सचित्र श्रीमद्वाल्मीकि-रामायगा

[हिन्दीभाषानुवाद सहित]

सुन्द्रकागड-६

अनुवादक चतुर्वेदी द्वारकाप्रसाद शर्मा, एम॰ धार॰ ए॰ एस॰

> *प्रकाशक* **रामनारायण लाल**् पाञ्ज्ञार और वुकसेलर इलाहाबाद

> > १९२७

मथम संस्करण २,०००]

[मूल्य १॥)

सुन्दरकागड

की

विषयानुक्रमणिका

मथम सर्ग

१—४८

समुद्र फाँदने के लिये हनुमान जी का महेन्द्राचल के ऊपर चढ़ना और वहां से फलांग मारना। मार्ग में मैनाक पर्वत से हनुमान जी का सम्भाषण। आगे चल नागमाता सुरसा का छका और छायात्राहिणो सिहका का वध कर, समुद्र के उस पार पहुँच कर, हनुमान जी का लम्बादिकूट पर उतरना।

द्सरा सर्ग

४९-६२

लङ्का के वाहिरी वन का वर्णन। रात में हनुमान जी का, ग्रति छे।टा रूप धर कर लङ्का में प्रवेश।

तीसरा सर्ग

६२-७४

भरीपूरी शोभायमान लङ्कापुरी में घुसते समय नगर-रिक्तणी लङ्का नाम की राज्ञसी से हतुमान जी की मुठमेड़। हतुमान जी द्वारा उसका परास्त होना धौर सीता की हुँदने के लिये हतुमान जी की उससे श्रतुमति की प्राप्ति।

चौया सर्ग

92-80

नगर में विशेष स्थानों के। देखते भाजते समय श्रीहनुमान जी का जङ्कापुरी में रहने वाली सुन्दरी स्त्रियों का गाना वजाना सुनते सुनते क्रमशः रावण के रनवास में प्रवेश। पाँचवाँ सर्ग

८२-९०

चन्द्रोद्य वर्णन । तदुपरान्त रावण की स्त्रियों के। ध्रनेक प्रकार से पड़ी हुई देख ध्रौर जानकी जी की कहीं न पाते के कारण हनुमान जी का दुःखी होना ।

छ्ठवाँ सर्ग

90-800

तद्नन्तर ह्नुमान जी का, रावण के श्रमात्य प्रह-स्तादि के घरों को समृद्धि तथा रावण की शिविका तथा उमके लता मगडपादि का देखना।

सातवाँ सर्ग

209-909

हनुमान जी द्वारा पुष्पकविमान का देखा जाना ध्यौर जानको जी की न देखने के कारण हनुमान जी का मन में दुःखी होना।

आठवाँ सर्ग

१०८-१११

्रपुष्पकविमान वर्णन।

नवाँ सर्ग

१११-१२९

पुष्पकविमान पर चढ़ कर हतुमान जी का रावण के चारों थ्रोर पड़ी हुई सुन्द्रियों का देखना।

दसवाँ सर्ग

१२९-१४२

सुर्दारयों का वर्णन तथा मन्दोदरी की देख हनुमान जी की उसके सीता होने का भ्रम होना।

ग्यारहवाँ सर्ग

१४२-१५२

रावण की पानशाला धौर वहाँ नशे में चूर पड़ी हुई खुन्दरियों की देखते हुए हनुमान जी का सीता की खोज में प्रात्यत्र गमन। वारहवाँ सर्ग

१५२-१५८

रत्ती रत्ती देख जेने पर भी जव सीता वहाँ न देख पड़ीं, तव हनुमान जी का विमान से कूद कर परकेटि पर वैठ कर विचार फरना।

तेरहवाँ सर्ग

१५९-१७४

परकारे पर वैठे हनुमान जी के मन में श्रनेक प्रकार के सङ्करप विकरपों का उदय होना। इतने में दूर से श्रशोक- वारिका का दिखलायी पड़ना श्रीर वहां जाने के पूर्व हनु- मान जी का ब्रह्मादि देवताश्रों की प्रार्थना करना।

चौदहवाँ सर्ग

१७४-१८६

ह्नुमान जी का यशोकवाटिका में जाना। यशोक-वाटिका का वर्णन। हनुमान जी का शिष्णपा वृत्त पर चढ़ना।

पन्द्रहवाँ सर्ग

१८७-१९९

वहाँ से हनुमान जी का राक्तसियों के दीच जनक-नन्दिनी की देखना।

सोछहवाँ सर्ग

२००-२०७

हनुमान जीका मन हो मन श्रव श्रपना समुद्र नौधना सफल समफना।

सत्रहवाँ सर्ग

२०७-२१५

सौशोख पवं सौन्दर्य छादि गुगों से युक्त सीता जी का वर्णन छौर हनुमान जी का हर्षित होना।

अठारहवाँ सर्ग

र१५-२२३

रानियों सहित रावण का श्रशोकवाटिना में श्रागमन श्रीर हनुमान जी का वृत्त के पत्तों में श्रवने के। दिवाना।

उन्नीसवाँ सर्ग

२२२–५५८

सीता के समीप जा रावण का सीता जी की लालच

दिखाना।

वीसवाँ सर्ग

२२९-२३७

सीता के प्रति रावण का प्रलेशिन-प्रपञ्च।

इक्षीसवाँ सर्ग

२३७-२४५

रावण की बातें सुन सीता का तृण की घोट कर यह उत्तर देना कि, " तू मुफ्ते श्रीरामचन्द्र जी के पास भेज दे नहीं तो उनके वाणों से मारा जायगा।"

वाइसवाँ सर्ग

२४५-२५५

इस पर रावण का कोध में भर सीता जी की धमकाते हुए यह कहना कि, दे। मास के भीतर तू मेरे वश में हो जा, नहीं तो धावधि बीतने पर तुमें मार कर में कलेवा कर जाऊँगा। तदनन्तर राक्तियों से सीता की वश में जाने के लिये हर प्रकार के प्रयत्न करने की ध्राज्ञा दे, रावण का वहां से प्रस्थान।

तेइसवाँ सर्ग

२५६--२६।

रावण के चले जाने पर राव्यसियों का सीता जी के सामने तर्जन गर्जन।

चौवीसवाँ सर्ग

२६०-२७

राक्तियों का सीता के सामने रावण का पेश्वर्य वर्णन; किन्तु सीता का उनकी वार्तो पर ध्यान न देना। इस पर उन राक्तियों का एक एक कर सीता के। डर-पाः। धमकाना। अन्त में उनकी धमकियों के। न सह कर, नीता जी का विलाप करना।

पचीसवाँ सर्ग

२७१-२७६

ध्यन्त में सीता जी का उन राज्ञसियों से साफ कह देना कि, तुम भन्ने ही मुक्ते मार कर खा डान्नो, पर मैं तुम्हारा कहना नहीं कहँगी।

छन्वीसवाँ सर्ग

२७६-२८७

सोता जी का यह भी कहना कि, मैं अपने वाम चरण से भी रावण का स्पर्शन कहँगी। अन्त में सीता जी का अपने जीवन से निराश होना।

सत्ताइसवाँ सर्ग

२८७-२९८

उन ड़पटती थ्रौर डराती हुई राव्यसियों की, त्रिजटा नामक राव्यसी का स्वप्न का बुत्तान्त कह कर, रेकिना।

अद्वाइसवाँ सर्ग

२९९-३०६

शात्मदुः ख सहने में ध्रासमर्थ सीता जी की गले में केशपाश वांध कर ध्रात्महत्या करने की उद्यत देख, त्रिजटा का सीता जी की राक्षना ध्रौर स्वप्न की घटना का वर्णन कर सीता जी की धीरज वैधाना।

चन्तीसवाँ सर्ग

३०६-३०९

इतने में वाम भुजा का फड़कना आदि श्वभशकुनों की देख, सोता जी का अतिशय प्रसन्न होना।

तीसवाँ सर्ग

३०९–३२०

रात्ति स्यों के बीच वैठी हुई सीता जी से किस प्रकार वातचीत की धुजाय—इस पर हनुमान जी का मन ही मन विचार करना। अन्त में हनुमान जो का इल्वाकुवंशावली का निस्ताश करना। इकतीसवाँ सर्ग

३२०-३२४

महाराज दशरण से लेकर सीता जी की देखने तक की सारी घटनाओं का हनुमान जी का गान करते हुए वर्णन करना और जानकी जी का बृक्त के अपर वैठे हुए हनुमान जी की ख़ना।

बत्तीसवाँ सर्ग

३२५-३२९

वृत्त है, पत्तों में हुनुमानजी की दिपा हुन्ना देख चौर भ्रपने इस देखने की स्वम का देखना जान, सीता जी का श्रीरामचन्द्र भीर लद्मग्य की मङ्गलकामना के लिये वाचरपत्यादि देवताओं से प्रार्थना करना।

तैतीसदाँ सर्ग

३२९-३३६

सीता जी श्रौर हनुमान जी में परस्पर सम्भाष्या। चौतीसवाँ सर्ग ३३६-३४७

श्रीरामचन्द्र लक्ष्मण का कुशलसंवाद सुना कर, हनु-मान जी का सीता जी की सन्तुष्ट करना।

पैतीसवाँ सर्ग

384-388

हनुमान जी का श्रीरामचन्द्र जी के शारीरिक चिन्हों का वर्णन करना। सुग्रीव श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की परस्पर मैंजी का होना श्रीर सुग्रीव हारा चारों श्रीर वानरों का मेजा जाना श्रादि वातों का, हनुमान जी हारा सीता जी से कहा जाना।

छत्तीसवाँ सर्ग

३६६-३७

हतुमान जी का जानकी जी की श्रीरायसन्द्र जी की सिन्हानी की श्रंगृशी का देवा।

सैतीसवाँ सर्ग

. ३७८-३९३

हनुमान जी के सीता जी से यह कहने पर कि, तुम मेरी पीठ पर वैठ कर चली चली, उत्तर में सीता जी का उनसे यह कहना कि, यही श्रच्छा होगा कि, श्रीरामचन्द्र जी स्वयं श्रा कर, उनका उद्धार करें।

अड़तीसवाँ सर्ग

398-880

इस पर हतुमान जी का जानकी जी से श्रीरामचन्द्र जी की देने के लिये चिन्हानी का मांगना। इस पर जानकी जी का हतुमान जी की काकासुर की रहस्यमयी घटना सुनाना श्रोर चूड़ामणि देना।

उनतालीसवाँ सर्ग

४१०-४२२

सीता जी का हनुमानं जी के प्रति प्रश्न कि, वानर-सैन्य श्रौर श्रीरामचन्द्र एवं लद्मण किस प्रकार समुद्र पार कर लङ्का में श्रा सकेंगे ? इस प्रश्न के उत्तर में हनुमान जी का समाधान।

चाछीसवाँ सर्ग

४२२-४२८

हनुमान जी का जानकी जी से विदा मांगना श्रीर श्रामे के कर्त्तव्य के विषय में विचार करना।

एकतलीसवाँ सर्ग

४२८-४३५

रावण के मन का हाल जानने धौर उससे वार्तालाप करने के लिये हनुमान जो का ध्रशाकवाटिका का विध्वंस करना।

वयालीसवाँ सर्ग

४३५–४४४

राह्मियों का रावण के पास जा. एक वानर द्वारा श्रशोक्तवाटिका के नष्ट किये जाने श्रौर उसे इस कृत्य के लिये समुचित द्राड देने के लिये प्रार्थना। इस पर अस्सी हज़ार राज्ञसों की सेना का भेजा जाना और हनुमान द्वारा उन सब के चघ का वर्णन।

तेताछीसवाँ सर्ग

४४५-४५०

चैत्यपालों का हनुमान द्वारा नाश और सब की हनु-मान जी द्वारा श्रीराम, लक्ष्मणादि के नाम सुनाया जाना। चौवालीसवाँ सर्ग ४५०-४५५

उन राइसों के मारे जाने का संवाद सुन और कोध में भर रावण का जम्बुमाली की भेजना और हनुमान जी के हाथ से जम्बुमाली का भी मारा जाना।

पैतालीसवाँ सर्ग

४५६-४६०

तदनन्तर रावण के भेजे हुए सप्तमंत्रिपुत्रों का ह्नु-

छियाछीसवाँ सर्ग

४६०-४६८

मंत्रिपुत्रों के मारे जाने के बाद विरूपातादि पाँच सेनानायकों का हनुमान जी द्वारा वध ।

सैतालीसवाँ सर्ग

४६९-४८२

पाँचों सेनानायकों के मारे जाने पर रावण द्वारा भेजी हुई एक वड़ो फौज के साथ रावण-पुत्र अन्नयकुमार का श्राना श्रोर हनुमान जी से युद्ध कर ससैन्य मारा जाना।

अड्तालीसवाँ सर्ग

863-408

यन्यकुमार के मारे जाने पर रावग का श्रितशय कुपित हो इन्द्रजीत का भेजना श्रीर इन्द्रजीत का रथ पर सवार हो जाना। हनुमान जी का इन्द्रजीत द्वारा ब्रह्मास्त्र से वांधा जाना श्रीर रिस्सयों से बांध कर राज्ञसों द्वारा ह्युमान जो का रावण की सभा में पहुँचाया जाना। सभा में ह्युमान जी के साथ प्रश्लोत्तर।

उनचासवाँ सर्ग

५०१–५०६

रावण का प्रताप धोर तेज देख हनुमान जी का मन ही मन विस्मित होना।

पचासवाँ सर्ग

५०६–५१०

राज्ञगा द्वारा पूँछे जाने पर, ह्नुमान जी द्वारा, सुत्रीव श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की मैत्री का हाल कहा जाना। हनु-मान जो का श्रपने की श्रीरामदूत कह कर परिचय देना। इक्यावनवाँ सर्ग ५१०-५२१

श्रीरामचन्द्र जी का चृत्तान्त कह कर, हनुमान जी का रावण की यह उपदेश देना कि, तुम जानकी जी, श्रीरामचन्द्र जी की जौटा दो। सीता की न लौटाने पर रावण की उसकी भावी भारो दुर्दशा का दिग्दर्शन करना। इस पर कुपित हो रावण द्वारा हनुमान के वध की श्राज्ञा दिया जाना।

वावनवाँ सर्ग

५२१-५३०

दूत के वध की नीतिविरुद्ध वतला, विभीषण का रावण की समस्ताना। अन्त में दूत के अङ्गमङ्ग करने की वात की रावण का मान लेना और हनुमाना जी की पूँच की जला देने की आज्ञा देना।

तिरपनवाँ सर्ग

५३०-५३९

हनुमान जी की पूँक में थ्राग जगा राचसों द्वारा हनुमान जी का सारी लङ्का में घुमाया जाना। राचसियों द्वारा यह बृत्तानत सुन, सीता जी द्वारा श्रक्षि की प्रार्थना किया जाना। उधर हनुमान जी का श्रपने शरीर की सकोड़ कर, वंधनों से मुक्त हो, श्रपने पीछे लगे हुए राझसों का नगरद्वार के एक परित्र की निकाल, वध करना।

चौवनवाँ सर्ग

480-443

हतुमान जी का अपनी पूँछ की आग से विभीपण का घर छोड़ और पहत्त के घर से आरस्म कर, रावण के राजप्रासाद तक सब घरों में आग लगा कर, उनकी भस्म करना। लङ्का में इस अग्निकाण्ड से घर घर हाहाकार का मचना और देवताओं का प्रसन्न होना।

पचपनवाँ सर्ग

५५३-५६१

लङ्का में अग्निकागढ देख हनुमान जी के मन में सीता के भस्म ही जाने का विचार उत्पन्न होने पर उनका अपनी करनी पर वार वार पक्रताना। इसी वीख में चारणों के मुख से सीता का कुशलसंवाद सुन हनुमान जो का हर्षित हो सीता जी के पास उनकी देखने के लिये गमन धौर वहां से समुद्र पार ब्राने का सङ्कृत्प करना।

. छप्पनवाँ सर्ग

५६१-५६९

शिशपामृल में वैठी जानकी जी की प्रणाम कर हनु-मान जी का लङ्का से प्रस्थान।

सत्तावनवाँ सर्ग

___ 니. 당. . ! ५७०-५८१

हतुमान जी का समुद्र के पार महेन्द्राचल पर कूट्ना श्रीर सीता जी का पता लग गया, यह वात सुन वानरीं का हतुमान जी की फलफूलों की मेंट देना श्रीर उनसे लड्डा का बृत्तास्त पूँचना। अद्दावनवाँ सर्ग

468-480

नानरों की सुनाने के निये इनुमान जी द्वारा समुद्र में घरिन तथा लङ्का को घरनाओं का समस्त चुत्तान्त कहा जाना।

उनसदवाँ सर्ग

६१७-६२५

मीता जी के पातियायादि गुर्गो का हनुमान जो द्वारा निक्षण।

साठवाँ सर्ग

६२५-६२८

द्गुमान जो के मुख में लङ्का का हाल सुन, श्रङ्गदादि समस्त वानरों का यह कहना कि, लङ्का में चल कर जानकों जो की हम लेग छुड़ा लावें, तद्नन्तर श्रोगमचन्द्र जो से मिलें : फिन्तु जाम्बवान् का इसके लिये निषेव करना। वानरों का किष्किन्धा के लिये प्रस्थान।

इकसठवाँ सर्ग

६२८-६३५

रास्तं में सुग्रीव कं मधुवन नामक वाग का पड़ना भीर उसमें वानरों का प्रवेश । वहां मधुपान के लिये वानरों का युवराज श्रङ्गद् से प्रार्थना करना श्रीर श्रङ्गद् का श्रत्मति प्रदान करना तथा धानरों का यथेष्ट मधुपान करना , इस पर उम मधुवन के राववाले द्धिमुख का उनके। रोकना ।

वासठवाँ सर्ग

६३५–६४४

श्रद्ध श्रोर ह्नुमान जी का यङ्क्षेत पा, घानरों का मधुवन के। विध्वंस करना। दिधमुख का फिर राक्षना। तथ वनपालों का वानरों द्वारा पीटा जाना श्रोर दिध-मुख का उन वनपालों के। साथ ले, वानरों की शिकायत करने के लिये, सुश्रीव के पास जाना।

त्रेसठवाँ सर्ग

६४४–६५१

द्धिमुख के मुख से समस्त वृत्तान्त सुन सुग्रीय का यह जान लेना कि, सीता जी का पता लग गया। प्रतः सुग्रीय का द्धिमुख की, प्रङ्गदादि की शीघ्र भेजने के लिये प्राज्ञा देना।

चौसठवाँ सर्ग

६५१-६६०

द्धिमुख का लौट कर मधुवन में जाना श्रौर श्रङ्ग्दादि की सुग्रीव की श्राज्ञा की सूचना देना। सब वानरों
का सुग्रीव के समीप जाना श्रौर सीता का पता पाने की
सूचना देने पर श्रीरामचन्द्र जी का उनकी प्रशंसा करना।
तदुपरान्त सब वानरों का हर्षित होना।

पैसठवाँ सर्ग

६६०-६६६

हनुमान जी के मुख से सीता का वृत्तन्त सुन श्रौर चूडामणि दंख, श्रीरामचन्द्र जी का विलाप करना।

छियासठवाँ सर्ग

६६७-६७०

श्रीरामचन्द्र जी का हनुमान जी से पुनः सीता जी का वृत्तान्त कहने के लिये श्रनुराध।

सरसठवाँ सर्ग

2 3 mg

६७०-६७९

हनुमान जी द्वारा काकासुर की कथा का कहा जाना। अड़सठवाँ सर्ग ६७९-६८५

भाईवन्धु सहित रावण की मार कर मुसको ले जाछो, इसीमें आपको वड़ाई होगी—आदि सीता की कही हुई बातों का हनुमान जो द्वारा श्रीरामचन्द्र जो से कहा जाना।

॥ श्रीः ॥

श्रीमद्रामायग्रपारायग्रोपक्रमः

निट—सनातनधर्म के अन्तर्गत जिन वैदिकसम्प्रदायों में श्रीमदामायण का पारायण होता है, वन्हीं सम्प्रदायों के अनुसार उपक्रम और समापन क्रम प्रत्येक खण्ड के आदि और श्रन्त में फ्रमशः दे दिये गये हैं।

श्रीवैष्णवसम्प्रदाय:



क्रजन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तरम् । श्राच्ह्य कविनाशाखां वन्दे वाल्मोकिकोकि नम् ॥ १ ॥

वाल्मोकिर्मुनिसिंहस्य कवितावनचारिणः। श्टरावन्रामकथानादं की न याति पर्धं गतिम्॥ २॥

यः पिवन्सततं रामचरितामृतसागरम् । श्रवृक्षस्तं मुनिं वन्दे प्राचेतसमकलम्बम् ॥ ३ ॥

गेष्पद्गेकृतवारीशं मशकीकृतरात्त्रसम्। रामायग्रमहामाजारलं वन्देऽनिलात्मजम्॥४॥

श्रञ्जनानन्दनं वीरं जानकीशोकनाशनम् । कपीशमत्तद्दन्तारं चन्दे लङ्कामयङ्करम् ॥ ४॥

मने। जनं मारुततुल्यवेगं

जितेन्द्रियं बुद्धिमतां चरिष्ठम् । कि वातात्मजं वानरयूयमुख्यं श्रीरामदूतं शिरसा नमामि ॥ ६ ॥ उछङ्घ्य सिन्धोः सितातं सतीतं यः शोकविह्नं जनकात्मजायाः । प्राद्वाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जतिराञ्जनेयम् ॥ ७॥

धाञ्जनेयमतिपारलाननं काश्चनादिकमनीयविग्रहम् । पारिज्ञाततरुमुलवासिनं भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ = ॥

यत्र यत्र रघुनाधकीर्तनं तत्र तत्र हतमस्तकाञ्जलिम् । वाष्पवारिपरिपूर्णलेखनं मारुतिं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ६॥

वेद्वेद्ये परे पुंसि जाते द्शरथात्मजे । वेदः प्राचेतसाद्ासीत्सान्नाद्रामायगात्मना ॥ ६० ॥

तदुपगतसमाससन्धिये।गं सममधुरोपनतार्घवाक्यवद्धम् । खुषरचरितं मुनिप्रशीतं दशशिरसञ्च वधं निशामयध्वम् ॥ ११ ॥

श्रीराघवं द्श्र्यात्मजमश्मेयं सीतापतिं रघुकुलान्वयरत्नद्गेपम् । धाजानुवाहुमर्विन्दद्लायतान्नं सामं निशाचरिवनाशकरं नमामि ॥ १२॥ वैदेहोसहितं सरहमत्ने हेमे प्रमाणको

वैदेहोसहितं सुरद्रुमतले हैमे महामग्रहपे मध्येपुष्पक्रमासने मणिमये वीरासने सुस्थितम् । ध्रम्भे वाचयति प्रभञ्चनसुते तस्वं मुनिभ्यः परं व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामनम् ॥१३॥

-:#:--

माध्वसम्भदायः

श्रुक्लाम्बरघरं विष्णुं शशिवणं चतुर्भुजम् ।
प्रसन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविष्नोपशान्तये ॥ १ ॥
लक्तीनारायणं वन्दे तक्तकप्रवरे हि यः ।
श्रीमदानन्दतीर्थाख्यो गुरुस्तं च नमाम्यहम् ॥ २ ॥
वेदे रामायणे चैव पुराणे भारते तथा ।
श्रादावन्ते च मध्ये च विष्णुः सर्वत्र गीयते ॥ ३ ॥
सर्वविष्नप्रशमनं सर्वसिद्धिकरं परम् ।
सर्वजीवप्रणेतारं वन्दे विजयदं हरिम् ॥ ४ ॥
सर्वभीष्ट्रपदं रामं सर्वारिष्टिनवारकम् ।
जानकोजानिमनिशं वन्दे मद्गुह्वनित्तम् ॥ ४ ॥
श्रम्भमं भङ्गरहितमज्ञढं विमलं सद् ।
श्रानन्दतीर्थमतुलं भजे तापत्रयापहम् ॥ ६ ॥
भवति यद्गुभावादेडमुकाऽपि वाग्मी

भवति यद्नुभावादेडमूकाऽपि वाग्मी जडमतिरपि जन्तुजायते प्राझमौतिः । सकलवचनचेतादेवता भारती सा मम वचसि विधत्तां सिन्निधि मानसे च ॥ ७॥

मिथ्यासिद्धान्तदुध्वन्तिविध्वंसनविचत्तगः । जयतीर्थाख्यतरिणर्भासतां नो इदम्बरे॥ ५॥ चित्रैः पर्देशच गम्भीरैर्शक्यैमिनैरखिंडतैः । गुरुमावं व्यक्षयन्तो भाति श्रीजयतीर्थवाक्॥ ६॥

क्रुजन्तं राम रामेति मधुरं मधुराज्ञसम् । श्रारह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ॥ १० ॥

वाल्मोकेर्मुनिसिहस्य कवितावनचारिगाः। श्रावन्यामकशानादं के। न याति एरां गतिम्॥ ११॥

यः पिबन्सतरे रामचरितामृतसागगम्। क्र तृप्तस्तं भुनि वन्दें प्राचेतसमकत्मकम्॥ १२॥

गेष्यद्रीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम्। ः रामायग्रमहामालार्तं वन्देऽनिलात्मजम्॥ १३॥

श्रव्जनानन्दनं चीरं जानकीशोकनाशनम्। कपीशमत्तहन्तारं चन्दे लङ्काभयङ्करम्॥ १४॥

हे। इहं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमतां वरिष्ठम् वातात्मजं वानस्यूथमुख्यं श्रीरामदूतं शिरसा नमामि ॥ १४॥

बहुड्य सिन्धाः स्वालं स्वीलं यः शोकवाहे जनकात्मजायाः। धादाय तेनैव द्दाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम्॥ १६॥ धाञ्जनेयमतिपाटलाननं

गुजनयमातपाटलान्न काञ्चनादिकमनीयविग्रहम् । पारिजाततस्मूलवासिनं भाषयामि पवमाननन्दनम् ॥ १७ ॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं
तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम्।
वाष्पवारिपरिपूर्णलेखनं
मारुतिं नमत राज्ञसान्तकम्॥ १८॥
वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशस्थात्मजे।

वेदः प्राचेतसादासीत्साचाद्रांमायणात्मना ॥ १६॥ प्रापदामपद्दर्तारं दातारं सर्वसम्पदाम्।

जोकाभिरामं श्रीरामं भूये। भूये। नमास्यहम् ॥ २०॥ तदुपगतसमाससन्धियोगं ... सममधुरापनतार्थवाक्यवद्धम् ।

रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं दशशिरसञ्च वधं निशामयध्वम् ॥ २१ ॥

वैदेहीसहितं सुरद्रुमतके हैमे महामगडपे मध्ये पुष्पकमासने मणिमये वीरासने सुस्थितम्। प्राप्ते वाचयति प्रमञ्जनसुते तत्त्वं सुनिभ्यः परं व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे स्यामलम् ॥२२॥

वन्दे वन्द्यं विधिभवमहेन्द्रादिवृन्दारकेन्द्रैः व्यक्तं व्याप्तं स्वगुगागणता देशतः कालतश्च । धूतावद्यं सुल्वितिमयेर्मङ्गलैर्युकमङ्गेः सानाध्यं ना विद्यद्धिकं ब्रह्म नारायणाख्यम् ॥२३॥ भूषारतं सुवनवलयस्यालिलाश्चर्यरतं लीलारतं जलधिद्रहितुदेवतामौलिरतम् । चिन्तारतं जगति भजतां सत्सराजद्युरतं कौसल्याया लसतु मम हन्मगडले पुत्ररत्नम् ॥ २४ ॥

महाव्याकरणाम्भेाधिमन्थमानसमन्द्रम् । कवयन्तं रामकीर्त्या हनुमन्तमुपास्महे ॥ २५ ॥

मुख्यप्राणाय भीमाय नमेा यस्य भुजान्तरम् । नानावीरसुवर्णानां निकषाश्मायितं वभै।॥ २६॥

स्वान्तस्थानन्तश्य्याय पूर्णज्ञानमहार्णसे । उत्तुङ्गवाकरङ्गाय मध्वदुग्धान्धये नमः ॥ २७॥

वाल्मोकेगीः पुनीयान्नो महीधरपदाश्रया । यदुदुग्धपुपजीवन्ति कवयस्तर्णका इष ॥ २८॥

स्किरताकरे रम्ये मूजरामायणार्णवे । विद्दरन्ता महीयांसः प्रीयन्तां गुरवो मम ॥ २६ ॥

हयग्रीव हयग्रीव हयग्रीवेति या वदेत्। तस्य निःसरते वाणी जहुकन्याप्रवाहवत्॥ ३०॥

स्मार्तसम्प्रदायः

शुक्काम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णे चतुर्भुजम्।
प्रसन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविद्योपशान्तये ॥ १ ॥
वागीशाद्याः सुमनसः सर्वार्थानामुपक्रमे ।
यं नत्वा कृतक्रत्याः स्युस्तं नमामि गजाननम् ॥ २ ॥
दोर्भिर्युका चतुर्भिः स्फटिकमणिमयीमन्तमात्वां दधाना ,
हस्तेनैकेन पद्मं सितमपि च शुकं पुस्तकं चापरेगा ।

भासा कुन्देन्दुशङ्कस्फटिकमणिनिभा भासमानासमाना सा मे चाग्देवतेयं निवसतु वद्ने सर्वदा सुप्रसन्ना ॥३॥

क्रुजन्तं राम रामेति मधुरं मधुरान्नरम् । ष्रारुह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकाकिलम् ॥ ४॥

वाल्मोकेर्मुनिसिंहस्य कवितावनचारिगः। श्रुगवन्रामकथानादं का न याति परां गतिम्॥ ॥॥

यः पिवन्सततं रामचरितामृतसागरम् । ष्रातृप्तस्तं मुनिं वन्दे प्राचेतसमकल्मषम् ॥ ६ ॥

गाष्पदीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम् । रामायगमहामालारतं वन्देऽनिलात्मजम् ॥ ७ ॥

श्रक्षतानन्द्नं वीरं जानकीशोकनाशनम् । , कपीशमचहन्तारं वन्दे लङ्काभयङ्करम् ॥ ८॥

उल्लङ्घ्य सिन्धोः सिललं सलीलं यः शोकविहं जनकात्मजायाः । श्राद्य तेनेव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ ६॥

श्राञ्जनेयमितपाटजाननं काञ्चनाद्रिकमनीयवित्रहम् । पारिजाततरुमूजवासिनं भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ १० ॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । वाध्यवारिपरिपूर्णलेखनं
मारुति नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ११ ॥
मनोज्ञवं मारुततुल्यवेगं
जितन्द्रयं बुद्धिमतां वरिष्ठम् ।
वातात्मजं वानरयूथमुख्यं
श्रीरामदूतं शिरसा नमामि ॥ १२ ॥

यः फणिजिलिसम्पुटैरहरहः सम्यक्षिवत्याद्रात् वाल्मीकेर्वद्नार्शवन्द्गिलतं रामायणाख्यं मधु । जन्मव्याधिजराविपत्तिमरणैरत्यन्तसे। पद्वं संसारं स विहाय गन्जति पुमान्विष्णोः पदं शाश्वतम् ॥१३॥ तदुवंगतसमामसन्धियोगं

सममधुरोपनतार्थवाक्यवद्यम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं दशशिरसप्त्र वर्धं निशामयध्वम् ॥ १४॥

वाल्मीकिगिरिसम्भूता राममागरगामिनी। पुनातु भुवनं पुग्या रामायगमहानदी॥ १५॥

श्लोकसारसमाकीर्णं सर्गक्लोलसङ्कलम् । कार्यस्त्राहमहामीनं वन्दे रामायणार्णवम् ॥ १६॥

वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशरथातमजे। वेदः प्राचेतसादासीत्सात्ताद्रामायणातमना॥१७॥ वैदेहीसहितं सुरद्रुमतले हैमे महामाहपे मध्येपुष्पर्कमासने मण्मिये वीरासने सुस्थितम्। प्राप्ते वाचयति प्रभज्जनस्रते तत्त्वं सुनिभ्यः परं व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामलम्॥१=॥ वामे भूमिस्ता पुरश्च ह्नुमान्पश्चात्स्वािमशस्तिः शत्रुघो भरतश्च पार्श्वद्वयेार्षाच्वाद्कीयेषु च। सुग्रीवश्च विभीषग्रश्च युवराट् तारास्तिः जाम्बवान् मध्ये नीलसरोजकोमलक्ष्वं रामं भजे श्यामलम् ॥११॥

नमेाऽस्तु रामाय सलदमणाय देव्ये च तस्ये जनकात्मजाये। नमोऽस्तु रुद्रेन्द्रयमानिलेभ्यो नमोऽस्तु चन्द्रार्कमरुदुगणेभ्यः॥ २०॥





द्यासाद्य नगरीं दिव्यामभिषिकाय सीतया **।**

श्रीमद्राल्माकिरामायगाम्

सुन्दर काराइः

ततो रावणनीतायाः सीतायाः श्रत्रुकर्शनः। इयेष पदमन्वेष्ट्रं चारणाचरिते पथि॥ १॥

तद्नस्तर शत्रुद्मनकर्ता हतुमान जी, सोता जी का पता लगाने के लिये, श्राकाश के उस मार्ग से, जिस पर चारश लेग चला करते हैं, जाने की तैयार हुए ॥ १॥

'दुष्करं निष्पतिद्वन्द्वं चिकीर्पन्कर्म वानरः । अस्तिसुद्रप्रशिरोग्रीवो गवां पतिरिवाऽऽवभौ ॥ २ ॥

इस प्रकार के दुष्कर कर्म करने की इच्छा कर, सिर और गर्दन उठा कर, मुपम की तरह, प्रतिद्वादीरहित प्रथवा विद्वा-वाधा-रहित, हनुमान जी शोभायमान हुए ॥ २॥

अथ वैडूर्यवर्णेषु श्राद्वलेषु महावलः । धीरः १सलिलकरपेषु विचचार यथासुलम् ॥ ३ ॥ भिन्नोकरुष्ट्राम् स्रोतसम्बद्धतसम्बद्धाः एवे की त

धीर वोर्श्वनुमान सी, समुद्रजलवत् प्रयवा पन्ने की तरह हरो रंग की कुँकि अपर, षथासुख विचरने संगे॥ ३॥

१ सिक्छिक्क्पेयु—समुद्रबद्धवत् । (रा०)

द्विजान्वित्रासयन्धीमानुरसा पादपान्हरन्। मृगांश्च सुवहुन्निघ्नन्प्रद्ध इव केसरी ॥ ४॥

उस समय बुद्धिमान् हनुमान जो, पित्तयों को शस्त करते, श्रपनी कातो की टक्कर से श्रमेक वृत्तों की उखाड़ते, श्रौर वहुत से मृगों की मारते हुए ऐसे जान पड़ते थे, जैसे वड़ा भयङ्कर सिंह देख पढ़ता है। ॥ ४॥

नीललोहितमाञ्जिष्ठपत्रवर्णेः सितासितैः ।
स्वभावविहितैिवन्नेर्धातुभिः समलङ्कृतम् ॥ ५ ॥
कामरूपिभराविष्ठमभीक्ष्णं सपरिच्छदैः ।
यक्षिक्तरगन्थवैदेवकरपैश्च पन्नगैः ॥ ६ ॥
स तस्य गिरिवर्यस्य तले नागवरायुते ।
तिष्ठन्कपिवरस्तत्र हृदे नाग इवावभौ ॥ ७ ॥

नीजी, जाल, मजीठो श्रीर कमल के रंग को तथा सफेंद एवं काली रंग की रंग विरंगी त्यमाविसद श्रातुश्रों से भूपित, विविध भाँति के श्राभूषणों श्रीर वलों की पहिने हुए श्रीर अपने श्रपने परिवारों सिहत देवनाश्रों को तरह काम हपी यक्त, गन्धर्व, किन्नर श्रीर सपों से सेवित तथा उत्तम जाति के हाथियों से व्याप्त, उस महेन्द्र पर्वत की तलैटो में, चानरश्रेष्ठ हनुमान जी, सरावरस्थित हाथी की तरह शामायमान हुए ॥ ६ ॥ ६ ॥ ७॥

स सूर्याय महेन्द्राय पवनाय 'स्वयंभुवे । 'भूतेभ्यश्चाञ्जलि कृत्वा चकार गमने मृतिम् ॥ ८॥

१ स्वयं सुवे — चतुर्मु खाय ((गो॰) २ भूतेम्य: क्वियानिभ्यः । (गो॰)

हनुमान जी ने खुर्य, इन्द्र, वायु, ब्रह्मा तथा श्रम्यान्य देवताश्रों की नमस्कार कर के वहाँ से प्रस्थान करना चाहा ॥ = ॥

अञ्जलिं पाङ्मुखः कुर्वन्पवनायात्मयोनये । ततोऽभिवद्ये गन्तुं दक्षिणो दक्षिणां दिशम् ॥ ९॥

तदनन्तर वे पूर्वे मुख हो, हाथ जोड़ अपने पिता पवनदेव की प्रणाम कर, दित्तण दिशा की भोर जाने की अग्रसर हुए॥ ६॥

्र प्रवङ्गपवरैद्द ष्टः प्रवने कृतनिश्चयः ।

वर्षे रामरुद्धचर्थं समुद्र इव पर्वसु ॥ १० ॥

वानरश्रेष्ठों ने देखा कि, श्रीरामचन्द्र जी के कार्य की 'सिद्धि के लिये, समुद्र नांघने का निश्चय किये हुए हनुसान जी का शरीर, पेसे वढ़ने लगा जैसे पूर्णमास्री के दिन समुद्र वढ़ता है ॥ १० ॥

विष्यमाणशरीरः सँछिलङ्कियपुरर्णवम् । वाहुभ्यां पीडयामास चरणाभ्यां च पर्वतम् ॥ ११ ॥

हनुमान जी ने समुद्र फांद्ने के समय प्रपना शरीर निर्मर्थाद् हाया और प्रपनी देशनों भुजाधों और चरणों से पर्वत की ऐसा वाया कि, ॥ ११ ॥

स चचालाचलश्चापि सुहूर्तं कपिपीडितः। तरूणां पुष्पिताग्राणां सर्वं पुष्पमशातयत्॥ १२॥

द्वाने से एक मुहूर्त तक वह अव त पर्वत चलायमान है। गया गैर उसके ऊपर जो पुष्पित चूक थे, उन वृक्षों के सब फूल कड़ र गिर पड़े ॥ ॰२ ॥

१ आत्मयोन- - स्वकारणभूताय । (गो॰) २ निष्प्रमाणशरीरः--र्मर्यादशरीरः । (गो॰)

ं तेन पादपमुक्तेन पुष्पौवेण सुगन्धिना । सर्वतः संदृतः ज्ञैलो वभौ पुष्पमयो यथा ॥ १३ ॥

वृत्तों से भेड़े हुए सुगन्धयुक्त फूलों के हिरों से वह पर्वत डक गया थ्रौर पेसा ज्ञान पड़ने लगा, मानों वह समस्त पहाड़ फूलों ही का है॥ १३॥

> तेन चोत्तमवीर्येण पीड्यमानः स पर्वतः । सिळलं सम्प्रसुस्राव मदं मत्त इव द्विपः ॥ १४ ॥

जव वीर्यवान् क्षिप्रवर ह्नुमान जो ने इस पर्वत कें। व्याया, तव उससे ध्रानेक जल की धारें निकल पड़ीं। वे धारें ऐसी जान पड़बी थीं, मानों किसी मतवाले हाथी के शरीर से मद वहता है। ॥ १४॥

पीड्यमानस्तु विलना महेन्द्रस्तेन पर्वतः । ^१रीतीर्निर्वर्तयामास काश्चनाञ्जनराजतीः ॥ १५ ॥

वलवान् हमुमान जी के द्वाने से उस महेन्द्राचल पर्वत के चारों ओरं घातुओं के वह निकलने से ऐसा जान, पड़ता था, मानों पिछलाए हुए साने और चाँदी की रेलाएँ खिन्नो हों। अथवा, पीली, काली और सफेद लकीरें खिन्न रही हों॥ १४॥

मुयोच च शिलाः शैलो विशालाः समनःशिलाः । मध्यमेनार्चिषा जुष्टो धूमराजीरिवानलः ॥ १६॥ ंबह पर्वत मनसिलयुक्त वड़ी वड़ी शिलाएं गिराने लगां। उस समय ऐसा जान पड़ा, मानों वीच में तो आग जला रही है। श्रीर चारों श्रोर से धुश्रों निकल रहा हो॥ १६॥

१ रीतीः—रेखाः । (गो०)

प्रथमः सर्गः

गिरिणा पीड्यमानेन पीड्यमानानि सर्वतः । गुहाविष्टानि भूतानि विनेदुर्विकृतैः खरैः ॥ १७ ॥ हनुमान जी के दबाने से डप पर्वत की गुफाधों में रहने वाले जीवजन्तु विकराल शब्द करने लगे ॥ १७ ॥

स महान्सत्त्वसन्नादः शैलपीडानिमित्तजः । पृथिवीं पूरयामास दिशश्चोपवनानि च ॥ १८॥

पर्वत के दवने के कारण उन जीव जन्तुओं का पेसां बेर शब्द हुआ कि, उससे संपूर्ण पृथिवी, दिशा, धौर जंगल भर गये॥ १८॥

शिरोभिः पृथुभिः सर्पा न्यक्तस्वस्तिकलक्षणैः। न्यस्तिकलक्षणैः। वमन्तः पावकं घोरं ददंशुर्दशनैः शिलाः॥ १९॥

स्वस्तिक (शुभ) चिन्हों से चिन्हित फनधारो वड़े बड़े सर्प, ज़े। उस पर्वत में रहा करते थे, क्रुद्ध हुए थ्रौर मुख से भयङ्कर थ्राग उगलते हुए, शिलाओं की थ्रपने दांतों से काटने लगे॥ १६॥

तास्तदा सिवपैर्देष्टाः कुपितैस्तैर्महाशिलाः । जज्बल्लः पावकोद्दीप्ता विभिद्रश्च सहस्रधा ॥ २० ॥

मुद्ध हो कर विषधरों द्वारा दांतों से काटी हुई वे वड़ी बड़ी शिलाएँ जलने लगीं ख़ौर उनके हज़ारों टुकड़े हे। गये॥ २०॥

यानि चौपधजाळानि तस्मिङ्जातानि पर्वते । विषघ्रान्यपि नागानां न शेङ्गः शमितुं विषम् ॥ २१ ॥

यद्यि उस पर्वत पर सर्पविषनाशक धनेक जड़ी बृद्धियाँ धीं, तथापि वे भी उस विष को शान्त न कर सकीं॥ २१॥

٠,٠

भिद्यतेऽयं गिरिभू तैं^१रिति मत्त्रा तपस्विनः । त्रस्ता विद्याधरास्तस्मादुत्पेतुः स्त्रीगर्पः सह ॥ २२ ॥

जद हतुमानजी ने पर्वत की दवाया, तद उस पर्वत पर वसने वाले तपस्वी श्रीर विद्याश्वर लोग घवड़ा कर श्रवनी स्ववनी स्वियों की साथ ले वहां से चल दिये॥ २२॥

पानभूमिगतं हित्वा हैममासवभाजनम् । पात्राणि च महाद्दीणि करकांश्च हिरण्मयान् ॥ २३ ॥

उस समय वे लोग ऐसे डरे कि, शराव पीने की जगह पर जा सीने की दैठकी श्रोर वड़े दड़े मूल्यदान सुदर्शपात्र, सुवर्श के करवे थे उन्हें वे वहीं छे।ड़ कर, चल दिये ॥ २२ ॥

लेबानुचावचान्भक्ष्यान्मांसानि विविधानि च । आर्पभाणि च चर्माणि खड्गांश्र कनकत्सरून् ॥ २४ ॥

चटनी श्रादि विविध पदार्थ और खाने के येग्य तरह तरह के मांस, सांवर के चमड़े की वनी ढालें तथा सोने को मुंठ की तल-वारें जहाँ की तहां छेड़, वे लोग जान लेकर, श्राकाशमार्ग से चल दिये॥ २४॥

कृतकण्ठगुणाः क्षीवा रक्तमाल्यानुलेपनाः । रक्ताक्षाः पुष्कराक्षात्र गगनं प्रतिपेदिरे ॥ २५ ॥

गले में सुन्दर पुष्पहारों के। पहिने हुए तथा शरीर में अच्छे श्रंगराग लगाये अहण एवं कमल नेत्रों से युक्त विद्याश्वरों ने श्राकाश में जा कर दम ली॥ २४॥

र भ्तैः ब्रह्मरक्षः प्रमृतिमहाम् तैः । (रा॰)

हारन् पुरकेयूरपारिहार्यधराः स्त्रियः।

विस्मिताः सस्मितास्तस्थुराकाशे रमणैः सह ॥ २६ ॥

इनको स्त्रियाँ, जो हार, नूपुर (विद्धवा) विजायर श्रीर ककनों से श्रपना शरीर सजाये हुए थीं, श्रत्यन्त श्राश्चर्यचिकत हो श्रपने श्रपने प्रतियों के पास जा कर, श्राकाश में खड़ो हो गयीं॥ २६॥

दर्शयन्तो 'महाविद्यां विद्याथरमहर्षयः।

%विस्मितास्तस्थुराकाशे वीक्षांचक्रुश्च पर्वतम् ॥ २७ ॥

वे विद्याधर श्रौर महर्षिगण श्रिणमादि श्रष्ट महाविद्याश्रों की दिखलाते, श्राकाक में खड़े हो कर पर्वत की श्रोर देखने खगे ॥२७॥

ग्रुश्रुवुश्र तदा शब्दमृषीणां भावितात्मनाम् । चारणानां च सिद्धानां स्थितानां विमलेऽम्वरे ॥ २८ ॥ एष पर्वतसङ्काशो हनूमान्मारुतात्मनः ।

तितीर्षति महावेगः सागरं मकरालयम् ॥ २९ ॥

वे निर्मल श्राकाशिस्त्रत विशुद्धमना महातमा ऋषियों का यह कहते छुन रहे थे कि, देखा यह पर्वताकार शरीर वाले हनुमान वड़ी तेज़ी से समुद्र के पार जाना चाहते हैं॥ २८॥ २६॥

रामार्थं वानरार्थं च चिकीर्षन्कर्म दुष्करम् । सम्रद्रस्य परं पारं दुष्पापं पाप्तुमिच्छति ॥ ३०॥

ये वीर वानर हनुमान जो, श्रीरामचन्द्र का कार्यसिद्ध करने भौर इन चानरों के प्राया वचाने के लिये, दुष्प्राप्य समुद्र के उस पार जाने की इच्छा कर, एक दुष्कर कार्य करना चाहते हैं॥ ३०॥

१ महाविद्यां—अणिमाद्यष्टमहाविद्यां। (गो॰) * पाठान्तरे—" सहिता-स्तस्थुराकाशे"।

सुन्दरकाग्रडे

5

इति विद्याधराः श्रुत्वा वचस्तेषां तपस्विनाम् । तमप्रमेयं दद्युः पर्वते वानरर्षभम् ॥ ३१ ॥

उन तपस्तियों की कही हुई इन वातों की सुन, विद्याधर लोग उस पर्वतिस्थित श्रप्रेमय चलशाली हनुमान जी की देखने लोग । ३१॥

> दुधुवे च स रोमाणि चकम्पे चाचले।पमः । ननाद सुमहानादं स महानिव तोयदः ॥ ३२ ॥

उस समय पावक को तरह, पवननन्दन हनुमान जी ने श्रपने श्ररीर के रोमों की फुला, पर्वताकार अपने श्ररीर की हिलाया श्रीर महामेघ को तरह महानाद कर वे गर्जे ॥ ३२ ॥

> आनुपूर्व्येण दृत्तं च लाङ्गूलं लोमिथिश्चितम् । जल्पतिष्यन्विचिक्षेप पक्षिराज इवोरगम् ॥ ३३ ॥

श्रीर बढ़ाव उतार दार गोल श्रीर रुएं दार श्रपनी पूँछ की हनुमान जी ने ऐसे भटकारा जैसे गरुड़ सांप की भटकारता है॥ ३३॥

> तस्य लाङ्गूलमाविद्धमितवेगस्य पृष्ठतः । ददृशे गरुडेनेव हियमाणो महोरगः ॥ ३४॥

इनकी पोठ पर हिलती हुई इनकी पूँ छ, गरुड़ द्वारा पकड़े हुए भाजगर सौंप को तरह हिलती हुई देख पड़ती थी॥ ३४॥

वाहू संस्तम्भयामास महापरिघसन्निभौ। ससाद च कपिः कट्यां चरणौ सश्चुकेाच च॥ ३५॥ हनुमान जी ने कूदने के समय श्रपने परिघ श्राकार वाली देशों भुजाश्रों की जमा कर, कमर पर देशों पैरों का वल दिया श्रौर उनकी (पैरों की) सकोड़ लिया॥ ३४॥

संहत्य च अजो श्रीमांस्तथैव च शिरोधराम्।
तेजः सत्त्वं तथा वीर्यमाविवेश स वीर्यवान्॥ ३६॥

उन्होंने अपने हाथों, सिर श्रौर हे। हों के। भी सकोड़ा। तदनन्तर अपने तेज, वल श्रौर पराक्रम के। सँभाल दूर से जाने के रास्ते के। देखा॥ ३६॥

मार्गमालोकयन्द्रादृध्वं प्रणिहितेक्षणः। हरोध हृदये प्राणानाकाश्वमवलोकयन्।। ३७॥ पद्मचां हृदयस्थानं कृत्वा स किपकुञ्जरः। निकुञ्चय कणी हृनुमानुत्पतिष्यन्महावलः॥ ३८॥

उज्जलने के समय हनुमान जी ने ऊपर की श्रोर श्राकाश की देख, दम साधी श्रौर ज़मोन पर श्रपने पैर जमा, दोनों कानों की सिकोड़ा ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

वानरान्वानरश्रेष्ठ इदं वचनमझवीत्।
यथा राघवनिर्मुक्तः शरः श्वसनविक्रमः॥ ३९॥
गच्छेत्तद्वद्गमिष्यामि छङ्कां रावणपालिताम्।
न हि द्रक्ष्यामि यदि तां छङ्कायां जनकात्मजाम्॥४०॥
अनेनैव हि वेगेन गमिष्यामि सुरालयम्।
यदि वा त्रिदिवे सीतां न अद्रक्ष्यामि कृतश्रमः॥ ४१॥

[#] पाठान्तरे—'' द्रध्याम्यकृतश्रमः ''।

वद्धा राक्षसराजानमानयिष्यामि रात्रणम् । सर्वथा कृतकार्योऽहमेष्यामि सह सीतया ॥ ४२ ॥ धानयिष्यामि वा लङ्कां सम्रत्पाट्य सरावणाम् । एवमुक्त्वा तु हतुमान्वानरान्वानरोत्तमः ॥ ४३ ॥

वे किप में विस्ता हनुमान वानरों से वोले कि, जिस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी के छोड़े हुए वाण हवा की तरह जाते हैं, उसी प्रकार में रावण पालित लड्डा में चला जाऊँगा। यदि जनकनिद्नी मुक्ते वहां न देख पड़ी, तो इसी बेग से मैं स्वर्ग की चला जाऊँगा। यदि वहां भी प्रवल करने पर सीता न देख पड़ी, तो में राजसरां ता रावण को वांध कर यहां लेश्राऊँगा। या तो में इस प्रकार सफल मनोरथ हो सीता सहित हो लैट्टिंगा, नहीं तो रावण सहित लड्डा को उखाड़ कर हो ले श्राऊँगा। किप श्रेष्ठ हनुमान जी ने वानरों से इस प्रकार कहा ॥ ३६॥ ४०॥ ४१॥ ४२॥ ४३॥

उत्पर्पाताथ वेगेन वेगवानविचारयन् । सुपर्णिमिव चात्मानं मेने स कपिकुज्जरः ॥ ४४ ॥

मार्ग के विझों की कुक भी परवाह न कर, वेगवान् हनुमान जी श्रायन्त वेग से कूदे श्रीर उस समय श्रपने की गरुड़ के तुल्य समसा॥ ४४॥

समुत्पतित तस्मिस्तु वेगाचे नगरोहिणः। संहृत्य विटपान्सर्वान्समुत्पेतुः समन्ततः॥ ४५॥

उस समय हतुमान जी के क्रजांग भरते ही, उस पहाड़ के पेड़ य पत्तों श्रौर डालियों के चारों श्रोर से।इनके पीके बड़े वेग से ॥ ४४ ॥ स मत्तकोयष्टिश्रमकान्पादपानपुष्पशास्त्रिनः । उद्दहन्त्रुरुवेगेन जगाम विमलेऽस्वरे ॥ ४६॥

हनुमान जी पिचयों से युक्त श्रौर पुष्पित बृक्षों की श्रपनी जांधों के वेग से श्रपने साथ लिये हुए विमल श्राकाश में गये॥ ४६॥

अरुवेगोद्धता दृक्षा ग्रहूर्त किपमन्वयुः । मस्थितं दीर्घमध्वानं स्ववन्धुमिव वान्धवाः ॥ ४७॥

जांधों के वेग से उड़े हुए वे पेड़. कुछ हो देर तक हनुमान जी के पोछे पोछे गये। तद्वन्तर जिस प्रकार दूर देश की यात्रा करने वाले वन्धु के पोछे उसके भाईवंद कुछ दूर तक जाकर जौट धाते हैं उसी प्रकार ये बृत्त भी हनुमान जी को थे।ड़ी दूर पहुँचा कर जौटे॥ ४७॥

ांतद्रवेगोनमथिताः सालाश्चान्ये नगोत्तमाः।

अनुजग्मुईन्मन्तं सैन्या इव महीपतिम् ॥ ४८ ॥

हनुमान जी की जांघों के वेग से उखड़े हुए साल श्रादि के वड़े वड़े पेड़ उनके पीछे वैसे ही चले जाते थे, जैसे राजा के पीछे पीछे सेना चलती है ॥ ४८॥

सुपुष्पितांग्रेर्वहुभिः पादपैरन्वितः कपिः। इनुमान्पर्वताकारो वभूवाद्वतदर्शनः॥ ४९॥

उस समय श्रानेक फूले हुए दूनों से, पिक्याये हुए एवं पर्वता-कार हनुमान जी का श्रद्धत रूप देख पड़ा ॥ ४६ ॥

सारवन्तोऽथ ये दृक्षा न्यमज्जँ रखवणाम्भसि । भयादिव महेन्द्रस्य पर्वता वरुणाळये ॥ ५० ॥

[#] पाठान्तरे—'' भ "। † पाठान्तरे—'' तमूरु "।

हनुमान जी के पोछे उड़ने वाले वृत्तों में जे। भारी पेड़ थे, वे समुद्र में गिर कर वैसे ही हूव गये जैसे इन्द्र के भय से पहाड़ समुद्र में डूवे थे॥ ४०॥

स नानाकुसुमैः कीर्णः किष साङ्कुरकोरकैः । शुशुभे मेघसङ्काशः खद्योतैरिव पर्वतः ॥ ५१ ॥

उन पेड़ों के फूलों, श्रङ्करों श्रौर किलयों से उन मेम के समान किपश्रेष्ठ हनुमान जी ऐसे शोभायमान हा रहे थे, जैसे कि जुगुनुश्रों से कोई पर्वत शोभायमान हाता है॥ ४१॥

विम्रक्तास्तस्य वेगेन मुक्त्वा पुष्पाणि ते हुमाः । अवशीर्यन्त सिलले निष्टत्ताः सुहृदो यथा ॥ ५२ ॥

हतुंमान जी के गमनवेग से क्रूट कर, वे वृद्ध अपने फूलों की गिरा कर और तितर वितर ही समुद्र के जल में उसी प्रकार गिरे, जिस प्रकार किसी अपने वंधु जन की पहुँचा कर, खुहद् लीग तितर वितर ही जाते हैं॥ ४२॥

लघुत्वेनोपपत्नं तद्विचित्रं सागरेऽपतत् । द्रुमाणां विविधं पुष्पं किपवायुसमीरितम् ॥'५३ ॥

ं हनुमान जी के गमनवेग से उत्पन्न पवन द्वारा प्रेरित वृक्तों के विविध प्रकार के पुष्प, हल्के होने के कारण समुद्र में विवित्र रीति से गिर कर शोमित होते थे॥ ४३॥

श्रुताराञ्चतिमवाकाशं प्रवयौ स महार्णवः । पुष्पौघेणातुविद्धेन नानावर्गोन वानरः ॥ ५४॥

^{*} पाठान्तरे—'' ताराचित " † पाठान्तरे—''अनुवद्धेन". "सुगन्धेन"।

वंभों मेघ इवाकाशे विद्युद्गणविभूषितः । तस्य वेगसमुद्भूतैः श्रुष्पैस्तोयमदृश्यत ॥ ५५ ॥ ताराभिरिश्रामाभिरुदिताभिरिवाम्बरम् । तस्याम्बरगतौ वाहू दृदृशाते प्रसारितौ ॥ ५६ ॥

उन फूलों के गिरने से समुद्र, सहस्रों ताराध्रों से शिमित ध्राकाश की तरह जान पड़ता था। सुगन्धयुक्त ध्रौर रंग विरंगे पुष्पों से किपश्रेष्ठ हनुमान ऐसे शिभित हुए जैसे विज्ञली की रेखाध्रों से मिएडत ध्राकाशिस्थित मेच शिभित होता है। जिस प्रकार ध्राकाशमएडल उदय हुए सुन्दर तारागण के गुच्कों से सज जाता है; उसी प्रकार समुद्र का जल हनुमान जी के गमनवेग से उड़ कर गिरे हुए पुष्पों से शिभित होने लगा। उस समय हनुमान जी के पसारे हुए हाथ ध्राकाश में ऐसे जान पड़े॥ ४४॥ ४४॥ ४६

पर्वताग्राद्विनिष्क्रान्तौ पश्चास्याविव पन्नगौ । पिवन्निव वभौ ांश्रीमान्सोर्मिमालं महार्णवम् ॥ ५७ ॥

मानों पर्वत के शिखर से पाँच सिरों वाले दी साँप निकल रहे हों। भ्राकाश में जाते समय हनुमान जी जब नोचे की मुख करते थे, तब ऐसा जान पड़ता था कि, मानें। तरङ्गों से युक्त समुद्र की पी डाजना चाहते हैं॥ ४७ ।।

पिपासुरिव चाकाशं दद्दशे स महाकिषः । तस्य विद्युत्प्रभाकारे वायुमार्गानुसारिणः ॥ ५८ ॥

^{*} पाडान्तरे—" वेगसमाधूतैः "। † पाडान्तरे—" चावि से।र्मि-

धौर जब वे ऊपर की मुख उठा कर चलते तब ऐसा जान पड़ता मानों वे ध्राकाश की पी जाना चाहते हैं। वायुमार्ग से जाते हुए हेनुमान जी के विजली की तरह चमकते हुए॥ ४८॥

> नयने सम्प्रकाशेते पर्वतस्थाविवानलौ । पिङ्गे पिङ्गाक्षमुख्यस्य बृहती परिमण्डले ॥ ५९ ॥

दोनों नेत्र ऐसे देख पड़ते थे जैसे पर्वत पर दो श्रोर से दावानल लगा हो। उनकी पोली पीजी श्रीर वड़ी वड़ी ॥ ४६॥

चक्षुषी सम्प्रकाशेते अचन्द्रसूर्याविवाम्बरे । मुखं नासिकया तस्य ताम्रया ताम्रमावभौ ॥ ६० ॥

श्रांखें चन्द्रमा श्रीर सुर्य को तरह चमक रही थीं। लाल नाक श्रीर हनुमान जी का लाल लाल मुखमगडल ॥ ६०॥

सन्ध्यया समिभरृष्टं यथा ंसूर्यस्य मण्डलम् । लाङ्गूलं च समाविद्धं प्रवमानस्य शोभते ॥ ६१ ॥ अम्बरे वायुपुत्रस्य शक्रध्वज इवोच्छ्तः । लाङ्गूलचक्रेण महाञ्जुक्ठदंष्ट्रोऽनिलात्मजः ॥ ६२ ॥

सन्धाकालीन सूर्यमग्डल की तरह शासायमान हा रहा था। धाकाशमार्ग से जाते सनय हनुमान जी की हिलती हुई पूँछ ऐसी शाभायमान हा रही थी, जैसे धाकाश में इन्द्रध्वज। फिर जव कभी वे अपनी पूँछ की मग्डलाकार कर लेते थे, तव मुख के सफेड दांतों के साथ उनकी छिव ऐसी जान पड़ती थी; ॥ दं१॥ ६२॥

^{*} पाठान्तरे—'' चन्द्रसूर्याविवोदितौ '' । † पाठान्तरे—'' तत्सूर्य-मण्डलम् ''।

व्यरोचत महाप्राज्ञः परिवेषीव भास्करः । स्फिग्देशेनाभिताम्रेण रराज स महाकपिः ॥ ६३ ॥ भ महता दारितेनेव गिरिगैरिकधातुना । तस्य वानरसिंहस्य प्रवमानस्य सागरम् ॥ ६४ ॥

जैसी कि, सूर्य में मगइल पड़ने से सूर्य की इबि जान पड़ती है। उनकी कमर का पिज़्ला भाग अत्यधिक लाल होने के कारण ऐसा जान पड़ता था, मानों पवंत में गेरू की खान खुली पड़ी दो। कपिसिंह हनुमान जो के समुद्र लांघने के समय।। ६३।। ६४।।

कक्षान्तरगतो वायुर्जीमूत इव गर्जित । खे यथा निपतन्त्युरका ह्युत्तरान्ताद्विनिःसृता ॥ ६५ ॥ इनकी देशों वगलों में से वायु के निकलने का पेसा शब्द होता था जैसा कि, मेघ के गर्जने से होता है। उस समय वेगवान किप पेसे देख पड़े, जैसे उत्तर दिशा से एक वड़ा छिंग्न का खुका दूसरे एक होटे खुक्के के साथ दिलग की श्रोर चला जाता हो।। ६४॥

हश्यते 'सानुबन्धा च तथा स किपकुज्जरः । पतत्पतङ्गसङ्काशो व्यायतः ग्रुग्रुभे किपः ॥ ६६ ॥ प्रमुद्ध इव मातङ्गः कक्ष्यया वध्यमानया । उपरिष्ठाच्छरीरेण च्छायया चावगाह्या ॥ ६७ ॥ सागरे मास्ताविष्ठा नौरिवासीचदा किपः । यं यं देशं समुद्रस्य जगाम स महाकिपः ॥ ६८ ॥

[.] १ सानुबन्धा—सपुच्छा ।

तव जाते हुए सूर्य की तरह यहे आकार वाले किए छे हुमान जी अपनी पूँ क सहित कमर में रस्सा वंधे हुए महागज की तरह शिभायमान होने लगे। आकाश में उड़ते हुए हतुमान जी के वड़े शरीर और समुद्र के जल में पड़ी हुई उसकी क्षाया. दोनों मिलकर ऐसी शिभा दे रहे थे, जैसी वायु के भोंकी से कांपती हुई नौका शिभा देती है। हनुमान जो समुद्र के जिस भाग में पहुँचते।। ईई।। ई७।। ई८।। के

श्रस स तस्योख्वेगेन सोन्माद इव छक्ष्यते । सागरस्योर्मिजालानि चरसा शैलवर्ष्मणा ॥ ६९ ॥

वहां वहां का समुद्र का भाग खलवलाता हुआ सा आन पड़ता था। वे पर्वत के समान अपने वक्तस्थ त से समुद्र की लहरों की ढकेलते हुए चले जाते थे।। ईह।।

[नोट-इस वर्णन से जान पड़ता है कि, हनुमान जी समुद्र के जरू की सतह से बहुत जंचे नहीं उड़े थे 1]

> अभिन्नं स्तु महावेगः पुष्तुवे स महाकिपः। किपवातश्च वलवान्मेषवातश्च निःस्तः।। ७०॥ सागरं भीमनिर्धाषं कम्पयामासतुर्भश्चम्। विकर्षन्नर्मिजालानि बृहन्ति लवणाम्भसि॥ ७१॥ पुष्तुवे किपशार्द्लो विकिरन्निव रोदसी। मेरुमन्दरसङ्काशानुद्गतान्स महार्णवे॥ ७२॥

श्वाठान्तरे—''सागरस्योमिं नालानामुरसा ''।

सुन्दरकाण्ड



समुद्रोल्लङ्घन

*अतिक्रामन्महावेगस्तरङ्गान्गणयन्निव । तस्य वेगसमुद्धृतं जलं सजलदं तदा ॥ ७३ ॥

एक तो हनुमान जी के वेग के जाने के कारण उत्पन्न वायु और दूसरा में हों से उत्पन्न हुमा वायु—दोनों ही उस महागर्जन करते दूर समुद्र को सुन्ध कर रहे थे। इस प्रकार वे ज्ञार समुद्र की लहरों की चीरते हनुमान जी मानें। म्राकाश भौर भूमि की श्रलगाते हुए वर्ले जाते थे। इसी प्रकार मेरु श्रीर मन्द्राचल पर्वत की तरह कँची कँची समुद्र की लहरों की नांधते हुए वे ऐसे उड़े चले जाते थे, मानों वे तरङ्गों की गिनते हुए जाते हों। उस समय कि के तेज़ी के साथ जाने के कारण उड़ा हुमा समुद्र का जल। ७०।। ७२।। ७२।। ७२।।

अम्बरस्थं विवभ्राज शारदाभ्रमिवाततम्। तिमिनक्रभापाः कूर्मा दश्यन्ते विद्यतास्तदा ॥ ७४ ॥

ग्रीर मेध—(देनों) ग्राकाश में ऐसे शामायमान जान पड़ते थे जैसे शरत्कालीन मेघ शाभायमान होते हैं। समुद्र में रहने वाले तिमि जाति के मत्ह्य, मगर, श्रन्य प्रकार के मत्ह्य तथा कञ्चे जल के जपर देख पड़ते थे श्रर्यात् जज के ऊपर निकल श्राये थे।। ७४॥

वस्तापकर्षणेनेव शरीराणि शरीरिणाम् । प्रवमानं समीक्ष्याथ भुजङ्गाः सागरालयाः ॥ ७५ ॥ व्योक्ति तं किपशार्द्लं सुपर्ण इति मेनिरे । दशयोजनविस्तीणां त्रिंशद्योजनमायता ॥ ७६ ॥

श्र पाठान्तरे—" अत्यकामन्"।
वा॰ रा० सु॰—२

वे जल जन्तु ऐसे जान पड़ते थे जैसे मनुष्य का शरीर कपड़ा उतार लेने पर देख पड़ता है। समुद्र में रहने वाले सर्पों ने हनुमान जी की श्राकाश में बड़ते देख जाना कि, गरुड़ जी उड़े हुए चले जाते हैं। दस योजन चौड़ो श्रीर तीस योजन लंबी।। ७४॥ ७ई॥

छाया वानरसिंहस्य जले चारुतराऽभवत् । श्वेताभ्रघनराजीव वायुपुत्रानुगामिनी ॥ ७७ ॥ तस्य सा शुशुभे छाया वितता लवणाम्भसि । शुशुभे स महातेजा महाकायो महाकपिः ॥ ७८ ॥

हनुमान जो के शरीर की क्षाया समुद्रजल में श्रत्यन्त शोभाय-मान जान पड़ती थी। पवननन्दन हनुमान जी के शरीर की श्रमु-गामिनी काया, समुद्र के जल में पड़ने से सफेद रंग के बड़े बादल की तरह सुन्दर जान पड़ती थी। वे महातेजस्त्री श्रीर विशाल-काय महाकिप ॥ ७७ ॥ ७५ ॥

वायुमार्गे निरालम्बे पक्षवानिव पर्वतः । येनासौ याति वलवान्वेगेन कपिकुञ्जरः ॥ ७९ ॥

श्राकाश में श्रवलंब रहित हो पंख वाले पर्वत को तरह सुशा-मित हुए। वानरेश्चम वलवान हनुमान जी जिस मार्ग से वड़े वेग से गमन कर रहे थे, ॥ ७१ ॥

तेन मार्गेण सहसा द्रोणीकृत इवार्णवः । आपाते पक्षिसङ्घानां पक्षिराज इवावभौ ॥ ८०॥

^{*} पाठान्तरे—'' इव व्रजन् । "

वह समुद्र का मार्ग मानों दोना ऐसा मालूम पड़ता था। श्राकाश में गमन करते हुए हनुमान जी गठड़ की तरह जान पड़ते थे॥ ६०॥

इन्सान्मेघनालानि पकर्पन्मारुतो यथा।

मविशनभ्रजालानि निष्पतंश्र पुनः पुनः ॥ ८१ ॥

ह्नुमान जी वायु की तरह मेघ समूह की चोरते फाड़ते चले जाते थे। कभी तो वे वादल के भीतर ज़िए जाते थे थ्रीर कभी वे वादल के वाहिर प्रकट हो जाते थे॥ ८१॥

भच्छन्नश्च मकाशश्च चन्द्रमा इव लक्ष्यते । पाण्डुरारुणवर्णानि नीलमाञ्जिष्ठकानि च ॥ ८२ ॥

जव वे वादल के वाहिर छाते तव वे घटा से निकले हुए चन्द्रमा की तरह जान पड़ते थे। सफेद, नीले, लाल छौर मंजीठ रंग के॥ ५२॥

कपिनाकुष्यमाणानि महाभ्राणि चकाशिरे।

प्रवमानं तु तं दृष्ट्वा प्रवगं त्वरितं तदा ॥ ८३ ॥

वड़े वड़े वाद्ता, किपप्रवर हतुमान जी से खींचे जाकर, ऐसे जान पड़ते थे, मानों वे पवन के द्वारा चाजित है। रहे हैं। हतुमान जी की वड़ी तेज़ी से समुद्र लांघते देख ॥ ५३ ॥

वरुषुः पुष्पवर्षाणि देवगन्धर्वचारणाः ॥

तताप न हि तं सूर्यः प्रवन्तं वानरेश्वरम् ॥ ८४ ॥

देवतात्रों, गन्धर्वों, धौर चारणें ने उन पर फूलों की वर्षा की। सूर्यनारायण ने भी समुद्र लांवते समय हनुमान जी की अपनी किरणों से सन्तत नहीं किया॥ ५४॥

^{*} पाठान्तरे—" दानवाः।"

सिषेवे च तदा वायू रामकार्यार्थसिद्धये । ऋषयस्तुष्टुवुश्चैनं प्रवमानं विहायसा ॥ ८५ ॥

ग्रीर पवनदेव ने भी, श्रीरामचन्द्र जी के कार्य की सिद्धि के लिये, (जाते हुए) हनुमान जी का श्रम हरने के लिये, शीतल ही, मन्द गति से सञ्चार किया। श्राकाश मार्ग से जाते हुए हनुमान जी की ऋषियों ने स्तुति की ॥ ८४॥

[नेट-जो लोग लड्डा में हनुमान जी का जाना समुद्र तेर कर वतलाते हैं; उनको इस क्लोक में प्रयुक्त '' विद्वायश '' (आकाशमार्ग से) शब्द पर ध्यान देना चाहिये।]

जगुश्च देवगन्धर्वाः प्रशंसन्तो महै।जसम् । नागाश्च तुष्दुबुर्यक्षा रक्षांसि विविधानि चक्षः ॥ ८६ ॥ महावली हनुमान जी की देवता श्रौर गन्धर्व भी प्रशंसा कर रहे थे। विविध बन्न, राज्ञस श्रौर नाग सन्तुष्ट हो ॥ ८६ ॥

[†]पेक्ष्याकाशे कपिवरं सहसा विगतक्रमम् । तस्मिन्छवगशार्द्छे छवमाने हनूमति ॥ ८७॥

श्राकाश में किपश्रेष्ठ हनुमान को सहसा श्रमरहित जाते देख, प्रशंसा कर रहे थे। जिस समय हनुमान जी समुद्र के पार जाने लगे॥ =७॥

> इक्ष्वाकुकुलमानार्थी चिन्तयामास सागरः। साहाय्यं वानरेन्द्रस्य यदि नाहं हन्मतः॥ ८८॥

[#] पाठान्तरे—" विवुधाः खगाः।" † पाठान्तरे—" प्रेक्ष्य सर्वे ।"

तव समुद्र ईश्वाकुकुलोद्भव श्रीरघुनाथ जी का सन्मान करने की कामना से सेाचने जगा कि, यदि इस समय मैं वानरश्रेष्ठ इतुमान जी की सहायता न ॥ ८८॥

ं करिष्यामि भविष्यामि ^१सर्ववाच्यो विवक्षताम् । अहमिक्ष्वाकुनाथेन सगरेण विवर्धितः ॥ ८९ ॥

करूँगा ता में सब प्रकार से निन्ध समका जाऊँगा। क्योंकि मेरी उन्नति के करने वाले तो इच्नाकुकुल के नाथ महाराज सगर ही थे॥ = ह॥

इक्ष्वाकुसचिवश्रायं नावसीदितुमहित ।

तथा मया विधातव्यं विश्रमेत यथा कपि: ॥ ९० ॥

यह हनुमान जो इच्वाकुकुलोद्धव श्रीरामवन्द्र जी के मंत्री हैं। इनको किसी प्रकार का कए न होना चाहिये। श्रतः मुक्ते ऐसा प्रयत्न करना चाहिये, जिससे हनुमान जो के। विश्राम मिले॥ ६०॥

शेषं च मयि विश्रान्तः सुखेनातिपतिष्यति ।

इति कृत्वा मतिं साध्वीं समुद्रदछन्नमम्भसि ॥ ९१ ॥

मेरे द्वारा यह विश्राम कर समुद्र का शेष भाग सुखपूर्वक कूद जाय। इस प्रकार श्रपने मन में साधु सङ्कल्प निश्चय कर समुद्र जल से ढके हुए॥ ६१॥

१हरण्यनाभं मैनाकमुवाच गिरिसत्तमम् । त्विमहासुरसङ्घानां पातालतल्लवासिनाम् ॥ ९२ ॥

१ सर्ववाच्यः—सर्वप्रकारेण निन्द्यः । (गो०) २ हिरण्यनाम—हिरण्य-श्रङ्गं। (गो०)

थ्रौर सुवर्ण की चेाटी वाले गिरवर मैनाक पर्वत से बेाले—हें मैनाक! पातालवासी श्रसुरों के। ॥ ६२ ॥

देवराज्ञा गिरिश्रेष्ठ परिघः सन्निवेशितः।

त्वमेषां अज्ञातवीर्याणां पुनरेवोत्पतिष्यताम् ॥ ९३ ॥

रोकने के लिये, इन्द्र ने तुमका यहां एक परिघ (अर्गल वेंड़ा) की तरह स्थापित कर रक्ला है। इन्द्र की इन दैत्यों का पराक्रम मालूम है। जिससे वे पुनः अपर न निकल आवें॥ ६३॥

पातालस्याममेयस्य द्वारमावृत्य तिष्ठसि । तिर्यगृर्ध्वमधश्रव शक्तिस्ते शैल वर्धितुम् ॥ ९४ ॥

इसीसे तुम श्रासीम पाताल का द्वार रोके रहते हो । हे मैनाक ! तुम सीधे तिरहे, ऊपर नीचे जैसे चाही चैसे घट वढ़ सकते हो ॥१४॥

तस्मात्सञ्चोदयामि त्वाम्रुचिष्ठ नगसत्तम ।

स एव किपशार्द्छस्त्वामुपैष्यति विश्विवान् ॥ ९५ ॥

श्रतएव हे पर्वतोत्तम ! मैं तुमसे कहता हूँ कि, तुम उठा । देखा ये वलवान हनुमान तुम्हारे ऊपर पहुँचना ही चाहते हैं ॥ ६४ ॥

हनुमान्रामकार्यार्थं भीमकर्मा खमाप्छतः।

अस्य साह्यं मया कार्यमिक्ष्वाकुहितवर्तिनः॥ ९६॥

श्रीरामचन्द्र जो का काम करने के लिये, भयङ्कर कर्म करने वाले, इनुमान जी श्राकाशमार्ग से जा रहे हैं। मैं इन्बाकुवंशियों का हितैथी हूँ। श्रतएव मेरा यह कर्चव्य है कि, मैं इनकी (इनुमान जी की) कुछ सहायता करूँ॥ ६६॥

[#] पाठान्तरे—'' जातवीर्याणां।" † पाठान्तरे—'' व्वामुपर्येति।"

श्रमं च प्रवगेन्द्रस्य समीक्ष्योत्यातुमईसि । हिरण्यनाभो मैनाकाे निशम्य त्ववणाम्भसः ॥ ९७॥

तुम हनुमान जी के श्रम की श्रोर देख कर जल के ऊपर उठो। ज्ञारसमुद्र के ये बचन सुनाहिरस्यश्रङ्क मैनाक॥ ६७॥

उत्पपात जलात्तूर्णं महाद्वमलतायुतः ।

स सागरजलं भित्त्वा वभूवात्युत्थितस्तदा ॥ ९८ ॥

वड़े वड़े वृत्तों श्रौर लताश्रों से युक्त, । जल के ऊपर तुरन्त निकल श्राया। उस समय वह सागर के जल की चीर कर वैसे ही ऊपर की उठा॥ १८॥

यथा जलधर भित्त्वा दीप्तरिविष्तिकरः । स महात्मा ग्रुहूर्तेन पर्वतः सिललावृतः ॥ ९९ ॥ दर्शयामास शृङ्गाणि सागरेण नियोजितः । शातकुम्भमयैः शृङ्गैः सिकन्नरमहोरगैः ॥ १०० ॥

जैसे मेघों की चीर कर चमकते हुए सूर्यदेव उदय होते हैं। इस प्रकार समुद्र जल से ढके हुए उन महात्मा मैनाक पर्वत ने, समुद्र का कहना मान, एक मुहुर्त में, अपने वे शिखर पानी के ऊपर निकाल दिये जो सुवर्णमय धौर किन्नरों तथा वड़े वड़े उरगों द्वारा सेवित थे॥ ६६॥ १००॥

आदित्योदयसङ्काशैरालिखद्भिरिवाम्बरम् । तप्तजाम्बूनदैः शृङ्गैः पर्वतस्य समुत्यितैः ॥ १०१ ॥ वे शिखर उद्यकालीन प्रकाशमान सूर्य की तरह थे श्रौर शाकाश के। स्पर्श करते थे। उस पर्वत के तप्तसुवर्ण जैसी श्रामा बाले शिखरों के जल के ऊपर निकलने से ॥ १०१॥ आकाशं । शक्तसङ्काशयभवत्काश्चनप्रभस् । जातरूपययैः शक्तिश्चांजमानैः स्वयम्प्रभैः ॥ १०२ ॥ आदित्यशतसङ्काशः सोऽभवद्गिरिसत्तमः । तम्रुत्थितमसङ्गेन र हनुमानग्रतः स्थितम् ॥ १०३ ॥ मध्ये लवणतोयस्य विघ्रोऽयमिति निश्चितः । स तम्रुन्छ्तमत्यर्थं महावेगो महाकपिः ॥ १०४ ॥

नीला आकाश सुवर्णमय देख पड़ने लगा। उस समय वह अपनी अत्यन्त प्रकाश युक्त सुनहले शिखरों की प्रभा से शोमायमान हुआ। उस समय सौ सूर्य की तरह उस पर्वतश्रेष्ठ मैनाक की शोमा हुई। विना विलंव किये समुद्र से निकल, आगे खड़े हुए तथा खारी समुद्र के बीच स्थित मैनाक पर्वत की देख, हनुमान जी ने अपने मन में यह निश्चित किया कि, यह एक विझ आ उपस्थित हुआ है। तब उस अत्यन्त ऊँचे उठे हुए मैनाक की हनुमान जी ने वड़े ज़ोर से ॥ १०२ ॥ १०३ ॥ १०४ ॥

उरसा पातयामास जीमूतिमव मारुतः । स अतथा पातितस्तेन किपना पर्वतोत्तमः ॥ १०५॥

श्रपनी झाती की ठाकर से वैसे ही हटा दिया जैसे पवनदेव, वाद्लों के। हटा देते हैं। जब हनुमान जी ने उस गिरिश्रेष्ठ के। हटा दिया या नीचे वैठा दिया॥ १०४॥

खुद्धा तस्य कपेवेंगं जहर्ष च ननाद च। तमाकाशगतं वीरमाकाशे समवस्थितः ॥ १०६॥

[्] १ शक्सहारां—नोलमित्यर्थः । (गो०) २ असंगेन—विलंबराहित्येन । (शि॰) # पाठान्तरे—" तदा । "

शीतो हृष्टमना वाक्यमत्रवीत्पर्वतः कपिस् । मानुपं धारयन्रूपमात्मनः शिखरे स्थितः ॥ १०७॥

तव मैनाक, हनुमान जी के वेग का अनुभव कर, प्रसन्न हुआ और गर्जा। मैनाक पर्वत किर आकाश की खोर उठा और आकाश स्थित वीर हनुमान जी से, प्रसन्न हो वड़ी प्रीति के साथ मनुष्य का रूप धारण कर तथा अपने शिखर पर खड़े हो कर वोला॥ १०६॥॥ १०७॥

दुष्करं कृतवान्कर्म त्विमदं वानरोत्तम । निपत्य मम शृङ्गेषु विश्रमस्य यथासुखम् ॥ १०८ ॥

हे वानरोत्तम ! यह तुम वड़ा ही कठिन काम करने की उद्यत हुए है। श्रतः तुम मेरे श्टङ्ग पर कुठ देर ठहर कर विश्राम कर तो। तदनन्तर तुम छुख पूर्वक श्रागे चले जाना ॥ १०५॥

राघवस्य कुले जातैरुद्धिः परिवर्धितः । स त्वां रामहिते युक्तं प्रत्यर्चयति सागरः ॥ १०९ ॥

्रस समुद्र की वृद्धि श्रीरामचन्द्र जी के पूर्वपुरुषों द्वारा हुई है श्रौर तुम श्रीरामचन्द्र जी के हितसाधन में तत्पर हो, श्रतपव यह समुद्र श्रापका श्रातिश्य सत्कार करना चाहता है १०६॥

कृते च मतिकर्तव्यमेष धर्मः सनातनः। साऽयं तत्प्रतिकारार्थी त्वत्तः सम्मानमईति॥ ११०॥

क्योंकि उपकार करने वाले का उपकार करना यह सनातन धर्म है। से। यह श्रीरामचन्द्र जी का प्रत्युपकार करना चाहता है। सत: तुमको समुद्र के सम्मान की रक्षा करनी चाहिये॥ ११०॥ त्वन्निमित्तमनेनाहं वहुमानात्मचोदितः । योजनानां शतं चापि कपिरेष खमाप्छतः ॥ १११ ॥

तुम्हारा सत्कार करने के लिये समुद्र ने मेरा वहुत सा सम्मान कर मुक्ते यहाँ मेजा है। उन्होंने मुक्तसे कहा है कि, देखा यह कपि सौ याजन जाने के लिये श्राकाश में उड़े हैं॥ १११॥

तव साजुषु विश्रान्तः शेषं प्रक्रमतामिति । तिष्ठ त्वं हरिशार्द्छ मयि विश्रम्य गम्यताम् ॥ ११२ ॥

श्रतः हनुमान जी तुम्हारे शिखर पर विश्राम । कर शेष मार्ग की पूरा करें। । से। हे किपशार्द् ल ! तुम यहाँ उदृर कर विश्राम करो। सद्नन्तर धागे चले जाना ॥ ११२॥

तदिदं गन्धवत्स्वादु कन्दमूलफलं वहु । तदास्त्राद्य हरिश्रेष्ठ विश्रम्य क्वो गमिष्यसि ॥ ११३ ॥

हे किए शेष्ठ ! मेरे वृत्तों से खादिए और सुगन्ध युक्त वहुत से कन्दम्ल फलों की खा कर विश्राम करो। कल सबेरे तुम चले जाना॥ ११३॥

अस्माकमपि सम्बन्धः कपिमुख्य त्वयास्ति वै । प्रख्यातस्त्रिषु लोकेषु महागुणपरिग्रहः ॥ ११४ ॥

हे किपयों में प्रधान! मेरा भी तुम्हारे साथ कुछ सम्बन्ध है, जो तीनों लोकों में प्रसिद्ध है। तुम महागुण के ग्रहण करने वाले है। प्रधीत् वड़े गुणी है। ॥ ११४॥

वेगवन्तः प्रवन्तो ये प्लवगा मारुतात्मन । तेषां मुख्यतमं मन्ये त्वामहं कपिकुद्धर ॥ ११५ ॥ है पवननन्दन ! इस लोक में जितने कूइने वाले वेगवान वानर हैं, है कपीश्वर ! उन सब में, में तुमकी मुख्य समस्रता हूँ ॥ ११४॥

अतिथिः किल पूजाईः प्राकृतोऽपि विजानता । धर्म जिज्ञासमानेन किं ऋपुनर्यादृशो भवान् ॥ ११६ ॥

धर्म जिज्ञासुयों के लिये तो एक साधारण श्रतिथि भी पूज्य है, फिर श्रापके समान गुणी श्रतिथि का सत्कार करना ते। मेरे लिये सर्वथा उचित ही है॥ ११६॥

त्वं हि देववरिष्ठस्य मारुतस्य महात्मनः । पुत्रस्तस्यैव वेगेन सदशः कपिकुञ्जर ॥ ११७॥

फिर तुम देवताश्रों में श्रेष्ठ महात्मा पदनदेव के पुत्र हो। है किपकुञ्जर ! वेग में भी तुम श्रपने पिता के समान ही हो॥ ११७॥

पूजिते त्विय धर्मज्ञ पूजां प्रामोति मारुतः । तस्मान्त्वं पूजनीयो मे शृणु चाप्यत्र कारणम् ॥११८॥

हे धर्महा | तुम्हारी पूजा करने से मानों पवनदेव ही का पूजन हो गया। ग्रतः तुम मेरे पूज्य हो। इसके ध्रतिरिक श्रौर भी एक कारण तुम्हारे पूज्य होने का है। उसे भी तुम सुन की। ११८॥

पूर्वं कृतयुगे तात पर्वताः पक्षिणोऽभवन् । ांतेऽभिजग्मुर्दिशः सर्वा गरुडानिलवेगिनः ॥ ११९ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' पुनस्त्वादृशो महान्।" † पाठान्तरे—'' ते हि ।"

हे तात ! प्राचीन काल में सत्ययुग में नव पहाड़ों के पंख हुमा करते थे। वे पंखधारी पहाड़ गरुड़ जो की तरह वड़े वेग से चारों झार डड़ा करते थे॥ ११६॥

> ततस्तेषु प्रयातेषु देवसङ्घाः सहर्पिभिः । भूतानि च भयं जग्मुस्तेषां पतनशङ्क्या ॥ १२० ॥

पर्वतों के। उड़ते देख, देवता, ऋषि तथा अन्य समस्त प्राणी उनके अपने ऊपर गिरने की शङ्का से डर गये॥ १२०॥

बतः कुद्धः सहस्राक्षः पर्वतानां शतकतुः ।
पक्षांश्रिच्छेद वज्रेण तत्र तत्र सहस्रशः ॥ १२१॥
तव हज़ार नेत्रों वाले इन्द्र ने कुपित हो, श्रपने वज्र से इधर उधर घूमने वाले हजारों पहाड़ों के पंख काट डाले ॥ १२१॥

स माम्रुपगतः क्रुद्धो वज्रमुद्यम्य देवराट्। ततोऽहं सहसाक्षिप्तः श्वसनेन महात्मना ॥ १२२ ॥

जव देवराज इन्द्र वज्र उठा कर मेरी श्रोर श्राये, तव महात्मा पवनदेव ने मुक्तको सहस्रा उठा कर फेंक दिया ॥ १२२॥

अस्मिँ ल्लबणतोये च प्रक्षिप्तः प्रवगोत्तम । गुप्तपक्षः समग्रश्च तव पित्राऽभिरक्षितः ॥ १२३॥

हे वानरात्तम ! मुक्ते उन्होंने इस खारी समुद्र में उठा कर फेंक दिया। इस प्रकार तुम्हारे पिता पवनदेव ने मेरे समस्त पंखों की रक्ता की ॥ १२३॥

> ततोऽहं मानयामि त्यां मान्यो हि मम मारुतः । त्वया मे होष सम्बन्धः किपमुख्य महागुणः ॥ १२४॥

है पवननन्दन ! तुम्हारे साथ मेरा यही सम्बन्ध है। तुम एक तो मेरे पूज्य पवनदेव के पुत्र हो दूसरे किपयों में मुख्य और वड़े गुणवान होने के कारण मेरे मान्य हो, अतः मैं तुम्हारी पूजा करता हैं॥ १२४॥

अभिमन्नेवंविधे कार्ये सागरस्य ममैव च। मीतिं मीतमनाः कर्तुं त्वमहिस महाकपे ॥ १२५॥

् हे महाकपे ! तुम्हारे ऐसा करने पर मेरी श्रौर सागर की प्रीति श्रौर भी वहेगी श्रधवा तुम्हारे ऐसा करने पर मैं श्रौर समुद्र वहुत प्रसन्न होंगे, श्रतः हे महाकपे ! तुम मेरा श्रातिथ्य ग्रहण कर मुक्ते प्रसन्न करो ॥ १२४॥

श्रमं ंमोचय पूजां च गृहाण किपसत्तम । प्रीतिं च वहुमन्यस्व प्रीतोऽस्मि तव दर्शनात् ॥ १२६ ॥ हे किपसत्तम ! तुम अपना श्रम दूर कर, मेरा धातिथ्य ग्रहण कर मुक्ते प्रसन्न करो । तुम्हें देखकर मुक्ते बड़ी प्रसन्नता हुई है ॥ १२६॥

एवमुक्तः कपिश्रेष्ठस्तं नगोत्तमव्रवीत् । श्रीतोऽस्मि कृतमातिथ्यं मन्युरेपोऽपनीयताम् ॥ १२७ ॥

जन मैनाक ने इस प्रकार कहा तन किए छेष्ठ हनुमान जी ने गिरिष्ठेष्ठ मैनाक से कहा—में श्रापके श्रतिथ्य से प्रसन हूँ। ध्रापने मेरा सत्कार किया, श्रव श्राप श्रपने मन में किसी प्रकार का खेद न करें॥ १२७॥

पाठान्तरे—" तिहमन् ।" † पाठान्तरे—" मेक्षिय"

त्वरते कार्यकालो मे अहश्राप्यतिवर्तते ।

प्रतिज्ञा च मया दत्ता न स्थातव्यमिहान्तरा ॥ १२८ ॥

एक तो मुक्ते कार्य करने की त्वरा है। दूसरे समय भी वहुत हो चुका है। तीसरे मैंने वानरों के सामने यह प्रतिज्ञा भी की है कि, मैं बीच में कहीं न उहसँगा॥ १२८॥

> इत्युक्त्वा पाणिना शैलमालभ्य हरिपुङ्गवः । जगामाकाश्चमाविश्य वीर्यवान्प्रहसन्निव ॥ १२९ ॥

यह कह कर किपश्रेष्ठ हनुमान जी ने मैनाक की हाथ से छुग्रा। तदनन्तर पराक्रमी हनुमान हँसते हुए श्राकाश में उड़ चले॥ १२६॥

स पर्वतसमुद्राभ्यां वहुमानादवेक्षितः।

पूजितश्रोपपन्नाभिराशीर्भिरनिलात्मनः ॥ १३० ॥

तव तो समुद्र और मैनाक पर्वत ने हनुमान जी का बड़ी प्रतिष्ठा की दृष्टि से देखा, उनकी आशीर्वाद दिया और उनका अभिनन्दन किया॥ १३०॥

अथोर्ध्व दूरमुत्पत्य हित्वा शैलमहार्णवी ।

पितु: पन्यानमास्थाय जगाम विमलेडम्बरे ॥ १३१ ॥ तदनन्तर हतुमान जी, मैनाक तथा समुद्र की छोड़, बहुत ऊँचे विमल प्राकाश में जा, पवन के मार्ग से डड़ कर जाने लगे ॥ १३१ ॥

*ततश्रोर्घगति प्राप्य गिरि तमवलोकयन् । वायुम्नुर्निरालम्बे जगाम विमलेऽम्वरे ॥ १३२ ॥

^{*} पाठान्तरे " म्यरचोध्वंगति । "

हनुमान जी ने श्राकाश में पहुँच मैनाक की श्रोर देखा श्रीर फिर वे पवननन्दन निरालम्ब (विना सहारे) विमल श्राकाश में उड़ चले॥ १३२॥

[नाट-इनुमान जी का आबाश मार्ग से जाना पूर्व इलोकों से स्पष्ट है ।]

*दितीयं इतुमत्कर्म दृष्टा तत्र सुदुष्करम्।

प्रश्नशंसुः सुराः सर्वे सिद्धाश्च परमर्पयः ॥ १३३ ॥

हनुमान जो का यह दूसरा दुष्कर कार्य देख, सव देवता, सिद्ध भौर महर्षि गगा उनकी प्रशंसा करने लगे ॥ १३३ ॥

देवताश्राभवन्हृष्टास्तत्रस्थास्तस्य कर्मणा।

काश्चनस्य सुनाभस्य सहस्राक्षश्च वासवः ॥ १३४ ॥

उस समय वहाँ जो देवता उपस्थित थे वे तथा सहस्र नेत्र इन्द्र सुवर्णश्टङ्ग वाले मैनाक के इस कार्य से उसके ऊपर वहुत प्रसन्न हुए ॥ १३४॥

ांजवाच वचनं श्रीमान्परितोपात्सगद्गदम् ।

सुनामं पर्वतश्रेष्ठं स्वयमेव शचीपतिः ॥ १३५ ॥

शचीपति देवराज हन्द्र स्वयं सुवर्ण श्रृङ्गवाले पर्वतश्रेष्ठ मैनाक से प्रसन्न हो, गद्गद् वाणी से वाले ॥ १२४ ॥

हिरण्यनाभ शैलेन्द्र परितुष्टोऽस्मि ते भृशम्।

अभयं ते प्रयच्छामि तिष्ठ सौम्य यथासुखम् ॥ १३६॥ हे सुवर्णा शिखरों वाले शैलेन्द्र । मैं तुम्हारे ऊपर बहुत प्रसन्न हुआ। मैं तुमको अभयवर देता हूँ। तू अव जहां चाहे वहां सुख-

पूर्वक रह सकता है॥ १३६॥

^{*} पाठान्तरे—'' तहितीयं हनुमतो इप्ट्वा कर्म सुदुष्करम् । "
† पाठान्तरे—'' श्रीमान् । ''

साह्यं कृतं त्वया सौम्य विक्रान्तस्य हन्सतः । क्रमतो योजनग्रतं निर्भयस्य भये सति ॥ १३७॥

हे सीस्य । भय रहते भी पराक्रमी हनुमान जी की निर्भीक हो सौ योजन समुद्र के पार जाते देख, तथा उनको वीच में विश्राम करने का श्रवसर दे तूने उनकी वड़ी सहायता की है॥ १३७॥

रामस्येष हि दौत्येन याति दाशरथेईरिः। सित्क्रयां कुर्वता तस्य तोपितोऽस्मि भृशं त्वया।। १३८॥

ये हनुमान जी, श्रोरामचन्द्र जो के दूत वन कर जा रहे हैं। इनका तूने जे। सत्कार किया, इससे मैं तेरे ऊपर श्रायन्त प्रसन्न हुआ हूँ॥ १३८॥

ततः पहर्षमगमद्विपुछं पर्वतोत्तमः।

देवतानां पति दृष्टा परितुष्टं शतक्रतुम् ॥ १३९ ॥

तव ती गिरिश्रेड मैनाक, देवराज इन्द्र की धपने ऊपर प्रसन्न देख, वहुत प्रसन्न हुमा॥ १३६॥

स वै दत्तवरः शैलो बभूवावस्थितस्तदा । इन्मांश्र मुहूर्तन न्यतिचक्राम सागरम् ॥ १४० ॥

इन्द्र से अभयदान प्राप्त कर, मैनाक छुस्थिर हुआ। उधर हनु-मान जी भो मैनाक अधिकृत समुद्र के भाग की मुहुर्त्त मात्र में पार कर गये॥ १४०॥

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । अत्रुवनसूर्यसङ्काशां सुरसां नागमातरम् ॥ १४१ ॥ तव तो देवताथों, गन्धर्वों, सिद्धों थौर महिषयों ने सूर्य के समान प्रकाश वाली नागों की माता सुरसा से कहा ॥ १४१ ॥

अयं वातात्मजः श्रीमान्ध्रवते सागरोपरि । हन्यान्नाम तस्य त्वं मुहूर्त विघ्नमाचर ॥ १४२ ॥

पवननन्द्रन हनुमान जी समुद्र के पार जाने के लिये श्राकाश मार्ग से चले जा रहे हैं। श्रत: तुम उनके गमन में एक मुहुर्त्त के लिये विद्य डालो॥ १४२॥

राक्षसं रूपमास्याय सुघोरं पर्वतोपमम् । दंष्ट्राकरालं पिङ्गाक्षं वक्त्रं कृत्वा नभःसमम् ॥ १४३ ॥

श्रतः तुम श्रांति भयङ्कर पर्वत के समान वड़ा राक्तस का रूप धर कर पीले नेत्रों सहित भयङ्कर दांतों से युक्त श्रपना मुख वना कर इतनी बढ़ेा कि श्राकाश छू लो॥ १४३॥

वलिमच्छामहे ज्ञातुं भूयश्रास्य पराक्रमम् । त्वां विजेप्यत्युपायेन विपादं वा गमिष्यति ॥ १४४ ॥

क्योंकि हम सब हनुमान जी के वल छौर पराक्रम की परीज्ञा जेना चाहते हैं। या ता हनुमान तुमका किसी उपाय से जीत जेंगे ग्रथवा दुःखी हो कर चले जायगे॥ १४४॥

एवमुक्ता तु सा देवी दैवतैरभिसत्कृता । समुद्रमध्ये सुरसा विभ्रती राक्षसं वपुः ॥ १४५॥

जब देवताओं ने सुरसा से ग्राद्र पूर्वक इस प्रकार कहा, तव सुरसा राज्यसी का रूप धर समुद्र के बीच जा खड़ी हुई ॥ १४४ ॥ वा० रा० सु०—३ विकृतं च विरूपं च सर्वस्य च भयावहम् । एछवमानं हनूमन्तमाद्वत्येदसुवाच ह ॥ १४६॥

उस समय का सुरसा का छए ऐसा विकट छोर भयद्भर था कि, जिसे देख सब की डर लगता था। सुरसा, समुद्र के पार जाते हुए हुनुमान जो का रास्ना छेक कर उनसे कहने लगी॥ १४६॥

मम भक्ष्यः प्रदिष्टस्त्वमीश्वरैर्वानरपम ।

अहं त्वां भक्षयिष्यामि प्रविशेदं ममाननम् ॥ १४७ ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! देवताश्रों ने तुभको मेरा भद्दय वनाया है। इस-लिये मैं तुभको खा जाऊँगी। श्रा तू श्रव मेरे मुख में धुस ॥ १४७॥

एवमुक्तः सुरसया पाञ्जिक्विनरर्षभः।

प्रहृष्ट्वद्नः अश्रीमान्सुरसां वाक्यमव्रवीत् ॥ १४८ ॥

सुरसा के इस प्रकार कहने पर हनुमान जी ने प्रसन्न हो कर सुरसा से कहा ॥ १४=॥

रामो ंदाशरिषः श्रीमान्त्रविष्टो दण्डकावनम् । लक्ष्मणेन सह भ्राता वैदेह्या चापि भार्यया ॥ १४९ ॥ दशस्यनन्दन श्रीरामचन्द्र जी भ्रपने भाई लक्ष्मण भ्रौर भार्या सोता के साथ दण्डकारण्य में भ्राये॥ १४६॥

'अन्यकार्यविषक्तस्य वद्धवैरस्य राक्षसै: । तस्य सीता हता भार्या रावणेन तपस्विनी ॥ १५० ॥

१ अन्यकार्यविषकस्य—मारीचम्रगप्रदण व्यासकस्य । (गो॰)

* पाठान्तरे— '' श्रीमानिदं वचनमवदीत् । '' पाठान्तरे—'' दाशर-थिनीम । ''

ष्पीर कारणान्तर से उनसे धौर राज्ञसों से परस्पर शत्रुता हो गयी। इससे रावण उनकी तपस्त्रिनी भार्या सीता की हर कर ले गया॥ १५०॥

> तस्याः सकाशं दृतोऽहं गमिष्ये रामशासनात्। कर्तुमहिस रामस्य साह्यं विषयवासिनी॥ १५१॥

श्रीरामचन्द्र जी की श्राह्मा से मैं खीता जी के पास दूत वन कर जा रहा हूँ। तुम श्रीरामचन्द्र जी के राज्य में वसने वाली हो, श्रतः तुम्हें तो मेरी सहायता करनी चाहिये॥ १४१॥

अथवा मैथिलीं दृष्ट्वा रामं चाक्तिष्टकारिणम् । आगमिष्यामि ते वक्त्रं सत्यं प्रतिशृणोमि ते ॥ १५२ ॥ ध्रथवा जव मैं सीता का देख, ध्रक्तिप्टकर्मा श्रोरामचन्द्र जी की उनका समाचार दे ध्राऊँ तव मैं तुम्हारे मुख में श्राकर प्रवेश कहुँगा। मैं यह तुमसे सत्य प्रतिज्ञा करता हूँ ॥ १४२ ॥

एवम्रक्ता इनुमता सुरसा कामरूपिणी । तं प्रयान्तं समुद्रीक्ष्य सुरसा वाक्यमत्रवीत् ॥ १५३ ॥ जव हनुमान जी ने इस प्रकार उससे कहा, तव वह कामरूपिणी सुरसा हनुमान जी की जाते देख, उनसे बाजी ॥ १५३ ॥

वलं जिज्ञासमाना वै नागमाता हन्सतः।
हन्सान्नातिवर्तेन्मां कश्चिदेष वरो मम ॥ १५४॥

हनुमान जी के वल की परीत्ता लेती हुई नागमाता बेाली कि, हे हनुमान ! मुक्तका ब्रह्मा जी ने यह वर दे रखा है कि, मेरे धाने से कोई जीता जागता नहीं जा सकता ॥ १४४॥

प्रविश्य वदनं मेऽद्य गन्तच्यं वानरोत्तम । वर एष पुरा दत्तो मम धात्रेति सत्वरा ॥ १५५ ॥

हे वानरात्तम! पहिले तुम मेरे मुख में प्रवेश करो, फिर तुरन्त चले जाना। विधाता ने मुक्ते पूर्वकाल में यही वरदान दिया। है॥ १४५॥

न्यादाय वक्त्रं विपुलं स्थिता सा मारुतेः पुरः । एवम्रुक्तः सुरसया क्रुद्धो वानरपुङ्गवः ॥ १५६ ॥

यह कह कर नागमाता सुरसा, श्रपना वड़ा भारी मुख फैला, हनुमान जी के सामने खड़ी हो गयी। सुरसा के ऐसे वचन सुन कपिश्रेष्ठ हनुमान जी कुद्ध हुए॥ १५६॥

> अववीत्कुरु वे वक्त्रं येन मां विषहिष्यसे । इत्युक्ता सुरसां कुद्धा दशयोजनमायता ॥ १५७॥

हनुमान जी ने उससे कहा कि, तू अपना मुख उतना वड़ा फैला जिसमें कि मैं समा सकूँ। यह सुन सुरसा ने कुद्ध हो अपना मुख दस योजन फैलाया॥ १४७॥

दशयोजनिवस्तारो वभूव हतुमांस्तदा । तं दृष्टा मेघसङ्काशं दशयोजनमायतम् ॥ १५८ ॥

तव हनुमान जी ने भी भ्रापना शरीर दस योजन का कर लिया। तव हनुमान जी के शरीर की मेध के समान दस योजन लंबा देख ॥ १५८॥

[•] पाठान्तरे—" इत्युक्ता सुरसां कुद्धो दशयोजनमायताम्।

चकार श्रसुरसाप्यास्यं विंशचोजनमायतम् । ततः परं हन्सांस्तु त्रिंशचोजनमायतः ॥ १५९ ॥

खुरसा ने अपना मुख वीस योजन का कर लिया। तव हनुमान जी ने अपना अरीर तीस योजन लंवा कर लिया॥ १५६॥

चकार सुरसा वक्त्रं चत्वारिंशत्तथायतम् । वभूव हन्यान्वीरः पश्चाशद्योजनोच्छितः ॥ १६० ॥ '

तव सुरसा ने छापना मुख चालीस योजन चौड़ा कर लिया। इस पर हनुमान जी ने छापना शरीर पचास योजन ऊँचा कर लिया ॥ १६०॥

चकार सुरसा वक्त्रं पष्टियोजनमायतम्। तथैव इनुमान्वीरः सप्ततीयोजनोच्छितः॥ १६१॥

इस पर जब सुरसा ने श्रपना मुख साठ योजन चौड़ा किया, तब हनुमान जी सत्तर योजन के हो गये॥ १६१॥

चकार सुरसा वक्त्रमशीतीयोजनायतम् । ′इनूमानचल्रपख्यो नवतीयोजनोच्छितः ॥ १६२ ॥

इस पर जब छुरसा ने श्रपना मुख श्रस्ती योजन का कर लिया तब ह्नुमान जी बृहद्गकार पर्वत की तरह नव्जे योजन लंबे हो गये ॥ १६२॥

चकार सुरसा वक्त्रं शतयोजनमायतम् । तद्द्श्वा व्यादितं वास्यं वायुपुत्रः सुबुद्धिमान् ॥१६३॥

[#] पाठान्तरे—" सुरना चास्यं।" † पाठान्तरे—" त्वास्य ।"

दीर्घिजिह्नं सुरसया सुघोरं नरकेापमम् । स संक्षिप्यात्मनः कायं जीमूत इव मारुतिः ॥ १६४ ॥ तन्सुहूर्ते हतुमान्वभूवाङ्गुष्ठमात्रकः ।

सोऽभिपत्याशु तद्वकत्रं निष्पत्य च महावलः ॥ ॥ १६५॥ इस पर जब सुरसा ने अपना मुख सौ योजन फैलाया; तब बुद्धिमान् वायुनन्दन हनुमान जो ने उसके उस सौ योजन फैलो हुए बड़ी जिह्वा से युक्त, भगङ्कर श्रीर नरक की तरह मुख के। देख, मेघ को तरह अपने शरीर की समेटा श्रीर वे तत्वण श्रंगु के वरावर छोटे शरीर वाले हो गये। तद्वन्तर वे महावली उसके मुख में प्रवेश कर तुरन्त वाहिर निकल श्राये॥ १६३॥ १६४॥ १६४॥

अन्तरिक्षे स्थितः श्रीमान्प्रहसन्निद्मव्रवीत् । प्रविष्ठोऽस्मि हि ते वक्त्रं दाक्षायणि नमोस्तु ते ॥ १६६ ॥ श्रीर श्राकाश में खड़े हो हँ स्ते हुए यह वे।ले—हे दान्नायणि ! तुमको नमस्कार है । मैं तेरे मुख में प्रवेश कर चुका ॥ १६६ ॥

गमिष्ये यत्र वैदेही सत्यश्चास्तु वरस्तव। तं दृष्टा वदनान्मुक्तं चन्द्रं राहुमुखादिव॥ १६७॥

तेरा वरदान सत्य हा गया। श्रव मैं वहां जाता हूँ, जहां सीता जी हैं। राहु के मुख से चन्द्रमा के समान, हनुमान जी का श्रपने मुख से निकला हुआ देख, ॥ १६७॥

अत्रवीत्सुरसा देवी स्वेन रूपेण वानरम् । अर्थसिद्ध्ये हरिश्रेष्ठ गच्छ सौम्य यथासुखम् ॥१६८॥

[#] पाठान्तरे—" सहाजव: । ³³

सुरसा प्रापना रूप धारण कर हनुमान जी से वेाली—है किप-श्रेष्ठ! तुम श्रपना कार्य सिद्ध करने के लिये जहाँ चाहो तहाँ जाश्रो ॥ १६=॥

समानय त्वं वैदेहीं राघवेण महात्मना । तत्तृतीयं हनुमतो दृष्ट्वा कर्म सुदुष्करम् ॥ १६९ ॥

भौर महातमा श्रीरामचन्द्र जी से सीता की लाकर मिला दो। हनुमान जी का यह तीसरा दुष्कर कर्म देख,॥ १६६॥ '

साधु साध्विति भूतानि पशशंसुस्तदा हरिम् । स सागरमनाधृष्यमभ्येत्य वरुणालयम् ॥ १७० ॥ जगामाकाशमाविश्य वेगेन गरुडोपमः । सेविते वारिधाराभिः पन्नगैश्च निपेविते ॥ १७१ ॥

"साधु साधु" कह कर सव लेगा हनुमान जी की प्रशंसा करने लगे। तद्नन्तर हनुमान जी वरुणालय समुद्र के ऊपर, भाकाशमार्ग से गरुड़ की तरह वड़े तंग से जाने लगे। वह भाकाशमार्ग जलधारा से युक्त, प्रतियों से सेवित था॥ १७०॥ ॥ १७१॥

चिरते 'कैशिकाचार्येरेरावतिनपेविते । सिंहकुद्धरशार्द्रलपतगोरगवाहनैः ॥ १७२ ॥ विमानैः सम्पतिद्धश्च विमलैः समलङ्कृते । वज्राश्चित्समाधातैः पावकैरुपशोभिते ॥ १७३ ॥

१ क्षेशिकाचार्यः —कैशिकरागविशेषे आचार्यः विद्याधरविशेषेरित्यर्थः । (गो॰)

तुम्बुरु श्रादि विद्याधरों से सेवित, पेरावत सहित, सिंह, गजेन्द्र, शार्दूल, पन्नो श्रौर सर्प श्रादि वाहनों से युक्त निर्मल विमानों से भूषित; वज्र के तुल्य स्पर्श वाले. श्रीय तुल्य ॥ १७२ ॥ १७३ ॥

कृतपुण्येर्महाभागेः स्वर्गजिद्धिरलङ्कृते ।
वहता इच्यमत्यर्थं सेविते 'चित्रभानुना ॥ १७४ ॥
ग्रहनक्षत्रचन्द्रार्कतारागणिवयूपिते ।
महर्षिगणगन्धर्वनागयक्षसमाज्ञले ॥ १७५ ॥
विविक्ते विमले विश्वे विश्वावसुनिषेविते ।
देवराजगजाकान्ते चन्द्रसूर्यपथे शिवे ॥ १७६ ॥

पुग्यातमा महाभाग स्वर्ग का जीतने वालों से शामित, सदा ही हव्य की लिये हुए यग्नि, यह, सूर्य और तारागण से सेवित; महर्षि, गन्धर्व, नाग और यहां से पूर्ण, एकान्त, विमल, विशाल और विश्वावसु गन्धर्व से सेवित, इन्द्र के ऐरावत गज से रोंद्रा हुआ; चन्द्रमा और सूर्य का सुन्द्र मार्ग ॥ १७४ ॥ १७४ ॥ १७६ ॥

> विताने जीवलोकस्य विमले ब्रह्मनिर्मिते । वहुत्रः सेविते वीरैर्विद्याथरगणैर्वरैः ॥ १७७ ॥

जीवलोक का चँदोवा रूपी इस खट्य मार्ग के। ब्रह्मा जी ने वनाया है। इस मार्ग का सेवन अनेक वीर और श्रेष्ठ विद्याधर गग्र किया करते हैं॥ १७७॥

> जगाम वायुमार्गे च गरुत्मानिव मारुतिः । [हनूमान्मेघनाछानि प्रकर्षन्मारुतो यथा ॥ १७८ ॥

ऐसे वायुमार्ग से पवनकुमार हनुमान जी गरुड़ जी की तरह वड़ी तेज़ी के साथ, उड़े चले जाते थे। जाते हुए वे मेघों के। चीरते हुए चले जाते थे॥ १७८॥

कालागुरुसवर्णानि रक्तपीतसितानि च । कपिनाऽऽकृष्यमाणानि महाभ्राणि चकाशिरे ॥ १७९ ॥

काले, अगर की तरह लाल, पीले और सफेद रंग के वड़े बड़े वादल किपश्रेष्ठ हनुमान जो द्वारा खींचे जाकर अत्यन्त शाभा की प्राप्त होते थे॥ १७६॥

प्रविश्वत्रश्रकालानि निष्पतंश्च पुनः पुनः । प्राष्ट्रपीनदुरिवाभाति निष्पतन्प्रविशंस्तदा]॥ १८०॥ प्रदश्यमानः सर्वत्र हनुमान्मारुतात्मनः । भेजेऽम्बरं निरालम्बं लम्बपक्ष इवाद्रिराट्॥ १८१॥

हुनुमान जी कभी तो मेघों के पोछे छिप जाते छौर कभी वाहिर निकल छाते थे। उनके वारंवार मेघों में छिपने छौर निकलने से वे वर्षा कालीन चन्द्रमा की तरह सर्वत्र सब की देख पड़ते थे। हनु-मान जी पंख लटकाये पर्वतश्रेष्ठ की तरह निराधार मार्ग में देख पड़ते थे॥ १८०॥ १८१॥

प्लवमानं तु तं दृष्ट्वा सिंहिका नाम राक्षसी । मनसा चिन्तयामास प्रदृद्धा कामरूपिणी ॥ १८२ ॥

इनको श्राकाश-मार्ग से जाते देख सिंहिका नाम राज्ञसी, जे। समुद्र में रहती थी श्रौर जे। बहुत बूढ़ी हो चुकी थी तथा जे। इच्छानुसार तरह तरह के रूप धारण कर सकती थी श्रपने मन में विचारने लगी कि, ॥ १८२॥ अद्य दीर्घस्य कालस्य भविष्याम्यहमाशिता । इदं हि मे महत्सत्त्वं चिरस्य वशमागतम् ॥ १८३ ॥

श्राहा श्राज मुक्ते बहुत दिनों वाद् भाजन मिलेगा। क्योंकि श्राज यह विशालकाय जीव बहुत दिनों वाद मेरे हाथ लगा है ॥ १८३॥

> इति संचिन्त्य मनसा छायामस्य समाक्षिपत् । छायायां संगृहीतायां क्षेत्र चिन्तयामास वानरः ॥ १८४॥

> समाक्षिप्तोस्मि सहसा पङ्गूकृतपराक्रमः । प्रतिलोमेन वातेन महानौरिव सागरे ॥ १८५ ॥

श्रचानक पकड़ जाने से मेरा पराक्रम शिथिल हो गया। इस समय मेरी दशा तो समुद्र में पड़ी श्रौर प्रतिकृत वायु से हकी हुई वड़ी नाव की तरह हो रही है॥ १८॥

तिर्यगूर्ध्वमधश्चैव वीक्षमाणः समन्ततः । ददर्श सा महासत्त्वग्रुत्थितं छवणारुभंसि ॥ १८६॥

इस प्रकार से।च, हनुमान जी ग्रगल वगल, ऊपर नीचे देखने लगे। तव उन्होंने देखा कि, खारी समुद्र में के।ई एक वड़ा भारी जन्तु उतरा रहा है॥ १८६॥

[#] पाठान्तरे—'' गृह्यमाणायां। " † पाठान्तरे—'' ततः किपः। "

तां दृष्ट्वा चिन्तयामास मारुतिर्विकृताननाम् ।
किपराज्ञा यदाख्यातं सत्त्वमद्भुतदर्शनम् ॥ १८७ ॥
छायाग्राहि महावीर्यं तिदृदं नात्र संशयः ।
स तां बुद्धाऽर्थतत्त्वेन सिहिकां मितमान्किषः ॥ १८८॥
च्यवर्धत महाकायः पाष्ट्रपीय वलाहकः ।
तस्य सा कायमुद्धीक्ष्य वर्धमानं महाकषेः ॥ १८९ ॥

उस विकराल मुख वाले जन्तु की देख जव ह्नुमानजी ने ध्रपने मन में विचार किया, तब इन्हें कियराज सुग्रीन की वात याद पड़ो ग्रीर उन्होंने निश्चय किया कि, श्रद्भुत सूरत वाला श्रीर द्याया पकड़ने वाला महावली जीव निस्सन्देह यही है। इस प्रकार उसके कर्म की देख, बुद्धिमान हनुमान जी उस सिहिका की पहचान कर वर्षाकाल के बादल की नरह बढ़े। जन सिहिका ने हनुमान के शरीर की बढ़ता हुआ देखा॥ १८०॥ १८८॥ १८६॥

वक्त्रं प्रसारयामास पातालतलसिन्धम् । घनराजीव गर्जन्ती वानरं समिमद्रवत् ॥ १९०॥ तव उसने पाताल की तरह घपना मुख फैलाया घ्रौर वह वादल की तरह गर्जती हुई हनुमान जो की घ्रार दै। इी ॥ १६०॥

स ददर्श ततस्तस्या विष्टतं सुमहन्सुखम् ।
'कायमात्रं च मेधावी मर्माणि च महाकिपः ॥ १९१ ॥
तव हनुमान जो ने उसके भयङ्कर धौर विशाल मुख के। धौर उसके शरीर की लंबाई चौड़ाई तथा शरीर के मर्मस्थलों के। भलो-भौति देखा भाला ॥ १६१ ॥

१ कायमात्रं — देहप्रमाणं । (गो०)

स तस्या विद्यते वक्त्रे वज्रसंहननः कपि । संक्षिप्य सुहुरात्मानं निष्पपात महावलः ॥ १९२ ॥

महावली थ्रौर वज्र के समान दृढ़ शरीर वाले हनुमान जी ने, श्रपना शरीर श्रत्यन्त श्रीय कर लिया थ्रौर वे उसके वड़े मुख में धुस गये॥ १६२॥

आस्ये तस्या निमन्जन्तं दृष्ट्युः सिद्धचारणाः । ग्रस्यमानं यथा चन्द्रं पूर्णं पर्वणि राहुणा ।। १९३ ।। उस समय सिद्धों श्रीर चारणें ने हृदमान जी की सिहिका के मुख में गिरते हुए देखा। जिस प्रकार पूर्णिमा का चन्द्रमा, राहु से ग्रसा जाता है, उसी प्रकार हृतुमान जी भी सिहिका द्वारा ग्रसे गये॥ १६३॥

> ततस्तस्या नखैस्तीक्ष्णैर्ममण्युत्कृत्य वानरः। उत्पपाताथ वेगेन यमनःसम्पातविक्रमः॥ १९४॥

हनुमान जी ने सिंहिका के मुख में जा, श्रपने एैने नखों से उसके मर्मस्थल चीर फाड़ डाले श्रीर मन के समान शीव्र देग से वे वहाँ से निकल कर, फिर ऊपर चले गयें॥ १६४॥

तां तु २ दृष्ट्या च धृत्या च दाक्षिण्येन निपात्य हि ।
स किपप्रवरो वेगाद्वृष्ट्ये पुनरात्मवान् ॥ १९५ ॥
इस प्रकार से हनुमान जी ने उसे दूर हो से देख कर, धैर्य थ्रौर
चतुराई से मार गिराया। तद्वन्तर उन्होंने पुनः श्रपना शरीर पूर्ववत् वड़ा कर लिया॥ १२४॥

१ मनः खम्पातिकामः — मनोवेगतुल्यगितः । (गो०) २ दृष्या — देव दर्शनेन । (गो०)

हतहत्सा हनुमता पपात विधुराम्भसि । तां हतां वानरेणाशु पतितां वीक्ष्य सिंहिकाम् ॥१९६॥ वह राज्ञसो हृद्य के फट जाने से प्रार्त्त हो, समुद्र के जल में हृद गयी। हनुमान जी द्वारा वान को वात में मार कर गिरायी गयी सिंहिका की देख ॥ १६६॥

भूतान्याकाशचारीणि तम् चुः प्लवगर्षभम् । भीममद्य कृतं कर्म महत्सत्त्वं त्वया हतम् ॥ १९७॥ ध्याकाशचारी प्राणियों ने हनुमान जी ने कहा । तुमने जी इस वड़े जन्तु की मारा सा ध्याज तुमने वड़ा भयङ्कर काम कर हाला ॥ १६७॥

साधयार्थपभिनेतमरिप्टं गच्छ मारुते ।

यस्य त्वेतानि चत्वारि वानरेन्द्र यथा तव ॥ १९८॥ धृतिद्द िर्टमेंतिर्दाक्ष्यं स कर्मसु न सीद्ति । स तः सम्भावितः पूज्यः प्रतिपन्नप्रयोजनः ॥ १९९॥ ध्रव तुम निर्विन्न हो श्रपना श्रपना कार्य सिद्ध करो। हे वानरेन्द्र ! तुम्हारी तरह जिसम, धीरता, स्ट्महृष्टि, बुद्धि श्रौर चतुराई ये चार गुण होते हैं, वह कभी किसी काम के करने में नहीं घवड़ाता। ये चारों गुण तुममें मौजूद हैं। पूज्य हनुमान जी उन प्राणियों से पूजित श्रौर श्रपने कार्य की सिद्धि के विषय में निश्चित से हो॥ १६६॥

जगामाकाशमाविश्य पन्नगाशनवत्कपिः । माप्तभूयिष्ठपारस्तु सर्वतः मतिलोकयन् ॥ २००॥

१ विधुरा-आर्ता। (गो०)

गरुड़ की तरह वड़े वेग से आकाश में उड़ने लगे और समुद्र के दूसरे तट के निकट पहुँच चारों थार देखने लगे॥ २००॥

योजनानां शतस्यान्ते वनराजिं ददर्श सः । ददर्श च पतन्नेव विविधद्वमभूपितम् ॥ २०१ ॥

तव उन्हें वहाँ से सौ योजन के फासले पर वड़ा भारी एक जंगल देख पड़ा। जाते जाते उन्होंने विविध वृत्तों से भूषित ॥ २०१॥

द्वीपं शाखामृगश्रेष्ठो मलयोपवनानि च । सागरं सागरानूपं सागरानूपजान्द्रुमान् ।। २०२ ॥

ं द्वीप (टापू), श्रीर मलयागिरि के उपवनों की देखा। उन्होंने सागर श्रीर सागर का तट श्रीर सागरतट पर लगे हुए पेड़ों की ॥ २०२ ॥

सागरस्य च पत्नीनां मुखान्यपि विलोकयन् । स महामेषसङ्काशं समीक्ष्यात्मानमात्मवान् ॥ २०३ ॥ निरुन्धन्तमिवाकाशं चकार मितमान्मितिम् । कायद्यद्धिं प्रवेगं च मम दृष्ट्वैव राक्षसाः ॥ २०४ ॥

तथा सागर की पत्नी अर्थात् निद्यों की और निद्यों के और समुद्र के संगमध्यानों की (भी) देखा। दुद्धिमान् हसुमान जी ने महाभेघ के समान अपने शरीर की जो आकाश की ढके हुए था, देख कर अपने मन में विचारा कि, मेरा यह वड़ा शरीर और मेरा वेग देख कर राज्ञस लोग॥ २०३॥ २०४॥

> मिय कौत्हलं कुर्युरिति मेने महाकिपः । ततः शरीरं संक्षिप्य तन्महीधरसन्निमम् ॥ २०५॥

पुनः १प्रकृतिमापेदे वीतमोह १इवात्मवान् । तद्रूपमतिसंक्षिप्य १ हन्मान्त्रकृतौ स्थितः ।

त्रीन्क्रमानिव विक्रम्य बलिवीर्यहरो हरि: ॥ २०६ ॥

मुक्ते एक खेल की वस्तु समर्सेंगे। यह विचार उन्होंने अपने पर्वताकार शरीर के। अति छे।टा कर लिया। उन्होंने काम-मेहििद्दिन जीवन्मुक योगी की तरह पुनः अपना लघुरूप जा सदा बना रहता था, वैसे ही धारण कर लिया; जैसे भगवान् वामन ने बिल के। छलने के समय अपने शरीर के। बढ़ा कर, पुनः छे।टा कर लिया था।। २०४॥ २०६॥

स चारुनानाविधरूपधारी
परं समासाद्य समुद्रतीरम् ।
परेरशक्यः प्रिपञ्चरूपः
समीक्षितात्मा समुवेक्षितार्थः ॥ २०७ ॥

विविध मनोहर रूप धारण करने वाले हनुमान जी ने दूसरे द्वारा न पार जाने येग्य समुद्र के पार पहुँच कर, श्रीर श्रागे के कर्त्तव्य का भली भाँति विचार कर, श्रपना कार्य सिद्ध करने के लिये श्रत्यन्त छोटा रूप धारण किया ॥ २०७॥

ततः स लम्बस्य गिरेः समृद्धे
विचित्रक्टे निपपात कूटे।
सकेतकोद्दालकनारिकेले
महाद्रिक्टमितमो महात्मा।। २०८॥

٤,

१ प्रकृतिं—नित्यानन्दत्वभावमिव । (शि॰) २ आत्मवान्—योगीशरीरं (शि॰) ३ संक्षिप्य—तिरष्कृत्य । (शि॰)

तद्नन्तर समुद्रतट से हनुमान जी लख नामक पर्वत के ऊपर
गये। उस लख्यर्वत पर केतकी, उदालक, नारियल श्रादि के
श्रनेक फले फूले वृत्त लगे हुए थे। इस पर्वत के शिखर भी वड़े
सुन्दर थे। उन्हीं सुन्दर शिखरों में से एक शिखर पर हनुमान जी
जा कर ठहरे॥ २०५॥

ततस्तु सम्प्राप्य समुद्रतीरं
समीक्ष्य लङ्कां गिरिराजमूर्मि ।
कपिस्तु तस्मिन्निपपात पर्वते
विध्रय रूपं व्यथयनमृगद्विजान् ॥ २०९ ॥

हनुमान जी, समुद्र तीरवर्ती त्रिक्ट पर्वत के शिखर पर वसी हुई लङ्का की देख ध्यौर ध्रपने पूर्वरूप की त्याग तथा वहाँ के पशुपितयों की डराते हुए, लम्ब गिरि नामक पर्वत पर उतरे ॥२०६॥

> स सागरं दानवपन्नगायुतं वलेन विक्रम्य महोर्यिमालिनम् । निपत्य तीरे च महोद्धेस्तदा ददर्श लङ्काममरावतीमिव ॥ २१० ॥

> > ॥ इति प्रथमः सर्गः ॥

दानवें। श्रौर सर्पों से व्यात श्रौर महातरङ्गों से युक्त महासागर के। श्रपने वल पराक्रम से नांध कर श्रौर उसके तट पर पहुँच कर, श्रमरावती के समान लङ्कापुरी के। हनुमान जो ने देखा ॥ २१० ॥ सुन्दरकागृड का प्रथम संगे पूरा हुश्रा।

द्वितीयः सर्गः

स सागरमनाधृष्यमितक्रम्य महावलः । त्रिक्ट शिखरेलङ्कां स्थितां स्वस्थो द्दर्श ह ॥ १ ॥ अपने वल पराक्रम से महावली हनुमान जी ने अपार समुद्र को नांघ कर और सावधान होकर, त्रिक्कटपर्वत पर वसी हुई सङ्कापुरो को देखा ॥ १ ॥

ततः पादपमुक्तेन पुष्पवर्षेण वीर्यवान् । अभितृष्टः स्थितस्तत्र वभौ पुष्पमयो यथा ॥ २ ॥

उस पर्वत पर जो फूले हुए वृत्त थे, वे पवन के वेग से हिलने जगे। उनके हिलने से फूज टूट टूट कर गिरने लगे, उन वृत्तों की पुष्प वर्षा से वीर्यवान हनुमान जी मानों पुष्पमय हो गये॥ २॥

योजनानां शतं श्रीमांस्तीत्वीप्यमितविक्रमः। अनिःश्वसन्किपस्तत्र न ग्लानिमधिगच्छति॥३॥

शोभावान् एवं श्रमित विक्रमशाली हतुमान जो इतने चौड़े धर्यात् १०० योजन के समुद्र को फाँद् धाये, किन्तु न ते। उन्होंने वीच में कहीं दम ली धौर न उनके मन में ग्लानि ही उपजी ॥ ३॥

शतान्यहं योजनानां क्रमेयं सुवहून्यपि । किं पुनः सागरस्यान्तं संख्यातं शतयोजनम् ॥ ४॥

हनुमान जी मन ही मन कहने लगे कि, इस शत योजन मर्यादा वाले समुद्र की तो वात ही क्या है; मैं तो वहुत से धौर सैकड़ों पोजन मर्यादा वाले समुद्रों की फॉद सकता हूँ॥ ४॥

वा॰ रा॰ सु॰—४

स तु वीर्यवतां श्रेष्ठः प्लवतामि चोत्तमः। जगाम वेगवाँललङ्कां लङ्घियत्वा महोद्धिम्॥ ५॥

इस प्रकार मन ही यन से। चते विचारते श्रेष्ठ वीर्यवान, किपयें। में मुख्य, महावेगवान् हनुमान जी समुद्र की फांद् कर लङ्का में गये॥ ४॥

> शाद्वलानि च नीलानि गन्धवन्ति वनानि च । *पुष्पवन्ति च मध्येन जगाम नगवन्ति च ॥ ६ ॥ शैलांश्च †तरुभिश्लकान्वनराजीश्च पुष्पिताः । अभिचक्राम तेजस्वी हनुमान्प्लवगर्षभः ॥ ७ ॥

वानरात्तम तेजस्वी हनुमान जी, रास्ते में हरी हरी घासों श्रीर सुगन्ध युक्त मधु से भरे श्रीर सुन्दर दृतों से शिभित वनें। श्रीर वृत्तों से श्रान्डादित पर्वतों श्रीर पुष्पित वृत्तों से पूर्ण वनें। में है। कर जा रहे थे॥ ६॥ ७॥

स तस्मिन्नचले तिष्ठन्वनान्युपवनानि च । स नगाग्रे च तां लङ्कां ददर्श पवनात्मजः ॥ ८ ॥

जव पवननन्दन हनुमान जी ने उस पहाड़ पर खड़े हो कर देखा, तव उन्हें वन उपवन तथा पर्वतशिखर पर बसी हुई लड्डा देख पड़ी॥ = ॥

सरलान्कार्धिकारांश्च खर्जूरांश्च सुपुष्पितान्। प्रियालान्मुचुलिन्दांश्च कुटजान्केतकानिष ॥ ९॥ वनों में उन्हें देवदारु, कार्धिकार, पुष्पित खजूर, चिरौंजी, खिन्नी, महुद्या, केतकी, ॥ १॥

[#] पाठान्तरे—! गण्डवन्ति । " † पाठान्तरे—" तरसच्छन्नान् । "

प्रियङ्गून्गन्धपूर्णाश्च नीपान्सप्तच्छदांस्तथा । असनान्कोविदारांश्च करवीरांश्च पुष्पितान् ॥ १० ॥ सुगन्धित प्रियंगु, कंदव, शतावरी, श्रसन, कोविदार श्रीर पूर्ते हुए करवीर के बृत्त देख पड़े ॥ १० ॥

पुष्पभारनिवद्धांश्च तथा मुकुलितानिष । पादपान्विहगाकीर्णान्पवनाधृतमस्तकान् ॥ ११ ॥

इन वृत्तों में से बहुत से तो फूलों से लदे थे श्रौर बहुतों में किलयां लगी हुई थीं। उन पर फ्रंड के फ्रुंड पत्ती वैठे हुए थे। उन वृत्तों की फुनगियां पवन के चलने से हिल रही थीं॥ ११॥

हंसकारण्डवाकीणी वापीः पद्मोत्पलायुताः । आक्रीडान्विविधान्रस्यान्विविधांश्च जलाशयान् ॥१२॥

वहां वावितयां भी थीं, जिनमें हंस और जलमुर्ग खेल रहे थे और कमल तथा कुई के फूल फूल रहे थे। वहां पर राजाओं के विहार करने की रमणीक तरह तरह की वाटिकाएँ थीं, जिनके भोतर विविध ग्राकार प्रकार के जल के कुंगड वने हुए थे॥ १२॥

सन्ततान्विविधेर्रक्षेः सर्वर्तुफलपुष्पितैः । उद्यानानि च रम्याणि ददर्भ किपकुद्धरः ॥ १३॥

, सव ऋतुओं में फलने फूलने वाले धनेक प्रकार के चुनें। से युक्त वहां रमणीक वाटिकाएँ भी हनुमान जी ने देखीं॥ १३॥

समासाद्य च रुक्ष्मीवाँ छङ्कां रावणपालिताम् । परिखाभिः सपद्माभिः सोत्पलाभिरलङ्कृताम् ॥ १४॥ शामायुक्त हनुमान जी श्रव रावणपालित लङ्का के समीप पहुँचे। लङ्कापुरी फूले कमलों तथा कुई से युक्त परिखा से घिरी हुई थी॥ १४॥

सीतापहरणार्थेन रावणेन सुरक्षिताम् । समन्ताद्विचरद्विश्च राक्षसैः क्षकामरूपिभिः ॥ १५ ॥

जव से रावण सीता की हर कर लाया था, तव से लङ्का की विशेष रूप से निगरानी करने के लिये कामरूपी राज्ञस लङ्का के चारों छोर घूम घूम कर पहरा दिया करते थे। (हनुमान जी ने इन पहरए राज्ञसें। को भी देखा)॥ १५॥

काञ्चनेनादृतां रम्यां प्राकारेण महापुरीम्।

गृहेंश्र गिरिसङ्काशैः शारदाम्बुदसिनभैः ॥ १६॥

लङ्कापुरी के चारा श्रोर वड़ा सुन्दर साने का परकाटा खिंचा हुश्रा था। उसके भीतर शरकालीन मेघें के समान सफेद श्रीर पहाड़ों की तरह ऊँचे ऊँचे श्रनेक मकान वने हुए थे॥ १६॥

पाण्डुराभिः भतोलोभिः ंश्लिष्टाभिरभिसंदृताम्।

अद्दालकशताकीर्यो पताकाध्वजमालिनीम् ॥ १७ ॥

लङ्का में सफेद गच की हुई पक्की श्रौर साफ सुथरी गलियां । थीं। सेकड़ें। घटारिदेंदार मकान थे श्रौर जगह जगह, खजा पता-काएँ फहरा रही थीं ॥ १७॥

तौरणेः [‡]काञ्चनैदींप्तां व्हतापिङ्क्तिविचित्रितैः । ददर्भ इतुमाँ छङ्कां दिवि देवपुरीमिव ॥ १८॥

१ प्रतोशीभः—वीयीभिः। (गो॰) २ खतापङ्कयः—छताकार रेखाः। (गो॰) ॰ पाठान्तरे—'' रप्रधान्वभिः।'' † पाठान्तरे—'' बचाभिः।'' १ पाठान्तरे—'' काञ्चनैर्दिन्यैः।''

वहाँ चमचमातो हुई सौने को जनाकार रेखा जैसी रंग विरंगो वंदनवारें देख पइती थीं। हमुमान जी ने देवताओं की श्रमरावती-पुरी को तरह खुन्दर सजो हुई लङ्का की शोभा देखी॥ १८॥

गिरिमूर्झि स्थितां लङ्कां पाण्डरैर्भवनैः ऋगुभाम् । ांस ददर्श कपिः श्रीमान्पुरमाकाशगं यथा ॥ १९॥

शीभायुक्त हनुमान जी ने त्रिक्टाचल पर्वत पर वसी हुई प्रसंख्य सफेद रंग के लुन्दर मनोहर भवनों से युक्त धाकाश स्पर्शी लङ्कापुरी के। देखा (प्रधवा लङ्का ऐसी जान पड़ती धी मानें। धान्तरिक्त में वसी हो)॥ १६॥

पालितां राक्षसेन्द्रेण निर्मितां विश्वकर्मणा । प्लवमानामिवाकाशे ददर्श हनुमान्पुरीम् ॥ २० ॥

जङ्कापुरी का शासन रावण के हाथ में था और विश्वकर्मा ने इस पुरी की वनाया था। हनुमान जी ने देखा कि, उसके भीतर जेा ऊँचे ऊँचे भवन खड़े थे, उनकी देखने से ऐसा जान पड़ता, मानों वह पुरी थाकाश में उड़ी जाती हो॥ २०॥

वप्रपाकारजघनां विपुलाम्बुनवाम्वराम् । शतघ्रीशूलकेशान्तामद्दालकवतंसकाम् ॥ २१ ॥

लङ्का की परकोटे की दोवालें ते। लङ्का किपणी स्त्रों की मानों जोंगें हैं, उसके चारों स्रोर जा वन श्रीर समुद्र था, वह मानों उसके पहिनने के वस्त्र थे। शतभो (तोपें) श्रीर त्रिश्चल मानों उसके मस्तक के केश थे श्रीर उसको जा श्रदारियों थीं, वे मानों उसके कानों के।कर्णपूल थे॥ २१॥

^{*} पाठान्तरे—'' शुभै: । '' † पाठान्तरे—'' ददर्श स कविश्रेष्ठः पुरमा-

मनसेव कृतां छङ्कां निर्मितां विश्वकर्मणा। द्वारमुत्तरमासाच चिन्तयामास वानरः॥ २२॥

इस प्रकार की लङ्कापुरी की विश्वकर्मा ने वड़े मन से अर्थात् जी लगा कर वनाया था। जब हनुमान जी लङ्का के उत्तर दिशा बाले फाटक पर पहुँचे, तब वे मन ही मन कहने लगे॥ २२॥

कैलासिक्षरक्षप्रक्षेत्रालिखन्तीमिवास्वरम् । †श्रियमाणमिवाकाशमुच्छितैर्भवनोत्तमैः ॥ २३ ॥

लङ्का का उत्तर का फाटक भी कैलास के सहश द्याकाश-स्पर्शी था। ऐसा जान पड़ता था, मानों उसके ऊँचे ऊँचे मकान ध्याकाश को सहारा देने वाले खंभे हैं। श्रथवा वे ऊँचे मकान ध्याकाश को धारण किये हुए हैं॥ २३॥

सम्पूर्णी राक्षसैघोरैनगियोगवतीमिव ॥ २४॥ इनमान जी कहने लगे कि जिस्स प्रकार वेपानवीगरी ।

हनुमान जी कहने लगे कि, जिस प्रकार भागवतीपुरी नागों से भरी है, उसी प्रकार यह लङ्का भी राज्ञसों से भरी हुई है ॥२४॥

तस्याश्र महतीं गुप्तिं सागरं च समीक्ष्य सः । रावणं च रिपुं घोरं चिन्तयामास वानरः ॥ २५ ॥

हनुमान जी ने देखा कि, जङ्का की भली भौति रक्ता ते। समुद्र ही कर रहा है। साथ ही हनुमान जी ने यह भी सीचा कि, रावगा भी एक महामयङ्कार शत्रु है॥ २४॥

आगत्यापीह हरया भविष्यन्ति निरर्थकाः । न हि युद्धेन वै छङ्का शक्या जेतुं ‡सुरासुरैः ॥ २६॥

^{*} पाठान्तरे—" प्रख्यामाछिखन्ति ।" † पाठान्तरे—" डीयमानाम् ।" * पाठान्तरे—" सुरैरपि ।"

यदि वानरगगा यहां किसी प्रकार ग्राभी पहुँचे, ते। भी उनका यहां ग्राना व्यर्थ होगा। क्योंकि इम लङ्का को जीतने की शकि ते। देवताओं ग्रोर देखों में भी नहीं है॥ २६॥

इमां तु विषमां दुर्गी छङ्कां रावणपाछिताम् । प्राप्यापि स महावाहुः किं करिष्यति राघवः ॥२७॥

रावणपालित इस विकट दुर्गम लङ्का में श्रीरामचन्द्र जी यदि ष्या भी गये तो, वे कर ही क्या सकेंगे॥ २७॥

अवकाशो न सान्त्वस्य राक्षसेष्वभिगम्यते । न दानस्य न भेदस्य नैव युद्धस्य दृश्यते ॥ २८ ॥

मेरी समक्त में तो राज्ञस लोग, खुशामद से कावू में प्राने वाले नहीं। इन लोगें के। लालच दिखला कर या इनमें फूट डाल कर प्रथवा इनसे युद्ध करके भी, इनसे पार नहीं पाया जा सकता ॥२०॥

चतुर्णामेव हि गतिर्वानराणां महात्मनास् । वालिपुत्रस्य नीलस्य मम राज्ञश्च धीमतः ॥ २९ ॥

हमारी सेना में चार ही पेसे जन हैं जो यहाँ था सकते हैं। पक तो थंगद, दूसरे नीज, तीसरा मैं थ्रौर चौथे बुद्धिमान वानर-राज सुग्रीव ॥ २६ ॥

यावज्जानामि वैदेहीं यदि जीवति वा न वा । तत्रैव चिन्तयिष्यामि द्या तां जनकात्मजाम् ॥ ३०॥

श्रस्तु, श्रव सव से प्रथम तो यह जान लेना है कि, जानकी जी जीवित भो हैं कि नहीं। मैं प्रथम जानको जो को देख लेने पर पीछे श्रीर वातों की चिन्ता करूँगा॥ ३०॥ ततः स चिन्तयामास मुहूर्तं किपकुञ्जरः । गिरिशृङ्गे स्थितस्तास्मिन्राम्स्याभ्युद्ये रतः ॥ ३१ ॥

तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जो के हित में रत, किषश्रेष्ठ हनुमान जी पर्वत के शिखर पर वैठे हुए मुहुर्त भर तक मन ही मन से।चते रहे॥ ३१॥

अनेन रूपेण मया न शक्या रक्षसां पुरी । मवेष्टुं राक्षसैर्गुप्ता क्रूरैर्वछसमन्वितैः ॥ ३२ ॥

उन्होंने से।चा कि, वलवान तथा क्रूर स्वभाव रात्तसें द्वारा रितत लङ्का में में अपने इस ६५ से प्रवेश नहीं कर सकता॥ ३२॥

उग्रौजसो महावीर्या वलवन्तरच राक्षसाः।

वश्चनीया सया सर्वे जानकीं परिमार्गता ॥ ३३ ॥ तव मुक्ते, जानकी जो का पता लगाने के लिये, इन सब महावली श्रीर महापराक्रमी राज्ञसों की धाखा देना उचित है ॥३३॥

लक्ष्यालक्ष्येण रूपेण रात्रों लङ्कापुरी मया।
पवेष्टुं प्राप्तकालं में कृत्यं साधियतुं महत् ॥ ३४ ॥
प्रतः मुक्ते रात के समय ऐसे रूप से जिसे कोई देखे ध्रौर
के न देखे, लङ्का में घुसना उचित है। क्योंकि इतना वड़ा कार्य विना ऐसा किये पूरा नहीं होगा॥ ३४॥

तां पुरीं तादृशीं दृष्ट्वा दुराधर्षी सुरासुरै: । इतुमांश्चिन्तयामास विनिःश्वस्य सुहुर्सुहु: ॥ ३५ ॥ केनोपायेन पश्येयं मैथिलीं जनकात्मजाम् । अदृष्टो राक्षसेनेण रावणेन दुरात्मना ॥ ३६ ॥ इस प्रकार हनुमान जी खुर घ्रौर घ्रखुरों से दुराघर्ष उस लङ्का-पुरी की वरावर देखने लगे घ्रौर वार वार लंबी साँसे ले यह साचते थे कि, किस उपाय से जनकनन्दिनी जानकी की ती मैं देख लूँ घ्रौर उस दुरातमा राज्ञसराज रावण की दृष्टि से बचा रहूँ ॥ ३४ ॥ ३६ ॥

न विनश्येत्कथं कार्यं रामस्य विदितात्मनः। अप्कामेकस्तु पश्येयं रिहते जनकात्मजाम्॥ ३७॥

तीनों लोकों में प्रसिद्ध श्रोरामचन्द्र जी का कार्य किस प्रकार करूँ जिससे कार्य विगड़ने न पावे । मैं तो श्रकेला एकान्त में श्रकेली जानकी की देखना चाहता हूँ ॥ ३७ ॥

भूताश्चार्था विपद्यन्ते देशकालविरोधिताः।

विक्रवं दूतमासाद्य तमः सूर्योदये यथा ॥ ३८ ॥

देश श्रीर कोल के प्रतिकृत कार्य करने वाला और काद्र दूत. वने वनाये कार्य की उनी प्रकार नष्ट कर डालता है, जिस प्रकार सूर्य श्रम्थकार की ॥ ३८॥

अर्थानर्थान्तरे बुद्धिर्निश्चिताऽपि न शोभते ।

घातयन्ति हि कार्याणि दूताः पण्डितमानिनः ॥ ३९ ॥ कर्त्तत्र्याकर्त्तत्र्य के विषय में निश्चित कर लेने पर भी, ऐसे दूतों के कारण कार्य की सिद्धि नहीं होतो। क्योंकि वे भ्रपनी युद्धि-मानो के श्रभिमान में कार्यों की न बना कर, उन्हें विगाड़ डालते हैं॥ ३६॥

न विनश्येत्कथं कार्यं वैक्ठव्यं न कथं भवेत्। छङ्घनं च समुद्रस्य किथं नु न भवेद्र्या ॥ ४० ॥

पाठान्तरे—"एकामेकश्च।" † पाठान्तरे—"कथं नु न वृथा भवेत्।"

श्रतः श्रव किस उपाय से मैं काम लूँ जिससे न ते। कार्य ही विगड़े, श्रीर न मुभमें काद्रता श्रावे। प्रत्युत मेरा समुद्र फाँद्ना ब्रुथा भी न हो॥ ४०॥

मिय हुण्टे तु रक्षोभी रामस्य विदितात्मनः । भवेद्व्यर्थमिदं कार्यं रावणानर्थमिच्छतः ॥ ४१ ॥

त्रिभुवनिक्यात श्रीरामचन्द्र जो रावण के। द्गड देना चाहते हैं, श्रतः यदि राज्ञसों ने मुभी देख लिया तो श्रीरामचन्द्र जी का यह कार्य विगड़ जायगा ॥ ४१॥

न हि शक्यं कचित्स्थातुमविज्ञातेन राक्षसैः।

अपि राक्षसरूपेण किम्रुतान्येन केनचित्।। ४२ ॥

राज्ञसों से जिप कर यहाँ कोई भी नहीं रह सकता। यहाँ तक कि राज्ञसों का अथवा अन्य किसी का रूप धारण करने से भी राज्ञसों से छुटकारा नहीं हो सकता॥ ८२॥

वायुरप्यत्र न ज्ञातश्चरेदिति मतिर्मम ।

न ह्यस्त्यविदितं किश्चिद्राक्षसानां वलीयसाम् ॥ ४३ ॥
मैं तो समभाता हूँ कि, वायु मी यहां पर गुप्त रूप से नहीं
यह सकता। क्योंकि वलवान रात्तसों से कोई वात छिप नहीं
सकती॥ ४३॥

इहाई यदि तिष्ठामि स्वेन रूपेण संद्रतः।

विनाशमुपयास्यामि भर्तुरर्थश्च ौहास्यते ॥ ४४ ॥ यदि मैं श्रपने श्रसली रूप में यहां ठहरा रहूँ ते। केवल स्थामी कार्य ही नए न होगा, विलक्ष मैं भी मारा जाऊँगा॥ ४४॥

* विदित्मा का अर्थ किलो किसो ने आत्मदर्शी युक्तान योगी भी किया है। † पाठान्तरे—'' हीयते।" तदहं स्वेन रूपेण रजन्यां हस्वतां गतः। अलङ्कामभिगमिष्यामि राघवस्यार्थसिद्धये॥ ४५॥

भतः मैं भ्रपने शरीर के। वहुत ही छे।टा वना कर, श्रीरामचन्द्र जी के काम के लिये रात के समय लङ्का में जाऊँगा ॥ ४४ ॥

रावणस्य पुरी रात्री पविश्य सुदुरासदाम् । विचिन्वन्भवनं सर्वे द्रक्ष्यामि जनकात्मजाम् ॥ ४६ ॥

इस प्रायन्त दुर्घर्प रावण की राजवानी लङ्कापुरी में रात के समय युस कर प्रत्येक घर में जा कर, सीता जो की खीजूँगा ॥ ४ई॥

इति ांनिश्चित्य हनुमान्द्र्यस्यास्तमयं कपिः। आचकाङ्क्षे तदा वीरो वदेह्या दर्शनोत्सुकः॥ ४७॥

इस प्रकार छपने मन में निश्चय कर जानकी जी की देखने के जिये उत्तुक वीर हतुमान जी, सूर्यास्त की प्रतीक्षा करने लगे॥ ४७॥

सूर्ये चास्तं गते रात्रो देहं संक्षिप्य मारुतिः। ष्टपदंशकमात्रः सन्वभूवाद्भुतदर्शनः॥ ४८॥

जन सूर्य प्रस्ताचलगामी हुए, तन हनुमान जी ने अपने शरीर की विह्यों के समान होटा और देखने में विस्मयातादक बनायांगा ४०॥

ध्मदोपकाले हनुमांस्तूर्णमुत्प्छत्य वीर्यवान् । मविवेश पुरीं रम्यां सुविभक्तमहापथाम् ॥ ४९ ॥

१ वृषदंशकमात्रः—दिडाङ प्रमाणः । (गो॰) * पाठान्तरे—'' छहा-मधिपतिप्यामि । " * पाठान्तरे—'' सजिन्छ ।"

बीर्यवान हनुमान जी तुरन्त पंरकीटा फौंद कर, उस रमणीय धौर सुन्दर राजमार्गी से युक्त, लङ्कापुरी में घुस गये॥ ४६॥

प्रासादमालाविततां स्तम्भैः काश्चनराजतैः । शातकुम्थमयैर्जालैर्गन्थर्वनगरोपमाम् ॥ ५० ॥

हनुमान जो ने लड्डा के भीतर जाकर देखा कि, वड़े वड़े भवनों की श्रेणियों से श्रौर श्रनेक सुवर्णमय खंभों से तथा सौने के करोखें से लड्डापुरी गन्धर्व नगरी की तरह सजी हुई है।। ४०।

> सप्तभौमाष्टभौमैश्च स ददर्श महापुरीम् । तल्रैः स्फटिकसङ्कीर्णेः कार्तस्वरविभूषितैः ॥ ५१ ॥

सत-श्रठ-ख़ने-भवनों से श्रौर स्फटिक खिनत तथा सुवर्ण भूषित श्रमेक स्थानों से वह राज्ञसों की निवासस्यली लङ्कापुरी श्रायन्त शोभायुक्त देख पड़ती थी॥ ४१॥

वैद्ध्यमिणिचित्रेश्च अधुक्ताजालिवराजितैः।
तलैः शुशुभिरे तानि भवनान्यत्र रक्षसाम् ॥ ५२॥
राचसों के घरों के फर्श वैद्ध्य मिणयों के जड़ाव और मोतियों
की भालरों से शोभित थे॥ ४२॥

काञ्चनानि विचित्राणि तोरणानि च रक्षसाम् । छङ्कामुद्दचोतयामासुः सर्वतः समलंकृताम् ॥ ५३ ॥

राज्ञसों के घर के तोरग्रहार, जो सुवर्गानिर्मित श्रीर रंग विरंगे वने हुए थे, चारों श्रोर से विभूषित हो जङ्का की शोमा वहा है थे॥ ४३॥

शवान्तरे—" मुक्ताजाळविभृषितैः ।"

अचिन्त्यामद्भुताकारां दृष्टा लङ्कां महाकपिः। आसीद्विपण्णो हृष्टश्च वैदेह्या दर्शनोत्सुकः॥ ५४॥

जानको जी के दर्शन के लिये उत्सुकः महाकिष हनुमान जी इस प्रकार की प्रचिन्तनीय धीर घार्ख्यजनक बनावट की लङ्कापुरी की देख, पहिले ते। हर्षित हुए, फिर पोंड़े उदास हो गये॥ ४४॥

> स अपाण्डरोन्नद्धविमानमालिनीं महाईजाम्त्र्नदजालतोरणाम् । यशस्त्रिनीं रावणवाहुपालितां क्षपाचरेभीमवलैः समाद्यतास् ॥ ५५॥

हनुमान जो ने देखा कि, रावण द्वारा रांचत, प्रसिद्ध लङ्का-नगरी, श्रेणीवद्ध सफेद श्रष्टालिकार्धों से, महामूल्यवान् सुवर्णमय करोखें श्रोर तारणद्वारों से श्रलङ्कृत हैं श्रीर अत्यन्त विषष्ट राइसों की सेना चारों श्रोर से उसकी रखवाली कर रही है॥ ४४॥

> चन्द्रोऽपि साचिन्यमिवास्य कुर्व-स्तारागणैर्मध्यगतो विराजन् । ज्योत्स्नावितानेन वितत्य लोकम्-उत्तिष्ठते नैकसहस्ररिमः ॥ ५६॥

उस समय मानों वायुपुत्र की सहायता करने के लिये अनेक किरणों वाला चन्द्रमा, ताराश्रों के साथ, चौद्नी छिटकाता हुआ, आकाश में आ विराजा ॥ ५६॥

^{*} पाठान्तरे—" पाण्डुरोद्विद् । "

शङ्खमभं क्षारमृणालवर्णम्-जद्गच्छमानं व्यवभासमानम् । ददर्श चन्द्रं स अकिपप्रवीरः पोप्लुयमानं सरसीव इंसम् ॥ ५७॥

इति द्वितीयः सर्गः॥

किएश्रेष्ठ हनुमान जो ने देखा कि, सरीवर में जिस प्रकार हंस उद्भुल कूद मचाते हैं, उसी प्रकार दूध श्रथवा मृणाल वर्ण, शङ्ख की तरह चन्द्रमा भो श्राकाश में उद्य हो कर ऊपर की उठ रहा है॥ ५७॥

सुन्दरकाराड का दूसरा सर्ग पूरा हुआ।

तृतीयः सर्गः

---*--

स लम्बिशलरे लम्बे लम्बतोयदसिक्षये।
'सत्त्वमास्याय मेघावी हतुमान्माञ्तात्मजः॥ १॥
निश्चि लङ्का महासत्त्वो विवेश किष्कुञ्जरः।
रम्यकाननतोयाल्यां पुरीं रावणपालिताम्॥ २॥

वुद्धिमान् तथा महावलवीन् किपश्रेष्ठ पवननन्दन हनुमान जी ने धैर्य धारण पूर्वक महामेच की तरह लम्ब नामक पर्वत के उच्च शिखर

१ सत्त्रं—न्यवसायं । धैर्यसिति यावत् । (गो॰) * पाठान्तरे—

पर स्थिन, लङ्कापुरी में रात के समय प्रवेश किया। वह रावण की लङ्कापुरी उपवनों तथा स्वादिष्ट जल वाले कूप तड़ाग वावली से पूर्ण थी॥ १॥ २॥

शारदाम्ब्रुधरम्ख्यैर्भवनैरुपशोभिताम् । सागरोपमनिर्घोपां सागरानिल्रसेविताम् ॥ ३ ॥

वह शरकालीन वादलों की तरह सफेद भवनों से सुशाभित थो। उसमें सदा समुद्र का गर्जन सुन पड़ता था श्रौर वहां समुद्री पवन सदा वहा करता था॥ ३॥

श्रुपुष्टवलसंगुप्तां यथैव विटपावतीम् । चारुतोरणनियु हां पाण्डरद्वारतोरणाम् ॥ ४ ॥

विटपावती नगरी की तरह लङ्कापुरी की भी रखवाली के लिये परम हुए पुष्ट राज्ञसी सेना पुरी के चारों श्रोर नियत थी। उसके तोरगाद्वारों पर मद्मच हाथी भूमा करते थे। सफेंद्र रंग के उसके तेरगाद्वार थे॥ ४॥

भुजगाचिरतां गुप्तां शुभां भोगवतीमिव । तां सविद्युद्घनाकीर्णां ज्योतिर्मार्गनिपेविताम् ॥ ५ ॥

वह सब श्रार से सर्वी द्वारा रिचत सर्वी की भोगवतीपुरी की तरह सुरिचत थी। वह दामिनी युक्त वादलों से घिरी श्रीर ताराश्रों से शोभित थी॥ ४॥

ंचण्डमारुतनिहोदां यथा चाप्यमरावतीस्। शातकुम्भेन महता प्राकारेणाभिसंद्रताम्॥ ६॥

[#] पाठान्तरे—'' सुपुष्टवङसंघुष्टां । " † पाठान्तरे—'' मन्दमारुतसङ्घारां यथेन्द्रस्यामरावतीम् ।"

इन्द्र की श्रमरावती की तरह लङ्कापुरी भी प्रचग्रह वायुं से नादित हुश्रा करती थी। उसके चारों श्रोर वड़ा ऊँचा श्रौर लंबा चौड़ा सेने की दीवारों का परकेाटा खिंचा हुश्रा था ॥ ई ॥

किङ्किणीजालघोषाभिः पताकाभिरलंकृताम् । आसाद्यं सहसा हृष्टः प्राकारमभिषेदिवान् ॥ ७ ॥

उसमें ह्यारी ह्यारी घंटियों के जाल जगह जगह वने हुए थे, जिनकी घंटियों सदा बजा करती धीं। जगह जगह पताकाएँ फहरा रही थीं। उस लङ्कापुरी के परकेाटे की दीवाल पर हनुमान जी प्रसन्नता पूर्वक सहसा कूद कर चढ़ गये॥ ७॥

विस्मयाविष्टहृदयः पुरीमालोक्य सर्वतः । जास्वुनद्मयद्विरैवैंडूर्यकृतवेदिकैः ॥ ८॥

उस परकेटि पर से उन्होंने उस पुरी की चारों छोर से देखा छौर देख कर वे विस्मित हुए। क्योंकि उन्होंने देखा कि, उस पुरी के भवनों के सब द्रव्यां से।ने के थे छौर पन्ने के चबूतरे वने हुए थे॥ =॥

> वज्रस्फटिकमुक्ताभिर्मणिकुटि्टमभूषितै:। तप्तहाटकनियु है राजतामलपाण्डरै:॥ ९॥

उस पुरी के भवनों की दीवार्जे हीरा स्फटिक माती तथा ध्रन्य मिणयों की वनी हुई थीं। उनका ऊपरी भाग सुवर्ण ध्रौर चाँदी का वना हुया था॥ ६॥

> वैडूर्यतलसोपानैः स्फाटिकान्तरपांसुभिः । चारुसञ्जवनेापेतैः खमिवोत्पत्तितैः शुभैः ॥ १०॥

13

ं भवनों में जाने के लिए जो सीहियाँ थीं, वे पन्नों की थीं और द्वारों के भीतर का समस्त फर्श भी पन्नों से जड़ कर वनाया गया या। उन द्वारों के ऊपर जे। वैठके वने थे, वे वहुत ही मनोहर थे। वे रतने ऊँचे थे कि, जान पड़ता था कि, वे श्राकाश से वार्तें कर रहे हैं॥ १०॥

क्रौश्रवर्हिणसंघुष्टै राजहंसनिषेवितैः। तूर्यायरणनिर्घोषैः सर्वतः प्रतिनादिताम् ॥ ११ ॥

भवनों के द्वारों पर कौंच, मेार छादि पत्ती सुहावनी वेालियाँ बेाल रहे थे। राजहंस छालग ही वहाँ की शोभा वढ़ा रहे थे। सर्वत्र नगाड़ों छौर छाभूषगों के शब्द सुन पड़ते थे॥ ११॥

वस्त्रोकसाराप्रतिमां श्रसमीक्ष्य नगरीं ततः। चिम्रोत्पतितां लङ्कां जहर्ष हनुमान्कपिः॥ १२॥

इस प्रकार समृद्धशालिनी थ्रौर थ्राकाशस्पर्शिनी थ्रलकापुरी की तरह उस लङ्कापुरी की देख, हमुमान जी वहुत प्रसन्न हुए॥ १२॥

तां समीक्ष्य पुरीं एङ्कां राक्षसाधिपतेः ग्रुभाम् । अनुत्तमामृद्धिमतीं पिन्तयामास वीर्यवान् ॥ १३ ॥

रावण की उस सुन्दर ऋद्धमती लङ्कापुरी की देख, वलवान हनुमान जी अपने मन में कहने लगे॥ १३॥

नेयमन्येन नगरी शक्या धर्षियतुं वलात्। रक्षिता रावणवलैरुद्यतायुधधारिभिः॥ १४॥

^{*} पाठान्तरे— '' तां वीक्ष्य नगरीं ततः ।" † पाठान्तरे—" खिसवी-त्यतितु कामां ।" ‡ पाठान्तरे—" रम्यां ।" § पाठान्तरे—" युतां ।" वा० रा० सु०—५

दूसरे किसी की ते। सामर्थ्य नहीं, जो इस लङ्का की जीत सके। क्योंकि रावग के सैनिक हाथों में आयुध ले इस नगरी की रजा करने में सदा तत्पर रहते हैं॥ १४॥

कुमुदाङ्गदयोर्वापि सुपेणस्य महाकपेः । प्रसिद्धेयं भवेद्भूमिर्मेन्दद्विविदयोरपि ॥ १५ ॥ विवस्वतस्तनूजस्य हरेश्च कुशपर्वणः । ऋक्षस्य केतुमाळस्य मम चैव गतिर्भवेत् ॥ १६ ॥

परन्तु कुमुद, ग्रंगद, महाकिष खेषेण, मैन्द, द्विविद, सूर्यपुत्र सुग्रीव श्रीर कुश जैसे लोमधारी रीक्षों में श्रेष्ठ जाम्बवान श्रीर मैं— वस ये ही लोग यहां श्रा सकते हैं॥ १४॥ १६॥

समीक्ष्य च महाबाहू राघवस्य पराक्रमम्।

. लक्ष्मणस्य च विक्रान्तमभवत्त्रीतिमानकपि: ॥ १७ ॥

इस प्रकार तेाच विचार कर, जब हनुमान जी ने श्रीरामचन्द्र के पराक्रम श्रीर लह्मण के विक्रम को श्रीर दृष्टि डाली, तब तो वे प्रसन्न हो गये॥ १७॥

तां रत्नवसनोपेतां 'गोष्ठागारावतंसकाम्। यन्त्रागारस्तनीमृद्धां प्रमदामिव भूषिताम्।। १८॥

लङ्का, मिण रूपी वस्त्रों से और गोशाला अथवा हयशाला रूपी कर्णभूषणों से और आयुधों के गृह रूपी स्तनों से, अलंकत स्त्री की तरह, जान पड़तोथी ॥ १८॥

तां नष्टतिमिरां दीपैर्थास्वरैश्च महागृहैः।
नगरीं राक्षसेन्द्रस्य ददर्श स महाकिषः॥ १९॥

१ गोष्ठागार—गोष्ठं गोशाला । इदं दानिशालादेरप्युपकक्षणं । (रा॰)

श्रनेक प्रकार के रहों से प्रकाशित भवनों में जो दोवक जल रहे थे, उनसे वहाँ पर श्रांधकार नाम मात्र की भी नहीं था। ऐसी राज्ञसराज रावण की लङ्कापुरो की, महाकपि हतुमान जी ने देखा॥ १६॥

अथ सा हरिशार्ट्छं प्रविश्वन्तं महाबलम् । नगरी १स्त्रेन रूपेण ददर्श पत्रनात्मजम् ॥ २० ॥

इतने में किएश्रेष्ठ महावली हनुमान जी की लङ्कापुरी में प्रवेश करते समय, उस पुरी की श्रिथिष्ठात्री देवी ने देख लिया॥ २०॥

सा तं इरिवरं दृष्टा छङ्का वै कामरूपिणी । स्वयमेवोत्थिता तत्र विकृताननदर्शना ॥ २१॥

किपश्रेष्ठ ह्नुपान जी की देख, वह महाविकराल मुखवाली एवं कामकिपणी लङ्का की श्रविष्ठात्रो दंवी खयं हो उठ घाई॥ २१॥

पपुरस्तात्तस्य वीरस्य वायुसूनोरतिष्ठत ।

मुश्चमाना महानादमत्रवीत्पवनात्मजम् ॥ २२ ॥

वह देवी, हनुमान जो की राह रोक उनके सामने जा खड़ी हुई श्रोर भयङ्कर नाद कर पवननन्दन से वेलि।। २२॥

कस्त्वं केन च कार्येण इह प्राप्तो वनालय ।
कथयस्वेह यत्तत्वं यावत्प्राणान्धरिष्यसिः ॥ २३ ॥
अरे वनवासी वंदर । तू कौन है ? और यहां क्यों आया है
यदि तुक्ते अपने प्राण प्यारे हां ता ठीक ठीक वतला ॥ २३ ॥

१ स्वेन रूपेण—अधिदेवतारूपेण । (रा॰) # वाठान्तरे—" रावण पालिता ।" † पाठान्तरे—" पुरस्तात्किपिवर्यस्य । " † पाठान्तरे—" याव-स्त्राणा घरन्तिते । "

अन शक्या खिल्वयं लङ्का प्रवेष्टुं वानर त्वया । रिक्षता रावणवलैरिभगुप्ता समन्ततः ॥ २४ ॥

हे वानर ! निश्चय हो तुक्तमं यह सामर्थ्य नहीं कि, तू लङ्का में घुस सके। क्योंकि रावण की सेना इसकी चारों छोर से रखवाली किया करती है॥ २४॥

अथ तामब्रवीद्वीरो हनुमानग्रतः स्थिताम् । कथिष्यामि ते तत्त्वं यन्मां त्वं परिपृच्छिसि ॥ २५ ॥ सामने खड़ी हुई उस लङ्का से बीर हनुमान जी ने कहा—द् मुक्तसे जा कुछ पूँछ रही है, सा मैं सब ठीक ठीक बतलाऊँगा ॥२४॥

का त्वं विरूपनयना पुरद्वारेऽवतिष्ठसि । किमर्थं चापि मां रुद्धा निर्भर्त्सयसि दारुणा ॥ २६॥

(परन्तु पहिले तू तो यह वतला कि) तू कौन है, जा इस नगरहार पर विकराल नेत्र किये खड़ी है छौर क्यों मेरा मार्ग रोक कर मुक्ते दपट रही है॥ २६॥

> हनुमद्वचनं श्रुत्वा लङ्का सा कामरूपिणी। उचाव वचनं क्रुद्धा परुपं पवनात्मजम्॥ २७॥

हिनुमान जी के ये वचन छुन, वह कामकिपणी लङ्का की घ्राधि-प्टाबी देवी, बुद्ध हो हनुमान जी से कठार वचन वाली॥ २७॥

अहं राक्षसराजस्य रावणस्य महात्मनः । आज्ञापतीक्षा दुर्घर्षा रक्षामि नगरीमियास् ॥ २८ ॥

[#] पाठान्तरे—' न शक्या।"

मैं महावलवान राज्ञ सराज रावण की आज्ञानुवर्तिनी दुर्घषा जङ्का नगरी की अधिष्ठात्रो देवी हूँ और इस पुरो को मैं रज्ञा किया करती हूँ॥ २=॥

न शक्यं मामबज्ञाय प्रवेष्टुं नगरी त्वया । अद्य प्रायौ: परित्यक्तः स्वप्स्यसे निहतो मया ॥ २९ ॥

मेरी श्रवहेला कर तू इस नगरी के मीतर नहीं घुस सकता।
यदि मेरी श्रवहेला की तो याद.रखना ,तू मुक्तसे मारा जाकर, श्रमी
भूमि पर पड़ा हुआ देख पड़ेगा।। २६॥

अहं हि नगरी छङ्का स्वयमेव प्रवङ्गम । सर्वतः परिरक्षामि होतत्ते कथितं मया ॥ ३० ॥

है वानर | मैं ख़यं लड्डा हूँ ग्रौर मैं चारों ग्रोर से इसकी रख-वाली किया करती हूँ। इसीसे मैंने तुसकी रोका है॥ ३०॥

लङ्काया वचनं श्रुत्वा इन्मान्मारुतात्मनः । यत्नवान्स हरिश्रेष्टः स्थितः श्रैल इवापरः ॥ ३१ ॥

बुद्धिमान छोर उपये।गो पवननन्दन हनुमान जी लङ्का की ये वार्ते छन, उसे पराहत करने के लिये उसके सामने पर्वत की तरह भचल भाव से खड़े हो गये।। ३१।।

स तां स्त्रीरूपविकृतां दृष्ट्वा वानरपुङ्गवः । आवभाषेऽय मेधावी सत्त्ववान्ध्रवगर्षभः ॥ ३२ ॥

वानरश्रेष्ठ, बुद्धिमान एवं वलवान् हतुमान जी उस विकटाकार-कप-धारिगी लङ्का देवी से वाले ॥ ३२ ॥ द्रक्ष्यामि नगरीं लङ्का साहमाकारतोरणाम् । तदर्थमिह सम्माप्तः परं कौत्हलं हि मे ॥ ३३ ॥ वनान्युपवनानीह लङ्कायाः काननानि च । सर्वतो गृहमुख्यानि द्रष्टुमागमनं हि मे ॥ ३४ ॥

हे लड्डे ! मैं इस नगरी की घ्रटारियां. प्राकार, तारण, वनं, उप-वन, तथा प्रधान प्रधान भवनों की देखना चाहता हूँ घ्रौर इसीलिये मैं यहां घ्राया भी हूँ। मुक्ते लड्डापुरी की देखने का वड़ा इत्हल है॥ ३३॥ ३४॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा लङ्का सा कामरूपिणी। भूय एव पुनर्वाक्यं वभाषे परुपाक्षरम्॥ ३५॥

उस कामरूपिणी लङ्कादेवी ने हनुमान जी के ये वचन सुन, फिर हनुमान जी से कठोर वचन कहें॥ ३५॥

मामनिर्जित्य दुर्बुद्धे राक्षसेश्वरपालिताम्। न शक्यमद्य ते द्रष्टुं पुरीयं वानराधम।। ३६॥

हे दुर्वुं हे । हे वानराधम ! इस रात्तसेश्वर रावण द्वारा रितत जङ्कापुरी को, मुभे हराये विना श्रव तू नहीं देख सकता ॥ ३६ ॥

ततः स हरिशार्दृतस्तामुवाच निशाचरीम् । दृष्टा पुरीमिमां भद्रे पुनर्यास्ये यथागतम् ॥ ३७ ॥

तद्नन्तर किपश्चेष्ठ हतुमान जी ने उस निशाचरी से कहा—है भद्रे ! मैं एक वार इस लङ्कापुरी की देख, जहां से श्राया हूँ, वहीं लौट कर चला जाऊँगा ॥ ३७ ॥

ततः कृत्वा महानादं सा वे ठङ्का भयानकम्। तलेन वानरश्रेष्ठं ताइयामास वेगिता ॥ ३८॥ तव उस लङ्कादेवी ने वड़ी ज़ोर से भयङ्कर नाद कर, हतुमान जी के कसकर एक धणड़ मारा ॥ ३८॥ ततः स किवार्द्छो छङ्कया ताहितो भृतम्। ननाद सुमहानादं वीर्यवान्यवनात्मनः ॥ ३९॥ लङ्कादेवी के हाथ से ज़ोर का थप्पड़ ला, वलवान पवनन्दन ने ततः संवर्तयामास वामहस्तस्य सोऽङ्गुलीः । महानाद किया । ३६॥ मुष्टिनाऽभिज्ञधानैनां हन्मान्क्रोधर्मुर्छितः॥ ४०॥ ग्रीर बीये हाथ की ग्रंगुलियाँ मेड़ ग्रीर मुट्टी बाँघ हुनुमान जी ने कुद्ध हो, लड्डा के एक घूंसा मारा ॥ ४०॥ स्री चेति मन्यमानेन नातिक्रोधः ख्यं कृतः। सा तु तेन महारेण विह्वलाङ्गी निशाचरी ॥ ४१॥ ्षपात सहसा भूमौ विकृताननदर्शना । ततस्तु हतुमान्प्राज्ञस्तां दृष्ट्वा विनिपातितान् ॥ ४२ ॥ तिस पर भी लङ्का की समस हतुमान की ने वहुत क्रीध नहीं किया था, किन्तु वह राज्ञसी लङ्का उत्ते ही प्रहार से विकल श्रीर लेटिपेट हो जमीन पर तिर पड़ी श्रीर उसका मुख श्रीर भी ग्राधिक विकराल हो गया। उसकी ज़मीन पर छ्टपटाते देख, बुद्धिः मान एवं तेजस्वी हरुमान जी की ॥ ४१॥ ४२॥ * पाठान्तरे_ (1 भ्रधावहस्।"

कृपां चकार तेजस्वी मन्यमानः स्त्रियं तु ताम् । ततो वै भृशमुद्धिया लङ्का सा गद्धदाक्षरम् ॥ ४३ ॥ उवाच गर्वितं वाक्यं हनुमन्तं प्रवङ्गमम् । प्रसीद सुमहाबाहो त्रायस्य हरिसत्तम् ॥ ४४ ॥

उसे स्त्री समक्ष उन पर वड़ी द्या आयी। तद्नन्तर श्रत्यन्त विकल वह लङ्कादेवी, गद्गद् वाणी से श्रिभमान रहित हो किपवर हनुमान जी से वेलि। हे किपिश्रेष्ठ महावाहो! तुम मेरे अपर प्रसन्न हो श्रीर मुक्ते वनाश्रो॥ ४३॥ ४४॥

> 'समये सौम्य तिष्ठन्ति सत्त्ववन्तो महावलाः । अहं तु नगरी लङ्का स्वयमेव प्रवङ्गम ॥ ४५ ॥

क्योंकि जो धैर्यवान् थ्रौर महावली पुरुष होते हैं, वे स्त्री का वध नहीं करते । हे वानर! मैं ही लङ्का नगरी की अधिष्ठात्री देवी हूँ।। ४४॥

> निर्जिताहं त्वया वीर विक्रमेण महावल । इदं च तथ्यं शृणु वै ब्रुवन्त्या मे हरीश्वर ॥ ४६॥

से। हे महावलो ! तुमने मुक्ते अपने पराक्रम से जीत लिया। महाकंपीश्वर ! मैं जे। अब यथार्थ बुत्तान्त कहती हूँ, उसे तुम सुनो ॥ ४६ ॥

स्वयंग्रवा पुरा दत्तं वरदानं यथा मय । यदा त्वां वानरः किविद्विक्रमाद्वश्चमानयेत् ॥ ४७॥

१ समये - स्रोवधवर्जनव्यवस्थायां । (गो०)

ब्रह्मा जी ने प्राचीनकाल में तुसकी वह वरदान दिया था कि, जब तुसकी कीई वानर परास्त कर देगा ॥ ४७॥

तदा त्वया हि विज्ञेयं रक्षसां भयमागतम् । स हि मे समयः सौम्य प्राप्तोऽच तत्र दर्शनात् ॥४८॥

तव त् ज्ञान लेना कि, ग्रव रात्तसों के ऊपर विपत्ति ग्रा पहुँची। से। हे गौम्य ! तुम्हारे दर्शन से ग्राज वह नेरा समय ग्रा गया ॥ ४८ ॥

स्वयंभूविहितः सत्यो न तस्यास्ति व्यतिक्रमः । सीतानिमित्तं राज्ञस्तु रावणस्य दुरात्मनः ।

राक्षसां चैव सर्वेषां विनाशः समुपस्थितः ॥ ४९ ॥ जीन नम्म ही हारी तात रामा है—सम्में विनाभर भी धन्तर

फ्योंकि ब्रह्मा की कही वात सत्य है—उसमें तिल भर भी श्रन्तर नहीं पड़ सकता। देखे।, सीता के कारण इस दुष्ट रावण का तथा श्रन्य समस्त राज्ञसों का विनाणकाल श्रा पहुँचा॥ ४६॥

तत्त्रविश्य हरिश्रेष्ठ पुरीं रावणवालिताम् । विधत्स्व सर्वकार्याणि यानि यानीह वाञ्छसि ॥ ५० ॥

से। हे किएश्रेष्ट ! तुम श्रव राचन द्वारा पानित इस पुरी में प्रवेश कर, जो कुछ करना चाहते हो, करा ॥ ५०॥

मिवश्य शापोपहतां हरीश्वरः

पुरीं शुभां राक्षसमुख्यपालिताम्। यदच्छया त्वं जनकात्मजां सतीं विमार्ग सर्वत्र गतो यथासुखम्॥ ५१॥ र्दात तृतीयः सर्गः॥ हे कपीश्वर! इस शापे।पहत, रावणपालित पर्व सुन्दर लङ्का-पुरी में मनमाना प्रवेश कर, तुप्र सर्वत्र हृद्ध कर, सती सीता जी का पता लगाश्रो॥ ४१॥

मुन्दरकाग्रङ का तीसरा सर्ग पूरा हुथा।

चतुर्थः सर्गः

---×---

स निर्जित्य पुरीं श्रेष्ठां लङ्कां तां कामरूपिणीम्। विक्रमेण महातेजा हनूमान्कपिसत्तमः॥ १॥ अद्वारेण महाबाहुः प्राकारमभिपुप्लुवे। निश्चि लङ्का महासत्त्वो विवेश कपिकुद्धरः॥ २॥

महावली, महावहु, महातेजस्वो, चानरश्रेष्ठ हनुमान जी ने, लङ्कापुरी की कामकिपणी अधिष्ठात्री देवी की अपने पराक्रम से जीत कर, द्वार से न जा कर, सूद कर परकेटिंद की दीवाल किंदी और लङ्का में प्रवेश किया ॥ १ ॥ २ ॥

निट—द्वार से अर्थात् फाटड से हनुमान जी नहीं गये। इसका एक कारण तो यह था कि, उन्होंने पहरुए शक्षसों की निगाह बचायी, दूसरे शास्त्र की आज्ञा भी है—

> श्रामं वा नगरं वापि पत्तनं वा परस्यि । विशेषात्समये सौम्य न द्वारेणविशेश्वपः॥].

पविश्य नगरीं छङ्कां किपराजहिंतङ्करः। चक्रेऽय पादं सच्यं च शत्रूणां स तु मूर्धनि॥ ३॥ किपराज सुझीच के हितेथी हनुमान जी ने लङ्कापुरी में प्रवेश करते ही शत्रु के सिर पर ध्रापना वीया पैर रखा ॥ ३॥

नोट-कहाँ कहाँ प्रथम ताम पेर रखना चाहिये ? यह यात बृहस्पति जो ने बतलायो है । यथा-

प्रयाग्यकाले च गृहप्रवेश विवाहकालेपि च द्तिगाङ्घिम् । कृत्वात्रतः शृञ्जपुरप्रवेशे वामं निद्घ्याचरग् नृपालः ॥]

प्रविष्टः सत्वसम्पन्नो निज्ञायां मारुतात्मजः । स महापथमास्थाय मुक्तापुष्पविराजितम् ॥ ४ ॥

इस प्रकार महापराक्षमी पवननन्दन हन्मान जो रान के समय पुरी में प्रवेश कर, खिले हुए पुष्पों से सुरोशित राजमार्ग पर गमन करने लगे॥ ४॥

ततस्तु तां पुरीं लङ्कां रम्यामभिययों किपः । इसितोद्घुष्टिननदैस्तूर्ययोपपुरः सरैः ॥ ५ ॥

उस समय रमणीक लङ्कापुरी में जाते समय हनुमान जी ने लोगों के हँसने का शब्द तथा नगाड़ों के वजने का शब्द खुना ॥५॥

वज्राङ्क्ष्मिनकाक्षेत्रच वज्जालिवभूषितै:।
गृहगुरूयै: पुरी रम्या वशासे ग्रीरिवाम्बुदै:॥ ६॥

हनुमान जी ने लड़ा में श्रनेक प्रकार के घर देखे। उन घरों में कीई तो वज्र के श्राकार का, कोई श्रद्धुण के श्राकार का वना हुआ या। उनमें होरे के जड़ाव के करोखें वने हुए थे। उन मेघ सहश घरों से उस रमणीयपुरी की ऐसी श्रीमा हो रही थी, जैसी श्रीमा मेघों से श्राकाश की हुआ करती है। ई।।

भजन्वास्र तदा सङ्का रक्षोगणगृहै: गुभै: । सिताभ्रसदशैश्रित्रै: पद्मस्वस्तिकसंस्थितै: ॥ ७ ॥

रात्तसों के सुन्दर गृहों से उस काल लङ्कापुरी खूद दमक रही थी। उन घरों में से किसी की वनावट कमलाकार, किसी की स्वस्तिकाकार, थी॥ ७॥

िनोड—बराहमिहिर संहिता में पद्माकार स्वस्तिकाकार आदि गृहों के लक्षण दिये हुए हैं। विस्तारभय से उनका उल्लेख यहाँ नहीं किया गया।

वर्धमानगृहैश्चापि सर्वतः सुविभूषिता।
तां चित्रमाल्याभरणां कपिराजहितङ्करः॥ ८॥

लङ्कापुरी सब ग्रोर से वर्द्धमान संज्ञक् ग्रादि गृहों से शोभायमान थी। उन घरों में जगह जगह फ़ुलों की मालाएँ शोभा के लिये लट-कायी गयी थीं। सुग्रीव के हितैबो हनुमान इन घरों की सजावट देखते हुए चले जाते थे॥ न॥

राघवार्थं चरन्धीमान्ददर्श च ननन्द च । भवनाद्भवनं गच्छन्ददर्श पवनात्मनः ॥ ९ ॥

विविधाकुतिरूपाणि भवनानि ततस्ततः।

सुश्राव मधुरं गीतं त्रिस्थानस्वरभूषितम् ॥ १० ॥

श्रीरामचन्द्र का कार्य पूरा करने के लिये, ह्नुमान जी लङ्कापुरी की देख प्रसन्न हीते थे और जानकी जी के लिये
एक घर से दूसरे घर में जाते हुए, विविध धाकार के घरों की
देखते थे। उन भवनों में सुन्दर गाने का शब्द सुन पड़ता था। वह
गान वत्तास्थल, कंठ और मस्तक से निकले हुए मन्द्र, मध्य और
तार नामक स्वरों से युक्त था॥ ६॥ १०॥

ह्मीणां अध्मद्निविद्धानां दिनि चाप्सर्सामिव। गुआव काञ्चीनिनदं नूपुराणां च नि:खनम् ॥ ११॥ सोपाननिनदांश्चेव भवनेषु महात्मनास्।

आस्फोटितनिनादां ध ह्वेडितांव्च ततस्ततः ॥ १२॥ ह्यर्गवासिनी ब्राप्सराध्यों की तरह काम से उत्मत हुई शियों के विद्वावे ग्रोर करधनी की भनकार, जो स्त्रियों के सीहियों पर चढ़ने उतरने से होती थी—हनुमान जी बलवान राहसों के वरी में सुनते जाते थे। कहीं तालियां वजाने श्रोर सिहतुल्य दहाइने का जब्द भी सुन पड़ता था॥ ११॥ १२॥

शुश्राव जपतां तत्र मन्त्रान्रक्षोगृहेषु वे । ग्स्वाध्यायनिरतांक्चेव यातुषानान्ददर्श सः ॥ १३॥ हुनुमान जी ने रात्तसों के भवनों में जप करने वाले रात्तसों द्वारा उद्यारित मंत्रों की सुना छोर खाध्यायनिस्त रावसी की देखा ॥१३॥

रात्रणस्त्वसंयुक्तान्गर्नतो राष्ट्रसानि । राजमार्ग समाप्टत्य स्थितं रक्षोवलं महत् ॥ १४॥ ग्रानेक राज्ञसों की रावण की प्रशंसा करते और गर्जते हुए देखा। राजमार्ग की घेरे हुए रातसों का एक वड़ा दल खड़ा हुआ

था ॥ १४ ॥

ददर्श मध्यमे गुल्पेर राक्षसम्य चरान्वहून्। दीक्षिताञ्जिटलान्मुण्डान्गोजिनाम्बरवासंसः ॥ १५॥ र साध्यायनिरतान् प्रसमागवाठ निरतान् । (गो॰) २ मध्यमेगुल्मे नगरमध्यश्यिततेन्यसमाजे । (गो॰) में वाठान्तरे । सद्मसृद्धानां । क्षार्थां वाठान्तरे । कष्ण्यां वाठां व

[†] पाठान्तरे—. गोजिनाम्बरघारिणः। "

ı

नगर के बीच में सैनिकों की जा छावनी थी, उसमें हनुमान जो ने अनेक जास्सों की देखा ! इनके अतिरिक्त वहां पर वहुत से गृहस्य जटाधारी, मुहिया, वैल का चमड़ा वस्त्र की तरह स्रोहे हुए ॥ १४ ॥

्दर्भमुष्टिपहरणानग्निक्जण्डायुधांस्तथा । कूटमुद्ररपाणींश्च दण्डायुधधरानपि ॥ १६ ॥

कुश के मूठे से प्रहार करने वाले, मंत्रों द्वारा श्रक्ति से कृत्या उत्पन्न करने वाले, कटीले मुग्दर धारण करने वाले, डंडा-धारी॥ १६॥

एकाक्षानेककर्णांश्च चळळम्वपयोधरान्। करालान्युयवक्तांश्च विकटान्वामनांस्तथा ॥ १७ ॥

एक श्रांख वाले, श्रनेक कानों वाले, छातो पर लंबे लटकते हुए स्तनों वाले, देखने में भयङ्कर, टेड़े मुख वाले, विकट रूप धारी, वौने ॥ १९॥

थन्दिनः खङ्गिनश्चैव शतश्चीम्रुसलायुधान् । परिघोत्तमहस्तांश्च विचित्रकवचोज्ज्वलान् ॥ १८॥

धनुषधारी, खड़्रधारी, शतभ्री श्रीर मूसलधारी, परिघ की हाथ में लिये हुए श्रीर विचित्र चमकते हुए कवच पहिने हुए राज्ञसों की हनुमान जी ने देखा॥ १८॥

> नातिस्थूछान्नातिक्ठशानातिदीर्घातिहस्वकान् । नातिगौरान्नातिकुष्णान्नातिकुब्जान्नवामनान् ॥ १९ ॥

वहां ऐसे भी सैनिक राज्ञस थे, जो नतो मौटे श्रौर न दुवले थे; न लंबे श्रौर न टिगने ही थे। न वहुत गारे श्रौर न वहुत काले थे, न फुबड़े श्रौर न बौने ही थे॥ १६॥ विरूपान्बहुरूपांश्च सुरूपांश्च सुवर्चसः। ध्वजीन्पताकिनश्चैव ददर्श विविधायुधान्॥ २०॥

वद्सुरत भी थे, अनेक रूपधारी थे, खुशसुरत थे श्रौर तेजस्त्री भी थे। कहीं कहीं ध्वजाश्वारी, पताकाधारी, अनेक श्रायुधीं की धारण करने वाले सैनिक राज्ञस भी थे॥ २०॥

शक्तितृक्षायुधांश्रेव पद्दसाशनिधारिणः । अपेपणीपाशहस्तांश्च दद्शे स महाकिपः ॥ २१ ॥

उनमें ध्रनेक ऐसे राज्ञसों की हनुमान जी ने देखा जो शकि, चुत्त, पटा, वज्र, गुलेल और पाश धारण किये हुए थे ॥ २१॥

स्राग्वणः स्वनुष्ठिप्तांश्च वराभरणभूषितान् । नानावेष समायुक्तान्यथास्वैरगतान्वहृन् ॥ २२ ॥

सव रावस माला धारण किये हुए, चंदन लगाये हुए और वंद्रिया गहने और वस्त्र पहिने हुए थे। ध्रनेक प्रकार के वेश (फैशन) धारी रावसों के स्वतंत्र विहार करते हुए (हनुमान जी 'ने देखा)॥ २२॥

> तीक्ष्णश्लूलघरांश्चैव विज्ञणाश्च महावलान् । शतसाहस्रमन्यग्रमारक्षं मध्यमं कपिः ॥ २३ ॥

ं लङ्का के मध्य भाग में एक लाख बलवान और खावधान राज्ञस सैनिकों के। हाथों में पैने श्रुज और बज्र लिये हुए हनुमान जी ने देखा ॥ २३ ॥

१ वेष:--अळंकार: । (गो॰)

रक्षोधिपतिनिर्दिष्टं दृद्शीन्तः पुराग्रतः । स तदा तद्गृहं हृष्टा महाहाटकतोरणम् ॥ २४ ॥ राक्षसेन्द्रस्य विख्यातमद्रिम्प्रिं प्रतिष्टितम् । पुण्डरीकावतंसाभिः परिखाभिः समावृतम् ॥ २५ ॥

फिर जद हनुमान जो रावण के रनवास में पहुँचे, तव वहाँ देखा कि, रावण की आज्ञा से, रनवास के सामने भी राज्ञस सैनिक रखवाली कर रहे हैं। तद्नन्तर हनुमान जी,ने पर्वत के शिखर पर स्थित और प्रसिद्ध रावण का भवन देखा। इस भवन का तोरण द्वार सुवर्ण का वना हुआ था और इस भवन के बारों ओर जल से भरी और कमलों से-शोमित खाई थी॥ २४॥ २४॥

> प्राकाराष्ट्रतमत्यन्तं दृढ्कं स महाक्तपिः । त्रिविष्टपनियं दिव्यं दिव्यनाद्विनादितम् ॥ २६ ॥

खंदि के वाद् एक वड़ा ऊँचा परकेाटा घा। हनुमान जी ने रावण के भवन के। स्वर्ग की तरह छुन्द्र देखा। उस भवन में स्वर्गीय गाना वजाना हो रहा घा॥ २६॥

> वाजिहेषितसंघुष्टं नादितं भूषणैस्तया । रथैयनिविभानेश्च तया गजहयै: शुभै: ॥ २७ ॥

भवन के द्वार पर घेाड़े हिन हिना रहे थे, और वे जो श्राभूपण धारण किये हुए थे, उनकी भनकार मी हो रही थी। इनके श्रतिरिक्त विविध प्रकार के रथ श्रादि सक्तियों विमान, श्रीर श्रव्ही नस्त के हाथी श्रोर घोड़े भी मौजूद थे॥ २७॥ वारणैश्च चतुर्दन्तैः श्वेताम्ननिचयोपमैः। भूषितं रुचिरद्वारं मत्तैश्च मृगपक्षिभिः॥ २८॥

भवन के द्वार की शोभा बढ़ाने के लिये सफेर बादल जैसे चार द्ति वाले बड़े डोलडील के सफेर हाथी और धनेक प्रकार के मस मृग और पत्ती भी थे॥ २५ ॥

रक्षितं सुमहावीर्यैर्यातुधानैः सहस्रशः। राक्षसाधिपतेर्गुप्तमाविवेश अग्रहं कियः॥ २९॥

जिस राजमवन की रता के लिये हज़ारों महावली और परा-कमी राजस नियुक्त थे, उसके भोतर हतुमान जी ने प्रवेश किया॥ २६॥

> सहमजाम्बूनद्चक्रवालं महाहमुक्तामणिभूषितान्तम् । पराध्येकालागुरुवन्दनाकं

स् रावणान्तः पुरमाविवेशः ॥ ३० ॥ इति चतुर्थः सर्गः ॥

रावण के भवन का परकाटा विश्व उत्तम सुवर्ण का बना हुआ या और उसमें यथास्थान वहें बड़े मूल्यवान माती धीर माणियों के नग जड़े हुए थे। रावण का धन्तःपुर सदा चन्दन गुग्गुल आदि सुगन्धित इंग्यों से सुवासित रहता था। ऐसे राज-मवन में हनुमान जी ने प्रवेश किया॥ ३०॥

्रासुन्दरकाग्रह का चौथा सर्ग पूरा हुआ

^{ाः} चक्रवालः—प्राकारमण्डलः। (गो॰) # पाठान्तरे—" महाकिपः।" वा॰ रा॰ सु॰—ई

पञ्चमः सर्गः

ततः स मध्यं गतमंशुयन्तं
ज्योत्स्नावितानं महदुद्वमन्तम् ।
ददर्श धीमान्दिवि भाजुमन्तं
गोष्ठे ष्टपं मत्तमिव अमन्तम् ॥ १ ॥
हरिगीतिका

नभमिष प्रकासित तेज-धर सिस चिन्द्रिकहिँ 'तैलावतो । ध्राति दिपत जिमि वृष मत्त ध्रूमत गाठ में छवि छावतो ॥ १॥

लोकस्य पापानि विनाशयन्तं महोद्धिं चापि समेधयन्तम् ।

भूतानि सर्वाणि विराजयन्तं वदर्श शीतां शुमधाभियान्तम् ॥ २॥

नासत जगत-दुख धौर पारावार परम वढ़ावतो। जीवन प्रकासित करत हिमकर लख्यो नम मधि छावतो॥२॥

या भाति छक्ष्मीर्भुवि मन्दरस्या तया पदोषेषु च सागरस्था ।

तथैव तोयेषु च पुष्करस्था

रराज सा चारुनिज्ञाकरस्था ॥ ३ ॥

१ पापानि—दुःखानि । (गो०) २ विशजयन्तं—प्रकाशयन्तं । (शि०)

कृषि जसत मन्दर भूमि जो परदोस में सागर तसी। जो नीर मधि नीरजन में सां सुकृषि हिमकर में बसी॥३॥

हंसो यथा राजतपञ्जरस्यः

सिंहो यथा मन्दरकन्दरस्यः।

वीरो यथा गर्वितकुद्धरस्य-

श्चन्द्रोऽपि वभ्राज तथाऽम्वरस्थः ॥ ४ ॥

्जिमि रजत पिजर हँस केहरि वसत मन्दर माहिँ ज्यों। जिमि वीर कुंजर वैठि हिमकर जसत अम्बर माहिँ त्यों॥ ४॥

. स्यितः ककुद्यानिव तीस्णशृङ्को

महाचलः श्वेत इवोचशृङ्गः ।

इस्तीव जाम्बूनदवद्धशृङ्गोर

विभाति चन्द्रः परिपूर्णशृङ्गः ॥ ५ ॥ विभाति चन्द्रः परिपूर्णशृङ्गः ॥ ५ ॥

गज हमभूषित तथा पूरन कजा सेां सिस इवि अई॥ ४॥

विनष्टशीताम्बुतुपारपङ्को

महाग्रहग्राहविनष्टपङ्कः ।

प्रकाशलक्ष्म्याश्रयनिर्म**लाङ्को**

्रा रराज चन्द्रो भगवान्त्रशाङ्कः ॥ ६ ॥

तम सीत जल ग्रह तुहिन की रिव किरन कीनो नास है। निरमल कलङ्कृद्द तेज सों श्रति सिस करत परकास है॥ ई॥

१ जाम्ब्नदबदश्दक्षी—धुवर्णबद्धदन्तः । (वि०)

शिलातलं प्राप्य यथा मृगेन्द्रो

महारणं प्राप्य यथा गजेन्द्रः ।

राज्यं समासाद्य यथा नरेन्द्रः
तथा प्रकाशो विरराज चन्द्रः ॥ ७ ॥

जिमि पाइ केहरि सिलातल केाँ महारन केाँ गज जथा। जिमि रांज लहि राजा लसत परकास-मय हिमकर तथा॥७॥

प्रकाशचन्द्रोदयनष्टदोषः

पद्यद्रक्षः पिशिताशदोषः ।

रामाभिरामेरितचित्तदोषः

स्वर्गभकाशो भगवान्त्रदोषः ॥ ८॥

स्रसि तेज तम दुरि वढ्यो श्रामिष-भखन रजनीचरन की । रमनी-प्रनय-कलहिं दुराइ प्रदेशस है सुखकरन की ॥ = ॥

तन्त्रीस्वनाः कर्णसुखाः प्रदृत्ताः । स्वपन्ति नार्यः पतिभिः सुदृत्ताः । नक्तंचराश्चापि तथा प्रदृत्ताः ॥ ९ ॥ विद्युपत्यद्भृतरौद्रदृत्ताः ॥ ९ ॥

से हैं जपिट तिय पियन कान हैं चीन सुर सुख से परे। आति कूर अद्भुत चरित निस्चिर-गन सबै विहरन लगे॥ ६॥

" " मत्त्रमत्तानि समाकुलानि । स्याख्यभद्रासनसङ्कुलानि । वीरिश्रिया चापि समाकुलानि ददर्श धीमान्स कपि: कुलानि ॥ १०॥ मदमत्त रजनीचर खुरथ हय हम श्रासन से भर्यो। वर वीर-सामाजुन निसाचर-कुलहिँ श्रवजोकन कर्यो॥ १०॥

परस्परं चाधिकमाक्षिपन्ति भुजांश्च पीनानधिविक्षिपन्ति । । मत्तप्रहापानधिविक्षिपन्ति *

मत्तानि चान्योन्यमधिक्षिपन्ति ॥ ११ ॥ काऊ विवादहिँ करत श्रापुस माहिँ भुजहिँ लड़ावते । है मत्त करत प्रलाप इक की एक डपटि डरावते ॥ ११ ॥

रक्षांसि वक्षांसि च विक्षिपन्ति

गात्राणि काम्तासु च विक्षिपन्ति । 🕡 रूपाणि चित्राणि च विक्षिपन्ति 🧳

रूपाण । पत्राण प । पासपाना इढानि चापानि च विक्षिपन्ति ॥ १२ ॥

॥ एउए सें मिलावत उर वदन कीड तियन सें लपटावते । कि काऊ सँवारत र्थंग निज कीऊ ध्रतुष टनकावते॥ १२॥

दंदर्श कान्ताश्च ौसमालपन्त्य-

स्तथापरास्तत्र पुनः स्वपन्त्यः । सुरूपवक्त्राश्च तथा इसन्त्यः

क्रुद्धाः पराश्चापि विनिःश्वसन्त्यः ॥ १३ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' मत्तवळापानिक क्षियन्ति । " न् पाठान्तरे—''-समा-वेभन्ताः। "

ता ठाम केाड सेाए केाड प्यारिन सिँगार्स देव से । सुन्दर-बद्न केाड हँसत लेत उसांस केाड केाप से ॥ १३॥

ं महागजैश्चापि तथा नदद्धिः
सुपूजितैश्चापि तथा सुसद्धिः ।
रराज वीरैश्च विनिःश्वसद्धिः ॥ १४॥
हेदो भुजङ्गैरिव निश्वसद्धिः ॥ १४॥

गज नदत कहुँ सज्जन सुपूजित वसत साभा धारते। कहुँ वीर क्षेत उसाँस मनु सर में सरप फुँफकारते॥ १४॥

बुद्धिप्रधानान्हिचराभिधाना-न्संश्रद्धानाञ्जगतः प्रधानान् । नानाविधानान्हिचराभिधानान्-ददर्श तस्यां पुरि यातुधानान् ॥ १५ ॥

वेालत मधुर सदालु वृद्धि-प्रधान जगत-प्रधान ते। नाना विधिन के जातुधान वने रुचिर-श्रमिधान ते॥ १४॥

ननन्द दृष्ट्वा च स तान्सुरूपान्-नानागुणानात्मगुणानुरूपान् । विद्योतमानान्स तदानुरूपा-न्ददर्श कांश्चिच पुनविरूपान् ॥ १६॥

हरण्यो निरिष्ठ श्रनुरूप गुन के वपु विविध विधि साहने। काउ कुरूपहु निज तेज साँ लिख परेँ जनु सुन्दर वने ॥ १६॥ ततो वराही: सुविशुद्धभावाः तेषां स्त्रियस्तत्र महानुभावाः । भियेषु पानेषु च सक्तभावा ददर्श तारा इव सुमभावाः ॥ १७ ॥

भूषन घरे कल-माव को तिन नारि परम प्रमाव की। श्रासक प्रिय प्रद पान में तारा सरित सुसुमाव की॥ १०॥

श्रिया ज्वलन्तीस्नपयोपगृहा निशीयकाले रमणोपगृहाः । ददर्श कांश्चित्त्रभदोपगृहा यथा विहङ्गाः कुसुमोपगृहाः ॥ १८॥

छिव सौं दिवत कीड जजत श्राधी रात रमत उमङ्ग सेां। सुन्द्रिन निरख्या मनहुँ विहुँगी लपटि रहीं विहुङ्ग सों॥ १५॥

अन्याः पुनर्हर्म्यतलोपविष्टाः ंतत्र प्रियाङ्केषु सुखोपविष्टाः । भर्तुः प्रिया धर्मपुरा निविष्टाः स्वाः दद्शे धीमान्मदनाभिविष्टाः ॥ १९ ॥-

कोऊ महल के इतन वैठाँ श्रङ्क में निज पियन के। पतिव्रता धर्मव्रता. मदन-वेधित हृद्य-कोड तियन के॥ १६॥

अप्राहताः काञ्जनराजिवणीः ः काश्चित्पराध्यस्तिपनीयवर्णाः । पुनश्च काश्चिच्छशलक्ष्मवर्णाः कान्तप्रहीणा रुचिराङ्गवर्णाः ॥ २०॥

कञ्चन-वद्नि वितु ब्रोइने केाउ तप्त-सुवरन वरन की। प्रिय सेा मिलत केाउ सुन्द्रो तहँ चन्द्रमा सम-वद्न की। २०॥

ततः पियान्प्राप्य मनोगिरामान्
सुप्रीतियुक्ताः सुमनोभिरामाः ।
गृहेषु हृष्टाः परमाभिरामा
हरिप्रवीरः स दुदर्शः रामाः ॥ २१:॥

निज वियन पाइ सनेह वस श्रमिराम कुसुमन से वनी। गृह मैं मुद्ति कृवि धाम नारिन लखेड कृपि से।भा-संनी॥२१॥

चन्द्रमकाशाश्च हि वक्त्रमाला वक्राक्षिपक्ष्माश्च सुनेत्रमालाः । विभूषणानां च ददर्श मालाः शतहदानामिव चारुमालाः ॥ २२ ॥

कल-नयन टेढ़ी-भौहँ जुत तिन वदन सिस स्म सेहिते। भूषन सजे विजुरोन की श्रवली मरिस मन मेहिते॥ २२॥

न त्वेव सीतां परमाभिजातां
पथि स्थिते राजकुले प्रजाताम् ।
लतां प्रफुल्लामिव साधु जातां
ददर्श तन्त्रीं मनसाऽभिजाताम् ॥ २३ ॥

पञ्चमः सर्गः

मन से विधाता ने सुजी फूली लता सम सुन्द्री। जनमी सनातन-राज-कुल सीता न पे तहें लिख परी॥ २३॥

सनातने वर्त्भीन सन्निविण्टां रामेक्षणां तां मद्नािभविष्टाम् ।

भर्तुर्भनः श्रीमदनुपविष्टां

ह्मीभ्यो वराभ्यश्च सदा विशिष्टाम् ॥ २४ ॥

तापित मदन सेां थित सनातन घरम ध्यावत राम कीं। निज स्वामि मन पैठी मनहुँ उत्कृष्ट सव ही वाम से ॥ २४॥

्उन्णादितां सानुस्रतास्र^{कण्ठी}

पुरा वराहोत्तमनिष्ककण्ठीम्।

सुजातपक्ष्मामभिरक्तकण्ठीं वने प्रहत्तामिव नीलकण्ठीम् ॥ २५॥

वर-कगुठ भूषन जाग ग्रांसुन सिँचग्रे तापित विरहिनी। कल-मोह कामज-कण्ठ की वन माहि मनहुँ मयूरिनी ॥ २४॥

अन्यक्तरेखामिव चन्द्ररेखां

ं पांसुप्रदिग्धामिव हेमरेखाम्।

अतंग्र व्हामिव वाणरेखां

वायुप्रभिन्नामिव मेघरेखाम् ॥ २६॥

रज धूमरित जिमि हेमरेखा सिवकला धूमिज भई। कृत वान के भाघात की घन भवित वायु विखरि गई॥२६॥

सीतामपश्यन्मनुजेश्वरस्य

रामस्य पत्नी बदतां वरस्य।

वभूव दुःखाभिहतश्चिरस्य प्रवङ्गमो मन्द इवाचिरस्य ॥ २७॥

इति पञ्चमः सर्गः॥

दोहा

तिमि मनुजाधिप राम की तिय सिय निरख्यों नाहिँ। भयो मन्दमति सम दुखित कपिबर निज्ञ मन माहिँ॥ २०॥।

[नोट—यह कविता काशीवासी बा॰ कृष्णचन्द्र कृत '' वास्मीकीय सुन्दर काण्ड के पद्यानुवाद " से उद्धत की गयी है ।]

सुन्दरकाराङ का पाँचवाँ सर्ग पूरा हुम्रा ।

W.

षष्टः सर्गः

---*---

स निकामं विमानेषु विषण्णः कामरूपपृत् । विचचार क्षकपिर्लङ्कां छाघवेन समन्वितः ॥ १ ॥

अपनी इच्छानुसार रूप धारण किये किपश्रेष्ठ हनुमान, विषादित हो, जल्दी जल्दी अटारियों पर चढ़ चढ़ कर, लङ्कापुरी में दिचरने लगे॥१॥

आससादाथ रुक्ष्मीवान्राक्ष सेन्द्रनिवेशनम् । प्राकारेणार्कवर्णेन भास्त्ररेणाभिसंद्रतम् ॥ २ ॥

^{*} पाठान्तरे,— '' पुनर्रुष्ट्वां। "

ु वे राज्ञसराज रावण के भवन के समीप पहुँचे। वह राजभवन सूर्य सदृश चमकीले परकाटे से घिरा हुआ था॥२॥

रिक्षतं * राक्षसैर्भीभैः सिंहैरिव महद्वनम् । क्षितं * समीक्षमाणो भवनं विकाशे किषकुक्षरः ॥ ३॥

जिस प्रकार सिंहों से कोई महावन रिचत होता है, उसी प्रकार वह राजभवन बड़े बड़े राज्ञसों से रिचत था। उस राजभवन की बनावट और सजावट देख हनुमान जी मसन्न हो गये॥ ३॥

कृत्यकोपहितैश्रित्रेस्तोरखँईमभूपितैः।
िकिविचित्राभिश्र कक्ष्याभिद्वरिश्र रुचिरैर्द्यतम्॥ ४॥

उस राजमवन का तोरणहार चांदो का या थौर चांदी के अपर सीने का काम किया गया था। उस भवन की ड्योदियाँ तरह तरह की बनी हुई थीं। वहां की भूमि और द्रवाज़े विविध प्रकार के बने थे। वे देखने में सुन्दर और भवन की शोमा बढ़ाने वाले थे॥ ३॥

ं गजास्थितैर्महामात्रैः शरौश्च विगतश्रमैः ।

अः उपस्थितमसंद्वार्येर्द्वयैः स्यन्दनयायिभिः ॥ ५॥

्रांचहाँ पर अमरहित (श्रथवा सहसा न थकने वाले) श्रूरवीर श्रीर हाथियों पर चढ़े हुए महावत, मौजूद थे। ऐसे वेगवान कि, जिनका देग केहि रोक न सके, ऐसे रथों में जाते जाने वाले घोड़े भी वहाँ उपस्थित थे॥ ४॥

[्]री चकाशे—जहर्षसर्थः । (गो०) २ सहामात्रेहंस्तिपेकैः । (रा०) १ असंहायैः—प्रतिहतवेगैः (रा०) * पाठान्तरे—'' राक्षसेघोरैः । ''

-सिंहव्याघ्रतनुत्राणैर्दान्तकाश्चनराजतैः । घोषवद्गिर्विचित्रैश्च सदा विचरितं रथैः ॥ ६ ॥

सिंह और त्याव के चर्म के। धारण किये हुए ; सौने, चांदी, श्रीर हाथीड़ांत की प्रतिमाशों (खिलोनों) से सुसिद्धित तथा गम्भीर शब्द करने वाले विचित्र रथ, भवन के चारों और (रक्षा के लिये) घूमा करते थे॥ ६॥

बहुरवसमाकीण पराध्यासनभाजनम्।

श्रमहारथसमावापं महारथमहास्वनम् ॥ ७॥

वहां पर विविध प्रकार के श्रेष्ठ प्रनेक रत्न तटित मूहे, कुर्सी श्रादि एवं हुए शाभा दे रहे थे। वहां पर वहे वहे महारिधयों के रहने के मकान (वारकों) वने हुए थे श्रोर नहां सदा महारिधयों का सिंहनाद हुआ करता था। श्रयीत् राजभवन के पहरे पर वहें वहें महारथी नियुक्त थे॥ ७॥

[ने ाड—महारधी का लक्षण यह वतलाया गया है :—
एके। दश महस्त्राणि ये। घरेच सनु घन्विनाम् ।
श्रस्त्रशस्त्रप्रवीणश्च स महारथ उच्यते ॥]

दृश्येश्व १परमोद।रैस्तैस्तैश्च मृगपक्षिभिः। विविधैर्वहुसाहस्तैः परिपूर्णं समन्ततः॥८॥

वह राजभवन वड़े वड़े डीलडौल के हज़ारों देखने याग्य पित्तयों श्रीर मृगों से मरा हुं था था ॥ = ॥

विनीतैरन्तपालैश्वः रक्षीभिश्व सुरक्षितम् । सुख्याभिश्च वरस्त्रीभिः परिपूर्णं समन्ततः ॥ ९ ॥

१ परमे।दारैः—अतिनहिः । (शि॰) २ अन्तपालैः—वाह्यसिभिः (गो॰) * पाठान्तरे—'' महारथसमावासं।''

i

विनीत वाहनरत्तक राज्ञसों द्वारा उस राजभवन की रखवाजी की जाती थी भोर मुख्य मुख्य सुन्दरी ख्रियों उस राजभवन में सर्वत्र देख पड़ती थीं ॥ हं॥

्रे मुदितंपमदारत्नं राक्षसेन्द्रनिवेशनम् । १९ वराभरणसंहादैः समुद्रस्वननिःस्वनम् ॥ १०॥

ं प्रसन्नवद्ना स्त्रीरतों के खुन्दर श्राभूवणों की मधुर सनकार से रावण का राजभवन समुद्र की तरह (सद्।) शब्दायमान रहा करता था॥ १०॥

तद्राजगुणसम्पन्नं ग्रुख्येश्वागुरचन्दनैः । महाजनैः समाकीर्णं सिंहैरिव महद्रनम् ॥ ११ ॥

्रेज्द सुर्गान्वत धूपादि मुख्य मुख्य राजोपचार सामित्रयों से परिपूर्ण था। जिस प्रकार महावन में सिंह रहें, उसी प्रकार उस भवन में मुख्य मुख्य राज्ञस रहा करते थे॥ ११॥

भेरीमृद्द्गाभिरुतं शङ्ख्योषविनादितम् ।

नित्यार्चितं पर्वहुतं पूजितं राक्षसैः सदा ॥ १२ ॥

वह भेरो, मृद्ंग, श्रीर शङ्क्ष् के शब्दों से प्रतिध्वनित हुश्रा

करता था तथा अस भवन में नित्य श्रर्चन श्रीर पर्व दिवसों में

राज्ञसों द्वारा हवनादि भी हुश्रा करते थे॥ १२॥

समुद्रमिव गम्भीर समुद्रमिव निःस्वनम् । महात्मनो महद्वेषम महारत्नपरिच्छदम् ॥ १३ ॥

राजगुणसम्पद्धः—राजोपचारैर्घूपादिभिः सम्पद्धं । (गो॰)

महारत्नसमाकीर्णं ददर्श स महाकिपः । विराजमानं वपुषा गजाश्वरथसङ्ख्रुलम् ॥ १४ ॥

(कमी कमी) रावण के डर के मारे राजमवन समुद्र की तरह गम्भीर और निःशन्द वना रहता था। अर्थात् वहां कीलाहल नहीं होने पाता था। उत्तम उत्तम सामग्री से तथा भरे हुए इत्तम रहों से रावण के विशाल राजमवन की हनुमान जी ने देखा। उस भवन में जहां तहां गज, अन्व और रथ मौजूद थे ॥ १३॥ १४॥

> लङ्काभरणिमत्येव सोऽमन्यत महाकापः। चचार हनुमांस्तत्र रावणस्य समीपतः॥ १५॥

हतुमान जी ने उस राजमवन की लङ्कापुरी का भूषण समसा। वे श्रव उस स्थान पर गये, जहाँ रावण सा रहा था॥ १४॥

> गृहाद्गृहं राक्षसानामुद्यानानि च वानरः । वीक्षमाणो ह्यसंत्रस्तः पासादांश्च चचार सः ॥ १६॥

ह्नुमान जी राज्ञसों के एक घर से दूसरे घर में तथा उनके 'उद्यानों में जा जा कर, सीता की हृद्ध रहे थे। यद्यपि वे क्षप वद्ज कर घूम रहे थे, तथापि उनकी किसी प्रकार का भय नहीं था। वे भवनों में घूम किर रहे थे॥ १६॥

अवप्कुत्य महावेगः महस्तस्य निवेशनम् । ततोऽन्यत्पुप्तुवे वेश्म महापार्श्वस्य वीर्यवान् ॥ १७॥

महावेगवान् हनुमान जी कूद् कर प्रहस्त के भवन में घुसे। वहां से कूद् कर, महावली महापर्श्व के घर में गये॥ १७॥ अथ मेघमतीकाशं क्रम्भकर्णनिवेशनम् । विभीषणस्य च तथा पुण्तुवे स महाकपिः ॥ १८॥

नहीं सद्वन्तर वे कुस्भकर्ण के मेघ की सदृश विशाल भवन में गये। वहाँ से इलांग मार वे विभोषण के घर पर पहुँचे ॥ १८॥

ें महोदरस्य च गृहं विरूपाक्षस्य चैव हि । विद्युज्जिहस्य भवनं विद्युन्मालेस्तयैव च ॥ १९ ॥

वज्रदंष्ट्रस्य च तथा पुष्छुवे स महाकिषः । शुकस्य च अमहावेगः सारणस्य च धीमतः ॥ २०॥

्तद्नन्तर क्रमशः उन्होंने महोद्र, विद्यास, विद्युजिह्न, विद्यु-न्माजी, वृज्जद्रंप्ट, महावेगवान शुक्त धौर वृद्धिमान् सारण के घरों की तजाशी जी ॥ १६॥ २०॥

तथा चेन्द्रजितो वेश्य जगाम हरियूयपः । जम्बुमालेः सुमालेश्च जगाम 'भवनं ततः ॥ २१ ॥ तद्वन्तर वे वानस्यूयपित हन्तुमान जी इन्द्रजीत—मेघनाद के घर में गये। वहां से वे जम्बुमालो, सुमाली के भवनों में गये॥ २१॥

रिमकेतोश्च भवनं सूर्यभन्नोस्तयैव च ।
वज्रकायस्य च तथा पुष्तुवे स महाकिपः ॥ २२ ॥
हिं हतुमान् जी ने रिश्मकेतु, सूर्यश्च ध्रीर वज्रकाय के घरों में
जाकर सीता की हैं हा ॥ २२ ॥

[•] पाठान्तर्—" महातेजाः।" † पाठान्तरे—" हरितत्तमः।"

धूम्राक्षस्याथ सम्पातेर्भवनं मारुतात्मनः । विद्युद्रपस्य भीमस्य घनस्य विघनस्य च ॥ २३ ॥ पवननन्दन हनुमान जी ने भ्रूमाच, सम्पात, विद्युद्रूप, भीम, धन भौर विवन के घरों को हुँ हा ॥ २३ ॥

ग्रुकनासस्य वक्रस्य शरुस्य विकटस्य च । हस्वकर्णस्य दंष्ट्रस्य रोमशस्य च रक्षसः ॥ २४॥ फिर शुकनास, वक्र, शरु, विकट हस्वकर्ण, दंष्ट्र, रोमश राक्स के घरों को देखा ॥ २४॥

युद्धोन्मत्तस्य मत्तस्य ध्वजग्रीवस्य अरक्षसः । विद्युजिजहेन्द्रजिह्यानां तथा इस्तिमुखस्य च ॥ २५ ॥ फिर वे युद्धोन्मत्त. मत्तः, ध्वजग्रीः, विद्युजिह्न, इन्द्रजिह्न श्रौर इस्तिमुख नामक राज्ञसों के घरों में गये॥ २४॥

करालस्य पिशाचस्य शोणिताक्षस्य चैव हि । क्रममाणः क्रमेणैव हतुमान्मारुतात्मजः ॥ २६ ॥ फिर कराल, पिशाच, शोणितात्त के घरों में पवननन्द्न हतु-मान जी क्रमशः गये ॥ २६ ॥

तेषु तेषु महार्हेषु भवनेषु महायशाः । तेषामृद्धिमतामृद्धिं ददर्श स महाकृषिः ॥ २७ ॥

इन सव बड़े भवनों में जा जा कर, इन ऋदिशाली रक्तों की समृदिशालोनता हनुमान जी ने देखी ॥ २७॥

^{ं ॰} पाठान्तरे---'' नादिनः " वा '' सादिनः । "

सर्वेषां समितक्रम्य भवनानि महायशाः । आससादाय छक्ष्मीवान्राक्षसेन्द्रनिवेश्वनम् ॥ २८॥ इन सव भवनों में हाते हुए बड़े यशन्वी हनुमान जी, प्रतापी

रग सब मधना म हात हुए वड़ यशन्वा हनुमान जो, उत्तसराज रावगा के भवन में पहुँच॥ २८॥

रावगस्योपशायिन्यो ददर्श हरिसत्तमः।

विचरन्हरिशार्दूलो राक्षसीर्विकृतेक्षणाः ॥ २९ ॥ इनुमानं जी ने वहाँ जा कर देखा कि, रावण पड़ा थे। रहा है।

्ष्वमान जा न वहा जा कर दला कि, रावण पड़ा सा रहा है। राजमवन में घूमते हुए हनुमान जी ने बड़ी मयङ्कर सुरत वाली राजसियों की रावण के शयनगृह की रज्ञा करते हुए देला ॥ २६ ॥

् ग्रूलग्रुद्गरहस्तारच शक्तितोमरधारिणीः । - ददर्शे विविधानगुल्मांस्तस्य रक्षःपतेर्ग्रहे ॥३०॥

ेव हाथों में त्रिश्चल, मुग्दर, शकि, तोमर लिये हुए थीं। डुमान जो ने रावण के घर में तिविध सुरत शक्क को श्रीर विविध कार के श्रायुधों को लिये हुए राज्ञमियों के दलों की देखा॥ ३०॥

िनोट—" गुल्म " का अर्थ दल अथवा टोली है। इसे दस्ता भी कह पकते हैं। ऐसे अत्येक दल या दस्ते में ९ हाथो, ९ स्य, २७ वोड़े और ४५ पैदल हुआ करते थे।

राञ्चसांश्च महाकायान्नानाप्रहरणोद्यतान् । रक्ताञ्चवेतान्सि तांश्चापि हरींश्चापि महाजवान् ॥३१॥ कुलीनान्हपसम्पन्नान्गजान्परगजारुजान् । निष्ठितान्गजञ्जिक्षायामैरावतसमान्युघि ॥ ३२॥

[्] सितान्—बद्धान् । (गो॰) * पाठान्तरे—" समन्ततः "। वा० रा० सु०—७

निहन्तून्परसैन्यानां गृहे तस्मिन्ददर्श सः । क्षरतञ्च यथा मेघान्स्रवतञ्च यथा गिरीन् ॥ ३३ ॥ मेघस्तिनितिनर्घोषान्दुर्घपीनसमरे परेः । सहस्रं अवाजिनां तत्र जाम्बूनद्परिष्कृतम् ॥ ३४ ॥ ददर्श राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य निवेशने । शिविका विविधाकाराः स कपिमीक्तात्मजः ॥ ३५ ॥

इन पहरेवालियों के श्रितिरिक्त वहां पर विशालकाय धौर श्राह्मधारण किये हुए राज्ञस भी थे और लाल और सफेद रंग के घोड़े भी वंधे हुए थे। कुलोन धौर सुन्द्र हाथियों की, जी शत्रु के हाथियों की मारने वाल, शिक्ति, रण में पेरावत के तुल्य शत्रु-सैन्य का नाश करने वाले, मेघों की तरह मद की सुधाने वाले श्रधवा भरने की तरह मद की धारा की वहाने वाले, मेघों की तरह चिंघारने वाले, युद्ध में शत्रु से दुर्धर्ष थे, देखे; तथा कलावच् के सामान से सजी हुई युद्धसवार सेना भी हनुमानजी ने राज्ञस-राज राउण के घर में दंखी। पवननन्द्रन हनुमान जी ने विविध प्रकार की पालिकियां भी देखीं॥ ३१॥ ३२॥ ३२॥ ३४॥ ३४॥

> हेमजालपरिच्छन्नास्तरूणादित्यवर्चसः। लतागृहाणि चित्राणि चित्रशालागृहाणि च ॥ ३६॥ क्रीडागृहाणि चान्यानि दारुपर्वतकानिष । कामस्य गृहकं रम्यं दिवागृहकमेव च ॥ ३७॥

[#] पाठान्तरे—" वाहिनीस्तत्र । " † पाठान्तरे—" परिष्कृता: । "

ददर्श राक्ष सेन्द्रस्य रावणस्य निवेशने । स मन्दरगिरिप्रख्यं मयूरस्थानसङ्गलम् ॥ ३८ ॥

ये पालिकयां खुवर्ण की जालियों से भूषित, मध्यान्ह के सूर्य की तरह चमचमाती थीं। अनेक चिश्र निचित्र लतागृह, चित्र- शालाप, की झागृह, काठ के पहाड़, रितगृह और दिन में निहार करने के गृह हजुमान जो ने राज्ञसेन्द्र रावण के भवन में वृंखे। उस भवन में प्रक स्थान मन्द्राचल की तरह विशाल था, जिस पर मोरों के रहने के स्थान वन हुए थे॥ ३६॥ ३०॥ ३८॥

ध्वजयष्टिभिराकीर्णं ददर्श भवनोत्तमम् । अनन्तरत्नसङ्कीर्णं निधिजालसमादृतम् ॥ ३९ ॥

श्रीर वहां स्वजाएँ फहरा रही थीं। कहीं पर रत्नों के ढेर लगे हुए थे श्रीर कहीं पर विविध प्रकार का द्रव्य एकत्र था, (ऐसा सर्वश्रेष्ठ भवन हनुमान जी ने दंखा)॥ ३६॥

धीरनिष्ठितकर्मान्तं गृह 'भूतपतेरिव ।
अचिभिश्चापि रत्नानां तेजसा रावणस्य च ॥ ४० ॥
विरराजाथ तद्वेश्म रिश्ममानिव रिश्मिभः ।
जाम्बूनदमयान्येव शयनान्यासनानि च ॥ ४१ ॥
भाजनानि च अशुभ्राणि ददर्श हरियूयपः ।
मध्वासवकृतक्केदं मणिभाजनसङ्क्ष्म् ॥ ४२ ॥

र मूत्तपतेर्यक्षेश्वरस्य वा (रा०), ब्रह्मणः। (क्षि०) * पाठान्तरे— " सुख्यानि।"

वहाँ पर निर्मीक, स्थिरचित्त राज्ञस उन निधियों की रता कर रहे थे। उस घर को गोभा ऐसो हा रहो थो, जैसी कि, यज्ञ-राज कुवेर के घर को होती है। रहों के प्रकाण और रावण के तेज से वह भवन ऐसा शोभित हो रहा था, जैमे सूर्य अपनी किरणों से शोभित होते हैं। वहां पर हनुमान जी ने ज़रदोजों के काम के उत्तमोत्तम वितार तथा आमन और चांदा के स्वच्छ वरतन देखे। मद्य व आंसव से वह घर तर था अर्थात् उस घर में मदिरा और आसवों का कीनड़ हो रहा था और जगह जगह मिणियों के वने (शराव पीने के) पात्र देर के देर इकट्टे किये हुए ये ॥ ४०॥ ४१॥ ४१॥ ४२॥

मनोरममसम्बाधं कुवेरयवनं यथा । नृपुराणां च घोषेण काश्चीनां निनदेन च । सृदङ्गतल्लघोषेश्च घोषवद्भिर्विनादितम् ॥ ४३ ॥

इस घर में सब वस्तुएँ मने।हर और येपास्थान नियम से रखो हुई थीं। वह घर कुवेग्भवन की तरह रमणोक था। कहीं न्पुरों की हम हम, कहीं करधनियों की फनकार, कहीं मृद्ङ्ग की गमक और कहीं ताल सुन पड़ता था। इस प्रकार के विविध ज़ब्दों से वह घर नादित था॥ ४३॥

प्रासादसङ्घातयुतं स्त्रीरनशतसङ्ग्रस्य ॥ ४४ ॥ सुन्यूदक्ष्म्यं इनुमान्प्रविवेश महागृहम् । इति पष्टः सर्गः ॥

भवन में अनेक श्रदारियां वनी हुई थीं, जिनमें सैकड़ों सुन्द्री खियां मरी पड़ी थीं। उस भवन की ड्योढ़ियां वदी मज़बूत वनी हुई थीं। ऐसे उस विज्ञाल भवन में हनुमान जी गये॥ ४४॥ सुन्द्रकागढ़ का क्रद्यां सर्ग पूर्ण हुआ।

सतमः स्त्रीतः —*— द्री [पुण्य ६ विमान-वर्णने

स वेश्मजालं वलवान्ददर्श व्यासक्तवेह्र्यसुवर्णजालम् ।

यथा महत्राष्ट्रपि मेघजालं

विद्युत्पिनद्धं सविहङ्गजालम् ॥ १ ॥

वलवान हनुमान ती उन घरों के समूहों के। देखते चले जाने थे, जिनमें पन्नों के श्रोर सोने के सराखे वने हुए थे। उन घरों की वैसी ही शाभा हा रही थी, जैयी शाभा वर्षाकालीन मेघों की विज्ञली ग्रोर वकपंक्ति से हाती है। र।

निवेशनानां विविधाश्व शालाः

मधानशङ्खायुधचापशालाः ।

मनोहराश्चापि पुनर्विशाला

ददर्श वेश्माद्रिपु चन्द्रशालाः ॥ २ ॥

उस विशाल भवन के भीतर रहने वठने सोने श्रादि के लिये विविध दालान के ठिवने हुए थे। उनमें शङ्कों शङ्कों श्रीर धनुषों के रखने के कमरे वने हुए थे। उन पर्वताकार भवन समूहों के कपर वनी हुई श्रद्धारियों की, (जिनकी चन्द्रशाला भी कहते हैं) हनुमान जी ने देखा॥ २॥

गृहाणि नानावसुरानिकृतिः देवासुरैश्वापि सुपूर्वितिन्।

सर्वेश्व दोषेः परिवर्जितानि कपिर्ददर्श स्ववलार्जितानि ॥ ३ ॥

विविध प्रकार के द्रज्यों से परिपूर्ण, क्या देवता, क्या श्रहर सव से पृजित (अर्थात् क्या देवता और क्या श्रहर सभी इनमें रहने की लालायित रहते थे), समस्त दोषों से रहित श्रोर रावण के निज भुजवल से सम्पादित इन भवनों की हनुमान जी ने देखा ॥ ३॥

तानि पयत्नाभिसमाहितानि
मयेन साक्षादिव निर्मितानि ।
महीतले सर्वगुणोत्तराणि
दद्र्भ लङ्काधिपतेर्गृहाणि ॥ ४ ॥

वड़े प्रयत्न श्रौर सावधानो से मानों साचात् मय नाम के दैत्य द्वारा निर्मित श्रौर इस भूनगडल पर सब प्रकार से श्रेष्ठ, रावण के इन भवनों की हसुमान जी ने देखा ॥ ४॥

ततो ददशीच्छितमेघरूपं
मनोहरं काञ्चनचारुक्पम्।
रक्षोधिपस्यात्मवलानुक्पं
यहोत्तमं ह्यप्रतिरूपक्पम्॥ ५॥

ये श्रत्यन्त ऊँचे मेबाकार, मनोहर, सौने के वने, राज्ञसराज रावण के बल के अनुरूप श्रीर श्रनुषम उत्तम भवन थे॥ ४॥

> महोतले स्वर्गमिव प्रकीर्ण श्रिया ज्वलन्तं वहुरत्नकीर्णम्।

नानातरूणां कुसुमावकीर्ण गिरेरिवाग्रं रजसावकीर्णम् ॥ ६॥

ये मवन मानों पृथिवी पर उतरे हुए स्वर्ग के समान कान्तिमान् श्रीर विविध प्रकार के बहुत से रत्नों से भरे हुए थे। इन विविध प्रकार के बहुत से रत्नों से भरे हुए थे। इन विविध प्रकार के रत्नों से भरे होने के कारण, ने घर पुष्पों श्रीर पुष्पपराग से पूर्ण पर्वतिशिखर जैसे जान पड़ते थे॥ ई॥

भ्नारीप्रवेकैरिव दीप्यमानं तिहिद्धिरम्भोदवदर्च्यमानम् ।

इंसमवेकैरिव वाह्यमानं

श्रिया युतं खे श्रुकृतं विमानम् ॥ ७ ॥

राज्ञसराज रावण का वह राजभवन श्रेष्ठ सुन्दरियों से पेसा भकाशमान हा रहा था, जैसे विज्ञजियों से मेघ की घटा प्रकाशित होती है। ग्रथवा पुण्यावान् जन का हंसयुक्त ग्राकाशचारी विमान शोभायमान होता है॥ ७॥

> यथा नगाग्रं बहुधातुचित्रं यथा नभश्र ग्रहचन्द्रचित्रम्। ददर्श युक्तीकृतमेघचित्रं विमानरतं वहुरत्रचित्रम्॥ ८॥

जैसे ग्रनेक धातुग्रों से रंग विरंगे पर्वतशिखर की शोभा होती है ग्रथवा जैसे चन्द्रमा श्रीर प्रहों से भूषित ग्राकाश श्रीर जैसे

[ः] नारीप्रवेकैः—नारीश्रेष्ठैः। (गो००२ विमानस्तं —पुष्पकं। (गो०)

नाना रंगों से युक्त मेघों की घटा शोभित जान पड़ती है, वैसे ही रत्नजटित रावण का विचित्र पुष्पक नामक विमान हसुमान जी ने देखा॥ = ॥

> १मही कृता २पर्वतराजिपूर्णा शैलाः कृता दृक्षवितानपूर्णाः ।

वृक्षाः कृताः पुष्पवितानपूर्णाः

पुष कृतं केसरपत्रपूर्णम् ॥ ९ ॥

इस विमान में अनेक जनों के बैठने को जा जगह (डेक) धी वह चित्र विनित्र चित्रकारों से चित्रित थी। उसमें नकली बैठके, पर्वतों पर वनायी गयी थीं। उन पर्वतों के ऊपर नकली वृत्तों की काया की हुई थी। वे बृत्त खिले दुए फूलों से लदे हुए थे और इन पुष्पों से पराग करा करना था॥ ६॥

> कृतानि वेश्मानि च पाण्डुराणि तथा सुपुष्पाण्यपि पुष्कराणि । पुनश्च पद्मानि सकेसराणि धन्यानि चित्राणि तथा वनानि ॥ १० ॥

उस विमान में सफ़ेद रंग के बहुत से घर भी वने हुए थे। उन घरों में सुन्दर पुष्पयुक्त पुष्करिए। भी थीं। उन पुष्करिएयों में पराग सहित कमल के फूल खिल रहे थे। उन घरों में ऐसी चित्रकारियों की गयी थीं जो सराहने येग्य थीं, तया जो उपवन बनाये गये थे ने भी देखते ही वन आते थे ॥ १०॥

१ मही—यत्र पुष्पके मही अनेक जनानामाधारस्थानं (रा०) २ पर्वतराजिपूर्णा—चित्ररूपेणलिखिता। (गो०)

पुष्पाइयं नाम विराजमानं रत्नमभाभिश्च विवर्धमानम् । वेश्मात्तमानामपि चोच्चमानं महाकपिस्तत्र महाविमानम् ॥ ११ ॥

हिनुमान जी ने वहां ऐसा वड़ा पुष्पक नामक विमान देखा, जा रतों की प्रभा से दमक रहा था और ऊँचे मे ऊँचे मवनों से भी वढ़ कर ऊँचा था ॥ ११॥

> कृताश्च वैद्धर्यमया विदङ्गा रूप्यप्रवालैश्च तथा विदङ्गाः । चित्राश्च नानावसुभिर्भुजङ्गा जात्यानुरूपास्तुरगाः शुभाङ्गाः ॥ १२ ॥

उस विमान में पन्नों के, चांदी के और मूंगों के पन्नी और रंग विरंगों धातुंश्रों के बने हुए मर्प तथा उत्तम जाति के उत्तम अंगों वांते घेंग्डे भी बनाये गये थे॥ १२॥

प्रवालनाम्बूनदपुष्पपक्षाः

सलीलमावर्जितजिह्मपक्षाः ।

कामस्य साक्षादिव थान्ति पक्षाः

कृता विहङ्गाः सुमुखाः सुपक्षाः ॥ १३ ॥

पित्तयों के परों पर मूं ने ध्रौर सौने के फूल वने हुए थे। वे पत्ती ध्रपने ध्राप ध्रपने पंत्तों की समेटते ध्रौर पसारते थे। उन पत्तियों के पर व चोंचे वड़ी सुन्दर धीं। पंत्त तो उनके कामदेव के पंत्तों की तरह सुन्दर थे॥ १३॥

नियुज्यमानास्तु गजाः सुहस्ताः सकेसराश्चोत्पछपत्रहस्ताः । वभूव देवी च कृता सुहस्ता । १४ ॥ छक्ष्मीस्तथा पद्मिनि पद्महस्ता ॥ १४ ॥

इनके अतिरिक्त कमलयुक्त तालाव में, कमल के फूल की हाथ में लिये लहमी जी और उनका अभिषेक करने में नियुक्त सुन्दर सुंड वाले हाथी, जिनकी सुंड़ों में केसर सहित कमल के पुष्प थे, बने हुए थे॥ १४॥

इतीव तद्गृहमिथगम्य शोभनं
सिवस्मयो नगिमव चारुशोभनम् ।
पुनश्च तत्परमसुगन्धि सुन्दरं
हिमात्यये नगिमव चारुकन्दरम् ॥ १५ ॥

ह्नुमान जी विस्मययुक्त है। सुन्द्र कन्द्रा की तरह शोभित स्थानों से युक्त उस भवन में गये। फिर यह भवन वसन्त ऋतु होने के कारण सुगंधित खे। इर युक्त बृक्त की तरह सुवासित है। रहा या॥ १४॥

> ततः स तां किपरिभिपत्य पूजितां चरन्पुरीं दशमुखवाहुपालिताम् । अदृश्य तां जनकसुतां सुपूजितां सुदुःखितः पतिगुणवेगनिर्जिताम् ॥ १६॥

हतुमान जो उस दसमुख रावण को भुजाओं से रितत, लङ्का-पुरी में भूमे फिर । किन्तु खुपूजिता, एवं पित के गुणों पर मुखा जानकी जी उनकी दिखलाई न पड़ी। श्रतः वे श्रत्यन्त दुःखी हुए॥ १६॥

ततस्तदा 'वहुविधभावितात्मनः कृतात्मनो र जनकसुतां सुवर्त्मनः । अपश्यतोऽभवद्तिदुःखितं मनः सुचक्षुपः प्रविचरतो महात्मनः ॥ १७ ॥

इति सप्तमः सर्गः॥

तव श्रानेक त्रिन्ताओं से युक्त, सुन्दर नीति-पार्ग-वर्ती, एक बार देखने से ही वस्तु का वीजा वकुला तक जान केने वाले, धेर्य-वान् हतुमान जी, श्रानेक प्रयक्त करने पर भी श्रीर वहुत खोजने पर भी, जब सीता के। न देख सके, तब वे दुःखी हुए ॥ १७ ॥

सुन्द्रकार्द्ध का सातवीं सर्ग पुरा हुआ।

——※—

[ा] वहुविधमावितासमनः —बदुचिन्तान्त्रितस्य । (रा०) २ कृतास्मनो — कृतप्रयत्तस्य । (रा०) ३ सुवर्त्मनः —शोधननोतिमार्गवर्तिन इत्यर्थः । (रा०) ४ सुचक्षपः — सकृदालोकनेन इप्रव्यं सर्वे करतलागलकवरसाक्षात्कर्तुं क्षमस्य । (रा०)

श्रष्टमः सर्गः

[पुनः पुष्पकः विसान-वर्णन]

स तस्य मध्ये भवनस्य संस्थितं
महद्विमानं कहुरविचित्रितस्।

प्रतप्तजाम्बूनद्जालकृत्रिमं

दृद्र्भ वीरः पवनात्मजः कपिः ॥ १ ॥

रावण के राजभवन में रखे हुए पुष्पक विमान की, जिसमें विदया सुवर्ण के वने भरोखे थे प्यौर जिसमें जगह जगह रंग विरंगे वहुत से रत्न जड़े हुए थे, पवननन्दन बीर हनुमान ने देखा ॥ १॥

> तदप्रमेयाप्रतिकारक्वत्रिमं कृतं स्वयं साध्विति विश्वकर्मणा । दिवं गतं वायुपथे प्रतिष्ठितं

व्यराजतादित्यपथस्य छक्ष्मवत् ॥ २ ॥

वह श्रमुपम सुन्द्रता युक्त था। उसमें कृत्रिम प्रतिमाएँ थीं। उसे विश्वकर्मा ने स्वयं ही बहुत सुन्द्र बनाया था। वह श्राकाश में चलने में प्रसिद्ध था श्रीर सुर्व के पथ का एक प्रसिद्ध चिन्हसा था॥२॥

न तत्र किश्चिन कृतं प्रयत्नतो न तत्र किश्चिन महाईरत्नवत्।

^{*} पाठान्तरे — " मणिवञ्रचित्रितम् " वा ' मणिरत्नचित्रितम् । "

न ते विशेषा नियताः सुरेष्विष न तत्र किश्चित्र महाविशेषवत् ॥ ३ ॥

उस विमान में पेसी कोई वस्तु न थो जो परिश्रम पूर्वक न वनाई गयी है। श्रीर उसका कोई भाग पेसा न था जो प्रत्यवान रहों से न वनायां गया हा। उसका एक भी भाग पेसा न था जिसमें इन्हें न कुछ विशेषता न थी। पुष्पक में जैसी कारीगरी की गयी थी, वैसी कारोगरी देवताथों के विमानों में भी देवने में नहीं श्राती थी॥ ३॥

तपःसमाधानपराक्रमार्जितं

मनःसमाधानविचारचारिणम् ।

अनेकसंस्थानविशेपनिर्मितं

ततस्ततस्तुल्यविशेषदर्शनम् ॥ ४ ॥

रावण ने एकाग्रवित्त हो तय करके जो वल प्राप्त किया था उसीके वल उसने यह पुष्पक विमान सम्पादन किया था। वह विमान सङ्कल्प मात्र हो से ययेच्छ स्थान में पहुँचा देना था। इसमें वहुत सी वैठकों विशेष ह्रप से बनायो गयी थीं। इसीसे वे उस विमान के प्रमुद्धप विशेष प्रकार की भो थीं॥ ४॥

मनः समाधाय तु शीघ्रगामिनं दुरावरं मारुततुल्यगामिनम् । पहात्मनां पुण्यकृतां क्ष्मनिस्त्वनां यश्चितां यश्चितां प्राप्यस्तां प्राप्तां स्वाप्यस्तां प्राप्तां प्राप्तां स्वाप्तां प्राप्तां प्राप्तां स्वाप्तां स्वापतां स

⁻ पाठान्तरे— ' महर्दिनां ", '' महर्पिणां । "

श्रवने खामी को इच्छा के श्रनुसार श्रभीए स्थान पर तुरन्त पहुँच जाता था। इसकी चाल वायु को तरह वड़ी तेज़ थी। चाल में इसकी कीई रोक नहीं सकता था। महात्मा, 'पुरायात्मा वड़े समृद्धशाली श्रीर यशस्त्री लोगों के लिये ते। यह मानों श्रानन्द का घर हो था॥ ४॥

> विशेषमालम्ब्य विशेषसंस्थितं विचित्रक्टं वहुक्टमण्डितम् । मनोभिरामं शरदिन्दुनिर्मलं विचित्रक्टं शिखरं गिरेर्यथा ॥ ६ ॥

यह विमान विशेष विशेष चालों के अनुसार, प्राकाश में घूमता था। उसमें विविध प्रकार को अनेक वस्तुएँ भरी थीं। उसमें वहुत से कमरे थे। अतिशय मनेरिम, शरद्कालोन चन्द्रमा की तरह निर्मल, विचित्र शिखरों से भूषित, तथा विचित्र शिखर से युक पर्वत को तरह वह जान पड़ता था॥ ६॥

यहन्ति यं कुण्डलशोभितानना
महाशना व्योमचरा निशाचराः ।
विद्वत्तविध्वस्तविशाललोचना
महाजवा भूतगणाः सहस्रशः ॥ ७॥

इस विमान के। चलाने वाले विशालकाय श्राकाशचारी निशाचर थे। उनके मुख कुगडलों से जुशाभित था। गाल, टेढ़े श्रीर विशाल नेत्रों वाले तथा महावेगवान हज़ारों भूतगण थे॥ ७॥

र विवृत्तानि—वर्तुं छानि । (गो॰) रविध्वस्तानि—भुग्नानि । (गो॰)

ं वसन्तपुष्पोत्करचारुदर्शनं वसन्तमासादिष कान्तदर्शनम् । स पुष्पकं तत्र विमानम्रत्तमं ददर्शे तद्वानरवीरसत्तमः ॥ ८ ॥

इति प्राष्टमः सर्गः ॥

्र वानरश्रेष्ठ हनुमान जी ने वसन्त कालोन पुष्णों के ढेर से युक्त श्रीर वसन्तऋतु से भी श्रविक सुन्दर देखने योग्य, श्रेष्ठ पुष्पक विमान देखा ॥ = ॥

सुन्दरकारास्य का श्राटवां सर्ग पूरा हुन्ना।

नवमः सर्गः

___<u>*</u>__

[पुष्पकविमान के ऊपर चढ़, हनुमान जी का अनेक नाति की सोती हुई खियों के घरों का अवलोकन करना]

तस्यालयवरिष्ठस्य मध्ये विपुत्तमायतम् । . ददर्श भवनश्रेष्ठं इतुमान्मारुतात्मजः ॥ १ ॥

उस उत्तम राजभवन के मीतर एक स्वच्छ साफ और लंगा नौड़ा एक भवन पवननन्दन हमुमान जी ने देखा॥१॥

े अर्घयोजनविस्तीर्णमायतं योजनं हि तत् । भवनं राक्षसेन्द्रस्य बहुपासादसङ्कलम् ॥ २ ॥ रावण के भवन की चौड़ाई श्राघे ये।जन की और जंवाई एक ये।जन की थो। उसमें वहुत सो श्रटारियां थीं ॥ २॥

मार्गमाणस्तु वैदेहीं सीतामायतलोचनास्। सर्वतः परिचक्राम इनुमानरिस्दनः॥ ३॥

शत्रुह्न्ता हनुमान जी विशाल नेत्र वाली सोता की ह्रदते हुए उस भवन में सर्वत्र घूमे ॥ ३॥

उत्तमं राक्षसायासं हनुमानवलोकयन् । आससादाथ लक्ष्मीवान्राक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ ४ ॥

हनुमान जी राचसों के उत्तम गृहों की देखते हुए, रावण के राजभवन में पहुँचे॥४॥

चतुर्विषाणेद्विरदैस्त्रिविषाणेस्तथैव च । परिक्षिप्तमसंवाधं रक्ष्यमाणमुद्रायुषेः ॥ ५ ॥

वह राजभवन चार श्रीर तीन द्ति वाले हाथियों से व्याप्त था। हथियार हाथ में लिये राजस सदा इसकी रखवाली किया करते थे॥ ४॥

> राक्षसीभिश्र पत्नीभी रावणस्य निवेशनम् । आहृताभिश्च विक्रम्य राजकन्याभिराष्ट्रतम् ॥ ६ ॥

वहाँ अनेक सुन्दरी राक्सों जो रावण को पत्नों थीं तथा ध्रानेक राजकन्याएँ जिनके। रावण वरजेरी छोन लाया था, उस भवन में,॥ ६॥

तन्नक्रमकराकीर्णं तिमिङ्गिलभाषाञ्चलम् । वायुवेगसमाधृतं पन्नगैरिव सागरम् ॥ ७ ॥ ्वह भवन मानी नाकीं, तिमिङ्गल-मत्स्यों के लमूह छीर सर्पी से परिपूर्ण, वायु के वेग से उफनाते हुए लमुद्र की तरह जान पछ्ता या॥ ७॥

या हि वैश्रवणे स्मीर्या चेन्द्रे हरिवाहने। सा रावणगृहे सर्वा नित्यमेवानपायिनी॥८॥

क्षवेर, चन्द्रमा व इन्द्र के भवन में जेसी शाभा देख पड़ती है, वैसी ही नाशरहित प्रयवा सदैव वनी रहने वाली शोभा रावण के भवन की भी सदा बनी रहती थी॥ ६॥

या च राज्ञ: कुवेरस्य यमस्य वरुणस्य च ।
तादशी तद्विशिष्टा वा ऋद्धी रक्षीर्यहेष्टिह ॥ ९ ॥
राजा कुवेर, यम भीर वरुण के घर में जितना धन ग्हता है,
रावण के घर में उतना ही भ्रथवा उससे भी श्रधिक था॥ १॥

तस्य हम्यस्य मध्यस्थं वेश्म चान्यत्सुनिर्मितस् । बहुनिर्युहसङ्कीर्णं ददर्शे पवनात्मनः ॥ १० ॥

उस भवन के बीच में एक थ्रौर सुन्दर भवन बना हुआ था, जिसमें मतवाले हाथों के थ्राकार के भ्रमेक स्थान बने हुए थे, उसे हेनुमान जी ने देखा॥ १०॥

ब्रह्मणोऽर्थे कृतं दिव्यं दिवि यद्विश्वकर्मणा। विमानं पुष्पकं नाम सर्वरत्नविभूषितम्॥ ११॥ परेण तपसा लेभे यत्कुबेरः पितामहात्। कुबेरमोजसा जित्वा लेभे तद्वाक्षसेश्वरः॥ १२॥ वा० रा० छ०—- स्वर्ग में विश्वकमां ने जिस दिन्य एवं सर्वरत्विभूषित पुष्पक विमान की वनाया श्रोर जो झुवेर की वड़ी तपस्या करने के वाद ब्रह्मा जी से प्राप्त हुआ था, उस विमान की श्रपने वाहुवल से कुवेर को जीत, रावण ने झीन लिया था॥ ११॥ १२॥

ईहामृगसमायुक्तैः कार्तस्वरहिरण्मयैः । सुकृतराचितं स्तम्भेः पदीप्तमिव च श्रिया ॥ १३ ॥

सौने चांदो के काम से युक्त मृतों (वनजनतुओं) के आकार के खिलोनों से भरा हुआ, जुडोल खंभों से और अपनी शोमा से वह चमचमा रहा था॥ १३॥

मेरुगन्दरसङ्काशेरालिखद्भिरिवाम्बरम् । क्रुटागारै: ग्रुभाकारै: सर्वत: समलङ्कृतम् ॥ १४॥ वह सुमेरु ख्रोर मन्दराचल पर्वत की तरह ख्राकाशस्पर्शी था तथा सुन्दर वने हुए तहलानों से भृषित था॥ १४॥

ज्वलनार्कप्रतीकाशं सुकृतं विश्वकर्मणा । हेमसोपानसंयुक्तं चारुप्रवरवेदिकम् ॥ १५॥ वह श्रित्र श्रोर सूर्यं के सदृश प्रकाशमान था तथा विश्वकर्मा ने उसे वहुत श्रच्छो तरह बनाया था । उसमें सोने को सीढ़ियां श्रोर मनोहर चबूतरे वने हुए थे॥ १६॥

जालवातायनैर्युक्तं काञ्चनैः स्फाटिकैरपि । इन्द्रनीलमहानीलमणिप्रवरवेदिकम् ॥ १६ ॥ विद्रुमेण विचित्रेण मणिभिश्च महाथनैः । निस्तुलाभिश्च मुक्ताभिस्तलेनाभिविराजितम् ॥ १७ ॥ हवा व रेशनो के लिये उसमें सौने और स्फिटिक के करेखें अथवा खिड़िकयां वनी हुई थीं। उसका कोई कोई भाग इन्द्रनील और महानील मिणियों की वेदिकाओं से खुशों भित था और कहीं कहीं उसमें नाना प्रकार के मूंगे महामूल्य मिण और गेल मेाती जड़े थे। उसका फर्श ग्रित उत्तम सफेद श्रस्तरकारी की हुई जैसा जान पड़ता था॥ १६॥ १७॥

चन्दनेन च रक्तेन तपनीयनिभेन च।
सुपुण्यगन्धिना युक्तमादित्यतरुणोपमम् ॥ १८॥

उसका कीई कीई भाग सफेंद्र चन्दन से श्रौर कीई भाग लाल चन्दन से श्रौर कीई कीई सौने के समान श्रत्यन्त पवित्र गन्धयुक्त काष्ठ से बना था। उसकी चमक मध्यान्ह के सूर्य की तरह देख पड़ती थी॥ १८॥

क्टागारैर्वराकारैर्विविधैः समलङ्कृतम् । विमानं पुष्पकं दिन्यमारुरोह महाकपिः ॥ १९ ॥

वह पुष्पक विमान उत्तम श्राकार के विविध गुप्तगृहों से भूषित था। हनुमान जो उस उत्तम पुष्पक विमान पर चढ़ गये॥ १६॥

तत्रस्यः स तदा गन्धं पानभक्ष्यात्रसंभवम् । दिव्यं संमूर्छितं जिन्नद्रूपवन्तमिवानिलम् ॥ २०॥

यहाँ चौरों घोर से पान घोर भस्य पदार्थों की दिन्य सुगन्ध धाने कगी। उसे उन्होंने संघा। वह सुगन्धि बड़ी उत्तम थी। मानों सहाँ के सर्वत्रन्यात वायु ने सात्तात् गन्ध का ह्रप ही धारण कर लिया था॥ २०॥ स गन्यस्तं महासत्तं वन्धुर्वन्धुमिनोत्तमम् । इत एहीत्युवाचेव तत्र यत्र स रावणः ॥ २१ ॥

एक भाई जिस प्रकार अपने दूसरे भाई के। बुलाये ; उसी प्रकार वह गन्ध मानों हसुमान के। वहां बुलाने लगा जहां रावण था ॥२१॥

ततस्तां प्रास्थितः शास्त्रां दृद्शं महतीं शुभाम् । रावणस्य मनःकान्तां कान्ताभिव वरिस्नयम् ॥ २२ ॥

वहाँ ताते हुए हनुमान जी ने वह विशाल शाला देखी, जी रावण की उत्तम स्त्री की तरह प्यारी थी॥ २२॥

मणिसोपानविकृतां हेयजालविराजिताम् । स्फाटिकेराद्वततलां दन्तान्तित्विष्पिकाम् ॥ २३॥ मुक्ताभिश्च प्रवालेश्व रूप्यचामीकरेरिष । विभूषितां मणिस्तम्भेः सुवहुस्तम्भभूषिताम् ॥ २४॥

वह गाला प्रत्यन्त रमणीक, श्रत्यन्त स्वच्छ मिण्यों की सोड़ियों से सुशामित श्रोर सौने की वनो जालियों से युक्त थी। स्कटिक मिण्यां उसके फर्श में जड़ी थीं, उस पर हाथी दांत की कारीगरी ही रही थी, उसमें जहां तहां वित्र सजाये गये थे श्रोर मोती हीरा, मूंगा, रूपा, सुवर्ण से वह युक्त थी। वह श्रानेक मिण के खम्भों से विभूषित थी॥ २३॥ २४॥

समैर्ऋजुभिरत्युच्चैः समन्तात्सुविभूषितैः। स्तम्भैः पश्चैरिवात्युच्चैदिवं संप्रस्थितामिव ॥ २५॥

पाठान्तरे— ¹¹ विमाषितां । ³³

इन खंभों में प्रायः सभी खंभे समान, सोधे श्रीर ऊँचे थे। 'ऐसे खंभे उस शाला के चारों श्रीर वने हुए थे। उन पंख जैसे श्रात्यन्त ऊँचे खम्भों से माने। वह भवन धाकाश की उड़ा सा जाता था॥ २४॥

महत्या क्रययाऽऽस्तीर्णा पृथिवीलक्षणाङ्कया । पृथिवीमिव विस्तीर्णी सराष्ट्रगृहमालिनीम् ॥ २६ ॥

. उसमें भूमि की नरह चैरिस चैकि। विचित्र फर्श, जिसमें हीरा श्रादि मिणियां जड़ी हुई थीं—विका था। यह कीरो रावण को शयन-शाला ही नहीं थी, विक राज्यों और घरों से शिमित दूसरी लंबी चौडी पृथिवी ही के समान थी॥ २६॥

> नादितां मत्तविहगैर्दिच्यगन्याधिवासितास् । पराध्यास्तरणोपेतां रक्षोधिपनिषेवितास् ॥ २७ ॥

वह मतवाले पित्तयों की कृत से कृतित, श्रौर दिव्य सुगन्धित द्रव्यों से सुवासित थो। वहाँ पर मृत्यवान विक्रौने पर रावण से। रहा था॥ २७॥

> धूम्रामगुरुधूपेन विमलां इंसपाण्डराम । चित्रां पुष्पोपहारेण वकलमाषीमिव सुप्रभाम् ॥ २८ ॥

वह शयनशाला श्रगर के धेाले वर्ण के धुए से धेाले रंग के हंस को तरह सफेद रंग जैसी जान पड़ती थी। वह पुष्पों और पत्रों की सजावट से सब मनेरियों की पूरा करने वाली वसिष्ठ की शवला गों की तरह सुन्दर प्रमायुक्त, ॥ २५॥

१ कल्मापी--शबलवर्णाः वितिष्ठधेतु मिव । (रा॰)

मनःसंह्लाद्जननीं वर्णस्यापि प्रसादिनीस् । तां शोकनाशिनीं दिन्यां श्रियः सञ्जननीमिव ॥ २९॥

हृदय के। श्रानिद्त करने वाली, श्ररीर के रंग के। सुन्दर वनाने वाली, समस्त शिकों के। दूर भगाने वाली श्रीर दिव्य शिभा के। उत्पन्न करने वाली थी॥ २६॥

> इन्द्रियाणीन्द्रियाधेश्च पश्च पश्चभिरुत्तमेः । तर्पयामास मातेव तदा रावणपालिता ॥ २० ॥

उस समय हतुमान जी की घाँख, कान, नाक घादि पाँचों झानेन्द्रियों की. हपादि पाँचों उत्तम विषयों से, माता की तरह राव्या की शयनशाला ने तृत (घघा) दिया॥ ३०॥

स्वगोंऽयं देवलोकोऽयमिन्द्रस्येयं पुरी भवेत्।

सिद्धिवेंयं परा हिस्यादित्यमन्यत मारुतिः ॥ ३१ ॥

उस समय हनुमान जी ने मन में समस्ता कि, यह शयनशाला नहीं, किन्तु यह सालात् स्वर्ग है, देवलोक है, इन्द्र की श्रमरावती-पुरी है श्रयवा कोई उत्कृष्ट सिद्धि है॥ ३१॥

> पथ्यायत इवापश्यत्मदीपांस्तत्र काञ्चनान् । धृतीनिव महाधृतेंदेंवनेन पराजितान् ॥ ३२ ॥

वहाँ पर सौने के दीवे ऐसे स्थिर जल रहे थे, मानों महा प्रवञ्चकों से जुए में हारे हुए धूर्त लोग वैठे शोक मना रहे हीं ॥ ३२॥

दीपानां च प्रकाशेन तेजसा रावणस्य च । अर्चिभिर्भूषणानां च प्रदीप्तेत्यभ्यमन्यत ॥ ३३॥

पाठान्तरे—" प्रमाधिनोम् ।"

उस समय दोपों के उजियाले से, रावण के तेज से ग्रीर भूषणों की चमक से, वह घर दमक रहा था॥ ३३॥ ततोऽपश्यत्कुथासीनं नानावर्णाम्बरस्रजम्।

सहस्रं वरनारीणां नानावेषविभूपितम् ॥ ३४ ॥
फिर हनुमान जो ने देखा कि, रात हो जाने से विविध प्रकार
के वस्त्रों श्रीर फूजमालाश्रों से सर्जी, हज़ारों सुन्दरी स्त्रियां तरह
तरह के श्टङ्गार किये हुए उत्तम विक्रीनों पर पड़ी (वेहोश सा रही)
हैं ॥ ३४ ॥

परिष्टत्तेऽर्धरात्रे तु पाननिद्रावशंगतम् । क्रीडित्वोपरतं रात्रो सुष्वाप वलवत्तदा ॥ ३५ ॥ ध्राधी रात ढल जाने पर वे सव सुन्दरियां, शराव पोने के

र्ंकारण नोद के वश हो श्रौर विहार से निवृत्त हो, सा रही हैं ॥३४॥ तत्प्रसुप्तं विरुष्टचे नि:शब्दान्तरभूपणम् ।

नि:शब्दहंसभ्रमरं यथा पद्मवनं महत् ॥ ३६ ॥ इस प्रकार सब के सा जाने से श्रौर विकुवे पायजेब श्रादि की सनकार का शब्द बंद हा जाने से रावण की वह शयनशाला

ं सनकार का शब्द वंद है। जाने से रावण की वह शयनशाला ्रम्मरों के गुंजार थ्रौर हंसों की ध्वनि से रहित, वड़े भारी कमजवन की तरह शोभायमान हैं। रही थी ॥ ३ई ॥

तासां संवृतद्न्तानि मीलिताक्षाणि मारुतिः। अपश्यत्पद्मगन्धीनि वदनानि सुयोषिताम्॥ ३७॥

तद्नन्तर हनुमान जो ने परम सुन्दरो ललनाओं के मुंदे नेत्र, मुंदी क्लोसी और कमल की सुगन्धि से युक्त वदनमण्डल देखें॥ ३७॥ प्रवुद्धानीव पद्मानि तासां भूत्वा क्षपाक्षये । पुनः संहतपत्राणि रात्राविव वश्चस्तदा ॥ ३८ ॥

डन कियों के ऐसे मुख्यगडल रात व्यतीत होने पर कमल के फूलों को तरह प्रकुद्धित हो कर, फिर रात होने पर मुकुलित कमल की तरह, वड़े सुन्दर जान पड़ते थे। श्रधवा हनुमान जो ने विचारा कि, उन ख्रियों के मुख और कमल समान हैं। क्योंकि जिस प्रकार दिन में कमल खिल जाते हैं वैसे हो ये मुख भी खिल रहे हैं और रात्रि में जैसे वे कली के ह्य में हो जाते हैं वैसे हो ये भी मुंद रहे हैं। गन्ध में भी ये दोलों समान ही हैं। श्रतः इन ख्रियों के मुख्यगडल और कमल में कुछ भो श्रन्तर नहीं है॥ ३८॥

> इमानि मुखपद्मानि नियतं यत्तषट्पदाः । अम्बुजानीव फुळानि प्रार्थयन्ति पुनः पुनः ॥ ३९ ॥

फिर मतवाले भौरे खिले हुए कमल की तरह हो, इन समस्त् मुखकमलों की सदा धमिलापा किया करते हैं॥ ३६॥

इति चामन्यत श्रीमानुपपत्त्या महाकपिः । . मेने हि गुणतस्तानि समानि सिललोद्धवैः ॥ ४० ॥

इस प्रकार सेाच विचार कर हनुमान जो ने उन सुन्द्रियों के मुखकमलों का श्रीर जलोखिन कमलपुष्प का सादृश्य माना ॥ ४०॥

सा तस्य ग्रुगुमे शाला ताभिः स्त्रीभिर्विराजिता । शारदीव प्रसन्ना घौस्ताराभिरभिशोभिता ॥ ४१ ॥

श्रस्तु रावग की शयनशाला, इन सब ललनाश्रों के समूह से शरद्काल के ताराश्रों से मगिडत निर्मल श्राकाश की तरह शामाय-मान है। रही थी॥ ४१॥ स च ताभिः परिष्टतः शुशुभे राक्षसाधिपः । यथा ह्युडपितः श्रीमांस्ताराभिरभिसंष्टतः ॥ ४२ ॥ उसी प्रकार रावण स्वयं भी उन ख्रियों के वीच रहने से तारा-गण युक चन्द्रमा की तरह सुशोमित हो रहा था॥ ४२॥

यारच्यवन्तेऽम्बरात्ताराः पुण्यशेषसमाष्टताः । इमास्ताः सङ्गताः कृत्स्ना इति मेने इरिस्तदा ॥ ४३ ॥ जो तारा पुण्यकीण हाने पर घ्राकाण से गिरते हैं, वे हो सब तारा ख्रीकृप हो कर रावण के पास इकट्टे दुप है ॥ ४३ ॥

ताराणामित्र सुन्यक्तं महतीनां शुभार्चिपास् ।

प्रभा वर्णप्रसादाश्च विरेजुस्तत्र योपितास् ॥ ४४॥

क्योंकि सुन्दर प्रकाश युक्तश्चौर विशाल तारों ही की तरह
उन स्त्रियों की चमक, रूप धौर प्रसक्षता देख पड़ती थी॥ ४४॥

व्याष्ट्रत्तगुरुपीनस्रवप्रकीर्णवरभूपणाः ।

पानव्यायामकालेषु निद्रापहृतचेतसः ॥ ४५ ॥

उनमें से वहुत सी स्त्रियों के बाल और फूलों के हार टेंहे मेहे
हो गये थे धौर विद्या विद्या गहने विखरे हुए पड़े थे। क्योंकि

मद्यपान करने और गाने नाचने के परिश्रम से थक कर वे सव
निद्रा के वश हो गयी थीं ॥ ४४ ॥

न्याद्यतिलकाः काश्चित्काश्चिदुद्श्रान्तन्पुराः । पार्श्वे गलितहाराश्च काश्चित्परमयोषितः ॥ ४६ ॥ उनमें बहुतों के माथे के तिलक मिट गये थे, प्रनेकों के नृपुर उक्टे सीधे हो गये थे प्रौर कितनी ही स्त्रियों के ट्रूटे हुए हार उनके पास पड़े हुए थे ॥ ४६॥ मुक्ताहाराष्ट्रताश्चान्याः काश्चिद्धिस्तरतवाससः । व्याविद्धरशनादामाः किशोर्य इव वाहिताः ॥ ४७॥

किसी किसी के मोतियों के हार ट्रंट गये थे, किसी के कपड़े उसके शरीर से ढीले हा खिसक पड़े थे, किसी की करधनी कमर से नीचे खसक पड़ी थी। वे स्त्रियां धर्की हुई और वाक उतारी हुई घोड़ियों की तरह अपने गहनों की इधर उधर डाल शयन कर रही थीं॥ ४७॥

> सुकुण्डलधराश्चान्या विच्छिन्नमृदितस्रजः । गजेन्द्रमृदिताः फुछा लता इव महावने ॥ ४८ ॥

श्रनेकों के कानों के कुएडल गिर पड़े थे, बहुतों की मालाएँ टूट गयी थीं श्रौर रगड़ ला गयी थीं—मानों हाथियों से हंदी हुई पुन्पित-लता महाचन में पड़ी हों॥ ४८॥

चन्द्रांशुकिरणाभाश्च हाराः कासांचिद्दुत्कटाः । हंसा इव वश्चः सुप्ताः स्तनमध्येषु योषिताम् ॥ ४९ ॥ र

किसी किसी के चन्द्रमा की किरणों की तरह सफेद मोती के हार वट्टर कर स्तनों के वोच में जा ऐसी शामा दे रहे थे, मानों हंस साते हों॥ ४६॥

अपरासां च वैडूर्याः कादम्बा इव पक्षिणः । हेमसूत्राणि चान्यासां चक्रवाका इवाभवन् ॥ ५० ॥

श्रन्य स्त्रियों के पन्नों के हार स्तनों के बीच में जलकाक की तरह शोभा दे रहे थे श्रीर श्रन्य स्त्रियों के सौने के हार समिट कर स्तनों के बीच चकवा चकवी की तरह जान पड़ते थे॥ ४०॥ हंसकारण्डवाकीणीश्चक्रवाकोपशोभिताः। आपगा इव ता रेजुर्जधनैः पुलिनैरिव ॥ ५१ ॥

इस लिये वे सच स्त्रियां हंस काराउडव पत्तियों सहित श्रौर चक्रवाकों से शिभित निद्यों की तरह तट समान जंघाश्रों से शिमायमान हो रही थीं॥ ४१॥

> किङ्किणीजालसङ्कोशास्ता वक्रविपुलाम्बुजाः ॥ । भावग्राहा यशस्तोराः सुप्ता नद्य इवावश्वः ॥ ५२ ॥

ं उन स्त्रियों के किङ्किणियों के समूह, सुवर्ण कमल की तरह जान पड़ते थे। उनकी विलास भावनाएँ प्राह के तुल्य थीं। उनके विविध गुण तर के समान थे। वे सोती हुई स्त्रियाँ इस प्रकार निदी की तरह शोभायमान जान पड़ती थीं॥ ४२॥

ं मृदुष्वङ्गेषु कासांचित्कुचाग्रेषु च संस्थिताः।
विभूवुर्भ्रमराणीव शुभा भूषणराजयः॥ ५३॥

किसी किसी स्त्री के सुके। मल झंगों में और किसी किसी के स्तानों के प्राप्रमाग में, श्राभूषणों की खरांच भी भौरे की तरह शोभा दे रही थी॥ ४३॥

अंशुकान्तारच कासांचिन्मुखमारुतकम्पिताः। उपर्युपरि वक्राणां ज्याधूयन्ते पुनः पुनः॥ ५४॥ किसी किसी स्त्री के वस्त्र के स्रंचल उसके मुख पर लटक रहे ये स्रोर मुख से निकली हुई श्वास से हिल हिल कर श्रांत शोमा दे रहे थे।। ४४॥

[्]र पाठान्तरे—'' हैम विपुठाग्बुजाः । " '' वककनकांबुजाः वा । " पाठान्तरे—'' वभ्वुर्भू पणानीव ।"

ताः पताका इवोद्धृताः पत्नीनां रुचिरमभाः । नानावर्णाः सुवर्णानां वक्रमुलेषु रेजिरे ॥ ५५ ॥

वे रंग विरंगे ज़रदोज़ी के वस्त्र जो वहुत खमक रहे थे, जब श्वास के पवन से हिलते थे, तब वे पताका को तरह फहराते हुए शोंगायमान जान पड़ते थे।। ४४।।

ववरगुश्चात्र कासांचित्कुण्डलानि शुभार्चिपाम् । सुखमारुतसंसर्गान्मन्दं मन्दं स्म योषितान् ॥ ५६ ॥

किसी किसी के कानों के कुएडल मुख के पवन से घोरे-घीरे हिलने लगते थे।। ४६॥

शर्करासवगन्धेश्च प्रकृत्या सुरिभः सुखः। तासां वदनिनःश्वासः सिषेवे रावणं तदा ॥ ५७॥

उन स्त्रियों की स्वासाविक सुगन्धियुक्त एवं स्पर्श करने से सुखदायो, मुख से निकली हुई सांसों का पवन, शर्करासव नामक मद्य से श्रीर भी श्रिषक सुगन्धित हो, रावण की सुख उपजा रहा श्री। १७॥

रावणाननशङ्काश्च काश्चिद्रावणयोषितः। मुखानि स्म सपत्नीनामुपाजिघ्रन्पुनः पुनः॥ ५८॥

रावण की कोई कोई स्त्री अपनी सौत के मुख की, रावण के पुछ के भ्रम से, वार वार सूँघ रही थी।। १८॥

अत्यर्थं सक्तम्नसो रावणे ता वरिस्तयः । अस्ततन्त्राः सपत्नीनां प्रियमेवाचरंस्तदा ॥ ५९ ॥ चे ख्रियों भी जो रावण में श्रत्यन्त श्रातक थीं, मध के नशे में अपनी सींतों के साथ प्रीतियुक्त व्यवहार कर रही थीं ॥ ४६॥

वाह्नुपनिधायान्याः पारिहार्यविभूपितान्। अंशुकानि च रम्याणि ममदास्तत्र शिश्यिरे ॥ ६०॥

कोई काई खियां ध्यपने ककनों से प्रजंकत भुजाओं के। ग्रौर सुन्दर वलों के। सिर कं नोचे तिकया के स्थान पर रल से। रही थीं॥ ई०॥

अन्या वक्षसि चान्यस्यास्तस्याः काश्चित्पुनर्भुजम् । अपरा त्वद्धमन्यस्यास्तस्याश्चाप्यपरा भुजो ॥ ६१ ॥ उत्त्वार्श्वकटीपृष्ठमन्योन्यस्य समाश्रिताः । परस्परिनविष्टाङ्गयो मदस्नेद्दवशानुगाः ॥ ६२ ॥ अन्योन्यस्याङ्गसंस्पर्शात्मीयमाणाः सुमध्यमाः । एकीकृतभुजाः सर्वाः सुपुतुस्तत्र योपितः ॥ ६३ ॥

एक खी दूमरो खी की झाती पर हाथ रखे हुए थी, कोई आपस में एक दूमरे की भुजा की अपना अपना तिकया बनाये हुए थी, कोई किसी की गोदी में पड़ी और कोई एक दूसरे के वकः स्थल की अपना अपना तिकया बनाये दूर थीं और कोई किसी की जीध, कमर और बगल से और केोई किसी की पीठ से लिपट कर तथा परस्पर प्रञ्जस्पर्ण से आत असल हो, भुजा से भुजा मिला कर, मिद्रा के नशे में चूर, बड़े प्रेम से से। रही थी।। है।। है।। है।।

अन्योन्यभुजस्त्रेण स्त्रीमाला ग्रथिता हि सा । मालेव ग्रथिता सूत्रे ग्रुग्रुभे मत्तपट्पदा ॥ ६४ ॥ परस्पर एक दूसरे की भुजा रूपी सुत से गुधी हुई वह स्त्रियों की माला ऐसी शोभा दे रही थी, मानों डेारे में गुथी हुई पुष्पमाला भुमरों से थुक्त हैं। शोभायमान होती हो।। ६४॥

> छतानां माधवे मासि फुछानां वायुसेवनात् । अन्योन्यमालाग्रथितं संसक्तक्कसुमोच्चयम् ॥ ६५ ॥

वैशाख मास में फूली हुई वैलों के फूल के ढेर वायु के कारण 'एकत्र हुए ऐसे जान पड़ते थे, मानों माला की तरह एक सुत्र में गुथे हों॥ ई४॥

> व्यतिवेष्टितसुस्कन्धमन्योन्यभ्रमराक्कसम् । आसीद्रनमिवोद्धतं स्त्रीवनं रावणस्य तत् ॥ ६६ ॥

रावण की ख़ियों का वह समूह एक वन की तरह ख़ुशोभित था। उस वन में फ़ूजी हुई चृत्तों की डालियों केशहपी भूमरों से भूषित हो, वायुवेग से परस्पर लिपटी हुई सी मालूम पड़ती थीं।। ई.ई।।

> उचितेष्विप सुन्यक्तं न तासां योषितां तदा । विवेकः शक्य आधातुं भूषणाङ्गाम्बरस्रजाम् ॥ ६७ ॥

यद्यपि स्त्रियों के समस्त श्राभूषण उचित रीति से यथास्थानों पर थे, तथापि उनके परस्पर लिपटने से यह स्थिर करना कठिन था कि, इनमें कौन सा गहना है, कौन सो पुष्पमाला है श्रयवा उनका कौनसा श्रंग है।। ६७॥

रावणे सुखसंविष्टे ताः स्त्रियो विविधमभाः । ज्वलन्तः काञ्चना दीपाः मैक्षन्तानिमिषा इव ॥ ६८ ॥ ं रावण के। इस समय निद्रावश देख, वहाँ के वे जलते हुए सौने के दोपक मानों पकटक उन स्त्रियों के। जे। विविध प्रकार के श्रङ्कार किये हुए थीं, देख रहे थे॥ ई=॥

राजिंविप्रदैत्यानां गन्धर्वाणां च योषितः।

***रक्षसां चाभवन्कन्यास्तस्य कामवशं गताः ॥ ६९ ॥**

ं उन स्त्रियों में कोई कोई तो राजर्षियों की, कोई कोई ब्राह्मणों की, कोई कोई देखों की, कोई कोई गन्धर्वों की स्त्रियाँ थीं श्रीर कोई कोई राज्ञसों की कन्याएँ थीं. जिन्हें रावण ने अपनी प्रणियनी वनाया था श्रथवा उनकी व्याहा था॥ ६६॥

युद्धकामेन ताः सर्वा रावणेन हृताः स्त्रियः।

समदा मदनेनैव मोहिताः काश्चिदागताः॥ ७०॥

उनमें से किसी किसी की रावण युद्ध में उनके पिताश्रों की हराकर छोन लाया था श्रौर के किसी मदमाती युवतियां काम से स्तायी जाकर स्वयं ही रानण के साथ चली श्रायी थीं॥ ७०॥

न तत्र काश्चित्त्रमदा प्रसह्य वीर्योपपन्नेन गुणेन छन्धा । न चान्यकामापि न चान्यपूर्वा

विना वराही जनकात्मजां ताम् ॥ ७१ ॥
यद्यपि रावण वड़ा पराक्रमी था ; तथापि वरजोरी वह किसी
स्त्री की हरकर नहीं लाया था, किन्तु सम्मान येग्य जानकी की
छोड़, धन्य वहुत सी स्त्रियां रावण के सौन्दर्यादि गुणों पर मुग्ध हो
स्वयं ही उसके साथ चली धायी थीं। इनमें ऐसी भी कोई स्त्री न थी

^{*} पाठान्तरे—'' राक्षसानां च याः कन्याः । ''

जो दूसरे के। प्यार करती है। श्रथना श्रम्य किसी पुरुष के साथ उसका संयोग हुआ है।। श्रथना हनुमान जो ने नहाँ जितनी स्त्रियों देखीं वे सब रावण के। पति समस्तने वाली स्त्रियाँ यीं। उनमें श्रकुलीन कुलटा एक भी न धी॥ ७१॥

> न चाकुलीना न च हीनरूपा नादक्षिणा नानुपचारयुक्ता। भार्याऽभवत्तस्य न हीनसत्त्वा न चापि कान्तस्य न कामनीया।।७२॥

उन स्त्रियों में काई स्त्री कुलहोन, कुरूप, फूहर, न श्रुङ्गार रहित छौर न अशक्त थी। उनमें ऐसी एक भी न थी, जिसकी रावण न चाहता हा॥ ७२॥

> बभूव बुद्धिस्तु हरीन्वरस्य यदीदशी राघवधर्मपत्नी । इमा यथा राक्षसराजभायीः! सुजातमस्येति हि साधुबुद्धेः॥ ७३॥

उस समय साधुर्द्ध हनुमान जी ने अपने मन में सोचा कि, जिस प्रकार रावण की ये स्त्रियाँ श्रपने पति में अनुरागवती हैं; उसी प्रकार यदि श्रोरामचन्द्र जी की धर्मपत्नी सीता भी

राक्षसराजभायां—यथा स्वपति स्मरणादिषु निरता ईहशी तथा रामस्मर-णादि निरता यदि राघवधमंपत्नो तत्स्मरणादीनां विद्यो न कृतः स्यादित्यर्थः ; तदा अस्य रावणस्य सुजातम् कत्याणमेवेत्यर्थः इति साधुबुद्धेईरीइवरस्य बुद्धिनिंइचयो वभूव । (शि॰)

श्रीरामचन्द्र में अभी तक अनुरागवनी वनी ही और गराह तम सीता के, श्रीराम के प्रति अनुराग में बाधा न पड़ी हो. तेर सहक का कल्याम है ॥ ७३॥

> पुनश्च सोऽचिन्तयदार्तरूपो धुवं विशिष्टा गुणतो हि सीता। अधायमस्यां कृतवान्यहात्मा छद्धेश्वरः अष्टमनायंक्रमे ॥ ७४ ॥

> > इति नवमः सर्गः॥

फिर हनुमान जी ने विचान कि, निष्य ही जानकी जी में पातियत्यादि गुण निणेय क्य में हैं। फोिक जिस समय क्या की रावण सीता की पकर कर निये जाना था, उस समय यह यूरी नाम रीती हुई, गयी थी, खनः उसका इन नियं में दोना सम्भद्या नहीं॥ ७४॥

मुन्द्रकाग्रह का नवी सर्ग पुरा हुन्ना।

दशमः सर्गः

तत्र ।दिव्योपमं मुख्यं स्फाटिकं रत्रभृषितम् । अवेक्षमाणो दनुमान्ददर्शं शयनासनम् ॥ १ ॥

१ दिखोणमं—सर्गन्य । (जि॰) १ शयकातमः — तत्वा । १०१०) मा० रा० सु०—१

तद्नन्तर हनुमान जी ने उस शयनशाला में चारों छोर देखते देखते एक स्थान पर विवित्र-रत्न विभूषित, स्मद्रिक का बना स्वर्गीय पर्लंग की तरह एक वड़ा पर्लंग पड़ा देखा ॥॥१॥

दान्तकाश्चनचित्राङ्गेवेड्येंश्च वरासनैः।
महाहस्तिरणोपेतैरुपपनं महाधनैः॥ २॥

उस पलंग पर हाथीदांत और सौने से निशकारी (नकाशी का काम) की गयी थी और जगह जगह पन्ने जड़े हुए थे। उसके ऊपर बड़े मूल्यवान् और कीमल विक्षेने विक्षे थे॥ २॥

तस्य चैकतमे देशे सोऽग्रयमालाविभूपितम् । - ददर्श पाण्डरं छत्रं ताराधिपतिसन्निभम् ॥ ३ ॥

उस शयनशाला में एक विशेष स्थान पर सफेद रंग का, चन्द्रमा की तरह चमचमाता, एक छत्र रखा था। वह छत्र दिव्यपुष्पें की माला से भूषित था॥ ३॥

> जातरूपपरिक्षिप्तं चित्रभानुसमप्रभम्। अशोकमाळाविततं ददर्श परमासनम्॥ ४॥

वहां सुवर्ण का बना हुया, सूर्यसम प्रभायुक्त, श्रशोक पुष्पों की माला सं अलङ्कत एक पलंग हनुमान जी ने देला॥ ४॥

> वालन्यजनहरूताभिर्वीज्यमानं समन्ततः । गन्धेश्र विविधेर्जुष्टं वरधूपेन धूपितम् ॥ ५ ॥

इस पलंग के प्रास्पास सुन्दर पुतिलयां हाथों में चँवर पंला ले हवा कर रही थीं, वहां पर विविध प्रकार के इत्र रखे हुए थे श्रीर उत्तम सुगन्धि की धूप जल रही थी, जिससे वह स्थान सुवा-सित हो रहा था॥ ४॥

परमास्तरणास्तीर्णमाविकाजिनः संद्वतम् । दामिथर्वरमाल्यानां समन्तादुपशोभितम् ॥ ६ ॥

्रावह पलंग कामज पशमीने से मड़ा था, कीमल विस्तर उस पर विके हुए थे। उसके चारों श्रोर फू तों के हार लटक रहे थे॥ ६॥

ि तस्मिज्जीमृतसङ्काशं पदीप्तोत्तमकुण्डस्रम् । कोहिताक्षं महावाहुं महारजतवाससम् ॥ ७ ॥

ं उस पर्लंग पर काले मेघ को तरह काले रंग का, कानों में उत्तम श्रीर चमकते हुए क्रगडल पहिने हुए, लाल लाल नेशों वाला, बड़ी भुजाश्रों वाला, कजावत्तू के काम के कपड़े धारण किये हुए॥ ७॥

छोहितेनानुलिप्ताङ्गं चन्दनेन सुगन्धिना । सन्ध्यारक्तमिवाकाशे तोयदं सतडिद्रणम् ॥ ८॥

्रसब शरोर में लाल चन्दन लगाये, दामिनी सहित सन्धा-कालीन लाल वादल की तरह शामा धारण किये हुए, ॥ ८ ॥

वृतमाभरणैर्दिच्यैः सुरूपं कामरूपिणम् । सब्क्षवनगुल्माढ्यं प्रसुप्तमिव मन्दरम् ॥ ९ ॥

े दिव्य दिव्य गहने पहिने हुप, सुस्वरूप, कामरूपी रावण, उस पर पड़ा हुआ, ऐसा जान पड़ता था, मानों विविध प्रकार की जताओं और माड़ियों से पूर्ण मन्दराचल पर्वत पड़ा से। रहा है। ॥ है॥

१ अविकाजिन कर्णायुचर्म । (गो॰)

क्रीडित्वोपरतं रात्रौ वराथरणभूषितम् । प्रियं राक्षसकन्यानां राक्षसानां सुखावहम् ॥ १० ॥

रावण रात की विहार करते करते थका हुआ, मिद्राणन किये हुए था। वह राज्ञस-कत्याओं की प्रिय था और राज्ञसों की सुख देने वाला था॥ १०॥

पीत्वाऽप्युपरतं चापि ददर्श स महाकपिः । भास्त्ररे ज्ञयने वीरं प्रसुप्तं राक्षसाधिपम् ॥ ११ ॥

मिंदरापान एवं स्त्रियों के साथ कीड़ा करके तृप्त हो सुवर्ण के चमचमाते पत्नंग पर शयन किये हुए वीर राज्ञसराज के। हनुमान जी ने देखा॥ ११॥

निःश्वसन्तं यथा नागं रावणं वानरर्षभः । आसाद्य परमोद्विग्नः सोऽपासपत्सुभीतवत् ॥ १२ ॥ अथारोइणमासाद्य वेदिकान्तरमाश्रितः । सुप्तं राक्षसज्ञार्द्छं प्रेक्षते स्म महाकपिः ॥ १३ ॥

सेति में रावण नाग की तरह श्वांस छोड़ रहा था।
हनुमान रावण के देख घवड़ा कर डरे हुए मनुष्य की तरह
इस जगह से कुछ दूर हट कर सीढ़ी की आड़ में एक चवूतरे
पर खड़े हो गये और वहां से राक्तसराज की वे देखने लगे
। १२॥ १३॥

शुशुभे राक्षसेन्द्रस्य खपतः शयनोत्तमम् । गन्धहस्तिनि संविष्टे यथा प्रस्नवणं महत् ॥ १४ ॥ सेति हुए रावण का पलंग पेसा शामायमान हा रहा था. जैसे वह पहाड़ी करना शोभायमान होता है, जिसके निकट मदमत्त हाथी साता हा ॥ १४ ॥

काञ्चनाङ्गदनद्धौ च ददर्श स महात्मनः।

विक्षिप्तौ राक्षसेन्द्रस्य भुजाविन्द्रध्वजोपमौ ॥ १५ ॥

े शत्या को देशों भुजाएँ जे। वाजुवंदों से ध्रलङ्कृत यों ध्रौर जिनकी पसार कर यह से। रहा था, इन्द्रध्वज की तरह जान पहती थीं॥ १४॥

🏣 ऐरावतविषाणाग्रैरापीडनकृतव्रणौ ।

व्ज्रोल्लिखितपीनांसौ विष्णुचक्रपरिक्षतौ ॥ १६ ॥

उसकी दोनों भुजाओं पर ऐरावत के दोतों के घाघात के चिन्ह हो गये थे। कंथों पर वज्र लगने के निजान थे। सुदर्शन चक्र के सागने के भो उसकी दोनों भुजाओं पर निशान वने हुए थे॥ १६॥

पीनौ समसुजातांसौ संहतौ वलसंयुतौ ।

ु सुलक्षणनलाङ्गुष्ठौ सङ्गुलीतललक्षितौ ॥ १७ ॥

दोनों लंशी भुजाएँ मौडो थ्यौर शरीर के श्रमुह्य एवं वलयुक्त थीं। उसको श्रमुलियाँ श्रीर श्रमुटे के सुलक्षण युक्त नख थे श्रीर श्रमुखियाँ सुन्दर सुन्दर श्रमुटियों से भूषित थों॥ १७॥

संहती परिघाकारी हत्ती करिकरोपमी ।

ं विक्षिप्ती शयने शुभ्रे पश्चशीर्षाविवोरगौ ॥ १८ ॥

(रावण की भुजाएँ,) मौटी, परिघ के श्राकार वाली, हायी की सूंड को तरह उतार चढ़ाव को श्रोर पलंग पर फैजो हुई ऐसी जान पड़तो थीं; मानों पांच सिर वाले सर्प हों॥ १५॥ श्रशक्षतजकल्पेन सुशीतेन सुगन्धिना । चन्दनेन परार्ध्येन स्वनुलिप्तौ स्वलंकृतौ ॥ १९ ॥

खरहा के रक को तरह लाल, सुगंधित, शीतल पवं उत्तम चन्दन तथा अन्य सुगंधित पदार्थों से लिप्त वे दोनों भुजाएँ सुन्दर आभूषणों से अलङ्कृत थीं ॥ १६॥

उत्तमस्त्रीविमृदितौ गन्धोत्तमनिषेतितौ। यक्षपन्नगगन्धर्वदेवदानवराविणौ॥ २०॥

सुन्द्री स्त्रियों के ब्रालिङ्गन से मर्दित, प्रत्यन्त सुगन्धित द्रव्यों से सेवित, यक्तः नाग, गन्धर्वः देव ब्रौर दानवों के हला देने वाली॥ २०॥

ददर्श स कपिस्तस्य वाहू शयनसंस्थितौ । मन्दरस्यान्तरे सुप्तौ महाही रुपिताविव ॥ २१ ॥

श्रौर विक्रौने पर फैजो हुई दोनों भुजाश्रों के। हनुमान जी ने देखा। उस समय ने दोनों भुजाएँ ऐसी जान पड़ती थीं, मानों मन्दराचल पर्वत की तलेटी में दो कुद्ध सर्प सा रहे हों।। २१॥

> ताभ्यां स परिपूर्णाभ्यां भुजाभ्यां राक्षसेश्वरः। शुशुभेऽचलसङ्काशः शृङ्गाभ्यामिव मन्दरः॥ २२॥

उन दोनों भुजाशों से युक्त रावगा, दो शिखरों से शोभित मन्दराचल की तरह शोभायमान हो रहा था॥ २२॥

् चूतपुत्रागसुरभिर्वक्कलोत्तमसंयुतः । मृष्टात्ररससंयुक्तः पानगन्धपुरःसरः ॥ २३ ॥ तस्य राक्षससिंहस्य निश्चकाम महामुखात्। ग्रयानस्य विनिःश्वासः पूरयिव तद्गृहम्॥ २४॥

उस राइसराज—रावण के महामुख से निकली हुई सांसे, जो प्राम, नागकेसर ध्रीर मौलसिरी के पुष्पों की सुगन्धि से सुवासित थीं, तथा जिनमें पडून युक्त ध्रव तथा शराव की गन्ध मिश्रित थी, उस सम्पूर्ण शयनशाला की सुवासित करती थीं।। २३॥ २४।।

ें अप्रकामणिविचित्रेण काश्चनेन विराजितम् अप्रकुटेनापट्टत्तेन । कुण्डलोज्ज्वलिताननम् ॥ २५ ॥

ैं विवित्र माती धौर मियायों के जड़ाउ साने के मुकुट से, जो सेति में छपने स्थान से कुछ खसक गया था, तथा कुरहजों से इंस्कृत मुख वड़ा सुन्दर जान पड़ता था ॥ २४ ॥

क्षि रक्तचन्दनदिग्धेन तथा हारेण शोभिना।

🕾 , पीनायतिकालेन वक्षसाभिविराजितम् ॥ २६ ॥

ं उसका मांसल ग्रीर चौड़ा नतःस्थल जाल चन्दन ग्रीर सुन्दर हार से भ्रलङ्कृत था॥ २६॥

क्षेत्रपाण्डरेणापविद्धेन शौमेण क्षतजेक्षणम् । क्षेत्रविद्यासम्बद्धिति योतेनोत्तयवाससा ॥ २७ ॥

वह सफेद रेशमी धानी पहिने हुए था और बहिया पीले रंग का हुएहा भ्रोहे हुए था॥ २७॥

मापराशियतीकाशं निःश्वसन्तं भ्रजङ्गवत् । गाङ्गे महति तोयान्ते प्रसुप्तमिव कुञ्जरम् ॥ २८ ॥

१ अपवृत्तेन-स्थानात्किंचिचछतेन । (गो०)

रावण उर्दों के ढेर को तरह और सांप की फुफकार की तरह सांस जेता हुआ, पजंग पर पड़ा पेसे सा रहा था; जैसे गंगा जी के गहरे जल में पड़ा हाथो साता हो ॥ २८॥

चतुर्भिः काश्चनैदींपैदींप्यमानैश्चतुर्दिशम्। प्रकाशीकृतसर्वाङ्गं मेघं विद्युद्गणैरिव ॥ २९ ॥

उसके चारों थ्रोर चार सेाने के दीपक जल रहे थे। उन दीपकों के प्रकाश से उसके शरीर के समस्त थंग वैसे ही प्रकाशित है। रहे थे, जैसे विजलियों से वादल ॥ २६ ॥

पादसूलगताश्चापि ददर्श सुमहात्मनः । पत्नीः स प्रियभार्यस्य तस्य रक्षःपतेर्ग्रहे ॥ ३० ॥

हनुमान जो ने देखा कि, उस राज्ञसराज रावण की शयन-शाला के बीच में पत्नीप्रिय रावण के चरणों में उसकी पत्नियाँ पड़ी हैं॥३०॥

शशिषकाशवदनारचारुकुण्डलभूषिताः । अम्ळानमाल्याभरणा ददर्शे हरियुथपः ॥ ३१ ॥

ह्नुमान जो ने देखा कि, उन खियों के मुखमग्रहल, चन्द्रमा की तरह प्रकाशमान थे। उनके कानों में श्रेष्ठ कुण्डल उनकी शोमा वढ़ा रहे थे श्रीर उनके गलों में ताज़े (विना कुम्हलाए) फूलों की मालाएँ पड़ी थीं ॥ ३१॥

नृत्तवादित्रक्वराला राक्षसेन्द्रसुजाङ्कगाः । वराभरणधारिण्यो निषण्णा दृहशे हृरिः ॥ ३२ ॥

१ निपण्णाः--शयानाः । (गो०)

्र ह्नुमान जी ने देखा कि, वे सन स्त्रियां जो रावण की भुजाओं के बीच तथा गेाद में पड़ी थीं नाचने गान में निपुण थीं धौर श्रन्छे धन्द्रे गहने पहिने हुए सा रही थीं॥ ३२॥

वज्रवैद्वर्यगर्भाणि श्रवणान्तेषु योषिताम् । ददर्श तापनीयानि कुण्डलान्यङ्गदानि च ॥ ३३ ॥

ं उन्हें कानों में साने के तथा हीरा पन्नों के जड़ाऊ कर्णफूल जटक रहे थे। हनुमान जी ने देखा कि, वे खियां भुजाओं में जो बाजूबंद पहिने हुए थीं, भुजाओं का तांकया लगाने से वे भी कानों के पास कुएडलों के साथ शोभायमान है। रहे थे॥ ३३॥

्र तासां चन्द्रोपमैर्वक्त्रैः ग्रुभैर्छलितकुण्डलैः । े विरराज विमानं तन्त्रभस्तारागणैरिव ॥ ३४ ॥

उन कियों के चन्द्रमा के समान मुखों श्रोर सुन्दर कुराइलों से वह स्थान ऐसा शाभायमान हो रहा था जैसे तारों से श्राकाश की शोमा होती है॥ ३४॥

ः मद्व्यायामित्वनास्ता राक्षसेन्द्रस्य योषितः। दे तेषु तेष्ववकाशेषु प्रसुप्तास्ततुमध्यमाः॥ ३५॥

मिंद्रा के नशे से तथा नाचने गाने के परिश्रम से श्रत्यन्त विन्न हो कर जहाँ जिसे जे। जगह मिली वहीं पड़ कर वह से। रही थी ॥ ३४ ॥

अङ्गहारीस्त्येवान्या कोमलेर्न्ट् तशालिनी । विन्यस्तश्चभसर्वाङ्गी प्रसुप्ता वरवर्णिनी ॥ ३६ ॥ कोई कोई मने।हर के।मलाङ्गी कामिनी निद्रावस्था में अपने कामल हाथों के। हिला डुला रही थी, जिसकी देखने से जान पड़ता था, मानों वह हाय भाव दिखा कर नाच रही हो॥ ३६॥

काचिद्रीणां परिष्वज्य प्रसुप्ता संप्रकाशते । महानदीपकीर्णेव निलनी पोतमाश्रिता ॥ ३७ ॥

कोई स्त्री वीणा की अपनी हाती से लिपटा कर से। जाने से ऐसी जान पड़ती थी, मानों नदी की धार में डूवती हुई कमलिनी सौभाष्यवश किसी नाव से जा लिपटी हो॥ ३७॥

अन्या कक्षगतेनैव मड्डुकेनासितेक्षणा । प्रसुप्ता भामिनी भाति वालपुत्रेव वत्सला ॥ ३८ ॥

कमल के समान नेत्र नाजी कोई स्त्री मग्रह्क नामक वाद्य (वाजा) विशेष की बग़ल में दवा वैसे ही सा रही थी, जैसे कोई स्त्री वालक का बग़ल में दवा साती हो ॥ ३८॥

पटहं चारुसर्वाङ्गी पीड्य शेते शुभस्तनी । चिरस्य रमणं लब्ध्वा परिष्वज्येव भामिनी ॥ ३९ ॥

कोई शुभस्तनी तवला वजाते वजाते (मारे नशे के) उसी पर सुकी सा रही थी। मानों कोई स्त्री वहुत दिनों वाद श्रपने पति की पा कर उससे लिपट गयी हो ॥ ३६॥

काचिद्वंशं परिष्वज्य सुप्ता कमललोचना । रहः प्रियतमं गृह्य सकामेव च कामिनी ॥ ४० ॥

कोई कमल लोचनी वंसी को पकड़ कर, से। रही थी, मानों कोई कामिनी पकान्त में कागतुर हो अपने प्यारे की पकड़ रही हो॥ ४०॥ विपर्श्वीं परिष्टह्यान्या नियता नृत्तकाछिनी । निद्रावशमनुपाप्ता सहकान्तेव भामिनी ॥ ४१ ॥

ा है। है। जोचने वाली स्त्री वोगा की पकड़ कर पेसे सा रही थी मानों घंपने पति के साथ पड़ी सा रही हो॥ ४१॥

अन्या कनकसङ्काशैर्मृदुपीनैर्मनोरमैः।

ं मृदङ्गं परिपीड्याङ्गैः प्रसुप्ता मत्तलोचना ॥ ४२ ॥

ें कोई कोई मदमाते नयनें। चाली श्रपने सुवर्ण सदूश, कामल, मांसल पौर सुन्दर श्रंगों से मृद्ंग के। दवाये नयन मृदे से। रही थी॥ ४२॥

ः अजपारवन्तिरस्थेन कक्षगेन कुशोदरी । विष्णुपणवेन सहानिन्द्या सुप्ता मदकुतश्रमा ॥ ४३ ॥

्र पक कुशाद्री रित के श्रम से थक कर अपनी मुजाओं में ढोलक की द्वाये सा रही थी॥ ४३॥

🤙 डिण्डिमं परिगृह्यान्या तथैवासक्त डिण्डिमा ।

्रद्धाः प्रसुप्ता तरुणं वत्सम्रपगृत्वेव भामिनी ॥ ४४ ॥

कोई हमकप्रिय स्त्री, हमक की काती से निपटाये ऐसे पड़ी सा रसी थी, जेने वालवत्सा कामिनी भ्रापने बच्चे की क्रिपाये पड़ी साती हो ॥ ५४ ॥

काचिदाडम्बरं नारी भुजसंयोगपीडितम्। कृत्वाःकमलपत्राक्षी प्रसुप्ता मदमोहिता॥ ४५॥ के बाक्के का भुजाओं में दबाये पड़ी से। रही थी॥ ४४॥ कलशीमपविध्यान्या प्रसुप्ता भाति भामिनी । वसन्ते पुष्पशवला मालेव परिमार्जिता ॥ ४६॥

एक श्रौरत जल के कलसे की ही लिपटा कर से। गयी थी। कलसे के जल से वह तर हो गयी थी। इससे उसकी ऐसी शोमा जान पड़ती थी, मानों वसन्त काल में फूलों की माला की ताज़ी (हुम्हलाने न पावे) रखने के लिये, उस पर जल जिड़का गया हो॥ ४६॥

पाणिभ्यां च कुचौ काचित्सुवर्णकलशोपमौ । उपगृह्यावला सुप्ता निद्रावलपराजिता ॥ ४७॥

कोई श्रवला श्रपने दोनों हाथों से सीने के कलसे की तरह श्रपने दोनो कुचों के। ढक कर, नींद के मारे पड़ी से। रही थी।। ४७॥

> अन्या कमलपत्राक्षी पूर्णेन्द्सदशान्ना । अन्यामालिङ्गच सुश्रोणीं प्रसुप्ता मदविद्वला ॥ ४८ ॥

एक पूर्णचन्द्राननी, कमलनयनी, दूसरी एक सुन्दर नितम्ब वाली स्त्री की चिपटाये हुए नशे में पड़ी सी रही थी।। ४८॥

आतोद्यानि विचित्राणि परिष्वज्यापराः स्त्रियः । निपीड्य चकुचैः सुप्ताः कामिन्यः कामुकानिव ॥ ४९॥

इसी प्रकार अन्य स्त्रियाँ भी अनेक प्रकार के वाजों के। अपने स्तनों से द्वाये से। रही थीं। माने। कामोपुरुषों से वे अपने कुचों की मर्दन कराती हुई पड़ी हुई थीं॥ ४६॥ तासामेकान्तविन्यस्ते शयानां शयने शुभे । ददर्श रूपसम्पन्नामपरां स कपिः स्नियम् ॥ ५०॥

श्रन्त में ह्नुमान जो ने देखा कि श्रलग एक सुन्दर सेज पर, भ्रपूर्व रूप यौवनशालिनी एक स्त्री पड़ी सा रही है॥ ४०॥

ा सुक्तामणिसमायुक्तैर्भूषणैः सुविभूषिताम्। विभूषयन्तीमिव तत्खिश्रिया भवनोत्तमम्॥ ५१॥

मिणियों श्रौर मोतियों के जड़ाऊ विविध प्रकार के भूषणों कीं पिहिने हुए वह स्त्री श्रपने सीन्दर्य से मानों उस उत्तम भवन की श्रजङ कृत कर रही थी॥ ११॥

गौरीं कनकवर्णाङ्गीमिष्टामन्तः पुरेशवरीम्। किपर्मन्दोदरीं तत्र शयानां चारुरूपिणीम् स तां दृष्टा महावाहुर्भू पितां मारुतात्मजः॥ ५२॥

ंतर्कयामास सीतेति रूपयौवनसम्पदा । हर्षेण महता युक्तो ननन्द हरियूथपः ॥ ५३ ॥

असके शरीर का रंग गौर था श्रौर सुवर्ण की तरह उसके प्रश्रीर की कान्ति थी। वह सारे रनवास की स्त्रियों की स्वामिनी, रावण की प्यारी श्रौर परम रूपवती मन्दीद्री थी। महावाहु पवन-नन्दन हनुमान जी ने उस सर्वाभरणभूषित, मन्दीद्री को सुन्दरता श्रौर जवानी की देख उसे सीता समसा श्रौर इससे उनका श्रानन्द वस्तीसर बढ़ता गया। १२॥ १३॥

आस्फोटयामास चुचुम्ब पुच्छं ननन्द चिक्रीड जगौ जगाम ।

स्तम्भानरोहन्मिपपात भूमो निदर्शयन्स्यां प्रकृतिं कपीनाम् ॥ ५४ ॥ इति दणमः सर्गः॥

वानरी प्रकृति की दिखलाते हुए हनुमान जी मारे हर्ष के पूँछ के सहकारने छोर चूंमने लगे। ये खंभे पर वार वार चढ़ने छोर वहां से नोचे भूमि पर कूदने लगे॥ ४४॥

सुन्द्रकाराङ का दमवां सर्ग पूरा हुआ।

एकादशः सर्गः

अवधूय च तां बुद्धि वभूवावस्थितस्तदा । जगाम चापरां चिन्तां सीतां प्रति महाकिप: ॥ १ ॥

हनुमान जी ने जी पहिले निश्चय किया था, कुछ ही देर वाद वह बदल गया। वे स्थिर हो कर वैठ गये और सीता जी के बारे में फिर से।चने लगे॥ १॥

न रामेण वियुक्ता सा स्वप्तुमईति थामिनी । न भोक्तुं नाप्यलंकर्तुं न पानमुपसेवितुम् ॥ २ ॥

वे मन ही मन कहने लगे कि, सीता पतिव्रता होकर, श्रीराम के वियोग में न तो से। ही सकती है, न खा सकती है, न अपना श्रद्धार कर सकती है श्रीर न मिंद्रा ही पी सकती है।। २॥ नान्यं नरम्रपस्थातुं सुराणामपि चेश्वरम् । न हि रामसमः कश्चिद्धिद्यते त्रिदशेष्वपि ॥ ३ ॥

श्रन्य पुरुष का ते। पूँ इना।ही क्या, वह देवताओं के राजा रन्द्र की श्रपना पनि नहीं समक्ष सकतो। क्योंकि श्रोराम बन्द्र जो के समान देवताशों में भो कोई नहीं है। ३॥

अन्येयमिति निश्चित्य पानभूमौ चचार सः । क्रीडितेनापराः क्वान्ता गीतेन च तथा पराः ॥ ४॥

्र नृत्तेन चापराः क्वान्ताः पानविप्रहतास्तथा । असुरवेषु मृदङ्गेषु चेळिकासु च संस्थिताः ॥ ५ ॥

श्रतः यह कोई श्रौर ही स्त्री है इस प्रकार श्रपने मन में ठहरा, किपिश्रेष्ठ हनुमान जी सीता जो के दर्शन की श्रमिलाषा किये हुए पुनः रावण की पानशाला में विवरने लगे। वहाँ उन्होंने देशा कि, कोई स्त्री खेल से, कोई गाने से श्रौर कोई नावते नाचते थक कर श्रौर कोई नशे में चूर हो कर, मुरज, मृदङ्ग, का सहारा ले चेली कसे से। रही हैं ॥ ४॥ ४॥

े तथास्तरणमुख्येषु संविष्टाश्चापराः स्नियः । अङ्गनानां सहस्रोण भूषितेन विभूषणैः ॥ ६ ॥

काई सुन्दर विस्तरे पर यथानियम पड़ी से। रही थी। वहाँ पर हज़ारों स्त्रियाँ सूषणों से सजो सजाई पड़ो से। रही थीं।। ई॥

क्पसँद्धापशीलेन युक्तगीतार्थभाषिणा । देशकालाभियुक्तेन युक्तवाक्याभिधायिना ॥ ७ ॥ ्रताभिरतसंसुप्तं ददर्भ हरियूथपः । ृतासां मध्ये महाबाहुः छुछुभे राक्षसेश्वरः ॥ ८ ॥

हनुमान जी ने देखा कि, उनमें से कीई स्त्री ती श्रपने रूप का बखान करने में कीई गान का श्रर्थ समस्ता समस्ता कर, कीई देश-कालानुसार वार्तालाप करते करते, कीई उचित बचन वोलते बेालते श्रीर कीई रितकीड़ा में रत हो, सीयो हुई थी। उनके वीच में पड़ा साता हुश्रा महावाहु राजगा ऐया शासायमान हो रहा था॥ ७॥ =॥

गोष्ठे महति मुख्यानां गवां मध्ये यथा द्वपः । न स राक्षसेन्द्रः ग्रिग्रुभे ताभिः परिवृतः स्वयम् ॥ ९ ॥

जैसे किसी वड़ी रोाठ में, गौथों के वीच सांड़ शोभायमान होता है। स्वयं रात्तसेन्द्र रावण उन स्त्रियों के वीच उसी प्रकार शोभाय-मान है। रहा था ॥ १॥

करेणुभिर्यथारण्ये परिकीणों महाद्विपः । सर्वकामैरुपेतां च पानभूमिं महात्मनः ॥ १०॥

जिस प्रकार किसी वन में हिथिनियों के वीच महागज शोमित होता है। रावण की पानशाला में किसी चीज़ की कमी न थी॥ १०॥

ददर्श किपशार्द्छस्तस्य रक्षः पतेर्गृहे । मृगाणां महिषाणां च वराहाणां च भागशः ॥ ११ ॥

किपश्रेष्ठ हनुमान जी ने, रावण की उस पानशाला में हिरनों का, भैसों का श्रौर शूकर का मांस, धलग श्रलग रखा हुआ देखा॥ ११॥ तत्र नयस्तानि मांसानि पानभूमौ ददर्भ सः।
रौक्मेषु च विश्वालेषु थाजनेष्वर्धभिक्षतान्॥ १२॥
ददर्श किपशार्द्छो मयुरान्कुक्कुटांस्तथा।
वराहवार्ध्राणसकान्द्धिसौवर्चलायुतान्॥ १३॥

शस्यान्मृगमयूरांश्च हतुमानन्यवंक्षत । क्रकरान्त्रिविधान्सिद्धांश्चकोरानर्धभक्षितान् ॥ १४ ॥

देख पड़ें ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥

ह्नुमान जो ने उस पानणाला में सोने के पात्रों में रखे हुए श्रघ-खाये हुए, मुरगों श्रोर मोरों के मांस देखे। श्रुकर, जंगली करा (जिसके लंबे कान होते हैं), सेही, हिस्न, शोर सब के मांस वहाँ दहो श्रोर निमक से लपेटे हुए हनुमान जी ने देखे। विविध प्रकार से बनाया हुया तीतर श्रोर चकीर पत्नी के मीम श्रधखाये हुए वहाँ

महिपानेक्श्रल्यांश्च च्छागांश्च कृत निष्ठितान्। लेह्यानुचावचान्पेयान्थोज्यानि विविधानि च ॥ १५ ॥

भैसों, एकशल्य मत्यों, (मञ्जलो जिसके एक काँटा होता) भौर वकरों के मली भौति पकाये हुए मांस वहां रखे थे। इनके भ्रतिरिक्त ग्रन्य विविध प्रकार के चाटने, खाने, पीने के पदार्थ भी वहां रखे थे॥ १५॥

तथाम्ळळवणोत्तंसैर्विविधे २ रागपाडवैः। । हारनृषुरकेयुरैरपविद्धैर्महाधनैः ॥ १६॥

१ कृतिनिष्ठितान् —पर्यातपकान् । (गो॰) २ रागः—क्वेतसर्पपः । (गो॰) ३ पाडवाः —पदुससंयोगकृताभक्ष्यविशेषाः । (गो॰)

इनमें वहुत से तो चरपरे, खट्टे श्रौर निमकीन पदार्थों से मिश्रित थे,। फिर सफेद सरसों के बनाये हुए षड्स पदार्थ भी थे। किसी किसी पीने के पात्र में बहुमूज्य हार, नृपूर श्रौर विजायठ पड़े हुए थे॥ १६॥

पानभाजनिविक्षप्तैः फलैश्च विविधेरिप ।

कृतपुष्पोपहारा भूरिवकं पुष्यति श्रियम् ॥ १७ ॥

ग्रीर कहीं प्यालों में ग्रेनेक प्रकार के फल रखे थे। उस पान-शाला में इघर उत्रर पड़े हुए फूल वहां की श्रायन्त शोभा वहा रहे थे॥ १७॥

> तत्रतत्र च विन्यस्तैः सुश्चिष्टैः शयनासनैः । पानभूमिर्विना विह्नं पदीप्तेनोपलक्ष्यते ॥ १८ ॥

जहां तहाँ के। मल विस्तरों सिहत पलंग पड़े हुए थे। वह पान-शाला श्रप्ति के विना ही श्रिप्तिसम चमक रही थी॥ १८॥

बहुपकारैर्विविधैवरसंस्कारसंस्कृतै:।

मांसै: कुशलसंयुक्तैः पानभूमिगतैः पृथक् ॥ १९ ॥

वहुत से श्रीर विविध प्रकार के निपुण वावरिवयों द्वारा श्राच्छें । प्रकार से प्रकाये हुए मांस पानशाला में श्रालग श्रालग रखे हुए । थे॥ १६॥

> १दिव्याः प्रसन्नाः विविधाः सुराः कृतसुराः अपि । शर्करासवमाध्वीकपुष्पासवफलासवाः ॥ २०॥

मांसों के प्रतिरिक्त वारुणी जानि की मिद्रा तथा श्रन्य विविध प्रकार की साफ श्रीर बनावटी शराव भी वहाँ मौजूद थी। चीनी

१ दिन्याः — वारुणीजातीयाः । (गो॰) २ प्रसन्ना — निष्कत्मपाः। (गो॰) ३ कृतसुराः — कृत्रिमसुराः। (गो॰)

की, शहद की, फूलों (महुत्रा श्रादि के फूलों से खींची हुई) की श्रीर फलों से खींची हुई शरावें भी वहां रखी हुई थीं॥ २०॥

> वासचूणेश्च अविविधेर्मृष्टास्तैस्तैः पृथवपृथक् । सन्तता शुशुभे भूमिर्माल्येश्च वहुसंस्थितैः ॥ २१ ॥ हिरण्मयैश्च विविधेर्शाजनैः स्फाटिकैरपि । जाम्बूनदमयैश्चान्यैः करकेरभिसंद्यता ॥ २२ ॥

श्चनेक प्रकार के साफ किये हुए सुगन्त्रित मसालों से वसाये हुए मौसं श्रोर मिंद्रराएँ वहां श्रलग श्रलग रखी थीं। वह पानशाला फूलों के देरों से, सुवर्ण के कतसों से, स्फटिक के पात्रों से श्रोर सौने के गड़ श्रों से परिपूर्ण थी॥ २१॥ २२॥

राजतेषु च कुम्भेषु जाम्यूनदमयेषु च । पानश्रेष्ठं तथा भूरि कपिस्तत्र ददर्श सः ॥ २३ ॥ इनुमान जी ने दंखा कि, कहीं चौदी के ग्रौर कहीं सौने के वड़े

हनुमान जो ने दला कि, कहा चादा के ग्रार कहा सान के पड़ वड़े पात्रों में ग्रच्छो ग्रच्छी ग्ररावें भरी हुई थीं ॥ २३ ॥

सोऽपश्यच्छातज्जम्भानि शीधोर्मणिमयानि च । राजतानि च पूर्णानि भाजनानि महाकपिः ॥ २४ ॥

हनुमान जी ने श्रौर भी देखा कि, खुनर्या मणि श्रौर चांदी के पात्रों में मदिरा भरी हुई है ॥ २४॥

कचिदर्भावशेपाणि कचित्पीतानि सर्वशः। कचित्रीव प्रपीतानि पानानि स ददर्श ह ॥ २५ ॥

^{*} पाठान्तरे—" विविधेर्देशः । "

हनुमान जी ने देखा कि, उनमें कोई तो श्राधे खाली थे, कोई बिट्कुल खाली थे श्रीर कोई ज्यों के त्यां लवालव भरे हुए थे॥ २५॥

कचिद्रक्ष्यांश्च विविधान्कचित्पानानि भागशः । कचिद्रनावशेषाणि पश्यन्वै विचचार ह ॥ २६ ॥

किसी स्थान में विविध प्रकार की भोजन सामग्री श्रीर पीने थाग्य मिद्दरा नजा कर रखी हुई थी। कहीं पर भद्द्य पदार्थ श्राधे खाये हुए पड़े थे। इन मब वस्तुओं की देखते भाजते हनुमान जी वहां विचर रहे थे॥ २६

क्चित्प्रभिन्नैः करकैः कचिदालोलितैर्वटैः । क्वित्सम्पृक्तमाल्यानि सुलानि च फलानि च ॥ २७ ॥

कहीं पर दूरे गडुने छोर कहीं पर खाली घड़े लुद्क रहे थे। कहीं पर फूलों की मालाओं, मूलों छोर फलों का गडमगड़ हो रहा था॥ २७॥

शयनान्यत्र नारीणां शून्यानि बहुधा पुनः । परस्परं समाश्चिष्य काश्चित्सुप्ता वराङ्गनाः ॥ २८ ॥ कहीं कहीं स्त्रियों की सेजे सुनो पड़ी थीं श्रीर केहि केहि स्त्रियां श्रापस में लिपटी हुई से। रही थीं ॥ २८॥

काचिच वस्नुमन्यस्याः अपहृत्योपगुह्य च । उपगम्यवलां सुप्ता निद्रावलपराजिता ॥ २९ ॥

कहीं पर कोई स्त्री श्रींघाती हुई दूसरी स्त्री की सेज पर जा, उसके चस्त्र जीन कर, उससे श्रपने शरीर के। ढक कर पड़ी से। रही थी॥ २६॥ तासामुच्छ्वासवातेन वस्त्रं माल्यं च गात्रजम् । नात्यर्थं स्पन्दते चित्रं प्राप्य मन्द्मिवानिछम् ॥ ३० ॥ उनके निश्वाम वायु से शरोर के वस्त्र श्रौर मालाएँ धीरे धीरे हिल रही थीं ;मानें। वे मन्द पवन के चलने से हिल रही हों ॥३०॥ चन्दनस्य च जीतस्य जीधोर्मधुरसस्य च ।

विविधस्य च माल्यस्य धूपस्य विविधस्य च ॥ ३१ ॥ बहुधा मारुतस्तत्र गन्धं विविधसुद्धत् । स्सानां चन्द्नानां च धूपानां चैवः मूर्छितः ॥ ३२ ॥ प्रवचो सुरिभर्गन्धो विमाने पुष्पके तदा । श्यामा वदातास्तत्रान्याः काश्चित्कृष्णा वराङ्गनाः ॥३३॥ काश्चित्काञ्चनवर्णाङ्गचः प्रमदा राक्षसालये ।

तासां निद्रावशत्वाच मदनेन च मूर्छितम् ॥ ३४॥ शीतल चन्द्रन, मदिरा, मखुररस, विविध प्रकार की मालाएँ और विविध प्रकार की धूपों का गंध लिये हुए पवन वह रहा था। अनेक प्रकार के चन्द्रनें के इत्रों की ध्रीर सुगन्धित पदार्थों की बनी धूप की सुगन्धि उड़ाता हुआ पवन उस समय पुष्पकविमान में व्याप्त (भरा हुआ) हो रहा था। हनुमान जी ने रावण के रनवास में अनेक स्त्रियों देखीं, जिनमें कीई सांवलो, कीई काली और केई सुवर्णवर्ण की भी। व मब रित से थक कर, से। रही थीं।। ३१।। ३२॥ ३२॥ ३३॥ ३४॥

पश्चिनीनां प्रसुप्तानां रूपमासीद्यथैव हि । एवं सर्वमञ्जेषेण रावणान्तः प्ररं कपिः ॥ ३५ ॥

[।] मूर्जितः - ज्यासः । (गो॰)

उस रात में उनका सौन्दर्य मुरफाई हुई कमिलनी की तरह है। रहा था। इस प्रकार रावण के रनवास में हनुमान जी ने सव कुछ देखा॥ ३४॥

ददर्श सुमहातेजा न ददर्श च जानकीस्। निरीक्षमाणश्च तदा ताः स्त्रियः स महाकपिः।। ३६॥

, ह्नुमान जी ने ये सव तो देखा. किन्तु जानकी जी उनका न देख पड़ीं। हनुमान जो उन सब स्त्रियों की देखने से ॥ ३६ ॥

जगाम महर्ती चिन्तां धर्मसाध्वसशङ्कितः । परदारावरोधस्य प्रसुप्तस्य निरीक्षणम् ॥ ३७ ॥ बहुत चिन्तित हुए, क्योंकि परिक्षयों के। सेति में देखने से उनके। श्रपने धर्म के नष्ट होने की शङ्का उत्पन्न हो गयो ॥ ३७॥

इदं खलु ममात्यर्थं धर्मलोपं करिष्यति । न हि मे परदाराणां दृष्टिर्विषयवर्तिनी ॥ ३८ ॥

(वे मन ही मन कहने लगे कि) मेरा यह कर्म (सेाती हुई पराई क्रियों का देखना) श्रवश्य मेरे धर्म की नए कर देगा। श्राज तक मैंने धुरो दृष्टि से क्षियों की कभी नहीं देखा।। ३८॥

अयं चाद्य मया दृष्टः परदारपरिग्रहं: ।

तस्य पादुरभूचिन्ता पुनरन्या मनस्विनः ॥ ३९ ॥

किन्तु भाज मैंने परस्त्रोगामी रावण के। देखा है। इस प्रकार चिन्ता करते करते हनुमान जो के मन में एक दूसरी वात भाषी॥ ३६॥

निश्चितैकान्तचित्तस्य कार्यनिश्चयदर्शिनी । कामं दृष्टा मया सर्वा विश्वस्ता रावणस्त्रियः ॥ ४० ॥ न हि मे मनसः किश्चिद्वैक्तत्यमुपपद्यते । मनो हि हेतुः सर्वेषामिन्द्रियाणां प्रवर्तने ॥ ४१ ॥ ग्रुभाग्रुभास्ववस्थासु तच्च मे सुन्यवस्थितम् । नान्यत्र हि मया शक्या वैदेही परिमार्गितुम् ॥ ४२ ॥

उनके मन में स्थिरता श्रौर निश्चय पूर्वक यह वात श्राई कि, यद्यपि मैंने इन स्त्रियों की देखा, तथापि मेरे मन में तिल भर भी विकार उत्पन्न नहीं हुआ। फिर मन ही तो पाप श्रौर पुष्य करने वाली सव इन्द्रियों का प्रेरक है। से। वह मन मेरे वश में है। श्रतः मुक्ते से। हुई पराई स्त्रियों के देखने का पाप नहीं लग सकता। फिर श्रन्यत्र में सीता की हुँ ह भी तो कहां सकता था।। ४०।। ४२॥ ४२॥

स्त्रियो हि स्त्रीषु दृश्यन्ते सर्वथा परिमार्गणे । यस्य सत्त्वस्य या योनिस्तस्यां तत्परिमार्ग्यते ॥ ४३ ॥

स्त्रियों तो स्त्रियों ही में हूँ दो जाती हैं। जिस प्राणी की जे। जाति होती है, वह प्राणी उसी जाति में खे।जा जाता है ॥ ४३ ॥

न शक्या प्रमदा नष्टा मृगीषु परिमार्गितुम्। तदिदं मार्गितं तावच्छुद्धेन मनसा मया॥ ४४॥

खोयी हुई स्त्री हिरनियों के समूह में नहीं खोजी जाती। यतः मैंने शुद्धमन से जानकी का खोजते हुए ॥ ४४ ॥

रावणान्तः पुरं सर्वं दृश्यते न च जानकी । देवगन्धर्वकन्याश्च नागकन्याश्च वीर्यवान् ॥ ४५ ॥ अवेक्षमाणो हनुमान्नैवापश्यत जानकीम् ।

तामपश्यन्कपिस्तत्र पश्यंथान्या वरिस्त्यः ॥ ४६ ॥

रावण के समस्त श्रन्तःपुर की इदा, पर जानकी जी न देख पड़ीं। चोर्यवान हनुमान ने वहाँ देव, गन्धर्व, श्रोर नागों की कन्याश्रों की तो देवा, किन्तु उनकी जानकी न देख पड़ीं। तव हनुमान जी ने जानकी की न देख कर, श्रन्य सुन्दगी स्त्रियों में जानकी जी की तलाश किया॥ ४४॥ ४६॥

अपक्रम्य तदा वीरः प्रध्यातुमुपचक्रमे । स भूयस्तु परं श्रीमान्मारुतिर्यक्षमास्थितः । आपानभूमिमुत्सुज्य तद्विचेतुं प्रचक्रमे ॥ ४७॥ इति एकाद्शः सर्गः॥

तद्नन्तर हनुमान जी, रावण के रनवाल से निकल कर, ग्रन्यत्र जा कर जानकी जी का पता लगाने का विचार करने लगे। पवन-नन्दन हनुमान जा पानशाला की त्याग, श्रन्य स्थानें में जानकी जी की खोज के प्रयत्न में लगे॥ ४७॥

सुन्दरकागड का ग्यारहवां सर्ग पूर्ण हुआ।

द्वादशः सर्गः

स तस्य मध्ये भवनस्य माहित-र्छतागृहाश्चित्रगृहानिशागृहान्। जगाम सीतां प्रति दर्शनोत्सुको न चैव तां पश्यित चारुदर्शनाम्॥१॥ रावण के वासगृह के वोच हनुमान जी ने जतागृहों, चित्र-शालाश्रों शौर रात में रहने के घरों में भली भाँति हुड़ा, पर जानकी उनकी न देख पड़ीं ॥ १॥

स चिन्तयामास ततो महाकपिः

भियामपश्यन्रघुनन्दनस्य ताम् ।

भुवं हि सीता म्रियते यथा न मे

विचिन्वतो दर्शनमेति मैथिली ॥ २ ॥

हनुमान जो श्रीरामचन्द्र जो की प्यारी सीता के। न देख कर, अत्यन्त चिन्तित हो बिचारने लगे कि, निश्चय ही जानकी जीती हुई नहीं हैं। क्योंकि मैंने उन्हें इतना हुड़ा. तोमी उनके मुक्ते दर्शन न हुए॥२॥

सा राक्षसानां प्रवरेण जानकी

स्वशीलसंरक्षणतत्परा सती।

अनेन नूनं परिदृष्टकर्मणा

हता भवेदार्यपथे अवरे स्थिता ॥ ३ ॥

्रेश निष्यापाय क्ष्मर रिष्या । र ।। जान पड़ता है, धर्मने पतिव्रत धर्म की रक्षा में तलर ध्रौर श्रिष्ठ पतिव्रतधर्म पर ग्राह्म जानकी की इस दुशस्मा रावण ने मार डाला ॥ ३ ॥

विरूपरूपा विकृता विवर्चसो

महानना दीर्घविरूपदर्शनाः ।

समीक्ष्य सा राक्षसराजयोगितो

भयाद्विनष्टा जनकेश्वरात्मजा ॥ ४ ॥

क पाठास्तरे—" परे । "

श्रयवा इन कुरूप, विकराल, वुरे रंग वाली, वड़े वड़े मुर्खों वाली, दीर्घाकार श्रोर भयङ्कर नयनों वाली रावण की स्त्रियों की देख, डर के मारे सीता स्त्रयं मर गयी ॥ ४ ॥

सीतामदृष्ट्वा ह्यनवाप्य पौरुषं
विहृत्य कालं सह वानरैक्चिरम्।
न मेऽस्ति सुग्रीवसमीपगा गतिः
सुतीक्ष्णदृण्डो वलवांक्च वानरः॥ ५॥

हा ! न ता मुक्ते सीता का कुछ पता मिला श्रौर न समुद्र लांघने का फल ही कुछ मुक्ते मिला । फिर वानरों के लिये, सुग्रीव का नियत किया हुश्रा श्रवधि-काल भी न्यतीत हा गया। श्रतः श्रव लीट कर सुग्रीव के पास जाना भी नहीं वन पड़ता। भ्योंकि वह वलवान वानरराज वड़ा कड़ा द्गड देने वाला है ॥ १ ॥

दृष्टमन्तः पुरं सर्वं दृष्टा रावणयोषितः । न सीता दृश्यते साध्वी दृथा जातो मम श्रमः ॥ ६ ॥

मैंने रावण का सारा रनवास थौर उसकी स्त्रियों की रती रती देख डाला, पर वह सती सीता न देख पड़ी—श्रतः मेरा सारा परिश्रम मिट्टी में मिल गया॥ ई॥

किंतु मां वानराः सर्वे गतं वक्ष्यन्ति सङ्गताः । गत्वा तत्र त्वया वीर किं कृतं तद्वदस्व नः ॥ ७॥

जब मैं लौट कर जाऊँगा श्रीर वानर मुफसे पूँ छूँगे कि, तुमने, जा कर वहाँ क्या किया से। हमसे कही—तव मैं उनसे क्या कहुँगा॥ ७॥ अदृष्ट्वा किं प्रवक्ष्यामि तामहं जनकात्मजाम्। श्रुवं प्रायसुपैष्यन्ति कालस्य व्यतिवर्तने ॥ ८॥

जानकी की देखे विना मैं उनसे फ्या फहूँगा। धतः सुग्रीव की निश्चित की हुई समय की धवधि तो वीत ही गयी से। मैं ते। धव ध्यक्त-जात-त्याग यहीं ध्रपने प्राया गँवा दूँगा॥ = ॥

किं वा वक्ष्यति दृद्धश्च जाम्बवानङ्गदश्च सः। गतं पारं समुद्रस्य वानराश्च समागताः॥ ९॥

ं यदि मैं समुद्र के पार वानरों के पास लौट कर जाऊँ, तो बूढ़े जाम्बवान् ध्रौर युवराज धांगद मुक्तसे क्या कहैंगे॥ ६॥

अनिर्वेदः श्रियो मूलमनिर्वेदः परं सुखम् । अनिर्वेदो हि सततं सर्वार्थेषु प्रवर्तकः ॥ १० ॥

(इस प्रकार हताश होकर भी पवननन्दन ने पुनः मन ही मन कहा कि, मुक्ते श्रमी हतात्साह न होना चाहिये—क्योंकि) उत्साह ही कार्यसिद्धि का मूल है श्रीर उत्साह ही परम सुख का देने वाला है। उत्साह ही मनुष्यों का सदैव सब कामों में लगाने वाला है। ए०॥

्रं करोति सफलं जन्तोः कर्म यच करोति सः।

तस्मादनिर्वेदकरं यत्नं क्वर्योदनुत्तमम् ॥ ११॥

ं उत्साह पूर्वक जीव जा काम करते हैं, उत्साह उनके उस काम के। सिद्ध करता है। अतः मैं अब उत्साह पूर्वक सीता जी के। हहने का प्रयक्त करता हूँ॥ ११॥

भूयस्तावद्विचेष्यामि देशान्रावणपालितान् । आपानशाला विचितास्तथा पुष्पग्रहाणि च ॥ १२ ॥ चित्रशालाश्च विचिता भूयः क्रीडागृहाणि च । निष्कुटान्तररथ्याश्च विमानानि च सर्वशः ॥ १३ ॥

यद्यपि पानशाला, पुष्पगृह, चित्रशाला, क्रीड़ागृह, गृहोद्यान, भीतरी गलियां और अटारियों के। एक वार रत्ती रत्ती हृढ़ चुका, तथापि में अब इन समस्त रावणरत्तित स्थानों के। दुवारा हृहूँगा ॥ १२॥ १३॥

> इति संचिन्त्य भूयोऽपि विचेतुम्रुपचक्रमे । भूमीगृहांश्चैत्य गृहान् गृहातिगृहकानपि ॥ १४ ॥ उत्पतिन्तपतंश्चापि तिष्ठनगच्छन्पुनः पुनः । अपादृण्वंश्च द्वाराणि कपाटान्यवघाटयन् ॥ १५ ॥

इस प्रकार मन में निश्चय कर हनुमान जी, फिर हदने में प्रवृत हुए। उन्होंने तहख़ाने (तलघर) में चौराई के मएडवों में तथा रहने के घरों से दूर सैर सवाटे के लिये वने हुए घरों में ऊपर नीचे सर्वत्र हुँ दने लगे। कभी तो वे ऊपर चढ़ते कभी नीचे, उतरते, कभी खड़े हैं। जाते श्रोर कभी फिर चल पड़ते थे। कहीं किवाड़ों की खीलते श्रोर कहीं उन्हें बंद कर देते थे॥ १४॥ १४॥

प्रविशिष्पतंश्चापि प्रपतन्तुत्पतन्ति । सर्वपप्यवकाशं स विचचार महाक्रिपः ॥ १६॥ कहीं घर में घुम, कहीं वाहिर निकल, कहीं लेट कर घ्रौर कहीं वैठ कर हनुमान जी, सब स्थानों में घूमे फिरे॥ १६॥

१ चैसगृहान्—चनुन्रथमण्डमान् । (गो०) २ गृहातिगृहकान्—गृहान-तीत्यदूरेस्वैरविहारार्थं निर्मितान् गृहान् । : गो०)

चतुरङ्गुलमात्रोऽपि नावकाशः स विद्यते । रावणान्तःपुरे तस्मिन्यं कपिने जगाम सः ॥ १७ ॥

ं यहाँ तक कि, रावण के रनवाम में चार अंगुल भी जगह ऐसी न बचो जहां किप न गये हैं। श्रीर जो उन्होंने न देखी है।॥ ७७॥

प्राकारान्तररथ्याश्च वेदिकाश्चैत्यसंश्रयाः । दीर्घिकाः पुष्करिण्यश्च सर्व तेनावलोकितम् ॥ १८ ॥ परकाटा, परकादे के भीतर की गलियां, चौराहों के चवृतर तालाव श्रौर तलियां सभी हनुमान जी ने देल डालीं ॥ १८ ॥

राक्षस्यो विविधाकारा विरूपा विकृतास्तदा । दृष्टा इनुमता तत्र न तु सा जनकात्मजा ॥ १९ ॥

इन जगहों में उनका विविध प्रकार की कुरूप विकराल राज-सिया ते। दिखलाई पड़ीं; किन्तु मीना जी कहीं भी न देख पड़ों॥ १६॥

रूपेणार्पातमा लोके वरा विद्याधरिस्रयः। दृष्टा हतुमता तत्र न तु राघवनन्दिनी॥ २०॥

संसार में श्रनुपम सौन्दर्यवती श्रीर श्रेष्ठ विद्याघरों की स्त्रियों तो हनुमान जी ने देखों, किन्तु सीता जी नहीं॥ २०॥

नागकन्या वरारोहाः पूर्णचन्द्रनिभाननाः । दृष्टा हनुमता तत्र न तु सीता सुमध्यमा ॥ २१ ॥ चन्द्रवदनी सुन्दरी नागकन्याएँ भी हनुमान जी ने देखीं ; किन्तु सुन्दरी सीता जी उन्हें न देख पड़ीं ॥ २१ ॥ प्रमध्य राक्षसेन्द्रेण नागकन्यां वलाद्धृताः। दृष्टा इनुमता तत्र न सा जनकनन्दिनी।। २२॥

वे नागकन्याएँ जिन्हें रावगा वलपूर्वक ले धाया था, हनु-मान जी ने देखीं; किन्तु जनकनन्दिनी नहीं॥ २२॥

> सोऽपश्यंस्तां महावाहुः पश्यंश्चान्या वरिस्तयः । विपसाद ग्रुहुर्धीमान्हनुमान्मारुतात्मजः ॥ २३ ॥

महावाहु पवननन्दन हमुमान जी ने श्रम्य सुन्द्री स्त्रियों में हृद्ने पर भी जब जानकी जी की न देखा, तब वे दुखी हुए ॥ २३॥

उद्योगं वानरेन्द्राणां प्रवनं सागरस्य च । व्यर्थं वीक्ष्यानिलसुतिश्चन्तां पुनरुपागमत् ॥ २४ ॥

सीता का पता लगाने के लिये सुग्रीव का उद्योग श्रीर श्रपना समुद्र का फाँद्ना व्यर्थ हुश्रा देख, पवननन्द्न पुनः चिन्तित हुए॥ २४॥

अवतीर्य विमानाच हनुमान्मारुतात्मजः । चिन्ताम्रुपजगामाय शोकोपहतचेतनः ॥ २५ ॥

इति द्वादशः सर्गः॥

पवननन्दन विमान से उतर श्रौर शाक से विकल हो, श्रत्यन्त चिन्तित हो गये॥ २४॥

सुन्दरकारां का वारहवां सर्ग पूरा हुआ।

ं त्रयोदशः सर्गः

77. ...

विमानात्तु सुसंक्रम्य प्राकारं हरिपुङ्गवः । - . ं हतुमान्वेगवानासीद्यया विद्युद्घनान्तरे ॥ १ ॥

त्वनन्तर वानरश्रेष्ठ हनुमान जी विमान से उतर कर परकेटि पर कृद कर गये। हनुमान जी का वेग उस समय ऐसा था, जैसा कि मेघ के भोतर चमकने वाली विज्ञली का होता है॥ १॥

सम्परिक्रम्य हतुमान्रावणस्य निवेशनम् । अदृष्ट्वा जानकीं सीतामव्रवीद्वचनं किपः ॥ २ ॥ रावण के श्रावासगृह में चारों श्रोर घूम फिर कर श्रीर सीता की न पा कर, हतुमान जी श्राप ही श्राप कहने लगे ॥ २॥

> भूयिष्ठं लोलिता लङ्का रामस्य चरता प्रियम्। न हि पश्यामि वैदेहीं सीतां सर्वाङ्गशोधनाम्॥ ३॥

श्रीरामचन्द्र जी का प्रियकार्य करने के श्रर्थ मैंने दुवारा जङ्कापुरी खेाज डाजी, किन्तु उस सर्वाङ्गसुन्दरी सीता का पता तो भी न चला॥३॥

पर्वे व्याप्त तटाकानि सरांसि सरितस्तथा । नद्योऽनुपवनान्ताश्च दुर्गाश्च धरणीधराः ॥ ४ ॥

पुष्करिणियाँ, तड़ाग, भोलें, क्विटी वड़ी निद्यां, नदीतर के वनों, हुर्गों झौर पर्वतों का ले कर ॥ ४॥ छोछिता वसुधा सर्वा न तु पश्यामि जानकीम् । इह सम्पातिना सीता रावणस्य निवेशने ॥ ५ ॥ आख्याता गृधराजेन न च पश्यामि तामहम् । किं नु सीताथ वैदेही मैथिछी जनकात्मजा ॥ ६ ॥

सारा पृथिवीमण्डल देख डाला, किन्तु सीता जी न मिर्ली। किन्तु सम्पाति का कहना यह है कि, सीता रावण के ही घर में है, किन्तु यहाँ ता सीता है नहीं। कहीं वैदेही, मैथिली, जनकारमजा सीता॥ १ ॥ ६॥

उपितष्ठेत विवज्ञा रावर्णं दुष्टचारिणम् । ं क्षित्रमुत्पततो मन्ये सीतामादाय रक्षसः ॥ ७ ॥ ं विभ्यतो रामवाणानामन्तरा पतिता भवेत् । अथवा ह्यिमाणायाः पथि सिद्धनिषेविते ॥ ८ ॥

विवश हो, दुएतमा रावण के वश में तो नहीं हो गयीं अथवा जब रावण सीता की हरण करके, श्रीरामचन्द्रं जी के वाणों के भय से शोधता पूर्वक श्रा रहा था, तव जानकी जी हडबड़ी में कहीं वीच में खसक पड़ी हों। श्रथवा जब वह सिद्धों से सेवित श्राकाश मार्ग से सीता के हर कर ला रहा था॥ ७॥ ८॥

मन्ये पिततमार्याया हृदयं प्रेक्ष्य सागरम् । रावणस्योरुवेगेन भुजाभ्यां पीडितेन च ॥ ९ ॥ तया मन्ये विशालाक्ष्या त्यक्तं जीवितमार्यया । उपर्युपरि वा नूनं सागरं क्रमतस्तदा ॥ १० ॥ तब जान पड़ता है कि, सागर की देखने से भयभीत हो, सीता के प्राण निकल गये हैं। अथवा रावण के महावेग से चलने और उसकी भुजाओं के बीच दब जाने से विकल हो, उस विशालाची सीता ने प्राण त्याग दिये हो। प्रथवा समुद्र पार करते समय ॥ ६ ॥ १०॥

विवेष्टमाना पतिता समुद्रे जनकात्मजा।
अही श्रुद्रेण वाडनेन रक्षन्ती शीलमात्मनः।। ११।।
अवन्धुर्भक्षिता सीता रावणेन तपिखनी।
अथवा राक्षसेन्द्रस्य पत्नीभिरसितेक्षणा।। १२।।
अदुष्टा दुष्टभावाभिर्भक्षिता सा भविष्यति।
सम्पूर्णचन्द्रभतिमं पद्मपत्रनिभेक्षणम्।। १३॥

करपटाती सीता समुद्र में गिर पड़ी हो। श्रथवा श्रपने पाति-वत की रक्षा करती हुई उस ध्रनाथिनी की इस नीच रावण ने ही खा डाला है। श्रथवा रावण की दुष्टा ख्रियों ने ही कमलावी सीता की. सेतिया डाह के कारण मिल कर खा डाला हो। श्रथवा पूर्णिमा के चन्द्रमा की तरह ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

रामस्य ध्यायती वक्त्रं पञ्चत्वं कृपणा गता । हा राम लक्ष्मणेत्येवं हायोध्ये चेति मैथिली ॥ १४ ॥ विलाप्य वहु वैदेही न्यस्तदेहा भविष्यति । अथवा निहिता मन्ये रावणस्य निवेशने ॥ १५ ॥ श्रीरामचन्द्र जी के मुखमग्रहल का स्मरण करती हुई वह ब्युरी मर गयी हो । श्रथवा हा राम ! हा जहमण् ! हा श्रयोध्या ! कह कर वहुत सा विलाप करतो हुई मैपिली ने शरीर छोड़ दिया हे। भ्रयवा यह भी सम्भव है कि, रावण के घर में वह कहीं छिपा कर रखी गयी हो ॥ १४॥ १४॥

> नूनं छालप्यते सीता पञ्जरस्थेव जारिका । जनकस्य सुता सीता रामपत्नी सुमध्यमा ॥ १६॥ कथमुत्पलपत्राक्षी रावणस्य वशं व्रजेत् ।

विनष्टा वा प्रणष्टा वा मृता वा जनकात्मना ॥१७॥

श्रीर पिंजड़े में वंद मैना की तरह विवश पड़ी विलाप करती हो। किन्तु कमलदल के समान नेत्र वाली श्रीर सीण किटवाली सीता जनक की वेटी श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की भार्या होकर रावण के वश में कैसे जा सकती हैं ! उसे रावण ने भले ही किसी तहख़ाने मैं जिपा रखा हो, श्रयवा वह समुद्र में गिर कर नष्ट हो। गयी हो। श्रयवा मर गयी हो॥ १६॥ १७॥

> रामस्य प्रियभार्यस्य न निवेद्यितुं क्षमम् । निवेद्यमाने दोषः स्यादोषः स्यादनिवेदने ॥ १८॥

किन्तु श्रीरामचन्द्र जी के पास जा इन वातों में से मैं एक भी वात नहीं कह सकता। क्या किया जाय ऐसी वातें कहने से भी दोष लगता है श्रीर न कहने से भी दोष का भागी होना पड़ता है ॥ १=॥

कथं तु खलु कर्तव्यं विषमं प्रतिभाति मे । • अस्मिन्नेवं गते कार्ये प्राप्तकालं क्षमं च किम् ॥ १९॥

१ विनष्टा — मृणुहादीस्थापनेनादर्शनं गता । (गो॰) २ प्रणष्टा — समुद्र • पतनादिना व्यक्तजीविता । (गो॰)

पेसे में निश्चय पूर्वक मेरा फ्या कर्त्तव्य है इसका निश्चय करना वड़ी विषम समस्या जान पड़ती है। परिश्चिति तो यह है—प्रव समयानुसार फ्या किया जाय॥ १६॥

भवेदिति मतं भूयो हतुमान्त्रविचारयन् । यदि सीतामदृष्टाहं वानरेन्द्रपुरीमितः ॥ २०॥ गमिष्यामि ततः को मे पुरुषार्थो भविष्यति । ममेदं छङ्घनं न्यर्थं सागरस्य भविष्यति ॥ २१॥

इस प्रकार प्रपने मन में विचारों की ऊहापेह करते करते, ह्नुमान वड़े विचार में पड़ गये। वे सोचने लगे कि, यदि सीता की देखे विना किकिन्धा की लौट चर्ले, तो इसमें मेरा पुरुषार्थ ही क्या समस्रा जायगा। विकि मेरा सौ योजन समुद्र का लोघना मी व्यर्थ ही हो जायगा॥ २०॥ २१॥

प्रवेशक्षेव लङ्काया राक्षसानां च दर्शनम्।
किं मां वश्यित सुग्रीवो हरयो वा समागताः॥ २२॥
किर लङ्का में प्रवेश करना धौर राज्ञसों की देखना भालना सब हो व्यर्थ है। सुग्रीव ध्यवा धन्य वानर मिलने पर मुक्ससे क्या के कहेंगे॥ २२॥

किष्किन्धां समनुप्राप्तौ तौ वा दशरथात्मजौ ।
गत्वा तु यदि काकुत्स्थं वक्ष्यामि परमित्रयम् ॥ २३ ॥
फिर किष्किन्धा में जाने पर दशरथनन्दन श्रोराम धीर जन्मग मुमसे क्या कहैंगे। वहां जा कर यदि मैं श्रोरामचन्द्र जी से यह अप्रियंचचन कहूँ ॥ २३ ॥ न दृष्टेति मया सीता ततस्त्यक्ष्यति जीवितम्। परुषं दारुणं क्रूरं तीक्ष्णमिन्द्रियतापनम्॥ २४॥

कि, मुक्ते सीता का पता नहीं मिला ती वे तत्त्रण प्राण त्याग देंगे। क्योंकि सीता के सम्बन्ध में उनसे इस प्रकार का वचन कहना श्रीराम जी के लिये केवल कठोर, भयङ्कर प्रसद्य श्रीर हन्द्रियों की व्यथित करने वाला ही होगा॥ २४॥

सीतानिमित्तं दुर्वाक्यं श्रुत्वा स न भविष्यति । तं तु कुच्छ्गतं दृष्टा पश्चत्वगतमानसम् ॥ २५॥

सीता के बारे में कोई भी दुरी बात सुन श्रीरामचन्द्र जी का चचना कठिन होगा। उनका शोक से विकल हो प्राण त्यागते देख,॥ २५॥

सृशानुरक्तो मेधावी न भविष्यति लक्ष्मणः । विनष्टौ स्नातरौ श्रुत्वा भरतोऽपि मरिष्यति ॥ २६ ॥

उनके श्रायन्त श्रानुरागी श्रीर मेघावी लहमण भी न वर्चेंगे। जब श्रीराम श्रीर लहमण के मरने का बृत्तान्त भरत जी सुनेंगे, तब वे भी प्राण त्याग देंगे॥ २६॥

भरतं च मृतं दृष्ट्वा शत्रुघ्नो न भविष्यति । पुत्रान्मृतान्समीक्ष्याथ न भविष्यन्ति मातरः ॥ २७ ॥

् भरत की मरा देखा शत्रुघ भी जीवित न रहेंगे। जब ध्रपने पुत्रों की मरा हुआ देखेंगी, तब उनकी माताएँ भी जीती न बर्चेगी (129)।

कौसल्या च सुमित्रा च कैकेयी च न संशयः।
कृतज्ञः सत्यसन्धश्च सुग्रीवः प्रवगाधिपः॥ २८॥

े निष्यय हो, कौशस्या, सुमित्रा धौर कैकेयो मर जायगी। फिर कतक भौर सत्यप्रतिह वानरराज सुग्रीव भी॥ २८॥

रामं तथागतं दृष्टा ततस्त्यक्ष्यति जीवितम्।
दुर्मना व्यथिता दीना निरानन्दा तपिस्तनी ॥ २९॥
पीडिता भर्तशोकेन रुमा त्यक्ष्यति जीवितम्।
वास्त्रिजेन तु दुःखेन पीडिता शोककर्शिता॥ ३०॥

श्रीराम की मरा देख भपना श्राया त्याग देंगे। तब भपना मन मारे, व्यथित, दोन भ्रीर दुखी बेचारी हमा श्रपने पति के शोक से पीड़ित है। भ्रपने ग्राय गँचा देगो। वाजि के मारे जाने के दुःख से पीड़ित भ्रीर शोक से विकल ॥ २६॥ ३०॥

> पश्चत्वं च गते राज्ञि तारापि न भर्विष्यति । मातापित्रोर्विनाशेन सुग्रीवन्यसनेन च ॥ ३१ ॥

तारा उसी समय मरने की तैयार थी से। घन राजा सुप्रीव के मर जाने पर वह भी कभी न जियेगी। माता पिता घौर सुप्रीव के मर जाने पर ॥ ३१॥

कुमारोऽप्यङ्गदः कस्माद्धारियष्यति जीवितम् । भर्तृजेन तु दुःखेन ह्यभिभूता वनौकसः ॥ ३२ ॥

्रे युवरात श्रंगद् क्योंकर जीवित रह सकेगा। फिर खामी की मरा देख वानर वहुत दुःखो हो कर॥ ३२॥

्र शिरांस्यभिइनिष्यन्ति तलैर्ग्नुष्टिभिरेव च । सान्त्वेनातुमदानेन मानेन च यशिखना ॥ ३३॥ यपेड़ों और घूसों से अपने सिरों की धुन डार्लेंगे। जी वानर-राज सुग्रीव दान व मान से वानरों की सान्तवना प्रदान कर॥ ३३॥

ळाळिताः कपिराजेन प्राणांस्त्यक्ष्यन्ति वानराः । न वनेषु न शैलेषु न निरोधेषु' वा पुनः ॥ ३४ ॥

उनका लालन पालन किया करते हैं, उन सुग्रोव की मरा देख समस्त वानर मर जायँगे। तव क्या वनों, क्या पर्वतों श्रौर क्या घरों में ॥ ३४ ॥

कीडामनुभविष्यन्ति समेत्य किषकुञ्जराः । सपुत्रदाराः सामात्या भर्तृन्यसनपीडिताः ॥ ३५ ॥ शैलाग्रेभ्यः पतिष्यन्ति समेषु विषमेषु च । विषमुद्धन्धनं वाऽपि प्रवेशं ज्वलनस्य वा ॥ ३६ ॥

कपिकुञ्जर एकत्र हो विहार न करेंगे। अपने स्वामी के शोक से सन्तापित होकर स्त्री पुत्र और अपने अपने सेवकों के। साथ लेकर वानरगण, पर्वत शिखरों पर चढ़ सम विषम भूमि पर गिर कर जान दे देंगे। अथवा विष खा कर, अथवा गले में फाँसी लगा कर, अथवा जलती हुई आग में कूद कर मर जांग्गे।। ३४॥ ३६॥

उपवासमयो शस्त्रं प्रचरिष्यन्ति वानराः। घोरमारोदनं मन्ये गते मयि थविष्यति॥ ३७॥

श्रयवा उपवास कर या शस्त्र से श्रपना गला काट वानर मर जायँगे। मैं समस्तता हूँ मेरे किष्किन्धा में लौट कर जाने से वहाँ महाभयङ्कर हाहाकार मच जायगा॥ ३७॥

[ा] निरोधेषु—गृहादिसंवृतप्रदेशेषु । (गो०,)

इक्ष्वाकुकुलनाशश्च नाशश्चैव वनौकसाम् । सोऽहं नैव गमिष्यामि किष्किन्धां नगरीमितः ॥ ३८॥

क्ोंकि मेरे जाते ही इथ्वाकुकुल का धौर वानर कुल का नाश निश्चित है—धतः में यहाँ से किष्किन्धा ता लौट कर नहीं जाऊँगा॥ ३=॥

न च शक्ष्याम्यहं द्रष्टुं सुग्रीवं मैथिलीं विना । मय्यगच्छति चेहस्थे धर्मात्मानौ महारयौ ॥ ३९ ॥ आशया तौ धरिष्येते वानराइच मनस्विनः । 'हस्तादानो युखादानो नियतो दृक्षमुलिकः' ॥४०॥

में सीता की देखे विना सुग्रीव के सामने नहीं जा सकता भीर यदि मैं वहाँ न जाकर यहीं बना रहूँ तो वे दोनों धर्मात्मा महारथी श्रीराम भीर लद्मण तथा वानरगण प्राशा से जीवित तो वने रहेंगे। भ्रतः भ्रव तो मैं जितेन्द्रिय हो, भ्रापसे भ्राप जो हाथ में या मुख में थ्रा जायगा उसकी खाकर थ्रौर वृद्धमूजवासी हो ॥ ३६॥ ४०॥

ं वानप्रस्थो भविष्यामि ह्यदृष्ट्वा जनकात्मजाम् । सागरानूपजे देशे वहुमूळफळोदके ॥ ४१ ॥

ं वानवस्य है। जाऊँगा। यदि मैं जानकी का पता न लगा पाँया, ती ध्रनेक फल मूल ध्रौर जल से पूर्ण समुद्र के तट पर ॥ ४१ ॥

[े] १ हस्तादानः—हस्तिपतितभाजी । (गो०) २ मुखादानः—मुखपतित भोजी । (गो०) ३ वक्षम्छिकः—वक्षमुख्वासी । (गो०)

चितां कृत्वा प्रवेक्ष्यामि समिद्धमरणीसुतम् । 'उपविष्टस्य वा सम्यण्लिङ्गिनं साधयिष्यतः ॥ ४२ ॥

चिता वना कर धौर धरगी से उत्पन्न की हुई ध्राग से उसे जला उसमें गिर कर प्राग दे दूँगा। प्रधना प्रायोपवेशन वत धारग कर शरीर से घातमा की छुड़ा दूँगा ग्रर्धात् मर जाऊँगा॥ ४२॥

शरीरं भक्षयिष्यन्ति वायसाः श्वापदानि च । इदं महर्षिभिष्टेष्टं निर्याणमिति मे मितः ॥ ४३ ॥ सम्यगापः प्रवेक्ष्यामि न चेत्पश्यामि जानकीम् । सजातमुला सुभगा कीर्त्तिमाला यशस्त्रिनी ॥ ४४ ॥

तव मेरे मृतशरीर की कौए स्यार ग्रादि खा डार्लेंगे। ऋषियों ने इस शरीर की त्याग करने का श्रीर भी उपाय वतलाया है से। यदि मुक्ते जानकी न मिली तो में जल में डूव कर मर जाऊँगा। हाय, मैंने श्रारम्भ में लङ्का राक्तसी की जोत कर जो नामवरी प्राप्त की श्रव सीता के दर्शन न पाने से वह मेरी कीर्ति सदा के लिये नष्ट हो गयी।। ४३ ।। ४४।।

प्रथम चिररात्रीयं यम सीतामपश्यतः । तापसो वा भविष्यामि नियतो दृक्षमूलिकः ॥ ४५ ॥ श्रौर जागते जागते इतनी लंबी रात भी सीता के खोजने में समाप्त हुई। किन्तु सीता देखने के। न मिली। श्रतः श्रव ते।

१ उपविष्टस्य—प्रायोपविष्टस्य । (गो॰) २ लिङ्गिनं—लिङ्गं शरीरं र तद्वान् लिङ्गोआत्मा तं साधयिष्यतः शरीरादात्मानं मेाचियप्यत इत्यर्थः । । (गो॰)

मैं वृत्त के तले; जितेन्द्रिय वन धौर वानप्रस्य हो निवास करूँगा॥ ४४॥

नेतः प्रतिगमिष्यामि तामदृष्ट्वासितेक्षणाम् । यदीतः प्रतिगच्छामि सीतामनधिगम्य ताम् ॥ ४६ ॥

उस फमल मदृश् नेत्र वाली सीता की देखे विना ता मैं प्रव यहाँ से न जाऊँगा भौर यदि सोता का पता लगाये विना यहाँ से जोट कर गया ॥ ४६ ॥

अङ्गदः सह तैः सर्वेर्वानरैर्ने भविष्यति । विनाशे वहवो दोपा जीवन्भद्राणि पश्यति ॥ ४७ ॥

ती श्राङ्गर् सहित वे सब वानर जीते न वर्चेंगे। मरने में श्रानेक दोप हैं श्रांर जीवित रहने में श्रानेक श्रुभों की प्राप्ति की श्राशा है।। ४७॥

> तस्मात्माणान्धरिष्यामि घ्रुवो जीवति सङ्गमः । एवं वहुविधं दुःखं मनसा धारयन्मुहुः ॥ ४८,॥

भतः में जीवित रहुँगा। क्योंकि जीवित रहने से निखय ही रएसिद्धि होती है। इस प्रकार की श्रनेक चिन्ता करते हुए पवन-नन्दन बहुत दुः की हो रहे थे॥ ४८॥

> नाध्यगच्छत्तदा पारं शोकस्य कपिकुञ्जरः । रावर्णं वा वधिष्यामि दशग्रीवं महावल्रम् ॥ ४९ ॥

ग्रौर उस शोक के पार वे न जा सके। तह उन्होंने विचारा कि, चलो महावली दशप्रीव रावण हो का संहार करते चलें ॥ ४६॥ काममस्तु हता सीता प्रत्याचीर्ण थविष्यति । अय वैनं सम्रुत्क्षिप्य उपर्युपरि सागरम् ॥ ५० ॥

क्योंकि इसकी मार डालने से सीता के रहने के बैर का वद्ला तो हा जायगा अथवा रावण की वारंवार समुद्र के ऊपर उद्यालते हुए ॥ ४० ॥

रामायोपहरिष्यामि पशुं पशुपतेरिव । इति चिन्तां समापन्नः सीतामनिधगम्य ताम् ॥ ५१ ॥ ध्यानशोकपरीतात्मा चिन्तयामास वानरः । यावत्सीतां हि पश्यामि रामपनीं यशिखनीम् ॥ ५२ ॥ ताबदेतां पुरीं लङ्कां विचिनोमि पुनः पुनः । सम्पातिवचनाञ्चापि रामं यद्यानयाम्यहम् ॥ ५३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की वैसे ही भेंट कर दूँ, जैसे पशु के मालिक की पशु सौंपा जाता है। इस प्रकार की श्रमेक चिन्ता करते हुए चिन्ता श्रीर शेक में डूवे हुए हनुमान ने विचारा कि, जब तक सोता न मिलेगी तब तक बार बार इसी लड्डा की हुईँगा। श्रयवा संपाति के बचनों पर विश्वास कर श्रोरामचन्द्र जो की ही यहाँ ले श्राकुँ॥ ४१॥ ४२॥ ४३॥

अपश्यन्राघवो भार्या निर्दहेत्सर्ववानरान् । इहैव नियताहारो वत्स्यामि नियतेन्द्रियः ॥ ५४ ॥

श्रौर यहाँ श्राने पर मीता जी के। श्रीरामचन्द्र जी ने न पाया तो मुद्द हो, वे सब वानरों के। सहम कर डालेंगे। ग्रतः यही ठीक है कि, मैं नियताहारी हो यहाँ रहूँ॥ ४४॥ न मत्कृते विनश्येयुः सर्वे ते नरवानराः । अशोकवनिका चेयं दृश्यते या महाद्रुमा ॥ ५५ ॥

ा मैं नहीं चाहता कि, मेरे पोछे ये सब नर धौर वानर नए हीं। मरे ये जे। ध्यशोकवारिका में वड़े बड़े बुत्त देख पड़ते हैं॥ ४४॥

इमामिगिमिष्यामि न हीयं विचिता मया। वस्त्र-छद्रांस्तथादित्यानश्विनौ म्हतोऽपि च ॥ ५६॥ नमस्कृत्वा गिष्यामि रक्षसां शोकवर्धनः। जित्वा तु राक्षसान्सर्वानिक्ष्वाकुकुलनिद्दनीम् सम्प्रदास्यामि रामाय यथा सिद्धि तपस्थिने॥ ५७॥

इसकी ते। मैंने दूढ़ा ही नहीं। भ्रतः भ्रव मैं इसमें जाऊँगा। भाठों चसुभ्रों, ग्यारहों ठद्रों, वारहों ग्रादित्यों, दोनों भ्राध्विनीकुमारों तथा उनचासों पवनों की नमस्कार कर, राक्तमों का शोक वढ़ाने के लिये वहां जाऊँगा। किर मन राक्तसों का जोत थौर जनकनिद्नी की ले जाकर मैं श्रीरामनन्द्र जी की वैसे ही दूंगा, जैसे तपस्वियों की सिद्धि दो जाती है॥ ४६॥ ४७॥

स मुहूर्तिमित्र ध्यात्वा चिन्तावग्रथितेन्द्रियः ।
खद्तिप्रम्भहातेजा हनूमान्मारुतात्मजः ॥ ५८ ॥

विन्ता से विकल हो, महातेजस्त्री पवननन्द्न हनुमान जो एक मुद्दर्ज तक कुछ सोच विचार कर उठ खड़े हुए॥ ४८॥

> नमोऽस्तु रामाय सलक्ष्मणाय देव्ये च तस्ये जनकात्मनाये।

नमोऽस्तु ख्देन्द्रयमानिलेभ्यो नमोऽस्तु चन्द्रार्कमरुद्गणेभ्यः ॥ ५९ ॥

श्रीर मन ही मन वाले—में श्रीरामचन्द्र श्रीर लहमण की नम-स्कार करता हूँ। उन देवी जनकर्नान्द्नी की भी में नमस्कार करता हूँ। मैं, रुद्र, इन्द्र, यम, वायु, चन्द्र, श्रिश्च श्रीर मरुद्गण की भी नमस्कार करता हूँ॥ ४६॥

> स तेभ्यस्तु नमस्कृत्वा सुग्रीवाय च मारुति:। दिशः सर्वाः समालोक्य हाशोकवनिकां प्रति ॥ ६०॥

उन सव के। श्रीर सुग्रीव की नमस्कार कर, पवनकुमार ने दसी दिशाश्रों की श्रच्छी तरह देख कर, श्रशीकवन की श्रीर प्रस्थान किया॥६०॥

स गत्वा मनसा पूर्वमशोकवितकां शुभाम् । उत्तरं चिन्तयामास वानरो मारुतात्मजः ॥ ६१ ॥

उस मने।हर अशोकवाटिका में हनुमान जो मन द्वारा ता पहिले ही पहुँच गये थे। तदनन्तर पवननन्दन हनुमान जी आगे के कर्त्तव्य के विषय में विचारने लगे॥ ६१॥

> ध्रुवं तु रक्षोबहुला भविष्यति वनाकुला । अशोकवनिकाचिन्त्या सर्वसंस्कारसंस्कृता ॥ ६२ ॥

उन्होंने विचारा कि, श्रशोकवाटिका निश्चय ही वहुत साफ सुधरी श्रौर सजी हुई होगी श्रौर उसकी रखवाली के लिये भी वहुत से राज्ञस नियुक्त होंगे। श्रतः उसे चल कर श्रवश्य हूँ दुना चाहिये॥ ६२॥ रक्षिणश्रात्र विहिता नृतं रक्षन्ति पादपान् । भगवानपि सर्वात्मा नातिक्षोभं प्रवाति वै ॥ ६३ ॥

अवश्य ही वहाँ के पेड़ों की राजवाली के लिये राजवाले होंगे। प्रगवान विश्वारमा पवनदेव भी पेड़ों का सकीरते हुए वहाँ न वहने शिते होंगे॥ दे३॥

संक्षिप्तोऽयं मयात्मा च रामार्थे रावणस्य च। सिद्धि दिश्चन्तु मे सर्वे देवाः सर्षिगणास्त्विह॥६४॥

श्रतः श्रीरामचन्द्र जी का कार्य पूरा करने के लिये श्रीर रावण की दृष्टि से श्रपने की वनाने के लिये, मैंने श्रपने शरीर की छीटा कर लिया है। श्रतः इस समय देवगण श्रीर ऋषिगण मेरा श्रमीष्ट पूरा करें॥ ई४॥

त्रह्मा स्वयंभूर्भगवान्देवाश्चैव दिशन्तु मे । सिद्धिमग्निश्च वायुश्च पुरुहूतश्च वज्रभृत् ॥ ६५॥

ं वरुणः पाशहस्तरच सोमादित्यौ तथैव च ।

अश्वनौ च महात्मानौ मरुतः शर्व एव च ॥ ६६ ॥

सिद्धिं सर्वाणि भूतानि भूतानां चैव यः पश्चः ।

दास्यन्ति मम ये चान्ये हादृष्टाः पथि गोचराः ॥ ६७ ॥

भगवान् स्वयंभू ब्रह्मा, देवतागण्, तपस्वीगण्, श्रिप्त, वायु, वज्रधारी इन्द्र, पाशहस्त वरुण्, चन्द्रमाः सूर्य, महातमा श्रश्विनी-कुमार, उनचासों मरुत श्रीर रुद्र, समस्त प्राणिगण् श्रीर समस्त प्राणियों के प्रभु श्रीमन्नारायण् तथा श्रदृश्य साव से विचरने वाले श्रन्य देवगण्—मेरा काम पूरा करें ॥ ई१ ॥ ईई॥ ई७॥ तदुन्नसं पाण्डुरदन्तमव्रणं ग्रुचिस्मितं पद्मपलाश्चलोचनम् । द्रक्ष्ये तदायीवदनं कदान्वहं प्रसन्नताराधिपतुल्यदर्शनम् ॥ ६८ ॥

ना जानूँ कव मैं उन सतो एवं कमलनयनो सीता का उच्च नासिका भूषित, श्वेतद्दन्त शाभित, मंद मुसक्यान युक्त, चेचक के दागों से रहित, मुखारविन्द का दर्शन पाऊँगा ॥ ६५ ॥

क्षुद्रेण पापेन नृशंसकर्मणा
सुदारुणालंकृतवेषधारिणा ।
वलाभिभूता ह्यबला तपस्विनी
कथं नु में दृष्टिपथेऽद्य सा भवेत्।। ६९ ॥
इति त्रयेदशः सर्गः॥

नीच, श्रोहे, घातक श्रौर भयङ्कर रूप वाले रावण ने कपट रूप सजा कर बलपूर्वक जिस श्रवला तपस्विनी सीता को हर लिया है; वह देखें, कव मुक्ते देख पड़ती है॥ ६६॥ सुन्दरकाग्रह का तेरहवां सर्ग पूर्ण हुआ।

.42.

चतुर्दशः सर्गः

---*---

स मुहूर्तिमिव ध्यात्वा मनसा चाधिगम्य ताम्। अवप्छतो महातेजाः पाकारं तस्य वेशमनः ॥ १॥

महातेजस्वी हनुमान जी मुहूर्त भर कुछ विचार तथा सीता जी का प्यान कर, रावण के घर के परकेटि से नोचे उतर श्राये॥१॥

स तु संह्ष्यसर्वाङ्गः प्राकारस्थो पहाकिषः ।

पुष्पिताप्रान्वसन्तादौ ददर्श विविधान्द्रमान् ॥ २ ॥

उस परकेटि की भीत पर बैठ कर चसन्त प्रादि सर ऋतुष्णों

में सदा फूलने वाले विविध बुत्तों की देख, महाकिष हनुमान का

शरीर पुलकित हो गया ॥ २ ॥

सालानशोकान्भव्यांश्च चम्पकांश्च सुपुष्पितात् । , उदालकान्नागृहक्षांश्चृतान्कपिमुखानपि ॥ ३ ॥

उन दृतों में सुन्दर शाल श्रौर श्रशोक के पेड़ तथा मली मौति श्राक फले हुए चंपा के पेड़, लसे। इा, नागकेसर किए के मुख की श्राकृति चाले श्राम के फलों के वृत्त थे॥ ३॥

अथाम्रवणसंख्यां लताशतसमाद्यताम् । ज्यामुक्त इव नाराचः पुष्तुवे दृक्षवाटिकाम् ॥ ४ ॥

पान के वन से बान्कादित श्रौर सैकड़ों लताश्रों से वेष्टित ं उस श्रहोक वाटिका में शदा से हुई हुए तीर की तरह हनुमान जी ं बद्दल कर जा पहुँचे ॥ ४॥

स मिवश्य विचित्रां तां विहगैरिभनादिताम् ।
राजतैः काञ्चनैश्चैव पादपैः सर्वतो वृताम् ॥ ५ ॥

वहाँ जाकर हनुमान जी ने देखा कि, वह वाटिका वही प्रद्युत है। वहाँ पेड़ों पर वैठे प्रनेक पत्ती कलरव कर रहे हैं, प्रौर वह बारों प्रोर चाँदी प्रौर सौने के बुत्तों से शामित है॥ ४॥ विहगैर्मृगसंघैश्च विचित्रां चित्रकाननाम् । उदितादित्यसङ्काशां ददर्शे हनुमानकिपः ॥ ६ ॥

उसमें तरह तरह के जीवजन्तु धौर पत्ती होने के कारण उसकी विचित्र शोभा है। रही है। हनुमान जी ने वहाँ जाकर देखा कि, उद्यकालीन सूर्य की तरह उस वाटिका की शोभा देख पड़ती है॥ ई॥

द्वतां नानाविधेर्दक्षैः पुष्पोपगफलोपगैः। कोकिलैर्भुङ्गराजैश्च मत्तैर्नित्यनिषेविताम्॥ ७॥

उसमें विविध प्रकार के फलों और फूलों के बुत्त भरे हुए हैं भौर उन पर मतवाली के।यलें क्क रही हैं तथा भौरे गुंजार कर रहे हैं॥ ॥

महृष्टमनुजे काले मृगपिक्षसमाञ्चले । मत्तवर्हिणसंघुष्टां नानाद्विजगणायुताम् ॥ ८॥

वहाँ पर जाने से मनुष्य का मन सदा प्रसन्न होता भौर वहाँ सुग श्रोर पत्नी भरे हुए थे। मतवाली मोर्रे नाचा करती श्रोर श्रोक पत्नी वहाँ रहते थे॥ ६॥

मार्गमाणो वरारोहां राजपुत्रीमनिन्दितास्। सुखप्रसुप्तान्विहगान्वोधयामास वानरः॥ ९॥

हनुमान जी ने सुन्द्रो और श्रातिन्द्ता राजकुमारो स्रोता की खेाजते हुए, सुख की नींद् में साते हुए वहाँ के पित्तयों की जगा दिया॥ ६॥

उत्पतिद्विर्विजगणैः पक्षैः सालाः समाहताः । अनेकवर्णा विविधा मुमुच्चः पुष्पदृष्टयः ॥ १०॥ जन समस्त पत्ती चौंके श्रीर परों की फैला कर उड़े, तब उनके पंखों से निकने दुए पवन के फोंका से विविध बृत्तों ने रंग विरंगे पुष्पों की वर्षा की ॥ १०॥

पुष्पावकीर्याः शुश्रुभे हतुमान्मारुतात्मजः । अशोकविनकामध्ये युथा पुष्पमयो गिरिः ॥ ११ ॥ इतुमान जी फूलों के ढेर से ढक कर, उस अशोकवादिका में उस समय फूलों के पहाड़ की तरह जान पड़ने लगे ॥ ११ ॥

दिशः सर्वाः प्रयातन्तं द्वक्षपण्डगतं किषम् । दृष्टा सर्वाणि भूतानि वसन्त इति मेनिरे ॥ १२ ॥

जन हतुमान जी नृज्ञों ही नृज्ञों उम वाटिका में चारों श्रोर भूमने जरे तन उन्हें देख समस्त प्राणियों ने जाना कि, वसन्त ऋतु कर्प धारण कर घूम रहा है ॥ १२ ॥

िर्हे हुक्षेभ्यः पतितैः पुष्पैरवक्षीर्णा पृथग्विषैः । िराज वसुधा तत्र प्रपदेव विभूपिता ॥ १३ ॥

े वृत्तों से गिरे हुए फूलों से ढक कर, वहाँ की भूमि शृङ्गार की हुई स्त्रों की तरह शोभायमान जान पड़ने लगी॥ १३॥

तरस्विना ते तरवस्तरसाऽभिमक्रम्पिताः।

कुसुमानि विचित्राणि ससजुः किपना तदा ॥ १४ ॥ विज्ञान हजुमान जो के ज़ोर से हिलाने पर उन पेड़ों के रंग विरंगे फूल कड़ कर गिर पड़े ॥ १४ ॥

निर्धृतपत्रशिखराः शीर्णपुष्पफलृाद्रुमाः । निक्षिप्तवस्त्राभरणा धूर्ता इव परजिताः ॥ १५ ॥ वा० रा० स०—१२ उनके फून ही नहीं विकि पत्ते, फुर्नागयाँ श्रौर फल पुष्प सन निर पड़े । उन समय वे सन बृत ऐसे जान पड़ते थे, जैसे जुझा मैं कपड़े गर्ने हारे हुए धूर्न देख पड़ते हैं ॥ १४ ॥

्हनूपता वेगवता कम्पितास्ते नगोत्तमाः। पुष्पपर्णफलान्याञ्च मुमुचुः पुष्पशालिनः॥ १६॥

पवननन्दन द्वारा जोर से हिलाये हुए फूलने फलने वाले उन उत्तम बुवां ने भ्रयने भ्रयने फूल पत्ते भीर फल तुरन्त गिरा दिये॥ १६॥

विहङ्गसङ्घेरींनास्ते स्कन्धमात्राश्रया द्रुमाः । वभू दुरगमाः सर्वे मास्तेनेव निर्धुताः ॥ १७ ॥

पितयों से रिहत उन चूनों में केवल गुहे ही गुहे रह गये। हवा द्वारा नष्ट किये हुए वृत्तों की तरह व वृत्त अव किसी पत्नी के वैठने येाय नहीं रह गये॥ १७॥

निर्धूतकेशी युवितर्यया मृदितपर्णका । निष्पीतश्चभदन्तोष्टी नखैर्दन्तैश्च विक्षिता ॥ १८ ॥ '

उस समय अशोकवारिका पेसी जान पड़ती थी, जैसी वह तहणी स्त्रो, जिसके सिर के वाल विखरे ही, तिलक पोझा हुआ ही, ओंटों में दाँत से कांटने के घाव हों, तथा धन्य धंगों में भी दांतों और नखों के घाव लगे हों॥ १८॥

तथा लाङ्गुलहस्तैश्च चरणाभ्यां च मर्दिता । वभूवाशोकवनिकां प्रभन्नवरपादपा ॥ १९ ॥

चतुर्दशः सर्गः

ह्तुमान जो की पूँछ, हाय धौर दोनों पैरों से मर्दित होने के कारण, प्रशोकवादिका के समस्त उत्तमोत्तम वृत्त विश्वसित्र हो गये॥ १६॥

महालतानां दामानि व्यथमत्तरसा कपि: । यथा पाष्टपि विन्ध्यस्य मेवनालानि मारुतः ॥ २०॥

जिस प्रकार वर्षा ऋ मुं में तेज़ हवा मेघों के। छिन्नमिन्न कर देती हैं; उसी प्रकार हजुपान जी ने वड़ी तेजी से वहीं की बड़ी बड़ी जताधों की छिन्नमिन्न कर डाला ॥ २०॥

स तत्र मणिभूमीश्च राजतीश्च मनोरमाः ।

तथा काश्चनभूमीश्च ददर्श विचरन्हिषः ॥ २१ ॥

चहां घू भते फिरतं हनुमान जी ने रजतमयी, मणिमयी, धौर

खिवर्णमयी विविध प्रकार को मने।हर भूमिया देखीं ॥ २१ ॥

ं वापीरच विविधाकाराः पूर्णाः परमवारिणा । महार्हेर्मणिसोपानैरुपपन्नास्ततस्ततः ॥ २२ ॥

ं सुस्वादु मीठे जल से भरो विश्विय श्राकार प्रकार की वावली वहाँ ह्वुमान जी ने देखीं। इन वावलियों को सोढ़ियों में वड़ी मूल्य-- वान मिणयों जड़ी हुई थीं॥ २२॥

> मुक्तापवालसिकताः स्फाटिकान्तरकुट्टिमाः। काञ्चनैस्तरुभिश्चित्रस्तीरजैरुपशोभिताः॥ २३॥

उनमें मोती भीर मंगे हो वालू की तरह देख पड़ते थे भीर उनकी तली में स्फटिक पत्थर जड़ा हुआ था। उनके तीर पर संग विरोग सोने के बुद्ध शोभायमान थे॥ २३॥ फुळुपद्मोत्पळवनाश्चक्रवाकोपक्र्जिताः । नत्युहरुतसंघुष्टा इंससारसनादिताः ॥ २४ ॥

उसमें फूले हुए कमलों के वन से देख पड़ते थे थ्रौर चक्रवाक पत्नी गूंज रहे थे। दात्यूइ, हंस श्रौर सारस पत्नी वेल रहे थे॥ २४॥

> दीर्घाभिर्द्धमयुक्ताभिः सरिद्धिश्च समन्ततः । अमृतोपमतोयाभिः 'शिवाभिरुपसंस्कृताः ॥ २५ ॥

उन वािपयों के चारों थ्रांर बड़े बड़े बुत्त लगे थे थ्रीर होाटी कोटो निर्यां वह रही थीं। उन वािपयों में श्रमृते।पम स्वािद्ध जल भरा हुआ था जा भोतरो से।तों से उन वािपयों में पहुँचा करता था॥ २५॥

> छताशतैरवतताः सन्तानकुसुमानृताः । नानागुल्मानृतपनाः करवीरकृतान्तराः ॥ २६ ॥

उनके ऊपर लता के मगइप वने हुए थे और वे कल्पवृत्त के फूलों से घिरे हुए थे। विविध गुन्हों से उनका जल हका हुआ या और करवीर से उनके वीच में हिंद्र से वने हुए थे॥ २६॥

ततोऽम्बुधरसङ्काशं परृद्धशिखरं गिरिम् । विचित्रकृटं कृटैश्च सर्वतः परिवारितम् ॥ २७॥

मेघ के समान उच शिखरों वाला एक अद्भुत पर्वत वहां चारों थोर फैला हुआ था॥ २७॥

१ शिवामिः—सरिज्ञिः वपसंस्कृताः नित्यं पूर्णत्वायशापिताः। (शिर्०)

शिलागृहैरवततं नानादृक्षैः समाकुलम् । ददर्श हरिशार्द्लो रम्यं जगति पर्वतम् ॥ २८ ॥

ं उस पर्वत में अनेक पत्थर के गुफानुमा घर वने हुए थे, जिनके चारों श्रोर अनेक वृत्त थे। संसार भर के पर्वतों में रमणीक इस पर्वत की हनुमान जी ने देखा॥ २८॥

> ददर्श च नगात्तस्मान्नदीं निपतितां कपिः। अङ्कादिव सम्रत्पत्य प्रियस्य पतितां प्रियाम् ॥ २९॥

इस पर्वत से निकज कर एक नदो वह रहो थो। हनुमान जी की वह ऐसी जान पड़ी मानों, कोई प्रियतमा कामिनी कुपित हो अपने प्रियतम की गीद की त्याग कर, सूमि पर गिर पड़ी हो॥ २६॥

्र, ज़ले निपतिताग्रॅंश्च पादपैरुपशोभिताम् । रे ः वार्यमाणामित्र क्रुद्धां प्रमदां प्रियवन्धुभिः ॥ ३०॥

जैसे कोई मानिनो कामिनो कुषित है। ध्रयने वियतम की त्याग अन्यत्र जाना चाहै श्रौर उमको प्यारी सखी सहैितयां उसे रोक रहो हों, वैसे हो उस नदो के तोरवर्ती वृक्षों को डालियां जल में इसी हुई हमी भाव के। प्रदार्शित कर रही थीं।। २०॥

पुनरावृत्ततोयां च दद्शं स महाक्रिपः ।

पसन्नामित कान्तस्य कान्तां पुनरुपियताम् ॥ ३१ ॥

क्षित्रमान जी ने देखा कि, कुक दूर जा कर नदी का जल पुनः

पोंडे श्रा रहा है। मानों वह कठी हुई कामिनी प्रकृत है। कर जौट
कर प्रियतम के समीम श्रा रही है। ३१॥

तस्याद्राच पिंबन्यो नानाद्विजगणायुताः । ददर्श हरिकार्द्छो हतुमान्मारुतात्यजः ॥ ३२ ॥

पवननन्दन हनुमान जो ने देखा कि, उस नदी से कुछ दूर हट कर अनेक जाति के पित्रयों से युक्त और कमल के फूलों से शोभित एक पुक्करियों है ॥ ३२ ॥

कृत्रिमां दीर्घिकां चापि पूर्णा शीतेन वारिणा।
मणिप्रवरसोपानां मुक्तासिकतशोभिताम्।। ३३॥

फिर हनुमान जी ने कृत्रिम दीवी भी देखों जा ठंडे जल से परिपूर्ण थीं श्रीर उनकी सीढ़ियाँ मिणिमय बनी हुई थीं। वे मुका रूपी बालू से शिभित थीं॥ ३३॥

विविधेर्मृगसङ्घेशच विचित्रां चित्रकाननाम्।

प्रासादैः सुमहद्भिश्च निर्मितैर्विश्वकर्मणा ॥ ३४ ।

भनेक प्रकार के मृगों से श्रौर चित्र विचित्र वनों से युक्त तथा भनेक वहुत वड़े वड़े भवनों से शोभित उस वाटिका के। विश्वकर्मा ने वनाया था॥ ३४॥

काननैः कृत्रिमैश्रापि सर्वतः समलंकृताम्।

ये केचित्पादपास्तत्र पुष्पोपगफलोपगाः ॥ ३५ ॥

नकली वनों से वह चारों श्रोर से सजाई गयो थी। वहाँ जितने फूलने श्रीर फलने वाले वृत्त लगे थे॥ २४॥

सच्छाञ्चः सवितदीकाः सर्वे सौवुर्णवेदिकाः । लताप्रतानैर्वेहुभिः पर्णैश्च वहुभिर्वताम् ॥ ३६ ॥

[।] सीवर्णवेदिकाः — वितर्दिकारोहणार्थं सुवर्णभयसोपानवेदिकायुक्ताः

चतुर्दशः सर्गः

ं वे सर्व झाते को तरह ऊपर से फैले हुए छाया किये हुए थे, इनके चारों घोर चवृतरे वने हुए थे, जिन पर चढ़ने के लिये सौने ही सीढ़ियाँ थीं। वहाँ धनेक लताघों के जाल थे, जिनके पत्तों से इहाँ झाया बनी रहती थी॥ देई॥

काञ्चनीं शिग्रुपामेकां ददर्श हनुमान्किपः। द्यतां हेममयीभिस्तु वेदिकाभिः समन्ततः॥ ३७॥

ं तदनन्तर हनुमान जी ने सुनहले रंग का एक शिशुपा वृत्त देला। उसका धंबला सौने का बना हुआ था॥ ३७॥

सोऽपश्यद्भूमिभागांश्च गर्तपस्रवणानि च । सुवर्णदृक्षानपरान्ददर्श शिविसन्निभान् ॥ ३८ ॥

इनके श्रातिरिक हनुमान जो ने वहाँ श्रानेक भूभाग (क्यारियां), पहाड़ी भरने तथा श्रान्य श्रीय की तरह कान्तिमान सुवर्ण वृत्त 'भी देखे ॥ ३८॥

> तेषां हुमाणां प्रभया मेरोरिव दिवाकरः । अमन्यत तदा वीरः काश्चनोऽस्मीति वानरः ॥ ३९ ॥

सुमेर के संसग से जिस प्रकार सुर्य भगवान प्रदीप हो जाते हैं, उसो प्रकार उन समस्त सुवर्ण वृत्तों की प्रभा से हनुमान जी ने प्रपने का सुवर्णमय जाना॥ ३६॥

्रतां काश्चनैस्तरुगणैर्मारुतेन च वीजिताम्। किङ्किणीशतनिर्घोषां दृष्टा विस्मयमागमत्॥ ४०॥

ं जब वे पेड़ वायु के क्लोके से हिले, तव उनमें से असंख्य घुंघुक्यों के एक साथ क्लाकारने का शब्द हुआ। इससे हनुमान जी की बड़ा धार्थ्य हुआ॥ ४०॥

27

स पुष्पितायां रुचिरां तरुणाङ्करपळ्ळवाम् । तामारुह्य महावाहुः शिञुपां पर्णसंद्यताम् ॥ ४१ ॥

सुन्दर पुष्पों वाजे, नवीन अङ्कुरों तथा पत्तों से युक्त दीप्तिमान् दन वृत्तों में से हनुमान जो उन जिनपा वृत्त पर चढ़ गये और दसके पत्तों में अपने की दिपा लिया ॥ ४१ ॥

> इतो द्रक्ष्यामि वैदेहीं रामदर्शनलालसाम्। इतश्रेतश्र दुःखाती सम्पतन्तीं यहच्छया ॥ ४२ ॥

वहाँ वैठ वे विचारने लगे कि, यहाँ से कदाचित् में सोता की देख सक्ँ। क्योंकि दुःख से विकल हो वह श्रोरामचन्द्र जो के दर्शन को लाजसा किये हुए, इधर उधर घूमती दैवात इधर श्रा निकले॥ ४२॥

अशोकविका चेयं दृढं रम्या दुरात्मनः। चम्पकैथन्दनैथापि वकुलेथ विभूषिता॥ ४३॥

यह रावण को अग्रोकवादिका अनि रमणोय है। चन्द्र चंपा और मौलसिरी के इसकी वृत्त शोभा वढ़ा रहे हैं॥ ४३॥

इयं च निलनी रम्या द्विनसङ्घनिषेतिता। इमां सा राममहिपी श्रुत्रमेष्यति जानकी ॥ ४४ ॥

यह पुष्करिणी भी कमनां से पूर्ण है और इसके चारों श्रोर वैठे हुए पक्तों भी इसको जामा बढ़ार हैं। अतः श्रीरामवन्द्र जी की महियों सोना यहाँ अवश्य शावगा॥ ४४॥

> सा रामा राममहिगो राघ बस्य प्रिया सती। वनसञ्चार ज्ञाला ध्रुवमेष्यति जानकी॥ ४५॥

्रिओराम की प्यारी जानकी घूमने में चतुर है ; भनः वह घूमती भामती भवश्य यहाँ भावेगी॥ ४४॥

अथवा मृगशावाक्षी वनस्यास्य विचक्षणाः । वनमेण्यति सार्थेह रामचिन्तासुक्रशिता ॥ ४६॥

अध्यवा वनवित्ररणिया सृगणावकनयनो सीता वन सम्बन्धी हृद्द लोज में चतुर है, से। वह श्रीराम वन्द्र जो की चिन्ता में विकल ही और उस चिन्ता की कम करने के लिये, वहुत सम्मव है, यहाँ श्रावे॥ ४६॥

्रिंगिशोकाभिसन्तप्ता सा देवी वामलोचना। वनवासे रता नित्यमेष्यते वनचारिणी॥ ४७॥

्वह वाम तोचना साता, श्रोराम बन्द जो के वियोगजनित शाक से सन्तम है श्रोर बनवास का उसे श्रम्यास है, श्रतः उसका हघर साना सम्मव है॥ ४७॥

वनेचराणां सतर्त नूनं स्पृह्यने पुरा । रामस्य द्यिता भार्या जनकस्य सुता सती ॥ ४८ ॥ श्रीरामचन्द्र जी की प्रियभार्या श्रीर जनकनन्दिनी, पहिने सती जानकी, वन के मृगों श्रीर पहिन्यां पर श्रति प्रेम रखनी थी ॥ ४८ ॥

ं सन्ध्याकालमनाः श्यामा श्रुवमेष्यति जानकी । ं नदीं चिमां शिवजलां सन्ध्यार्थे वरवर्णिनी ॥ ४९ ॥

मातः श्रौर सन्ध्या काल में स्नान जप श्रादि करने वाली तथा सदा सीजह वर्ष जैसी देख पड़ने वाली तथा सुन्दर वर्ण वाली

१ वनस्यास्य विश्वक्षणा—वनसम्बन्ध्यन्वेषमादि कुशला । (गो॰)

जानकी इस नदी के स्वच्छ तल में स्नानादि तथा अईश्वरोपासना करने प्रवस्य प्रावेगी ॥ ४६॥

तस्याश्राप्यनुरूपेयमशोकविका शुभा । शुभा या पार्थिवेन्द्रस्य पत्नी रामस्य संमता ॥ ५० ॥ राजेन्द्र श्रीरामचन्द्र की श्रेष्ठा एवं प्यारी भार्या जानकी के श्राने के लिये यह उत्तम श्रशोकवाटिका सर्वधा उपयुक्त भी है॥ ४०॥

यदि जीवति सा देवी ताराधिपनिभानना । आगमिष्यति साऽत्रश्यमिमां शिवजलां नदीम् ॥ ५१ ॥ यदि वह चन्द्राननी देवी जानकी जीती है, तो वह शीतज जल वाली इस नदी के तट पर प्रवश्य ही ग्रावेगी ॥ ४१ ॥

एवं तु मत्वा इनुमान्महात्मा
प्रतीक्षमाणो मनुजेन्द्रपत्नीम् ।
अवेक्षमाणश्च ददर्श सर्व
सुपुष्पिते पत्रघने निलीनः ॥ ५२ ॥
इति चतुर्द्शः सर्गः॥

इस प्रकार महात्मा हमुमान जो उस फूने हुए शिशपावृत्त के घने पत्तों में प्रपने की ज़िपाये, सीता के प्राने की प्रतीता करते हुए चारों ग्रोर ग्रांख फैला कर देखते हुए वैठे रहे॥ ४२॥

सुन्दरकाग्ड का चौदहवां सर्ग पुरा हुआ

^{# &}quot; सन्ध्यार्थे " का अर्थ टोकाकारों ने ईस्व त्यासना इपिलये किया है कि, धर्मशास्त्रों में स्त्रियों के, पुरुषों की सरह, वैदिक विधि विधान से सन्ध्यो-पासन करने का अधिकार प्राप्त नहीं है।

पञ्चदशः सर्गः

स वीक्षमाणस्तत्रस्यो मार्गमाणक्च मैथिलीम् । अवेक्षमाणश्च महीं सर्वी तामन्ववैक्षत ॥ १ ॥

्रहिसान जी उस वृत्त पर वेठे हुए, मीता जी की दूढने के जिये, पृथिवी पर चारों छोर दूष्टि फैना कर, देख रहे थे ॥ १॥

्रिसन्तानकलताभिश्च पाद्पैरुपशोभिताम् । दिन्यगन्धरसोपेतां सर्वतः समलंकृताम् ॥ २ ॥

्र बह वन कलावृत्तों की जताओं भौर वृत्तों से शामित, दिव्य गायों भौर दिव्य रसों से पूर्ण, श्रीर वारों श्रोर सजा हुआ याता २॥

तां स नन्दनसङ्काशां मृगपक्षिगिराष्ट्रताम् । इम्येमासादसंवाधां कोकिलाकुलनिःखनाम् ॥ ३ ॥ बह वन नन्दनंवन के तुल्प, मृग छोर पत्तियों से पूर्ण, घटा महारियों से युक्त भवनों से सधन ग्रीर केर्किल की कृज से कृजित वा॥ ३॥

काश्चनोत्पलपद्माभिर्वापीभिरुपशोभिताम् । बहासनकुथोपेतां वहुभूमिग्रहायुताम् ॥ ४ ॥ उसमें सुवर्ण के कमलों वाली वापियां थीं, ध्रीर वहां वहुत सुन्दर बैठने के लिये बैठकें वनी हुई थीं ध्रीर विक्रीन पड़े हुए

। इसमें पृथिवी के नीचे अनेक तहलाने भी वने हुए थे॥ ४॥

सर्वर्तुकुसुमै रम्यां फलबद्धिश्च पादपैः । पुष्पितानामशोकानां श्रिया सूर्योदयप्रभाम् ॥ ५ ॥ प्रदीप्तामिव तत्रस्थो श्रहनूषानन्ववैक्षत । निष्पत्रशाखां विहगैः क्रियमाणामिवासकृत् ॥ ६ ॥

उसमें ऐसे वृत्त लगे हुए थे, जिनमें सब ऋतुयों में फल थ्रौर फूल लगे रहते थे। फूले हुए थ्रशाकवृत्त की कान्ति से वहां मानों सूर्योद्य की प्रभा फैल रही थी। इनुमान जी ने देला कि, ऐंडों की डानियों पर थ्रानेक पत्ती श्रपने देनों परों की फैलाये थ्रोर पत्तों की इके वैठे थे, जिससे ऐसा जान पड़ता था, मानों वृत्तों की डालियों में पत्ते हैं ही नहीं॥ ५॥ ६॥

विनिष्पतद्भिः शतशश्चित्रैः पुष्पावतंसकैःः । आसृलपुष्पनिचितैरशोकैः शोकनाशनैः ॥ ७ ॥

सैकड़ों रंग विरंगे पत्नो जो श्रपनी चों में फूलों की द्वाये हुए थें, श्राभूपणों से सजे हुए से जान पड़ते थे। जड़ से ले कर फुनगी तक फूने श्रीर मन की हर्षित करने वाले श्रशीकवृत्त॥ ७॥

पुष्पभारातिभारैशच स्पृशद्भिरिव मेदिनीम्।

कर्णिकारै: कुसुमितै: किंशुकैश्च सुपुष्पितै: ॥ ८ ॥

फूर्लों के वाक से सुक कर, माना पृथिवी की छू रहे थे। फूर्ल हुए कनैर श्रीर टेसु के फूर्लों की गणा

स देशः मभया तेषां प्रदीप्त इव सर्वतः ।

पुंनागाः सप्तपर्णाश्च चम्पकोहालकास्तथा ॥ ९ ॥

१ पुष्पावतंत्रकः—चञ्चपुटलप्नपुष्पालंकृतै(रत्यर्थः। (गो०) * पाठान्तरे— '' मार्कतः समुदेक्षतः''

श्रिमा से, वह स्थान वारों श्रोर से प्रदीत जैसा जान पड़ता था श्र**धांत् उन** लाज जान फूज़ों से ऐसा जान पड़ता था मानां, चारों श्रोर श्राम लगी हुई है। वहां नागकेमर. वितिक्रन, चंपा, लसाड़ा ॥ ६॥

'विद्वद्धमूला वहवः शोधन्ते स्म सुपुष्पिताः । शातकुम्भनिभाः केचित्केचिदग्निशिखोपमाः ॥ १० ॥

्रधादि वही वड़ी उड़ों चाले फूले हुए वृत्त वहां की शामा बढ़ा रहे थे। इन वृत्तों में कोई तो सौने के रंग के, कोई श्रांत के रंग के।। १०॥

नीलाञ्जनिभाः केचित्तत्राशोकाः सहस्रशः। नन्दनं विविधोद्यानं चित्रं चैत्ररथं यथा॥११॥ अतिद्वत्तिमित्राचिन्त्यं दिव्यं रम्यं श्रियाद्यतम्। द्वितीयमिव चाकाशं प्रष्पज्योतिर्गणायुतम्॥१२॥

श्रीर केर्द् काजल को तरह काले रंग के थे। इस प्रकार के रंग विरंगे हज़ारों अशोकवृत्त वहीं थे। यह अशोकवाटिका इन्द्र के नन्दनकानन श्रीर कुवेर के चैत्रस्थ नामक उद्यान से भी उत्त-सता, रमणीयता, और सौन्दर्थ में वद्गी चढ़ी थी। इसके सौन्दर्थ की कल्पना भी करना सम्भव नहीं है। कहै तो कह सकते हैं कि, रावण का अशोकउद्यान पुष्प रूपी तारागण में युक्त दूसरे आकाश के समान था॥ ११॥ १६॥

> पुष्परत्नशतैश्चित्रं पञ्चमं सागरं यथा। सर्वर्तुपुष्पैर्निचितं पादपैर्मधुगन्धिभः॥ १३॥

Ĝ

श्रयवा पुष्प ह्वा सैकड़ों रंग विरंगे रहों से भरा पांचवां सागर था। सब ऋतुश्रों में इसमें फूनों के ढेर लगे रहे थे भौर मधुगन्धयुक्त वृत्तों से यह सँवारा हुशा था॥ १३॥

> नानानिनादै रुद्यानं रम्यं मृगगणैर्द्विनैः । अनेकगन्धमवहं पुण्यगन्धं मनोरमम् ॥ १४ ॥ शैलेन्द्रमिव गन्धाढ्यं द्वितीयं गन्धमादनम् । अशोकवनिकायां तु तस्यां चानरपुङ्गवः ॥ १५ ॥

इसमें विविध प्रकार के पत्नी कृता करते और तरह तरह के पत्नी और मृग रहा करते थे। विविध प्रकार की मनेहर सुगंधों से सुवामित मानों दूसरा गिरिश्रेष्ठ गन्धमादन था। उस अशोक वाटिका में हनुमान जी ने॥ १४॥ १४॥

स ददर्शाविद्रस्थं चैत्यमासादमुच्छ्तम् । मध्ये स्तम्भसइस्रेण स्थितं कैळासपाण्डरम् ॥ १६ ॥

समीप ही ऊँचा एक गोलाकार भवन देखा। उसके वीच में दक हज़ार खंभे थे थीर उसका रंग कैलासपर्वतः की तरह सफेद था।। १६॥

> प्रवालकत्तसोपानं तप्तकाश्चनवेदिकम् । मुष्णन्तमिव चक्षूंषि द्योतमानमिव श्रिया ॥ १७॥

उसकी सीढ़ियां मूंगे की थ्रोर उसके चवूतरे सीने के थे। वह भवन ऐसा प्रकाशमान है। रहा था कि, उसकी थ्रोर देखने से थ्रांखें चौधिया जाती थी।। १७॥ विमलं त्रां ग्रुभावत्वादु हिस्तन्ति मिवास्वरम् । ततो मिलनसंवीतां राक्षसीभिः समाद्रताम् ॥ १८॥ उपवासकृशां दीनां निः इवसन्तीं पुनः पुनः । ददर्श गुक्रपक्षादीं चन्द्ररेखामिवामलाम् ॥ १९॥

वह भवन वहुन साफ स्वच्छ था छौर ऊँचाई में छाकाश से बातें करता था। उसमें मैते कपड़े रिहने छोर राचिसयों से घिरी, बपवास से कुन, उदास छोर वार वार जंबो सीसें जेतो हुई छौर शुक्कपत्त के छारम्भ में चन्द्रेश्वा को तरह निर्मल एक स्त्री की सनुमान जी ने देखा॥ १८॥ १६॥

मन्दं प्रख्यायमानेन रूपेण रुचिरप्रभाम् । पिनद्धां धूमजालेन शिखामिव विभावसोः ॥ २० ॥

मनेहर कान्तियुक्त सोता जी का रूप, जो धूप से ढकी हुई धिक्षिशिखा की तरह बड़ी किंटनाई से देखने में धाता था, हनु-मान जी ने देखा ॥ २०॥

पीतेनैकेन संवीतां क्रिप्टेनोत्तमवाससा । सपङ्कामनलंकारां विपद्मामिव पद्मिनीम् ॥ २१ ॥

वह एक पुरानी पीले रंग की उत्तम साड़ी पहिने हुए श्रीर शाभूषण रहित है।ने से पुष्पहोन कमिलनो की तरह शाभाहीन जान पड़ती थी॥ २१॥

> अपीडितां दुःखसन्तप्तां परिम्लानां तपस्विनीम्। प्रहेणाङ्गारकेणेव पीडितामिव रोहिणीम्।। २२॥

[≉] पाठान्तरे—'' बोडितां । ''

पोड़ित श्रौर दुःख से सन्तप्त, श्रत्यन्त दुर्वेख तपस्यिनो जानको—मङ्गलग्रह से सतायी हुई राहिणी को तरह, उदास जान पड़ती थो।। २२।।

अश्रपूर्णमुखीं दीनां क्रशामनशनेन च। शोकध्यानपरां दीनां नित्यं दुःखपरायणाम्॥ २३॥

सदा शोकान्तिन और चिन्तित और उदास रहने और उपवास करने के कारण वह दुवली पतनी हो गयो थों और उसकी आंखों में आंसुओं की धारा वह रही थी। २३॥

त्रियं जनमपत्रयन्तीं पश्यन्तीं राक्ष सीगणम् । स्वगणेन मृगीं हीनां स्वगणाभिद्यतामिव ॥ २४ ॥

उसके नेत्रों के सामने सदा राज्ञसियां रहा करती थीं। वह श्रपने प्रियजन श्रीरामचन्द्र श्रीर लच्मण की न देखने के कारण, मुंड से विक्रुड़ी श्रीर शिकारी कुत्तां से बिरी हिरनी की तरह श्रस्त श्रीर घवड़ायों हुई थी।। २४॥

नीलनागाभया वेण्या जघनं गतयैकया । नीलयाः नीरदापाये वनराज्या महीमिव ॥ २५ ॥

काले साँप की तरह जो चेाटी उसकी जांच पर आ पड़ी थीं वह ऐसी जान पड़ती थी, जैसे शरद ऋतु में नील वर्ण वाली वनपंकि से पृथिबी जान पड़ती है।। २५॥

सुखार्ही दुःखसन्तप्तां व्यसनानामकोविदाम्। तां समीक्ष्य विशालाक्षीमधिकं मलिनां कृशाम्॥ २६॥

१ नीरदापाये—शरदि । (गो०)

तर्कयामास सीतेति कारणैरुपपादिभिः। हियमाणा तदा तेन रक्षसा कामरूपिणा॥ २७॥

सुल भागने याग्य श्रौर कभी दुःख न भागे हुए, किन्तु श्रव दुःख-सन्तप्त मिलन वेश वनाये श्रीर दुवली पतलो उस विशाल नयनी की देख, हनुमान जी ने तर्क वितर्कद्वारा श्रनेक कारणों से श्रपने मन में निश्चय किया कि, यह सीता है। वह श्रपने मन में कहने जो कि, कामरूपी रावण जव इसकी हर कर लिये श्राता था ॥२६॥ २७॥

यथारूपा हि दृष्टा वै तयारूपेयमङ्गना । पूर्णचन्द्राननां सुभ्रं चारुवृत्तपयोधराम् ॥ २८ ॥

ं तव मैंने जेसी रूप वाली स्त्री देखी थी, वैसा ही रूप इस स्त्री का है। क्योंकि उसीकी तरह यह पूर्णचन्द्रवदनी है, इसकी सुन्दर भौंप हैं तथा इसके गोल परेशधर हैं॥ २८॥

कुर्वन्ती प्रभया देवीं सर्वा वितिमिरा दिशः । तां भ्नीलकण्ठीं अम्बोष्ठीं सुमध्यां सुप्रतिष्ठिताम् ॥२९॥

ा प्रापने शरीर की कान्ति से इसने मानों समस्त दिशाओं की प्रकाशित कर रखा है। इसका कग्रठ इन्द्र-नोज-मणि-जटित प्रामूषण की प्रमा से दमक रहा है। इसके अधर कुन्द्रक की तरह जाल हैं, कमर पत्ती ग्रीर समस्त थग साँचे में ढले हुए से हैं॥ २६॥

सीतां पद्मपलाशाक्षीं मन्मथस्य रति यथा । है इष्टां सर्वस्य जगतः पूर्णचन्द्रमभामिव ॥ ३०॥

र नोळकण्ठी—सीमाग्यस् वकेन्द्रनीकर्माणमयकण्डस्यभूषणप्रभया तहर्ण-कण्डो । (रा॰) ७ पाडान्तरे —'' नोळकेशों । " रा० ना०स्त०—१३

यह कमलनयनो सीता मानों सात्तात् मद्न की स्त्री रित प्रथवा पूर्णिमा के चन्द्र की चांदनी की तरह सारे जगत् की इएदेवी है ॥३०॥

> भूमौ सुतनुमासीनां विचता मिव तापसीम्। नि:श्वासबहुलां भीरुं सुजगेन्द्रवधूमिव॥ ३१॥

यह सुन्द्र शरीर वाली सीता मन के वश में किये हुए तप-स्विनो की तरह पृथिवी पर वैठी है श्रीर श्रस्त नागिन की तरह वार बार निःश्वास छोड़ रही है ॥ ३१॥

> शोकजालेन महता विततेन न राजतीम् । संसक्तां धूमजालेन शिखामिव विभावसोः ॥ ३२ ॥

वड़े भारी शोकजाल में पड़ जाने से सीता श्रव पूर्ववत् शोभा-यमान नहीं है। यह इस समय ऐसो जान पड़ती है, मानों धुए के बीच श्रांशिखा छिपी हो॥ ३२॥

तां स्मृतीमिव संदिग्धामृद्धि निपतितामिव । विद्यामिव च श्रद्धामाञ्चां प्रतिहतामिव ॥ ३३ ॥

सन्दिग्धार्थ मन्वादि की उक्तियों की तरह, श्रथवा द्वीण हुई सम्पत्ति की तरह, श्रथवा श्रविश्वासयुक्त श्रद्धा की तरह, श्रथवा हतश्राशा की तरह, ॥ ३३॥

> सोपसर्गा यथा सिद्धि बुद्धि सकलुषामिव । अभूतेनापवादेन कीर्तिं निपतितामिव ॥ ३४ ॥

श्रथवा विझयुक्त सिद्धि की तरह, श्रथवा कल्लाषित (विगड़ी हुई) बुद्धि की तरह, श्रथवा श्रसत्य श्रपवाद की तरह, श्रथवा ल्लासप्राय कीर्ति की तरह॥ ३४॥

१ नियतां—यत्चितां। (शि॰)

रामोपरोघन्यथितां रक्षोहरणकर्शिताम् । अवलां मृगज्ञावाक्षीं वीक्षमाणां क्षसमन्ततः ॥ ३५ ॥

राज्ञस द्वारा हरो जाने पर तथा श्रोरामचन्द्र जो से मिलने में वाधा पड़ने के कारण, शोक से विकल मृगशावकनयनी यह श्रवजा, घवड़ा कर चारों श्रोर देख रही है॥ २४॥

वाष्पाम्बुपरिपूर्णेन कृष्णवक्राक्षिपक्ष्मणा । वदनेनापसन्नेन निःश्वसन्तीं पुनः पुनः ॥ ३६॥

ं काली वरनियों से युक्त थांसू भरे नेत्रों थ्रौर उदास मुख वाली यह धवला वार वार लंबी साँसे ले रही है ॥ ३६ ॥

मलंपङ्कथरां दीनां मण्डनाहीममण्डिताम् । प्रभां नक्षत्रराजस्य कालमेघैरिवाद्यताम् ॥ ३७ ॥

्र यह श्रामुषण धारण करने येश्य होने पर भी श्रामुषणज्ञून्य सी हो रही है श्रीर शरीर में मैल लगा हुश्या है तथा यह श्रत्यन्त उदास ही रही है ; मानों काले मेघों से ढकी चन्द्रमा की प्रभा हो ॥ ३७॥

तस्य सन्दिदिहे बुद्धिर्मुहुः सीतां निरीक्ष्य तु । आस्त्रायानामयोगेन विद्यां पश्चिष्ठामिव ॥ ३८ ॥

्रें इस प्रकार सीता की देख, हनुमान जी की बुद्धि वैसे ही चकर मिं पड़ गयी, जैसे श्रम्यास के श्रमाव में विद्या शिथिल पड़ जाती है॥ ३८॥

्दुःखेन बुबुधे सीतां इनुमाननलब्कुताम् । संस्कारेण यथा हीनां वाचमर्थान्तरं गताम् ॥ ३९ ॥

[#] पाठान्तरे—'' ततस्ततः । "

हनुमान जी ने सीता की श्रालङ्कारहीन देख कर, शब्द्ध्युत्पत्ति से हीन श्रर्थान्तर प्रतिपादक वाक्य की तरह वड़ी कठिनाई से पहिचाना॥ ३६॥

तां समीक्ष्य विशालाक्षीं राजपुत्रीमनिन्दिताम्। तर्कयामास सीतेति कारणैरुपपादिभिः॥ ४०॥

द्यानित्ता, विशालाची राजपुत्री सीता के देख कर, हनुमान जी ने कई कारणों के प्राधार पर तर्क वितर्क किया और विचारने जगे कि, क्या यही सोता है १॥ ४०॥

वैदेशा यानि चाङ्गेषु तदा रामोऽन्वकीतर्यत् । तान्यायरणजालानि शाखाशोभीन्यलक्षयत् ॥ ४१ ॥

सीता जो की पहिचानने का मुख्य कारण यह था कि, श्रीरामचन्द्र जी ने सीता जो के शरीर पर जिन श्राभूषणों का होना वतला दिया था, उनमें से वहुत से हनुमान जी ने देखे॥ ४१॥

सुकृतौ कर्णवेष्टौ च क्वदंष्ट्रौ च सुसंस्थितौ ।

मणिविद्रुमचित्राणि हस्तेष्वाभरणानि च ॥ ४२ ॥

क्यामानि चिरयुक्तत्वात्तथा संस्थानवन्ति च ।

तान्येवैतानि मन्येऽहं यानि रामोऽन्वकीर्तयत् ॥ ४३ ॥

कानों में वहुत प्रच्छे वने हुए कुग्रहल और कुत्ते के दांतों के आकार की कानों की तर्कियां और हाथों में मूँगा तथा मिणियों के जड़ाऊ कँगन थे; जो बहुत दिनों से साफ न करने के कारण फाले पड़ गये थे, किन्तु थे यथास्थान। (इन्हें देख हनुमान जी ने मन ही मन कहा कि,) वे ये ही भूपण हैं; जिनकी श्रीरामचन्द्र जी ने वतलाया था॥ ४२॥ ४३॥

तत्र यान्यवहीनानि तान्यहं नोपलक्षये।
यान्यस्या नावहीनानि तानीमानि न संशयः ॥ ४४ ॥
किन्तु इन बतलाये हुणों में कई नहीं देख पड़ते हैं। से। वे गिर गये हैं या खा गये हैं। परन्तु जा मौजूद हैं, वे निस्सन्देह ठीक ठीक हैं॥ ४४ ॥

> पीतं कनकपट्टाभं स्नस्तं तद्वसनं शुभम्। उत्तरीयं नगासक्तं तदा दृष्टं प्लवङ्गमैः॥ ४५॥

उनमें से ज़रदोज़ी का पीला डुपहा जो पर्वत पर खसक कर गिर पड़ा था, उसे तो वहां उपस्थित हम सब वानरों ने देखा ही था॥ ४४॥

भूपणानि अविचित्राणि दृष्टानि धरणीतले । अनयैवापविद्धानि खनवन्ति महान्ति च ॥ ४६॥

तथा कई एक उत्तम (अधवा अद्भुत) भूषण जे। पृथिवी पर पड़े दुए देखे थे और जिनके गिरने पर वड़ा क्षन क्षन शब्द हुआ था, इन्होंके गिराये हुए थे॥ ४६॥

> इदं चिरगृहीतत्वाद्वसनं क्षिष्टवत्तरम् । तथापि नूनं तद्वर्णं तथा श्रीमद्यथेतरत् ॥ ४७ ॥

यद्यि वहुत दिनों की पहिनी हुई होने के कारण इनकी श्रोहनी मसली हुई सी श्रोर मैली हो गयी है; तौ भी उनकी रङ्गत नहीं उड़ी हैं श्रोर ते। वस्त्र हमें वहां मिला था उसीकी तरह यह चटक-दार बनी हुई है ॥ ४७॥

^{*} पाठान्तरे—" मुख्यानि । "

इयं कनकवर्णाङ्गी रामस्य महिषी िषया।
प्रनष्टाऽपि सती याऽस्य मनसो न प्रणश्यति ॥ ४८ ॥
यह सुवर्णाङ्गी श्रीराम जी की प्यारी पटरानी पतिव्रता सीता;
यद्यपि श्रीरामचन्द्र जी के सन्मुख नहीं हैं, तो भी श्रीराम जी के मन से दूर नहीं हुई है ॥ ४८ ॥

इयं सा यत्क्रते रामश्रतुर्भिः परितप्यते । कारुण्येनानृशंस्येन शोकेन मदनेन च ॥ ४९ ॥

यह वही है, जिसके लिये श्रीरामचन्द्र जी चार प्रकार से सन्तप्त हो रहे हैं। श्रर्थात् कारुग्य, श्रानृशंस्य, शोक श्रीर मद्न से॥ ४६॥

स्त्री पनष्टेति कारुण्यादाश्रितेत्यानृशंस्यतः । पत्नी नष्टेति शोकेन प्रियेति मदनेन च ॥ ५०॥

स्त्रोहरण है। गयी इस कारण करुण, धाश्रितजन की रता न कर पायी इस लिये दयालुता, भार्या का पता नहीं चलता इसका शोक ध्रौर प्रिया का वियोग होने से कामदेव की पीड़ा। ये चार प्रकार के शोक श्रीरामचन्द्र जी की सता रहे हैं॥ ५०॥

> अस्या देव्या यथा रूपमङ्गमत्यङ्गसौष्ठवम् । रामस्य च यथा रूपं तस्येयमसितेक्षणा ॥ ५१ ॥

इस देवों का जैसा रूप लावएय थ्रौर ग्रंग प्रत्यंग का सौन्द्र्य है, वैसा ही श्रीरामचन्द्र जी का भी है। धतः इससे ता यह श्रीरामचन्द्र जी ही की प्यारी सीता जान पड़ती है॥ ४१॥

अस्या देव्या मनस्तस्मिस्तस्य चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुहूर्तपि जीवति ॥ ५२॥

इस देवी का मन श्रीरामचन्द्र जी में है और श्रीरामचन्द्र जी का इनमें है इसी लिये ये सीता देवी श्रीर वे धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी, श्रव तक जी रहे हैं। नहीं ते। (ये दोनों) एक क्षण भी नहीं जी सकते थे॥ ४२॥

> दुष्करं कृतवान्रामो हीनो यदनया प्रशुः । धारयत्यात्मनो देहं न शोकेनावसीदति ॥ ५३ ॥

इनके विरह में श्रीरामचन्द्र जी महाराज का जीते रहना वड़ा ही दुष्कर कार्य है। श्राश्चर्य है, सीता जी के विरह-जन्य-शिक से पीडित हो कर भी, श्रीरामचन्द्र जी श्रव तक जीवित है; नहीं ते। इनके विरह-जन्य-शिक से उनका (श्रीरामचन्द्र जी का) नष्ट ही जाना कोई श्राश्चर्य की वात न श्री ॥ १३॥

दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम्। विना सीतां महावाहुर्मुहूर्तमि जीवति ॥ ५४ ॥

मेरी समस्त में ते। महावाहु श्रीरामचन्द्र जी यह वड़ा हो दुष्कर कार्य कर रहे हैं कि, सीता जैसी श्रनुरागवती पत्नी के विना वे मुहुर्त्त भर भी जीवित रह रहे हैं॥ ५४॥

एवं सीतां तदा दृष्टा हृष्टः पवनसम्भवः। जगाम मनसा रामं पशशंस च तं पशुम्॥ ५५॥

इति पश्चदशः सर्गः॥

पवननन्दन ने इस प्रकार सीता की देखा धौर वे वहुत प्रसन्न हुए धौर मनसा श्रीरामचन्द्र जी के समीप जा उनकी प्रशंसा मथवा स्तुति करने लगे॥ ४४॥

सुन्दरकाग्रह का पन्द्रहवां सर्ग पूरा हुआ।

षोडशः सर्गः

प्रशस्य तु प्रशस्तव्यां सीतां तां हरिपुङ्गवः । गुणाभिरामं रामं च पुनश्चिन्तापरोऽभवत् ॥ १ ॥

प्रशंसा करने योग्य सोता जो की प्रशंसा कर, श्रौर गुणाभिराम श्रीरामचन्द्र जी के गुणानुवाद कर, हनुमान जी फिर से।चने विचा-रने लगे ॥ १ ॥

स मुहूर्तिमव ध्यात्वा वाष्पपर्याकुलेक्षणः । सीतामाश्रित्य तेजस्वी हनुमान्विज्ञलाप ह ॥ २ ॥ एक मुहूर्त्त भर कुळ सेाच कर तेजस्वी हनुमान जी नेत्रों में श्रांस्य भर श्रौर सीता के लिये विलाप कर, मन ही मन कहने लगे ॥ २ ॥

मान्या गुरुविनीतस्य लक्ष्मणस्य गुरुपिया।
यदि सीताऽपि दु:स्वार्ता कालो हि दुरतिक्रमः ॥ ३॥
गुरुश्रों द्वारा सुशित्तित श्रोलदमण के ज्येष्ठभाता श्रोरामचन्द्र जी
नी पत्नी सीता, जब ऐसे कप्ट भोग रही है, तब दूसरों का कहना
ही क्या है १ हा । काल के प्रभाव का उल्लंघन करना (श्रयवा काल
के प्रभाव से बचना) सर्वथा दुस्साध्य है ॥ ३॥

रामस्य व्यवसायज्ञाः लक्ष्मणस्य च धीमतः।
नात्यर्थं क्षुभ्यते देवी गङ्गेव जलदागमे॥ ४॥
सीता जी, बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी घीर लदमण जी की
प्रयत्नशीलता या पराक्रम की भली भांति जानती हैं। नभी ती

वर्षा कालीन गङ्गा की तरह, ग्रन्य निद्यों का जल श्राने पर भी, यह दोास की प्राप्त नहीं हो रही हैं॥ ४॥

ì

तुल्यशीलवयोष्टत्तां तुल्याभिजनलक्षणाम् । राघवोऽईति वैदेहीं तं चेयमसितेक्षणा ॥ ५ ॥

स्वमुच स्वभाव, वय, र्चारत्र, कुल घोर शुभलवाणों में सीता जो श्रीरामचन्द्र जी की भार्या हैं। वे व्याप्य हैं थ्रौर वं इनके येग्य पति हैं।। k।।

> तां हष्ट्वा नवहेमाभां लोककान्तामिव श्रियम्। जगाम मनसा रामं वचनं चेदमत्रवीत्॥६॥

तद्नन्तर सुवर्णाङ्गो जल्मो जो की तरह लोकानन्द्रायिनी उन जानकी जी के दर्शन कर, हवुमान जी मन से श्रोरामचन्द्र जी के पास जा, कहने लगे ॥ ई॥

> अस्या हेतोर्विशालाक्ष्या हतो वाली महाबलः। रावणप्रतिमो वीर्थे कवन्धश्च निपातितः॥ ७॥

इन विशालाची सीता के लिये हो तो श्रीरामवन्द्र जी ने महा-वलो वालि के। श्रीर रावण की तरह पराक्रमी कन्न्य के। मारा या ॥ ७॥

विराधश्च इतः संख्ये राक्षसो भीमविक्रमः। वने रामेण विक्रम्य महेन्द्रेणेव शम्बरः॥८॥

ं श्रीरामचन्द्र जी ने इन्होंके लिये युद्ध में भयङ्कर पराक्रमी विराध के। उसी प्रकार मारा था ; जिस प्रकार इन्द्र ने शंवरासुर की ॥ = ॥ चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । निहतानि जनस्थाने शरैरिशिशास्त्रोपमैः ॥ ९ ॥

इन्होंके लिये श्रीरामचन्द्र जी ने श्रिशिशा की तरह चम-चमाते बागों से जनस्थान-निवासी भयङ्कर कर्म करने वाले चौद्ह हजार राज्ञसों का मारा था॥ ६॥

खरश्च निहतः संख्ये त्रिशिराश्च निपातितः । दूषणश्च महातेजा रामेण विदितात्मना ॥ १०॥

युद्ध में खर, त्रिशिरा छौर महातेजस्वी दूषण के।, प्रसिद्ध श्रीरा-मचन्द्र जी ने मारा था॥ १०॥

ऐश्वर्यं वानराणां च दुर्लभं वालिपालितम्। अस्या निमित्ते सुग्रीवः प्राप्तवाँ छोकसत्कृतम्।। ११॥

इन्होंके पीछे दुर्जभ वानरों का राज्य, जिसका पालन वालि . करता था, लोकमान्य सुग्रीव की मिला ॥ ११॥

सागररच मया क्रान्तः श्रीमान्नदनदीपतिः । अस्या हेतोर्विशालाक्ष्याः पुरी चेयं निरीक्षिता ॥ १२ ॥ मैंने भी इन्हीं विशालाको जानको के लिये समुद्र फाँदा धौर यह लङ्कापुरी देखी ॥ १२ ॥

यदि रामः समुद्रान्तां मेदिनीं परिवर्तयेत् । अस्याः कृते जगचापि युक्तमित्येव मे मितः ॥ १३ ॥ मेरी समक्त में ता यदि श्रीरामचन्द्र जी इन देवी के लिये, केवल यह पृथिवी ही नहीं, बिक्त समस्त लोकों के। भी उलट दें; तो भी उनका ऐसा करना उचित हो है॥ १३॥ राज्यं वा त्रिषु लोकेषु सीता वा जनकात्मजा । ्त्रैलोक्यराज्यं सकलं सीताया नाष्त्रुयात्कलाम्।। १४॥

यदि त्रिलोकी के राज्य श्रौर जनकर्नान्दनी की तृत्वना की जाय, तो त्रिलोकी का राज्य, मीता की एक कला के बरावर भी तो नहीं हो सकता॥ १४॥

इयं सा धर्मशीलस्य मैथिलस्य महात्मनः । सुता जनकराजस्य सीता भर्तृदृढवता ॥ १५॥

क्योंकि धर्मारमा महात्मा जनक की यह सुता सीता, पातिवत धर्म के निर्वाह करने में पूर्ण दूढ़ है ॥ १ ॥

खिता मेदिनीं भित्त्वा क्षेत्रे हल्रमुखक्षते । पद्मरेणुनिभैः कीर्णा शुभैः केदारपांसुभिः ॥ १६॥

पदारेश्य की तरह खेती की धूल से धूर्मारत, हल की नोंक से जुते हुए खेत से यह पृथिवी की फीड़ कर निकली थी॥ १६॥

विक्रान्तस्यार्यशीलस्य संयुगेष्वनिवर्तिनः । स्तुषा दशरथस्येषा ज्येष्ठा राज्ञो यशस्त्रिनी ॥ १७॥

्धीर वड़े पराक्रमी श्रेष्ठस्वभाव वाले घौर युद्ध में कभी पीठ न दिखाने वाले महाराज दशरथ की महायशस्विनी जेठी पुत्रबधू हैं॥ १७॥

धर्मज्ञस्य कृतज्ञस्य रामस्य विदितात्मनः।
इयं सा देयिता भार्या राक्षसीवशमागता॥ १८॥

प्रौर धर्मातमा, कृतज्ञ तथा प्रसिद्ध पुरुष श्रीरामचन्द्र जी की प्यारी पत्नी है। से। इस समय ये वेचारी राज्ञसियों के वश में श्रा पड़ी हैं॥ १८॥

सर्वान्मोगान्परित्यज्य भर्तस्नेहवलात्कृता । अचिन्तयित्वा दुःखानि प्रविष्टा निर्जनं वनम् ॥ १९॥

श्रपने पति के प्रेम की वशवर्तिनी हो यह घर के समस्त सुख भागों की त्याग कर श्रौर वन के दुःखों की रत्ती भर भी परवाह न कर, निर्जन वन में चली श्रायो॥ १६॥

> सन्तुष्टा फलमूलेन भर्तशुश्रूषणे रता । या परां भजते प्रीति वनेऽपि भवने यथा ॥ २० ॥

श्रीर फल फूल खा कर सन्तुष्ट हो श्रवने पति की सेवा करती द्वुई, घर की तरह वन में भी प्रसन्न ही रहती थी॥ २०॥

सेयं कनकवर्णाङ्गी नित्यं सुस्मितभाषिणी। सहते यातनामेतामनर्थानामभागिनी ॥ २१॥

जिसने कभी काई विपत्ति नहीं भोजी, जो सदा हँसमुख वनी रहती थी, वही यह सुवर्ण सदश वर्ण वाली सीता कष्ट भाग रही है॥ २१॥

इमां तु शीलसम्पन्नां द्रष्टुमहित राघवः । रावणेन प्रमथितां प्रपामिव प्रिपासितः ॥ २२ ॥

रावण द्वारा सतायी हुई इस सुशीला जानकी की देखने के लिये श्रीरामचन्द्र जी उसी तरह उत्सुक हैं; जिस तरह पौशाला देखने की प्यांसा उत्सुक हुआ करता है॥ २२॥ अस्या नूनं पुनर्लाभाद्राघवः मीतिमेष्यति । राजा राज्यात्परिश्रष्टः पुनः माप्येव मेदिनीम् ॥ २३ ॥

निश्चय ही इनके। पुनः पाकर श्रीरामचन्द्र जी वैसे ही प्रसन्न होंगे ; जेसे खीये हुए राज्य की प्राप्त कर राजा प्रमन्न होता है ॥२३॥

कामभोगैः परित्यक्ता हीना वन्धुजनेन च । धारयत्यात्मनो देहं श्वत्समागमळाळसा ॥ २४ ॥

माला चन्दनादि सुख भोगों से विश्वत श्रौर वन्धुवान्धवों से रिहत यह जानकी श्रीरामचन्द्र जो से मिलने की लालसा ही से प्राण धारण किये हुए है॥ २४॥

नैपा पश्यति राक्षस्यो नेमान्पुष्पफलद्वुमान् । एकस्यहृदया नृनं राममेवानुपश्यति ॥ २५ ॥

न ते। ये राक्तियों के। धौर न फले फूले इन वृत्तों की धोर देखती है। ये ते। एकाप्र मन से कंवल श्रारामचन्द्र जी के ध्यान ही में मन्त है॥ २४॥

भर्ता नाम परं नार्या भूपणां भूपणादिष । एपा विरहिता तेन भूषणाही न शोभते ॥ २६ ॥

क्योंकि स्त्रियों के लिये उनका पति ही भूषण है, विक भूषण से भी वह कर ही है। अतः यह पति वियोग के कारण, शोभा याग्य होने पर भी, शोभायमान नहीं हो रही ॥ २६ ॥

दुष्करं कुरुते रामो हीनो यदनया पशुः। धारयत्यात्मनो देहं न दुःखेनावसीदति॥ २७॥

^{*} पाठान्तरे—'' तत्त्वमागमकांक्षिणी ।" † पाठान्तरे—'' एषा तु रहिता ।"

इसके पति श्रीरामचन्द्र जो इसके वियोग में भी जीते हैं; सा सबमुब वे यह वड़ा दुष्कर कार्य कर रहे हैं॥ २७॥

> इमामसितकेशान्तां शतपत्रनिभेक्षणाम् । सुखाही दु:खितां दृष्ट्वा ममापि व्यथितं मनः ॥ २८ ॥

काले केशवाली, कमलनयनी थ्रौर सुख मेगाने येग्य इस जानकी की दुःखी देख, मेरा भी कलेजा मारे दुःख के फटा जाता है ॥ २= ॥

> शितिक्षमा पुष्करसिन्नभाक्षी या रिक्षता राघवलक्ष्मणाभ्याम्। सा राक्षसीभिर्विकृतेक्षणाभिः

> > संरक्ष्यते सम्प्रति दृक्षमूले ॥ २९ ॥

हा! जो पृथिवों के समान क्षमा करने वालों है थ्रौर जिसकी रक्षा स्वयं श्रीरामचन्द्र थ्रौर लद्मण करते थे, थ्राज वही कमल-नयनी सीता विकट नेत्रों वाली राक्षसियों के पहरे में वृत्त के नीचे वैठी है॥ २६॥

> हिमहतनिक्रनीव नष्टशोभा व्यसनपरम्परयातिपीड्यमाना । सहचररिहतेव चक्रवाकी

> > जनकसुता कृपणां दशां प्रपन्ना ॥ ३० ॥

सीता, पाले की मारी कमिलनो की तरह, दुःखों से उत्पीड़ित है। तथा चकवा से रहित चकवो की तरह शाचनीय दशा की प्राप्त हुई है॥ ३०॥ अस्या हि पुष्पावनताग्रशाखाः शोकं दृढं वै जनयन्त्यशोकाः। हिमन्यपायेन च मन्दर्शम-रभ्युत्थितो नैकसहस्ररिमः॥ ३१॥

फूलों के भार मे मुकी हुई अशाक वृत्त की ये डालियां धौर वसन्त कालीन यह निर्मल और सूर्य की अपेता मन्द किरणों वाला यह चन्द्रमा, इस देवी के शाक के। धौर भी अधिक वढ़ा रहे होंगे॥ ३१॥

> इत्येवमर्थं किपरन्ववेक्ष्यं सीतेयिपत्येव निविष्टबुद्धिः । संश्रित्य तस्मिनिषसाद द्वक्षे वली हरीणामृषभस्तरस्वी ॥ ३२॥ इति षोडगः सर्गः॥

वलवान किपश्रेष्ठ हरुमान इस प्रकार मन ही मन भली मौति यह निक्षय कर कि, यही सीता है, और अपना प्रयोजन सिद्ध हुआ देख, उसी मुद्ध पर अच्छी तरह वैठ गये॥ ३२॥ सुन्दरकाग्रह का सालहवाँ सर्ग पूरा हुआ।

सप्तदशः सर्गः

ततः कुमुद्दपण्डाभो निर्मलो निर्मलं स्वयम् । , प्रजगाम नभश्चन्द्रो हंसो नीलमिवोदकम् ॥ १ ॥ उस समय कुमुद् पुष्पों की तरह निर्मल चन्द्रमा निर्मल श्रोकाश में, कुक ऊपर चढ़ वैसे ही शोभित हुआ, जैसे नील जल वाली भील में हुंस शोभित होता है ॥ १॥

साचिव्यमिव कुर्वन्स प्रभया निर्मलप्रभः।

चन्द्रमा रश्मिभः शीतैः सिषेवे पवनात्मजम् ॥ २ ॥

निर्मल प्रभा वाले चन्द्रदेव, श्रपनी चांद्नी से हनुमान जी की सहायता करते हुए, उनकी श्रपनी शीनल किरणों से हिएत करने लगे॥ ६॥

स दद्शे ततः सीतां पूर्णचन्द्रनिभाननाम् । शोकभारैरिव न्यस्तां भारैर्नाविमवाम्भसि ॥ ३ ॥

हनुमान जी ने चाँद्नी के सहारे चन्द्रमुखी सीता का देखा। उस समय सीता की दशा मारे शोक के वैसी ही हो रहो थी; जैसी कि, श्रिषक बामां से लदी हुई नाथ की जल में होती है॥ ३॥

दिहश्तमाणो वैदेहीं हतुमान्पवनात्मजः।

स ददर्शाविदुरस्था राष्ट्रसीघीरदर्शनाः ॥ ४ ॥

जानकी के। देखते देखते पवननन्दम हनुमान जो को द्वष्टि उन भयङ्कर शब्दों वालो राक्तियों पर पड़ी, जा सीता जी के समीप वैठो हुई थीं॥ ४॥

एकाक्षीमेककणा च कर्णमावरणां तथा । अकर्णा शङ्ककर्णां च मस्तकोच्छ्वासनासिकाम् ॥५॥ अतिकायोत्तमाङ्कीं च तनुदीर्घशिरोधराम् । १ध्वस्तकेशीं तथाऽकेशीं १ केशकम्बलधारिणीम् ॥ ६ ॥

१ ध्वस्तकेशी-स्वटनकेशी । (गो॰) २ अकेशी-अनुस्वतकेशी । (गो॰)

जन राक्षसियों में कीई कानी, कीई एक कान की वृत्ती, कीई वहुत वहे कानों वाली, कीई दोनों कानों की वृत्ती, कीई कील की तरह कानों वाली तथा कीई मस्तक पर नाक वाली थ्रौर नाक से सीस लेती हुई वही वैठी थी। उनमें से किसी के शरीर का ऊपरी भाग बहुत वहा था, किसी की गईन पतली थ्रौर लंबी थी, किसी के सिर पर थे। इे बाल थे थ्रौर किसी की चांद पर वाल उने ही न थे। किसी के शरीर पर इतने राम थे कि, वह पेसी जान पहती थी, मानों काला कंवल थ्रोहे हुए हा ॥ ४ ॥ ६ ॥

छम्बकर्णलक्काटां च लम्बोदरपयोषराम् । लम्बोष्टीं ऋजुबुके।ष्टीं च लम्बास्यां लम्बजानुकाम् ॥७॥

किसी के लंबे लंबे कान श्रौर लंबा कपाल या श्रौर किसी का लंबा पेट श्रौर लंबे पयोधर (स्तन) थे। किसी के लंबे श्रॉट, किसी के श्रोठ टोंड़ो तक लटक रहे थे, केई लंबे मुख वाली थी श्रौर केई लंबी जांधों वालो थी॥ ७॥

> ंइस्तां दीर्घो तथा कुन्जां विकटां वामनां तथा। करालां भुग्नवक्तां च पिङ्गाक्षीं चिकृताननाम्॥ ८॥

काई नाटो, काई लंबी, काई कुवड़ी, काई विकटाकार, काई बौनी काई अयङ्कर रूप वाली, काई देहें मुख वाली, काई पीले नेत्रों वाली और काई विकृत मुख वाली थी।। = 11

विकृताः पिङ्गलाः कालीः क्रोधनाः कलहिषयाः । कालायसमहाशूलकूटमुद्गरधारिणीः ॥ ९ ॥

^{*} पांठान्तरे — " विबुक्तेष्ठीः " । † पाठान्तरे—" हस्बदीर्घा " । वा० रा० सु०—१४

काई रहे मेहे शंगों वाली, काई पीली, काई काली, काई सदा, कुद्ध रहने वाली श्रोर काई कलहिया थी। उनमें काई लाहे का वड़ा शूल श्रोर काई काँरेदार मुग्दर हाथ में लिये हुए थी।। ६॥

वराहमृगशार्दूलमहिषाजशिवामुखीः ।

गजोष्ट्रहयपादीश्र निखातशिरसाऽपराः ॥ १० ॥

किसी का मुख शूकर जैसा, किसी का हिरन जैसा, किसी का शार्दू ज जैसा, किसी का भैसा जैसा, किसी का वकरी जैसा झौर किसी का स्यारिन जैसा था। किसी के पैर हाथी जैसे, किसी के ऊँट जैसे झौर किसी के घोड़े जैसे थे। किसी किसी का सिर माथे में घुसा हुआ था॥ १०॥

एकहरूतैकपादाश्च खरकण्येश्वकणिकाः।

गोकर्णीहस्तिकर्णीश्र हरिकर्णीस्तथापराः ॥ ११ ॥

कोई एक हाथ श्रीर कोई एक पैर वाली थी। किसी के कान गधे जैसे, किसी के घेड़े जैसे, किसी के गाय जैसे, किसी के हाथी जैसे, तथा किसी के वन्दर जैसे थे॥ ११॥

अनासा अतिनासाश्च तिर्यङ्नासा विनासिकाः । गजसिवभनासाश्च छछाटोच्छ्वासनासिकाः ॥ १२॥

किसी के नाक थी ही नहीं, किसी के नाक तो थी; किन्तु वह बहुत बड़ी थी। किसी की नाक टेढ़ी थी छौर किसी की विशेष रूप की नासिका थी। किसी की नाक हाथी की सूंड़ जैसी छौर किसी की नाक उसके जलाट में थी जिससे वह सांस लेती थी॥ १२॥

> इस्तिपादा महापादा गोपादाः पादचूलिकाः। अतिमात्रिक्षरोग्रीवा अतिमात्रकुचोदरीः॥ १३॥

किसी के हाथी जैसे पैर, किसी के महाभारों पैर, किसी के बैलों जैसे पैर छोर किसी के पैरों पर चाटी जैसे केशों का समृह था। किसी की गर्नन छोर सिर ही देख पड़ते थे छोर किसी के पेट छोर स्तन ही स्तन देख पड़ते थे।। १३।।

अतिमात्रास्यनेत्राश्च दोर्घजिह्वानखास्तथा । अजामुखीर्हस्तिमुखीर्गोमुखीः सुकरीमुखीः ॥ १४॥

किसी के वड़ा मुख और किली के वड़े वड़े नेत्र थे और किसी के ज़ंबी जीभ और नख थे। केई वकरे के मुख वाली, केई हाथी के मुख वाली, केई गौ के मुख वाली और केई शुकरी जैसे मुख वाली थी॥ १४॥

> हयाष्ट्रखरवक्राश्च राक्षसीर्घोरदर्शनाः। ग्रूछप्रद्गरहस्ताश्च क्रोधनाः कल्रहियाः॥ १५॥

किसी का मुख घेाड़े जैता, किसी का ऊँट जैसा और किसी का गधे जैसा था। वे सव राज्ञसी वड़े भयङ्कर रूपवाली घीं। उनके हाथों में शूल और मुग्दर थे तथा वे वड़ी गुस्सैल और क्रगड़ा करने वाली थीं॥ १४॥

कराला धूम्रकेशोश्च राक्षसीर्विकृताननाः । पिवन्तीः सततं पानं सदा गांससुराप्रियाः ॥ १६॥

वे भयङ्कर थ्रौर धुए के तुल्य केशवाली, तथा भयङ्कर मुखा वाली रात्तियाँ थीं। वे सदा शराव पिया करती थीं। क्योंकि उनकी अराव पीना थ्रौर माँस खाना वहुत थ्रिय लगता था॥ १६॥

 उनके शरीर में मांस श्रीर रुधिर सना हुश्रा था, क्योंकि वे रुधिर पीती श्रीर मांस खाया करती थीं। उनको देखने से देखने वाले के शरीर के रोंगटे खड़े हा जाते थे। ऐसी राक्सियों का हनुमान जी ने देखा॥ १७॥

स्कन्धवन्तमुपासीनाः परिवार्य वनस्पतिम्।

तस्याधस्ताच तां देवीं राजपुत्रीमनिन्दिताम् ॥ १८ ॥

वे सब की सब, उस सघन वृत्त की घेरे हुए वैठी थां, जिसके नोचे सुन्दरी राजपुत्री सीता जी वैठी हुई थीं॥ १८॥

लक्षयामास लक्ष्मीवान्हतुमाञ्जनकात्मजाम् ।

निष्पभां शोकसन्तप्तां मलसङ्कलमूर्धनाम् ॥ १९ ॥

हनुमान जी ने जनकनिद्नों की देखा कि, वे प्रभाहीन है। रही हैं श्रीर शिक से सन्तप्त हैं तथा उनके सिर के वाल मैल से चीकट है। रहे हैं ॥ १६ ॥

> क्षीणपुण्यां च्युतां भूमौ तारां निपतितामिव । 'चारित्रव्यपदेशाढ्यां भर्तृदर्शनदुर्गताम् ॥ २०॥

मानों ज्ञी गपुष्य कोई तारा पृथिवी पर गिरा पड़ा है। स्रोता जी एक प्रसिद्ध पतिव्रता स्त्रो हैं। परन्तु इस समय इनके। प्रपने पति का दर्शन दुर्लभ हो रहा है॥ २०॥

भ्रुषणैरुत्तमैर्हीनां भर्तृवात्सल्यभूषणाम् ।

राक्षसाधिपसंख्द्धां बन्धुभिश्च विनाकुताम् ॥ २१ ॥ यद्यपि उनके छंगों में विद्या गहने नहीं है ; तथापि वे पति-प्रेम द्वपी भूषण से भूषित हैं छौर वन्धुजनों से रहित वे रावण के यहां नज्दब्द हैं ॥ २१ ॥

१ चारित्रज्यवदेशास्त्रां—पतिवताधर्माचरणख्यातिसम्पन्नाम् । (गो॰)

वियूषां सिंहसंरुद्धां वद्धां गजवधूमिव । चन्द्ररेखां पयोदान्ते शारदाभ्रैरिवाद्यताम् ॥ २२ ॥

उस समय जानकी जी ऐसी जान पड़ती थीं, मानों भ्रवने सुंड से खूटी भ्रौर वंधी हुई हथिनी, सिंह के चंगुल में फँस गयी है। भ्रथवा मानों वर्णऋतु के भ्रन्त में, चन्द्र की चांदनी शारदीय मेघों में द्विप रही है॥ २२॥

क्रिष्टरूपामसंस्पर्शादयुक्तामिव वल्लकीम् । सीतां भर्तृवशे युक्तामयुक्तां ग्राक्षसीवशे ॥ २३ ॥

ं उवटनादि न लगाने से, वे मानों वहुत दिनों से विना वजाई वीगा की तरह मिलन हो रही हैं। जो सीता जी प्रपने पित के पास रहने येान्य हैं; वे श्राज राज्ञसियों के क्रूरकटान्त का लह्य वनी हुई हैं श्रथवा राज्ञसियों के पहरे में हैं॥ २३॥

> अशोकवनिकामध्ये शोकसागरमाप्तुताम्। ताभिः परिवृतां तत्र सग्रहामिव रोहिणीम् ॥ २४ ॥

श्रशोकवाटिका में सीता, मानों शोकसागर में हूब कर, मङ्गल श्रह से श्रसिन राहिणों की तरह, उन राक्तसियों से घिरी हैं॥ २४॥

ददर्श हनुमान्देवीं श्रष्ठतामकुसुमामिव । सा मलेन च दिग्धाङ्गी वपुषा चाप्यलंकृता ॥ २५ ॥

ंहनुमान जी ने श्रशोकवाटिका में पुष्पद्दीन लता की तरह, सीता जी को शरीर में मैल लपेटे श्रीर श्टूङ्गाररहित देखा ॥ २४॥

१ राक्षंसीवशे अयुक्तां—तद्वचनान्यश्वण्वन्तीमित्यर्थः । (गो॰)

[#] पाठान्तरे — " छतां कुसुमितामिव "।

मृणाली पङ्कदिग्धेव विभाति न विभाति च ।

मिलिनेन तु वस्त्रेण परिक्लिष्टेन भामिनीम् ॥ २६ ॥

संद्रतां मृगशावाक्षीं दृद्श इनुमान्कपिः ।

तां देवीं दीनवदनामदीनां भत्तेजसाः ॥ २७ ॥

सुन्दर होने पर भी सीता जी कीवड़ में सनी हुई निलनी की तरह, शोभाहीन हो रही थीं। हनुमान जी ने देखा कि, मृगनयनी सीता जी अपने शरीर की पक जीर्य और मैले कुचैले बस्न से ढके हुए हैं। यद्यपि सीता जो इस समय उदास थीं तथापि वे श्रीराम-चन्द्र जी के वल पराक्रम का स्मरण कर उदास नहीं जान पड़ती थीं।। २६॥ २७॥

रक्षितां स्वेन शीलेन सीतामसितलोचनाम्। तां दृष्टा हनुमान्सीतां मृगशावनिभेक्षणाम्।। २८॥

काले काले नेत्रों वाली सोता जो अपने शील स्वभाव से स्वयं अपने पातिवत धर्म की रहा कर रही धीं। उन मृगशावकनयनी सीता जी की हनुमान जो ने देखा ॥ २=॥

मृगकन्यामिव त्रस्तां वीक्षमाणां समन्ततः । दहन्तीमिव निःश्वासेर्द्वेशान्पछवधारिणः ॥ २९॥

वे मृगद्येनो की तरह भयभीत हो, चारों थ्रोर देख रही धीं थ्रीर थ्रपने निःश्वासों से मानों श्रासपास के पहन्यारी दृत्तों की भरम किये डालती थीं।। २१।।

सङ्घातिमव शोकानां दुःखस्यार्मिमिवे।त्थिताम् । तां क्षमां सुविभक्तार्झी विनाभरणशोभिनीम् ॥ ३०॥

१ मर्तृतेज्ञसा—रामतेजः स्मरणेन । (शि॰)

महर्षमतुलं लेभे मारुतिः प्रेक्ष्य मैथिलीम् । हर्षजानि च साऽश्रृणि तां दृष्ट्वा मदिरेक्षणाम् ॥ मुमोच हृतुमांस्तत्र नमश्चक्रे च राघवम् ॥ ३१ ॥

(उस समय ह्नुमान जी की ऐसा जान पड़ा) मानों शोक-सागर से दुःख रूपो लहरें उठ रही हों। चमा की साज्ञात् मूर्ति, सुन्द्र श्रङ्गों वाजी तथा विना श्रामुषणों के भी शोमायमान जानकी जी की देख, हनुमान जी बहुत प्रसन्न हुए। उन श्रेष्ठ नेत्रों वाजी जानकी जी की देख, हनुमान जी श्रानन्द के श्रांस् वहाने जो श्रीर उन्होंने मनसा श्रीरामचन्द्र जी की प्रणाम किया ॥ ३०॥ ३१॥

नमस्कृत्वा स रामाय लक्ष्मणाय च वीर्यवान्। सीतादर्शनसंहृष्टो हनुमान्संतृतोऽभवत् ॥ ३२ ॥

इति सप्तदशः सर्गः॥

महावली हनुमान जी ने श्रीरामचन्द्र जी धीर लहमण जी की मनसा प्रणाम किया श्रीर सीता के दर्शन पाने से श्रत्यन्त प्रसन्न हो, वे उसी वृत्त के पत्तों में द्विप कर वैठ गये॥ ३२॥

सुन्दरकाराड का सत्तरहर्वा सर्ग पूरा हुआ।

श्रष्टादशः सर्गः

----*---

तथा विषेक्षमाणस्य वनं पुष्पितपादपम् । विचिन्वतश्च वैदेहीं किञ्चिच्छेषा निशाभवत् ॥ १ ॥ उस पुष्पित वृत्तों से युक्त ध्रशोकवाटिका की देखते देखते श्रीर सीता की खोजते खोजते ध्रव थे। इी हो रात रह गयी ॥ १ ॥

षडङ्गवेदविदुषां क्रतुप्रवरयाजिनाम्।

शुश्राव ब्रह्मघोषांश्च विरात्रे १ ब्रह्मरक्षसाम् ।। २ ।।

रात वीतने पर पडङ्गवेदों के झाता श्रीर उत्तमोत्तम यझों के करने वाले ब्राह्मणराचलों के वेदपाठ की ध्वनि हनुमान जी ने सुनी ॥ २॥

[नोट—इसमे जान पढ़ता है कि, छहा में चारों वर्ण के राक्षस थे और यज्ञ करने और पडङ्गवेदाध्ययन करने वाले बाह्मण राक्षस भी व**हाँ रहा** करते थे ।]

अथ मङ्गळवादित्रैः शब्दैः श्रोत्रमने।हरैः । शाबुध्यत महावाहुर्दशग्रीवे। महावलः ॥ ३ ॥

तद्नन्तर मङ्गलसूचक बाजों की कर्णमधुर घ्वनि के साथ महावली एवं महावीर रावण जगाया गया ॥ ३॥

विबुध्य तु यथाकालं राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् । स्रस्तमाल्याम्बरधरो वैदेहीमन्वचिन्तयत् ॥ ४ ॥

यधासमय प्रतापो रावण से। कर उठ वैठा श्रीर से। ते में खसकी हुई मालाश्रों श्रीर वस्त्रों के। सम्हालता हुश्रा सीता के विषय में विन्ता करने लगा ॥ ४ ॥

भृशं नियुक्तस्तस्यां च मदनेन मदोत्कटः। न स तं राक्षसः कामं शशाकात्मिन गृहितुम्।। ५॥

१ विरात्रं —राज्यावसाने । (शि॰) २ त्रहारक्षसाम् — व्राह्मणत्वविशिष्ट स्म । (गो॰), व्राह्मणराक्षसानाम् । (शि॰) क्योंकि वह कामवेग के वश हा सोता जी में श्रायन्त श्रासक हो गया था श्रीर वह उस कामवेग की किसी प्रकार भी रेकिने में समर्थ न था ॥ ४॥

स सर्वाभरणैर्युक्तो विभ्रच्छ्रियमनुत्तमाम् । तां नगैर्बहुभिर्जुष्टां सर्वपुष्पफलोपगैः ॥ ६ ॥

वह रावण समस्त श्राभूपणों की पहिनने के कारण श्रपूर्व शाभा धारण कर, उस सर्वऋतु में फलने फूलने वाले वृत्तों से युक्त ॥ ६ ॥

द्यतां पुष्करिणीभिश्च नानापुष्पेापशोभिताम् । सदामदैश्च विद्दगैर्विचित्रां अपरमाद्भृतैः ॥ ७ ॥

तथा अनेक पुष्किरिगियों से तथा विविध प्रकार के पुष्पों से शिमित, तथा परम अद्भुत एवं मतवाले पत्तियों से कृजित ॥ ७ ॥

ईहामृगैश्च विविधेर्जुष्टां दृष्टिमने।हरै: ।

वीथीः सम्प्रेक्षमाणश्च नेमणिकाञ्चनतारणाम् ॥ ८ ॥

तथा देखने में सुन्दर प्रनेक प्रकार के वनावटी मृगों (खिलोनों) से शिभित तथा मणि श्रीर काञ्चन के तेरिणों तथा उद्यान-वीथियों की देखता हुआ ॥ = ॥

नानामृगगणाकीणी फलैः प्रपतितैर्र्धताम् । अशोकवनिकामेव प्राविशत्सन्ततद्वुमाम् ॥ ९ ॥

तथा ध्रानेक प्रकार के वनैले जन्तुओं से युक्त, चुये हुए पके फर्जों से व्याप्त, सन्नन वृत्तों से पूर्ण, उस प्रशाकवादिका में पहुँचा ॥ १ ॥

^{*} पाठान्तरे—''प्रसाद्भुताम्'' । † पाठान्तरे—''मणिकाञ्जनतोरणाः" ।

12 m

अङ्गनाशतमात्रं तु तं त्रजन्तमनुत्रजत् । महेन्द्रमिव पौलस्त्यं देवगन्धर्वयोषितः ॥ १० ॥

इसके पीछे पीछे सैकड़ों क्षियां भी वैसे ही चली जाती थों जैसे देवता और गन्धर्वों की ख़ियां इन्द्र के पीछे चलती हैं॥ १०॥

दीपिकाः काश्चनीः काश्चिज्जगृहुस्तत्र योपितः । वाल्रव्यजनहस्ताश्च तालवृन्तानि चापराः ॥ ११ ॥

किसी किसी स्त्री के हाथ में सुवर्ण के दीपक (अर्थात् लाल- . टैन) किसी के हाथ में चँवर और किसी के हांथ में ताड़ के पंखे थे ॥ ११॥

काञ्चनैरि भृङ्गारैर्जहुः सिल्लिम्प्रतः । मण्डलाग्रान्बृसींश्चैव गृह्यान्याः पृष्ठतो ययुः ॥ १२ ॥

कोई कोई जल से भरी सुवर्ण की कारो हाथ में लिये हुए श्रागे बलती थीं, श्रीर कोई गेल श्रासन लिये हुए पीं वली जाती थो॥ १२॥

काई काई चतुर स्त्री दिहने हाथ में मिद्रा से भरी साफ रत्न-जिटत सुराही जिये हुए चली जाती थी ॥ १३॥

राजइंसप्रतीकाशं छत्रं पूर्णशक्तिप्रभम्। सौवर्णदण्डमपरा गृहीत्वा पृष्ठतो ययौ॥ १४॥

^{*} पाठान्तरे—" स्यार्छां " ।

कोई राजहंस की तरह सफेद छीर पूर्णमासी के चन्द्रमा की तरह गोल श्रीर सेाने की डंडी वाला छत्र रावण के ऊपर ताने इसके पीठें जा रही थी॥ १४॥

निद्रामदपरीताक्ष्यो रावणस्योत्तमाः स्त्रियः । अनुजग्धः पति वीरं घनं विद्युद्धता इव ॥ १५ ॥ नोंद भ्रोर मदिरा के नशे से श्रवसानी रावण की सुन्दरी

िलयां, उस प्रकार ध्रपने वीर पति के पोछे चली जा रहो थीं, जिस प्रकार मेघ के पीछे विज्ञली चमकती जाती है॥ १४॥

व्याविद्धहारकेयूराः समामृदितवर्णकाः ।

समागिकतकेशान्ताः सस्वेदवदनास्तथा ॥ १६ ॥

उन क्रियों की कर्राठमालाएं धौर वाजूवंद श्रापने श्रपने स्थानों से कुछ कुछ खसक गये थे श्रीर उलट पुलट गये थे। उनमें से श्रानेकों के श्रांगराग कूट गये थे उनके सिर के जूड़े खुल गये थे श्रीर उनके मुखों पर पसीने की वूँदे फलक रही थीं॥ १६॥

घूर्णन्त्या मदशेषेण निद्रया च शुभाननाः । स्वेदक्रिष्टाङ्गकुसुमाः सुमाल्याकुलमूर्घनाः ॥ १७॥

वे सुन्द्रो स्त्रियां नशे की धौर नींद की ख़ुमारी से डगमगावी पत्नीने से भींगे फूलों की धारण किये तथा जूड़ों में फूल सजाये हुए धीं ॥ १७॥

प्रयान्तं नैर्ऋतपति नार्यो मदिरलोचनाः । बहुमानाच कामाच मिया भार्यास्तमन्वयुः ॥ १८ ॥ इस प्रकार मदमाते नैनों चालो ने सब स्त्रियां, प्रति प्राद्र ने साथ भौर कामपोड़ित हो, प्रयने पति के पोछे पोछे चली जाती , थीं॥ १८ ॥ स च कामपराधीनः पतिस्तासां महावतः। सीतासक्तमना मन्दो मदाश्चितगतिर्वभौ॥ १९॥

उनका वह महावलो और कामासक पति रावणं, सीता पर लट्टू था, तथा नशे में चूर, मूमता हुम्रा धीरे धीरे चला जाता था॥ १६॥

ततः काश्चीनिनादं च नूपुराणां च निःखनम्।
ग्रुश्राव परमस्त्रीणां स कपिर्मारुतात्मजः।। २०।।

पवननन्दन हनुमान जी ने उन सुन्दरी स्त्रियों की करधनियों श्रीर नृपुरों की संकार की सुना॥ २०॥

तं चाप्रतिमकर्माणमचिन्त्यवल्पौरुषम् । द्वारदेशमनुपाप्तं ददर्श हनुमान्कपिः ॥ २१ ॥

हतुमान जी ने देखा कि, वह श्रमुपम कर्मा, श्रिव्तिय एवं श्रमाधारण वल श्रोर पुरुपार्थ से युक्त रावण, उस वाटिका के द्वार पर श्रा पहुँचा है ॥ २१ ॥

> दीपिकाभिरनेकाभिः समन्ताद्वभासितम् । गन्धतैलावसिक्ताभिर्घियमाणाभिरग्रतः ॥ २२ ॥

धागे धागे सुगन्धित तेल से पूर्ण ध्रमेक लालदेनों के प्रकाश में रावण का समस्त शरीर चारों घोर से भली भांति दिललाई पह रहा था॥ २२॥

कामदर्पमदैर्युक्तं जिह्यताम्रायतेक्षणम् । समक्षमिव कन्दर्पमपविद्धः शरासनम् ॥ २३ ॥

१ अपनिद्ध-अञ्चत । (गो०)

उस समय रावण नशे में चूर था श्रौर काममद से पीड़ित था। उसके विशाल कुटिल नेत्र लाल हो रहे थे। उस समय वह ऐसा जान पड़ता था; मानों सात्तात् कामदेव धनुष की दूर फैंक कर, सामने चला श्राता हो॥ २३॥

मथितामृतफेनाभमरजो वस्त्रमुत्तमम् । सलीलमनुकर्पन्तं विमुक्तं सक्तमङ्गदे ॥ २४ ॥

मथे हुए श्रमृत के कागों की तरह श्रित उजला तथा श्रित उत्तम वस्त्र, जो उसके वाजूवन्द में खसक कर श्रटक गया था, साधारण्तया उसे खींच कर यथास्थान उसने रख जिया ॥ २४॥

तं पत्रविटपे छीनः पत्रपुष्पघनादृतः । समीपग्रुपसंक्रान्तं निध्यातुग्रुपचक्रमे ॥ २५ ॥

रावण उर्घो उर्घो समीप धाता जाता था, त्यों त्यों ह्नुमान जो उस सघन पेड़ के फूल पत्तों में भ्रपने शरीर के। ज़िपाते जाते थे ध्रौर ज़िपे ज़िपे ही वह यह भी जानना चाहते थे कि, सामने धाता हुआ व्यक्ति कौन है ॥ २४॥

अवेक्षमाणस्तु तता ददर्श किपकुद्धरः। रूपयौवनसम्पन्ना रावणस्य वरस्त्रियः॥ २६॥

देखते देखते हनुमान जी ने प्रथम रावण की श्रेष्ठ श्रौर रूपवती युवती ख्रियों की देखा ॥ २६ ॥

ताभिः परिवृतो राजा सुरूपाभिर्महायशाः । तन्मृगद्विजसंघुष्टं प्रविष्टः प्रमदावनम् ॥ २७ ॥ डन अस्यन्त रूपवती सुन्द्रियों के साथ महायशस्त्री राज्ञस-राज, मृगों और पित्रयों से युक्त वस प्रमाद्वन (श्रशोक्तवन में) पहुँचा ॥ २७॥

> क्षीवा विचित्राभरणः शङ्का कर्णा महावछः। ' तेन विश्रवसः पुत्रः स दृष्टो राक्षसाधिपः॥ २८॥

. इस समय महावलो, उन्मत्त, मूल्यवान गहनों की धारण किये हुए थ्रीर ।गर्व से कानों की स्तन्ध किये हुए विश्रवा के पुत्र एवं राज्ञसराज रावण की हनुमान जी ने देखा॥ २८॥

ष्टतः परमनारीभिस्ताराभिरिव चन्द्रमाः । तं ददर्श महातेजास्तेजोवन्तं महाकपिः ॥ २९ ॥ रावणोऽयं महावाहुरिति संचिन्त्य वानरः । अवप्तुता महातेजा हनुमान्माहतात्मजः ॥ ३० ॥

परम रूपवती स्त्रियों से घिरे हुए उस महातेजस्वी राज्ञसराज रावण की, ताराश्रों से घिरे चन्द्रमा की तरह शोभित देख, बृद्ध पर चढ़े हुए पवननव्दन हनुमान जी ने सीचा कि, यह महाबाहु रावण ही है। २६॥ ३०॥

स तथाप्युग्रतेजाः सन्निर्ध्तस्तस्य तेजसा । पत्रगुह्यान्तरे सक्तो हनुमान्संष्टते। २१ ॥

यद्यपि ह्नुमान जी स्वयं भी श्रत्यन्त तेजस्वी थे, तथापि रावण के तेज के सामने वे भी द्व गये श्रौर वृक्त की एक डाजी पर उसके सधन पत्तों में श्रपने की दिया लिया ॥ ३१॥

र राहुकर्णः —गर्वेण स्तब्धकर्णः । (गो॰)

*सीतामसितकेशान्तां सुश्रोणीं संहतस्तनीम् । दिद्दशुरसितापाङ्गासुपावर्तत रावणः ॥ ३२ ॥ इति श्रष्टादशः सर्गः ॥

काले केशों वालो, पतलो कमर वाली, कठिन स्तन वाली धौर काले नेत्रों वाली जानकी की देखने के लिये रावण उनके समीप गया ॥ ३२॥

सुन्दरकाण्ड का घट्टारहवाँ सर्ग पूरा हुआ।

एकोनविंशः सर्गः

तस्मिन्नेव ततः काले राजपुत्री त्वनिन्दिता। रूपयौवनसम्पन्नं भूषणोत्तमभूषितम् ॥ १ ॥ तते। दृष्ट्वैव वैदेही रावणं राक्षसाधिपम्। प्रावेपत वरारोहा मवाते कदली यथा ॥ २ ॥

उस समय प्रनिन्दिता सुन्द्री राजपुत्री सीता, रूपयौवन सम्पन्न प्रौर उत्तम भूषणों से भूषित रात्तसराज रावण की देख, मारे हर के केले के पत्ते की तरह कांपने लगी॥१॥२॥

आच्छाद्योद्रमूरुभ्यां वाहुंभ्यां च पये। घरौ । उपविष्टा विशालाक्षीं रुदती वरवर्णिनी ॥ ३ ॥ विशालाक्षी धौर सुन्दर रंग वाली सीता दोनों जांधों से ध्रपने पेट का तथा बाँहों से ध्रपने स्तनों का ढांपे हुए वैठ कर, राने जगी ॥ ३ ॥

वाठान्तरे—" स तामसितकेशान्तां" | † वाठान्तरे—" रदन्ती" |

दशग्रीवस्तु वैदेहीं रक्षितां राक्षसीगणैः। ददर्श सीतां दुःखार्ती नावं सन्नामिवार्णवे॥ ४॥

रावण ने देखा कि, राचिसयों के पहिरे में सीता श्रत्यन्त दुःखी है श्रीर, समुद्र की लहरों से क्षोंका खाती हुई नाव की तरह हगमगा रही है ॥ ४॥

असंद्रतायामासीनां घरण्यां संशितव्रताम् । छिन्नां पपतितां भूमौ शाखामिव वनस्पतेः ॥ ५॥

विना कुछ विछायो भूमि पर वैठो हुई तथा द्रहवत धारण किये हुए सीता, भूमि पर पड़ो वृत्त की कटो डाली की तरह जान पड़ती थी॥ ४॥

मलमण्डनचित्राङ्गीं मण्डनाहीममण्डिताम्। मृणाली पङ्कदिग्धेव विभाति न विभाति च ॥ ६ ॥

सीता के ध्रम, जा भूषणों से भूषित होने याप थे, उन सव ध्रमों पर मैल चढ़ा हुआ था। वह इस समय कीचड़ से लिसी कुमुद्नी की तरह जान पड़ती थी॥ ई॥

समीपं राजसिंहस्य रामस्य विदितात्मनः । सङ्कल्पहयसंयुक्तैर्यान्तीमिव मनारथैः ॥ ७ ॥

मानों उस समय वह मनोरथों के सङ्कल्प ह्यो धोड़ों पर सवार हो, प्रसिद्ध राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी के पास जा रही थी॥ ७॥

शुष्यन्तीं रुदतीमेकां ध्यानशोकपरायणाम् । दुःखस्यान्तमपश्यन्तीं रामां राममनुव्रताम् ॥ ८॥ ं श्रोरामचन्द्र जी का ध्यान करते करते ग्रीर शिक से विकल होने के कारण उसका शरीर सूख कर काँटा हो रहा था। वह बरावर रा रही थी। उसका दुःख ऊपी सागर का ग्रोर छोर नहीं देख पड़ता था। वह केवल राम ही का ध्यान लगाये हुए थी।। म।

वेष्टमानां तथाऽऽविष्टां पन्नगेन्द्रवधूमिव । भूप्यमानां ग्रहेणेव रोहिणीं धूमकेतुना ॥ ९ ॥

वह मन्त्रमुग्धासर्पिणी की तगह इटपटा रही थी, मानों राहिणी धूमकेतु के ताप से सन्तप्त ही रही है। ॥ ६॥

्र हत्तशीलकुले जातामाचारवित धार्मिके। पुनः संस्कारमापन्नां जातामिव च दुष्कुले॥ १०॥

दूढ़-स्वमाव-सम्पन्न, समयानुक्त-प्राचारवान् श्रीर यहादि धर्मा-नुष्ठान-प्रधान-कुल में उत्पन्न है। कर तथा उस कुल के येग्य ही विवादसंस्कार से संस्कारित हो कर भी, इस समय वह लङ्कापुरी में रहने के कारण, राज्ञसकुलोत्पन्न जैसी जान पड़ रही है।। १०॥

सन्नामिव महाकीर्चि श्रद्धामिव विमानिताम्। अपज्ञामिव परिक्षीणामाशां मतिहतामिव ॥ ११ ॥

उस समय सीता पेसी जान पड़ती थी, जैसे निन्दित कीर्ति, धनादृत विश्वास, सोग्रवृद्धि, ध्रथवा ट्रटी दुर्र ध्राशा ॥ ११ ॥

्ञायतीमिव विध्वस्तामाज्ञां प्रतिहर्तामिव । दीप्तामिव दिशं काले पूजामपहृतामिव ॥ १२ ॥

[•] पाठान्तरे—" पूजासिव । *¹

भ्रायवा घटी हुई भ्रामद्नी, उल्लाबन की हुई भ्राह्य। उठका-पात के समय जलती हुई दिशाएँ, श्रयवा नष्ट हुई पूजा की सामग्री॥ १२॥

> पद्मिनीमिव विध्वस्तां इतग्रूरां चसूमिव । प्रभामिव तमोध्वस्तामुपक्षीणामिवापगाम् ॥ १३ ॥

श्रयवा मसली हुई कुमुद्नी, नष्ट श्रूरों की सेना, श्रन्धकाराच्छ्रक प्रभा, स्वी हुई नदी ॥ १३॥

वेदीमिव परामृष्टां शान्तामग्निशिखामिव। पौर्णमासीमिव निशां राहुग्रस्तेन्दुमण्डलाम् ॥ १४॥

श्रयवा यस्पृश्यों के स्पर्श द्वारा भ्रष्ट हुई यहवेदी, वुक्ती हुई श्राग, राहुत्रसित चन्द्रमगडल से युक्त पूर्णमासी की रात॥ १४॥

उत्कृष्टपर्णकमलां वित्रासितविद्दक्षमाम् । इस्तिहस्तपरामृष्टामाकुलां पद्मिनीमिव ॥ १५॥

श्रयवा दूटी हुई पंखड़ियों का कमल, सयभीत पत्ती श्रौर हाधी की सुँड़ से खलवलाई हुई कमलयुक्त पुष्करियों ॥ १४ ॥

पतिशोकातुरां गुष्कां नदीं विस्नावितामिव । परया मुजया हीनां कृष्णपक्षनिशामिव ॥ १६ ॥

सीता जी श्रीरामचन्द्र जो के वियोग-जन्य शिक से श्रातुर ही, पेली सूल गयी हैं, जैसे ट्रेटे हुए वांध की नदी जज इधर उधर वह जाने से सूल जाती हैं। शरीर में उवटन श्रादि न लगाने से जानकी जी कृष्णपत्त की रोत की तरह कालीकलूटो सी जान पड़ती हैं॥ रें। ॥ सुकुमारीं सुजाताङ्गीं रत्नगर्भगृहोचिताम् । तप्यमानामिवेष्णेन मृणालीमचिरोद्धताम् ॥ १७॥

सुकुमारी श्रोर सुन्दर श्रंगोंवाली एवं रत्नजटित घर में रहने योग्य जानकी, इस समय दुःल से सन्तप्त ऐसी कुम्हलायी हुई जान पड़ती है, जैसे हाल की उलड़ी हुई कमिलनी घाम के ताप से तप्त ही कुम्हला गयी है। ॥ १७॥

अपृहीतां लाडितां स्तम्भे यूथपेन विनाकृताम् ।
नि:श्वसन्तीं सुदुःखार्ती गजराजवधूमिव ॥ १८ ॥

जिस प्रकार हथिनी एकड़ कर खूँट में वांध दो जाती धौर वह अपने पूर्वपति के त्रियाग में प्रत्यन्त दुं:खी हा, वारंवार उसांस जेती है, उसी प्रकार सीता जो उस समय प्रत्यन्त विकल हा लंबी सींसे जे रही थी॥ १५॥

एकया दीर्घया वेण्या शोभमानामयत्नतः । नीळया नीरदापाये वनराज्या महीमिव ॥ १९ ॥

विना सम्हाली एक।वेणी (वाटी) उनकी पीट पर वैसे हीं शोभायमान है ; जैसे वर्षाकाल में नोले रंग की वनश्रेणी से पृथिवीं शोभित होती है ॥ १६॥

उपवासेन शोकेनं ध्यानेन च भयेन च । परिक्षीणां कृशां दीनामल्पाहारां तपोधनाम् ॥ २०॥

१ भल्पादारां —तीयमात्राहारामित्यर्थः । (गो॰) * पाठान्तरे—_ '' गृद्दीतामाछितां ''।

उपास, शाक, चिन्ता धौर भय के कारण सीता जी का शरीर बिल्कुल दुवला पतलाही रहा है। वे क्रेवल जलमात्र पी कर शरीर की तपा रही हैं, प्रथति कष्ट दे रही हैं॥ २०॥

आयाचमानां दुःखातीं प्राञ्जलि देवतामिव । "भावेन रघुमुख्यस्य दशग्रीवपराभवम् ॥ २१ ॥

धौर दुःख से विकल हो, इप्रदेवता की तरह हाथ जेए कर, मानों रघुवंशियों में प्रधान श्रीरामचन्द्र जी से रावण के पराजय की प्रार्थना कर रही हैं ॥ २१ ॥

> ' 'समीक्ष पाएं रुदतीयनिन्दितां सुपक्ष्मताम्रायतशुक्कलोचनास् । अनुव्रतां राममतीव मैथिली

> > प्रलोभयामास वधाय रावणः ॥ २२ ॥

इति एकोनविशः सर्गः॥ -

निन्दारहित सीता जी रा रा कर श्रेष्ठ पलकों से युक्त, श्रहण-प्रान्त-मूर्णित, प्रवेत विशाल नेत्रों से, प्रापनी रत्ता के लिये इधर उधर दृष्टि डालती हुई, अपने रत्तक की देख रही थीं और रावण श्रीरामचन्द्र जो को ऐसी पतिवता भार्या सीता की लालच दिखला कर, मानों अपने लिये मृत्यु की श्रामंत्रण दे रहा था ॥ २२॥

· सुन्दरकाराड का बन्नीसर्वा सर्ग पूरा।

विंशः सर्गः

स तां पितवतां दीनां निरानन्दां तपिखनीम् । साकारैर्भधुरैर्वानयैर्न्यदर्शयत रावणः ॥ १ ॥

रावण सङ्केतों धौर मधुर वचनों से राज्ञसियों से विरी हुई दोनभाव की पाप्त दुःखिनी श्रीर तपस्विनी सीता की छुमाने जगा ॥ १॥

मां दृष्टा नागनासार गृहमाना स्त नादरम्। अदर्शनिमत्रात्मानां भयान्नेत्ं त्त्रमिच्छसि ॥ २ ॥

रावण ने कहा—हे सुन्हरी ! त् मुभी देख कर अपने उद्दर श्रीर स्तनों के। ढक कर, भयभीत हो, प्रपने सारे शरीर के। छिपाना चाहती है ॥ २॥

कामये त्वां विशालाक्षि वहुमन्यस्व मां मिये । सर्वाङ्गगुणसम्पन्ने सर्वलोकमनाहरे ॥ ३ ॥

हें विशालाची ! हे प्रिये ! मैं तुभी चाहता हूँ; श्रतः तू भी मुभी श्रम्को तरह मान । तेरे सब श्रम् सुन्दर हैं ; श्रतः तू सब का मन हरने वाली है ॥ ३ ॥

नेह केचिन्मनुष्या वा राक्षसाः कामरूपिणः । व्यपसपतु ते सीते भयं मत्तः सम्रुत्थितम् ॥ ४ ॥ हे सीते ! इस समय यहां न ते। कोई मनुष्य है और न कामक्रपी कोई राज्ञस ही है। (किर तू इस्तो किससे है?) यदि तुभी मुक्तसे हर लगता हो तो, इस भय को तू त्याग दे॥ ४॥

200

स्वधमी रक्ष सां भीरु सर्वथैव न संशयः।

गमनं वा परस्त्रीणां हरणां सम्प्रमध्य वा ॥ ५ ॥

हे भीर ! निरमन्देह राज्ञसों का यह सदा का धर्म है, कि, पराई स्रो से सम्भोग करना अथवा पराई स्त्री की वरतारी हर लाना ॥ ४॥

एवं चैतदकामां तु न त्वां स्प्रक्ष्यामि मैथिलि । अ कामं कामः शरीरे मे यथाकामं प्रवर्तताम् ॥ ६॥

तिस पर भी यदि तून चाहैगी तो मैं तुभी न खुऊँगा। भले ही कामदेव मुभी खूव सतावे॥ ६॥

ं देवि नेह भयं कार्यं मिय विश्वसिहि प्रिये।

😘 प्रणयस्व च तत्त्वेन मैवं भूः शोकलालसा ॥ ७ ॥

हे देवि ! यहाँ तू डरे मत और मुक्तमें विश्वास कर। हे प्रिये ! मुक्तसे तू ठीक ठीक (यथार्थ) प्रेम कर और 'इस प्रकार तू शोक से विकल मत हो ॥ ७॥

एकवेणी धराशय्या ध्यानं मिलनमस्वरम्।

् अस्थानेऽप्युपवासश्च नैतान्यौपयिकानि ते॥ ८॥

एक वेगी धारण करना, विना विद्याने की भूमि पर साना, मैले कपड़े पहिनना और अनावश्यक उपवास करना; तुसकी शामा नहीं देता॥ =॥

विवित्राणि च माल्यानि चन्द्नान्यगुरूणि च । विविधानि च वासांसि दिव्यान्याभरणानि च ॥ ९ ॥ महाहाणि च पानानि शयनान्यासनानि च । गीतं नृत्यं च वाद्यं च छभ मां पाष्यं मैथिलि ॥ १० ॥ हे मैथिली ! मेरे पास रह कर, रंगविरंगे फूलों की मालाएँ पहिन, चन्दन धौर धगर शरीर में लगा, विविध प्रकार के सुन्दर कपड़े थ्रौर गहने पहिन, बढ़िया वढ़िया शरावें पी, ब्रच्छे धच्छे पलंगों पर सा, बढ़िया बढ़िया धासनों पर बैठ धौर गाना, बजाना सुन धौर नाचना देख ॥ १ ॥ १० ॥

स्त्रीरत्नमिस मैनं भू: कुरु गात्रेषु भूपणम्। मां प्राप्य हि कथं नु स्यास्त्वमनही सुविग्रहे॥ ११॥

तू तो स्त्रियों में पक रत है। ग्रातपव पेसा शृङ्गारहीन वेप मत दें वना; विक भएने शरीर के। भ्रातंकृत कर। हे सुन्द्री ! मुक्ते पा कर भी तू क्यों भ्रापने शृङ्गार करने येग्य शरीर की पेसी ख़रावी कर रही है॥ ११॥

इदं ते चारु सञ्जातं यौवनं न्यतिवर्तते । यद्तीतं पुनर्नेति स्रोतः शीघ्रमपामिव ॥ १२ ॥

तेरो यह सुन्द्र उठती हुई जवानी वीती जा रही है। यह जवानी नदी को धार की तरह है, जो एक वार वह गयी, वह फिर लौट कर नहीं था सकती ॥ १२॥

त्वां कृत्वापरतो मन्ये रूपकर्ता स विश्वस्टक् । न हि रूपोपमा त्वन्या तवास्ति शुभदर्शने ॥ १३ ॥

हे सुन्द्री! जान पड़ता है, रूप रचने वाले ब्रह्मा ने तुसकी रच-कर, फिर रचना करना ही त्याग दिया है। क्योंकि तेरे समान रूपवती स्त्री धौर केंद्रि नहीं दील पड़ती॥ १३॥

त्वां समासा्च वैदेहि रूपयौवनशालिनीम् । कः पुमानतिवर्तेत साक्षादिप पितामहः ॥ १४ ॥ हे वैदेही | तेरी जैसी सुन्दरी युवनी की पा कर कौन ऐसा होगा, जिसका मन कुमार्ग में न जाय। श्रौर की वात ही क्या, (तुसे देख) ब्रह्मा जो भी कुपयगामी ही जायँ॥ १४॥

यद्यत्परयामि ते गात्रं शीतांशुसदशानने । तस्मिस्तस्मिन्पृथुश्रोणि चक्षुर्भम निवध्यते ॥ १५ ॥

हे चन्द्रमुखो | मैं तेरे शरीर के जिस जिस शङ्ग पर दृष्टि डालता हूँ, उसो उसी श्रङ्ग में मेरो श्रांख नाकर फँस जाती है ॥१४॥

भव मैथिलि भार्या मे मेहिमेनं विसर्जय ।
विद्यानामुत्तमस्त्रीणामाहतानामितस्ततः ॥ १६ ॥
सर्वासामेव भद्रं ते ममाग्रमिहिषी भव ।
लोकेभ्या यानि रल्लानि सम्ममध्याहतानि वे ॥ १७ ॥
तानि मे भीरु सर्वाणि राज्यं चैतदृहं च ते ।
विजित्य पृथिवीं सर्वी नानानगरमालिनीम् ॥ १८ ॥
जनकाय प्रदास्यामि तव हेतार्विल्लासिनि ।
नेह पश्यामि लोकेऽन्यं या मे प्रतिवलो भवेत् ॥ १९ ॥

नह परयाम लाक जन्य या में प्रतिवली भवेत् ॥ १९ ॥

हे मैथिली ! तू अब मेरी पत्नी वन जा । मैं जो इधर उधर से

नेक उत्तमात्तन क्षियों ले आया हूँ ; तू उन सन की मुख्य पटरानी वन जा और अब इस मेहि की त्याग है । मैं अने की लेकों की
जीत कर जो रत्न लाया हूँ, उन सन रत्नों की तथा अपने समस्त
राज्य की मैं तुसे देता हूँ । हे विलासिनी ! मैं तेरे लिये, नाना नगरों
से भरी यह अखिल पृथिवी जीत कर, तेरे पिना जनक की हे हूँगा ।
मैं इस जगत में किसी की ऐसा नहीं देखता जा मेरा सामना कर
-सके ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥

े पश्य मे सुमहद्दीर्यमपतिद्वन्द्वमाहवे।

ŀ

^{र ।} असकृत्संयुगे भग्ना मया विमृदितध्वजाः ॥ २० ॥

अशक्ताः पत्यनीकेषु स्थातुं मम् सुरासुराः।

अइच्छमां क्रियतामद्य 'मतिकर्म तवोत्तमम् ॥ २१॥

युद्ध सम्बन्धों मेरे प्रत्यन्त वल पराक्रम की देख। युद्ध में मैंने घुर प्राप्तरों की वारंवार पराजित कर, उनकी ध्वजाएँ तोइ गिरायों हैं। सुर धौर प्राप्तरों की सेना में मेरे सामने खड़ा रह सके, पेसा कोई भी नहीं है। है देवी! तू मुक्ते प्रव प्रङ्गीकार कर, जिससे तेरा भली भांति श्रङ्गार कराया जाय॥ २०॥ २१॥

सप्रभाण्यवसञ्यन्तां तत्राङ्गे भूषणानि च । साधु पश्यामि ते रूपं संयुक्तं प्रतिकर्मणा ॥ २२ ॥

मीर सुन्दर चमचमाते गहनों से तेरे श्रंग सजाये जायँ। मेरी रच्छा है कि, मैं तेरे श्रङ्गार किये हुए रूप की देखूँ॥ २२।।

मतिकर्माभिसंयुक्ता दाक्षिण्येन वरानने ।

भुङ्क्ष्व भोगान्यथाकामं पिव भीरु रमस्त च ॥ २३ ॥

ः हे सुन्दरी ! तू अपने शरीर की वहुत अच्छी तरह भूषित कर। हे भीरु ! इच्छानुसार भागों की भाग और मिद्रा पान कर मेरे साथ रमण कर।। २३॥

यथेष्टं च प्रयच्छ त्वं पृथिवीं वा धनानि च । , ौरमस्व मयि विस्नब्धा घृष्टमाज्ञापयस्व च ॥ २४ ॥

[्]र प्रतिकर्म—अलक्षारः । (गो॰) के पाठान्तरे— ' इच्छया "। ्रियाठान्तरे—'' कलस्य "।

तूं जितना चाहे उतना घन या पृथिवी जिसकी चाहे उसकी दे डाल । पेरा विश्वास कर, मेरे साथ विहार कर धौर निस्सङ्कीच भाव से मुफ्ते प्राज्ञा दिया कर ॥ २४ ॥

मत्त्रसादाञ्चलन्त्याश्च ललन्तां वान्धवास्तव । ऋदि ममानुपश्य त्वं श्रियं भद्रे यशश्च मे ॥ २५॥

मुक्ते प्रसन्न करने से केवल तेरी ही अभीष्ट सिद्धिन होगी; विक तेरे वन्धुजनों की भी इच्छाएँ पूरी होती रहेंगी। हे भद्रे दि मेरी ऋदि, धन और कीर्ति के तो देख॥ २४॥

किं करिष्यसि रामेण सुभगे चीरवाससा । निक्षिप्तविजयो रामे। गतश्रीर्वनगोचरः ॥ २६॥

हे सुभगे ! चीर-वरकल-धारो राम की ले कर तू क्या करेगी ? राम ती हारा हुन्ना है, श्रोस्रव है श्रीर वन में रहा करता है ॥ २ई॥

व्रती स्थण्डिलज्ञायी च शङ्को जीवति वा न वा । न हि वैदेहि रामस्त्वां द्रष्टुं वाप्युपलप्स्यते ॥ २७॥

वह केवल व्रतधारी है श्रीर ज़मीन पर क्षाया करता है।
मुमें उसके श्रव तक जीवित रहने में भी सन्देह है। हे वैदेहि!
राम से तेरा मिलना ता वात हो श्रीर है, तू श्रव उसे देख भी नहीं
सकती॥ २०॥

पुरोवलाकैरसितैमें घैज्योत्स्नामिवाद्यताम् । न चापि मम इस्तात्त्वां प्राप्तुमहित राघवः ॥ २८ ॥

हे वैदेही ! जिस प्रकार वंगलों की पंक्ति मेघाच्छादित चांद्नीं को नहीं देख सकती; उसी प्रकार रामचन्द्र भी प्रव तुभक्ती नहीं देख सकते । रामचन्द्र मेरे हाथ से तुसको वैसे ही धव ले भी नहीं सकते, ॥ २=॥

हरण्यकशिपुः कीर्तिमिन्द्रहस्तगतामिव । क्रिन्च चारुस्मिते चारुद्दित चारुनेत्रे विलासिनि ॥ २९ ॥ क्रिक्च के हिरण्यकशिपु इन्द्र के हाथ में गयी कीर्त्ति की नहीं पांसका । हे सुन्दर दांतों वाली ! हे चारुहासिनी ! हे सुन्दरनयनी ! हे विलासिनी ! ॥ २६ ॥

मने। हरसि मे भीरु सुपर्णः पन्नगं यया । " क्रिष्टकौशेयवर्सनां तन्वीमप्यनसंकृताम् ॥ ३० ॥

ं हें भीठ ! त् मेरे मन की उसी प्रकार हर रही है; जिस प्रकार गठड़ सौंप की हरता है। यद्यपि त् केवल एक पुरानी रेशमी साड़ी पहिने हुए है, गंदीर से प्रत्यन्त दुवली है घ्रौर तेरे शरीर पर गहने भी नहीं है; ॥ ३०॥

त्वां दृष्ट्वा स्वेषु दारेषु रति नापलभाम्यहम्। , अन्तःपुरनिवासिन्यः स्त्रियः सर्वगुणान्विताः॥ ३१॥

्रावन्त्यो मम सर्वासामैश्वर्यं कुरु जानिक । स्याप्तिकिकान्ते त्रैलोक्यमवराः स्त्रियः ॥ ३२ ॥

तथापि तुम्ते देख कर, अपनी सुन्दरी क्षियों में प्रेम करने की मेरा मन नहीं करता। सर्वगुणप्रागरी मेरे रनवास की जितनी कियाँ हैं; तू उन सब की स्वामिनी बन जा। हे काले काले केशों वाली! मेरे रनवास में तीनों लोकों की सुन्दरी क्रियाँ हैं। ॥ ३१॥ ३२॥

तास्त्वः परिचरिष्यन्ति श्रियमप्सरसा यथा । यानि वैश्रवणे सुध्रु रत्नानि च धनानि च । तानि लोकांश्च सुश्रोणि मां च ग्रुङ्क्ष्व यथासुखम् ॥३३॥

वे सब तेरो वैसे ही टहल करेंगो, जैसे लहमी जी को प्राप्तराएँ टहल किया करती हैं। हे सुभगे ! कुबेर का जो कुछ धन प्रौर रल हैं, उन सब की तथा समस्त लोकों के सुख की मेरे साथ इच्छानुसार भाग ॥ ३३॥

न रागस्तपसा देवि न वलेन न विक्रमैः । न धनेन गया तुल्यस्तेजसा यज्ञसाऽपि वा ॥ ३४ ॥

हे देवी ! तप, वज, पराक्रम, धन, तेज और यश में राम मेरी वरावरी नहीं कर सकता ॥ ३४ ॥

> पिव विहर रमस्व भुङक्ष्व भोगान्-धननिचयं प्रदिशामि मेदिनीं च । मिय छळ छळने यथासुखं त्वं त्विय च समेत्य ळळन्तु वान्धवास्ते ॥ ३५ ॥

त् मज़े में शराव पो, विहार कर, कीड़ा कर, तथा खुखों का उपभाग कर। देर का देर धन धौर यह पृथिवी में तुक्ते देता हूँ। है खलने ! त् भी मेरे साध मन माना खुख भाग और तेरे साथ साथ तेरे वन्धुजन भी खुख भागे॥ ३४॥

कुसुमिततरुजालसन्ततानि भ्रमरयुतानि समुद्रतीरजानि ।

कनकविपलहारभूषिताङ्गी विहर मया सह भीरु काननानि ॥ ३६॥ इति विशः सर्गः॥

े सुन्दर-सुवर्ण-हार से भृषित प्रङ्ग षाली ! हे भीर ! तू मेरे ं साथ, पुष्पित घृतों से भरे हुए तथा भौरों से युक्त समुद्रतीरवर्ती वर्तों में विहार कर ॥ ३६ ॥

सुन्दरकागड का वीसवीं सर्ग पूर्ण हुन्ना।

एकविंशः सर्गः

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सीता रौद्रस्य रक्षसः। आर्ता दीनस्वरा दीनं प्रत्युवाच शनैर्वचः॥१॥

उस मयङ्कर रावण के यह वचन सुन कर, विकल और दोन है। कर, सीता उत्तर में रावण से धीरे धीरे बेली ॥ १॥

ं दुःखार्ता रुदती सीता वेपमाना तपस्विनी। चिन्तयन्ती वरारोहा पतिमेव पतित्रता॥२॥

्रदुः स से विकल राती हुई तथा प्रथराती हुई सुन्दरी तपस्तिनी सीता श्रपने पातिवतधर्म की रज्ञा के लिये चिन्ता कर, श्रीराम-चन्द्र जी का स्मरण करती हुई ॥ २ ॥

न्तः तृणमन्तरतः कृत्वा मत्युवाच श्चिस्मिता । निवर्तय मना मत्तः स्वजने क्रियतां मनः ॥ ३ ॥ अपने और रावण के वीच में तिनके की आइ कर और मुस-कुराती सी जान पड़ती हुई रावण से वाली। हे रावण मेरी और से अपने मन की फेर कर अपनी क्रियों में उसे लगा॥ ३॥

न मां प्रार्थियतुं युक्तं सुसिद्धिमिव पापकृत् । अकार्यं नं मया कार्यमेकपत्न्या विगर्हितम् ॥ ४ ॥

क्योंकि मैं तेरे चाहने येग्य नहीं हूँ जैसे सिद्धि, पापिष्ट जन द्वारा चाहने येग्य नहीं होती। में पतिव्रत धर्म पालन करने वाली हूँ। ध्रतः में ऐसा कार्य नहीं कर सकती॥ ४॥

कुलं सम्प्राप्तया पुण्यं कुले महति जातया । एवमुक्त्वा तु वैदेही रावणं तं यशस्विनी ॥ ५ ॥

में उच्च कुल में उत्पन्न हो कर पवित्र कुल में व्याही गयी हूँ। इतः मैं ऐसा । गर्हित कार्य नहीं कर सकती। उस यशिसनी ने रावण से इस प्रकार कह, ॥ ४ ॥

राक्षसं पृष्ठतः कृत्वा भूया वचनमन्नवीत्।
नाहमौपयिकी भार्या परभार्या सती तव।। ६।।

श्रीर उसकी ध्रोर ध्रपनो पीठ फेर फिर कहने लगी। हे रावण ! मैं सती स्त्री हूँ, मैं तेरी उपयुक्त स्त्री नहीं है। सकती ॥ ई॥

> साधु धर्ममवेक्षस्व साधु साधुव्रतं चर । यथा तव तथाऽन्येषां दारा रक्ष्या निशाचर ॥ ७ ॥

तुमें उचित है कि, सद्धमं श्रीर सद्वत के श्रतुकूल श्राचरण कर। जिस प्रकार श्रपनो स्त्रो को रत्ना करनी चाहिये, वैसे ही पराई स्त्री की भी रत्ना करनी उचित है ॥ ७॥ ः आत्मानम्रुपमां कृत्वा स्वेषु दारेषु रम्यताम् । अतुष्टं स्वेषु दारेषु चपलं चलितेन्द्रियम् ॥ ८ ॥

श्रतः श्रवने द्वशन्त की श्रागे रख तू श्रपनी ही क्रियों में रमण कर। क्योंकि जो चञ्चल मन कर के श्रोर श्रपनी इन्द्रियों की चलाय-मान कर, श्रपनो स्त्रियों के साथ रमण कर, सन्तुष्ट नहीं होता ॥=॥

, ,नयन्ति निकृतिभइं परदाराः पराभवम् ।

्र इह सन्ता न वा सन्ति सता वा नानुवर्तसे ॥ ९ ॥

े ऐसे खेाटी नीति पर चलने वाले मनुष्य की पराई ख़ियाँ नष्ट कर डालती हैं। क्या यहाँ सज्जनजन नहीं रहते श्रथवा तू सज्जनों का सहवास पसंद नहीं करता॥ ६॥

तथा हि विपरीता ते बुद्धिराचारवर्जिता । वचो मिध्यामणीतात्मा पथ्यमुक्तं विचर्सणैः ॥ १० ॥

क्योंकि यदि उनके साथ तेरा संसर्ग हुया होता, तो तेरी ऐसी सदाचारहीन बुद्धि कभी न होतो। या सज्जनों के हितकर चननों का मिथ्या समक्त,॥ १०॥

्राक्षसानामभावाय त्वं वा न प्रतिपद्यसे । अक्रतात्मानमासाद्य राजानमनये रतम् ॥ ११ ॥

तू कहीं राइसों का नाश करने पर तों नहीं तुला हुआ है। हितोपदेश के। न सुनने वाले तथा ध्यनीति करने में रत रहने वाले राजा के होने से॥ ११॥

संग्रुद्धानि विनश्यन्ति राष्ट्राणि नगराणि च । तथेयं त्वां समासाध लङ्का रत्नीघसङ्कुळा ॥ १२ ॥ भरेपूरे रांच्यों घ्रौर नगरों का नाग हा जाता है। घतः जान पड़ता कि, रतों से भरी पूरो इस लड्डा का ॥ १२॥

अपराघात्तवेकस्य न चिराद्विनशिष्यति । स्वकृतेईन्यमानस्य रावणादीर्यदर्शिनः ॥ १३ ॥ अभिनन्दन्ति भूतानि विनाशे पापकर्मणः । एवं त्वां पापकर्माणं वक्ष्यन्ति निकृताः जनाः ॥ १४॥

तेरे प्रकेल के दोप से नाग होने वाला है। हे रावण ! दूर-द्शिता के प्रभाव से किये हुए अपने पापों से जो पापी नए होता है, उसका नाश देख कर पाणी मात्र प्रसन्न होते हैं। इसी तरह तुक पापी की मरा देख वे लोग जिनको त्ने धे।खा दिया है, यह कहेंगे ॥ १३॥ १४॥

दिष्टचे तद्व्यसनं प्राप्तो रोद्र इत्येव हर्षिताः । श्वास्या लोभयितुं नाहमैशवर्येण धनेन वा ॥ १५ ॥

कि, दहें हर्ष की वात है जो यह दुए रावण ऐसी विपत्ति में पड़ा है। हे रावण ! तू यदि मुक्ते अपना ऐध्वर्य या धन का लाजच दिखला लुमाना चाहे, तो में लाजच में फँसने वालो नहीं ॥ १४॥

अनन्या राघवेणाहं भास्करेण प्रभा यथा।
उपधाय भ्रजं तस्य छोकनाथस्य सत्कृतम् ॥ १६॥
कयं नामापघास्यामि भ्रजमन्यस्य कस्यचित्।
अहमोपयिकी भार्या तस्यैव वसुधापतेः ॥ १७॥

१ निकृताः—त्वया विद्यताः । (गो॰) २ सौपयिकी—विस्ता । (गो॰)

जिस प्रकार सूर्य की प्रभा सूर्य के। छोड़ कर, श्रन्य किसी की श्रामुगामिनी नहीं है। सकती, उसी प्रकार मैं भी श्रीरामचन्द्र जी के। छोड़ कर श्रौर किसी की नहीं है। सकती। उन लोकनाथ श्रीरामचन्द्र जी को श्रुजा के। श्रादर पूर्वक श्रपने सिर के नीचे रख, मैं श्रव क्योंकर किसी श्रन्य पुरुष की शुजा के। तिकया चना सकती हूँ। मैं तो उन्हों महाराज श्रीरामचन्द्र जी की उपयुक्त भायों हूँ ॥१६ं॥१०॥

व्रतस्नातस्य धीरस्य विद्येव विदितात्मनः । साधु रावण रामेण मां समानय दुःखिताम् ॥ १८ ॥

ें जिस प्रकार ब्रह्म-विद्या, व्रत-स्नायी ब्राह्मण ही के येग्य है। सकतो है, उसी प्रकार मैं भी उन जगत्मसिद्ध श्रीरामचन्द्र जी की ही पत्नी है। सकती हूँ। हे रावण ! यदि तू श्रपना भला चाहता है। तो तू मुक्क दुखिया की श्रव श्रीरामचन्द्र जी से मिला दे॥ १८॥

> वने वासितया सार्धं करेण्वेव गजाधिपम् । मित्रमौपयिकं कर्तुं रामः स्थानं परीप्सता ॥ १९ ॥ वधं चानिच्छता घोरं त्वयाऽसौ पुरुषर्षभः । श्रविदितः स हि ंधर्मात्मा शरणागतवत्सताः ॥ २० ॥

क्योंकि जैसे वन में विद्धुड़ी हुई हिंधनी हाथी की पा कर ही धानन्दित होती है। (वैसे ही मैं श्रीराम के। पा कर ही प्रसन्न हैं। सकती हूँ।) हे रावण! यदि तू जङ्का बचाना चाहता है ध्रीर तुसे धपना मरना ध्रमीष्ट नहीं है; तो तुसे चाहिये कि, तू श्रीरामचन्द्र जी की धपना नित्र बना जे। देख, श्रीरामचन्द्र जी धर्मात्मा धौर शरणागतवत्स्रज के नाम से प्रसिद्ध हैं॥ १६॥ २०॥

भ पाठान्तरे—'' विदिता तव धर्मास्मा।" † पाठान्तरे—'' धर्मश्रंः।" वा० रा० सुर—१६

तेन मैत्री भवतु ते यदि जीवितुमिच्छिस । प्रसादयस्व त्वं चैन्न शरणागतवत्सलम् ॥ २१ ॥

(मैं चाहती हूँ कि,) तेरी उनके साथ मैत्री है। जाय। यदि तुक्ते ग्राप् प्यारे हैं, तो उन शरगागतवत्सल श्रीरामचन्द्र जी का मना ले॥ २१॥

मां चास्मै प्रयता भूत्वा निर्यातियतुमईसि । एवं हि ते भवेत्स्वस्ति सम्प्रदाय रघूत्तमे ॥ २२॥

श्रीर विनयपूर्वक मुस्ते उनके। सौंप दे। श्रीरामचन्द्र जो की मुस्ते दे देने ही से तेरा कल्याण देशा॥ ५२॥

अन्यया त्वं हि कुर्वाणो वधं प्राप्स्यसि रावण । वर्जयेद्वज्रमुत्मृष्टं वर्जयेदन्तकिश्चरम् ॥ २३ ॥ त्वद्विधं तु न संकुद्धो लोकनाथः स राघवः । रामस्य धनुषः शब्दं श्रोष्यसि त्वं महास्वनम् ॥ २४ ॥ शतक्रतुविस्रष्टस्य निर्घोषमशनेरिव । इह शीघं सुपर्वाणो ज्वलितास्या इवोरगाः ॥ २५ ॥

यदि त्ने ऐसा न किया तो है रावण ! त् मारा जायगा। क्योंकि तुस्त जैसा पापी, इन्द्र के चलाये हुए वज्र से भले ही बच जाय, और भले ही मृत्यु भी बहुत काल तक तुस्ते जीता छोड़ दें, किन्तु लोकनाथ श्रीरामचन्द्र जी तुस्ते विना मारे नहीं छोड़ेंगे। है रावण ! त् शोध्र ही इन्द्र के वज्र के समान श्रीरामचन्द्र जी के घरुष की टङ्कार का महाशब्द सुनेगा। इस लङ्का में वड़े फलवाले, जवलितमुख सपीं की तरह,॥ २३॥ २४॥ २४॥

इपवो निपतिष्यन्ति रामलक्ष्मणळक्षणाः । रक्षांसि परिनिव्रन्तः पुर्यामस्यां समन्ततः ॥ २६ ॥

श्रीराम श्रीर जन्मण के नाम से श्रंकित वाण, लङ्कापुरी में चारों श्रोर गिरेंने श्रीर राज्ञसों की मारेंने॥ २ई॥

असम्पातं करिष्यन्ति पतन्तः कङ्कवाससः । राक्षसेन्द्रमहासपीन्स रामगच्डो महान् ॥ २७ ॥

वे कडूपनों से भूषित वागा जब यहाँ गिरेंगे, तव लडून में तिल वरावर भी जगह वागों से शून्य न रह जायगी। हे रावगा! राज्ञस कवी महासर्वों की श्रीराम कवी महागरुड़ ॥ २७॥

उद्धरिष्यति वेगेन वैनतेय इवोरगान् । अपनेष्यति मां भर्ता त्वत्तः शीघ्रमरिन्दमः ॥ २८ ॥

ं उसी प्रकार वेग पूर्वक नष्ट कर डार्लेंगे, जैसे गरुड़ सर्प की। शत्रुष्ट्रों की दमन करने वाले मेरे पति, घविलंव मुक्ते तेरे हाथ से वैसे ही छुड़ा ले जायगे॥ २८॥

असुरेभ्यः श्रियं दीप्तां विष्णुस्त्रिभिरिव क्रमैः । जनस्थाने हतस्थाने निहते रक्षसां वले ॥ २९ ॥

जैसे त्रिविक्रम भगवान ने तीन पैर से नांप कर, दैत्यों के हाथ से देवताश्रों की राज्यलहमी की छुड़ाया था। हे रावण ! तेरे उस जनस्थान में, जिसका श्रव नाम निशान तक नहीं रह गया, जब श्रोराम ने तेरी राजसी सेना की नाश किया था॥ २६॥

अञ्चक्तेन त्वया रक्षः क्रतमेतदसाधु वै। आश्रमं तु तयोः शून्यं प्रविश्य नरसिंहयोः ॥ ३०॥ गोचरं गतयोभ्रीत्रोरपनीता त्वयाञ्घम ।
न हि गन्धमुपाघाय रामलक्ष्मणयोस्त्वया ॥ १३१ ॥
शक्यं सन्दर्शने स्थातुं शुना शार्द्लयोरिव ।
तस्य ते विग्रहे ताभ्यां 'युगग्रहणमस्थिरम्' ॥ ३२ ॥

तव तुक्तसे कुक भी करते घरते न वन पड़ा। किन्तु पीछे उन नरिसंहों की। श्रानुपिश्यिति में शून्य श्राश्रम में जा, तूमुक्ते चुरा जाया। जिस प्रकार कुत्ता सिंह की गन्ध पाकर उसके सन्मुख खड़ा नहीं रह सकता; उसी प्रकार तूभी श्रीरामचन्द्र श्रीर जदमण के सामने नहीं उहर सकता। उनसे युद्ध किड़ने पर तेरा उनसे जीतना श्रासम्भव है॥ ३०॥ ३१॥ ३२॥

> वृत्रस्येवेन्द्रवाहुभ्यां वाहोरेकस्य निग्रहः । क्षित्रं तव स नाथा मे रामः सौमित्रिणा सह । तायमस्पमिवादित्यः प्राणानादास्यते शरैः ॥ ३३ ॥

जिस तरह एक भुजा वाले वृत्रासुर की जीतने में इन्द्र की कुछ भी कठिनाई, नहीं हुई; उसी तरह मेरे स्वामी श्रोरामचन्द्र जी, जिस्मण सहित, जीव्र ही श्रपने वाणों से तेरे प्राणों की वैसी ही हर जिंगे; जैसे सूर्य की थोड़ासा पानी साखने में देर नहीं जगती ॥३३॥

गिरिं कुवेरस्य श्रगतोऽथ वालयं सभां गता वा वरुणस्य राज्ञः।

१ युगप्रहणं—जजप्रहणं। (गो॰) २ अस्थिरं— असंभावितं। (गो॰) २ कुषेरस्यगिरिं — कैलासं। (गो॰) अपाठान्तरे—''गतोपधाय वा समा।"

असंशयं दाशरथेर्न मोस्यसे , महाद्वमः कालहते। श्रि ।। ३४ ।। इति पकविंशः सर्गः ॥

हेरावण! चाहे तू कुवेर के पर्वत पर, (यानी कैलास) प्रापवा उसके घर में श्रायवा वहण की सभा हो में क्यों न जा जिपे, तो भी तू श्रव श्रीरामचन्द्र जी के वाणों से उसी प्रकार नहीं वच सकता; जिस प्रकार काल की प्राप्त महाद्रुम, इन्द्र के वज्र से नहीं वच सकता॥ ३४॥

चुन्दरकायह का इक्रोसवां सर्ग पूर्ण हुमा।

द्वाविंशः सर्गः

सीताया वचनं श्रुत्वा परुषं राष्ट्रसाधिपः । मत्युवाच ततः सीतां विभियं भियदर्शनाम् ॥ १ ॥ सीता जी के यह कठोर चचन खुन, राज्ञसराज ने भियदर्शन बालो सीता से उत्तर में ये श्रिय वचन कहे ॥ १ ॥

यया यया सान्त्विपता दश्यः स्त्रीणां तथा तथा । यथा यथा प्रियं वक्ता परिभूतस्तथा तथा ॥ २ ॥

हे सोते ! जैसे जैसे पुरुष स्त्रों की समम्प्राता है, वैसे ही वैसे स्त्री उस समम्प्राने वाने पुरुष के वश में ही जाती है। किन्तु मैंने प्रिय वचनों द्वारा जितना तुमें समम्प्राया, तूने उतना ही मेरा तिरस्कार किया ॥ २॥

सन्नियच्छति मे क्रोधं त्विय कामः समुत्थितः। द्रवते। ज्यागीमासाद्य ह्यानिव सुसार्थिः॥ ३॥

क्या कहूँ, मैं तेरे ऊपर श्रासक हूँ, यह श्रासकि ही क्रोध के। राके हुए है, जैसे दौड़ते हुए घोड़ों की सारधी राके॥ ३॥

ं वामः कामा मनुष्याणां यस्मिन्किल निवध्यते । जने तस्मिम्त्वनुक्रोकाः स्नेइश्च किल जायते ॥ ४ ॥

मनुष्यों के लिये काम सचमुच वड़ा प्रतिष्ठूल है, क्योंकि काम जिसके प्रति उभर श्राता है, निश्चय ही उसके ऊपर स्तेह श्रीर द्यां उत्पन्न कर देता है॥ ४॥

्रतस्मात्कारणाञ्च त्वां घातयामि वरानने । वधार्हामवमानार्ही मिथ्याप्रत्रजिते रतास् ॥ ५ ॥

है वरानने ! यही कारण है कि, मैं तेरा घात नहीं करता। नहीं तो तू मार डालने और तिरस्कार करने ही येग्य है। उस तपस्वी राम में तेरी प्रीति निपट सूठी है॥ ४॥

परुपाणीइ वाक्यानि यानि यानि त्रवीषि माम् ।
तेषु तेषु वधा युक्तस्तव मैथिलि दारुणः ॥ ६ ॥
तुने मुक्तसे जैसे जैसे कठार वचन कहे हैं, उनके जिये ता तेरा
मार डाजना ही ठीक है ॥ ६ ॥

एवमुक्तवा तु वैदेहीं रावणो राक्षसाधिपः । क्रोधसंरम्भसंयुक्तः सीतामुक्तरमव्रवीत् ॥ ७ ॥ सोता से ऐसा कह कर, क्रोधाविष्ट रावण फिर सीता की वार्तो का उत्तर देने लगा ॥ ७ ॥ दी मासी रक्षितव्यों में येाऽविधस्ते मया कृतः। ततः शयनमारोह मम त्वं वरवर्णिनि॥८॥

मैंने जो अवधि निश्चित कर दी है, उसमें दो मास अभी शेष हैं, तब तक तो मुक्ते तेरी रक्ता करनी ही उचित है। अवधि बीतने पर तुक्ते मेरी सेज पर धाना पड़ेगा॥ =॥

हैं श्रिक्षाभ्यामूर्ध्व तु मासाभ्यां भर्तारं मामनिच्छतीम् । मम त्वां पातराशार्थमालभनते महानसे ॥ ९ ॥

यदि दो मास बीतने पर भी तूने मुक्ते ध्रपना पति न ब्नाया, तो मेरे पाचक (बावर्ची) मेरे कलेवे के लिये तेरे डुकड़े इकड़े कर डार्लेंगे॥ ६॥

> तां तर्ज्यमानां संप्रेक्ष्य राक्षसेन्द्रेण जानकीम् । देवगन्धर्वकन्यास्ता विषेदुर्विकृतेक्षणाः ॥ १० ॥

सीता की रावण द्वारा इस प्रकार धमकायी आती हुई देख, वे सब देव घोर गन्धर्व कन्याएँ, जे। रावण के साथ धायी थीं, सीता की कनिलयों से देख देख, वहुत दुःखी हुई॥ १०॥

ओष्ट्रपकारैरपरा विक्रेनेत्रेस्तथाऽपराः।

सीतामाश्वासयामासुस्वर्जितां तेन रक्षसा ॥ ११ ॥ श्रीर कोई ग्रधर, कोई नेत्र श्रीर कोई मुख चला कर, रावण से पीड़ित जानकी के। भीरज वधाने लगी ॥ ११ ॥

िताभिराश्वासिता सीता रावणं राक्षसाधिपम्। अवाचात्महितं वाक्यं, 'ष्टुत्तशोण्डीर्यगर्वितम् ॥ १२ ॥

र वृत्तं —पातिवर्त्यं, शौण्डीर्यं-वर्लः। (गो०) • पाठान्तरे—" कर्ष्वे ंद्वास्यां।" † पाठान्तरे—" वकनेत्रैः।"

उनसे प्राभ्वासित सोता, श्रपने पातिव्रतवल से वलान्वित हो, प्रपने हित को वात रावण से कहने लगी॥ १२॥

नूनं न ते जनः किश्चदिस्त निःश्रेयसे स्थितः। निवारयति या न त्वां कर्मणाऽस्माद्विगर्हितात्॥ १३॥

हे रावण ! मुक्ते विश्वास हो गया कि, इस लङ्कापुरी में तेरा हितेवी केई नहीं है, जो तुक्ते इस गर्हित कर्म करने से रोके॥ १३॥

मां हि धर्मात्मनः पत्नीं शचीमिव शचीपतेः । त्वद्न्यस्त्रिषु छोकेषु प्रार्थयेन्मनसाऽपि कः ॥ १४ ॥

क्वोंकि तीनों के। कों में तेरे सिवाय दूमरा कीई भी पेसा पुरुष न होगा, जे। इन्द्र की पत्नी शबी की तरह धर्मातमा श्रीरामचन्द्र जो की पत्नी, मुक्तकी चाहने की मन में कल्पना भी करता है। ॥ १४॥

राक्षसाधम रामस्य भार्याममिततेजसः। उक्तत्रानसि अयत्पापं क गतस्तस्य मेक्ष्यसे॥ १५॥

हे राज्ञसाधम! प्रमित तेजस्वी धीरामचन्द्र जी की भार्या से तूने जैसे बुरी वार्ते कहीं हैं, से। तू प्रव कहां जा कर श्रीरामचन्द्र जी के वार्यों से प्रपनी रक्षा कर सकेगा॥ १४॥

> यथा द्वपत्च मातङ्गः शशरच सहिता वने । तथा द्विरदवद्रामस्त्वं नीच शशवतस्मृतः ॥ १६ ॥

यद्यपि द्पित हाथी श्रीर खरगेश वन में एक साथ ही रहते हैं तथापि वे वरावर नहीं होते। इसी प्रकार श्रीरामचन्द्र जी हाथी के समान हैं श्रीर त् जुद्र खरगेश की तरह है ॥ १६॥

[#] पाठान्तरे—" यच्छाप[®]।"

स त्विमक्ष्वाकुनाथं वै क्षिपित्नह न लज्जसे। चक्षुपोर्विषयं तस्य न तावदुपगच्छिस ॥ १७॥

इत्त्राकुनाय श्रीरामचन्द्र जी की निन्दा करते तुभी लाज नहीं श्राती। जब तक त् उनके सामने नहीं पड़ता, तब तक त् भले ही तर्जन गर्जन कर ले॥ १७॥

> इमे ते नयने क्रूरे विरूपे कृष्णिषङ्गले । क्षितौ न पतिते कस्मान्मामनार्य निरीक्षतः ॥ १८॥

ं भरे तेरी ये क्र्र टेढ़ी मेंढ़ी काली पीली श्रांखें, जिनसे त्ने मुक्ते बुरी निगाह से देखा है, क्यों निकल कर पृथिवी पर नहीं गिर पद्तीं॥ १८॥

तस्य धर्मात्मनः पत्नीं संतुषां दशरथस्य च।
कथं व्याहरते। मां ते अजिहा पाप न शीर्यते।। १९॥
उन धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जो को पत्नी श्रीर महाराज दशरय
की वधू से तूने जिस जीभ से पेसी बुरी वार्ते कही हैं वह जीभ तेरी
क्यों गल कर नहीं गिर पहती॥ १६॥

असेदेशातु रामस्य तपसश्चातुपालनात् । न त्वां कुर्मि दशग्रीव भस्म भस्माईतेजसा ॥ २० ॥

हे रावण ! मैं चाहूँ तो तुभको प्रपने पातिवत धर्म के प्रभाव से प्रभी जला कर भस्म कर डालूँ, परन्तु इसके लिये मुक्ते श्रीराम-चन्द्र जो की प्राज्ञा नहीं है श्रीर मैं पातिवतधर्म पालन में तत्पर हूँ ॥ २०॥

पाठान्तरे—" न जिह्ना च्यत्रशोर्यते ।"

नापहर्तुमहं शक्या तस्य रामस्य धीमतः। विधिस्तव वधार्थाय विहिता नात्र संशयः॥ २१॥

ं तेरी यह शक्ति (मजाल) न पी कि, उन श्रीमान् रामचन्द्र जी के रहते, तू मुक्ते हर लाता। निश्चय जान के कि, तेरे द्वारा नेरे कि जाने का विधान विधान ने तेरे नारा के लिये रचा है।। २१॥

शूरेण धनदभात्रा वर्लेः समुद्रितेन च । अपोह्य रामं कस्माद्धि दारचीर्य त्वया कृतम् ॥ २२ ॥

्तु तो अपने के। वदा ज़ुरबीर लगाता है, कुवेर का भाई वनता है और सब से बढ़ कर अपने के। वलवान् समम रहा है। किर श्रीरामचन्द्र जी के। धोला दे, तृने लो के। क्यों चुराया १॥ २२॥

> सीताया वचनं श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिपः। विद्यत्य नयने क्रृरे जानकीयन्ववैक्षत ॥ २३॥

राज्ञसराज रावण मीता के ऐसे वचन सुत और खोरी **पर्**ल कर, कुर कटाज से सीता के। घूरने लगा ॥ २३ ॥

नीलजीमृतसङ्काशो पहासुजिशरोधरः । सिंहसत्त्वगतिः श्रीमान्दोप्तजिहाग्रलोचनः ॥ २४ ॥

उस समय रावण नोलवर्ण वाले वादल की तरह जान पड़ता या। उसकी भुजार वड़ी वड़ी थीं भीरेगर्दन लंबी थी। वह वलवान सिंह के समान भकड़ कर चला करता था। उसकी जीम भीर भोंखें वड़ी तेजयुक्त थी॥ २४॥

> चलाग्रमुकुटमांशुश्चित्रमाल्यानुहेपनः । रक्तमाल्याम्बरघरस्तप्ताङ्गद्विभूषणः ॥ २५ ॥

उसके सिर का मुकुट कुक खसका हुद्या था. उसका धाकार बहुतं बड़ा था। गते में रंग विरंते फूलों की माला पहिते हुए धाओर भेगों में लाज चन्त लगाये हुंए था। वह लाल ही मालाएँ, लाज ही कएड़े और सेाने के बाज्दंद भुजाओं में पहिते हुए था॥ २०॥

- . श्रोणीयत्रेण महता मेचकेन सुसंदृतः।
- 🔻 अध्वोत्पादनद्वेन भुजगेनेव मन्दरः ॥ २६ ॥

उसकी कमर में काले रंग का कटिस्व लपटा हुआ था: डो समुद्रमधन के समय मेरुपर्वर्त से लपटे हुए काले सर्प की तरह . जान पड़ता था १ २६ ६

ः श्रद्धाभ्यां स परिपूर्णाभ्यां भुजाभ्यां राससेश्वरः । अञ्चभेऽवलसङ्कासः मृङ्गाभ्यामिव मन्दरः ॥ २७ ॥

पर्वत की तरह लंदे डीज़ डोंज के राज्ञसपत्र रादण की दोनों सुजाएँ, दो शिखरों से शिभित मंद्राचन की तरह शिभित जान पड़ती थीं ॥ २७॥

तरुणादित्यवर्णाभ्यां कुण्डलाभ्यां विश्वितः । रक्तपट्टवपुष्पाभ्यामकोकाभ्यामिवावलः ॥ २८ ॥

मध्यान्ह कालीन सुर्य की तरह चमचमाते कुरदलों से वह विभू-षित या—मानों एक पर्वत लाल पत्र झौर लाल पुष्प घारी अशोक बुत्तों से शोमायमान हो रहा हो ॥ २०॥

स कल्पन्नसमितिमा वसन्त इव मृतिमान्। समञ्चानचैत्यमितमा भूषितोऽपि भयङ्करः॥ २९॥

^{*} टाडान्तरे—' तास्यां।"

यद्यपि रावण करणबृत्त की तरह श्रौर मूर्तिमान वसंन की तरह सुशोभित हे। रहा था, तथापि वह श्मशान घाट के सजे हुए वृत्त की तरह भयकूर ही जान पढ़ता था॥ २६॥

अवेक्षमाणो वैदेहीं केापसंरक्तलोचनः। खवाच रावणः सीतां भ्रजङ्ग इव निःश्वसन्॥ ३०॥

वह सीता की कोध के मारे जाज जान नेत्रों से देखता हुणा श्रीर सर्प की तरह फुंफकारता हुआ वाजा ॥ ३०॥

अनयेनाभिसम्पन्नमर्धहीनमतुत्रते । नाशयाम्यहमद्य त्वां सूर्यः सम्ध्यामिवौजसा ॥ ३१ ॥

नीति श्रीर धर्थ से शून्य श्रीरामचन्द्र जो का मानने वाली, तुसे मैं भभी उसी प्रकार समाप्त किये देता हूँ; जैसे सूर्य सन्व्याकालीन श्रम्थकार का नाश करते हैं॥ ३१॥

इत्युक्त्वा मैथिलीं राजा रावणः शत्रुरावणः। सन्दिदेश ततः सर्वा राक्षसीघीरदर्शनाः॥ ३२॥

शत्रुणों के। वत्ताने वाले रावण ने सीता से इस प्रकार कह, उन भयङ्कर समस्त रावसियों के। श्राहा दी॥ ३२॥

'एकाक्षीमेककर्णां च कर्णपावरणां तथा। गोकर्णी इस्तिकर्णीं च लस्वकर्णीमकर्णिकाम्।। ३३॥

इस समय वहां उपस्थित उन राज्ञ सियों में कोई एक झांख की, कीई एक कान की, कोई वड़े वड़े कानों की, कोई गै। जैसे कानों की, कोई हाथी जैसे कानों की, कोई वड़े लंबे लंबे कानों वाली और कीई वृची थी॥ ३३॥ हस्तिपाद्यश्वपाद्यौ च गोपादी पादचूलिकाम्। एकाक्षीमेकपादीं च पृथुपादीमपादिकाम्॥ ३४॥

कीई हाथी, कोई घेड़ा, कोई बैल जैसे पैरों वाली भीर कीई पार्वों में बड़े वड़े केशों वाली थी। कोई एक बड़ी भीर एक छोटी भांलों वाली, कीई एक बड़े भीर एक छोटे पैरों वाली, कोई मौटे पैरों वाली, कीई विना पैर की थी॥ ३४॥

अतिमात्रशिरोधीवामतिमात्रकुचोदरीम् ।

अतिमात्रास्यनेत्रां च दीर्घजिह्वामजिहिकाम् ॥ ३५ ॥ किसी की गरदन और सिर किसी के स्तन श्रीर अदर बहुत

बड़े थे। किसी की प्रांल बहुत वड़ी थीं ब्रीर किसी की जीभ बड़ी लंबी थी, घौर किसी के जीम थी ही नहीं ॥ ३४॥

अनासिकां सिंहमुखीं गोमुखीं स्करीमुखीम्।

यथा मद्रशगा सीता क्षिप्रं भवति जानकी ॥ ३६॥

काई नासिकारहित, कोई सिंधमुखी, कोई गामुखी, ग्रीर कोई शूकरोमुखी थी। इन सब की सम्बोधन कर रावण बेला कि, जिस तरह यह जानकी सीता श्रविलंब मेरे वश में हो॥ ३६॥

🐺 ्रतथा कुरुत राक्षस्यः सर्वाः क्षिपं समेत्य च ।

🚟 ्रत्रतिलोमातुलोमैश्च सापदानादिभेदनैः ॥ ३७ ॥

ं े. उस तरह तुम सब मिल कर शीझ प्रयत्न करे। साम, दान, भेदादि, अनुकृत प्रतिकृत (उल्टो सीधो वार्ते कह कर) उपायों से ॥३७॥

आवर्जयत वैदेहीं दण्डस्योद्यमनेन च ।
 इति प्रतिसमादिश्य राक्षसेन्द्रः पुनः पुनः ॥ ३८॥

२ प्रतिलोमानुकोवैद्यः—प्रतिकृतानुकृताचरगैः । (गो॰)

श्रथवा डरा धमका कर जैसे हो सके वैसे, तुम सीता की मेरे कावू में कर दे। इस प्रकार रावण उन रावसियों की वार बार श्राक्षा दे॥ ३८॥

काममन्युपरीतात्मा जानकीं पर्यतर्जयत् । उपगम्य ततः क्षित्रं राक्षसी धान्यमालिनी ॥ ३९॥

जव काम से पीड़ित रावण सीता की घुड़कने लगा, तव तुरन्त धान्यमालिनी राज्ञसी रावण के पास जा॥ ३६॥

परिष्वज्य दशग्रीविमदं वचनमन्नवीत् । मया क्रीड महाराज सीतया किं तवानया ॥ ४० ॥

े श्रीर रावण से लिपट उससे कहने लगी। हे महाराज ! श्राप मेरे साथ विहार की जिये। यह सीता श्रापके किस काम की है ॥ ४०॥

विवर्णया कृपणया मानुष्या राक्षसेत्वर । नूनमस्या महाराज न दिव्यान्भोगसत्तमान् ॥ ४१ ॥ विद्धात्यमरश्रेष्ठस्तव वाहुवलार्जितान् । अकामां कामयानस्य शरीरमुपतप्यते ॥ ४२ ॥

क्योंकि हे रावणं ! यह सीता तो बुरे रंग की, दुखिया धौर मानुषी है। निश्चय ही इसके भाग्य में विधाता ने श्रापके वाहुवल से उपार्जित दुर्लभ मागों की भागना लिखा ही नहीं। फिर जा स्त्री भ्रापने की नहीं चाहती; उसकी चाह करने वाले पुरुष का शरीर सदा सन्तप्त रहता है॥ ४१॥ ४२॥

इच्छन्तीं कामयानस्य पीतिर्भवति शोभना । एवम्रक्तस्तु राक्षस्या सम्रुत्क्षिप्तस्ततो वळी ॥ ४३ ॥ भौर जे। स्त्री श्रपने पति की चाहती है, उसकी चाह करने से, चाहने का सुख प्राप्त होता है। यह कह वह राज्ञसी वजवान रावण की वहां से हटा कर ले गयी॥ ४३॥

पहसन्मेघसङ्काशो राक्षसः स न्यवर्तत । प्रस्थितः स दशग्रीवः कम्पयन्त्रिव मेदिनीम् ॥ ज्वलद्भास्करवर्णाभं प्रविवेश निवेशनम् ॥ ४४ ॥

मेघ के समान लंबा चैड़ा वह राज्ञस रावण मुसक्याता हुणा वहाँ से फिरा। पृथिवी की मानों कंपायमान करता हुणा रावण, चमचमाते सूर्य की तरह श्रपने घर में चला गया॥ ४४॥

देवगन्धर्वकन्याश्च नागकन्याश्च सर्वतः।

परिवार्य दशग्रीवं विविद्यस्तदगृहोत्तमम् ॥ ४५ ॥

उस समय देव गन्धर्व श्रीर नागकन्याएँ भी उसके। घेरे हुए उस श्रिष्टमवन में चली गर्यो ॥ ४४ ॥

> स मैथिलीं धर्मपरामवस्थितां प्रवेपमानां परिभत्स्य रावणः। विहाय सीतां मदनेन मोहितः

> > खमेव वेश्म अमिववेश भाखरम् ॥४६॥ इति द्वाविशः सर्गः॥

कामासक रावण, पातिवत धर्मपालन में तत्पर और हर से थर धराती हुई जानकी की डाँट डपट कर और उनकी त्याग कर अपने घर चला गया ॥ ४६॥

सुन्दरकाण्ड का वाइसवां सर्ग पूरा दुष्टा।

च पाठान्तरे—'' प्रतिपद्यवीर्यंवान । "; '' प्रविवेशवीर्यंवान् । " प्रवि-वेशरावणः । "

त्रयोविंशः सर्गः

इत्युक्तवा मैथिलीं राजा रावणः शत्रुरावणः । सन्दिश्य च ततः सर्वा राक्षसीर्निर्जगाम ह ॥ १॥

सीता जी के। इस प्रकार डरा धमका कर, शत्रुश्रों के। रुलाने वाला रात्तसराज रावण उन सव रात्तसियों के। सीता के। शोव वश में करने की श्राक्षा दे, श्रशेकवाटिका से निकल कर चला श्राया ॥ १॥

निष्क्रान्ते राक्षसेन्द्रे तु पुनरन्तः पुरं गते । राक्षस्ये भीमारूपास्ताः स्रोतां समभिदुद्वुः ॥ २ ॥

जव राज्ञस वहाँ से चल कर अपने अन्तःपुर में पहुँच गया, तव वे भयद्भर रूपधारिणो राज्ञसियां सीता की श्रोर लपकीं॥ २॥

ततः सीतामुपागम्य राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः । परं अपरुपया वाचा वैदेहीमिदमञ्जवन् ॥ ३ ॥

धौर सीता के निकट पहुँच कुद्ध हो। उनसे वड़े कठार यह वचन वालीं॥ ३॥

पौलस्त्यस्य वरिष्ठस्य रावणस्य महात्मनः । दशग्रीवस्य भार्यात्वं सीते न वहु मन्यसे ॥ ४ ॥

हे सीते ! श्रेष्ठ पुलस्य ऋषि के पुत्र महात्मा दशत्रीच राचगा की पत्नी वनना क्या तू वड़ी वात नहीं समस्तती ॥ ४ ॥

पाठान्तरे—" परुषं परुपावाचो ।"

ततस्त्वेकजटा नाम राक्षसी वाक्यमव्रवीत्। आमन्त्र्य क्रोधताम्राक्षी सीतां करतलोदरीम्। । । ।।

तद्नन्तर छोटे पेट वाली एकजटा नाम की राज्ञसी कोध में भर भौर भौलें जाल जाल कर धौर सीता की सम्बोधन कर, कहने जगी॥ ४॥

्र भजापतीनां पण्णां तु चतुर्थी यः प्रजापतिः । मानसा ब्रह्मणः पुत्रः पुलस्त्य इति विश्रुतः ॥ ६ ॥

हैं प्रजापतियों में जो चतुर्थ प्रजापति हैं छोर जो ब्रह्मा के मानसपुत्र हैं छोर जो पुलस्य के नाम से प्रसिद्ध हैं ॥ ६ ॥ [नोट—! मरीचि, २ अत्रि, ३ अग्निरस, ४ पुरुस्य, ५ पुरुद्ध और ६ फ्रिंतु—ये छ: प्रजापति हैं ।]

पुलस्त्यस्य तु तेजस्वी महर्पिर्मानसः सुतः।

नाम्ना स विश्रवा नाम प्रजापतिसमप्रभः ॥ ७ ॥ . उन महर्षि पुलस्त्य के वड़े तेजस्वी मानसपुत्र विश्रवा जी हैं, जा प्रजापति के समान प्रभावान हैं॥ ७॥

तस्य पुत्रो विशालाक्षि रावणः शत्रुरावणः। तस्य त्वं राक्षसेन्द्रस्य भार्या भवितुमईसि ॥ ८॥

हैं विशालाकी ! उन्हीं विश्ववा जी का पुत्र रावण है, जो एत्रुमी की रुलाने वाला है। तुमकी उसी राज्यस्याज की पत्नी वन माना चाहिये॥ =॥

् मयोक्तं चारुसर्वाङ्गि वाक्यं कि नानुमन्यसे । ततो हरिजटा नाम राक्षसी वाक्यमद्रवीत् ॥ ९ ॥

१ करतकोदरीम्—स्हमोदरिवशिष्टां । (शि॰) चा० रा० सु०—१७

हे सर्वाङ्गसुन्द्री! मैं जे। कह रही हूँ; उसे तु क्यों नहीं सानतो ? तदनकर हरिजटा नाम की राजसी वेग्ली ॥ ६॥

विद्वत्य नयने केापान्पार्जारसद्दशेक्षणा । येन देवास्त्रयस्त्रिशद्देवराजश्च निर्जिताः ॥ १०॥

वह बिल्ली जैसी प्राखों वाजी हरिजटा कुषित हो श्रीर त्योरी चढ़ा कहने लगी—जिसने तेतीसों देवनाश्रों की शौर उनके राजा इन्द्र तक की हरा दिया।। १०॥

तस्य त्वं राक्षसेन्द्रस्य भार्या भवितुमहेसि । ततस्तु प्रयसा नाम राक्षसो क्रोधमूर्छिता ॥ ११ ॥

डस राज्ञसराज की भार्या तुभको वन जाना चाहिये। तद्नन्तर ः. कुपित हो प्रघसा नाम राज्ञसी॥ ११॥

भत्स्यन्ती तदा घोरमिटं वचनमत्रवीत्। वीर्योत्सिक्तस्य शूरस्य संग्रामेष्वनिवर्तिनः॥ १२॥

सीता जो की बुरी तरह डाँट डपट वतलाती हुई कहने लगी— देख, बड़े पराक्रमी, शूर तथा युद्ध चेत्र में कभी शत्रु की पीठ न दिखलाने वाले ॥ १२॥

विलिने। वीर्ययुक्तस्य भागीत्वं किं न श्रिष्ठिप्ससे ।
प्रियां वहुमतां भार्या त्यकत्वा राजा महावलः ॥ १३ ॥
बलवान श्रीर पराक्रम युक्त रावण की भार्या वनना क्या तू
पसंद नहीं करती ? देख, वह महावली राज्यस्याज, ध्रपनी व्यारी
धौर क्रपापात्र ॥ १३ ॥

[#] पाठान्तरे—'' लव्हयसे । "

सर्वासां च महाभागां त्वामुपैष्यति रावणः । समृद्धं स्त्रीसहस्रेण नानारत्नोपशोभितम् ॥ १४ ॥

प्रौर सब स्त्रियों से वह कर भाग्यवती मन्दोदरी की भी त्याग कर, तेरे हो साथ रहा फरेगा। फिर हज़ारों स्त्रोरत्नों मे भरे पूरे धौर नाना रत्नों से शोभित॥ १४॥

अन्तःपुरं समुत्सृज्य त्वामुपैष्यति रावणः ।

अन्या तु विकटा नाम राक्षसी वाक्यमव्रवीत् ॥ १५ ॥

प्रपने भ्रम्तःपुर का त्याग, रावण तेरे वण हो जायगाः।

तद्नन्तर एक दूसरी राज्ञसी जिसका नाम विकटा या, कहने

जगी। १५॥

असकृदंवता युद्धे नागगन्धर्वदानवाः। निर्जिताः समरे येन स ते पार्श्वमुपागतः॥ १६॥

ं जिस रावण ने श्रनेकों वार देवताश्रों, नागों, गन्धर्वो श्रौर दानवों की युद्ध में परास्त किया, वह तेरे पास श्राया था ॥ १६॥

> तस्य सर्वसमृद्धस्य रावणस्य महात्मनः। किमद्य राक्षसेन्द्रस्य भार्यात्वं नेच्छसेऽधमे॥ १७॥

हे अधमे, । ऐवं सब प्रकार से समृद्धशाली महातम राजसराज रावण को पत्नी ध्रव तू क्यों वनना नहीं चाहती ?।। १७।।

ततस्तु दुर्मुखी नाम राक्षसी वाक्यमत्रवीत्। यस्य सूर्यो न तपति भीतो यस्य च मारुतः॥ १८॥ न वाति चासितापाङ्गे किं त्वं तस्य न तिष्ठसि। पुष्पृदृष्टिं च तरवो सुसुचुर्यस्य वै भयात्ं॥ १९॥ तद्नन्तर दुर्मुखी नाम की राज्ञसी कहने लगी। जिसके हर से न तो सूर्य (प्रधिक) तपता भौर न नायु ही (बहुत तेज़ी के साथ) बहुता है, उसके वश में तू क्यों नहीं हो जाती ? जिसके भय से पेड़ फूलों की वृष्टि किया करते हैं।। १८॥

> शैलाश्च सुभ्रूः पानीयं जलदाश्च यदेच्छति । तस्य नैऋतराजस्य राजराजस्य भागिनि ।

किं त्वं न कुरुषे बुद्धिं भायार्थे रावणस्य हि ॥ २० ॥

श्रीर पर्वत पानी वहाया करते हैं श्रीर जब रावण चाहता है: तब मेघ पानी वरसाया करते हैं; उस राज्ञसराज रावण की पत्नी वनना तुक्यों पसंद नहीं करती ?।। २०।।

साधु ते तत्त्वता देवि कथितं साधु भामिनि । गृहाण सुस्मिते वाक्यमन्यथा न भविष्यसि ॥ २१ ॥ इति त्रयाविष्यः सर्गः ॥

है भामिनी ! हे मन्द मुसक्याने वाली ! मैंने तो तुक्तसे जी ठीक वात थी वही कही है। तू इसे मान ले तो अच्छी वात है, नहीं तो तेरे लिये अच्छा न होगा ॥ २१॥

सुन्दरकाग्रह का तेइसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

चतुर्विंशः सर्गः

ततः सीतां समस्तास्ता राक्षस्या विकृताननाः।
परुषं परुषा नार्य ऊचुस्तां वाक्यमियम्।। १।।

भे पाठान्तरे—'' डपागस्य " वा '' सीर्तासमस्तास्ताः । "

तद्नन्तर ने विकराल घाछित वाली राज्ञियौ मिल कर सीता से कठार वचन कहने लगीं॥ १॥

किं त्वमन्तः पुरे सीते सर्वभूतमने हरे। महाईशयनापेते न वासमनुमन्यसे॥ २॥

है सीते ! क्या तू प्राणिमात्र का मन माहने वाले भौर उत्तमात्तम सेजों से युक्त (रावण के) रनवान में रहना पसंद नहीं करती ?॥ २॥

ं मानुपी मानुपस्यैव भार्यात्वं वहु मन्यसे । प्रत्याहर मना रामान्न त्वं जातु भविष्यसि ॥ ३ ॥

है मानुषी! मनुष्य की पत्नी होना तो तुबड़ी वात समस्ति।
है ; पर ध्रव तू श्रीरामचन्द्र जी की श्रीर से ध्रपना मन हटा ले, क्योंकि ध्रव तू श्रीरामचन्द्र जी से कदापि न मिल-सकेगी॥ ३॥

> त्रैलोक्यवसुभोक्तारं रावणं राक्षसेश्वरम्। भर्तारमुपसंगम्य विहरस्व ययासुखम्॥४॥

त्रैलोक्य की समृद्धि के भागने चाले राज्ञसराज रावण की कृपना पति वनां, तू मनमानी मौज उड़ा ॥ ४॥

ं मानुषी मानुषं तं तु रामिमच्छिस शोभने । राज्याद्भ्रष्टमसिद्धार्थं विक्कवं त्वमनिन्दिते ॥ ५ ॥ ग

हें भनिन्दिते । हे सुन्दरी । तू मानुबी है, इसीसे तू उस राज्य-भ्रष्ट, श्रमुफल-मने।रथ भीर कादर राम के। चाहती है ॥ १ ॥ राक्षसीनां वचः श्रुत्वा सीता पद्मनिभेक्षणा । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यामिदं वचनमज्ञवीत् ॥ ६ ॥

राच्चियों के वचन सुन कर, कमलनयनी सीता नेत्रों में श्रांस् भर, यह कहने लगी।। १॥

यदिदं लोकविद्धिष्ठसुदाहरथ सङ्गताः । नैतन्मनसि वाक्यं में किल्विपं प्रतिभाति वः ॥ ७ ॥

तुम सब मिल कर मुक्ते पेंसा पाठ पढ़ा रही हो, जे। लोकंगर्हित है। तुम्हारी ये पापपूर्ण वार्ते मेरे कग्रठ में नहीं डतरतीं।। ७।।

न मानुषी राक्षसस्य भार्या भिवतुमहिति। कामं खादत मां सर्वा न करिष्यामि वो वचः॥८॥

में मानुषी है। कर कभी राज्ञल की पत्नी नहीं वंन सकती। तुर सब मले ही मुक्ते मार कर खा डाले।, किन्तु मैं नुस्हारा कहना नहीं मान सकती॥ = ॥

दीना वा राज्यहीना वा यो मे धर्ता स में गुरुः। तं नित्यमनुरक्तास्मि यथा सूर्यं सुवर्चला।। ९।।

मले ही मेरे स्वामी दीन दुः खिया हों भौर राज्यम्रष्ट ही क्यों न हों, किन्तु मेरे लिये ते। व हो मेरे पूज्य हैं। मैं उनमें सदा वैसी ही प्रीति रखती हूँ, जैसी सुवर्चला सूर्व में, ॥ ह ॥

> यथा शची महाभागा शक्तं सम्रुपतिष्ठति । अरुन्धती वसिष्ठं च रोहिणी शशिनं यथा ॥ १० ॥

ं महाभागा शची इन्द्र में, धारान्धती चशिष्ठ में, राहिसी चन्द्र में ॥ १०॥

लेापामुद्रा यथाऽगस्त्यं सुकन्या च्यवनं यथा। सावित्री सत्यवन्तं च किपलं श्रीमती यथा॥ ११॥ कोापामुद्रा ध्रगस्त्य में, सुकन्या च्यवन में, सावित्री सत्यवान् में, श्रीमती किपल में.॥ ११॥

सौदासं मदयन्तीय केशिनी सगरं यथा।
नेषधं दमयन्तीय भैमी पतिमजुद्रता॥ १२॥
भदयन्ती सौदास में, केशिनी सगर में श्रीर भीमकुमारी दमयन्ती नज़ में, ॥ १२॥

तथाऽहिमिक्ष्याकुवरं रामं पितमनुत्रता । सीताया वचनं श्रुत्वा राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः ॥ १३ ॥ इसी प्रकार में इन्।। इश्रेष्ठ श्रोरामचन्द्र जी की ध्रपना पित समम् उनकी ध्रमुयायिनी हैं। सीता जी के ये वचन सुन कर, वे सब राज्ञसियां बहुत कुद्ध हुईं ॥ १३ ॥

भर्त्सयन्ति स्म परुपैर्वाक्ये रावणचोदिताः । अवलीनः स निर्वाक्यो हनुमान्धिश्चपाहुमे ॥ १४ ॥ सीतां सन्तर्जयन्तीस्ता राक्षसीरशृणोत्किपः । तामिथक्रम्य संकुद्धा वेपमानां समन्ततः ॥ १५ ॥ धौर कोधावेश में भर वे रावण से प्रेरित हा, सीता जी को हुरे बुरे शब्द कह होटने हपटने लगीं । उधर हनुमान जी, उस शिशपा पुत्त पर हिपे हिपे, चुपचाप सीता की हपटती हुई उन सह राज्ञसियों को बार्ते सुन रहे थे। वे सब सीता का हराती धमकाती हुई उन्हें चारों घोर से घेर कर, ॥ १४ ॥ १४ ॥

भृशं संलितिहुर्दीप्तान्मलम्बान्दशनच्छदान् । ऊचुश्च परमकुद्धाः प्रगृह्याशु परश्वधान् ॥ १६ ॥ बार बार अपने लंबे लंबे होंठ जोभ से चाटने लगीं ध्रौर अत्यन्त कुद्ध हो तथा हाथों में फरसों के। ले कर बेालीं ॥ १६ ॥

नेयमहित भर्तारं रावणं राक्षसाधिपम् । संभत्स्र्यमाना भीमाभी राक्षसीभिर्वरानना ॥ १७ ॥

तू इस राज्ञसराज रावण को श्रपने येण्य पति नहीं समसती ! (तो श्या तूं श्रपने की हम लोगों के द्वारा खाने येण्य समस्तती है।) उन भयङ्कर श्राकृति वाली राज्ञसियों द्वारा इस प्रकार डराई हपटी गयो सुन्द्रमुखी सीता,॥ १७॥

स बाष्यपपमार्जन्ती शिञ्चपां तामुपागमत्। ततस्तां शिञ्चपां सीता राक्षसीभिः समावृता ॥ १८॥

श्रांखों से श्रांसू पोंक्ती हुई उस शीशम के पेड़ के निकट चली गयी। वहां भी उन राचि सियों ने सीता का पिंड न केड़ा धीर उन लोगों ने वहां भी सीता की घेर जिया॥ १८॥

अभिगम्य विशालाक्षी तस्थौ शोकपरिप्लुता । तां कुशां दीनवदनां अपलिनाम्बरवामिनीम् ॥ १९ ॥

वे राज्ञसी उन मिलनवस्त्रधारिग्री दुर्वल, दीन, शाकसागर में निमग्न, विशालाज्ञी सीता के निटक जा कर, ॥ ११ ॥

पाठान्तरे—" सिंछनाम्बरधारिणीस् ।"

भत्स्यांचिकिरे सीतां राक्षस्यस्तां समन्ततः। ततस्तां विनता नाम राक्षसी भीमदर्शना ॥ २०॥ चारों भोर से मीता का डपटने लगीं। उनमें भयानक भाकृति वाली विनता नाम की एक राज्ञसी थी॥ २०॥

अत्रवीत्कुपिताकारा कराला निर्णतीदरी । सीते पर्याप्तमेतावद्धर्तुः स्नेहो निद्क्षितः ॥ २१ ॥

षद्द कराजवद्ना धौर वड़े पेट वाली राज्ञसी अत्यन्त क्रुद्ध हो कदने जगी—हे सोते! वस वद्दुत हुआ। त्ने प्रव तक प्रवने पति के पति जितना प्रेम दिखलाया, वह काफी है॥ २१॥

सर्वत्रातिकृतं भद्रे व्यसनायोपकल्पते ।
पितुष्टास्मि भद्रं ते मानुषस्ते कृतो विधिः ॥ २२ ॥
हे भद्रे ! धति किसी बात को अच्छो नहीं होती । क्योंकि, धति
का पिरिणाम दुःखदायी होता है । भगवान तेरा भला करे । मैं ते।
तेरे ऊपर प्रसन्न हूँ । क्योंकि, मनुष्य का कर्चव्य त्ने यथाविधि
निभाया ॥ २२ ॥

ममाति तु वचः पथ्यं ब्रुवन्त्याः कुरु मैथिति । रावणं भज भर्तारं भर्तारं सर्वरक्षसाम् ॥ २३ ॥

्रिश्रव मैं भी तुक्तसे जे। तेरे हित की वात कहती हूँ, उसे हैं मैथिकी ! तू कर। (वह यह है कि,) तू सब राज्ञसों के स्वामी रावण के। ध्रपना स्वामी (पति) बना के।। २३।।

विकान्तं रूपवन्तं च सुरेशमिव वासवम् । दक्षिणं त्यागशीलं च सर्वस्य प्रियदर्शनम् ॥ २४ ॥

१ निर्णतोदरी—वस्रतोदरी । (गो॰)

वह बड़ा प्राफ्तमी, रूपवान् ध्रीर इन्द्र की तरह चतुर, उदार, ध्रीर सब के लिये वियद्शी है ॥ २४॥

यानुषं कृपणं रायं त्यक्त्वा रावणयाश्रय । दिच्याङ्गरागा वैदेहि दिच्यागरणभूषिता ॥ २५ ॥

तू मनुष्य भौर दीनदुविया श्रीरामचंन्द्र जी के त्याग कर, रावण का परुजा पकड़। श्राज से बहिया बहिया उबटन लगा श्रीर बहिया बहिया धासूयकों की पहिन कर, श्रवना श्रङ्कार कर ॥२५॥

अद्यमभृति सर्वेषां लोकानामीश्वरी भव । अग्ने: स्वाहा यथा देवी शचीवेन्द्रस्य शोभने ॥ २६ ॥

श्रीर ष्याज हो से शाणिमात्र की तू स्वामिनी बन जा। जिस प्रकार श्राप्त की भार्या स्वाहा श्रीर इन्द्र की शची है; उसी प्रकार हे सुन्द्री! तूरावण की पत्नी वन कर शोमा की श्राप्त हो॥ २ ।।।

किं ते रामेण वैदेहि क्रुपणेन गतायुषा। एतदुक्तं च मे नाक्यं यदि त्वं न करिष्यसि॥ २७॥

जरी सीता ! तू उस दुखिया और गतायु श्रीरामचन्द्र जी की के कर क्या करेगी, मैंने नुकंसे ते। वार्ते कहीं हैं, यदि तू उनकी न मानेंगी ॥ २७॥

अस्मिन्सुहूर्ते सर्वास्त्वां भक्षयिष्यामहे वयम् । अन्या तु विकटा नाम लम्बमानपयोधरा ॥ २८ ॥

तो हंम सब मिल कर ग्रामी तुस्कंका मार कर खा डालेंगी। तदनन्तर लंबे लंबे स्तनों वाली, विकटा नाम की एक ग्रीर राज्ञसी॥ २८॥ ं अन्ननीत्कुपिता सीतां मुष्टिमुद्यम्य गर्जती । बहुन्यपियरूपाणि वचनानि सुदुर्मते ॥ २९ ॥ अनुक्रोशानमृदुत्त्राच साढानि तव मैथिलि । न च नः कृष्पे वाक्यं हितं कालपुरःसरम् ॥ ३० ॥

ं क्रोध में भर धौर घूंसा तान कर सीता से वेाली—हें सुदुर्मते । तेरे बहुत से धिप्रय वचन हम लोगों ने द्या धौर नम्रता वश सहे ; किन्तु ध्रव यदि तू हमारे नमयानुकूल धौर हितकारी वचनों के। न मानेगी; तो ध्रव तेरे लिये ध्रच्छा न होगा॥ २१॥ ३०॥

ः आनीतासि सम्रद्रस्य पारमन्येर्दुरासदम् । - रावणान्तःपुरं घोरं प्रविष्टा चासि मैथिलि ॥ ३१ ॥

ं हे सीते । तू समुद्र के पार लाई गई है, जहां श्रीर काई नहीं श्रा सकता श्रीर रान्या के दुर्गम श्रन्तःपुर में तूने केवल प्रवेश ही नहीं किया है ॥ ३१॥

रावणस्य गृहे रुद्धामस्मभिस्तु सुरक्षिताम् ।

विक तू रावण के घर में नजरवंद है थोर हम लोग तेरी रखवाली पर नियत हैं। श्रीरामचन्द्र जी की तो हकीकत ही क्या है, यदि इन्द्र भी तुम्ते बचाना चाहें तो नहीं क्चा सकते॥ ३२॥

कुरुष्व हितवादिन्या वचनं मम मैथिलि । असमश्रुप्रपातेन त्यज शोकमनर्थकम् ॥ ३३ ॥ भ्रतपत हे मैथिली ! हम जे। तुमसे तेरे हित के लिये कहती हैं, उसे तू मान ले। श्रव राना वंद कर श्रौर इस व्यर्थ के शोक की छोड़ ॥ ३३॥

भज शीति पहर्षं च त्यजैतां नित्यदैन्यताम् । सीते राक्षसराजेन सह क्रीड यथासुखम् ॥ ३४ ॥

रावण से प्रेम कर श्रौर मौज उड़ा। इस रात दिन की उदासी की दूर भगा दे श्रौर हे सीते! तू राजसराज रावण के साथ मजे में विहार कर ॥ ३४॥

जानासि हि यथा भीरु स्त्रीणां यौवनमध्रुवम् । यावन्न ते व्यतिक्रामेत्तावत्सुखमवाप्नुहि ॥ ३५ ॥

हे भोरु ! नुस्तको यह मालूम हो है कि. स्त्रियों को जवानी, का कुछ् ठीक ठिकाना नहीं । से। जब तक तेरी जवानी नहीं ढलती, तब तक तू भी मौज कर ।। ३४॥

उद्यानानि च रम्याणि पर्वतापवनानि च । सह राक्षसराजेन चर त्वं मिट्रिक्षणे ॥ ३६ ॥ ..

हे मतवाल नयनों वाली ! रमणीय वागों में, पर्वतों पर शौर उपवनों में राज्ञसराज रावण के माथ घूम फिर ।। ३६ ॥

स्त्रीसहस्राणि ते सप्त वशे स्थास्यन्ति सुन्दरि । रावणं भज भर्तारं भर्तारं सर्वरक्षसाम ॥ ३७॥

हे सुन्दरि! सात हज़ार (प्रार्थात् हज़ारों) स्त्रियां तेरे कहने में रहेंगी। सा दू सब राजसों के स्वामी रावण की प्रापना पति बना को।। ३७॥ बत्पाट्य वा ते हृदयं भक्षयिष्यामि मैथिलि । यदि मे ध्याहृतं वाक्यं नं यथावत्करिष्यसि ॥ ३८ ॥

ः श्रीर यदि श्राज तू हमारे कथनानुसार यथावत् (जैसा चाहिये वैसा) न करेगी, तो हम तेरा कलेजा निकाल कर खा हार्लेगी ॥ ३=॥

ततश्रण्डोदरी नाम राक्षसी क्रोधमूर्छिता। भ्रामयन्ती महच्छूलमिदं वचनमत्रवीत्॥ ३९॥

तव्नन्तर कुपित हो चयडोदरी नाम की रावसी, एक वड़ा त्रिश्व घुमाती हुई वेाली॥ ३६॥

> इमां हरिशलोलाक्षीं त्रासोत्कम्पिपयोधराम् । रावणेन हृतां दृष्ट्वा दौहृदोाः मे महानभूत् ॥ ४० ॥

ें हे राज्ञसियों ! देखा, इस मृगनयनी धौर भय के मारे कम्पमा-नस्तनी की जब रावण हर कर लाया, तब मेरे मन में एक बड़ी इच्छा उत्पन्न हुई, ॥ ४०॥

> श्यकुत्स्रीह । मथोत्पीहं ४ हृदयं च सवन्धनम् । अन्त्राण्यपि तथा शीर्ष खादेयमिति मे मति:॥ ४१ ॥

मैंने चाहा कि, मैं इसके उदर के दहिनी वार्यी की खें के मांस खराडों की तथा इनके ऊपर के मांसखराड की, हदय की, हदय के नीचे के मांस की तथा धांतों की धौर सिर की खा जाऊँ॥ ४१॥

[्] वीहृद्ः—इच्छा। (गो०) २ कुक्षिद्धिणभागस्यः काळखण्डाख्यो मांसिपण्डो यक्टत । (गो०) ३ झीहा—झीहातुगुल्माख्यावामभागस्यो मांस-पिण्डविशेषः। (गो०) ४ वस्पीडं — तस्योपरिस्थितं मांसं। (गो०) ५ वम्धनं —हृद्यभारणमधोमांसं। (गो०)

् ततस्तु प्रघसा नाम राक्षसी वाक्यमत्रवीत्। कण्ठमस्या नृशंसायाः पीडयाम किमास्यते॥ ४२॥

तंद्नन्तर प्रधसा नाम राज्ञसो कहने लगी। हे राज्ञसियों! हम वैठी वैठी क्या करें! श्राश्रो इस कमाइन का गला घोंट डालें॥ ४२॥

निवेधतां तता राज्ञे मानुपी सा मृतेति ह । नात्र कथन सन्देहः खादतेति स वक्ष्यति ॥ ४३ ॥

धौर चल कर रावगा की सूचना देदें कि, वह मानुषी मर गयी। यह सुन वह निस्सन्देह हम लोगों की इसके खा डालने की ध्राज्ञा दे ही देंगे॥ ४३॥

> ततस्त्वजामुखी नाम राक्षसी वाक्यमझवीत्। विश्वस्येमां ततः सर्वाः समान्कुरुत पीछकान्।।। ४४॥ विभजाम ततः सर्वा विवादा मे न रोचते।

तद्नन्तर श्रजामुखी नाम की राज्ञसी बेाली—इसकी मार कर इसके माँस के वरावर वरावर भाग कर डालो। क्योंकि, मुक्ते पीछे से क्रगड़ा करना पसंद नहीं है। (श्रधीत् हिस्से के लिये हममें क्रगड़ा न हो अतः पहिले ही से वरावर वरावर टुकड़े कर डाले।) श्रव तुरन्त जा कर शराव श्रोर विविध प्रकार की बहुत सी मालाएँ ले शाश्रो॥ ४४॥ ४४॥

पेयमानीयतां क्षिपं माल्यं च विविधं बहु ॥ ४५ ॥

१ पीलुकान्—मांस्वण्डान् । (गो०.)

ततः शूर्पणखा नाम राक्षसी वाक्यमत्रवीत् । अजामुख्या यदुक्तं हि तदेव मम रोचते ॥ ४६ ॥ सुरा चानीयतां क्षिमं सर्वशोकविनाशिनी । मानुषं मांसमास्वाद्य नृत्यामोऽथ निकुम्भिलाम् ॥ ४७॥

तद्नन्तर शूर्पण्खा नाम की राज्ञसी वेजि — ध्रजामुखी ने जे। वात कही वह मुक्ते भी पसंद है। से। सब शोकों के। नष्ट करने वाजी श्रराव शीव्र मँगवानी चाहिये। किर मनुष्य का मौस चख कर, हम सब निक्कमिमला के समीप चल कर नाचे कृदें॥ ४६॥ ४७॥

> एवं संभत्स्र्यमाना सा सीता सुरसुतोपमा । राक्षसीभिः सुघोराभिर्धैर्यमुत्सुज्य रोदिति ॥ ४८ ॥

> > इति चतुर्विंगः सर्गः ॥

जन इस प्रकार सुरवाला की तरह सुन्दरी सीता की, उन भयङ्कर राज्ञसियों ने धमकाया डराया; तन वह धैर्य क्षेड़ रोने लगी॥ ४८॥

सुन्दरकाग्ड का चैावीसवां स्मं पूर्ण हुमा।

पञ्चविंशः सर्गः

्तियाः तासां वदन्तीनां परुषं दारुणं बहु । ेंदाक्षंसीनामसौम्यानां रुरोद जनकात्मजा ॥ १ ॥

उन भयक्कर राज्ञसियों के इस प्रकार बहुत से कठोर वचनों के कहने पर, जानकी जी रा पड़ीं ॥ १ ॥ एवम्रक्ता तु वैदेही राक्षसीभिर्यनस्विनीः। जवाच परमत्रस्ता वाष्पगद्गद्या गिरा॥ २॥

उन राक्तियों के इस प्रकार कहने पर पतिव्रतधर्म पालन में दूढ़ता पूर्वक तत्पर सीता जी, श्रायन्त श्रस्त हो गद्गद वागी से वेर्जी ॥ २॥ ·

न मातुषी राक्षसस्य भार्या भिवतुमईति । कामं खादत मां सर्वा न करिष्यामि वे। वचः ॥ ३ ॥

भला कहीं मानुषी भी राक्षस की भार्या वन सकती है। तुम सव भले ही मुक्ते मार कर खा डालो, पर मैं तुम्हारी यह वात नहीं मान सकती ॥ ३॥

सा राक्षसीमध्यगता सीता सुरसुतापमा। न शर्म छेभे दुःखार्ता रावणेन च तर्जिता॥ ४॥

उस समय रात्तिसयों के बीच फँसी हुई देवकन्यावत् सीता की, दुःख से छुटकारा पाने का कुछ श्रौर उपाय नहीं सुक्क पड़ता था। क्योंकि एक ेा वह दुःख से विकल थी ही तिस पर रावण ने उसे धमकाया भी था॥ ४॥

वेपते स्माधिकं सीता विशन्तीवाङ्गमात्मनः। वने यूथपरिभ्रष्टा सृगी केाकैरिवार्दिता ॥ ५ ॥

उस समय सोता घरथर काँप रही थी और मारे डर के सिकुड़ कर, प्रपने शरीर में घुसी जाती थी। मानों अपने मुंड से धालग हुई कोई अकेली हिरनो मेडियों से घिरी हो॥ ४॥

१ मनस्विनी-पातिव्रत्ये इडमनः। (ग्री॰)

सा त्वशोकस्य विपुछां शाखामालम्ब्य पुष्पिताम् । चिन्तयामास शोकेन भर्तारं भन्नमानसा ॥ ६॥

वह प्रत्यन्त शोक से विकल तथा हताश है।, उस बुल की पुष्पित डाली की थाम कर, प्रपने पति श्रोरामचन्द्र जी का स्मरण करने लगी ॥ ई॥

सा स्नापयन्ती विपुली स्तनौ नेत्रजलस्त्रवै:। चिन्तयन्ती न शोकस्य तदाऽन्तमधिगच्छति॥ ७॥

उस समय उसके नेत्रों से निकले हुए श्रीसू छल छल करते उसके विपुल स्तनों की थी रहे थे। वह उस सङ्कट से पार होने का बहुत कुछ उपाय सेव्यतो पर उसे शोक (-सागर) के पार होने का कोई उपाय नहीं सूक्षता था॥ ७॥

सा वेपमाना पतिता प्रवाते कदली यथा। राक्षसीनां भयत्रस्ता विपण्णवदनाऽभवत्॥८॥

श्रन्त में वह शरथरा कर वायु के भोंके से गिरे हुए केले के पेड़ की तरह, ज़मीन पर गिर पड़ी श्रीर रात्तसियों के डर से उसका मुख, फीका पड़ गया वां उदास हो गया ॥ = ॥

तस्याः सा,दीर्घविपुळा वेपन्त्या असीतया तदा । दहशे कम्पिनी वेणी व्यालीव परिसर्पती ॥ ९ ॥

शरीर के थरथराने से. जानकी जी की बड़ो लंबी थ्रौर घनी चाटी भी थरथराने लगी। उस समय वह हिलती हुई चोटी ऐसी जान पड़ी, मानों नागिन लहरा रही हो॥ ६॥

^{*} पाठान्तरे—'' सीताया वेपितात्मनः। "

सा नि:श्वसन्ती दु:खार्ता शोकोपहतचेतना । आर्ता व्यस्त्रदश्रुणि मैथिली विललाप ह ॥ १० ॥

दुखिया जान की शोक में अचेत ही और श्रीराम के विरह से विकल ही, उसांसे लेती हुई, विलाप करके राने लगो॥ १०॥

> हा रामेति च दुःखार्ता हा पुनर्छक्ष्मणेति च । हा रवश्रु मम कौसल्ये हा सुमित्रेति भामिनी ॥ ११ ॥

जानकी शिविलाप करती हुई कहने लगीं—हा राम ! हा लहमगा ! हा गेरी सास कै।शल्ये ! हा भामिनी सुमित्रे ! ॥ ११ ॥

लोकप्रवादः सत्योऽयं पण्डितैः समुदाहृतः। अकाले दुर्लभो मृत्युः स्त्रिया वा पुरुषस्य वा॥१२॥

संसार में पिंग्डतों की कही हुई यह कहावत ठीक ही है कि, विना समय प्राये, स्त्री हो या पुरुष, कीई नहीं मरता ॥ १२॥

यत्राहमेवं क्रूराभी राक्षसीभिरिहार्दिता । जीवामि हीना रामेण मुहूतमिप दुःखिता ॥ १३ ॥

नहीं तो क्या, यह नम्मव था कि, जैसा कि ये दुए। राज्ञ सी मुम्नकी सता रही है; दुखिया, में श्रीरामचन्द्र जी विना एक मुहूर्च भी जीती रहती॥ १३॥

एपाऽल्पपुण्या कृपणा विनशिष्याम्यनाथवत्। समुद्रमध्ये नीः पूर्णा वायुवेगैरिवाइता ॥ १४॥

में धरपपुरवा श्रीर दुखियारी, एक श्रनाधिनी की तरह वैसे ही नए है। जाऊँगी: जैसे वेश्म से लदी नाव समुद्र में वायु के मोकों से नए है। जाती है ॥ १४॥ भर्तारं तमपश्यन्तो राक्षसीवशमागता । सीदामि अनु शोकेन कूलं तोयहतं यथा ॥ १५॥

में घपने पति की भनुपस्थिति में इन राज्ञसियों के पवने पड़ गयो हैं भौर उसो प्रकार निश्चय ही नष्ट हो रही हैं, जिस प्रकार पानी के धकों से नदीनट होता है ॥ १४॥

तं पद्मदलपत्राक्षं सिंहविक्रान्तगामिनम् ।
ं धन्याः पश्यन्ति मे नाथं कृतज्ञं त्रियवादिनम् ॥ १६॥
जो उन कमलनयन, सिंहविक्रान्तगानी, कृतज्ञ धौर मधुरभाषी
मेरे स्वामी के दर्शन करते हैं; वं धन्य हैं॥ १६॥

सर्वथा तेन हीनाया रामेण विदितात्मना । तीक्ष्णं विपमिवास्त्राद्य दुर्लभं मम जीवितम् ॥ १७॥

उन प्रसिद्ध (ध्रथवा धात्मज्ञानी) श्रीरामचन्द्र जी के विना मेरा जीना सर्वया वैसे ही कठिन है। जैसे हलाहल विष की पी कर पीने वाले का जीना कठिन होता है॥ १७॥

कीदृशं तु मया पापं पुरा जन्मान्तरे कृतम्। येनेदं प्राप्यते दुःखं मया घोरं सुदारुणम्॥ १८॥

नहीं मालूम मेंने पिछले जन्मों में कैसे पाप कर्म किये थे; जिनके फलस्वरूप मुम्ते ये घेार दावण दुःख सहना पड़ रहा है।। १८॥

> जीवितं त्यक्तुमिच्छामि शोकेन महता हता । राक्षसीभिश्र रक्ष्यन्त्या रामो नासाद्यते मया ॥ १९ ॥

a पाठान्तरे—" खल्ल । "

इस समय मेरे ऊपर जैसी भारी विषत्ति पड़ी हुई है, उससे ते। मैं अब मरना हो [पसंद करती हूँ। क्योंकि इन राज्ञसियों के पहरे में श्रीरामचन्द्र जी की मैं नहीं पा सकती॥ १६॥

धिगस्तु खलु मानुष्यं धिगस्तु परवश्यताम्।
न शक्यं यत्परित्यक्तुमात्मच्छन्देन जीवितम्॥ २०॥
इति पञ्चविशः सर्गः॥

धिकार है मनुष्य होने पर श्रौर धिकार है परतंत्रता की, जिसके पंजे में फँस मैं श्रपनी इच्छानुसार प्राण परित्याग भी नहीं कर सकती॥ २०॥

सुन्द्रकाग्रह का पचीसवां सर्ग पूरा।

षड्विंशः सर्गः

प्रसक्ताश्रुमुखीत्येवं श्रुवन्ती जनकात्मजा।
अधामुखमुखी बाला विल्प्तुमुपचक्रमे॥१॥
इस प्रकार रुदन करती हुई सीता नीचे की सिर मुकाये फिर
विलाप करने लगी॥१॥

उन्मत्तेव प्रमत्तेव भ्रान्तिचित्तेव शोचती। उपावृत्ता किशोरीव विवेष्टन्ती महीतले॥ २॥

अम मिटाने के लिये ज़मीन पर ले। हने वाली घेड़ी की तरह, वेचारी जानकी पगली, श्रसावधान, श्रथवा श्रनवस्थिता स्त्री की तरह ले। हने लगी ॥ २॥ राघवस्य प्रमत्तस्य रक्षसा कामरूपिणा । रावणेन प्रमध्याहमानीताक्रोशती वलात् ॥ ३ ॥

यह कामरूपी रात्तस श्रीरामचन्द्र जी की भुलावे में डाल, मुम्ह राती हुई की वरजारी हर कर यहां ले श्राया ॥ ३॥

राक्षसीवशमापना भत्स्र्यमाना सुदारुणम् । चिन्तयन्ती सुदुःखार्ता नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ४ ॥

श्रव यहाँ श्रा कर मैं राजसियों के पाले में पड़ कर, नित्य बुरी तरह धमकायो डरायी जातो हूँ। इस प्रकार सेाच में पड़ी और श्रत्यन्त दुः खियारी में, श्रव जीना नहीं चाहनी॥ ४॥

न हि में क्ष्जावितेनार्थों नैवार्थेंन च भूपणै:।

- वसन्त्या राक्षसीमध्ये विना रामं महारथम्॥ ५॥

न तो मुक्ते श्रव जोने ही से कुछ प्रयोजन है श्रौर न मुक्ते धन-दौलत श्रौर ज़ेवर ही से कुछ काम है। क्योंकि राक्तियों के बीच रहना श्रौर से। भी उन महावलवान श्रीरामचन्द्र जी के विना॥ ४॥

> अश्मसारिमदं नूनमथऽवाष्यजरामरम् । हृदयं सम येनेदं न दुःखेनावशीर्यते ॥ ६ ॥

जान पड़ता है, मेरा कलेजा पत्यर का श्रयना श्रजरामर (कभी निकस्मा या नष्ट न होने वाले) है, तभी तो इतना दुःख पड़ने पर भी दुकड़े दुकड़े नहीं हो जाता ॥ ई॥

धिङ्गामनार्यामसर्ती याऽहं तेन विनाऽकृता ।
मुहूर्तमि रक्षामि जीवितं पापजीविता ॥ ७ ॥

[•] पाठान्तरे—" जोवितरथी । "

मुक्त दुए।तमा श्रीर अपतिवता की तरह काम करने वाली की धिक्कार है, जो मैं श्रीरामचन्द्र जी के विना मुहर्त्त भर भी जीवित हैं॥ ७॥

चरणेनापि सन्येन न स्पृशेयं निशाचरम्। रावणं किं पुनरहं कामयेयं विगर्हितम्॥८॥

में रावण के। तो अपने वाम पार से भी न कुऊँ नी फिर उस दुष्ट की चाहना करना तो बात ही दूर की है॥ =॥

प्रत्याख्यातं न जानाति नात्मानं नात्मनः कुलम् । यो नृशंसस्यभावेन मां प्रार्थियतुमिच्छति ॥ ९ ॥

वह न तो मेरे मना करने पर ही कुछ ध्यान देता है, न अपने आपको श्रीर न अपने कुल हो की पहचानता है। वह तो अपने कुर स्वभाव के वशवर्ती हो, मुक्ते चाहता है॥ ६॥

'छिन्ना भिन्ना' विभक्ता' वा दीप्तेवायो पदीपिता । रावणं नोपतिष्ठेयं किं प्रहापेन विश्वरम् ॥ १०॥

चाहे मेरे शरीर के दो दुकड़े कर डाला, चाहे मुक्ते मसल डाला, चाहे मेरे शरीर की वाटी वाटी अलग कर दो और चाहे मेरे समूचे अंग की जलती आग में क्लोंक दो; किन्तु में रावण की हो कर नहीं रहूँगी—तुम लोग क्लों बहुत देर से वकवाद कर रही हो ॥ १०॥

ख्यातः प्राज्ञः कतज्ञश्च सानुक्रोशश्च राघवः । सद्दृत्तो निरनुक्रोशः शङ्के मद्राग्यसंक्षयात् ॥ ११ ॥

१ छिन्ना—द्विखण्डतयाकृता । (गो॰.) २ भिृता—द्खिता (गो॰) ३ विभक्ता—अवयवशः कृतः । ४ प्राज्ञः—दोपदत्यपि गुणद्शी । (गो॰)

श्रीरामचन्द्र जो विख्यात, दीषों में भी गुणों की देखने वाले, कतज्ञ, व्याल 'श्रोर सदाचारी हैं; किन्तु नहीं जान पड़ता, इस समय ने क्यों पेसे निठुर हो गये हैं। हो न हो, यह मेरे ही भाग्य का दोष है॥ ११॥

ंराक्षसानां जनस्थाने सहस्राणि चतुर्दश । येनैकेन निरस्तानि स मां किं नाशिपद्यते ।। १२ ॥

जिन्होंने श्रकेले जनस्थान में चौदह हज़ार राज्ञसों का वध कर हाला, व क्या मेरी रक्षा न करेंगे॥ १२॥

निरुद्धा रावर्णेनाहमल्पवीर्येण रक्षसा । समर्थः खलु मे भर्ता रावर्णं इन्तुमाहवे ॥ १३ ॥

इस भ्रल्पवली रावण ने मुक्ते यहां ला कर वंदी बना कर रखा है , परन्तु निश्चय ही मेरे पति श्रीरामचन्द्र, युद्ध में रावण का वध कर डालेंगे ॥ १३ ॥

विराधो दण्डकार्ण्ये येन राक्षसपुङ्गवः । रखे रायेण निहतः स मां कि नाभिषद्यते ॥ १४ ॥

जिन्होंने दगडकवन में राज्ञसोत्तम विराध की मार डाला, वे सीरामचन्द्र का मेरा उद्घार न करेंगे॥ १४॥

कामं मध्ये समुद्रस्य छङ्क्यें दुष्पधर्षणा । न तु राघववाणानां गतिरोधीह विद्यते ॥ १५॥

यद्यिय यह लड्ढा समुद्र के बीच में होने के कारण इसमें बाहिर से किसी का ग्राना सहज नहीं है, तथापि श्रीरामचन्द्र जी के वाणीं की गति की कौन रोक सकता है ॥ १४॥

[े] १ नामिपद्यते — न रक्षति । (गो॰)

किंतु तत्कारणं येन रामो दृढपराक्रमः । रक्षसापहृतां थार्यामिष्टां नाभ्यवपद्यते ॥ १६॥

श्रीरामचन्द्र जी इद्वपराक्रमी हो कर भी, राजस द्वारा हरी हुई श्रपनी प्यारी पत्नी का उद्धार नहीं करते, इसका कारण का है ॥ १६ ॥

इहस्थां मां न जानीते शङ्के लक्ष्मणपूर्वजः। जानकृषि हि तेजस्वी धर्षणं मर्पयिष्यति ॥ १७॥

इसका कारण यही हो सकता है कि, कदाचित् लदमण के ज्येष्ठ भाई श्रीरामचन्द्र के। श्रभी यह मालूम नहीं हो पाया कि, मैं लङ्का में वंदी हूँ। यदि वे यह जानते होते, ता क्या ऐसे तेजस्वी हो कर, वे इस प्रकार का श्रपमान कभो सह सकते थे॥ १७॥

हतेति योऽधिगत्वा मां राघवाय निवेदयेत् । गृधराजोऽपि स रखे रावखेन निपातितः ॥ १८॥

जो जटायु हरे जाने का संवाद श्रीरामचन्द्र जी की दं सकता " था; उस गृथराज जटायु का भी तो रावण ने युद्ध में मार हाला ॥ १८॥

कृतं कर्म महत्तेन मां तथाभ्यवपद्यता । तिष्ठता रावणद्वन्द्वे दृद्धेनापि जटायुषा ।। १९ ।। जटायु ने वडा भारो काम किया था। उसने वृद्ध हो कर भी मुम्ने छुड़ाने के जिये रावण से दृद्धयुद्ध किया ॥ १६ ॥

यदि मामिह जानीयाद्वर्तमानां स राघवः। अद्य वाणैरभिक्रुद्धः क्वर्याछोकमराक्षसम्॥ २०॥ द्यगर श्रीरामचन्द्र की मेरा यहाँ रहना मालूम पड़ जाय; तो वे द्याज ही कुद्ध हो सारे लोकों की श्रवने वाणों से राज्ञसशून्य कर डार्जे॥ २०॥

क्षितिहेंच पुरीं लङ्कां शोपयेच महोदिधम्। रावणस्य च नीचस्य कीर्त्तिं नाम च नाशयेत्।। २१॥ वे समुद्रका सुला कर लङ्का का भस्म कर डार्ले श्रौर इस नीच रावण का नाम निशान तक न रहने दें॥ २१॥

तते। निहतनाथानां राक्षसीनां गृहे गृहे । यथाहमेवं रुदती तथा भूया न संशय: ॥ २२ ॥ तव वे राज्ञिनयां जिनके पति मारे जांग, लङ्का के प्रत्येक घर में, मेरी तरह निस्तन्देह राजें ॥ २२ ॥

अन्विष्य रक्षसां लङ्कां क्रुयोद्रामः सलक्ष्मणः।

न हि ताभ्यां रिपुर्दछो मुहूर्तमिप जीवति ॥ २३ ॥

मुक्ते विश्वास है कि, लङ्का का पता लगा कर, श्रोरामचन्द्र धौर लक्ष्मण शत्रु का नाश ध्रवश्य करेंगे। क्योंकि उनके सामने पड़ने पर उनका शत्रु एक क्षण भी जीता नहीं रह सकता ॥ २३ ॥

चिताधूमाकुलपथा गृध्रमण्डलसङ्कला । अचिरेण तु लङ्क्षेयं रमशानसदृशी भवेत् ॥ २४ ॥ धोड़े ही दिनों के भीतर यह लङ्का चिता के धुँए से पूर्ण धौर गीधों के दलों से युक्त है। कर, रमशान जैसी वन जायगी ॥ २४ ॥

अचिरेणैव कालेन प्राप्स्याम्येव मनोरथम्। दुष्पस्थानाऽयमाञाति सर्वेषां वे। विपर्ययम्॥ २५॥

पाठान्तरे—"विधमेच ।" †पाठान्तरे—"दुष्प्रस्थानोयमाख्याति ।"

थोड़े ही दिनों वाद मेरा यह मनेारथ सफल होगा। क्योंकि जहां सब कुमार्गगामी होते हैं; वहां नाश होता ही है ॥ २ ४ ॥

यादशानीह दृश्यन्ते लङ्कायायग्रुभानि वै । अचिरेणैव कालेन भविष्यति इतमभा ॥ २६ ॥

किन्तु इस समय लङ्का में जैसे अश्कुन देख पड रहे हैं, उनकी देखते हुए, अन वहुत शीव यह लङ्कापुरी निस्तेज अर्थात् नष्ट हो जायगी ॥ २६ ॥

नूनं लङ्का हते पापे रावणे राक्षसाधमे । शोषं यास्यति दुर्धर्षा प्रमदा विधवा यथा ॥ २७ ॥

इस पापातमा रावण के मारे जाने पर निस्सन्देह यह जङ्का दुर्घर्ष होने पर भी विधवा स्त्रो की तरह नए हो जायगी॥ २७॥

पुण्यात्सवसम्रत्था च नष्टभूत्रीं सराक्षसी । भविष्यति पुरी लङ्का नष्टभूत्रीं यथाऽङ्गना ॥ २८ ॥

यद्यि इस समय इस लङ्का नगरी में नित्य ही अच्छे अच्छे उत्सव हुआ करते हैं. तथापि जब रावण नारा जायगा तब यह उस स्त्री की तरह देख पड़ेगी, जिसका पति मर गया हो॥ २८॥

> न्तं राक्षसकन्यानां रुदन्तीनां गृहे गृहे । श्रोष्यामि न चिरादेव दुःखातानामिह ध्वनिम् ॥ २९ ॥

निश्चय ही लङ्का के घर घर में राज्ञस कन्याएँ रोवेंगी। मैं ग्राब शीघ्र हो उन दुःखियारियों का राना सुनूँगी॥ २१॥

र शोषं - विनाशं । (गो०)

सान्धकारा इतद्योता इतराक्षसपुङ्गवा । भविष्यति पुरी लङ्का निर्दग्धा रामसायकैः ॥ ३०॥

जव श्रीराम वन्द्र के वागा इस लङ्का की भस्म कर डालेंगे, तव यह श्रम्धकारमय, हतप्रभ श्रीर वीरराज्ञसशून्य हो जायगी ॥ ३० ॥

यदि नाम स शूरे। मां रामो रक्तान्तले। वनः। जानीयाद्वर्तमानां हि रात्रणस्य निवेशने ॥ ३१॥

श्रारुणनयन वोर श्रीरामचन्द्र के पास, रावण के घर में मेरे बंदी होने का संवाद पहुँचने भर की देर है ॥ ३ / ॥

अनेन तु नृशंसेन रावणेनाधमेन मे। समया यस्तु निर्दिष्टस्तस्य काले।ऽयमागतः॥ ३२॥

है राज्ञसियों ! इस दुए थौर श्रधम रावण ने मेरे लिये जो श्रवधि निश्चित की थी ; वह भी श्रव पूरी होने हो वाली है ॥ ३२॥

अकार्यं ये न जानन्ति नैक्क्ताः पापकारिणः। अधर्मात्तु महोत्पाते। भविष्यति हि साम्प्रतम् ॥ ३३॥

ये पापी राज्ञस, धर्म ग्रधर्म नहीं जानते, से। (मेरे वध रूपी) महापाप से, श्रव वड़ा भारी उत्पात होने नाला है॥ ३३॥

नैते धर्मं विजानन्ति राक्षसाः पिशिताशनाः । ध्रुवं मां मातराशार्थे राक्षसः कल्पयिष्यति ॥ ३४ ॥

इन मौसमत्तो रात्तसों के। धर्म का तत्त्व कुक् भी नहीं मौलूम ; भतः रावण निश्चय हो (-जैसा कि वह कह गया है) ध्रपने कलेवा के लिये मेरे शरीर के दुकड़े दुकड़े करवावेगा ॥ ३४ ॥ साऽहं कथं क्षकरिष्यामि तं विना प्रियदर्शनम् । रामं रक्तान्तनयनमपश्यन्ती सुदुःखिता ॥ ३५ ॥ से। मैं विना श्रोरामचन्द्र जी के त्या करूँगी। रकान्तनयन श्रीरामचन्द्र जो के। देखे विना सुक्ते बड़ा दुःख हा रहा है ॥ ३५ ॥

यदि कश्चित्पदाता मे विषस्याद्य भवेदिह । क्षिप्रं वैवस्वतं देवं पश्येयं पतिना विना ॥ ३६ ॥ र्याद इस समय कोई मुक्ते विष दे देता ; तो मैं प्रपने पति के वियोग में शोब्र हो यमराज के दर्शन करती ॥ ३६ ॥

नाजानाज्जीवतीं रायः स मां लक्ष्मणपूर्वजः । जानन्तौ तौ न कुर्यातां नेव्यी हि पम मार्गणम् ॥ ३७॥ हा ! श्रीरामचन्द्र जो को यह नहीं मालूम कि, मैं श्रभी जीवित हैं ; नहीं तो वे मेरे लिये सारी पृथिवा हूँ इ डालते ॥ ३७॥

नूनं ममैव शोकेन स वीरो लक्ष्मणाग्रजः ।
देवलेकिमिते। यातस्त्यक्त्वा देहं महीतले ॥ ३८॥
मुक्ते ते। यह निश्चय ज्ञान पड़ता है कि, मेरे वियोगजन्य शोक
से पीड़ित हो, इस पृथिवी पर श्रपना शरीर क्रेड़, वे लक्ष्मण के बड़े
भाई वीर श्रीरामचन्द्र जी परलेकि सिधार गये॥ ३८॥

धन्या देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च प्रमर्पयः ।

मम पश्यन्ति ये नाथं रामं राजीवले।चनम् ॥ ३९ ॥

ध्रव तो स्वर्गको।कवासी वे देवता, व गन्धर्व, वे सिद्ध ग्रौर वे
देविष धन्य हैं, जो मेरे कमलनयन स्वामो श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन ।

करते होंगे ॥ ३६ ॥

[•] पाठान्तरे—'· चरिष्यासि । "

अथवा न हि तस्यार्थी धर्मकामस्य धीमतः। मया रामस्य राजर्पेर्भार्यया परमात्मनः।।। ४०॥

ष्प्रयवा केवल धर्म की चाहना रखने वाले, बुद्धिमान, उत्कृष्ट स्वमाव वाले एवं राजर्षि श्रीरामचन्द्र की मुफ भार्या से भतलव ही क्या है॥ ४०शी

दृश्यमाने भवेत्त्रीतिः सौहृदं नास्त्यपश्यतः।

नाशयन्ति कृतघ्रास्तु न रामो नाशयिष्यति ॥ ४१ ॥

क्योंकि, सुहज़ाव श्रौर श्रीत तो मुँह देखे की हुश्रा करती है। पोठपीछे कौन किसी का चाहता है। किन्तु यह रोति तो इतझों की है। श्रीरामचन्द्र के मन में पीठपीछे भी मेरी श्रीत कभी नष्ट नहीं होगी॥ ४१॥

> किं वा मध्यगुणाः केचित्किं वा भाग्यक्षया मम । या हि सीता वराईण हीना रामेण भामिनी ॥ ४२ ॥

हां यह हो सकता है कि, मुक्तमें कोई देश हो या मेरे सौभाग्य का अन्त ही आ पहुँचा हो। नहीं तो मीता जैसे श्रेष्ठ पदार्थ की अक्ट्रीकार करने वाले श्रीरामचन्द्र जी का मुक्ससे वियोग ही क्यों होता॥ ४२॥

> श्रेया मे जीवितान्मर्तुं विहीनाया महात्मनः। रामादक्षिष्टचारित्राच्छूराच्छत्रुनिवर्हणात्॥ ४३॥

श्रेष्ठचरित्र वाले, महावली, शत्रुहन्ता महातमा श्रीरामचन्द्र जी से जब मेरा वियोग हो गया ; तब मेरे लिये ऐसे दुःख भरे जीने से मर जाना ही भक्का है ॥ ४३ ॥

१ परमात्मनः — वत्कृष्टस्वभावस्य । (गो॰)

अथवा न्यस्तशस्त्रो तो वने मूलफलाशिनो । भातरो हि नरश्रेष्टो संदृत्तो वनगोचरौ॥ ४४॥

या यह भी हो सकता है कि, वे दोनों भाई शस्त्र त्याग कर फल• मुल खात थ्रोर मुनिवृत्ति धारण कर, वन में घूमते फिरते हों ॥४४॥

अथवा राक्षसेन्द्रेण रावणेन दुरात्मना। छद्मना सादितौ शूरौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ॥ ४५॥

श्रथवा दुए राज्ञसराज रावण ने उन देशनों भाई रामलस्मण ह

साऽहमेवं गते काले मर्तुमिच्छामि सर्वथा। न च मे विहितो मृत्युरस्मिन्दुःखेऽपि वर्तति॥ ४६॥

ऐसे सङ्कट के समय, में तो मन से मरना पसन्द करती हूँ। किन्तु ऐसे दुःख के समय में भी मेरी मौत मेरे भाग्य में लिखी ही नहीं॥ ४६॥

धन्याः खलु महात्माना मुनयस्त्यक्ति कि विषाः । जितात्माना महाभागा येषां न स्तः प्रियाप्रिये ॥ ४७ ॥ निश्चयं ही वे पापरहित जितेन्द्रिय महाभाग मुनिगण धन्य हैं, जिनका न तो कोई प्रिय (भित्र) है श्रीर न श्राप्रिय (शत्रु) श्रार्थात् जो रागद्वेष से परे हैं ॥ ४७॥

भियान सम्भवेद्दु: खमित्रयान्ताधिकं अयम्। ताभ्यां हि ये वियुज्यन्ते नमस्तेषां महात्मनाम्॥ ४८॥ जिनको अपने किसी प्रियजन के जिये न तो कभी दुःखी होना पड़ता और न किसी अपने अप्रियजन से किसी तरह का खटका ं ही रहता है। जा इन दोनों प्रर्थात् प्रिय प्रप्रिय—रागद्वेष से कूट गये हैं, उन महात्माच्यों की मेरा प्रणाम है॥ ४८॥

> साऽहं त्यक्ता प्रियार्हेण रामेण विदितात्मना । प्राणांस्त्यक्ष्यामि पापस्य रावणस्य गता वशम् ॥ ४९॥ इति पड्विंशः सर्गः॥

एक तो उन प्रसिद्ध (श्रथवा श्रात्महानी) प्यारे श्रीराम ने मुक्ते विसार दिया, दूसरे मैं पापी रावण के पंजे में श्रा फँसी —श्रतः श्रव ते। मैं प्राण त्यागती हूँ ।। ४६॥

सुन्दरकाराड का अवीसवां सर्ग पूरा हुआ।

4.

सप्तविंशः सर्गः

इत्युक्ताः सीतया घोरा राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः । काविचज्जग्मुस्तदाख्यातुं रांवणस्य तरस्विनः ॥ १ ॥

सीता की ये वार्ते सुन, वे राज्ञसी बहुत कुवित हुई धौर उनमें से कीई कीई ता इन वार्तों की कहने के लिये बलवान रावण के पास चली गर्यों ॥ १ ॥

> ततः सीतामुपागम्य राक्षस्यो घारदर्शनाः । पुनः परुपमेकार्थमनर्थार्थमथात्रुवन् ॥ २ ॥

ग्रीर जा रह गर्यी, वे भयङ्कररूप वाली रावस्थि। सीता के पास जा, पूर्ववत् कठार ग्रीर बुरे बुरे बचन कहने लगी।। २ ॥ अद्येदानीं तवानार्ये सीते पापविनिश्चये। राक्षस्यो *भक्षयिष्यन्ति मांसमेतद्यथासुखम्॥ ३॥

वे वेर्जी, हे पापिन! हे दुर्बुद्धे! ग्राज श्रमी ये सब राजसियों मज़े में तेरे मांस का खा डालेंगी॥ २॥

सीतां ताथिरनार्याथिई द्वा सन्तर्जितां तदा । राक्षसी त्रिजटा १ दृद्धा शयाना वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥ इन सब द्यारहित राचसियों की सीता जी के प्रति तर्जन करते । देख, त्रिजटा नामक एक दृद्धा राचसी लेटे लेटे ही कहने लगी ॥ ४ ॥

आत्मानं खादतानार्या न सीतां भक्ष्यिष्यथ । जनकस्य सुतामिष्टां स्तुषां दश्वरथस्य च ॥ ५॥

श्ररी दुशश्रो! तुम श्रपने श्रापकी खाश्रो ते। मले ही खा हाले।, पर जनक की दुलारी श्रीर महाराज दशरथ की वह सीता की, तुम नहीं खाने पाश्रोगी॥ १॥

स्वप्नो हाद्य मया दृष्टो दारुणो रोमहर्षणः ।
राक्षसानामभावाय भर्तुरस्या जियाय च ॥ ६ ॥
क्योंकि प्राज मेंने एक वड़ा भयङ्कर श्रीर रामाञ्चकारी स्वप्न
देखा है। जिसका फल है, राजसों का नाश श्रीर इसके पति का
विजय ॥ ६॥

एवम्रक्तास्त्रिजटया राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः । सर्वा एवात्रुवन्थीतास्त्रिजटां तामिदं वचः ॥ ७॥

१ त्रिज्ञटा—विभीषणपुत्रो । (गो॰) # पाठान्तरं—" सक्षयिष्यामो ।" † पाठान्तरे—" भवाय ।"

त्रिजटा के ये चत्रन सुन. उन राक्षियों का कोघ दूर है। गया थ्यौर वे सब की सब भयभीत हो त्रिजटा से यह बेालीं॥ ७॥

> कथयस्व त्वया दृष्टः स्वप्ने।ऽयं कीदृशो निशि । तासां तु वचनं श्रुत्वा राक्षसीनां श्रुग्वोद्गतम् ॥ ८॥ उवाच वचनं काले त्रिजटा स्वप्नसंश्रितम् । गजदन्तमयीं दिव्यां शिविकामन्तरिक्षगाम् ॥ ९॥

वतला तो रात के। तुने कैसा स्वप्न देखा है। जब उन राक्तियों ने इस प्रकार पूँछा: तब उस समय त्रिजटा उनके। अपने स्वप्न का बृत्तान्त बतलाने लगो। वह बेलो, मैंने स्वप्न में देखा है कि, हाथीदांत की वनी और आकाशचारियो पालको में,॥ =॥ ६॥

युक्तां इंससहस्रेण खयमास्थाय राघवः। शुक्तमाल्याम्बरधरो लक्ष्मणेन सहागतः॥ १०॥

जिसमें सहस्रों हंस जुते हुए हैं; श्रीरामचन्द्र जी जदमण सहित, सफेद वस्त्र झौर सफेद पुष्पमालाएँ पहिने हुए वैठे हैं श्रीर लड्डा में भागे हैं॥ १०॥

स्वप्ने चाद्य मया दृष्टा सीता शुक्तास्वरावृता । सागरेण परिक्षिप्तं श्वेतं पर्वतमास्थिता ॥ ११ ॥

थाज स्वम में मैंने सीता की सफ़ेद साड़ी पहिने हुए थौर समुद्र से घिर हुए एक सफ़ेद पर्वत के ऊपर बैठे हुए देखा है ॥११॥

रामेण सङ्गता सीता भास्करेण शभा यथा। राधवश्च मया दृष्टश्चतुर्दन्तं महागजम् ॥ १२,॥

पाठान्तरे—" मुखाइयुतम् ।"

आरूढः शैलसङ्काशं चचार सहलक्ष्मणः । ततस्तौ नरशार्दृलौ दीप्यमानौ स्वतेजसा ॥ १३ ॥

(उस पर्वत के ऊपर) श्रीरामचन्द्र जी के साथ सोता जी वैसे ही वैठी हैं, जैसे सूर्य के साथ प्रभा। फिर मैंने देखा कि, श्रीरामचन्द्र जी चार दांतों वाले श्रीर पर्वत के समान डीलडील वाले पक वड़े गज की पीठ पर लद्मण सहित सवार हा चले जाते हैं। फिर देखा है कि, वे दानों नरसिंह, जो श्रपने तेज से दमक रहें हैं; ॥ १२ ॥ १३ ॥

शुक्रमाल्याम्वरघरौ जानकीं पर्युपस्थितौ । ततस्तस्य नगस्यात्रे ह्याकाशस्थस्य दन्तिनः ॥ १४ ॥

सफेद वखों और सफेद फूल की मालाओं की पहिने हुए जानकों के निकट आये हुए हैं। किर देखा कि, उस पर्वत के शिखर पर आकाश में खड़े हाथी के अपर ॥ १४॥

भर्त्रा परिगृहीतस्य जानकी स्कन्धमाश्रिता । न्या भर्त्रा क्षात्समुत्पत्य ततः कमछछोचना ॥ १५ ॥

जानकी जी सवार हुई हैं। उस गज की इनके पति श्रीरामचन्द्र जी पकड़े हुए हैं। तदनन्तर कमजनयनी जानकी गादी से उछजी हैं। उस समय मैंने देखा कि, ॥ १४॥

> चन्द्रसूर्या मया दृष्टा पाणिना परिमार्जती । ततस्ताभ्यां कुमाराभ्यामास्थितः स गजोत्तमः ॥ १६ ॥ सीतया च विशालाक्ष्या सङ्काया उपरि स्थितः । पाण्डर्र्षभयुक्तेन रथेनाष्ट्रयुजा स्वयम् ॥ १७॥

11

जानकी सूर्य और चन्द्रमा की श्रपने होनों हाथों से पोंक रही हैं। तद्नन्तर विशालाची सीता सहित उन दोनों राजकुमारों की श्रपनी पीठ पर चढ़ा वह उत्तम गज श्रा कर लड्डा के ऊपर ठहर गया है। फिर देखा कि, श्राठ वैलों से युक्त रध में खयं॥ १६॥ १७॥

इहापयातः काकुत्स्थः सीतया सह भार्यया । लक्ष्मणेन सह स्रात्रा सीतया सह वीर्यवान् ॥ १८ ॥

श्राप वैठे धौर श्रपनी भार्या सीता की साथ ले यहाँ श्राये हैं। फिर वलवान श्रोरामचन्द्र, श्रपने भाई लक्ष्मण श्रोर भार्या सीता सिंहत,॥ १८॥

आरुह्य पुष्पकं दिव्यं विमानं सूर्यसिक्षभम्। उत्तरां दिशमालीक्य जगाम पुरुषोत्तमः॥ १९॥

सूर्य की तरह इमकने हुए पुष्यक विमान पर सवार हो, उत्तर की थ्रोर जाते हुए देख पड़े॥ १६॥

> एवं स्वप्ने मया दृष्टो रामो विष्णुपराक्रमः। लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया सह राघवः॥ २०॥

् इस प्रकार स्वप्न में मैंने श्रपनी पत्नो सीता सहित विश्रु भगवान् के सहूश पराक्रमी श्रीरामचन्द्र के। तथा उनके भाई जदमण की देखा है ॥ २० ॥

न हि रामो महातेजाः शक्यो जेतुं सुरासुरैः । राक्षसैर्वाऽपि चान्यैर्वा स्वर्गः पापजनैरिव ॥ २१ ॥

जेसे पापियों के लिये स्वर्ग में जाना श्रसम्भव है, वैसे ही देव दानव श्रथवा राज्ञसों के लिये श्रीरामचन्द्र का जीतना श्रसम्भव है॥ २१॥ रावणश्च मया दृष्टः क्षितौ तैलसमुक्षितः । रक्तवासाः पिवन्मत्तः करवीरकृतस्रजः ॥ २२ ॥

मैंने रावण की भी स्वप्न में देखा है कि, वह तेल में ह्वा हुआ ज़मीन पर लोट रहा है। शराव पिये उन्मत्त हुआ, लाल कपड़े और कनेर के फूलों की माला पहिने हुए ॥ २२॥

विमानात्पुष्पकादच रावणः पतितो भुवि । कृष्यमाणः स्त्रिया दृष्टो मुण्डः कृष्णास्वरः पुनः ॥ २३॥

पुष्पक विमान से रावण पृथिवी पर या गिरा है। फिर देखा है कि, उसकी पकड़ कर स्त्रियाँ खींच रही हैं। उसका मूँड मुड़ा हुआ है धौर वह काले कपड़े पहिने हुए है॥ २३॥

> रथेन खरयुक्तेन रक्तमाल्यानुलेपनः। पिबंस्तैलं इसन्वृत्यन्ध्रान्तचित्ताकुलेन्द्रियः॥ २४॥

वह जाल माला पहिने और जालचन्दन लगाये गधों के रथ में वैठा है। फिर देखा है कि, वह तेल पी रहा है, हँस रहा है, नाच रहा है और भ्रान्त चित्त हो विकल हो रहा है॥ २४॥

गर्दभेन ययौ शीघं दक्षिणां दिशमास्थितः। पुनरेव मया दृष्टो रावणो राक्षसेश्वरः॥ २५॥

भीर गधे पर सवार हा जल्दी जल्दी द्तिगा की भीर जा रहा है। फिर मैंने राज्ञसराज रावगा की देखा कि,॥ २४॥

.. पतितोऽवाक्छिरा भूमौ गर्दभाद्मयमोहितः। सहसोत्थाय सम्भ्रान्तो भयार्ती मद्विह्नस्रः॥ २६॥

t Carl assur

वह गर्चे पर से नी वे मुख कर भूमि पर गिर पंड़ा है और भयभीत हो विकल हो रहा है। फिर तुरन्त उठ कर विकल होता हुआ, भयभीत और मतवाला॥ २६॥

उन्मत्त इव दिग्वासा दुर्वाक्यं क्ष्प्रलपन्मुहुः। दुर्गन्धं दुःसहं घोरं तिमिरं नरकोपमम्॥ २७॥

रावर्ग, पागल की तरह नम्न हो बार वार दुर्वाक्य कहता हुन्या प्रलाप कर रहा है। दुस्सह दुर्गन्ध से युक्त, भयङ्कर श्रन्धकार से ज़्यास नरक की तरह।। २७।।

मलपङ्कं प्रविश्याशु मग्नस्तत्र स रावणः । कण्ठे वद्ध्वा दशग्रींचं प्रमदा रक्तवासिनी ॥ २८॥ काली कर्दमलिसाङ्गी दिशं याम्यां प्रकर्णति । एवं तत्र मया दृष्टः कुम्भकर्णो निशाचरः ॥ २९॥

मल के कीचड़ में जा कर डूव गया है। फिर देखा कि, लाल वहा पहिने हुए विकटाकार कोई स्त्री जिसके शरीर में कीचड़ लपटी हुई है, गले में रस्सी बांध रावधा के दिताया की घोर सींच कर लिये जा रही है। इसी प्रकार मैंने निशाचर कुम्मकर्या की भी देला है॥ २८॥ २६॥

रावणस्य सुताः सर्वे मुण्डास्तैलसमुक्षिताः । वराहेण दशग्रीवः शिंशुमारेण चेन्द्रजित् ॥ ३०॥

रावण के समस्त पुत्रों के। मूँ इ मुड़ाये श्रौर तेल में हवा हुश्रा देला है। फिर मैंने रावण की शुकर,पर, मेघनाद की सूंस पर ॥३०॥ उन्ट्रेण कुम्भकर्णक्च प्रयातो दक्षिणां दिशम्। एकस्तत्र पया दृष्टः श्वेतच्छत्रो विभीषणः॥ ३१॥ ग्रीर कुम्मकर्ण का ऊँट पर सवार हे। कर दक्षिण दिशा की ग्रीर जाते हुए देखा है। मैंने केवल विभीषण के। सफेंद्र द्वाता ताने,॥ ३१॥

> शुक्कमाल्याम्बरधरः शुक्कगन्धानुलेपनः । शङ्घदुन्दुभिनिधीषैर्ट्चगीतैरलंकृतः ॥ ३२॥

सफेद फूलों को माला तथा।सफेद वस्त्र धारण किये और सफेद सुगन्धित चन्दन लगाये हुए देला है और देला है कि, उनके सामने शङ्क दुन्दभी वज रही हैं और नाचना गाना है। रहा है ॥ ३२॥

आरुह्य शैलसङ्काशं मेघस्तनित्तिःस्वनम् । चतुर्दन्तं गजं दिव्यमास्ते तत्र विभीषणः ॥ ३३॥ किर विभोषण पर्वत के समान ख्राकारवाले मेघ की तरह गर्जने वाले चार दांतों वाले दिव्य हाथी पर सवार हैं॥ ३३॥

चतुर्भिः सचिवैः सार्धे वैहायसग्रुपस्थितः। समाजश्र मया दृष्टो गीतवादित्रनिःखनः॥ ३४॥ उसके साथ उसके चार मंत्री हैं ध्रौर वह ध्राकाशमार्ग में स्थित ह। राजसमा में मेंने गाना वजाना होते हुए देखा है॥ ३४॥

पिवतां रक्तमाल्यानां रक्षसां रक्तवाससाम् ।
लङ्का नेयं पुरी रम्या सवाजिरथकुञ्जरा ॥ ३५ ॥
और देखा है कि, लङ्कावासी समस्त राजस मद पी रहे हैं,
लाल फूलों की माजाएँ और लाल ही रंग के कपड़े पहिने हुए

हैं। फिर मैंने देखा कि, यह रमग्रीक लङ्कापुरी बोड़ों, रथों श्रौर हाथियों सहित ॥ ३५॥

सागरे पतिता दृष्टा भग्नगोपुरतारणा ।
लङ्का दृष्टा मया स्वप्ने रावणेनाभिरिक्षता ॥ ३६ ॥
दग्धा रामस्य दूतेन वानरेण तरिस्वना ।
पीत्वा तैलं प्रनृत्ताश्च प्रहसन्त्यो महास्वनाः ॥ ३७ ॥
लङ्कायां भस्मरूक्षायां प्रविष्टा राक्षसिक्षयः ।
कुम्भकर्णाद्यश्चेमे सर्वे राक्षसपुङ्गवाः ॥ ३८ ॥

समुद्र में हुव गयी है श्रीर उसके ने गुरद्वार श्रीर तोरग्रहार हुट फूट गये हैं। फिर मेंने स्वप्न में देखा है कि, रावग्र द्वारा रिवत जड़ा, किसी वलवान श्रोरामचन्द्र जी के दूत चानर ने जला कर सस्म कर डालो है। राज्ञसों की स्त्रियों की मैंने देखा है कि, वे श्रीर में सस्म लगाये तेल पी रही हैं श्रीर मतवाली ही इस लड्डा में वड़े ज़ोर से हँस रही हैं। फिर कुम्मकर्ण श्रादि यहाँ के प्रधान प्रधान समस्त राज्ञस॥ ३६॥ ३७॥ ३८॥

रक्तं निवसनं यृह्य प्रविष्टा गोमयहदें। अपगच्छत पश्यध्वं सीतामाप स राधवः॥ ३९॥

लाल कपड़े पहिने हुए गावर भरे कुराड में गिर पड़े हैं। सा रात्तसियों! तुम सव यहां से चली जाश्रो। देखना सीता, गिरामचन्द्र जी की शोध मिलती है॥ ३६॥

घातयेत्परमामर्पी सर्वैः सार्घ हि राक्षसैः। प्रियां वहुमतां भागी वनवासमनुव्रताम् ॥ ४० ॥ यदि तुम लोगों ने पेसा न किया, ते। कहीं ने परमकुद हो रात्तसों के साथ साथ तुम्हें भी मार न डालें। मेरी समभ्र में तो यह आता है कि, प्रापनी पेसी प्यारी अत्यन्त कृपापात्री और वनवास में भी साथ देने वाली भार्या की ।। ४०॥

ं अर्तिसतां तर्जितां वाञ्पि नानुमंस्यति राघवः । तद्रलं ऋरवाक्यैवः सान्त्वमेवाभिधीयताम् ॥ ४१ ॥

तुम्हारे द्वारा दुर्दशा की गई देख, श्रोरामचन्द्र जी तुमकी कमो कमा नहीं करेंगे। श्रतः तुम्हें उचित है कि, श्रव सीता से कठोर वचन मत कहा श्रोर श्रव उससे ऐसी वार्ते कहा, जिससे उसे घीरज वंघे।। ४१॥

अभियाचाम वैदेहीमेतिष्ठि मम राचते । यस्यामेवंविधः स्वप्ना दुःखितायां प्रहश्यते ॥ ४२॥

मेरी तो यह इच्छा है कि, हम सव मिल कर, सीता जी से अनुग्रह की, प्रार्थना करें। क्योंकि जिस दुखियारी स्त्री के वारे में ऐसा स्वप्न देखा जाता है कि, ॥ ४२॥

सा दुःखेर्विविधेर्मुक्ता प्रियं प्राप्नात्यनुत्तमम् । भर्तिसतामपि याचध्वं राक्षस्यः कि विवक्षया ॥ ४३ ॥

वह विविध प्रकार के दुःखों से छूट कर अपने प्यारे पित की पाती है। हे राज्ञसियों ! यद्यपि तुम लोगों ने इसकी वहुत हराया धमकाया है, तो भी तुम इस वात की चिन्ता मत करा॥ ४३॥

राघवाद्धि भयं घोरं राक्षसानामुपस्थितम् । मणिपातपसन्ना हि मैथिली जनकात्मजा ॥ ४४ ॥ ध्यव राज्ञसों की श्रीरामचन्द्र से वड़ा भय था पहुँचा है। जव यह जनकनन्दिनी प्रणाम करने से प्रसन्न हा जायगी ॥ ४४॥

अलमेपा परित्रातुं राक्षस्यो महतो भयात्। अपि चास्या विशालाक्ष्या न किञ्चिदुपलक्षये ॥ ४५॥ विरूपमपि चाङ्गेषु सुसूक्ष्मपि लक्षणम् । छायावैगुण्यमात्रं तु शङ्को दुःखमुपस्थितम् ॥ ४६॥

तव रार्तासयों के। इसं महाभय से वचाने में यह समर्थ होंगी।
(तुमने इतना डराया धमकाया तिस पर भी) इन । विशालनयनी
सीता के शरीर में दुःख की रेख भी ता नहीं देख पड़ती थ्रीर न
इनके थ्रंग विरूप ही देख पड़ते हैं। इनकी मिलन कान्ति देखने
से थ्रवश्य इनके दुःखी होने का सन्देह होता है॥ ४४॥ ४६॥

अदुःस्वार्हािममां देवीं वेहायसमुपस्थिताम् । अर्थसिद्धिं तु वैदेह्याः पत्रयाम्यहमुपस्थिताम् ॥ ४७ ॥

ये देवी दुःख नहीं सह सकतीं। मैंने स्वप्न में भी इनकी विमान में स्थित देखा है। इससे मुक्ते जान पड़ता है कि, इनके कार्य की सिद्धि निश्चित होने वाली है॥ ४७॥

राक्षसेन्द्रविनाशं च विजयं राघवस्य च । निमित्तभूतमेतत्तु श्रोतुमस्या महत्प्रियम् ॥ ४८ ॥

ग्रौर रावण का नाश तथा श्रीरामचन्द्र की जीत भी ग्रवश्य होने वाली है। एक ग्रौर कारण भी है, जिससे इनका शीव्र एक वड़ा सुखसंवाद सुनगा निश्चित जान पड़ता है॥ ४८॥

[#] पाठान्तरे—" राक्षसीर्महतो । "

हश्यते च स्फुरचक्षुः पद्मपत्रमिवायतम् । ईपच हिषते। वास्या दक्षिणाया हादक्षिणः । अकस्मादेव वेदेह्या वाहुरेकः प्रकम्पते ॥ ४९ ॥

वह यह कि, कमल के तुल्य विशाल इनका, वाम नेत्र फरक रहा है और इन परम प्रवीगा जानकी जी की पुलकायमान केवल वामसुजा भी श्रकस्मात् फरक रही है ॥ ४६॥

करेणुइस्तप्रतिमः सच्यश्चोहरनुत्तमः।

वेपपानः सूचयति राघवं पुरतः स्थितम् ॥ ५० ॥

धौर इनकी हाथी की सूँड़ की तरह उत्तर वाम जांध का फरकना यह प्रकट करता है कि, श्रीरामचन्द्र इनके पास ही खड़े हैं॥ ५०॥

'पक्षी च अशाखानिलयं प्रविष्ट:

े रपुनः पुनश्चोत्तमसान्त्ववादी।

सुस्वागतां वाचमुदीरयानः

पुनः पुनश्चोदयतीव हृष्टः ॥ ५१ ॥

इति सप्तविंशः सर्गः॥

बुच की डाली पर वैठा हुआ यह पिङ्गलका (मादा सारस) के। प्रसन्न हो वारवार मधुर वाणी से वाल रही है, सा मानों ओरामचन्द्र जी के आगमन की खुचना दे रही है। ११॥

सुन्दरकाण्ड का सत्ताइसवी सर्ग पूरा हुआ।

१ पक्षी—पिङ्गलिका। (गो॰) २ पुनः पुनश्चोत्तमसान्तवादी—भूयो भूयो मधुरवादी।(गो॰) अपाठान्तरे—" शालानिलयः।"

श्रष्टाविंशः सर्गः

सा राक्षसेन्द्रस्य वचो निश्चम्य तद्रावणस्याप्रियमप्रियार्ता । सीता वितत्रास यथा वनान्ते सिंहाभिपन्ना गजराजकन्या ॥ १ ॥

त्रिजटा के ऐसे वचन सुनने पर भी सीता जी की रावण की धमकी की ।याद आगयी। इसिलिये वह वन में सिंह से घिरी हुई गजराजकत्या की तरह भयमीत हो गयी॥१॥

सा राक्षसीमध्यगता च थीरु-वीरिभर्भुशं रावणतर्जिता च । कान्तारमध्ये विजने विसृष्टा वालेव कन्या विललाप सीता ॥ २ ॥

रात्तसियों में फँसी श्रीर रानगा से डरायी धमकायो हुई सीता, निर्जन वन में छोड़ी हुई एक जड़की की तरह विलाप करने लगी॥२॥

> सत्यं वतेदं प्रवदन्ति छोके नाकालमृत्युर्भवतीति सन्तः । यत्राहमेवं परिभत्स्यमाना जीवामि किश्चित्क्षणमप्यपुण्या ॥ ३ ॥

्वड़े ही दुःख की वात है। सज्जनों का यह कथन सत्य ही है कि, विना समय आये कोई नहीं मरता। क्योंकि यदि ऐसा न होता, ते। इतनी ढरायो धमकायो और तिरस्कार की जाने पर, में पापिन (क्या) एक क्या भी जीती जागती बनी रह सकती थी॥ ३॥

> सुखादिहीनं वहुदुःखपूर्णम्-इदं तु नूनं हृदयं स्थिरं मे । विशीर्यते यन सहस्रधाऽद्य वज्राहतं शृङ्गम्वाचलस्य ॥ ४ ॥

सुखरित और दुःखपूर्ण मेरा हृद्य निश्चय ही वड़ा कठेर है। यदि यह ऐसा नहीं होता तो, वज्र से तोड़े गये पर्वतिशिखर की तरह यह हज़ार टुकड़े क्यों नहीं हो गया॥ ४॥

> नैवास्ति देशो मम नूनमत्र वध्याहमस्याप्रियदर्शनस्य । १भावं न चास्याहमनुपदातुम् अलं द्विजा मन्त्रमिवाद्विजाय ॥ ५॥

निश्चय ही मुक्ते श्रात्महत्या का पाप नहीं होगा। क्योंकि श्रन्त में तो यह सयङ्कर राज्ञस मुक्ते मार हो डालेगा। श्रदः इसके द्वारा मारी जाने की श्रपेजा स्वयं हो मर जाना श्रन्छा है। फिर जिस प्रकार ब्राह्मण शुद्ध को वेद मन्त्र नहीं दे सकता, वैसे ही मैं श्रपना हृद्य रावण का नहीं दे सकती (श्रश्वीत् उसे नहीं चाह सकती)॥ ४॥

^{ः ।} भावं इदयं। (गो॰)

नूनं ममाङ्गान्यचिरादनार्यः

शस्त्रैः शितैश्छेत्स्यति राक्षसेन्द्रः।

तस्मिन्ननागच्छति लोकनाथे

गर्भस्थजन्ते।रिव शल्यकुन्तः ॥ ६॥

यह मुसे निश्चय मालूम है कि, लोकनाय श्रीरामचन्द्र के श्राने के पूर्व ही यह राज्ञसाधिपित शस्त्र से मेरे शरीर की बोटियाँ कर हालेगा; जैसे जरीह गर्भ में रुके हुए वालक की टुकड़े दुकड़े कर काट हालता है ॥ ६ ॥

दुःखं वतेदं मम दुःखिताया

यासौ चिरायाधिगमिष्यता द्वौ ।

वद्धस्य वध्यस्य तथा निशान्ते

राजापराधादिव तस्करस्य ॥ ७ ॥

मुक्त चिरकालीन दुिलयारी के लिये रावण की निर्दिष्ट की हुई अविश्व के दंग मास शीव्र हो वैसे ही पूरे हो जायँगे, जैसे राजा से फांसी की ग्राह्म पाये हुए कारागृह में रुद्ध चार की फांसी का समय शीव्र पूरा हो जाता है॥ ७॥

हा राम हा लक्ष्मण हा सुमित्रे

हा रामपातः सह मे जनन्या।

एवा विपद्याम्यहमलपभाग्या

महार्णवे नौरिव मूढवाता।। ८।।

हा राम ! हा लहमण ! हा सुिमत्रे ! हा कौशल्ये ! हा मेरी माता ! मैं अपने मन्द्रभाग्य के कारण वैसे ही नाश को प्राप्त होने चाली हूँ ; जैसे महासागर में तूफान से नाव का नाश होता है ॥=॥ तरस्विनौ धारयता मृगस्य
सत्त्वेन रूपं मनुजेन्द्रपुत्रौ ।
नूनं विशस्तौ मम कारणात्तौ
सिंहर्षभौ द्वाविव वैद्युतेन ॥ ९ ॥

क्या निश्चय ही मृगह्यधारी उस रात्तस ने मेरे पोछे उन तेजस्वी श्रौर सिंहसम पराक्रमी दोनों राजपुत्रों की विजलों से मारे हुए की तरह मार डाला ॥ ६॥

न्तं स काले। मृगरूपधारी

मापरपभाग्यां लुलुभे तदानीम्।

यत्रार्यपुत्रं विससर्ज मूढा

रामानुजं लक्ष्मणपूर्वजं च ॥ १०॥

मृगह्मपथारी उसं काल ने अवश्य ही मुक्त मन्द्रभाग्यवाली की बुद्धि उस समय हर ली थी। तभी तो मुक्त मृद्युद्धि वाली ने देशों की देशों राजकुमारों की—अर्थात् औराम और लद्रमण की, आश्रम की वाहिर भेज दिया था॥ १०॥

हा राम सत्यवत दीर्घवाहा हा पूर्णचन्द्रप्रतिमानवक्त्र । हा जीवलोकस्य हितः प्रियश्च वध्यां न मां वेत्सि हि राक्षसानाम् ॥ ११ ॥

हा राम ! हा सत्यवतधारो ! हा वड़ी बाहो, वाले ! हा पूर्णिमा के चन्द्र की तरह मुख वाले ! हा प्राणीमात्र के हितेषो और प्रिय !

तुम यह वात श्रमी नहीं जानते कि, में राज्ञखों के हाथ से मारी जाने वाली हूँ॥ ११॥

अनन्यदेवत्विमयं क्षमा च भूमौ च शय्या नियमश्च धर्मे । पतिव्रतात्वं विफलं ममेदं

कृतं कृतद्नेष्विव मानुषाणाम् ॥ १२ ॥

में जो अपने पिन को छोड़ अन्य किसी देवी देवता की मान मनौती नहीं करती—तो मेरी यह अनन्यता, मेरी यह कमा, मेरा भूमिशयन का वत, पातिवत धर्म का नियमित क्ष्म से पालन, ये समस्त पतिवता खियों के पालने योग्य अनुष्ठान, वैसे ही व्यर्थ ही हो गये; जैसे किसी का किया हुआ उपकार कृतझों में निष्फल ही जाता है॥ १२॥

> मोघो हि धर्मश्चिरतो मयाऽयं तथैकपत्नीत्विमदं निरर्थम् । या त्वां न पश्यामि कृशा निवर्णा हीना त्वया सङ्गमने निराशा ॥ १३ ॥

मेरा धाचरित यह पातिवत धर्म और मेरा यह ध्रमिमान कि,
मैं श्रीराम की एकमात्र पत्नी हूँ—निष्फल हुए जाते हैं। जो मैं
पेसी दुर्वल श्रीर विवर्ण हो कर भी तुम्हारे दर्शन नहीं पा रही हूँ
धौर तुम्हारा वियोग होने पर भी तुम्हारे संयोग से हताश हो
रही हूँ॥ १३॥

पितुर्निदेशं नियमेन कृत्वा वनान्निष्टत्तश्चरितव्रतश्च ।

स्त्रीभिस्तु मन्ये विपुलेक्षणाभिः त्वं रस्यसे वीतभयः कृतार्थः ॥ १४॥

तुम नियमित रूप से पिता के श्राह्मापालन का वत समाप्त कर श्रीर वन से लौट कर भय से कूट जाश्रोगे श्रीर कृतार्घ हो कर विशाल नयनवाली श्रर्थात् सुन्द्री स्त्रियों के साथ मौजें उड़ाश्रोगे॥ १४॥

अहं तु राम त्विय जातकामा
चिरं विनाशाय निवद्धभावा ।
मोधं चरित्वाय तपा व्रतं च
त्यक्ष्यामि धिग्जीवितमल्पभाग्या॥ १५॥

किन्तु हे श्रीरामचन्द्र ! मैंने तो श्रपना नाश करने हो कि लिये तुमकी चाहा श्रौर नुमसे प्रेम वढ़ाया । सेरे वत् श्रौर तप दोनों व्यर्थ गये श्रतः सुक्त श्रव्प भाग्यवती के जीवन की धिक्कार है. श्रतः में तो श्रव श्रपने प्राया त्यागती हूँ ॥ १५॥

> सा जीवितं क्षिप्रमहं त्यजेयं विषेण शस्त्रेण शितेन वाऽपि । विषस्य दाता न हि मेऽस्ति कश्चि-च्छस्तस्य वा वेश्मिन राक्षसस्य ॥ १६॥

में अपना जीवन, विष खा कर अथवा गले में पैनो कटारी मार कर शीव्र समाप्त करती। किन्तु क्या कहूँ, न तो मुफ्ते कोई विष ही ला कर देने वाला यहां देख पड़ता है और न मुफ्ते इस राज्ञस के घर में अपना गला काटने की शंख ही मिल सकता है ॥ १६॥ इतीव देवी वहुधा विलाप्य सर्वात्मना राममनुस्मरन्ती। प्रवेपमाना परिशुष्कवक्त्रा नगोत्तमं प्रष्पितमाससाद ॥ १७॥

इस प्रकार देवी सीता धानेक प्रकार से विजाप करती तथा श्रीरामचन्द्र का स्मरण करती, धरधराती श्रीर मुँह सुखाये पुष्पित एवं श्रेष्ठ (शिश्रपा) बृद्ध के निकट चली गयी श्रीर वहां जा शाक से विकल है। गयी ॥ १७ ॥

शोकाभितप्ता वहुषा विचिन्त्य
सीताऽथ वेण्युद्ग्रथनं गृहीत्वा ।
उद्घध्य वेण्युद्ग्रथनेन शीघमहं गमिष्यामि यमस्य मूलस् ॥ १८ ॥

तद्नन्तर बहुत कुछ से।च विचार कर, प्रपनी चे।टी के बंधन की हाथ में ले, कहने लगी कि, मैं इसी वंधन से गले में फांसी लगा कर, प्रपनी जान दे हुँगी ॥ १८॥

> जपस्थिता सा मृदुसर्वगात्री शालां गृहीत्वाज्य नगस्य तस्य । तस्यास्तु रामं प्रविचिन्तयन्त्या रामानुजं स्वं च कुछं शुभाङ्गयाः ॥१९॥

इस प्रकार निम्मय कर, केमिलाङ्गी जानकी उस घुत्त के निकट जा ध्यीर उस बुत्तश्रेष्ठ की एक बाली (फॉसी लगाने के लिये) बार रार सर्ग—२० पकड़ चुकी थी कि, इतने में जानकी के। औरामचन्द्र भौर जदमण की तथा व्यवनी कुलमर्यादा की याद व्या गयी॥ १६॥

शोकानियित्तानि तथा वहूनि

धैर्यार्जितानि प्रवराणि छोके ।

पादुर्निमित्तानि तदा वभूवुः

पुरापि सिद्धान्युपलक्षितानि ॥ २०॥

इति प्रष्टाविशः सर्गः॥

इस बीच ही में सीता जी के शोक की नाश करने वाले और धैर्य धराने वाले तथा लोक में श्रेष्ठ समभे जाने वाले श्रुम शक्कन उन्हें देख पढ़े॥ २०॥

द्धन्दरकायह का भ्रष्टाइसवी सर्ग पूरा हुमा।

एकोनत्रिंशः सर्गः

तथागतां तां व्यथितामनिन्दितां व्यपेतहर्षा परिदीनमानसाम् । शुभां निमित्तानि शुभानि भेजिरे

नरं श्रिया जुष्ट्रमिवापजीविनः ॥ १ ॥

जिस समय दुखियारी, हर्षश्चन्य, सन्तप्त और निन्दारहित सीता जी मरने की तैयारी कर रही थीं, उस समय वे सब शुम शक्जन उनके पास वैसे ही था उपस्थित हुए; जैसे किसी धनी के पास उसके नौकर चाकर था कर उपस्थित होते हैं॥ १॥ तस्याः शुभं वाममरालपक्ष्मराजीवृतं कृष्णिविशालशुक्तम् ।
प्रास्पन्दतैकं नयनं सुकेश्या
मीनाहतं पद्मिवाभिताम्रम् ॥ २ ॥

उन सुन्दर केशों वाली जानकी जी के चञ्चल पलकीं सहित काले तारे से शिभित, विशाल, शुक्कवर्ण और लाल कीये वाला वामनेत्र, मञ्जली द्वारा हिलाये हुए कमलपुष्य की तरह फड़कने लगा॥ २॥

> भुजरव चार्वश्चितपीनदृत्तः पराध्येकालागरुचन्द्रनाईः । अनुत्तमेनाध्युषितः मियेण चिरेण वामः समवेपताशु ॥ ३ ॥

उनकी मने।हर गे।ल, सुडै।ल और मांसल वामभुजा, जो बढ़िया भगर चन्द्रन से ज़र्चित हो कर बहुत काल से भ्रपने प्यारे पति के संयोग से विश्वत हो रही थी, फड़कने लगी ॥ ३॥

गजेन्द्रहस्तमितगश्च पीनः
तयोर्द्रयोः संहतयोः सुजातः।
प्रस्पन्दमानः पुनरूहरस्या
रामं पुरस्तात्स्थतमाचचक्षे ॥ ४ ॥

बनकी एक दूसरे से मिली हुई सी दोनों जांघों में से नाम जांघ, जो हाथी की सूंद की तरह चढ़ाव उतार की थी तथा छुडौल थी, फड़कती हुई मानों यह वतला रही थी कि, श्रीरामचन्द्र जी सीता जी के सम्मुख ही खड़े हैं॥ ४॥

शुभं पुनर्हेमसमानवर्श
मीषद्रजोध्वस्तिमवामलाक्ष्याः ।

वासः स्थितायाः शिखराग्रदत्याः

किञ्चित्परिस्नंसत चारुगात्र्याः ॥ ५ ॥

उपमारिहत घाँलों वाली घोर धनार के दानों जैसी दन्तपंकि बाली सीता जी की सुनहले रंग की घर्धात् चंपई रंग की घोहनी, जे। कुछ कुछ मैली की हो गयी थी, सिर से खसक पड़ीं॥ ४॥

> एतैर्निमित्तेरपरैश्च सुधूः संबोधिता प्रागपि साधु सिद्धैः। वातातप्रहान्त्रिय प्रनष्टं वर्षेण वीजं प्रतिसञ्जहर्ष ॥ ६॥

हवा धौर घाम से नष्ट हुआ वीज जिस तरह वर्षा होने पर पुनः हराभरा हो जाता है, उसी तरह सीता जी उक्त छुभ शकुनों की देख धौर उनका शुभफलादेश जान कर, हर्षित हो गयी॥ ई॥

> तस्याः पुनर्विम्वफलाघरोष्ठं स्वक्षिश्रु केशान्तमरालपक्ष्म । वक्त्रं वभासे सितशुक्रदंष्ट्रं

राहार्मुखाचन्द्र इव प्रमुक्तः ॥ ७॥

कुँद्द फल की समान लाल प्रथरों से युक, सुन्दर नेत्र, सुन्दर भौंहों व केशों सहित, चञ्चल, शामायुक, सफेद माती की तरह चमकीले वृंतों से युक्त खीता जो का मुखनगड़ल, राहु से छूटे हुए पूर्णचन्द्र की तरह खुशोभित होने लगा॥ ७॥

सा वीतशोका व्यपनीततन्द्री
शान्तज्वरा ६पविद्यद्धसत्त्वा।
अशोभतार्या वदनेन शुक्ले
शीतांशुना रात्रिरिवोदितेन ॥ ८॥
इति पक्षानिष्णाः सर्गः॥

उस समय श्रीसीता जी शोक, धालस्य, धौर सन्ताव से रहित भौर स्वस्ध्यवित्त हो, ध्रवने प्रसन्न मुखमग्रहल से पेसी शोभाय-मान हुई, जेसी कि, शुक्रयत्त की रात, चन्द्रमा के उद्य से शोभाय-मान होती है ॥ = ॥

मुन्दरकायष्ट का उन्तीसवी सर्ग पूरा हुया।

त्रिंशः सर्गः

--*--

इनुमानिप विकान्तः सर्वे शुश्राव तत्त्वतः । सीतायास्त्रिजटायाश्र राक्षसीनां च तर्जनम् ॥ १ ॥

सीता जी का विलाप, त्रिजटा के स्वप्त का वृत्तान्त ग्रीर राज्ञ-सियों-की डांटडपट विकामशाली हनुमान जी ने सव ज्यों की त्यों सुनी॥१॥ अवेक्षमाणस्तां देवीं देवतामिव नन्दने । ततो बहुविधां चिन्तां चिन्तयामास वानरः ॥ २ ॥

नन्दनकानन में रहने वाली सुरहुन्दरी की तरह, श्रशेकवन में वैठी हुई इन देवी सीता की देख कर, हनुमान जी सेविने जो।। २।।

यां कपीनां सहस्राणि सुबहून्ययुतानि च । दिक्षु सर्वासु मार्गन्ते सेयमासादिता मया ॥ ३ ॥ जिनका हजारां जाखों करोड़ों वानर चारों घोर हुट्ते फिर रहे

हैं, उन्हें मैंने द्वंद्व निकाला है ॥ ३॥

चारेण तु सुयुक्तेन शत्रोः भक्तिमवेक्षता ।
गृढेन चरता तावदवेक्षितमिदं मया ॥ ४ ॥

मैंने दूत वन कर युक्तिपूर्वक शत्रु का वल देखते देखते भौर हिए कर इधर उधर घूम फिर कर यह जान लिया है॥ ४॥

राक्षसानां विशेषश्च पुरी चेयमवेक्षिता। राक्षसाधिपतेरस्य प्रभावो रावणस्य च ॥ ५॥

मैंने राक्सों के पेश्वर्य की श्रोर इस लङ्कापुरी की तथा रानण के प्रभाव की देख भाल लिया है ॥ ४ ॥

युक्तं तस्याप्रमेयस्य सर्वसत्त्वद्यावतः । समारवासयितुं भार्यो पतिदर्शनकाङ्क्षिणीम् ॥ ६ ॥

मुक्ते इस समय, श्राप्रमेय (श्रचित्य प्रभाव) श्रौर सब प्राणियों । पर द्या करने वाले श्रीरामचन्द्र जी की पत्नी का, जा पति के व दर्शन की श्रमिलापिणी है, धीरज वँधाना उचित है ॥ ई ॥ अहमाश्वासयाम्येनां पूर्णचन्द्रनिभाननाम् । अदृष्टदुःखां दुःखार्ता दुःखस्यान्तमगच्छतीम् ॥ ७ ॥

जिन्होंने इसके पूर्व कभी दुःख नहीं सहे धौर जा इस दुःख-सागर में इवती धुई पार नहीं पा रही है, ऐसी चन्द्रवदनी सीता की मैं धीरज वँधाता है॥ ७॥

यद्यप्यहमिमां देवीं शोकोपहतचेतनाम् । अनाक्वास्य गमिष्यामि दोपवद्गमनं भवेत् ॥ ८॥

यदि मैं शोक से विकल हुई इन सीता जी का समाधान किये विना ही चला जाऊँ, तो मेरा यहाँ से जौटना श्रुटिपूर्ण रह जायगा॥ = ॥

गते हि मिय तत्रेयं राजपुत्री यशस्विनी। परित्राणमिवन्दन्ती जानकी जीवितं त्यजेत्॥ ९॥

क्योंकि मेरे जौट जाने से यह यशस्त्रिनी राजकुमारी सीता ष्ट्रपनी रज्ञा का केाई उपाय न देख, प्राण ह्योड़ देगी॥ १॥

मया च स महावाहुः पूर्णचन्द्रनिभाननः । 'समाश्वासयितुं न्याय्यः सीतादर्शनकालसः ॥ १०॥

सीता से मिजने की श्रमिजांषा रखने वाजे पूर्णमासी के चन्द्रमा के समान मुखमगडल वाजे महावाहु श्रीरामचन्द्र जी की जिस प्रकार घीरज वधाना उचित है, उसी प्रकार सीता की भी घीरज वैधाना उचित जान पहता है॥ १०॥

निशाचरीणां प्रत्यक्षम्नई चापि भाषणम् । कथं नु खल्ज कर्तव्यमिदं कुच्छ्रगतो शहम् ॥ ११ ॥ किन्तु, इन राक्तियों के सामने सीता जी से वातचीत करना तो डिचित नहीं जान पड़ता। से। सीता से एकान्त में किस प्रकार वातचीत की जाय। यह ते। एक वड़ी किंडिनाई सामने उपस्थित है॥ ११॥

अनेन रात्रिशेषेण यदि नाश्वास्यते मया। सर्वथा नास्ति सन्देहः परित्यक्ष्यति जीवितम्।। १२॥ ध्रव थोड़ी रात शेष रह गयी है, इस बीच में यदि वातचीत न हो सकी, तो निस्सन्देह यह ध्रयने प्रासा दे देगी॥ १२॥

रामश्च यदि पृच्छेन्मां किं मां सीताऽब्रवीद्वचः । किमहं तं प्रतिब्र्यामसम्भाष्य सुमध्यमाम् ॥ १३ ॥

फिर जब श्रीरामचन्द्र जी मुफ्ते पूँ होंगे कि, सीता ने मेरे लिये तुमसे क्या सन्देसा कहा है, तो मैं विना सीता से वार्तालाप किये उनकी क्या उत्तर दूँगा॥ १३॥

सीतासन्देशरहितं मामितस्त्वरया गतम् । निद्देहदपि काक्षतस्यः क्रुद्धस्तीत्रेण चक्षुषा ॥ १४॥

फिर सीता का संदेसा लिये विना ही, यदि में लौटने में जरदी कहूँ, तो क्या श्रीरामचन्द्र जी कीध भरे नेश्रों से मुक्ते भस्म न कर डालेंगे ॥ १४ ॥

> यदि चोद्योजियष्यामि भर्तारं रामकारणात्। व्यर्थमागमनं तस्य ससैन्यस्य भविष्यति॥ १५॥

यदि मैं सीता से वार्तालाप किये विना लौट कर सुप्रीव द्वारा, श्रीराम के लिये चढ़ाई की तैयारी भी करवाऊँ और यहाँ सीता भारमघात फर डाले, ता सेनासहित उनका यहाँ धाना निष्फल होगा॥ १५॥

अन्तरं त्वहमासाद्य राक्षसीनामिह स्थितः । शनैराश्वासयिष्यामि सन्तापत्रहुलामिमाम् ॥ १६॥

ध्यतः में ध्या ठहरा हूँ धौर ज्योंही ध्यासर मिला, त्योंही में इन रात्तसियों की ध्रांख बचा चुपके से ध्रत्यन्त सन्तप्त जानकी की धीरज वँधाये देता हूँ ॥ १६ ॥

अहं त्वतितनुश्चैव वानरश्च विशेपतः।

वाचं चोदाइरिष्यामि मानुपीमिइ संस्कृताम्। ॥ १७ ॥

शहाँ तक मैं समसता हूँ मेरे वातचीत करने से ये राक्षियाँ न घवड़ायेंगी—फ्योंकि इस समय एक तो मैं प्रत्यन्त छोटे कप में हैं, दुसरे वानर हूँ। सा मैं मनुष्यों जैसी युद्ध खाफ बाजी में वात चीत करूँगा॥ १७॥

यदि वाचं मदास्यामि द्विजातिरिव संस्कृताम् । रावणं मन्यमाना मां सीता भीता भविष्यति ॥ १८ ॥ यदि मैं ब्राह्मणों की तरह संस्कृत भाषा में वातचीत करूँ, तो सीता मुक्ते रावण समक्त कर, मुक्तते डर जायगी ॥ १५ ॥

वानरस्य विशेषेण कथं स्यादिभभाषणम् । अवश्यमेव वक्तव्यं मातुपं वाक्यमर्थवत् ॥ १९ ॥

फ्योंकि सोता जी के मन में यह सन्देह उत्पन्न हो जायगा कि, वंदर फ्योंकर संस्कृतभाषा बाज रहा है, सा वह मुक्त वनावडी

१ संस्कृताम्—प्रयोगसीष्ठवकक्षणसंस्कारयुक्तां । (गो॰)

वानर समस्त कर मुससे डर जायगी। श्रतः मुसे उचित है कि, मैं इसे मनुष्यों की साधारण वेलिचाल में समसाऊँ॥ १६॥

मया सान्त्वियतुं शक्या नान्यथेयमिनिन्दता । सेयमालोक्य मे रूपं जानकी भाषितं तथा ॥ २०॥ रक्षोभिस्त्रासिता पूर्व भूयस्त्रासं गमिष्यति । ततो जातपरित्रासा शन्दं क्यान्मनस्विनी ॥ २१॥ जानमाना विशालाक्षी रावणं कामरूपिणम् । सीतया च कृते शन्दे सहसा राक्षसीगणः ॥ २२॥

नहीं तो मैं श्रन्य किसी प्रकार से इन श्रानिन्द्ता सीता की न समसा सकूँगा। जानकी जी पहले ही राज्ञसों से त्रस्त हैं, श्रातः मुक्ते वानर के द्रप में मनुष्य के समान वातें करते देख, सीता श्रोर श्रिक हर जायगी। से। हर कर श्रीर मुक्ते कामद्रपी रावण जान कर, यदि दुखियारी सीता चिल्ला उठो, तो सीता का सहसा चिल्लाना सुन ये राज्ञसियां, ॥ २०॥ २१॥ २२॥

नानापहरणो घोरः समेयादन्तकोपमः ।
ततो मां सम्परिक्षिप्य सर्वतो विकृताननाः ॥ २३ ॥

जो यमराज के समान भयङ्कर हैं, विविध प्रकार के श्रस्त शस्त्र के कर श्रा जायँगी श्रीर मुक्ते चारों श्रीर से घेर कर, ये जलमुँही॥ २३॥

वर्धे च ग्रहणे चैव कुर्युर्यवं यथावलम् । युष्ठ भारताः प्रशाखारच स्कन्धांश्रोत्तमशाखिनाम् ॥ २४॥ मुक्ते मार डालने या पकड़ कोने के लिये कोई वात उठा न रखेंगी। तव यही होगा कि, में पेड़ों की डाल डाल घौर गुह्रे गुह्रे दौड़ता फिरूंगा॥ २४॥

हप्ता विपरिधावन्तं भवेयुर्भयशङ्किताः।

गम रूपं च सम्प्रेक्ष्य वने विचरतो महत् ॥ २५ ॥

राक्षस्यो भयवित्रस्ता भवेयुर्विकृताननाः।

ततः द्वर्युः समाहानं राक्षस्यो रक्षसामपि ॥ २६ ॥

तव पुक्तका इस प्रकार दौड़ते देख, ये रात्तसी डर जायँगी।

मेरे रूप की ग्रीर मुक्तको महावन में फिरते देख ग्रीर भी श्रधिक

हरेंगी ग्रीर डर कर उन रात्तसों के। भी पुकारेंगी, ॥ २५ ॥
॥ २६ ॥

राक्षसेन्द्रनियुक्तानां राक्षसेन्द्रनिवेशने । ते ग्रूलक्षक्तिनिह्मिशविविधायुधपाणयः ॥ २७ ॥

के। रावण के घर में रख़वाली के लिये रावण द्वारा नियुक्त किये गये हैं। तब वे शूल, शिक्त, वाण, भाला श्रादि तरह तरह के हथियार हाथों में ले लेकर, ॥ २७ ॥

आपतेगुर्विमर्देऽस्मिन्त्रेगेनोद्वियकारिणः । संरुद्धस्तैः सुपरितो विधमन्रक्षसां वस्रम् ॥ २८ ॥

भीर उत्तेजित हो बड़े वेग से भा जायँगे भीर मुसे चारों धोर से घेर जोंगे। तब मैं उस राज्ञ खीसेना का नाश तो (भवश्य ही) कर डालूँगा॥ २८॥

शक्तुयां न तु सम्प्राप्तुं परं पारं महोदधेः। मां वा गृह्णीयुराप्खुत्य वहवः शीघ्रकारिणः॥ २९॥ किन्तु इनके साथ युद्ध करते करते धक जाने के कारण जौट कर समुद्र पार न जा सक्ँगा। यदि बहुत से पुतिले राससों ने मुक्ते कूद्ते हुए पकड़ लिया॥ २६॥

स्यादियं 'चागृहीतार्था मम च ग्रहणं भवेत्। हिंसाभिरुचयो हिंस्युरिमां वा जनकात्मजास्।। ३०॥

तो सीता की श्रीरामचन्द्र जी का संदेसा नहीं मिलेगा श्रीर मैं तो पकड़ा जाऊँगा हो। फिर हिंसाप्रिय ये रात्तस चाहे मुक्ते श्रपवा जानकी ही की मार डार्जे॥ ३०॥

> विपन्नं स्यात्ततः कार्य रामसुग्रीवयोरिदम् । उद्देशे नष्टमार्गेऽस्मिन्राक्षसैः परिवारिते ॥ ३१॥ सागरेण परिक्षिप्ते गुप्ते वसति जानकी । विश्वस्ते वा गृहीते वा रक्षेशियमिय संयुगे ॥ ३२॥

तव तो श्रीरामचन्द्र जी का धौर सुग्रीव का यह कार्य ही विगड़ जायगा। क्योंकि जानकी जी ऐसे ख्यान में हैं, जहां का मार्ग कीई नहीं जानता श्रीर राज्ञसों से घिरा हुआ (श्रर्धात सुरित्तत) है। इतना ही नहीं; विक चारों श्रीर समुद्र से घिरा है, ऐसे गुप्त (श्रथवा सुरित्तत) स्थान में जानकी जी श्रा फँसी है कि, युद्ध में राज्ञसों द्वारा मेरे मारे जाने या पकड़े जाने पर, ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

नान्यं पश्यामि रामस्य साहाय्यं कार्यसाधने । विमृशंश्च न पश्यामि यो हते मिय वानरः ॥ ३३॥

१ अगृहीनार्था-अविदितसमसन्देशार्था । (गो॰)

में पेसा किसी के। नहीं देखता जे। श्रीरामचन्द्रजी का यह काम पूरा कर सके। क्योंकि बहुत से। चने पर भी मेरे मारे जाने पर कोई ऐसा चानर मुक्ते नहीं देख पड़ता है॥ ३३॥

भतयोजनविस्तीर्णं लङ्घयेत महोद्धिम् । कामं इन्तुं समर्थोऽस्मि सहस्राण्यपि रक्षसाम् ॥ ३४॥

जा सौ योजन फाँट वाले समुद्र को जांच कर, यहाँ श्रासके। मैं यथेए रूप से हज़ारों राचसों का मार सकता हूँ॥ ३४॥

न तु शक्ष्यामि सम्प्राप्तुं परं पारं महोदधेः । असत्यानि च युद्धानि संशयो मे न रोचते ॥ ३५ ॥

किन्तु फिर में जोड़ कर समुद्र पार नहीं जा सकता। युद्ध में जीत हार का हु क्र निष्यय नहीं है। प्रातः ऐसे सन्दिग्ध कार्य में हाथ डाजना मुक्ते पसंद नहीं ॥ ३४ ॥

कश्च निःसंशयं कार्यं क्रुयीत्माज्ञः ससंशयम् । माणत्यागरच वैदेखा भवेदनभिभाषणे ॥ २६॥

ऐसा कौन पुरुष होगा, जो पिएटत हो कर किसी सन्दिग्ध कार्य में, निस्सन्देह हो कर प्रवृत्त हो। फिर सीता जी से बातचीत न करने से सीता जी के प्राणा जाने का भी तो सन्देह है। ३६॥

एप दोषो महान्हि स्यान्मम सीताभिभाषणे।
'भूताश्चार्या विनश्यन्ति देशकालविरोधिताः॥ ३७॥

१ भृताश्चार्थाः — निष्पशार्थाः । (गो॰)

विक्लवं दूतमासाद्य तमः स्र्योदये यथा ।
रअर्थानर्थान्तरे बुद्धिः निश्चिताऽपि न शोभते ॥३८॥

घातयन्ति हि कार्याणि दूताः पण्डितमानिनः ।

न विनश्येत्कथं कार्यं भवेक्वव्यं न कथं भवेत् ॥ ३९ ॥

प्रोर बालने से ये वड़ी वड़ी फिटनाइयां हैं। वनावनाया काम भी, देश और काल के विपरीत कार्य करने से धौर असावधान श्रधवा प्रविवेकी दूत के हाथ में पड़ने से वैसे ही नष्ट हो जाता है, जैसे सुर्योद्य होने पर अध्यकार। फिर स्वामी श्रधवा मन्त्रिवर्ग द्वारा कर्त्तव्य श्रक्तंव्य के विषय में निश्चय हो जाने पर भी, श्रसाव-धानतावश और पिरडतमन्य दूत के हाथ में पड़ने से भी कार्य विगड़ जाता है। ज्या करने से काम न विगड़े धौर मेरी बुद्धि-होनता न समस्ती जाय॥ ३७॥ ३०॥ ३६॥

> लङ्घनं च समुद्रस्य कथं तु न दृया भवेत्। कथं तु खलु वाक्यं मे शृणुयानोद्धिजेत वा॥ ४०॥

मेरा समुद्र का लांघना क्योंकर वृथा न हो और क्योंकर मेरी वातचीत सोता जो सुने श्रीर सुन कर ज़ुब्ध न हों॥ ४०॥

इति सिञ्चन्त्य हनुमांश्चकार ध्मितिमान्मितम् । राममिक्किष्टकर्माणं स्ववन्धुमनुकीर्तयन् ॥ ४१ ॥

१ विक्छवं — अविवेकिनं । (गो॰); अनवधानं । (शि॰) २ अर्थानं धान्तरे — कार्याकार्यविषये । ((गो॰) ३ वृद्धिः — विक्छवं दूतमासाद्य न क्षोभते । अकिंचित्कराधिभवतीत्यर्थः । (गो॰) ४ निश्चितापि — स्वामिना सचिवेः सह निश्चितापि । (गो॰) ५ वैक्कड्यं — वृद्धिदीनता । (गो॰) ६ मितमान् — प्रशस्तमिनः । (गो॰)

इस प्रकार सेाचते विचारते वड़े बुद्धिमान ह्नुमान जी ने अपने मन में यह निख्य किया किं, अव मैं अक्तिएकर्मा श्रीरामचन्द्र जी की कथा फहना ग्रारम्भ कहें॥ ४१॥

नैनामुद्रेजियज्यामि तद्धन्धुगतमानसाम् । इक्ष्वाक्क्णां वरिष्ठस्य रामस्य विदितात्मनः ॥ ४२ ॥ श्रुभानि धर्मधुक्तानि वचनानि समर्पयन् । श्राविष्यामि सर्वाणि मधुरां प्रज्ञुवन्गिरम् । श्रद्धास्यति यथा दीयं तथा सर्वं समाद्ये ॥ ४३ ॥

इससे सीता जी जुन्ध नहीं होगी। क्योंकि सीता जी का ध्यान सदा श्रीरामचन्द्र जी ही में लगा रहता है। इत्वाकुवंशियों में श्रेष्ठिष्ठ, प्रसिद्ध प्रधवा ध्यातमहानी श्रीरामवन्द्र जी के श्रुम श्रीर धर्मयुक संदेसे की मधुर वाणी से मैं छुनाऊँगा। जिससे सीता की मेरी वातों पर विश्वास हो, मैं वैसा हो ककँगा॥ ४२॥ ४३॥

> इति स बहुविधं महानुभावा जगतिपतेः प्रमदामवेक्षमाणः । मधुरमवितथं जगाद वाक्यं द्रुपविटपान्तरमास्थितो हनुमान् ॥ ४४ ॥

१ भवितथं—मृपासंसर्गं ग्रन्यं। (वि०)

देखं कर, महानुमान हनुमान जी ने, उस वृत्त की डाली पर वैठे ही वैठे, मधुर किन्तु सत्य शब्दों में श्रोराम जी का संदेसा कहना धारम किया॥ ४४॥

सुन्दरकागृह का तीसवां सर्ग पूरा हुया।

पकत्रिशः सर्गः

एवं वहुविधां चिन्तां चिन्तयित्वा महाकिपः। संश्रवे मधुरं वाक्यं वैदेशा व्याजहार ह।। १॥

इस प्रकार बहुत कुळ साच विचार कर, हनुमान जी, सीताजी की सुनाते हुए, इस प्रकार के मधुर वचन कहने लगे॥ १॥

राजा द्वारथो नाम रथज्ञु झरवाजिमान् । पुण्यजीलो महाकीर्त्तिऋजुरासीन्महायज्ञाः ॥ २ ॥

द्शरथ नाम के एक राजा थे, जे। वड़े पुग्यात्मा, वड़ी कीर्ति वाले, सरल धौर महायशस्त्री थे। उनके वहुत से रथ, हाथी और घोड़े थे॥२॥

राजवींणां गुणश्रेष्ठस्तपसा चर्षिभिः समः। चक्रवर्तिकुले जातः पुरन्द्रसमा बले॥ ३॥

वे ध्यपने गुर्गों से राजिंधों में श्रेष्ठ माने जाते थे ध्यौर तप में वे ऋषियों के तुल्य थे। उनका जन्म चक्रवर्ती कुल में हुआ था ध्यौर वल में वे इन्द्र के समान थे।। ३।। अहिंसारतिरक्षुद्रो घृणी सत्यपराक्रमः ।

मुख्यश्चेक्ष्वाकुवंशस्य लक्ष्मीवाँ छक्ष्मिवर्धनः ॥ ४ ॥

वे हिंसा से दूर रहते थे छौर ज्ञुद्र कोगों का संसर्ग नहीं करते थे। वे बड़े दयालु थे छौर सत्यपराक्रमी थे। वे इत्त्वाकुवंशियों में श्रेष्ठ समभे जाते थे छौर बड़ी कान्ति वाले छौर जदमी के बढ़ाने वाले थे। ४॥

पार्थिवन्यञ्जनैर्युक्तः पृथुश्रीः पार्थिवर्षभः।

पृथिव्यां चतुरन्तायां विश्रुतः सुखदः सुखी॥ ५॥

वे राजलक्षणों से युक्त, द्यति शाभावान धौर राजाधों में श्रेष्ठ थे। चारों समुद्र पर्यन्त समस्त पृथिवीमगडल में वे प्रसिद्ध थे। वे स्वयं सुखी रहते थे धौर अपनी प्रजा तथा धाश्रित जनों का भी सुख देने वाले थे॥ ४॥

तस्य पुत्रः प्रियो ज्येष्ठस्ताराधिपनिभाननः ।

रामो नाम विशेषज्ञः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ ६ ॥

चन्द्रमा की तरह मुख वालें सकल शास्त्र श्रीर वेदों के विशेष जानने वाले श्रीर सव धनुर्धरों में श्रेष्ठ उनके ज्येष्ठ पुत्र श्रीरामचन्द्र जी, उनकी वहुत श्रिय थे॥ ६॥

रिक्षता स्वस्य अष्टत्तस्य ंस्वजनस्यापि रिक्षता।

रक्षिता जीवलोकस्य धर्मस्य च परन्तपः ॥ ७॥

यह (श्रीराम जी) श्रपने चरित्र की रत्ता करने वाले श्रीर श्रपने जनों का प्रतिपालन करने वाले हैं। यहीं नहीं, विक ये संसार के जीवमात्र के रत्तक तथा धर्म की भी मर्यादा रखने वाले हैं श्रीर शत्रुश्रों के। सन्तप्त करने वाले हैं॥ ७॥

[#] पाठान्तरे—" धर्मस्य । " † पाठान्तरे—" स्वजनस्य च । " : षा० रा० सु०—२१

तस्य सत्याभिसन्धस्य दृद्धस्य वचनात्पितुः। सभार्यः सइ च भ्रात्रा वीरः प्रवाजितो वनम्॥८॥

वीर श्रोरामचन्द्र जी, श्रपने सत्यप्रतिज्ञ एवं वृद्ध पिता के श्राज्ञानुसार श्रपनी पत्नी श्रोर भाई के साध वन में भेजे गये।। ५॥

तेन तत्र महारण्ये मृगयां परिधावता । राक्षसा निहताः शूरा वहवः कामरूपिणः ॥ ९ ॥

वन में ग्रा, उन्होंने शिकार खेलते हुए बहुत से यथेन्छ-रूप-धारी ग्रोर बड़े शूर राज्ञसों का संहार किया ॥ ६ ॥

जनस्थानवधं श्रुत्वा हतौ च खरदृषणौ । ततस्त्वमर्पापहृता जानकी रावणेन तु ॥ १० ॥

जनस्थानवासी १४ हज़ार राज्ञसीं तथा खरदृषण का मारा जाना सुन, रावण ने कुपित हो, जानकी जी की हरा ॥ १०॥

वश्चियत्वा वने रामं मृगरूपेण मायया । स मार्गमाणस्तां देवीं रामः सीतामनिन्दिताम् ॥ ११ ॥

हरने के समय उसने मायामृग के ह्य में, श्रीरामचन्द्र जी की वन में घोखा दिया। तदनन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने उस श्रनिन्दिता अपनी पत्नी की हृदते हुए ॥ ११॥

आससाद वने मित्रं सुग्रीवं नाम वानरम् । ततः स वालिनं इत्वा रामः परपुरज्जयः ॥ १२ ॥

वन में सुग्रीव नामक वानर से मैत्री की । शत्रुपुर की जीतने वाले श्रीरामचन्द्र जी ने वालि नामक वानर की मार कर, ।। १२॥

प्रायच्छत्कपिराज्यं तत्सुग्रीवाय महावतः। सुग्रीवेणापि सन्दिष्टा हरयः कामरूपिणः॥ १३॥

महावली खुत्रीव की किंकिन्धा का राज्य दे दिया। तब खुत्रीव ने भी यथेच्क्-रूप-धारी वानरों की श्रीरामपत्नी की हूँ इने की श्राह्मा दो।। १३॥

दिश्च सर्वासु तां देवीं विचिन्वन्ति सहस्रशः अहं सम्पातिवचनाच्छतयोजनमायतम् ॥ १४ ।

तदनुसार इज़ारों वानर उन देवी की हृदते हुए, चारों दिशाओं में घूम रहे हैं। (उन्हीं में से एक) मैंने संपाति के कहने से सौ थाजन विस्तार वाले ॥ १४॥

अस्या हेतार्विशालाक्ष्याः सागरं वेगवान्प्लुतः । यथारूपां यथावर्णा यथालक्ष्मीं च निश्चिताम् ॥ १५ ॥

समुद्र की, इस देवी के लिये वड़े वेग से नौंघा है। मैंने सीता देवी का जैसा रूप रंग ध्रौर उनकी कान्ति ॥ १४ ॥

अश्रोपं राघनस्या ं सेयमासादिता मया । विररामैवयुक्त्वासौ वाचं वानरपुङ्गवः ॥ १६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के मुख से सुनी थी, वैसी हो मैंने इनमें पायी है। इतना कह कर, हरुमान जी चुप हो गये॥ १६॥

जानकी चापि तच्छुत्वा विस्मयं परमं गता। ततः सा वक्रकेशान्ता सुकेशी केशसंद्यतम्। उन्नम्य वदनं भीरुः शिंशुपादृक्षमैक्षत ॥ १७॥ उधर ये सब वृत्तान्त सुन जानकी जी की वड़ा श्रवम्मा हुआ। तदनन्तर घुँघराले श्रौर काले महीन केशों वाली जानकी, केशों से शान्कादित श्रपने मुख की ऊपर उठा कर, उस शोशम के वृक्ष की देखने लगीं ॥ १७॥

> निशम्य सीता वचनं कपेश्च दिशश्च सर्वाः प्रदिशश्च वीक्ष्य। स्वयं प्रहर्षं परमं जगाम 'सर्वातमना राममनुस्मरन्ती॥१८॥

सीता हनुमान जी के ये वचन सुन, चारों श्रोर देख तथा सन प्रकार से श्रीरामचन्द्र जी का स्मरण करती हुई, श्रापसे श्राप श्रत्यन्त हर्षित हुई ॥ १८॥

> सा तिर्यग्रध्वं च तथाप्यधस्ता-न्निरीक्षमाणा तमचिन्त्यवुद्धिम् । ददर्श पिङ्गाधिपतेरमात्यं

> > वातात्मजं सूर्यमिवोदयस्यम् ॥ १९ ॥ इति एकत्रिंशः सर्गः ॥

तद्नन्तर सीता इधर उधर, ऊपर नीचे देखने लगीं। तन सीता ने उद्यकालीन सूर्य की तरह वानरराज सुग्रीव के मंत्री एषं प्रसाधारण बुद्धिसम्पन्न पवननन्द्न हनुमान जी की देखा ॥ १६॥

सुन्दरकाराड का इकतीसवीं सर्ग पूरा हुया।

द्वात्रिंशः सर्गः

ततः शाखान्तरे लीनं दृष्टा चलितमानसा । वेष्टितार्जुनवस्त्रं तं विद्युत्संघातिपङ्गलम् ॥ १ ॥ सा ददर्श किं तत्र मिश्रतं पियवादिनम् । फुछाशोकोत्कराभासं तप्तचामीकरेक्षणम् ॥ २ ॥ मैथिली चिन्तयामास विस्मयं परमं गता । अहो भीमिनदं रूपं वानरस्य दुरासदम् ॥ ३ ॥

शाखाओं में छिपे, धर्जुन वृद्ध के हरे रंग के वस्त्र पहिने, विज्ञुली के समूह की तरह पोले, प्रियमायो, ध्रशोक के फूलों के ढेर को तरह कान्तिमान, सौने के सदूश पोले नेत्रों वाले और द्यति नम्न हो कर वैठे हुए हनुमान जी की देख, सीना जी घवड़ा गर्यों और वहुत विस्मित हुई। वे कहने लगीं, घरे! इस दुर्घय वानर का क्य ते। वड़ा भयानक है॥ १॥ २॥ ३॥

दुर्निरीक्ष्यमिति ज्ञात्वा पुनरेव सुमोह सा । विललाप भृशं सीता करुणं भयमोहिता ॥ ४ ॥

हुर देखा नहीं जा सकता। यह जान कर सीता मुर्जित हो गयीं। फिर ने भय से मोहित श्रीर दुःख से कातर हो नहुत निजाप करने जगीं। ४॥

_ राम रामेति दुःखार्ता लक्ष्मणेति च भामिनी । ___ रुरोद वहुधा सीता मन्दं मन्दस्वरा सती ॥ ५॥ धीमे स्वर वाली दुःखियारी सती सीता, हा राम! हा जन्मण !! कह कर, धीमी श्रावाज़ से वहुत रायीं॥ ४॥

सा तं दृष्ट्वा हरिश्रेष्ठं विनीतवदुपस्थितम् । मैथिली चिन्तयामास स्वप्नेऽयमिति भामिनी ॥ ६ ॥ विनम्रभाव से उपस्थित कविश्रेष्ठ हनुमान जी की देख, जानकी जी ने विचारा कि, कहीं मैं स्वप्न ते। नहीं देख रही ॥ ६ ॥

> सा वीक्षमाणा पृथुभुग्नवक्त्रं शाखामृगेन्द्रस्य यथोक्तकारम् । ददर्श * पिङ्गप्रवरं महाई

> > वातात्मजं बुद्धिमतां वरिष्ठम् ॥ ७ ॥

सीता जी ने जब ऊपर मुख करके देखा; तव उन्हें पुनः उन भ्राज्ञाकारी, पवननन्दन हनुमान जी का निशाल टेढ़ा मुख देख पड़ा, जो वानरों में तथा वुद्धिमानों में श्रेष्ठ थे भौर मूल्यवान भ्राभू-पण पहिनने योग्य थे॥ ७॥

सा तं समीक्ष्यैव भृशं विसंज्ञा
गतासुकल्पेव वभूव सीता।
चिरेण संज्ञां मितलभ्य भूयो
विचिन्तयामास विशालनेत्रा ॥ ८ ।

उस समय सीता वहुत डर गयीं और ऐसी मुर्जित सी हो गयीं, (अर्थात् सकपका गयीं) मानों मृतशय हो गयीं हो। फिर वहुत देर वाद सचेत हों, वे विशासनयनी सीता विचारने लगीं।। पा

१ यथोक्तकारं — आज्ञाकरं । (गो॰) * पाठान्तरं — " पिज्ञाधिपेतर-मासं।"

स्वप्ने मयाऽयं विक्रतोऽद्य दृष्टः शाखामृगः शास्त्रगणैर्निपिद्धः स्वस्त्यस्तु रामाय सलक्ष्मणाय तथा पितुर्मे जनकस्य राज्ञः ॥ ९॥

म्राज मेंने यह वड़ा बुरा स्वप्त देखा है। (बुरा क्यों?)
क्योंकि स्वप्न में वानर का देखना गास्त्र में बुरा वतलाया गया है।
से। जरमण सहित श्रोरामचन्द्र जी का तथा मेरे पिता महाराज
जनकाजी का मङ्गल हो।।

िने।ट—स्वप्नाध्यायानुसार स्वप्न में वानर का देखना वन्धुबनों के छिपे अनिष्टकर माना गया है ।]

> स्वप्नाऽपि नायं न हि मेऽस्ति निद्रा शोकेन दुःखेन च पीडितायाः। सुखं हि में नास्ति यते।ऽस्मि हीना तेनेन्दुपूर्णपतिमाननेन॥१०॥

(जानकी जी फिर विचार कर कहने लगीं) यह स्वप्न ती नहीं है। क्योंकि मैं से। थोड़े ही रही हूँ जो स्वप्न देखती। भजा मुक्त शोक और दुः ल से पोड़ित का नींद कव धाने लगी। निद्रा तो सुिलयों की खाती है। से। जब से मेरा उन चन्द्रमुख श्रीराम-चन्द्र जी से विछोह हुआ है, तब से मुक्ते सुख कैसा।। १०॥

रामेति रामेति सदैव बुद्धचा विचिन्त्य वाचां ब्रुवती तमेव ।

तस्यानुरूपां च कथां तमर्थम् । एवं प्रपत्थामि तथा शृणोमि ॥ ११ ॥

इसका कारण ते। मुभे यह जान पड़ता है कि, मैं रात दिन श्रीराम जी के घ्यान में रहती और श्राराम जो का नाम रटा करती • हूँ। श्रतः मुभे तद्नुह्नप ही देख श्रीर सुन पड़ता है।। ११॥

> अहं हि तस्याद्य मनाभवेन सम्पीडिता तद्गतसर्वभावा। विचिन्तयन्ती सततं तमेव

> > तथैव पश्यामि तथा शृणोमि ॥ १२ ॥

सदा की भाँति भ्राज भी मैं (उन्होंके वियोग में) कन्दर्प से पीड़ित हो वैठी हुई, उनका ध्यान कर रही थो । फिर मैं तो सदा उन्होंका ध्यान किया करती हूँ। इसीसे मुभे वैसा ही दिखलाई भीर सुनाई पड़ता है।। १२॥

म्नोरथः स्यादिति चिन्तयामि तथाऽपि बुद्धचा च वितर्कयामि । किं कारणं तस्य हि नास्ति रूपं सुव्यक्तरूपश्च वदत्ययं माम् ॥ १३ ॥

किन्तु इसका कारण तो मेरा मनेरिय है। यह वात में समस्तती हैं, तो भी बुद्धि इस बात के। ग्रहण नहीं करती—क्योंकि मेरे मनेरिय का पेसा रूप नहीं जान पड़ता। ग्रर्थात् मेरा मनेरिय तो श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन का है, किन्तु यह तो वानर (का दर्शन) है श्रीर यह वानर । मुससे साफ साफ बे। ज भी रहा है; इसका कारण क्या है ? ॥ १३॥

नमोऽस्तु वाचस्पतये सवज्ञिणे स्वयंभ्रवे चैव हुताश्चनाय च । अनेन चोक्तं यदिदं ममाग्रता वनौकसा तच्च तथाऽस्तु नान्यथा ॥१४॥ इति द्वार्त्रिशः सर्गः ॥

में वृहस्पति, इन्द्र, ब्रह्मा श्रौर श्रिश्च का प्रणाम करती हूँ श्रौर प्रार्थना करती हूँ कि, इस वानर ने जा मेरे सामने श्रभी कहा है, वह सच निकले, श्रौर श्रन्थथा न हो॥ १४॥

सुन्दरकागड का वत्तीसवां सर्ग पूरा हुम्रा ।

त्रयस्त्रिंशः सर्गः

----¾----

सोऽवतीर्य द्रुमात्तस्माद्विद्रुमप्रतिमाननः ।
विनीतवेपः कुपणः प्रणिपत्योपसृत्य च ॥ १ ॥
तामव्रवीन्महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः ।
शिरस्यञ्जलिमाधाय सीतां मधुरया गिरा ॥ २ ॥
इतने में मूंगे के समान लाल मुख वाले, महातेजस्वी हनुमानजी, वृत्त की ऊँवी शाखा से नीचे को शाखा । पर उतर धार्य
धौर सीता के निकट जा प्रणाम कर, हाथ जोड़े हुए, अर्थात् नम्न

श्रीर दीनभाव से, मधुर वाणी से वेाले॥ १॥ २॥

^{*} जैंची शाखा से नीची शाखा पर इसिंखये कहा कि इसी सर्ग के १५ वें इकोक में हनुमान जो का विशेषण —'' दुमाश्रितम् " आया है ।

का नु पद्मपलाशाक्षि क्लिप्टकौशेयवासिनि । द्रुमस्य शाखामालम्ब्य तिष्ठसि त्वमनिन्दिते ॥ ३॥

हे कमलनयनी ! हे सर्वाङ्गसुन्दरी ! तुम कौन हो, जो ऐसे मैले कपड़े पहिने और पेड़ की डाली पकड़े हुए ख़ड़ी हा ? ॥ ३॥

किमर्थं तव नेत्राभ्यां वारि स्रवति शोकजम्।

पुण्डरीकपलाशाभ्यां विभकीर्णिमिवोदकम्॥ ४॥

· कमलपत्र से जलविन्दु टपकने की तरह, तुम्हारे नेत्रों से शोक से उत्पन्न ये श्रांसू क्यों टपक रहे हैं ?॥ ४॥

सुराणामसुराणां वा नागगन्धर्वरक्षसाम् । यक्षाणां किन्नराणां वा का त्वं भवसि बोभने ॥ ५॥

हे शोभने ! सुरों, श्रसुरों, नागों, गन्धर्वों, राज्ञसों, यज्ञों, किन्नरों में से तुम कौन हा ? ॥ ४ ॥

का त्वं भवसि रुद्राणां मरुतां वा वरानने । वसूनां वा वरारेहि देवता प्रतिभासि मे ॥ ६॥

हे चारुवद्ने ! श्रथवा तुम रहों, वायुश्रों या वसुश्रों में से काई हो ? क्योंकि तुम तो मुभो देवता जैसी जान पड रही हो ॥ ई ॥

किंतु चन्द्रमसा हीना पतिता विबुधालयात् । रे रोहिणी ज्योतिषां श्रेष्ठा अश्रेष्ठासर्वगुणान्विता ॥ ७ ॥

श्रथवा तुम नक्त्रों में श्रेष्ठ तथा सर्वगुणश्रागरियों में श्रेष्ठ राहिणी तो नहीं हो, जे। चन्द्रमा के वियोगजन्य शोक से श्रसित हो, स्वर्ग से पृथिवी पर थ्रा गिरो हो ?॥ ७॥

^{*} पाठान्तरे—" श्रेष्ठ । "

का त्वं भविस कल्याणि त्वमिनिन्दितलोचने । कोपाद्वा यदि वा मोहाद्भर्तारमिसतेक्षणे ॥ ८ ॥ विसष्टं कोपियत्वा त्वं नासि कल्याण्यक्न्धती । को नु पुत्रः पिता स्नाता भर्ता वा ते सुमध्यमे ॥ ९ ॥

हे सुन्दर नेत्रों वाली कल्याणी! तुम कीन हे। है काले नेत्रों वाली! केप या मेह वश, तुम अपने पति वशिष्ठ की, कुपित कर, यहाँ आयी हुई अरुन्धती ते। नहीं है। है है सुमध्यमे! यह ते। वतलाओ कि, कहीं तुम्हारा पुत्र, पिता, भाई, अथवा पति ते।। = ॥ ६॥

अस्माछोकादमुं लोकं गतं त्वमनुशोचसि । रोदनादतिनिःश्वासाद्भूमिसंस्पर्शनादपि ॥ १०॥

इस लोक से परलोक की नहीं चला गया, जिसके लिये तुम शोक कर रही है। तुम्हारे रोने, निश्वास होड़ने और भूमिस्पर्श करने से ॥ १० ॥

न त्वां देवीमहं मन्ये राज्ञः संज्ञावधारणात्। 'व्यञ्जनानि च ते यानि लक्षणानि च लक्षये॥ ११॥

यह तो मुक्ते निश्चय है। गया कि, तुम देवता नहीं है। (क्योंकि देवता ये काम नहीं करते) किर तुम वार वार महाराज श्रोरामचन्द्र जी का नाम ले रही है।। श्रतः तुम्हारे स्तन जंघा श्रादि शरीर के, श्रवयवों की गठन तथा सामुद्रिकशास्त्र में वर्णित श्रन्य शारीरिकः लक्षणों के। देखने ते॥ ११॥

२ व्यञ्जनानि-स्तनजघनादीनि । (गो॰)

महिषी भूमिपालस्य राजकन्याऽसि मे मता। रावणेन जनस्थानाद्वलादपहृताः यदि॥ १२॥

मुफ्ते निश्चित रूप से जान पड़ता है कि, तुम किसी भूपाल की पटरानी छीर राजकन्या हो। रावण जनस्थान से बरजोरी जिसको हर लाया था, यदि॥ १२॥

सीता त्वमिस भद्रं ते तन्ममाचक्ष्व पृच्छतः ।
यथा हि तव वै दैन्यं रूपं चाप्यतिमानुषम् ।। १३ ।।
तुम वही सीता हो ; तो मैं तुम से पूँ क्रता हूँ मुक्ते वतला दो ।
तुम्हारा भला हो । क्योंकि तुम्हारी दीनता से, तुम्हारे अत्यद्भुत
क्रम से ॥ १३ ॥

तपसा चान्वितो वेषस्त्वं राममहिषी ध्रुवम् । सा तस्य वचनं श्रुत्वा रामकीर्तनहर्षिता ॥ १४ ॥ श्रीर तुम्हारे तपस्विनो के वेश से तुम निश्चय ही मुक्ते श्रीराम-पत्नी जान पड़ती हो । हनुमान जी के इन वचनों के। तथा श्रीराम-नाम-कीर्तन के। सुन, सीता जी हर्षित हे। गर्यो ॥ १४ ॥

उवाच वाक्यं वैदेही हनुमन्तं द्रुमाश्रितम् ।

पृथिव्यां राजसिंहानां मुख्यस्य विदितात्मनः ॥ १५॥ वृत्त पर वैठे हनुमान जी से वैदेही कहने जर्गी—हे कपे! पृथिवी के समस्त श्रेष्ठ राजाधों में मुख्य एवं प्रसिद्ध ॥ १४॥

स्तुषा द्वारथस्याहं शत्रुसैन्यप्रमाथिनः । द्विता जनकस्याहं वैदेहस्य महात्मनः ॥ १६॥

१ अतिमानुषम् — अत्यद्भुतमित्यर्थः । (रा॰) * पाठान्तरे — '' प्रता-पिनः '', '' प्रणाशिनः ।''

श्रौर शत्रुसैन्यहत्ता महाराज दशरध की मैं पतेाहू श्रौर महात्माः विदेह राजा जनक की मैं बेटी हूँ॥ १६॥

सीता च नाम नाम्नाऽहं भार्या रामस्य धीयतः। समा द्वादश तत्राऽहं राधवस्य निवेशने ॥ १७॥

मेरा नाम सीता है, श्रीर बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी की मैं पत्नीः हूँ। वारह वर्ष तक मैं श्रीरामचन्द्र जी के घर में॥ १७॥

भुज्ञाना मानुषान्भोगान्सर्वकामसमृद्धिनी । तत्र त्रयोदशे वर्षे राज्येनेक्ष्वाक्कनन्दनम् ॥ १८ ॥ अभिषेचियतुं राजा सापाध्यायः प्रचक्रमे । तस्मिन्संभ्रियमाणे तु राघवस्याभिषेचने ॥ १९ ॥

सव कामनाश्रों से परिपूर्ण हो, मनुष्योपयोगी समस्त पदार्थों: का उपयोग करती रही। तदनन्तर तेरहवें वर्ष महाराज दशरथ ने विशिष्ठ जी की सजाह से, इश्वाकुनन्दन श्रीरामचन्द्र जी का राज्या-भिषेक करना चाहा। श्रीभषेक की सारी तैयारियां हो चुकने पर॥ १८॥

कैकेयी नाम भर्तारं देवी वचनमञ्जवीत्। न पिवेयं न खादेयं प्रत्यहं मम भोजनम्।। २०॥

कैकेयी ने अपने पति महाराज दशरध से यह कहा कि, मैं ें (धाज से नित्य) न ते। पानी पीऊँगी न भोजन कढँगी॥ २०॥

प्ष<u>मे</u> जीवितस्यान्तो रामो यद्यभिषिच्यते । यत्तदुक्तं त्वया वाक्यं मीत्या तृपतिसत्तम ॥ २१ ॥ तो यदि तुम श्रीरामचन्द्र जी का राज्यामिषेक करागे। मैं श्रपनी।ज्ञान दे दूँगी, हे नृषात्तम! तुमने प्रसन्न हो पूर्वकाल में मुक्ते जो वर दिया था॥ २१॥

तचेन वितथं कार्यं वनं गच्छतु राघवः।

स राजा सत्यवाग्देव्या वरदानमनुस्मरन् ॥ २२ ॥

उसे यदि तुम निथ्या न करना चाहते हो, तो श्रीरामचन्द्र जी चन की जांग। हे कपे ! वे सत्यवादो राजा श्रपने पूर्वद्त वर की स्मरण कर ॥ २२॥

मुमेह वचनं श्रुत्वा कैकेय्याः क्रूरमियम् । ततस्तु स्थविरे। राजा सत्ये धर्मे व्यवस्थितः ॥ २३ ॥ कैकेयो के इस निष्ठुर श्रीर श्रिप्य वचन की सुन कर, श्रचेत हो गये। तदनन्तर वृद्ध महाराज दशरथ ने सत्य रूपी धर्म का पालन करने के लिये॥ २३॥

ज्येष्ठं यशस्त्रिनं पुत्रं रुदन्राज्यमयाचत । स पितुर्वचनं श्रीमानभिषेकात्परं प्रियम्।। २४॥

राद्न करते हुए यशस्वी अपने ज्येष्ठ राजकुमार श्रीरामचन्द्र जी से दिया हुआ राज्य फेर जिया ; किन्तु श्रीरामचन्द्र जी ने अपने अभिषेक से कहीं वढ़ कर पिता की श्राज्ञा की प्रिय माना ॥ २४ ॥

मनसा पूर्वमासाद्य वाचा प्रतिगृहीतवान्। दद्यात्र अपितिगृह्णीयात्सत्यंत्र्यात्रचानृतम्।। २५॥ अपि जीवितहेतार्वा रामः सत्यपराक्रमः। स विहायात्तरीयाणि महार्हाणि महायशाः॥ २६॥

^{*} पाठान्तरे —" प्रतिगृहीयाञ्च न म्यात्किञ्चद्रियम् । "

The first section of the contract of the contr

श्रीर प्रथम उन्होंने उसे मन से श्रंगीकार कर फिर वाणी द्वारा प्रकट किया। क्योंकि सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी दान देते हैं, दान केते नहीं, वे सदा सत्य ही बोजते हैं, क्रूठ कभी नहीं बेजिते। इस विषय में भन्ने ही उनके प्राण ही क्यों न बन्ने जायाँ। पर वे बेजिते सच ही हैं। महायशस्त्री श्रीरामचन्द्र जी ने बड़े मुख्यवान पवं बढ़िया वस्त्रों के। त्याग, ॥ २४॥ २६॥

विस्टज्य मनसा राज्यं जनन्ये मां समादिशत्। साऽहं तस्याग्रतस्तूणं प्रस्थिता वनचारिणी ॥ २७॥

तथा मन से राज्य की छै।इ, मुफे अपनी जननी की सेवा करने की आज्ञा दी। परन्तु मैं ती तुरन्त वनचारिणो का वेश बना, उनके आगे ही उनके साथ वन जाने का तैयार हुई॥ २७॥

न हि मे तेन हीनाया वासः खर्गेऽपि राचते । प्रागेव तु महाभागः सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ॥ २८ ॥

क्योंकि श्रीराम के विना मुक्ते श्रकेले स्वर्ग में रहना भी पसंद नहीं है। मित्रों के धानन्द की वढ़ाने वाले महाभाग लहमण भी॥ २=॥

पूर्वजस्यानुयात्रार्थे हुमचीरैरलंकृतः ।
ते वयं भर्तुरादेशं वहुमान्य दृढत्रताः ॥ २९ ॥
पविष्टाः स्म पुरादृष्टं वनं गम्भीरदर्शनम् ।
वसतो दण्डकारण्ये तस्याहममितौजसः ॥ ३० ॥

चीर वरकता घारण कर, वड़े भाई के साथ चलने के। तैयार हो गये। से। हम सब महाराज दशरथ की भाक्षा की श्रांत श्रांदर श्रौर द्भढ़ता पूर्वक मान, पूर्व में कभी न देखे हुए और भयानक वन में भाये। हम सब लोग द्यडकवन में रहा करते थे कि, उन महा-बली॥ २६॥ ३०॥

रक्षसाऽपहृता भार्या रावणेन दुरात्मना।
द्वौ मासौ तेन मे कालो जीवितानुग्रहः कृतः।
ऊर्ध्व द्वाम्यां तु मासाभ्यां ततस्त्यक्ष्यामि जीवितम्।। ३१॥
इति वयस्त्रिशः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी की भार्या (मुक्त) की दुए रावण हर लाया। उसने श्रनुश्रह कर मुक्ते दी मास तक श्रीर जीवित रखने की श्रविध वांध दी है। दी मास वीतने पर मुक्ते श्रपने प्राण त्यागने पड़ेंगे॥ ३१॥

सुन्दरकाग्रह का तैतीसवां सर्ग पूरा हुआ।

चतुर्स्त्रिशः सर्गः

---*---

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्हरियूथपः । दुःखाद्दुःखाभिभूतायाः सान्त्वमुत्तरमत्रवीत् ॥ १॥ शोकसन्तन्ना जानको के ये वसन सुन, किप्वियर हनुमान जीः उनको धीरज वंधाते हुए उत्तर में यह वाले ॥ १॥

> अहं रामस्य सन्देशाहेवि दृतस्तवागतः । वैदेहि कुशली रामस्त्वां च कौशलमत्रवीत् ॥ २ ॥

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी की ग्राज्ञा से दूत वन कर, मैं तुम्हारे पास उनका संदेसा लाया हूँ । श्रीरामचन्द्र जी स्वयं श्रच्छी तरह हैं श्रीर तुम्हारा कुशल वृत्तान्त पुँ का है ॥ २ ॥

या ब्राह्ममस्त्रं वेदांश्च वेद वेदिवदां वरः । स त्वां दाशरथी रामो देवि कौशलमब्रवीत् ॥ ३॥

हे देवी ! जे। ब्रह्मास्त्र का चलाना जानते हैं, जो वेदों के ज्ञाता हैं और जो वेदवेत्ताओं में श्रेष्ठ हैं, उन्हीं दशरथनन्दन श्रीरामचन्द्र जी ने तुम्हारो राजीखुणी का हाल पूँ हा है ॥ ३॥

> लक्ष्मणश्च महातेजा भर्तुस्तेऽनुचरः वियः। कृतवाञ्शोकसन्तक्षः शिरसा तेऽभिवादनम्॥ ४॥

महातेजस्वी ध्रौर श्रवने वड़े भाई की सेवा में सदा तत्वर रहने वाले, जदमण जो ने शोकसन्तप्त ही, तुमकी सीस नवा कर प्रणाम कहलाया है॥ ४॥

सा तयाः कुशलं देवी निशम्य नरसिंहयाः । मीतिसंह्रप्टसर्वाङ्गी हनुभन्तमथाव्रवीत् ॥ ५ ॥

उन दोनों नरसिंहों का कुशलसंवाद सुन, सीता का सारा शरीर हुर्प से पुलिकत है। गया। वे हनुमान जी से कहने लगीं॥ ४॥

कल्याणी वत गाथेयं छौकिकी प्रतिभाति मा। एति जीवन्तमानन्दो नरं वर्षशतादिष ॥ ६॥

लोग एक कहावत कहा करते हैं कि, मनुष्य यदि जीवित रहे; तो सौ वर्ष के पीछे भी वह हिषत होता है। सो यह कहावत मुक्ते डोक ठीक जान पड़ती है॥ ई॥

षा० रा० सु०---२२

तया समागते तस्मिन्धीतिरुत्पादिताऽद्भुता । परस्परेण चालापं विश्वस्तौ तौ प्रचक्रतुः ॥ ७ ॥

(इस प्रकार) सोता श्रोर हनुमान जी को मेंट होजाने पर श्रव उन दोनों में परस्पर विजज्ञण श्रनुराग उत्पन्न हो गया श्रोर वे दोनों एक दूसरे पर विश्वास कर श्रापस में वातचीत करने जगे॥७॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्हरियूथपः। सीतायाः शोकदीनायाः समीपग्रुपचक्रमे॥ ८॥

शोककर्शिता सीता जो के उन वचनों की सुन, किपश्रेष्ठ इनुमान जी, सीता जी के कुछ निकट चले गये॥ = ॥

यथा यथा समीपं स हनुमानुपसपित । तथा तथा रावणं सा तं सीता परिशङ्कते ॥ ९॥

किन्तु हनुमान जी ज्यों ज्यों सीता जी के निकट पहुँचते जाते थे, त्यों त्यों सीता जी हनुमान जी की रावण समक्त, उन पर सन्देह करती जाती थीं ॥ ६॥

> अहो धिग्दुष्कृतिमदं । कथितं हि यदस्य मे । रूपान्तरमपागम्य स एवायं हि रावणः ॥ १०॥

मैंने इससे वातत्रीत कर वड़ा श्रनुतित कार्य किया, मुक्की धिक्कार है। क्योंकि यह इप बद्जे हुए रावण ही है॥ १०॥

तामशोकस्य शाखां सा विम्रुक्त्वा शोककर्शिता। तस्यामेवानवद्याङ्गी धरण्यां सम्रुपाविश्रत्।। ११ ॥

१ दुष्कृतं—अनुचितं। (गो॰)

सुन्द्रों सोता जी यह कह कर तथा शोक से विकल है। और अशोक को शाखा के। के। इ. चर्डी भूमि पर वैठ गर्यी ॥ ११ ॥

हनुमानिप दुःखातीं तां दृष्टा भयमोहिताम् । अवन्दत महावाहुस्ततस्तां जनकात्मजाम् ॥ १२ ॥ महाबाहु हनुमान जी ने दुनियारी स्रोता का भयभीत देख, उनका प्रणाम किया॥ १२॥

सा चैनं भयवित्रस्ता भूयो नैवाभ्युदैक्षत । तं दृष्टा वन्दमानं तु सीता शशिनिभानना ॥ १३ ॥

किन्तु भयभीत सीता जो ने फिर हनुमान जी की थ्रोर नहीं देखा। विहरू चम्द्रमुखी सीता जी ने, हनुमान जी की प्रणाम करते देख, ॥ १३॥

अववीदीर्घमुच्छ्वस्य वानरं मधुरस्वरा । मायां प्रविष्टो मायावी यदि त्वं रावणः स्वयम् ॥ १४॥ ऊँवो सांस ले, हनुमान जो से मधुर स्वर में कहा कि, यदि तृ सचमुच कपटक्प धारण किये हुए रावण है ॥ १४॥

> उत्पादयिस मे भूयः सन्तापं तन्न शोभनम्। स्वं परित्यज्य रूपं यः परित्राजकरूपधृत् ॥ १५ ॥ जनस्थाने मया दृष्टस्त्वं स एवासि रावणः। उपवासकृशां दीनां कामरूप निशाचर ॥ १६ ॥

ता तूने मुर्फ जा पुनः शारुसन्तप्त किया है, से। धन्दा नहीं किया प्रधवायह तुर्फे नहीं से।इता। तू वही रावण है जे। धपना इत वदल श्रोर संन्यासी का रूप धारण कर, जनस्थान में मुक्ते हरने गया था। हे कामरूपो निशाचर! मैं ते। त्रैसे हो भूखी व्यासी रह कर रुश श्रोर दीन हो रही हूँ॥ १४॥ १६॥

सन्तापयसि मां भूयः सन्तप्तां तन्न शोभनम्। अथवा नैतदेवं हि यन्मया परिशङ्कितम्।। १७॥

सा मुक्त सन्तत को पुनः सन्तत करना, तुक्तका शाभा नहीं दता। त्रोर यदि मेरा यह सन्देह ठीक न हो॥ १७॥

> मनसो हि मम शीतिरुत्पन्ना तव दर्शनात्। यदि रामस्य दृतस्त्वमागता भद्रमस्तु ते।। १८।।

ग्रौर वहुत करके ठीक है भी नहीं, क्योंकि तुक्ते देख, मेरे मन में अपने भ्राप तेरे प्रति स्नेह उत्पन्न होता है। सा यदि तू श्रीराम-चन्द्र जी का दृत वन कर यहां आया है, तो तेरा मङ्गल हो॥१८॥

> पृच्छामि त्वां इरिश्रेष्ठ पिया रामकथा हि मे । गुणान्रामस्य कथय प्रियस्य मम वानर ॥ १९ ॥

अव मैं तुक्तसे पूँ जती हूँ। हे किपश्रेष्ठ! तू मुक्ते श्रीराम-चन्द्र जी का वृत्तान्त वतला। साथ ही हे वानर! मेरे प्यारे श्रीरामचन्द्र जी के गुणों का भी वर्णन कर॥ १६॥

> वित्तं हरसि में सौम्य नदीकूलं यथा रयः। अहो स्वप्नस्य सुखता याऽहमेवं चिराहृता।। २०॥ प्रेषितं नाम पश्यामि राघवेण वनौकसम्। स्वप्नेऽपि यद्यहं वीरं राघवं सहस्रक्षमणम्॥ २१॥

हे सौरप! तू मेरे मन का अपनी खोर उमी प्रकार खींच रहा है; जिस प्रकार नदी अपने किनारे की अपनी खोर खींचती है। खाहा! देखा, स्वप्न भी कैमा खुखदायों होता है, जो मैं मुद्दत से श्रीराम-चन्द्र जी से विछुड़ी हुई खाज श्रीरामचन्द्र जो के भेजे हुए बानर का देख रही हूँ। यदि स्वप्न में भी मैं श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जदमण जी की देखती॥ २०॥ २१॥

पश्येयं नावसीदेयं स्वप्नाऽिष मम मत्सरी ।
नाहं स्वप्निमं मन्ये स्वप्ने दृष्टा हि वानरम् ॥ २२ ॥
तो दुखी न हातो. किन्तु स्वप्न भी तो मुक्तसे ईर्ष्या रखता है
(अर्थात् ईप्यांवश स्वप्न में भी मुक्ते श्रीराम जदमग् नहीं दोखते)।
परन्तु यह तो मुक्ते स्वप्न नहीं मालूम पड़ता। न्गोंकि स्वप्न में
वन्दर की देखने से ॥ २२ ॥

न शक्योऽभ्युदयः प्राप्तुं पाप्तश्चाभ्युदया मम । किंतु स्याचित्तमे।हाऽयं भवेद्वातगतिस्त्वियम् ॥ २३ ॥

किसी का कल्याण नहीं हाता, किन्तु मुक्ते तो स्वप्न में वानर देखने से सन्ताप कपी कल्याण की प्राप्ति हुई है। कहीं यह मेरा मनविश्रम तो नहीं है प्रथवा भूखो रहते रहते कहीं वायु कुपित हो कर मेरा मस्तिष्क तो नहीं विगाइ रहा है ? ॥ २३ ॥

उन्मादजो विकारो वा स्यादियं मृगतृष्णिका । अथवा नायमुन्मादो मोहोऽप्युन्मादलक्षणः ॥ २४ ॥

श्रयवा यह विचित्ततामूलक कोई उपद्रव तो नहीं है श्रयवा यह मृगतृग्णा को तरह मुक्ते श्रन्य वस्तु का श्रन्य स्थान में भारा मात्र हो रहा है ? श्रथवा न ते। यह विचित्तता है श्रौर न उससे उत्पन्न हुश्रा यह मेाह है श्रर्थात् ज्ञानश्रून्यता ही है ॥ २४ ॥ सम्बुध्ये चाहमात्मानिममं चापि वनौकसम् । इत्येवं वहुधा सीता सम्प्रधार्यं वलावलम् ॥ २५ ॥

क्योंकि मेरे हेश्यहवास दुहरून हैं श्रथवा मैं श्रपने श्रापकी. श्रीर इस वानर की भली माँति जानती हूँ। सीता जी ने इस प्रकार बहुत कुड़ ऊँचनीच साच विचार कर, ॥ २४॥

रक्षसां कामरूपत्वान्मेने तं राक्षसाधिपम् ।
एतां वुद्धिं तदा कृत्वा सीता सा तनुमध्यमा ॥ २६ ॥
हनुमान जी के। कामद्भपी राज्ञसराज्ञ रावण हो समसा। इस
प्रकार का निश्चय कर, पतली कमर वाली सीता ॥ २६ ॥

न प्रतिव्याजहाराय वानरं जनकात्मजा । सीतायादिचन्तितं बुद्धाः हनुमान्मारुतात्मजः ॥ २७॥ ः

जनकनिन्द्नी ने फिर हनुमान जी से कुछ वातचीत न की। तब पवननन्द्न हनुमान जी सीता जी, के चिन्तित जान, श्रर्थात् ध्यपने ऊपर सन्देह करते जान, ॥ २७॥

श्रोत्रानुक् छैर्वचनैस्तदा तां सम्प्रहर्षयत्। आदित्य इव तेजस्वी लोककान्तः शुशी यथा॥ २८॥

श्रुतमधुर वचन कह, उनका भली भाँति प्रसन्न करने लगे। दे बेाले—जा श्राद्त्य की तरह तेजस्वी, चन्द्रमा की तरह सर्व-प्रिय हैं॥ २८॥

> राजा सर्वस्य लेकस्य देवो वैश्रवणो यथा। विक्रमेणोपपन्नश्च यथा विष्णुर्महायशाः॥ २९॥

जी कुवेर की तरह सब लेंगों के राजा, पराक्रम प्रदर्शन करने में महायशस्वी विष्णु के समान हैं॥ २६॥

सत्यवादी मधुरवाग्देवो वाचस्पतिर्यथा। रूपवान्सुभगः श्रीमान्कन्दर्प इव मूर्तिमान्॥ ३०॥

जो वृदस्यति की तरह सत्यवादो ग्रोर मधुरभाषो हैं। जो हप-वान, सुभग ग्रोर सोग्द्ये में साज्ञात् मूर्तिमान कन्दर्प की तरह हैं॥ ३०॥

स्थानक्रोधः पहर्ता चं श्रेष्ठो लोके महारथः ।

वाहुच्छायामवष्ट्रव्यो यस्य लोको महात्मनः॥ ३१॥

जो उचित कोथ कर दग्ड देने वाले हैं, जो सर्वश्रेष्ठ छौर महारथो हैं, जिनकी भुजा को काया में रह कर लेग सुखी रहते हैं॥ ३१॥

अपकुष्याश्रमपदान्मृगरूपेण राघवम् ।

शून्ये येनापनीतासि तस्य द्रक्ष्यसि यत्फलम् ॥ ३२ ॥ उन श्रीरामचन्द्र जो की वनावटी हिरन द्वारा श्राश्रम से दूर को जाकर श्रीर कान्त पा, जिसने तुमके। हरा है, वह श्रपने किये का फल पावेगा ॥ ३२ ॥

न चिराद्रावणं संख्ये या विधव्यति वीर्यवान् । रोषप्रमुक्तौरिषुभिर्ज्वलद्भिरिव पावकैः ॥ ३३ ॥

जा पराक्रमी श्रीरामवन्द्र जी कुछ है। श्रीत की तरह दीप्तमान् वार्णों की चजा कर युद्ध में रावण की मारेंगे॥ ३३॥

तेनाहं भेषिता दूतस्त्वत्सकाशिमहागतः । त्विधिगोन दुःखार्तः स त्वां कौशलमझवीत् ॥ ३४ ॥ उन्होका भेजा हुआ मैं उनका दूत तुम्हारे पास आया हूँ। वे तुम्हारे विरह में वड़े दुःखी हैं। से। उन्होंने तुम्हारी कुशलवार्ता पूँ ही है॥ ३४॥

लक्ष्मणश्च महातेजाः सुमित्रानन्द्वर्धनः ।

अभिवाद्य महावाहु: स त्वां कौशलमत्रवीत् ॥ ३५ ॥ महावाहु श्रौर सुमित्रा के यानग्द की वढ़ाने वाले महातेजस्वी बदमण जी ने प्रणाम पूर्वक तुम्हारी कुशलवार्ता पुँछी है ॥ ३४ ॥

रामस्य च सखा देवि सुग्रीको नाम वानरः।

राजा वानरमुख्यानां स त्वां कौश्रास्त्रवित् ॥ ३६॥ हे देवी ! सुत्रीव नाम के वानर ने, जी श्रीरामचन्द्र जी के मिश्र हैं और वानरों के राजा हैं, तुम्हारी राजीख़ुशी पूँदी है ॥ ३६॥

नित्यं स्मरति रामस्त्वां ससुग्रीवः सलक्ष्मणः।

दिष्टचा जीवसि वैदेहि राश्वसीवश्वमागता ॥ ३७ ॥

सुत्रीव धौर लद्मण सहित श्रीरामचन्द्र जी नित्य तुम्हें याद किया करते हैं। हे वैदेही ! यह सौभाग्य की वात है कि, तुम इन राज्ञसियों के पंजे में फँस कर भी जीती जागती वनी हुई हो ॥३७॥

न चिराह्रक्ष्यसे रामं लक्ष्मणं च महाबलम् ।

मध्ये वानरकाटीनां सुग्रीवं चामितौजसम् ॥ ३८॥

हे देवी ! तुम थे। इं ही दिनों वाद अद्मण सहित महावली श्रीरामचन्द्र जी की श्रीर वड़े पराक्रमी सुश्रीव की कराड़ों वानरों सहित यहां देखे।गी ॥ ३८॥

अहं सुग्रीवसचिवो हनुमान्नाम वानरः। मविष्ठो नगरीं छङ्कां छङ्घयित्वा महोद्धिम्॥ ३९॥ मैं सुग्रीव का मंत्री हूँ श्रीर मेरा नाम हतुमान है। मैं समुद्र की जांच कर लङ्कापुरी में श्राया हूँ॥ ३६॥

कृत्वा मूर्त्रि पदन्यासं रावणस्य दुरात्मनः । त्वां द्रष्टुमुपयाताऽहं समाश्रित्य पराक्रमम् ॥ ४० ॥

मैं अपने वलपराक्रम के वृते, दुए रावण के सिर पर पैर रख कर, (ध्रथोत् रावण का तिरस्कार करके) तुम्हें देखने के लिये यहाँ आया हूँ ॥ ४०॥

नाहमस्मि तथा देवि यथा मामवगच्छिति। विशक्का त्यज्यतामेषा श्रद्धतस्य वदते। मम ॥ ४१ ॥ इति चतुस्त्रियः सर्गः॥

हे देवी ! तुम मुफ्ते जे। समफ रही है। वह मैं नहीं हूँ (अर्थात् मैं रावण नहीं हूँ)। अतएव तुम अपने सन्देह की दूर कर, मेरे कथन पर विश्वास करे। ॥ ४१ ॥

सुन्दरशाख्ड का चौतोसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

पञ्चित्रंशः सर्गः

तां तु रामकथां श्रुत्वा वैदेही वानरर्षभात्। उवाच वचनं सान्त्वियदं मधुरया गिरा॥ १॥

हनुमान जी के मुख से श्रोराम बन्द जी का बृत्तान्त सुन, सीता जी ने मधुर वाणी से ये शान्त (ठंडे) वचन कहें॥ १॥ क ते रामेण संसर्गः कथं जानासि छक्ष्मणम् । वानराणां नराणां च कथमासीत्समागमः ॥ २ ॥

तेरी श्रीरामचन्द्र जो से मेंट कहां हुई ? जदमण जी की तू कैसे जानता है ? मनुष्यों का श्रीर वान तें का मेल कैसे हुश्रा ? ॥२॥

यानि रामस्य लिङ्गानि लक्ष्मणस्य च वानर । तानि भूयः समाचक्ष्व न मां शोकः समाविशेत् ॥ ३॥ हे वानर ! श्रीरामचन्द्र जो श्रीर लह्मण जो को जो पहिचाने हैं (हुलिया) उनके। तुम फिर से कहा, जिनका सुनने से मेरे मन की शोक न हैं। ॥ ३॥

कीदर्श तस्य संस्थानं रूपं रामस्य कीदराम्। कथमूरू कथं वाहू छक्ष्मणस्य च शंस मे॥ ४॥

उनके शरारों की गठन कैसी है श्रीर श्रीरामचन्द्र जी का रूप कैसा है ? लहमण जी की जंघाएँ श्रीर भुजाएँ कैसी हैं ? यह तुम मुभ्ते वतलाश्री ॥ ४ ॥

एवमुक्तस्तु वैदेह्या हतुमान्पवनात्मजः ॥ । तता रामं यथातत्त्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ५ ॥

जव सीता जी ने इस प्रकार पूँ ह्या ; तव पवननन्द्न हनुमान जी श्रीरामचन्द्र जी की हुलिया यथावत् वतलाने लगे॥ ४॥

जानन्ती वत दिष्टचा मां वैदेहि परिपृच्छिसि । भर्तुः कमलपत्राक्षि संस्थानं लक्ष्मणस्य च ॥ ६ ॥

^{*} पाठान्तरे—" हनुमानमाङ्तात्मजः । "

वे बे। ले—हे कमलनयनी ! तुम ग्रापने पति श्रौर लद्दमण जी के शरीरों के चिन्हों का जान कर भी मुफसे पूँ इती हो, यह मेरे लिये बड़े सीभाग्य की वात है ॥ ई॥

यानि रामस्य चिह्नानि लक्ष्मणस्य च जानकी। लक्षितानि विशालाक्षि वदतः शृणु तानि मे॥ ७॥

हे जानकी जी ! मंने श्रोरामचन्द्र जी श्रौर लहमण जी के जिन शारीरिक चिन्हों की देखा है, वे सव मैं तुमसे कहता हूँ । सुनिये ॥ ७ ॥

रामः कमलपत्राक्षः असर्वभूतमनेाहरः।

रूपदाक्षिण्यसम्पन्नः प्रसुते। जनकात्मजे ॥ ८ ॥

हं जनकनन्दिनो ! श्रीरामचन्द्र जी के नेत्र कमल के समान हैं। वे सब का मन हरण करने वाले हैं। ह्वप श्रीर चातुर्य की साथ लिये हुए वे उत्पन्न हुए हैं (श्रर्थात् वे स्वभावतः सुस्वह्वप श्रीर चतुर हैं)॥ =॥

तेजसाऽऽदित्यसङ्काशः क्षमया पृथिवीसमः।

बृहस्पतिसमा बुद्धया यश्चसा वासवापमः ॥ ९ ॥

वे तेज में सुर्य, समा में पृथिवी, बुद्धिमत्ता में बृहस्पति श्रौर यश में इन्द्र के तुल्य हैं॥ ६॥

रक्षिता जीवलोकस्य खजनस्य च रक्षिता।

रक्षिता स्वस्य वृत्तस्य धर्मस्य च परन्तपः ॥ १० ॥

वे समल प्राणियों की, अपने जनों की, अपने चरित्र की और अपने धर्म की रक्षा करने वाले हैं। साथ ही अपने शत्रुओं का नाश (भी) करने वाले हैं॥ १०॥

^{*} पाठान्तरे—'' मर्वसस्वमनाहरः । † पाठान्तरे—' पृथिवीसमः ।''

रामो भामिनि लोकेऽस्मिश्चातुर्वण्यस्य रक्षिता।

मर्यादानां च लोकस्य कर्ता कारियता च सः ॥११॥

हे सुन्दरी शिरामचन्द्र जी इस लोक में चारों वर्णों के रक्षक श्रीर लोक की मर्यादा वाधने वाले श्रीर मर्यादा की रक्ता करने वाले हैं॥११॥

अर्विष्मानर्चिता नित्यं ब्रह्मचर्यव्रते स्थितः। साधृनामुपकारज्ञः प्रचारज्ञश्चः कर्मणाम्।। १२॥

वे अति प्रकाशमान हैं और पूज्यों के भी पूज्य हैं। वे सदा ब्रह्मचर्यव्रत की धारण किये रहते हैं। वे साधु प्रहातमाओं के प्रति उपकार करने के अवसर की जानने वाले अयवा साधु प्रहातमाओं द्वारा किये हुए उपकारों की मानने वाले हैं और वे शास्त्रविद्वित कर्मों के प्रचार की विधि की जानते हैं अथवा शास्त्रोक कर्मों के प्रयोगों दे। वे जानने वाले हैं ॥ १२॥

[नाट-श्रीरामचन्द्र जो गृहस्य थे, फिर हतुमान जी ने उन्हें '' निल्य ब्रह्मचर्य-व्रत-स्थित '' स्था बतलाया ? यह शङ्घा होने पर समाधान के लिये भूषणदीकाकार ने मनु भगवान् का यह क्लांक उद्युत किया है :—

> " षेडिशतु निशाः स्त्रोणां तस्मिन्युग्मासु संविशेत् ब्रह्मचार्येव पर्वाद्याश्चतस्त्रश्च विवर्जयेत् ॥ "]

राजविद्याविनीतश्च ब्राह्मणानामुपासिता । श्रुतवाञ्जीलसंपन्नो विनीतश्च परन्तपः ॥ १३ ॥

वे चार प्रकार की राजविद्याओं में शिक्तित; ब्राह्मणापासक, ज्ञानवान्, शीलवान् नम्न, किन्तु शत्रुओं की तपाने या नाश करने वाले हैं॥ १३॥

१ प्रचारजः—प्रयोगज्ञः । (गो॰) 🗷 पाठान्तरे—"अर्चिव्मानचितीत्पर्थं ।"

पञ्चत्रिंशः सर्गः

[नेाट—चार प्रकार की राजविद्याएँ ये हैं:— '' श्रान्वोत्तिको त्रयी वार्ता द्यडनीतिश्च शाश्वती । एता विद्याश्चतस्त्रस्तु जोकसंस्थितिहेतवः॥"]

यजुर्वेदिवनीतश्च वेदिबिद्धः सुपूजितः। धनुर्वेदे च वेदेषु वेदाङ्गेषु च निष्ठितः॥ १४॥

वे यजुर्वेद भली भांति सोखे हुए हैं, घौर वेदवेसाओं से भजी भांति सम्मानित श्रयना प्रशंसित हैं नथा घनुर्वेद में एवं चारा वेदों श्रौर वेदाङ्गों में निपुण हैं ॥ १४ ॥

[नेटि—और वेदों का नाम लिखने से पहिले यजुर्वेद का नाम लिखने से आदिकान्यकार का अभिशाय यह है कि, श्रीरामचन्द्र जी यजुर्वेदी थे ।]

> विपुछांसा महावाहुः कम्बुग्रीवः ग्रुभाननः। गृढजत्रुः सुताम्राक्षेा रामा देवि जनैः श्रुतः॥ १५॥

हे देवो ! श्रीरामचन्द्र जो, विशाल कंधों वाले, बड़ो भुजाशों वाले, शङ्खुश्रीव, सुन्द्रानन, हँसिलिया की मांसल हिंदूयों वाले, रक्तनयन और लेक में श्रीरामचन्द्र जी के नाम से शिसद हैं॥१४॥

> दुन्दुशिस्वननिर्घोषः स्निग्धवर्णः मतापवान् । समः समविभक्ताङ्गो वर्णं स्यामं समाश्रितः ॥ १६ ॥

उनका कराठस्वर दुन्दिम के समान गम्भीर है, उनके शरीर का रङ्ग चिकना है, वे बड़े प्रतापी हैं, उनके सब खंग प्रत्यंग खापस में . मिले हुए थ्रौर छे।रे बड़े नहीं हैं थ्रौर उनका श्याम वर्ण है ॥ १६ ॥

> त्रिस्थिरस्त्रिमलम्बश्च त्रिसमस्त्रिषु चेन्नतः । त्रिताम्रस्तिषु च स्तिमधा गम्भीरस्तिषु नित्यशः ॥ १७॥

उनकी जाँघे, कलाई श्रीर मूठी बड़ी मज़्यूत हैं। भौंड, श्रंड-कीश श्रीर बाहु उनके ये तीन श्रङ्ग लंबे हैं, केशाश्र, बुष्ण श्रीर जानु ये तीनों श्रंग उनके समान हैं। नामि का प्रभ्यन्तर भाग, कील श्रीर जाती उनके ये तीन श्रङ्ग ऊँचे हैं। श्रांकों के कीये, नल श्रीर चरणों के तलुए श्रीर दोनों हथेली लाल हैं। उनके पाँच की रेखा, केश, श्रीर शिश्र का श्रगला भाग चिकने हैं। उनका खर, उनकी नाभि श्रीर गति गम्भीर हैं॥ १७॥

> त्रिवलीवांस्त्र्यवनतश्चतुर्व्यङ्गस्त्रिशोर्षवान् । चतुष्कलश्चतुर्लेखश्चतुष्किष्कुश्चतुसमः ॥ १८ ॥ चतुर्दशसमद्बन्द्वश्चतुर्वष्ट्रश्चतुर्गतिः । महाष्ट्रहतुनासश्च पश्चस्निग्धेष्ठवंशवान् ॥ १९ ॥

उनके उर्र और कर्ण में तिवली पड़ती है। उनके पैर के तलुए, चरणरेला और स्तनाम गहरे हैं। उनका गला, लिङ्ग, पीड और जांघें मौटी हैं। उनके मस्तक के ऊपर चार भँवरिया हैं। उनके अँगुप्रमूल में चारों वेद की ज्ञान-सम्पादन-सूचक चार रेलाएँ हैं। उनके ललाट में महा-दीर्घायु-सूचक चार रेलाएँ हैं। चौबीस अंगुज के हाथ से वे चार हाथ लंबे हैं। उनके बाहु, घुटना, जंघा, और कपाल समान हैं। भौं, नथुने, नेन्न, कर्णा, औष्ठ, स्तनाम, कुहनी, गट्टा, घुटना, अगडकेश्य, कटि, हाथ, पैर और कटिका शिक्चलक्षभाग्यसम्बात हैं। उनके चार दांत चिकने, परस्पर मिले हुए अगिर पैने हैं। सिंह, शाद्धिक पत्नी, हाथो और वैल की तरह चार प्रकार की उनको चाल हैं। इनके ओठ, ठोड़ी और नाक विशाल मिलार की उनको चाल हैं। इनके ओठ, ठोड़ी और नाक विशाल । वागी, मुल, नख, लाम आर्थि स्वा चिकनी हैं। हाथ की नली, की नली, तर्जनी, किनछी, गुल्फ, वाहु, ऊक और जंघा दीर्घ हैं। की नली, तर्जनी, किनछी, गुल्फ, वाहु, ऊक और जंघा दीर्घ हैं। हैं। हाथ की नली,

पञ्चित्रशः सर्गः 🚎 🍕 💖 📆 📆 ३५१

दशपद्मो दशबृहत्त्रिभिन्यासो विद्यास्त्राम् । पडनता नवतंत्रस्तिभिन्यासोत् श्रुपवः ॥ २० ॥

उनके मुख, नेत्र, धूयन, जिहा, श्रांडी तालु, स्तन, नख हाथ श्रीर पर कमल के तुन्य हैं। उनके वद्यास्थान, मर्स्तक, ललाट, श्रीदा, वाहु, स्कंध, नाभि, पैर, पीठ, श्रीर कर्ण वड़ बड़े हैं। श्री, यशु श्रीर तेज से वे व्याप्त हैं। उनके मातृ पितृ दोनों वंश निर्दाप हैं। उनके कत्त, पेट, वद्यां स्थल, नासिका, स्कंध श्रीर ललाट ऊँचे हैं। श्रमु- लियों के पारा, सिर के वाल, राम, नख, खचा श्रीर दाढ़ी के वाल कीमल हैं। उनको सूदम दृष्टि श्रीर सूदम वृद्धि है॥ २०॥

सत्यधर्मपरः श्रीमान्संग्रहानुग्रहे रतः । देशकालविभागज्ञः सर्वलेकिभियंवदः ॥ २१ ॥

श्रीरामचन्द्र जा सत्यवर्मपरायण, कान्तिवान्, द्रश्य के उपार्जन करने श्रीर दान करने में सदा तत्पर, समय का यथे। चित विभाग जानने वाले श्रीर सब से प्रिय वालने वाजे हैं॥ २१॥

*भाता चास्य च द्वैमात्रः सौमित्रिरपराजितः। अनुरागेण रूपेण गुणक्चैव तथाविधः॥ २२॥

इन के भाई जे। सौतेली माता सुमित्रा से उत्पन्न हुए हैं ; अव-राग, हव और गुणों में अवने भाई हो के समान हैं ॥ २२॥

ताबुभौ नरबार्द्छौ त्यदर्शनसम्रत्सुकौ ।

विचिन्त्रन्तौ महीं कुत्स्नामस्पानिरभिसङ्गतौ ॥ २३ ॥ वे दोनों नरिवह, तुम्हारे देखने की लालसा से तुम्हें सारी,

पृथिवी पर खे।जते हुए, हमसे ब्रामिले हैं ॥ २३॥

[#] पाठान्तरे—'' स्रातापि तस्य "; " स्राता च तस्य । "

त्वामेव मार्गमाणों तौ विचरन्तौ वसुन्धरास् । ददर्शतुर्मगपति पूर्वजेनावरोपितम्। ॥ २४ ॥ ऋश्यमूकस्य पृष्ठे तु वहुपादपसङ्क्षते । भ्रातुर्भयार्तमासीनं सुग्रीवं प्रियदर्शनम् ॥ २५ ॥

वे दोनों तुमकी इदते हुए और पृथिवो पर घूमते हुए, अनेक वृकों से युक्त ऋष्यमूक पर्वत के समीप पहुँचे और अपने वड़े भाई वानरराज वालि द्वारा निर्वाचित और भाई के डर से डरे हुए प्रिय-दर्शन सुग्रीव की उस पर्वत पर वैठा हुआ उन्होंने देखा ॥२४॥२४॥

वयं तु हरिराजं तं सुग्रीवं मत्यसङ्गरम् । परिचर्यास्महे राज्यात्पूर्वजेनावरे।पितम् ॥ २६ ॥

हम ले।ग वहाँ वालि द्वारा राज्य से निर्वासित, सत्यप्रतिह वानरराज सुग्रोव को सेवा शुश्रूपा किया करते थे॥ २६॥

ततस्तौ चीरवसनौ धनुःप्रवंरपाणिनौ ।

ऋश्यमूकस्य शैलस्य रम्यं देशमुपागतौ ॥ २७ ॥

चीर घारण किये और हाथों में उत्तम घनुष की लिये हुए, वे दोनों ऋष्यमूक पर्वत की रमणीय तलैटी में पहुँचे ॥ २७॥

स तौ दृष्ट्वा नरच्याघ्रौ धन्विनौ वानरर्षभः। अवप्छता गिरेस्तस्य शिखरं भयमे। हितः॥ २८॥

किषश्रेष्ठ सुत्रीव इन दानों पुरुपसिंहों की हाथ में धनुष लिये हुए धाते देख, भयभीत हो एक कुर्लांग मार, ऋष्यमूकपर्वत के शिखर पर चढ़ गये॥ २८॥

१ अवरोपितं—विवासितं । (रा॰)

ततः स शिखरे तस्मिन्वानरेन्द्रो व्यवस्थितः। तथाः समीपं मामेव शेषयामास सत्वरम्॥ २९॥

सुश्रोव ने पर्वतिशिखर पर पहुँच, इन देशनों के पास मुक्तका तुरन्त मेजा ॥ २६ ॥

तावहं पुरुषव्यात्रौ सुत्रीववचनात्मभू।

रूपळक्षणसम्पर्नो कृताञ्जलिरुपस्यितः ॥ ३० ॥

में उन दोनों रूपवान् भीर शुभ लक्षणों से युक्त पुरुपसिंहों के पास भपने माजिक सुप्रीव के कहने से, हाय जेड़ि जा उपस्पित इप्रा॥ २०॥

तौ परिज्ञाततत्त्रायी पया त्रीतिसमन्त्रिती । पृष्ठपारोष्य तं देशं त्रापितां पुरपर्यभौ ॥ ३१ ॥

मैंने वातोजाप कर, उनके तारपर्व की जान लिया और वं दोनों भी मेरा श्रमिशाय जान, बड़े प्रमन्न हुए। तद्नन्तर मैं इन दोनों नरश्रीशों की श्रपनी पीठ पर चढ़ा, उनकी ऋष्यमूक पर्वत के शिखर पर ले गया॥ ३१॥

निवंदितां च तत्त्वेन सुप्रीवाय महात्मने । तयारन्योन्यसंलापाद्भृशं शीनिरजायत ॥ ३२॥

वहाँ जा कर मैंने महातमा सुग्रीव से सव यथार्थ हाल कह दिया। तदनन्तर उन दोनों में श्रापस में वातचीत हुई और दोनों में श्रत्यन्त ग्रीति भी है। गयी॥ ३२॥

*तत्र तो कीर्त्तिसम्पन्नी इरीश्वरनरेश्वरी । परस्परकृताश्वासी कथया पूर्वष्टत्तया ॥ ३३ ॥

[♦] पाटान्तरं─' ततस्ता । ११

वहाँ पर उन ।दोनों कीर्तिवान किप्राज और नरराज ने आपस में अपना अपना पूर्व वृत्तान्त कह कर, एक दूसरे के। धीरज वँधाया ॥ ३३॥

तं ततः सान्त्वयामास सुग्रीवं लक्ष्मणाग्रजः। स्त्रीहेतार्वालिना भ्रात्रा निरस्तग्रुहतेजसा।। ३४॥

तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने, सुग्रीव की, जी स्त्री के पीछे श्रपने व तेजस्वी भाई वालि द्वारा राज्य से निकाल दिये गये थे, धीरज वँधाया॥ ३४॥ •

ततस्त्वनाशजं शोकं रामस्याविल्छकर्मणः। लक्ष्मणो वानरेन्द्राय सुग्रीवाय न्यवेदयत्॥ ३५॥

तद्नन्तर लद्मण जी ने श्रिक्षिश्कर्मा श्रीरामचन्द्र जी की शेकि-कया, जिसमें तुम्हारे हरे जाने का वृत्तान्त था, वानरराज सुग्रीव की कह सुनाया॥ ३४॥

स श्रुत्वा वानरेन्द्रस्तु लक्ष्मणेनेरितं वचः । तदासीन्निष्मभोऽत्यर्थं ग्रहग्रस्त इवांग्रुमान् ॥ ३६ ॥

वानरराज सुग्रीय, लहमण जी के मुख से सारा वृत्तान्त सुन, मारे शोक के पेसे तेजहीन हो गये; जैसे राहु से ग्रसे हुए सूर्य, तेजहीन हो जाते हैं ॥ ३: ॥

> ततस्त्वद्गात्रशोभीनि रक्षसा हियमाणया । यान्याभरणजालानि पातितानि महीतले ॥ ३७॥

. तव तुम्हारे ग्राधिर की शोभित करने वाले उन सव गहनों की, -जी तुमने रात्तस द्वारा हरे जाने के समय ऊपर से भूमि पर फैंकेथे॥ ३७॥ तानि सर्वाणि अचादाय रामाय हरियूथपाः। संहृष्टा दर्शयामासुर्गति तु न विदुस्तव ॥ ३८॥

जा कर श्रौर हर्पित है। सुग्रीय ने श्रीरामचम्द्र जी की दिखलाये। पर राज्ञस तुम्हें कहां जे गया, यह वात उनकी मालूम न घी॥ ३८॥

तानि रामाय दत्तानि मयैवापहृतानि च । स्वनवन्त्यवकीर्णानि तस्मिन्विगतचेतिस ॥ ३९॥

मेंने हो उन वजने गहनों का, जे। खुशीव द्वारा पीछे से श्रीरामचन्द्र जी के सामने रखे गये थे, भूमि पर से उठाया था। श्रीरामचन्द्र जी उनका देखते ही मूर्छित से हो गये थे॥ ३६॥

तान्यङ्के दर्शनीयानि कृत्वा वहुविधं तव । तेन देवप्रकाशेन देवेन परिदेवितम् ॥ ४० ॥

तद्नन्तर देवताश्चों की तरह तेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने उन देखने येग्य श्चाभूपगों का श्चपनी नेत्री में रख, वहुत विजाप किया ॥ ४०॥

पश्यतस्तानि रुद्तस्ताम्यतश्च पुनः पुनः ।

मादीवयन्दाशरथेस्तानि शोकहुताशनम् ॥ ४१ ॥

उन भ्राभृपणों के। देख देख कर वे बहुत रोये, विक्त उन ध्याभृ-पणों के देखने से श्रीरामचन्द्र जी का शोकांक्त ध्रित प्रज्वित है। वठा ॥ ४१॥

> श्रियतं । च चिरं तेन दुःखार्तेन महात्मना । मयाऽपि विविधैर्वानयैः कृच्छादुत्थापितः पुनः ॥ ४२ ॥

१ शयितं —मूर्च्छितं । (गो॰) * पाठान्तरे---'' भानीय । "

वे मारे दुःख के वहुत देर तक्त भूमि पर पड़े अवेत रहे। फिर मैंने विविध प्रकार से समका बुक्ता कर, वड़ी कठिनाई से उनकी इठाया॥ ४२॥

तानि दृष्ट्वा क्षमहार्हाणि दर्शयित्वा मुहुर्मुहु: ।
राघव: सहसोमित्रि: सुग्रीवे संन्यवेदयत् ॥ ४३ ॥
जदमण सहित श्रीरामचन्द्र जी ने बार बार उन मुख्यवान् गहनों
को देखा और फिर देख कर उनको सुग्रीव की सौंप दिया ॥ ४३ ॥

स तवादर्शनादार्ये राघवः परितप्यते ।

महता ज्वलता नित्यमग्निनेवाग्निपर्वतः ॥ ४४ ॥

हे आयें! श्रीरामचन्द्र जी तुमकी न देखते से वड़े दुःखी हो रहें हैं। जैसे ज्वालामुखी पर्वत सदा दहकता रहता है, वैसे ही श्रीराम-चन्द्र जी भी तुम्हारे विरह में शिकाशि से सदा दहकां करते हैं॥ ४४॥

> त्वत्कृते तमनिद्रा च शोकश्चिन्ता च राघवम् । तापयन्ति महात्मानमग्न्यगारमिवाययः ॥ ४५ ॥

हे देवी ! तुम्हारे विरह में श्रीरामचन्द्र जी की नींद् नहीं पड़ती श्रीर मारे शोक श्रीर चिन्ता के वे वैसे ही सन्तप्त रहते हैं; जैसे श्राप्त द्वारा श्राप्तकुगड ॥ ४४ ॥

तवाद्र्शनशोकेन राघवः परिचाल्यते ।

महता भूमिकम्पेन महानिव शिले।च्यः ॥ ४६ ॥

हे सीते ! तुम्हारे न देखने से वे मारे शोक के वैसे ही धर धराते रहते हैं ; जैसे बड़े भारी भूकम्प के आने से पर्वतशिखर धरधराने जगते हैं ॥ ४६॥

[•] पाठान्तरे—^{:(} महाबा<u>हः</u> । ¹¹

काननानि सुरम्याणि नदीः प्रस्वणानि च । चरत्र रतिमाभोति त्वामपश्यन्नपात्मने ॥ ४७॥

हे राजपुत्रि ! ययि श्रीरामचन्द्र जी श्रत्यन्त रमणीय वनीं में, निव्यों भौर सरनों के तदों पर विचरते हैं, तथापि तुम्हारे विना वहाँ उन्हें श्रानन्द प्राप्त नहीं होता ॥ ४७॥

स त्वां मनुजशार्द्कः क्षिमं प्राप्स्यति राघवः । समित्रवान्धवं इत्वा रावणं जनकात्मजे ॥ ४८ ॥

हे जनकनित्नी ! वे पुरुषसिंह श्रीरामचन्द्र जी शीघ्र ही वन्धु वान्यतीं सिहत रावण की मार, तुम्हारा यहाँ से उद्धार करेंगे॥ ४८॥

सहितौ रापसुग्रीवायुभावकुरुतां तदा।

समयं वालिनं इन्तुं तव चान्वेपएं तथा ॥ ४९ ॥

तद्न-तर सुत्रीय धौर श्रोरामयन्द्र जी ने ध्रापस में प्रतिक्षा की। श्रीरामयन्द्र जी ने वाजि के मारने को धौर सुत्रीव ने तुम्हारा पता जगाने को ॥ ४९॥

ततस्ताभ्यां कुमाराभ्यां वीराभ्यां स हरीश्वरः।

किष्किन्धां समुपागम्य वाली ऋयुधि निपातितः ॥५०॥ तद्नम्तर सुग्रीव उन दोनों चीर राजकुभारों के। साध तो, किष्किन्या गये ग्रीर श्रीरामचन्द्र जी ने वालि की मार पीराया॥ ४०॥

> ततो निहत्य तरसा रामा वालिनमाहवे । सर्वर्भहरिसंघानां सुग्रीवमकरोत्पतिम् ॥ ५१ ॥

[#] पाठान्तरे—'' युद्धे । "

वलवान श्रीरामचन्द्र जी ने जब युड में वालि की मार डाला, तब सुत्रीव की समस्त रीड्रों श्रीर वानरों का राजा वनाया॥ ४१॥

रामसुग्रीवयारैक्यं देव्येवं समजायत । हन्मन्तं च मां विद्धि तयार्दृतमिहागतम् ॥ ५२॥

हे देवी ! इस महार श्रीरामचन्द्र जी श्रीर सुग्रीव का (मनुष्यं श्रीर वानरों का) मेल हुशा। मुक्ते हनुमान नामक वानर तथा उन देवों का भेजा हु या दूत समकी। मैं नुम्हारे हो पास श्राया हूँ॥४२॥

खराज्यं प्राप्य सुग्रीवः समानीय महाकपीन् । त्वदर्थं पेषयामास दिशो दश महावलान् ॥ ५३ ॥

जव सुग्रीव की उनका राज्य मिन गया; तव उन्होंने भएने महावीर वानरों की बुला कर, तुम्हारे लिये दसों दिशाओं में उनकी मेजा है।। ४३॥

आदिष्टा वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण वनौकसः । अद्रिराजपतीकाजाः सर्वतः प्रस्थिता महीम् ॥ ५४ ॥

है देवी ! वे सब पर्वता हार वानर सुग्रीव की ग्राज्ञा पाकर, पृथिवी पर चारों थोर खाना हुए ।। ५४ ।

क्ष्ततस्तु मार्गमाणास्ते । भुश्रीववचनातुराः । चरन्ति वसुधां कृतस्नां वयमन्ये च वानराः ॥ ५२ ॥

हम तया अन्य सर वानर, सुग्रीव की श्राज्ञा से भयभीत हो, तुमकी इड़ते हुए समस्त पृथिवी पर घूम रहे हैं।। ४४।।

[ा] सुमीववचनातुरा — सुमीवाज्ञाभीताः । (गो) ≥ पाठान्तरे-ततस्ते । " † पाठान्तरे-- " वै । "

अङ्गदो नाम लक्ष्मीवान्वालिस् नुर्महावल: । मस्थितः कपिशार्द्लिस्निभागवलसंहतः ॥ ५६ ॥

वालि के पुत्र, शोभायमान महावली एवं किपश्रेष्ठ श्रङ्गद एक तिहाई सेना साथ ले कर रवाना हुए। ५ई॥

, तेषां ना विमणष्टानां विन्ध्ये पर्वतसत्तमे । भृशं शोकपरीतानामहारात्रगणा गताः ॥ ५७ ॥

हम लोग जे। तुमकी खोजते खीजते श्रत्यन्त शोकाकुल हो रहे थे, पर्वतोत्तम विन्व्यगिरि की एक गुफा में जा फँसे श्रीर वहां हमारे वहुत से रात दिन वीत गये।। ४७।।

ते वयं कार्यनैराश्यात्कालस्यातिक्रमेण च । भयाच किपराजस्य प्राणांस्त्यक्तुं व्यवस्थिताः॥ ५८॥,

तव हम तुमको पाने से निराश है। श्रौर श्रवधि वीत जाने से, सुग्रीव के डर के मारे, मरने के लिये तैयार हुए॥ ४८॥

विचित्य वनदुर्गाणि गिरिमस्रवणानि च ।, अनासाद्य पदं देव्याः प्राणांस्त्यक्तुं समुद्यताः॥५९॥

क्यों कि जब हमने पर्वत, दुर्ग, पहाड़, करने आदि समस्तं स्थान देख डाजे और तब भी तुम्हारा हमें कहीं भी पता न चला; तब हम जोगों के सिवाय अपने प्राण दे देने के और कुछ न स्मा।। ५६॥

हञ्चा प्रायोपविष्टांश्च सर्वान्वानरपुङ्गवान्। भृशं शोकार्णवे मग्नः पर्यदेवयदङ्गदः॥ ६०॥ सव कविश्रेष्ठों के। प्रायेशविशन कियं हुए देख, श्रङ्गद शिक सागर में निमग्न हो, विलाप करने लगे ॥ ई०॥

तव नाशं च वैदेहि वालिनश्च तथा वथम्।
प्रायोपवेशमस्माकं मरणं च जटायुषः ॥ ६१॥

वे वे लेले—सीता का हरण, वालि का वध, हमारा प्राये।पवेशन श्रीर जटायु का मरण—ये कैसी कैसी विपत्तियों हम लोगों पर श्रा पड़ी हैं॥ ६१॥

> तेषां नः स्वामिसंदेशानिराशानां मुसूर्षताम् । कार्यहेतोरिवायातः शकुनिर्वीर्यवान्महान् ॥ ६२ ॥

सुप्रोव को कठार आज्ञा स्मरण कर, हम लेगा प्रधमरे से हो रहे थे कि, इतने में मानों हम लोगों का काम वनाने के लिये महा-वीर्यवान पत्ती ॥ ई२ ॥

गृधराजस्य सादर्यः सम्पातिर्नाम गृधराट्। श्रुत्वा भ्रातृवधं कापादिदं वचनमत्रवीत्।। ६३।।

जा गृष्टराज जटायु का भाई था श्रीर जिसका नाम संपाति था श्रीर जा स्वयं भी गृष्टराज था, श्रपने भाई जटायु का मरण सुन कुद्ध हो बाला ॥ ६३ ॥

यवीयान्केन मे भ्राता हतः क च अविनाशितः। एतदाख्यातमिच्छामि भवद्भिर्वानरात्तमाः॥ ६४॥

ं मेरा छोटा भाई किस के हाथ से कहाँ मारा गया ? से हैं वानरे। तमों ! यह हाल मैं प्राप लोगों से सुनना चाहता हूँ ॥६४॥

^{*} पाठान्तरे—' निपातितः । "

अङ्गदोऽकथयत्तस्य ननस्थाने महद्वधम् । रक्षसा भीमरूपेण त्वामुह्दिश्य यथातथम् ॥ ६५ ॥

जनस्थान में तुम्हारे लिये भयङ्कर रूपधारी रावण ने, जटायु की जैसे मारा था, से। सब हाल ज्यों का त्यों श्रङ्गद ने कहा ॥ ६४ ॥

जटायुषो वधं श्रुत्वा दुःखितः सो-्रगात्मजः । अत्वामाह स वरारोहे वसन्तीं रावणास्रये ॥ ६६ ॥

श्रहणपुत्र संपाति, जटायु के मारे जाने का वृत्तान्त सुन, दुःखी हुश्रा श्रोर उसने वतलाया कि, तुम यहां रावण के घर में हो ॥ई६॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सम्पातेः मीतिवर्धनम् । अङ्गदममुखाः सर्वे ततः संमिष्यता वयम् ॥ ६७ ॥ विन्ध्यादुत्थाय सम्माप्ताः सागरस्यान्तम् नरम् ।

त्वदर्शनकृतात्साहा हृष्टास्तुष्टाः प्रवंगमाः ॥ ६८ ॥

संपाति के ग्रानन्दमय वचन सुन, श्रंगद प्रमुख हम सव वानर, विन्ध्यपर्वत से उठे श्रीर तुम्हें देखने के लिये उत्साहित हो प्रस्थानित हुए श्रोर श्रत्यन्त प्रसन्न होते हुए, समुद्र के उत्तरतट पर पहुँचे ॥ ६७॥ ६ ॥

अङ्गदममुखाः सर्वे वेले।पान्तमुपागताः ।

चिन्तां जग्मुः पुनर्भोतास्त्वद्दर्शनसमुत्सुकाः ॥ ६९ ॥

प्रगदादि समस्त नानर, समुद्रतट पर पहुँच कर, समुद्र की देख डरे थ्रीर तुम्हें देखने के लिये उत्सुक हो, समुद्र की पार करने के लिये, चिन्तित हुए ॥ ६६ ॥

^{*} पाठान्तरे--' त्वां शर्शस । ''

अयाहं हरिसैन्यस्य सागरं प्रेक्ष्य सीदतः । व्यवधूय भयं तीत्रं योजनानां शतं प्लुतः ॥ ७० ॥

जब मैंने देखा कि, वानरी सेना अपने सामने समुद्र की देखें दुखी ही रही है, तब मैं निर्भय ही सी योजन समुद्र की लॉब, इस पार आया॥ ७०॥ .

> छङ्का चापि मया रात्रौ प्रविष्टा राक्षसंक्रिला । रावणश्च मया दष्टस्त्वं च शोकपरिप्तुता ॥ ७१ ॥

राचसों से पूर्ण लङ्का में रात के समय में घुसा श्रीर यहाँ रावण की श्रीर शोकपीदित तुमकी देखा॥ ७१॥

एतत्ते सर्वमाख्यातं यथावृत्तमनिन्दिते । अभिभाषस्य मां देवि दृता दाश्वरथेरहम् ॥ ७२ ॥

हे सुन्दरी ! जो कुछ हाल था से। सब मैंने ज्यों का त्यों तुमसे कह सुनाया। प्रब तुम निःशङ्क हो मुक्तसे वातचीत करा। हे देवी ! मैं दाशरथो श्रीरामचन्द्र जी का दूत हूँ॥ ७२॥

तं मां रामकृतेाद्योगं त्विन्निमित्तिमिहागतम् । सुग्रीवसिववं देवि बुध्यस्य पत्रनात्मजम् ॥ ७३ ॥

में तुम्हें देखने के लिये ही श्रीरामचन्द्र जी का मेजा यहाँ धाया हूँ। हे देवी ! तुम मुक्ते सुश्रीव का मंत्री श्रीर पवन का पुत्र जाना ॥ ७३ ॥

कुशली तव काकुत्स्यः सर्वशस्त्रभृतां वरः । गुरोराराधने युक्तो लक्ष्मणश्च सुलक्षणः ॥ ७४ ॥ समस्त शस्त्रधारियों में श्रेष्ठ तुम्हारे श्रोरामचन्द्र जी प्रसन्न हैं। श्रीर वड़े भाई की सेवा में तत्पर एवं सुलक्षणों से युक्त जदमण भी कुशलपूर्वक हैं॥ ७४॥

तस्य वीर्यवतो देवि भर्तुस्तव हिते रतः । अहमेकस्तु सम्प्राप्तः सुग्रीववचनादिह ॥ ७५ ॥

श्रीर हे देवी! तुम्हार वजवान् पति श्रीरामचन्द्र जी के हित-साधन में वे सदा तःपर रहते हैं। सुग्रीच के कहने से मैं श्रकेजा यहां श्राया हूँ ॥ ७४ ॥

मयेयमसहायेन चरता कामरूपिणा। दक्षिणा दिगनुक्रान्ता त्वन्मार्गविचयैषिणा॥ ७६॥

इच्छाखपधारी मैंने, विना किसी की मदद के तुम्हें खोजने के लिये, घूम किर कर सारी दक्षिणदिगा कान डाली॥ ७ई॥

दिष्ट्याऽहं हरिसैन्यानां त्वन्नाशमतुशोचताम् । अपनेष्यामि सन्तापं तवाभिगमशंसनात् ॥ ७७ ॥

हे देवी ! देवसंयाग ही से अब में उस वानरी सेना वालों की, जे। तुम्हारा पता न लगने से शोकप्रस्त हो रहे हैं, तुम्हारे मिल जाने का संवाद सुना कर, सन्ताप से जुड़ाऊँगा ॥ ७७ ॥

दिष्ट्या हि मम न व्यर्थ देवि सागरलङ्घनस् । प्राप्स्याम्यहमिदं दिष्ट्या त्वहर्शनकृतं यशः ॥ ७८ ॥

हे देवो । देवसंयाग हो से मेरा समुद्र का लांघना व्यर्थ नहीं हुम्रा है थीर तुम्हारा पता लगाने का यह यश भी मुक्ते देवसंयाग ही से प्राप्त हुम्रा है ॥ ७५ ॥ राघवश्च महावीर्यः क्षित्रं त्वामियपत्स्यते । समित्रवान्धवं इत्वा रावणं राक्षसाधिपम् ॥ ७९ ॥

महाबलवान् श्रीरामवन्द्र जी इस राज्ञसराज की पुत्र घौर बान्धवों सहित मार कर शीव्र, ही तुम्हें पार्वेगे ॥ ७६ ॥

माल्यवान्नाम वैदेहि गिरीणामुत्तमा गिरिः । तता गच्छति गोकर्णं पर्वतं केसरी हरिः ॥ ८० ॥

हे वैदेही ! माज्यवान नामक एक उत्तम पर्वत है। वहाँ से मेरे पिता केसरी गेाकण नामक पर्वत पर जाया करते थे॥ ५०॥

स च देवर्षिभिर्दिष्टः पिता मम महाकिषः। तीर्थे नदीपतेः पुण्ये शम्बसादनमुद्धरत्।। ८१।।

देवर्षियों की ग्राज्ञा से मेरे पिता ने समुद्र के किसी पुरायतीर्थ में जा, शंवर नामक ग्रासुर की मार डाला ॥ ८१॥

तस्याहं हरिणः क्षेत्रे जातो वातेन मैथिछि । हनुमानिति विख्यातो लोके स्वेनैव कर्मणा ॥ ८२ ॥

हे मैथिली! उसी केसरी नामक वानर की श्रंजना नामक स्त्री के गर्भ से, पवन द्वारा मेरी उत्पत्ति हुई है श्रीर मैं श्रपने कर्म द्वारा ही हनुमान के नाम से संसार में प्रसिद्ध हूँ॥ द२॥

> विश्वासार्थं तु वैदेहि थर्तुरुक्ता मया गुणाः । अचिराद्राघवा देवि त्वामितो नियतानघे ॥ ८३ ॥

े है वैदेहि ! ग्रपने विषय में तुमके। विश्वास दिलाने की मैंने तुम्हारे पति के गुणों का वर्णन किया। हे ग्रनघे ! हे देवी ! श्रोरामचन्द्र जी वहुत जल्दी तुमके। यहाँ से ले जायँगे ॥ ५३॥

पञ्जित्रशः सर्गः

एवं विश्वासिता सीता हेतुभिः शोककर्शिता। उपपन्नेरभिज्ञानर्द्तं तमवगच्छति॥ ८४॥

शेकसन्तमा सीना ने अनेक कारण और श्रीरामचन्द्र लह्मण जो के शारीरिक चिन्हों का यथार्थ पता पा कर, हनुमान जो की वातों पर विश्वास किया और उनका थोरामचन्द्र जो का दूत जाना ॥ =४॥

. अतुलं च गता हर्ष महर्षेण च जानकी।
नेत्राभ्यां वक्रपक्ष्मभ्यां मुमोचानन्दजं जलम्।। ८५॥
उस समय सीता वहुत हर्षित हुई श्रीर मारे श्रानन्द के देहै
पलकों वाले दीनों नेत्रों से नह श्रानन्दाश्रु वहाने लगीं॥ ५४॥

चारु तद्वदनं तस्यास्ताम्रशुक्रायतेक्षणम् । अशोभत विशालाक्ष्या राहुमुक्त इवोडुराट् ॥ ८६ ॥

उस समय सीता के लाल और सफेर विशाल नेत्रों वाला मुख ऐसी शाभा के। प्राप्त हुया, जैसे राहु से मुक्त चन्द्रमा शाभित होता है ॥ नई ॥

> ह्नुमन्तं कपि व्यक्तं मन्यते नान्यथेति सा । अथावाच हनूमांस्तामुत्तरं प्रियदर्शनाम् ॥ ८७ ॥

सीता जी के। श्रव विश्वास हो गया कि, यह ह्नुमान नामक वानर ही है, श्रन्य केाई नहीं है। तद्नन्तर हनुमान जी ने सीता से फिर कहा॥ =७॥

एतत्ते सर्वमाख्यातं समाश्वसिहि मैथिलि । किं करोमि कथं वा ते राचते प्रतियाम्यहम् ॥ ८८ ॥ हे मैथिजी ! ये सब मैंने तुम्हें कह जुनाया । अब तुम घीरज धारण कर, मुक्ते वतलाओं कि, मैं अब क्या कहूँ ? तुम्हारी क्या इन्छा है सा बतलाओं । क्योंकि मैं अब जीटना चाहता हूँ ॥ ५५॥

हतेऽसुरे संयति शम्बसादने
कृपिप्रवीरेण महर्षिचोदनात्।
ततोऽस्मि वायुप्रभवे। हि मैथिलि
प्रभावतस्तत्प्रतिमश्च वानरः॥ ८९॥

इति पञ्चित्रंशः सर्गः॥

है विदेहकुमारी ! महर्षियों की श्राज्ञा से वानरात्तम केशरी ने जब शम्बसादन की मारा, तब मैं पवनदेव के प्रताप से श्रापनी माता के गर्भ से उत्पन्न हुआ। श्रातः मेरा प्रभाव श्राथीत् गति श्रीर पराक्रम पवनदेव ही के समान है॥ ८६॥

सुन्दरकाराड का पैतीसवाँ सर्ग पूर्ण हुआ।

षट्त्रिंशः सर्गः

---*---

भूय एव महावेजा हतुमान्मारुतात्मजः । अत्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं सीताप्रत्ययकारणात् ॥ १ ॥

सीता की विश्वास कराने के लिये महातेजस्वी पवननन्दन नम्र वचन सीता जी से फिर बाले ॥ १ ॥ वानरोऽहं महाथागे दूतो रामस्य धीमतः। रामनामाङ्कितं चेदं पश्य देव्यङ्गुळीयकम्।। २।।

हे महाभागे ! मैं वानर हूँ श्रीर बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी का दूत हूँ । हे देवो ! यह देखेा, श्रीरामनामाङ्कित यह श्रम्टी है ॥ २ ॥

मत्ययार्थं तवानीतं तेन दत्तं महात्मना। समाश्वसिहि भद्रं ते क्षीणदुःखफला ह्यसि॥३॥

तुम्हें विश्वास दिलाने के लिये श्रोरामचन्द्र जी ने यह मुफ्ते दी थी। सा मैं लाया हूँ, भव तुम अपने वित्त की सावधान करो और समक्त ले कि, तुम्हारे सब दुःख दूर हो गये॥ ३॥

मृहीत्वा प्रेक्षमाणा सा भर्तुः करविभूषणम् । भर्तारमिव सम्प्राप्ता जानकी मुदिताऽभवत् ॥ ४ ॥

' अपने पित के हाथ को शाभा वढ़ाने वाली, उस अँगूठी की अपने हाथ में ले श्रीर उसे देख, जानकी जी की जान पड़ा, मानों श्रीरामचन्द्र जी ही उससे श्रा मिलें हैं। इससे सीता जी बहुत प्रसन्न हुई ॥ ४॥

चारु तद्वदनं तस्यास्ताम्रश्चक्कायतेक्षणम् । अशोभत विशालाक्ष्या राहुमुक्त इवाहुराट् ॥ ५ ॥

सीता जी का ; लाल, सफेद और विशाल नेत्रों से युक्त सुन्दर मुखमगडल वैसे ही शीभायमान हुआ ; जैसे राहु के ग्रास से कूटा हुआ चन्द्रमा शीभायमान होता है॥ ४ ॥

ततः सा हीमती बाला भर्तृसन्देशहर्षिता । परितुष्टा त्रियं कृत्वा प्रशशंस महाकिपम् ॥ ६ ॥ तद्नन्तर जजालु सीता पति के संवाद की पाकर हर्षित भ्रीर सन्तुष्ट हुई श्रीर बड़े प्यार से हनुमान जी की प्रशंसा करने जगी ॥ ६ ॥

विक्रान्तस्त्वं समर्थस्त्वं पाइस्त्वं वानरोत्तम । येनेदं राक्षसपदं त्वयैकेन प्रधर्षितम् ॥ ७ ॥

सोता जी कहने लगीं—हे किपश्रेष्ठ ! तुमने श्रकेले ही रावण को राजधानी के। सर कर लिया—इससे जान पड़ता है कि, तुम कोरे पराक्रमो और शरीर-बल-सम्पन्न ही नहीं हा, बिक बुद्धिमान् भी हो ॥ ७ ॥

शतयाजनिक्तीर्णः सागरो मकरालयः । विक्रमश्लावनीयेन क्रमता गोष्पदीकृतः ॥ ८ ॥

फिर तुमने इस सा याजन विस्तार वाले एवं मगर श्रादि भयानक जलजन्तुश्रों के श्रावासस्थान समुद्र का लांघ कर, गापद को तरह समस्ता; श्रतएव तुम्हारा विक्रम सराहने याग्य है॥ =॥

न हि त्वां पाकुतं मन्ये वानरं वानर्षभ । यस्य ते नास्ति संत्रासा रावणाचापि सम्भ्रमः॥ ९॥

हे वानरोत्तम! जब तुम राचण से ज़रा भी न डरे और न घबड़ाये, तब मैं तुम्हें माधारण वानर नहीं मान सकती ॥ ६॥

अईसे च कपिश्रेष्ठ मया समिभाषितुम्। यद्यपि प्रेषितस्तेन रामेण विदितात्मना।। १०।।

उन परम प्रसिद्ध श्रीरामचन्द्र जी ने जब तुमकी मेरे पास भेजा है ; तब तुम वेखटके मुक्तसे वार्ताखाप कर सकते हो ॥ १०॥ ं भेषियव्यति दुर्धपी रामो न ह्यपरीक्षितम्। परांक्रममविज्ञाय मत्सकाशं विशेषतः॥ ११॥

यह तो जानी वृक्षी वात है कि, दुर्घर्ष श्रीरामचन्द्र जी, बलपरा-कम विना जाने श्रीर परोत्ता लिये किसी की श्रपना दूत वना कर नहीं भेजेंगे—से। भी यहाँ, मेरे पास ॥ ११॥

दिष्ट्या स कुशली रामो धर्मात्मा सत्यसङ्गरः। कक्ष्मणश्च महातेजाः सुमित्रानन्दवर्धनः॥ १२॥

इसे में प्रवित लिये सीभाग्य ही की वात समस्तिती हूँ कि, वे धर्मात्मा और सत्यप्रतिज्ञ श्रीरामचन्द्र जी, सुमिना के श्रानन्द की वढ़ाने वाले श्रीर महातेजस्त्री लद्मगा जी संहित कुशलपूर्वक हैं ॥ १२॥

> कुशली यदि काकुत्स्थः किंतु सागरमेखलाम् । १महीं दहति काेपेन युगान्ताग्निरिवात्थितः ॥ १३ ॥

किन्तु जब श्रोरामचन्द्र जी कुशलपूर्वक हैं, तब सागर से घिरी हुई इस लङ्कापुरी की कुपित हों, प्रलयकालीन श्रक्ति की तरह क्यों भस्म नहीं कर डालते ॥ १३ ॥

अथवा शक्तिमन्तौ तौ सुराणामिप निग्रहे । ममैव तु न दुःखानामिस्त मन्ये विपर्ययः ॥ १४॥

भायवा देवतामों तक की दर्ग्ड देने की शक्ति रखने पर भी, जब वे मेरे लिये कुछ नहीं करते, तब जान पड़ता है, भ्रभी मेरे दुःखों का अन्त नहीं भाया॥ १४॥

१ महीं — लंकामूमि । (शि०) वा० रा० सु०—२४

क्षकचित्र व्यथितो रामः कचित्र परितप्यते । उत्तराणि च कार्याणि कुरुते पुरुषोत्तमः ॥ १५॥

(भ्रच्छा अब यह ता बतलाओं कि,) वे नरश्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी दुःख तो नहीं पाते, उनका मेरे पोछे सन्ताप ता नहीं होता ? वे मेरे उद्धार के लिये यह तो कर रहे हैं ? ॥ १५ ॥

किन्न दीनः सम्भ्रान्तः कार्येषु च न मुहाति । किन्तरपुरुषकार्याणि कुरुते नृपतेः सुतः ॥ १६ ॥

वे दीन ते। नहीं रहते ? वे घवड़ाते ते। नहीं ? काम करने में वे भूजते ते। नहीं ? वे राजकुमार श्रपने पुरुषार्थ का निर्वाह ते। मली भांति किये जाते हैं॥ १६॥

द्विविधं त्रिविधे।पायमुपायमि सेवते ।

विजिगीषुः सुहृत्किचिन्मित्रेषु च परन्तपः ॥ १७॥

शत्रुश्रों की तपाने वाले श्रीरामचन्द्र जी, विजय की श्रिभिलापा कर, मिश्रों के श्रीत साम, दान धौर शत्रु के प्रति दान, भेद धौर द्राड नीति का वर्ताव तो करते हैं ? ॥ १७॥

किचिनियाणि लभते मित्रैरचाप्यभिगम्यते । किचित्कल्याणिमत्ररच मित्रैरचापि पुरस्कृतः ॥ १८॥ श्रीरामचन्द्र जी भौरों के साथ मैत्री ते। करते हैं ? भ्रन्य लेगां भी उनके साथ मैत्री ते। करते हैं ? मित्र लेग उनका भौर वे मित्रों का भादर मान करते हैं ?॥ १८॥

किच्चिदाशास्ति देवानां प्रसादं पार्थिवात्मजः। किच्चत्पुरुषकारं च दैवं च प्रतिपद्यते ॥ १९॥

१ आशास्ति--आशास्ते । (गो॰)

वे नृपनन्दन ! देवताश्रों के श्रवुग्रह के लिये श्राशावान् ता रहते हैं ? वे श्रपने वल श्रोर साम्य दानों पर निर्भर ता रहते हैं ? ॥१६॥

> कच्चित्र विगतस्नेहः *विवासान्मयि राघवः। कच्चित्मां व्यसनाद्स्मान्मोक्षयिष्यति वानर॥ २०॥

मेरे श्रन्यत्र रहने से श्रीरामचन्द्र जी मुक्तसे हठ तो नहीं गये ? हे हनुमान् ! इस विपद से वे हमारा उद्धार तो करेंगे ? ॥ २०॥

सुखानामुचितो नित्यमसुखानामनूचितः।

दु:खमुत्तरमासाद्य कच्चिद्रामा न सीद्ति॥ २१॥

सुख से रहने याग्य श्रौर दुःख भागने के श्रयाग्य श्रीरामचन्द्र व जी, इस भारी विपद में फँस कहीं घवड़ा तो नहीं गये ?॥ २२॥

कौसल्यायास्तया कच्चित्सुमित्रायास्तथैव च । अभीक्ष्णं श्रूयते कच्चित्कुशलं भरतस्य च ॥ २२॥

भला ।कै।सल्या, सुमित्रा श्रीर भरत जी का कुशलसंवाद तो जव कभी उनके। मिजता रहता है न ? ॥ २२॥

मित्रिमित्तेन मानाईः कच्चिच्छोकेन राधवः।

कचिवनान्यमना रामः कचिवनमां तारियच्यति ॥ २३ ॥ सदा सम्मान पाने येग्य श्रीरामचन्द्र जो मेरे विरद्द-जन्य-शोक से सन्तापित हो, चञ्चलमना तो नहीं हो। जाते ? वे इस सङ्घट से मुभी उवारोंने तो ? ॥ २३ ॥

किच्दक्षौहिणीं भीमां भरतो भ्रात्वत्सलः। ध्विजनीं मन्त्रिभिर्गुप्तां प्रेषयिष्यति मत्कृते॥ २४॥

a पाठान्तरे—''प्रसादान्मयि । ''

क्या (त्वतला सकता है कि,) भ्रातृवत्सल भरत मेरे लिये मंत्रियों से रित्तत या परिचालित श्रपनी श्रकौहिणी सेना की भेजेंगे ?॥ २४॥

> वानराधिपतिः श्रीमान्सुग्रीवः कचिदेष्यति । मत्कृते हरिभिर्वीरेष्टेतो दन्तनखायुषैः ॥ २५ ॥

क्या वानरराज श्रीमान् सुत्रीव दांत श्रीर नखों से लड़ने वाली वानरी सेना सिहत मेरे उद्धार के लिये यहां श्रावेंगे ? ॥ २४ ॥

किच्च लक्ष्मणः शूरः सुमित्रानन्दवर्धनः । अस्रविच्छरजालेन राक्षसान्विधमिष्यति ॥ २६ ॥

क्या माता सुमित्रा के श्रानन्द की वढ़ाने वाले वीर लहमण श्रक्षों श्रौर तीरों से राज्ञसों का वध करेंगे ?॥ २६॥

रौद्रेण किंचदस्त्रेण ज्वलता निहतं रणे। दक्ष्याम्यल्पेन कालेन रावणं ससुहुज्जनम्।। २७॥

क्या थे। इं हो दिनों वाद रण में भयङ्कर छौर चमचमाते श्रस्त द्वारा अपने सहायकों सहित मारे गये रावण का मैं देखूँगी? । २७॥

> किन्न तद्धेमसमानवर्णं तस्याननं पद्मसमानगन्धि । यया विना शुष्यति शोकदीनं जलक्षये पद्मिवातपेन ॥ २८ ॥

कहीं जलहीन तड़ाग वाले कमल की तरह, मेरे वियोग में श्रीरामचन्द्र जी का कमल के फूल के समान सुगन्धियुक्त सुवर्ण की तरह प्राभा वाला मुखमण्डल शे।क से मिलन हो, कहीं मुर्भा तो नहीं गया ?॥ २८॥

थर्मापदेशात्यजतश्च राज्यं मां चाप्यरण्यं नयतः पदातिम् । नासीद्रचथा यस्य न भीने शोकः

***कचित्स धैर्य हृदये करोति ॥ २९ ॥**

धर्म के लिये राज्य त्याग कर और मुसको साथ ले पैदल ही वन में धाने पर भी, जिनका मन पीड़ित, भयभीत ध्रथवा शोका-निवत नहीं हुआ, वे श्रीरामचन्द्र इस समय अपने हृद्य में धेर्य तो रखते हैं? ॥ २६ ॥

> न चास्य माता न पिता च नान्यः स्नेहाद्विशिष्टोऽस्ति मया समा वा । तावत्त्वहं दृत जिजीविषेयं

> > यावत्प्रद्वत्तिं शृणुयां भियस्य ॥ ३० ॥

हे दूत ! क्या माता ! क्या विता ! क्या कोई ग्रन्यपुरुष—कोई भी क्यों न हो, मुफ्तसे प्रधिक या वरावर उनका श्रनुराग किसी में नहीं है । सा जब तक में परमित्रय श्रीरामचन्द्र जी का वृत्तान्त सुनती हूँ, तभी तक मैं जीवित भी हूँ ॥ ३०॥

इतीव देवी वचनं महार्थ

तं वानरेन्द्रं मधुरार्थम्रुक्त्वा।

श्रोतुं पुनस्तस्य वचाेऽभिरामं रामार्थयुक्तं विरराम रामा ॥ ३१ ॥

[#] पाठान्तरे—" कश्चिच | "

मनोरमा सोता जी वानरश्रेष्ठ ह्नुमान जी से इस प्रकार के युक्तियुक्त एवं मधुर वचन कह श्रौर ह्नुमान जी के मुख से श्रीराम-चन्द्र जी को वृत्तान्त पुनः सुनने की श्रिभजाषा से, चुप हो रहीं॥ ३१॥

सीताया वचनं श्रुत्वा मारुतिभींमविक्रमः। शिरस्यञ्जलिमाधाय वाक्यमुत्तरमत्रवीत्॥ ३२॥

भीम पराक्रमी हनुमान जी सीता के वचन सुन थ्रौर हाथ जेाड़ 🗽 कर, उत्तर देते हुए वोले ॥ ३२॥

न त्वामिहस्थां जानीते रामः कमललाचने। तेन त्वां नानयत्याग्च शचीमिव पुरन्दरः॥ ३३॥

हे कमललोचने ! श्रीरामचन्द्र जी के। यह नहीं मालूम कि, तुम यहाँ पर इस दशा में हो । इसीसे तुम्हें शीघ्र यहाँ से वे वैसे ही नहीं ले गये, जैसे इन्द्र श्रपनी स्त्री शची के। श्रानुहाद दैत्य के यहाँ से ले शाये थे ।। ३३ ॥

श्रुत्वैव तु वचे। महा क्षिप्रमेष्यति राघवः । चम् प्रकर्षन्महतीं हर्युक्षगणसङ्कलाम् ॥ ३४ ॥

किन्तु जब मैं जा कर उनसे तुम्हारा वृत्तान्त कहूँगा, तब श्रीराम-चन्द्र जो बड़ी भारो रीक्नों श्रौर वानरों की सेना श्रपने साथ ले, यहाँ श्रावेंगे ॥ ३४॥

विष्टम्भियत्वा वाणौघैरक्षोभ्यं वरुणालयम् । करिष्यति पुरीं लङ्कां काकुत्स्यः शान्तराक्षसाम् ॥ ३५॥ श्रौर श्रपने वाणों से इस श्रद्धोभ्य समुद्र के। पाट कर, इस लङ्कापुरी के राज्ञसों के। शान्त (नष्ट) कर देंगे ॥ ३५॥ तत्र यद्यन्तरा मृत्युर्यदि देवाः सहासुराः । स्थास्यन्ति पथि रामस्य स तानपि विधिष्यति ।। ३६ ॥

जङ्का के ऊपर चढ़ाई करने पर, यदि सात्तात् यम (मृत्यु) या श्रान्य देवता, दैत्यों सिंहत माड़े छावेंगे श्रर्थात् विझ डालेंगे, तो छोरामचन्द्र जी उनकें। भी मार डालेंगे ॥ ३६॥

तवादर्शनजेनार्ये शोकेन स परिष्छतः। न शर्म लभते रामः सिंहार्दित इव द्विपः।। ३७॥

हे सुन्द्रो ! तुम्हारे न देखने के कारण उत्पन्न हुए शोक से, श्रीरामचन्द्र जी सिंह द्वारा पीड़ित हाथी की तरह, ज़रा भी सुखी नहीं हैं ॥ ३७ ॥

मलयेन च विन्ध्येन मेरुणा मन्दरेण च । दर्दुरेंण च ते देवि शपे मूलफलेन च ॥ ३८॥

हे देवी ! में मलयाचल, विन्ध्याचल, मेरु, मन्द्राचल, दुईर, तथा फलों मुलों की शपथ खा कर कहता हूँ कि, ॥ ३८ ॥

यथा सुनयनं वरगु विम्वोष्ठं चारकुण्डलम्।

मुखं द्रश्यसि रामस्य पूर्णचन्द्रमिवादितम् ॥ ३९ ॥

तुम सुनयन, सुन्दर, कुँद्र फल की तरह लाल लाल प्रधरों से युक्त, मनोहर कुगड़लों से शोभित श्रीर उदय हुए पूर्णमासी के चन्द्रमा की तरह श्रीरामचन्द्र जी के मुखमग्डल की देखागी ॥३६॥

> क्षिप्रं द्रक्ष्यसि वैदेहि रामं प्रस्नवणे गिरौ । शतकतुमिवासीनं नाकपृष्ठस्य मूर्धनि ॥ ४० ॥

हे वैदेही । पेरावत हाथी पर वैठे हुए इन्द्र की तरह, तुम शीव्र ही श्रीरामचन्द्र जी की प्रस्रवण पर्वत पर वैठा हुया देखागी ॥४०॥ न मांसं राघवा भुङ्क्ते न चापि मधुं सेवते।

वन्यं । सुविहितं नित्यं २ भक्तमश्चाति । पश्चमम् ॥ ४१ ॥ श्रीरामचन्द्र जी ने मांस खाना धौर मधुसेवन करना त्याग दिया है। वे नित्य वानप्रस्थोपयोगी धौर वन में उत्पन्न हुए फल मूल का खादर करते प्रर्थात् खाते हैं धौर तोसरे दिन शरीरधारगोपयुक्त खाया करते हैं॥ ४१॥

नैव दंशात्र मशकात्र कीटाझ सरीस्रुपान् । राषवे।पनयेद्गात्रात्त्वद्गतेनान्तरात्मना ॥ ४२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का मन तो तुम में ऐसा लगा हुआ है कि, उनके शरीर पर भले ही डाँस, मन्त्रर, पतंगे श्रथवा सर्प ही क्यों न रेंगते रहें; किन्तु वे वहां से उन्हें नहीं हटाते॥ ४९॥

नित्यं ध्यानपरो रामे। नित्यं शोकपरायणः।

नान्यचिन्तयते किश्चित्स तु कामवशं गतः ॥ ४३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सद्। तुम्हारा ध्यान किया करते श्रीर तुम्हारे जिये शिकाकुल रहते हैं। वह कामवशवर्ती हो, तुम्हें छे। श्रीर किसी की चिन्ता नहीं करते ॥ ४३॥

अनिद्रः सततं रामः सुप्तोऽपि च नरोत्तमः।

सीतेति मधुरां वाणीं व्याहरन्त्रतिबुध्यते ॥ ४४ ॥

नरश्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जो को वैसे तो नींद् पड़ती ही नहीं श्रीर कदाचित् कभी श्रांख भएक हो गई तो ।जब जागते हैं; तब "हे सीते" मधुर वागी से कहते हुए ही जागत हैं॥ ४४॥

१ सुविद्वितं—वानपस्ययोग्यत्वेन विद्वितं। (गो॰) २ भक्तं—अञ्चं। (गो॰) ३ पञ्चमम्—प्रातम्सायंसायं प्रावरिति, काळचतुष्टयम् त्यवत्वा पञ्चमे प्रातः काळ इत्यर्थः। दिनद्वयमतीत्यभुं कड्त्यर्थः। (तीर्थो)

दृष्टा फलं वा पुष्पं वा यद्वाऽन्यत्सुमनोहरम्। वहुशो हा मियेत्येवं श्वसंस्त्वामभिभाषते॥ ४५॥

जन कभी ने किसी ननेले सुन्दर फल, फूल या ग्रन्न किसी सुन्दर वस्तु की देखते हैं। तन ने वहुधा हा प्यारी! कह ग्रीर उसीस ले, तुमकी पुकारते हैं॥ ४४॥

स देवि नित्यं परितप्यमानस्त्वामेव सीतेत्यिभाषमाणः ।
अध्वतत्रता राजसुता महात्मा
तवैव लाभाय कृतपयन्नः ॥ ४६॥

हे देवी ! विशेष कहना व्यर्थ है, वे सदा तुम्हारे वियोग में सन्तप्त रहते भौर सीते सीते कह कर सदा तुम्हें पुकारा करते हैं । धैर्यवान् महात्मा राजकुमार श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारा उद्धार करने की सदा यत्नवान् रहते हैं ॥ ४६ं॥

सा रामसङ्कीर्तनवीतशोका
रामस्य शोकेन समानशोका।
शरनमुखे साम्बुदशेषचन्द्रा
निशेव वैदेहसुता वभूव॥ ४७॥
इति षट्त्रिशः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी का संवाद पाने से सीता जी जिस प्रकार हर्षित हुई थीं, उसी प्रकार उनका श्रपने विरह में दुःखी होने का

[#] पाठान्तरे—" हडवतो । "

वृत्तान्त सुन, वे दुःखी भी हुईं। मानों शारदीय रात्रि में चन्द्रमा बाद्ज से निकज , फिर मेघ से श्राच्छादित हो गया ॥ ४७॥

सुन्द्रकाग्रड का इत्तीसवां सर्ग पूरा हुमा।

---*---

सप्तत्रिंशः सर्गः

——**%**—

सीता तद्वचनं श्रुत्वा पूर्णचन्द्रनिभानना । हनूमन्तम्रवाचेदं धर्मार्थसहितं वचः ॥ १॥

चन्द्रवद्नी सीता हनुमान जी के ये वचन सुन, उनसे धर्म ध्रीर धर्थ युक्त वचन वाली ॥ १ ॥

अमृतं विषसंसृष्टं त्वया वानरभाषितम्। यच्च नान्यमना रामे। यच्च शोकपरायणः॥ २॥

हे वानर ! तुम्हारा यह कथन कि, श्रीरामचन्द्र जी का मन श्रन्य किसी श्रोर नहीं जाता श्रौर वे शाकाकुल वने रहते हैं ; विष मिले हुए श्रमृत के समान है ॥ २ ॥

ऐश्वर्ये वा सुविस्तीर्धे व्यसने वा सुदारुणे। रज्ज्वेव पुरुषं बद्धा कृतान्तः परिकर्षति॥३॥

मनुष्य भले ही वड़े पेश्वर्य का उपभाग करता हा श्रथवा महा-्र थ दुःख ही क्यों न भोगता हो, किन्तु मौत, उस मनुष्य के गले में रस्सी वांध कर उसके। श्रयनी श्रोर खींचती ही रहती है ॥ ३ ॥

विधिर्न्न्यसंहार्यः पाणिनां प्रवगोत्तम । सौमित्रि मां च रामं च व्यसनैः पश्य मोहितान् ॥ ४ ॥ हे वानरश्रेष्ठ ! प्राणियों की भिवतन्यता निश्चय ही श्रमिट है। देखो, जदमण, मैं श्रीर श्रीरामचन्द्र जी कैसे कैसे दुःख केज रहे हैं॥ ४॥

> शोकस्यास्य कदा पारं राघवोऽधिगमिष्यति । प्रवमानः परिश्रान्तो इतनौः सागरे यथा ॥ ५ ॥

नौका के द्रुट जाने पर समुद्र में तैरते हुए धौर थके हुए मनुष्य की तरह, श्रीरामचन्द्र जी प्रयत्न करके भी, न मालूम कव, इस शोकसागर के पार लगेंगे ?॥ १॥

राक्षसानां वधं कृत्वा सूद्यित्वा च रावणम् । लङ्कामुन्मृलितां कृत्वा कदा द्रक्ष्यति मां पतिः ॥ ६ ॥

मेरे स्वामी श्रीरामचन्द्र जी राज्ञसों का मार, रावण का वध कर तथा लङ्का की जड़ से खेाद कर, न मालूम मुक्ते कव देखेंगे ?॥ ई॥

स वाच्यः सन्त्वरस्वेति यावदेव न पूर्यते । अयं संवत्सरः कालस्तावद्धि मम जीवितम् ॥ ७ ॥

हे वानर ! तुम जा कर श्रीरामचन्द्र जी से शीव्रता करने के लिये कह देना । क्योंकि जब तक यह वर्ष पूरा नहीं होता, तभी तक मेरे जीने की श्रवधि है ॥ ७ ॥

वर्तते दशमो मासो ह्रौ तु शेषौ प्रवङ्गम । रावणेन वृशंसेन समयो यः कृतो मम ॥ ८॥

ईस वर्ष का यह दसवों मास चल रहा है और इसकी समाप्ति में भ्रव केवल दें। मास और रह गये हैं। क्रूर रावण ने मेरे जीने के लिये यही भ्रविध बांधों हैं॥ =॥ विभीपणेन च भ्रात्रा मम निर्यातनं प्रति । अनुनीतः प्रयत्नेन न च तत्कुरुते मतिम् ॥ ९ ॥

रावण के भाई विभोषण ने इस वात के लिये यल किया था श्रोर श्रनुनय विनय भो की थी कि, रावण मुक्ते श्रीरामचन्द्र जी की लौटावे, परन्तु उस दुष्ट ने उनका कहना न माना॥ ६॥

मम प्रतिप्रदानं हि रावणस्य न राचते । रावणं मार्गते संख्ये मुत्युः काळवशं गतम् ॥ १०॥

श्रीरामचन्द्र जो की मेरा लौटा देना, रावण की पसंद नहीं। क्योंकि, उसके सिर पर उसकी मौत खेल रही है श्रीर युद्धचेत्र में मौत रावण के वध का श्रवसर हुँ ह रही है ॥ १०॥

ज्येष्ठा क्षकन्याकला नाम विभीषणसुता करे। तया ममेदमाख्यातं मात्रा प्रहितया स्वयम्ं ॥ ११॥ हे कपे! यह वात विभीषण की वड़ी वेटी कला ने, श्रपनी माता

ं आशंसेयं इरिश्रेष्ठ क्षिपं मां प्राप्स्यते पतिः। अन्तरात्मा हि मे शुद्धस्तस्मिश्च वहवो गुणाः॥ १२॥

के कहने से, मुक्तसे कही थी॥ ११॥

पाठान्तरे—" कन्याऽनला । " † पाठान्तरे—" असंशयं । "
 पुक संस्करण में ये दो खोक और हैं :—

अविन्ध्यो नाम मेयाबी विद्वान्राक्षसपुङ्गवः । द्युतिमाञ्जीलिवान्वृद्धो रावणस्य सुसम्मतः ॥ रामक्षयमनुशासं रक्षसां प्रत्यचेाद्यत् । न च तस्य स दुष्टातमा सृणोति वचनं द्वितम् ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! मुक्ते इस वात का पूरा भरासा है कि, श्रोराम-चन्द्र जी मुक्ते शीव्र मिलेंगे । क्योंकि, मेरा श्रन्तरात्मा शुद्ध है और श्रीरामचन्द्र जी में वहुत गुण हैं ॥ १२ ॥

उत्साद्दः पौरुषं सत्त्वमानृशंस्यं कृतज्ञता । विक्रमश्च मभावश्च सन्ति वानर राघवे ॥ १३॥

वे उत्साहो, पुरुपार्थी, वोर्यवान्, द्यालु, इतज्ञ, विक्रमी थ्रीर प्रतापी हैं॥ १३॥

चतुर्दश सहस्राणि राक्षसानां जघान यः। जनस्थाने विना भ्राता शत्रुः फस्तस्य नोद्विजेत् ॥१४॥

जिन्होंने जनस्थान में वात की वात में चौदह हज़ार राज्ञसों की, श्रपने भाई जदमण की सहायता विना ही (श्रकेल) मार डाला, उनसे भला कौन शबु न डरेगा ! ॥ १४ ॥

न स शक्यस्तुलयितुं व्यसनैः पुरुपर्पभः। अहं तस्य प्रभावज्ञा शक्रस्येव पुलोमना।। १५॥

दन श्रीरामचन्द्र जी के साथ इन समस्त दुःखदायी राज्ञसों की वरावरी नहीं हो सकती। शची देवो जिस प्रकार इन्द्र का प्रमाव जानती हैं; उसी प्रकार मैं श्रीरामचन्द्र जी का प्रभाव जानती हैं॥ १४॥

श्वरजालांशुमाञ्छूरः कपे रामदिवाकरः । शत्रुरक्षोमयं तोयम्रपशोपं नयिष्यति ॥ १६ ॥

हे कपे ! श्रीराम रूपी सूर्य, श्रपनी वागाजाल रूपी किरनों से, राद्मस रूपी जलाशय की साख लेंगे॥ १६॥ इति संजल्पमानां तां रामार्थे शोककिशिताम् । अश्रुसंपूर्णनयनामुवाच वचनं किपः ॥ १७॥

इस प्रकार श्रोरामचन्द्र जी के विषय में वार्ते करती हुई दुखि-यारी श्रौर श्रांस् वहाती हुई सीता से हनुमान जी कहने जो ॥ १७॥

> श्रुत्वेव तु वचो महां क्षिप्रमेष्यति राघवः। चम् प्रकर्षन्महतीं हर्युक्षगणसंकुलाम्॥ १८॥

है सीते ! मेरे मुख से तुम्हारा संदेसा पाते ही श्रीरामचन्द्र जी, रोड़ श्रौर वानरों से पूर्ण बड़ी भारी सेना के, शीव्र ही यहाँ श्रा जायंगे ॥ १८॥

> अथवा माचियण्यामि त्वामद्यैव वरानने । अस्माद्दु:खादुपारोह मम पृष्ठमिनन्दिते ॥ १९ ॥

हे वरानने ! प्रथवा मैं स्वयं ही ध्रभी तुमकी राज्ञसों के श्राया-चारों से छुड़ाये देता हूँ । हे ध्रनिन्दिते ! तुम मेरो पीठ पर वैठ तो ॥ १६॥

> त्वां तु पृष्ठगतां कृत्वा सन्तरिष्यामि सागरम् । शक्तिरस्ति हि मे वोदुं लङ्कामिप सरावणाम् ॥ २०॥

तुमकी श्रपनी पीठ पर वैठा कर मैं समुद्र पार हो जाऊँगा। (यह मत जानना कि, मैं ऐसा न कर सक्तूँगा।) मुक्तमें इतनी शकि है कि, मैं रावण समेत जङ्का की भी ले जा सकता हूँ॥ २०॥

अइं प्रस्नवणस्थाय राघवायाद्य मैथिलि । मापयिष्यामि शक्राय इच्यं हुतमिवानलः ॥ २१ ॥ हे मैथिजी! मैं प्राज हो तुमका श्रीरामचन्द्र जी के पास श्रस्तवण गिरि पर वैसे हो पहुँचा दूँगा, जैसे श्रश्निदेव, इन्द्र के पास होम की हुई सामग्री पहुँचा देते हैं॥ २१॥

द्रक्ष्यस्यद्यैव वैदेहि राघवं सहस्रक्ष्मणम् । व्यवसायसमायुक्तं विष्णुं दैत्यवधे यथा ॥ २२ ॥

हे वैदेही ! तुम धाज ही श्रीरामचन्द्र जी धौर जहमण के। देखोगी, जैसे दैत्यवध में तत्पर विष्णु के। देवताधों ने देखा था॥ २२॥

त्वइर्शनकृतोत्साहमाश्रमस्थं महावलम् । पुरन्दरमिवासीनं नागराजस्य मूर्धनि ॥ २३ ॥

हे देवी ! महावलवान् श्रीरामचन्द्र जी तुम्हें देखने की श्रमि-लाघा से उत्साहित हो, पर्वतराज प्रस्तवण के शिखर पर इन्द्र की तरह चैठे हुएं हैं।। २३।।

पृष्ठमारोह मे देवि मा विकाङ्शस्य गोभने । योगमन्विच्छ रामेण शशाङ्केनेव रोहिणी ॥ २४ ॥ अपौलोमीव महेन्द्रेण सूर्येणेव सुवर्चला । मत्पृष्ठमधिरुह्य त्वं तराकाशमहार्यावम् ॥ २५ ॥

हे सुन्दरी देवी ! अव तुम से।च विचार मत करो और मेरी पीठ पर वैठ की। और श्रीरामचन्द्र जी से मिजने के जिये वैसे ही इच्छा करा, जैसे राहिश्यी देवी चन्द्रमा से, शची देवी इन्ट्र से श्रीर सुवर्चका देवी सूर्य से मिजने की इच्छा किया करती हैं। तुम

[•] पाठान्तरे—" कथयन्तीव चन्द्रेण सूर्येण च महार्चिया । "

मेरी पीठ पर सवार हो लो, मैं श्राकाशमार्ग से समुद्र के पार हो । जाऊँगा ॥ २४ ॥ २५ ॥

न हि मे संप्रयातस्य त्वामितो नयतोऽङ्गने ।

अनुगन्तुं गतिं शक्ताः सर्वे लङ्कानिवासिनः ॥ २६ ॥

हे सुन्दरी ! जिस समय में यहां से तुम्हें लेकर चलूँगा, उस समय लङ्कानिवासी किसी भी राज्ञस में इतनी शक्ति नहीं, जा मेरा पीछा कर सके ॥ २६ ॥

यथैवाहमिह प्राप्तस्तथैवाहमसंशयम्।

यास्यामि पश्य वैदेहि त्वामुद्यम्य विहायसम् ॥ २०॥ जिस प्रकार में उस पार से यहां आया हूँ, उसो प्रकार तुमकी अपनी पीठ पर लिये हुप, निश्चय ही में श्राकाशमार्ग से उस पार चला जाऊँगा ॥ २७॥

मैथिली तु हरिश्रेष्ठाच्छुत्वा वचनमद्भुतम् । इर्षविस्मितसर्वाङ्गी हनुमन्तमथात्रवीत् ॥ २८ ॥

किष्प्रेष्ठ ह्नुमान जी के इन श्रद्भुत वचर्नों के। सुन, सीता जी हिर्पित श्रीर विस्मित हे। हनुमान जी से वार्ली ॥ २८ ॥

इतुमन्दूरमध्वानं कथं मां वाडुमिच्छिसि । तदेव खलु ते मन्ये कपित्वं हरियूथप ॥ २९ ॥

हे हनुमान् ! तुम मुक्ते लिये हुए इतनी दूर कैसे जा सकागे ! हे हरियूथप ! (वानरों के सरदार) तुम्हारी इस वात से तो तुम्हारा वानरपना प्रकट होता है ॥ २६ ॥

कथं वाऽल्पशरीरस्त्वं मामितो नेतुमिच्छसि । सकाशं मानवेन्द्रस्य भर्तुर्मे प्लवगर्षभ ॥ ३०॥ हे वानरात्तम! फिर तुम इतने होटे शरीर वाले हो कर, किस तरह मुफ्ते नरेन्द्र मेरे पति के पास पहुँचा सकते हो ?॥ ३०॥

सीताया यचनं श्रुत्वा हनुमान्मारुतात्मजः । चिन्तयामास लक्ष्मीवान्नवं परिभवं कृतम् ॥ ३१॥

जरमोवान पवननन्द्न हनुमान जी, सीता के इन वचनों .की सुन, मन ही मन कहने लगे कि, यह मेरा प्रथम अनाद्र हुआ है।। ३१॥

न मे जानाति सत्त्वं वा प्रभावं वासितेक्षणा । तस्मात्पदयतु वैदेही यद्रूपं मम अकामतः ॥ ३२ ॥

वह वाले—दे रुणानयनी ! तुम द्यभी मेरे वल और प्रभाव की नहीं जानतीं। इसीसे ऐसा कह रही हो। द्यतः श्रव तुम, जैसा कि, मेरा कामकृषी शरीर है, उसे देखा ॥ ३२॥

इति संचिन्त्य हनुमांस्तदा प्रवगसत्तमः। दर्शयामास वैदेह्याः स्वं रूपमरिमर्दनः॥ ३३॥

वहुत कुळ ग्रागा पीछा साच कर, वानरात्तम हनुमान जी ने श्राचनाशकारी ग्रापना क्य वैदेही की दिखलाया॥ ३३॥

स तस्मात्पादपाद्धीमानाप्तुत्य प्रवगर्षभः। ततो विधंतुमारेभे सीताप्रत्ययकारणात्॥ ३४॥

वानरात्तम बुद्धिमान् हनुमान जी एक छलांग में बुत्त से नीचे उतर सीता जी की विश्वास कराने के लिये, प्रापने शरीर की बढ़ाने लगे।। ३४॥

[#] पाठान्तरे---'' काक्ष्तः । '

वा० रा० सु०—२४ ं

मेरुमन्दरसङ्काशो वभौ दीप्तानलप्रभः । अग्रतो व्यवतस्थे च सीताया वानरोत्तमः ॥ ३५ ॥

उस समय किपश्रेष्ठ हनुमान जी मेहएर्वत की तरह लंदे चौड़े भौर दहकती हुई श्राग की तरह कान्तिमान हो, सीता जी के सामने खड़े हो गये॥ ३४॥

हरिः पर्वतसङ्काशस्ताम्रवक्रो महावलः । वज्रदंष्ट्रनखो भीमो वैदेहीमिद्मत्रवीत् ॥ ३६ ॥

उस समय पर्वताकार, लालमुख, महावलवान् और वज्र की समान दांतों और नखों की धारण किये हुए भयङ्कर-छए-धारी हतु-मान जी ने जानकी जी से यह कहा ॥ ३ई ॥

सपर्वतवनोद्देशां साहमाकारतोरणाम् । लङ्कामिमां सनाथां वा नियतुं शक्तिरस्ति मे ॥ ३७॥

हे देवी ! पर्वत, वन, गृह, प्राकार श्रीर तोरण सहित इस लड्डा की श्रीर लड्डा के राजा रावण की यहां से उठा कर ले जाने की मुक्तमें शक्ति है ॥ ३७ ॥

तदवस्थाप्यतां बुद्धिरलं देवि विकाङ्शया । विशोकं कुरु वेंदेहि राघवं सहलक्ष्मणम् ॥ ३८ ॥

हे देवी ! यतः तुम यव मेरे साथ चलने का निश्चय करा और मेरी उपेत्ता मत करा । हे वैदेही ! तुम मेरे साथ चल कर, श्रीराम-चन्द्र जी और लहमण जी का शाक दूर करी ॥ ३=॥

तं दृष्ट्वाचळसङ्काशमुवाच जनकात्मजा।
पद्मपत्रविशाळाक्षी मारुतस्यौरसं सुतम्॥ ३९॥

हनुमान जी की पर्वताकार ह्य धारण किये हुए देख, कमल की तरह विशाल नयनी जनकनिदनी, पंचननन्दन हनुमान जी से कहने लगी ॥ ३६॥

तव सत्त्वं वलं चैव विजानामि महाकपे। वायोरिव गति चापि तेजश्राग्नेरिवाद्भुतम्॥ ४०॥

हे महाकपे ! अव मैंने तुम्हारा वल पराक्रम भली भांति जान लिया। तुम्हारी गति पवन के समान और तुम्हारा तेज अग्नि के समान अद्भुत है ॥ ४०॥

प्राकृतोऽन्यः कथं चेमां भूमिमागन्तुमईति । उद्धेरप्रमेयस्य पारं वानरपुङ्गव ॥ ४१ ॥

हे किष्श्रेष्ठं ! नहीं तो क्या केई मानूजी नानर भी इस लांघने के श्रयोग्य समुद्र की लांघ कर यहां चला श्राता ॥ ४१ ॥

जानामि गमने शक्तिं नयने चापि ते मम । अवश्यं संप्रधार्याञ्च कार्यसिद्धिमहात्मनः ॥ ४२ ॥

में जानती हूँ कि, तुममें वहुत दूर चलने की श्रीर मुम्बकी श्रवनी पीठ पर चढ़ा कर ले जाने की शक्ति है, किन्तु शीव्रता पूर्वक कार्य सिद्धि होने के सम्बन्ध में मुक्ते स्वयं भी साच विचार लेना श्राव-श्यक है ॥ ४२ ॥

अयुक्तं तु किपश्रेष्ठ मम गन्तुं त्वया सह । / वायुवेगसवेगस्य वेगो मां माहयेत्तव ॥ ४३ ॥

मेरे विचार में तुम्हारे साथ मेरा चलना ठीक नहीं, क्योंकि, वायु के समान तुम्हारी शोव्रगति (तेज़ चाल) मुक्ते मूर्ज़ित कर देगी ॥ ४३ ॥ अहमाकाशमापना ह्यपर्युपरि सागरम् । प्रपतेयं हि ते पृष्ठाद्भयाद्वेगेन गच्छतः ॥ ४४ ॥ पतिता सागरे चाहं तिमिनक्रक्षपाकुले । भवेयमाशु विवशा यादसामन्त्रमुत्तमम् ॥ ४५ ॥

जव तुम मुक्ते लिये हुए आकाशमार्ग से वड़े वेग से जाने लगोगे, तव में कदाचित् भयभीत हो, समुद्र में गिर पड़ी और समुद्र के मगर मच्छ मुक्ते पकड़ कर खा गये, तव तुम क्या करोगे ? ॥ ४४ ॥ ४४ ॥

न च शक्ष्ये त्वया सार्धं गन्तुं शत्रुविनाशन । कलत्रवित सन्देहरूत्वय्यपि स्याद्संशयः ॥ ४६ ॥

हे शत्रुविनाशकारी ! अतः मैं तुम्हारे साध न जा सक्तूँगी। क्योंकि एक जन किसी स्त्री की उड़ाये लिए जा रहा है, यह देख, निश्चय ही राज्ञसगरा तुम पर सन्देह करेंगे॥ ४६॥

हियमाणां तु मां दृष्ट्वा राक्षसा भीमविक्रमाः । अनुगच्छेयुरादिष्टा रावणेन दुरात्मना ॥ ४७॥

श्रौर मुक्तै लिये जाते हुए देख, दुरात्मा रावण की श्राज्ञा पा, भयङ्कर विक्रमशाली राज्ञस लोग तुम्हारा पीछा करेंगे॥ ४७॥

तैस्त्वं परिवृतः शुरैः शूलमुग्दरपाणिभिः। भवेस्त्वं संशयं प्राप्तो मया वीर कलत्रवान्॥ ४८॥

पक तो हाथ में स्त्री, तिस पर जव तुम शूल, मुद्गरधारी वीर राचसों द्वारा धेर लिये जाश्रोगे, तब तुम बड़े सङ्कृट में पड़ जाश्रोगे॥ ४८॥

सायुधा वहवो व्योम्नि राक्षसास्त्वं निरायुधः। कथं शक्ष्यसि संयातुं मां चैव परिरक्षितुम्॥ ४९॥

फिर राज्ञसों के पास तो तरह तरह के हथियार होंगे और तुम आकाश में निरस्न होंगे। ऐसी दशा होने पर, पेरी रज्ञा करनी ती जहां तहां भला तुम आगे जा भी कैसे सकीगे॥ ४६॥

युध्यमानस्य रक्षेाभिस्तव तैः क्रूरकर्मभिः। प्रपतेयं हि ते पृष्ठाद्भयार्ता किपसत्तम ॥ ५०॥

हे किपश्रेष्ठ ! उन क्रूरकर्भा भयङ्कर राज्ञसों से जब तुम सामना करोगे, तब भयभीत हो मैं श्रवश्य तुम्हारी पीठ से नीचे गिर पड़ूँगी॥ ४०॥

अथ रक्षांसि भीमानि महान्ति वत्तवन्ति च ।
कथित्रत्माम्पराये त्वां जयेयुः किपसत्तम ॥ ५१ ॥
अथवा युध्यमानस्य पतेयं विमुखस्य ते ।
पतितां च तृहीत्वा मां नयेयुः पापराक्षसाः ॥ ५२ ॥
ह किपिश्रेष्ठ ! फिर यदि उन नयङ्कर और महावली रात्तसों ने
युद्ध में तुम्हें जीत ही लिया अथवा तुम हार कर मागे और मैं
गिर पड़ी और उन पापी रात्तसों के हाथ पड़ गयी, ते। त्या होगा ?
॥ ५१ ॥ ५२ ॥

मां वा हरेयुस्त्वद्धस्ताद्विशसेयुरथापि वा । अन्यवस्थौ हि दृश्येते युद्धे जयपराजयौ ॥ ५३ ॥

श्रयवा वे राह्मस तुम्हारे हाथ से मुफी छोन कर ले गये या मुफे मार ही डाला तव क्या होगा ? क्योंकि, युद्ध में कीन जीते, कीन हारे, इसका पहले से कुछ भी निश्चय नहीं हो सकता ॥ ५३॥ अहं वापि विपद्येयं रक्षेाभिरिमतर्जिता । त्वत्ययत्नो हरिश्रेष्ठ भवेन्निष्फल एव तु ॥ ५४ ॥

फिर यदि राज्ञसों की डांट इपट से मेरे प्राण निकल गये तो, है कपिश्रेष्ट ! तुन्हारा सारा परिश्रम व्यर्थ ही होगा ॥ ५४ ॥

कामं त्वमिस पर्याप्तो निहन्तुं सर्वराक्षसान् । राघवस्य यशे। हीयेत्त्वया शस्तेस्तु राक्षसैः ॥ ५५ ॥

यद्यपि तुम निस्सन्देह श्रकेले सव रात्तसों की मार डाल सकते हो; तथापि यदि तुमने रात्तसों की मार डाला, तो तुम्हारे इस कार्य से श्रोरामचन्द्र जी के यश में तो वहा लग ही जायगा॥ ४५॥

> अथवादाय रक्षांसि न्यसेयुः संद्वते हि माम् । यत्र ते नामिजानीयुईरया नापि राववौ ॥ ५६ ॥

इसमें पक दोप यह भी है कि, यदि राज्ञसों ने मुक्ते पकड़ पाया श्रीर लड्डा में ले आये तो फिर वे मुक्ते किसी ऐसी जगह ज़िपा देंगे कि, जहाँ कोई वानर या श्रीरामचन्द्र जी मुक्ते देख ही न पार्वे॥ १६ ॥

आरम्भस्तु मदर्थीऽयं ततस्तव निरर्थकः । त्वया हि सह रामस्य महानागमने गुणः ॥ ५७ ॥

श्रतः मेरे पीछे तुमने जा इतना श्रम किया है से। सब व्यर्थ चला जायगा। श्रतः यही डीक होगा कि, तुम श्रीरामचन्द्र जी के। साथ लेकर यहाँ श्राश्रो॥ ४७॥ मिय जीवितमायत्तं राधवस्य महात्मनः। भ्रातृणां च महावाहे। तव राजञ्जलस्य च ॥ ५८॥

महावलवान श्रीरामचन्द्र जी का श्रौर उनके सव भाइयों का तथा तुम्हारे वानरराज सुश्रीव के कुल का भी जीवन मेरे ही ऊपर निर्भर है॥ ४=॥

तौ निराशौ मदर्यं तु शोकसन्तापकशितौ । सह सर्वर्भहरिभिस्त्यक्ष्यतः प्राणसंग्रहम् ॥ ५९ ॥

यदि वे दोनों माता जा इस समय सन्तप्त और शाक से विकल हो रहे हैं, मेरी ओर से हताश हो गये तो फिर निश्चय ही उनका जीना अनम्भव है। उनके मस्ते पर वानरी सेना भी अपने प्राण गवाँ देगी॥ ४६॥

भर्ते भक्ति पुरस्कृत्य रामादन्यस्य वानर । न स्पृशामि शरीरं तु पुंसा वानरपुङ्गव ॥ ६० ॥

हे वानर ! तुम्हारे साथ चलने में एक यह भी आपित है कि, मैं पतिव्रता हूँ—अतः औरामचन्द्र जी के होड़ किसी अन्य पुरुष का शरीर (अपनी इच्छा से) नहीं कु सकती ॥ ई०॥

यदहं गात्रसंस्पर्शे रावणस्य वलाहता । अनीशा किं करिष्यामि विनाथा विवशा सती ॥ ६१ ॥

मुक्ते जो रावण के शरीर का स्पर्श हुआ से वरजाये हुआ। क्योंकि उस समय में कर ही क्या सकती थी। में विवश थी और उस समय मुक्त पतिवता के वचाने वाला भी केई न था॥ देश॥

यदि रामो दशग्रीविमह हत्वा सवान्धवम् । मामितो गृह्य गच्छेत तत्तस्य सदशं भवेत् ॥ ६२ ॥

यदि श्रीरामचन्द्र जी वन्धुवान्धन सहित रावण की मार मुफे लेकर यहाँ से जाँय; तो यह कार्य उनकी पद्मर्यादा के ध्रमुकूल होगा ॥ ६२॥

> श्रुता हि दृष्टाश्च मया पराक्रमा महात्मनस्तस्य रणावमर्दिनः । न देवगन्धर्वश्चजङ्गराक्षसा भवन्ति रामेण समा हि संयुगे ॥ ६३ ॥

उन शत्रुनाशकारी महातमा श्रीरामचन्द्र जी का पराक्रम मैंने सुना भी है श्रीर देखा भी है। श्रतः मैं कइ सकती हूँ कि, युद्ध में क्या देवता, क्या गन्धर्व, क्या सर्प श्रीर क्या राज्ञस—कोई भी उनका सामना नहीं कर सकता॥ ई३॥

> समीक्ष्य तं संयति चित्रकार्मुकं महावलं वासवतुल्यविक्रमम् । सलक्ष्मणं के। विषहेत राधवं

> > हुताशनं दीप्तमिवानिलेरितम् ॥ ६४ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! जन वे महावली श्रीर इन्द्र के समान विक्रम वाले श्रीरामचन्द्र जी युद्धत्तेत्र में श्रपना श्रद्धुत धनुष हाथ में ले खड़े हो जाते हैं श्रीर लदमण उनकी सहायता में सावधान रहते हैं, तब किसकी सामर्थ है, जे। उनके सामने खड़ा रह सके। भला वायु से बढ़ाई हुई श्राग की लपटों के सामने भी कीई खड़ा रह सकता है ॥ ई४॥ सलक्ष्मणं राघवमाजिमर्दनं
दिशागजं मत्तिमव व्यवस्थितम् ।
सहेत को वानरपुख्य संयुगे
युगान्तसूर्यमितगं शरार्चिषम् ॥ ६५॥

जव शत्रुमर्द्नकारो श्रीरामचन्द्र जो लदमण सहित, मतवाले विमाज की तरह युद्धक्षेत्र में खड़े हैं। जाते हैं श्रीर प्रलयकालीन सूर्य की तरह वाणों ह्रपी किरनों से श्राग वर्साने लगते हैं; तब उनके सामने ठहरने की किस में शक्ति है ॥ ई४ ॥

> स में हरिश्रेष्ठ सलक्ष्मणं पति संयूथपं क्षिमिहोपपादय । चिराय रामं मित शोककर्शितां कुरुप्व मां वानरमुख्य हर्पिताम् ॥ ६६ ॥

> > इति सप्तित्रंगः सर्गः॥

हे वानरक्षेष्ठ ! श्रतप्व तुम जद्मगा श्रौर सुग्रीव सहित मेरे प्यारे श्रीरामचन्द्र जी की शीध ही यहाँ जिवा जागो। हे वीर ! मैं श्रीरामचन्द्र जी के वियोगजना शाक से निरकाल से कातर हूँ। सा मुक्ते श्रव शोध तुम हर्षित करो॥ है है॥

सुन्दरहराड का सैतीसवां सर्ग पूरा हुआ।

ं त्रष्टात्रिंशः सर्गः

---*--

ततः स किपशार्द् उस्तेन वाक्येन हिर्पतः । सीताग्रुवाच तच्छुत्वा वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ १॥ सीता जी के इन वचनों के। सुन, वाक्यविशारद वानरश्रेष्ठ इनुमान जी सीता जी से वाले ॥ १॥

युक्तरूपं त्वया देवि भाषितं ग्रुभदर्शने । सद्दशं स्त्रीस्वभावस्य साध्वीनां विनयस्य व ॥ २ ॥ हे सुन्दरी । तुमने स्त्री-स्वभाव-सुलभ ख्रौर पतिव्रता स्त्रियों के चरित्रानुकुल ही वार्तें कहीं हैं ॥ २ ॥

स्त्रीत्वं न तु समथ हि सागरं व्यतिवर्तितुम्। मामधिष्ठाय विस्तीर्णं शतयोजनमायतम्॥ ३॥

तुम स्त्री हो, इसीसे तुम मेरी पीठ पर सवार हो, सौ योजन चौड़े समुद्र की नहीं जाँच सकती॥ ३॥

> द्वितीयं कारणं यच्च व्रवीषि विनयान्विते । रामादन्यस्य नार्होमि संस्पर्शिमिति जानिकि ॥ ४ ॥

हे विनयान्विते! (विनय से युक्त ग्रर्थात् सुणीले!) तुमने जो दूसरा कारण वत्रवाया कि, तुम श्रीरामचन्द्र जी के। छोड़ श्रन्य किसी पुरुष के। श्रपनी इच्छा से नहीं क्रू सकर्तां॥ ४॥ एउचे देवि महम् राज्यास्तस्य महान्यनः । का शन्या त्यस्ते देवि व्याह्यनमर्भाद्यम् ॥ ५॥

चानी है देनी ! टीक ही है और उन नहाजा श्रीरान-चन्द्र को की पनी के ही कहने देग्य है। नचा तुनकी होड़, है देनी!(रेनी जबस्या में नी) श्रीर केंद्र खी रेने इचन कह चक्रती है ? 3 % 3

श्रोप्यते चैव काहुन्स्यः मर्वे निरवर्गपतः । चैष्टितं यन्त्रया देवि भाषितं मम चाप्रतः । ६ ॥

है देवी ! तुनने मेरे क्षय देवा दर्शेद दिया और दो बार्वे दहीं—उन तद देश आंग्रन्थन्य जी मेरे हुल के ब्लॉ दा ब्लॉ हुन ट्री 3 है 3

कारणेंदंहुिँदेंदि राजियचिकीर्यया । स्नेद्यस्कन्नयनमा पर्यवस्समुद्गिरिवम् ॥ ७ ॥

हे देवी ! जैने की तुनने काने साथ बलने के लिये कहा या—हो इसके बहुत ने कारण हैं। कार्ने से मुख्य ते बीतानकह की का मुखेल्लास था. इसरा यह या कि. मेरा ना स्नेह से ग्रियिस हो रहा था 1 9 1

बङ्काया दुप्यवेग्रत्नाद्दुस्वरत्नान्पदे।द्येः। मामध्योदात्मनवेव पर्यवत्समृदाद्वम् ॥ ८॥

तीसरा लड्डा में जाता. इरेक का कात नहीं है और न महुड़ का लोबना ही महज है। किन्दु नुम्हों यह सामर्थ्य है. इसीसे मेंने कहा कि, तुम मेरे साथ बती बता । = 3 इच्छामि त्वां समानेतुमद्यैव रघुवन्धुना । गुरुस्नेहेन भक्त्या च नान्यथैतदुदाहृतम् ॥ ९ ॥

हें रघुनिद्नी! मैंने जो कहा से। कुछ श्रन्थया नहीं कहा। क्योंकि श्रीरामचन्द्र जी के मेरे अति स्तेह श्रीर मेरो उनके प्रति जे। भिक्त है, उससे मेरी यह इच्छा हुई कि, श्राज ही तुन्हें जे चल कर श्रीरामचन्द्र जी से मिला दूँ॥ १॥

यदि नोत्सहसे यातुं मया सार्धमनिन्दिते । अभिज्ञानं प्रयच्छ त्वं जानीयाद्राववा हि यत् ॥ १०॥

हे सुन्दरां ! यदि मेरे साथ चलने में तुम्हारो इच्छा नहीं है, तो मुक्ते केई अपनी चिह्नानी देा जिससे श्रोरामचन्द्र जी के प्रतीति हो ॥ १० ॥

एव्युक्ता इनुमता सीता सुरस्तोपमा। उवाच वचनं मन्दं वाष्पप्रयथिताक्षरम्॥ ११॥

जब इनुमान जी ने इस प्रकार कहा, तब देवकत्या की तरह सीता जी आँखों में आँखु भर (अथोत् गद्गद् कराठ से) धीरे धीरे वाली ॥ ११॥

इदं श्रेष्टमिश्ज्ञानं त्र्यास्त्वं तु यम त्रियम्। शैलस्य चित्रक्र्टस्य पादे पूर्वोत्तरे पुरा ॥ १२ ॥

मेरी यही सर्वश्रेष्ठ चिह्नानी तुम श्रीरामचन्द्र जी की बतला देना कि, चित्रकूट पर्वत के ईशान कीए। पर ॥ १२॥

> तापसाश्रमवासिन्याः पाज्यम् लफ्लोदके । तस्मिन्सिद्धाश्रिते देशे पन्दाकिन्या हादूरतः ॥ १३ ॥

जो वहुत से मूलफल जल से युक्त, सिद्ध लोगों से सेवित, मन्दाकिनी नदी के समीप, तापसाश्रम में जब हम लोग रहते थे॥ १३॥

तस्योपवनषण्डेषु नानापुष्पसुगन्धिषु ।

)

विहृत्य सिळळिका ममाङ्के समुपाविशः॥ १४॥

तव वहाँ के विविधपुष्यों की खुगन्धि से खुवासित उपवनों में जलकीड़ा करके भींगी देह से तुम मेरी गाद में सा गये॥ १४॥

ततो मांससमायुक्तो वायसः पर्यतुण्हयत् ।

तमहं लोष्टमुचम्य वारियामि स्म वायसम्॥ १५॥

कि, उसी समय में एक कै। आ आकर मांस के लालच से मेरे चोंच मारने लगा । मैं उस पर ढेले फैंक उसे उड़ाती थी॥ १५॥

दारयन्स च मां काकस्तत्रैव परिलीयते। न चाप्युपारमन्मांसाद्धक्षार्थी वलिभाजनः॥ १६॥

किन्तु वह मेरे चोंच से घाव कर, उसी जगह कहीं छिप जाया करता था। मैंने उसे वहुत उड़ाया. किन्तु मांसमत्ती श्रौर विज्ञाने वाला वह काक न माना॥ १६॥

उत्कर्पन्त्यां च रशनां ऋद्धायां मिय पक्षिणि। स्रस्यमाने च वसने ततो दृष्टा त्वया श्रहम्।। १७॥

तव तो मुक्त उस कौर पर वड़ा कोघ आया। इतने में मेरी करधनी खिसक गयी। मैं उसे ऊपर चढ़ाने लगी कि, इतने में मेरा वस्त्र खिसक गया। उस समय तुम्हारी अर्थात् श्रीरामचन्द्र जी की दृष्टि मेरे ऊपर पड़ी ॥ १७॥

त्वयापहिसता चाहं क्रुद्धा संलिज्जिता तदा।
भक्षगृष्टेन काकेन दारिता त्वामुपागता।। १८॥
आसीनस्य च ते श्रान्ता पुनरुत्सङ्गमाविशम्।
क्रुध्यन्ती च प्रहृष्टेन त्वयाहं परिसान्त्विता॥ १९॥

श्रीर तुम मुक्ते देख कर हँस दिये। इस समय मुक्ते क्रांध ता था ही साथ हो मुक्ते वड़ी लजा भी जान पड़ी। इस भन्नतालुप कौप से घायल हुई में, थक गयी और श्राकर तुम्हारी नीद में पड़ रही। मुक्ते कुपित देख, तुमने प्रहुष्ट ही मुक्ते समस्राया॥१८॥१६॥

वाष्पपूर्णमुखी मन्दं चक्षुषी परिमार्जती । लक्षिताइं त्वया नाय वायसेन प्रकापिता ॥ २०॥

उस समय थाँ हुयों से मेरा मुख तर हो रहा था और धीरे धीरे थांसू पोंछ रही थी । इतने में तुमने जान लिया कि कौप ने मुसे कुपित कर दिया है ॥ २०॥

> परिश्रमात्त्रसुप्ता च राघवाङ्केऽप्यहं चिरम्। पर्यायेण प्रसुप्तश्च ममाङ्के भरताग्रजः ॥ २१॥

थक जाने के कारण में वहुत देर तक श्रीरामचन्द्र जी की ताद में पड़ी साती रही, फिर पारी से श्रीरामचन्द्र जी मेरी गाद में साये॥ २१॥

स तत्र पुनरेवाय वायस: समुपागमत् । तत: सुप्तमबुद्धां मां राघवाङ्कात्समुत्थिताम् ॥ २२ ॥ इतने मं वही कौवा पुनः ग्राया । में उसी क्षण श्रीरामचन्द्र जी की गाद से सा कर उठी थी॥ २२॥ वायसः सहसागम्य विरराद स्तनान्तरे । पुनः पुनरथात्पत्य विरराद स मां भुशम् ॥ २३ ॥ उस काक ने प्रवानक था मेरे स्तनों के वीच में चींच मारी थौर उठ्ठल उठ्ठल कर उसने मुक्ते घायल कर डाला ॥ २३ ॥

ततः सम्रक्षितो रामो मुक्तैः शोणितविन्दुभिः ॥ २४ ॥
तव रक की वूँदे श्रीरामचन्द्र जी के शरीर पर गिरने से वे
उठे॥ २४॥

स मां हष्ट्वा महाबाहुर्वितुन्नां स्तनये।स्तदा ॥ २५ ॥ उन्होंने स्तनों के बीच मेरे घाव हुन्ना देख,॥ २४॥

आशीविष इव क्रुद्धः श्वसन्वाक्यमभापत । केन ते नागनासेष विक्षतं वै स्तनान्तरम् ॥ २६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सर्प की तरह कुषित श्रौर फुँसकारते हुए वैकि-हे सुन्दरी! तेरे स्तनों के बीच में किसने घाव कर दिया ? ॥ २६ ॥

कः क्रीहति सरोषेण पश्चवक्त्रेण भागिना। वीक्षमाणस्ततस्तं वै वायसं समुदेक्षत ॥ २७॥

कुद्ध पांच फन वाले सांप के साथ यह खेल किसने खेला है ? यह कह ज्योंही श्रीरामचन्द्र जी ने इधर उधर दृष्टि डाली, त्योंही वह काक उन्हें दिखलाई पड़ा ॥ २७ ॥

नखैः सरुधिरैस्तीक्ष्णैर्मामेवाभिष्ठुखं स्थितम् । पुत्रः किल स शक्रस्य वायसः पततां वरः ॥ २८ ॥ उस काक के नल, रक में सने हुए ये और वह मेरी भोर मुख कर बैठा हुआ था । वह पत्तिश्रेष्ठ निश्चय हो इन्द्र का पुत्र था २५॥

> घरान्तरगतः शीघं पवनस्य गतौ समः । ततस्तस्मिन्महावाहुः केापसंवर्तितेक्षणः ॥ २९ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की दृष्टि पड़ते ही वह एवन के समान वेग से भाट पृथिवी में समा गया। उस समय श्रीरामचन्द्र जी भारे कोध के नेत्र देहे कर, ॥ २६॥

वायसे कृतवान्क्रूरां मित मितमतां वरः । स दर्भ संस्तराद्गृह्य ब्राह्मेणाञ्चेण योजयत् ॥ ३०॥ उस कौए कें। वड़ी बुरी तरह देखा, श्रौर कुश की चटाई से एक कुश खींच, उसकी ब्रह्मास्त्र के मंत्र से श्रभिमंत्रित किया॥ ३०॥

स दीप्त इव काळायिर्जन्वाळाभिमुखा दिनम् । स तं पदीप्तं चिक्षेप दर्भं तं वायसं प्रति ॥ ३१ ॥

तव तो वह कुश कालाग्नि के समान प्रवनित हो उठा। उस कुश की श्रीरामचन्द्र जी ने काक के ऊपर छोड़ा॥ ३१॥

ततस्तु वायसं दर्भः साऽम्वरेऽनुजगाम तम् । अनुसृष्टस्तदा काको जगाम विविधां गतिम् ॥ ३२ ॥

तव वह कौवा उड़ कर धाकाश में गया और वह कुश उसके पीछे लग लिया। उस ब्रह्मास्त्र से पिछियाया हुआ वह काक, कितनी ही जगहों में गया॥ ३२॥ त्राणकाम इमं लेकं सर्वे वै विचचार ह। स पित्रा च परित्यक्तः सुरैश्र परमर्षिभिः॥ ३३॥

भपनी रक्ता के लिये वह कौआ इस पृथिवी तलपर सर्वत्र धूमा पर उसकी रक्ता न हो सकी। तब वह अपने पिता, तथा अन्य देवताओं और देवियों के पास अपनी रक्ता के लिये गया। किन्तु सब ने उसे दुर दुरा दिया॥ ३३॥

त्रीवलोकान्संपरिकम्य तमेव शरणं गतः। स तं निपतितं भूमौ शरण्यः शरणागतम्॥ ३४॥

तीनों लोकों में घूम फिर कर अन्त में वह श्रोरामचन्द्र जी ही के शरण में धाया। शरणागत-वत्सल श्रीरामचन्द्र जी ने उस शरण आये हुए काक की अपने लामने पृथिवी पर पड़ा हुआ देखा॥ ३४॥

वधाईमिप काञ्चत्स्यः क्रपया पर्यपालयत् । न शर्म छब्ध्वा लोकेषु तमेव शरणं गतः ॥ ३५॥

उस वध करने याग्य काक की द्यावश झेड़ दिया और न मारा। क्वोंकि वह सब लोकों में घूमा फिरा, किन्तु उसका वचाव कहीं भी नहीं हो सका, इसोसे वह श्रीरामचन्द्र जी के श्रण में श्राया था॥ ३४॥

परिद्यूनं विषण्णं च स तमायान्तमव्रवीत् । मोघं कर्त्ं न शक्यं तु ब्राह्ममस्रं तदुच्यताम् ॥ ३६ ॥

उस काक के। सन्तप्त और दुःखी हो आया हुआ देख, श्रीराम-चन्द्र जी ने उससे कहा—यह ब्रह्माख व्यर्थ तो जा नहीं सकता; धतः तुम बतलाओ अब क्या किया जाय॥ ३६॥

षा० रा० सु०--- २ई

हिनस्तु दक्षिणाक्षि त्वच्छर इत्यथ साऽव्रवीत्। ततस्तस्याक्षि काकस्य हिनस्ति स्म स दक्षिणम् ॥३७॥

इस पर उसने कहा कि, जब यही बात है, तब मेरी दहिनी श्रांब इसके भेंट है। श्रीरामचन्द्र जी ने उस ब्रह्मास्त्र से उसकी दहिनी श्रांख फीड़ दी॥ ३७॥

दत्त्वा स दक्षिणं नेत्रं प्राणेभ्यः परिरक्षितः । स रामाय नमस्कृत्वा राज्ञे दश्चरथाय च ॥ ३८ ॥ विसृष्ट्रस्तेन वीरेण प्रतिपेदे स्वमालयम् । मत्कृते काकमात्रे तु ब्रह्मास्त्रं समुदीरितम् ॥ ३९ ॥

उस कौए ने अपनी दाहिनी आंख गँवा अपने प्राण वचाये और श्रीरामचन्द्र जी तथा महाराज दशरथ जी की प्रणाम कर और बिदा मांग अपने घर चला गया। (हे हसुमान! तुम उनसे कहना कि) आपने मेरे पीछे तो एक कौए पर ब्रह्मास्त्र चलाया या॥ ३५॥ ३६॥

> कस्माचो मां हरेत्त्वत्तः क्षमसे तं महीपतेः। स कुरुष्व महात्साहः कुपां मिय नर्र्षभ ॥ ४० ॥

से। हे महाराज ! जो मुक्ते हर जे गया उसे आपने क्यों तमा कर दिया ? हे नरश्रेष्ठ ! आप अति प्रवत्न उत्साह का अवनंवन कर, मेरे ऊपर कृपा कीजिये ॥ ४०॥

त्वया नाथवती नाथ हचनाथेव हि दृश्यते । आनृशंस्यं परेा धर्मस्त्वत्त एव मया श्रुतः ॥ ४१ ॥ तुम्हारे ऐसे नाथ के रहते; इस समय में अनायिनो जैसो देख पड़ती हूँ। मैंने ते। तुम्होंसे सुना है कि, द्या से वढ़ कर श्रीर कोई धर्म नहीं है॥ ४१॥

जानामि त्वां महावीर्यं महोत्साहं महावलम् । अपारपारमक्षोभ्यं गाम्भीर्यात्सागरोपमम् ॥ ४२ ॥

फिर मुक्ते यह भी विदित है कि, तुम महापराक्रमी, महित्साही श्रीर महावलवान हो । तुम दुरिंशगम्य, श्रीर तमुद्र की तरह ग्रमीर हो॥ ४२॥

भर्तारं ससमुद्राया धरण्या वासवापमम् । एवमस्रविदां श्रेष्ठः सत्यवान्वलवानपि ॥ ४३ ॥

श्रौर इन्द्र की तरह ससागरा पृथिशी के स्वामी है। तुम श्रक्षवेत्ताओं में सर्वश्रेष्ठ सत्यवादी श्रौर वलवान भी हो॥ ४३॥

किमर्थमस् रक्षस्यु न योजयसि राघवः।

न नागा नापि गन्धर्वा नासुरा न मख्हणाः ॥ ४४ ॥

से। श्राप श्रपते उन श्रह्मों के। राक्सों पर क्यों नहीं चलाते। न तो नाग, न गन्धर्व, न श्रहुर, न मस्टुगण्॥ ४४॥

रामस्य समरे वेगं शक्ताः मितसमाधितुम् । तस्य वीर्यवतः कश्चिचचस्ति मिय संभ्रमः ॥ ४५ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के समरवेग के। नहीं सम्हाल सकते । से। यदि श्रीरामचन्द्र जी के मन में मेरा कुक भी श्राहर हैं, ॥ ४५ ॥

किमर्थं न शरैस्तीक्णैः क्षयं नयति राक्षसान् । भातरादेशमादाय लक्ष्मणो वा परन्तपः ॥ ४६ ॥ कस्य हेतोर्न मां वीरः परित्राति महावलः । यदि तौ पुरुषच्यात्रौ वाय्वित्रसमतेजसौ ॥ ४७॥

तो वे क्यों अपने पैने वाणों से राक्तसों का नाश नहीं कर ढालते। अथवा भाई से पूँ क महावलवान वीर, लक्तमण ही मेरी रक्ता क्यों नहीं करते? वायु श्रीर श्रिक्त के समान तेजस्वी वे दोनों पुरुषसिंह ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

सुराणामि दुर्घषै किमर्थं मासुपेक्षतः । ममैव दुष्कृतं किश्चिन्महदस्ति न संशर्यः ॥ ४८ ॥

जो देवताओं के लिये भी दुर्घर्ष हैं अर्थात् अजेय हैं, क्यों मेरी उपेत्ता कर रहे हैं। (इसका कारण यदि कुळ हो सकता है) ती यही कि, निस्सन्देह मेरे किसी जन्मान्तर कृत बड़े पाप का फल यह उपिश्यत हुआ है॥ ४८॥

समर्थाविप ता यन्मां नावेक्षेते परन्तपौ।

वैदेह्या वचनं श्रुत्वा करुएं साश्रु भाषितम् ॥ ४९ ॥

क्योंकि वे दोनों शत्रुहन्ता समर्थ होकर भी मेरी छोर घ्यान नहीं देते। सीता जी के करुणयुक्त और राकर कहे हुए इन वचनों का सन्॥ ४६॥

अथान्नवीन्महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः।

'त्वच्छोकविमुखो रामो देवि सत्येन मे शपे।। ५०॥

महातेजस्वी पवनपुत्र हनुमान जी कहने लगे—हे देवी ! मैं शपथपूर्वक सत्य सत्य कहता हूँ कि, श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे वियोग-जन्यशोक के कारण विषयान्तर से पराङ्गमुख है। रहे हैं ॥ ४०॥

१ त्वच्छोकविमुखो—त्वच्छोकेन विषयान्तरपराङ्मुखः । (गो•)

श्रप्रात्रिंशः सर्गः

रामे दुःखाभिपन्ने च लक्ष्मणः परितप्यते । कथंचिद्भवती दृष्टा न कालः परिशोचितुम् ॥५१ ॥

श्रीर वहुत दुः खी हैं। जहमण भी उनके दुः ख से परितप्त हैं। श्रस्तु, किसी प्रकार मैंने तुमका देख तो लिया। श्रव यह समय श्रीक करने का नहीं है॥ ४१॥

> इमं मुहूर्त दुःखानां द्रक्ष्यस्यन्तमनिन्दिते । ताबुभौ पुरुषन्याघ्रौ राजपुत्रौ महावलौ ॥ ५२ ॥

हे सुन्दरी । यद्यपि इस समय तुम्हें कष्ट है, तथापि तुम शोध ही, इससे छुटकारा पावागी । वे दोनों महाबली पुरुषसिंह राजकुमार ॥ ४२ ॥

> त्वहुर्शनकृतोत्साहौ लङ्का भस्मीकरिष्यतः । हत्वा च समरे क्रूरं रावणं सहबान्धवम् ॥ ५३ ॥

तुम्हारे दर्शन की जाजसा से वन्धुबान्धव सहित दुष्ट रावया की युद्ध में मार कर धौर जङ्का की जला कर, भस्म कर डार्लेंगे ॥४३॥

राघवस्त्वां विश्वालाक्षि नेष्यति स्वां पुरीं पति । ब्रूहि यद्राघवो वाच्यो लक्ष्मणश्च महावत्तः ॥ ५४ ॥

ं श्रीर हे विशालाची ! श्रीरामचन्द्र तुमकी श्रयाच्या ले जायंगे । श्रव तुम्हें महावली श्रोरामचन्द्र श्रीर लक्ष्मण जी से जी कुछ कहना । हो, से। बतलाश्रो ॥ ४४ ॥

सुग्रीवो वापि तेजस्वी हरये।ऽपि समागताः । इत्युक्तवति तस्मिश्र सीता सुरसुतोपमा ॥ ५५ ॥ श्रीर तेजस्वी सुग्रीव तथा समागत वानरों से जे। कुछ कहना है। सा भी वतलाश्रो। हनुमान जी का वचन सुन, देवतनया की तरह सीता जी ने ॥ ४४॥

खवाच शोकसन्तप्ता हनुमन्तं प्रवङ्गमम् । कौसल्या लोकभर्तारं सुषुवे यं मनस्विनी ॥ ५६ ॥

शाकसन्तप्त हो वानर ह्नुमान जी से बोर्ली—मनस्विनी कौशल्या देवी ने जिन जोक-प्रति-पालक पुत्र की उत्पन्न किया है॥ ५६॥

तं ममार्थे सुखं पृच्छ शिरसा चाभिवादय ।
सजश्र सर्वरत्नानि प्रिया याश्र वराङ्गनाः ॥ ५७ ॥
ऐश्वर्यं च विशालायां पृथिव्यामिष दुर्लभम् ।
पितरं मातरं चैव संमान्याभिष्रसाद्य च ॥ ५८ ॥
अनुप्रवित्तो रामं सुमित्रा येन सुप्रजाः ।
आनुकूल्येन धर्मात्मा त्यक्त्वा सुखमनुत्तमम् ॥ ५९ ॥

(कौशल्या के।) पहिले प्रणाम कह कर तुम मेरी थ्रोर से सनकी (कौशल्या की) कुशल पूँछना। मालाग्रों, रतों, प्यारी स्त्रियों थ्रौर पृथिवी के दुर्लभ पेश्वयं की त्याग तथा माता एवं पिता की प्रसन्न करके जी श्रीराम के श्रमुगामी बन, बन में थ्राये, जिनके होने से सुमित्रा देवी सुपुत्रवती कहलाती हैं, जिन्होंने भाई की भक्ति वश हो, उत्तम सुलों की त्याग, ॥ ४७॥ ४०॥ ४०॥ ४०॥

> अनुगच्छति काकुत्स्थं भ्रातरं पालयन्वने । सिंहस्कन्धेा महाबाहुर्मनस्वी प्रियदर्शनः ॥ ६० ॥

थ्रौर जे। भाई की रका करते हुए वन में उनके पीछे पीछे चलते हैं, जे। सिंह के समान कंधे वाले, महासुज, मनस्वी थ्रौर श्रति देखने में सुन्दर हैं॥ ६०॥

पितृवद्वर्तते रामे मातृवन्मां समाचरन्। हियमाणां तदा वीराे न तु मां वेद छक्ष्मणः ॥ ६१॥

, जो श्रीराम की पिता श्रौर मुक्ते माता समक वर्ताच करते हैं, उन बीर जदमण की, उस समय रावण द्वारा मेरा हरा जाना न विदित हुशा॥ ६१॥

रृद्धोपसेवी लक्ष्मीवान्शक्तो न वहु भाषिता। राजपुत्रः पियः श्रेष्ठः सद्दशः श्वशुरस्य मे ॥ ६२ ॥

देखे। बृद्धसेनी, शोभावान्, समर्थ, कम वोलने वाले, राज-कुमार, प्रिय, श्रेष्ठ थ्रोर मेरे ससुर के समान ॥ ई२ ॥

मत्तः त्रियतरे। नित्यं श्राता रामस्य लक्ष्मणः । नियुक्तो धुरि यस्यां तु तामुद्वहति वीर्यवान् ॥ ६३ ॥

लक्तमण, मुक्तसे भी अधिक श्रीराम की प्यारे हैं और जे। किसी कार्य में नियुक्त किये जाने पर उस कार्य की वड़ी चतुराई से पूरा करते हैं॥ ई३॥

यं दृष्ट्वा राघवो नैव वृत्तमार्यमनुस्मरेत्। स ममार्थाय कुशलं वक्तव्यो वचनान्मम ॥ ६४ ॥

जिनकी देखने से श्रीरामचन्द्र जी की पिता की याद नहीं प्राती, उन जदमण से मेरे कथनानुसार कुशल कहना ॥ ६४॥ मृदुर्नित्यं ग्रुचिर्दक्षः प्रियो रामस्य लक्ष्मणः।
यथा हि वानरश्रेष्ठ दुःखक्षयकरे। भवेत् ॥ ६५॥

हे वानरश्रेष्ठ ! जो लक्ष्मण मृदुल स्वभाव, पवित्र, वृतुर भौर भोरामचन्द्र के प्यारे हैं, उनसे इस प्रकार तुम कहना, जिससे दे मेरे -दुःख की नाश करें ॥ ६४ ॥

> त्वमस्मिन्कार्यनियोगे 'प्रमाणं हरिसत्तम । राधवस्त्वतसमारम्भान्मयि यवपरो भवेत् ॥ ६६ ॥

है कांपश्रेष्ठ ! तुम्हों इस कार्य के पूरा कराने के लिये व्यवस्थापक हो, तो इस प्रकार कहना जिससे श्रोरामचन्द्र जी मेरे उद्धार के लिये प्रयक्त करें ॥ ईई ॥

इदं ब्रूयाश्र मे नाथं शूरं रामं पुन: पुन: | जीवितं धारियच्यामि मासं दशरयात्मज ॥ ६७ ॥

मेरे भूर स्वामी से यह वार वार कहना, हे दशरथात्मज ! मैं एक मास तक श्रीर जीवित रहूँगी ॥ दं७ ॥

> ऊर्घ्व मासाम जीवेयं सत्येनाहं व्रवीमि ते । रावणेनेापरुद्धां मां निक्तत्या पापकर्मणा ॥ ६८ ॥

में तुमसे सत्य सत्य कहती हूँ कि, एक मास से अधिक वीतने पर मैं जीती न वचूँगी। क्योंकि इस पापी रावण ने वड़ी बुरी तरह मुक्ते वेंद् कर रखा है॥ ईन॥

त्रातुमईसि वीर त्वं पातालादिव कौशिकीम् । ततो वस्त्रगतं मुक्त्वा दिव्यं चूडामणि ग्रुभम् ॥ ६९ ॥

१ प्रमाणं—व्यवस्थापकः । (गो॰)

से। जिस प्रकार वाराह भगवान ने, पाताल से पृथिवी का उद्धार किया था; उसी प्रकार श्रीरामचन्द्र जो मेरा यहाँ से उद्धार करेंगे। तदनन्तर जानकी जी ने श्रपनी श्रोढ़नी के श्रांचल से श्रोल कर सुन्दर चूड़ामणि॥ ६६॥

मदेयो राघवायेति सीता हतुमते ददौ । मतिगृह्य तंतो वीरो मणिरत्नमनुत्तमम् ॥ ७० ॥

हनुमान जी की दी श्रीर कहा इसे श्रीरामचन्द्र जी की दे देना। उस उत्तम मणि की ले हनुमान जी ने ॥ ७० ॥

अङ्गुल्या योजयमास नहचस्य प्राभवद्भुनः । मणिरत्नं कपिवरः प्रतिगृहचाभिवाद्य च । सीतां प्रदक्षिणं कृत्वा प्रणतः पार्श्वतः स्थितः ॥ ७१ ॥

उसे अपनी भ्रँगुजी में पहिना। क्योंकि वह उनकी भुजा में न भा सको। उस मणिश्रेष्ठ को ले भ्रौर प्रणाम कर किषश्रेष्ठ हुनु-मान जी ने सीता जी की परिक्रमा की। तदनन्तर वे हाथ जेड़ि कर, उनके समीप खड़े हैं। गये॥ ७१॥

हर्षेण महता युक्तः सीतादर्शनजेन सः। • हृद्येन गतो रामं शरीरेण तु निष्ठितः॥ ७२॥

हनुमान जी सीता जी के दर्शन कर ग्रायन्त प्रसन्ने ही गये थे। उनका शरीर ते। सोता जी के पास था। किन्तु मन द्वारा ये श्रीरामचन्द्र जी के पास पहुँच गये थे॥ ७२॥

> मणिवरमुपगृहच तं महाई जनकनृपात्मजया धृतं प्रभावात् ।

गिरिरिव पवनाववृत्रहक्तः मुख्यिननाः मदिसंद्रमं मपेट् ॥ ७३ ॥ इति ब्रह्मविकाः सर्गः ।

बड़े पत्त से जिस मूख्यशन मणि है। लीता जी ने अपने आंसज में बांग कर रखा था: उसे इतुमान जी जेकर, पर्वतिमत्तर पर पवन के स्टेंके से तुस्त हुए गुरूप की तरह, प्रसद्ध हुए! तद्मन्तर उन्होंने बहां से जीवमा चाहा 1 58 1

सुन्रकाएड का अड़तीस्वां समें पूरा हुआ !

ष्कोनचत्वारिंशः तर्गः

...

मणि दत्त्वा नतः सीवा हतुमन्तमयात्रवीत् । अभिज्ञानमभिज्ञातमेनद्रामस्य तत्त्वतः ॥ १॥

त्रतत्तर चुड़ानि हेडर सीवा वी हतुमान वो **से वो**खी कि, इस विन्हानी है। श्रीरानचन्त्र वी मली नांति वानते हैं ॥ १]

मिंग हुं इड्डा राना वे त्रयाणां संस्परिच्यति । वीरो जनन्या मम च राज्ञो दशरयस्य च ॥ २ ॥

इस स्डामणि के देख कर, ओसन्बन्द जो के तीन उनों की पाद कावेगी। मेरी, मेरी माना को और महास्त दहस्य की 123

स भूयस्त्वं सम्रत्साहे चेादितो हरिसत्तम । अस्मिन्कार्यसमारम्भे प्रचिन्त्य यदुत्तरम् ॥ ३ ॥

हे किपश्रेष्ठ! तुम इस कार्य में भली भाँति प्रयत्न करना। क्योंकि मिए देल कर वे युद्ध करने के लिये तुमका प्रेरित करेंगे। श्रतः इस कार्य में उत्साह की वृद्धि करने के लिये श्रागे कर्त्तव्य कर्म का श्रभी से विचार कर ली॥ ३॥

त्वमस्मिन्कार्यनियोगे प्रमाणं हरिसत्तम । हनुमन्यत्नमास्थाय दुः लक्षयकरे। भेव ॥ ४ ॥

हे कपिश्रेष्ठ ! इस कार्य के। पूरा कराने के लिये तुम्हीं व्यवस्थापक है।। हे हनुमान् ! तुम यत्नवान् हे। कर मेरा दुःल दूर करी ॥ ४॥

तस्य चिन्तयतो यत्नो दुःखक्षयकरो भवेत्।
स तथेति प्रतिज्ञाय मारुतिर्भीपविक्रमः ॥ ५॥

श्रव पेसां यत्न विचारा जिससे मेरा दुःख दूर होजाय। सीता का पेसा वचन सुन, भीम पराक्रमी हनुमान जी तो वहुत श्रव्हा पेसा ही कहँगा कह कर, ॥ ॥

> शिरसाऽऽवन्य वैदेहीं गमनायापचक्रमे । ज्ञात्वा संप्रस्थितं देवी वानरं मारुतात्मजम् ॥ ६ ॥

श्रीर सीता जी की मस्तक नवा प्रणाम कर वहां से चलने की तैयार हुए। तब पवननम्दन हनुमान जी की वहां से चलने के जिये तैयार जान॥ ई॥

वाष्पगद्गद्या वाचा मैथिली वाक्यमब्रवीत्। कुश्चलं हनुमन्ब्र्याः सहितौ रामलक्ष्मणौ॥ ७॥ जानको जी ने गद्गद कगठ से हनुमान जी से कहा—है हनुमान । श्रीरामचन्द्र जी श्रीर लद्मण जी से मेरी राजीखुशी कह देना ॥ ७ ॥

सुग्रीवं च सहामात्यं द्वद्धान्सर्वाश्च वानरान् । त्रूयास्त्वं वानरश्रेष्ठ कुश्रुष्ठं धर्मसंहितम् ॥ ८॥

हे वानरश्रेष्ठ ! मन्त्रियों सहित सुग्रीव तथा धन्य वृद्धे वहे वानरों से भी मेरी खुशी राजी के समाचार कह देना। ठीक ठीक धर्म सहित ॥ = ॥

िनोट—भादि किन न उक्त इलाक में " धर्म संदितम् " दो शब्द दिये हैं। इससे जानकी जी का यह अभिप्राय जान पड़ता है कि, मैं यहां जिस प्रकार कुशल से हूँ—सो ईमान्दारी के साथ ज्यों का लॉ कह देना]।

यथा स च महावाहुमी तारयति राघवः । अस्माद्दुःखाम्बुसरोधात्त्वं समाधातुमहिस ॥ ९ ॥

श्रौर जिस तरह वे महावाहु श्रीरामचन्द्र जी मुभी इस शाक-सागर के पार लगावें, उस तरह उनका भली भांति समकाना ॥ ६॥

> जीवन्तीं मां यथा रामः संभावयति कीर्त्तिमान् । तत्तथा हनुमन्वाच्या वाचा धर्ममवाष्त्रुहि ॥ १०॥

है हनुमान ! तुम इस प्रकार उनसे कहना कि, जिससे यशस्वी श्रीरामचन्द्र जी मेरे जोवित रहते रहते, मुफी मिल जांय । ऐसे वचन कहने से तुमकी वड़ा पुराय होगा ॥ १० ॥

नित्यमुत्साहयुक्ताश्च वाचः श्रुत्वा त्वयेरिताः । वर्धिष्यते दाशरथेः पौरुषं मदवाप्तये ॥ ११ ॥

٠,

्रयद्यपि श्रीरामचन्द्र जी ते। सदा उत्साहवान रहते ही हैं, ते। भी तुम्हारे मुख से मेरे संदेसे की सुन कर, मेरी प्राप्त के लिये उनका पुरुषार्थ बढ़ेगा॥ ११॥

> मत्संदेशयुता वाचस्त्वत्तः श्रुत्वैव राघवः । पराक्रमविधि वीरो विधिवत्संविधास्यति ॥ १२ ॥

श्रौर मेरे सन्देशयुक्त तुम्हारे वचन छुन कर, वीर श्रीरामचन्द्र जी यथाविधान श्रपना पराक्रम प्रकट करने की कटिवद्ध होंगे॥ १२॥

सीताया वचनं श्रुत्वा हनुमान्माहतात्मनः । शिरस्यञ्जलिमाधाय वाक्यग्रुत्तरमत्रवीत् ॥ १३ ॥

स्रोता जो के इन वचनों की सुन कर, पवननन्दन हनुमान जी ने हाथ जे।इ कर कहा ॥ १३ ॥

क्षिप्रमेष्यति काकुत्स्थाे हर्यु क्षप्रवरैर्द्धतः । यस्ते युधि विजित्यारीञ्जोकं व्यपनयिष्यति ॥ १४ ॥

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी वहुत ही शीघ्र बड़े बड़े बलवान वानरों श्रीर रीक्षों की सेना साथ लेकर यहां श्रावेंगे श्रीर शत्रुश्रों का मार तुम्हारा शाक दूर करेंगे ॥ १४ ॥

न हि पश्यामि मत्येषु नासुरेषु सुरेषु वा । यस्तस्य क्षिपता बाणान्स्यातुम्रत्सहतेऽग्रतः ॥ १५ ॥

क्योंकि मनुष्यों, देवताओं, ष्रथवा दैत्य में मुक्ते तो ऐसा कोई देख नहीं पड़ता, जा वाणों की वर्षा करते हुए श्रीरामचन्द्र जी के सामने खड़ा रह सके ॥ १५॥ अप्यर्कमिष पर्जन्यमिष वैवस्वतं यमम् । स हि सेाहुं रणे शक्तस्तव हेते।विशेषतः ॥ १६॥

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी संग्राम में सूर्य, इन्द्र श्रौर यमराज का भी सामना कर सकते हैं श्रौर विशेष कर तुम्हारे लिये ॥ १६ ॥

स हि सागरपर्यन्तां महीं शासितुमीहते । त्विनिमत्तो हि रामस्य जया जनकनन्दिनि ॥ १७॥

हे जानको ! वे तुम्हारे जिये ससागर श्रिखल भूमग्डल की जोतने के जिये तैयार हुए हैं श्रीर जय भी उन्हींको होगी ॥ १७ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सम्यक्सत्यं सुभाषितम् । जानकी वहु मेनेऽथ वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १८॥

हनुमान जो के युक्तियुक्त, परमार्थयुक्त थ्रौर श्रुतमधुर वचनों के। सुन, जानकी जी ने ग्रांति श्रादरपूर्वक यह वचन कहे॥ १८॥

ततस्तं मस्थितं सीता वीक्षमाणा पुनः पुनः । भर्दस्नेहान्वितं वाक्यं सौहार्दाद्वमानयत् ॥ १९ ॥

सीता जी ने जाने के जिये तैयार खड़े हतुमान जी की भोर वार वार देख, अपने प्रति अपने स्वामी का स्नेह प्रकट करने वाले सम्मानस्चक वचन कहे॥ १६ ॥

यदि वा मन्यसे वीर वसैकाइमरिन्दम । कस्मिश्चित्संद्यते देशे विश्रान्तः श्वो गमिष्यसि ॥ २०॥ हे शतुओं के दमन करने वाले बीर ! यदि ठीक समभी ते। एक दिन और यहीं कहीं किसी ग्रप्त स्थान में रह जाओ और विश्राम कर कल चले जाना ॥ २०॥

मम चेदल्पभाग्यायाः सांनिध्यात्तव वानर । अस्य शोकस्य महतो मुहुर्तं मोक्षणं भवेत् ॥ २१ ॥

क्योंकि तुम्हारे मेरे पास रहने से मुक्त श्रभागी का यह श्रपार दुःख, कुछ देर के लियं श्रवश्य घट जायगा ॥ २१ ॥

गते हि हरिशार्द्छ पुनरागमनाय तु । प्राणानामपि सन्देहा मम स्यान्नात्र संशयः ॥ २२ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! तुम्हारे यहां से लोट जाने पर श्रोर पुनः यहां श्राने के समय तक मुफ्ते सन्देह है कि, मैं जीती रहूँ या न रहूँ ॥ २२ ॥

तवादर्शनजः शोको भूया मां परितापयेत्। दुःखाद्दुःखपरामृष्टां दीपयन्निव वानर ॥ २३॥

हे वानर ! तुम्हारे न देखने का शोक भी मुक्ते सन्तप्त करेगा धौर वर्तमान दुःख से वढ़ कर यह दुःख केवल मुक्ते सतावेगा ही नहीं ; विक भस्म कर डालेगा ॥ २३॥

अयं च वीर सन्देहस्तिष्ठतीव ममाग्रतः । सुमहांस्त्वत्सहायेषु हयू क्षेषु हरीश्वर ॥ २४ ॥

हे वीर ! मुभ्ते पक सन्देह 'और भी है। वह यह कि, वानरराज सुत्रीव ग्रापनी वानरी और रीड़ों की बड़ी भारी सेना जे॥ २४॥ कथं तु खलु दुष्पारं तरिष्यन्ति महोद्यिम् । तानि हर्यु भसैन्यानि तौ वा नरवरात्मजौ ॥ २५ ॥

इस अपार महासागर के पार कैसे श्रा पार्वेगे, वे दोनों भारे श्रीर रीझ वानरों की सेना किस प्रकार पार होंगी ॥ २४ ॥

त्रायाणामेव भूतानां सागरस्यास्य छङ्घने । शक्तिः स्याद्देनतेयस्य तव वा मारुतस्य वा ॥ २६॥ वीन ही जन इस महासागर के। पार कर सकते हैं। या वी गरुड़ जी या तुन श्रथवा पवनदेव॥ २६॥

तदिसान्कार्यनियोगे वीरेंवं दुरतिक्रमे ।
किं परयिस समाधानं त्वं हि कार्यविदां वरः ॥ २७ ॥

श्रवण्व हे वीर । इसिलये इस दुरिवक्रम कार्य की सफलता में
तुमने कौनसा उपाय विचारा है । क्योंकि तुम कार्य के। सफल ।
करने वाले श्रेष्ठवनों में सर्वश्रेष्ठ हो ॥ २० ॥

काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने । पर्याप्तः परवीरम्न यशस्यस्ते फलोदयः ॥ २८ ॥

हे शत्रुहन्ता ! एक तुम्हीं इस कार्य का पूरा कर सकते हैं। । भतप्त यश की देने वाली, सफलता तुम्हींका प्राप्त होगी ॥ २०॥ ।

वलैः समग्रैर्यदि मां रावणं जित्य संयुगे। विजयी खपुरीं यायाचत्तस्यसदृशं भवेत्॥ २९॥

जन बोरामचन्द्र जी ससैत्य रावण के। युद्ध में परास्त कर भौर विजयो हो, मुक्ते श्रापनी राजधानी में ले जांग, तब यह कार्य इनके स्वद्गराज्ञद्वप हो॥ २३॥ शरैस्तु सङ्क्षलां कृत्वा लङ्कां परवलाईन: ।

मां नयेद्यदि काज्ञुत्स्यस्तत्तस्य सद्दां भवेत् ॥ ३०॥

शब्दका धीरामचन्द्र जी जब अपने तीरों से लङ्कापुरी की पाट
दें और मुक्ते यहां से वे ले चलें. तब उनका यह कार्य उनके
स्वद्भपानुष हो॥ ३०॥

तद्यया तस्य विकान्तमनुरूषं महात्मनः । भवेदाहवश्ररस्य तथा त्वसुपपादय ॥ ३१ ॥

भत्रपव हे वोर! जिससे महात्मा राजि अये। श्रीरामचन्द्र औ के पराक्रम की डाक वैडे, तुम वैसा हो प्रयत्न करना॥ ३१॥

तदर्थापहितं वाक्यं सहितं हेतुसंहितम् !

निशम्य इनुमाञ्शेषं शवस्यमुत्तरमत्रवीत् ॥ ३२ ॥ सीता जी के पूर्वकथित श्रर्थयुक्त परस्परसंगत शौर युक्ति-। युक्त बचनों के। सुन, हनुमान जी श्रोगे कहने लगे ॥ ३२ ॥

देवि हर्यु असेन्यानामीश्वरः ध्वतां वरः।

सुग्रीवः सत्त्वसंपन्नस्तवार्ये कृतनिश्रवः ॥ ३३ ॥

हे देवी ! सुप्रीय वानरों और रोज़ों की सेनाओं के स्वानी हैं, बानरों में क्षेत्र हैं और वड़े बजवान हैं। वे तुम्हारे उद्धार के जिये निश्चय कर चुके हैं 🏿 ३३ 🕦

स वानरसहस्राणां केटीभिरभिसंद्रतः । सिममेष्यति वैदेहि राससानां निवर्दणः ॥ ३४॥ एके स्वार्ते कोर कोर्ने सावसे के साथ ले राइसो

सा वे हज़ारों और करोड़ों वानरों के। साथ ले, राइसों का नाश करने के किये, यहाँ बहुत शिव्र आवेंगे ॥ ३४ ॥

१ सेयं—र्र्डमनुक्तं। (पो॰)

तस्य विक्रमसंपन्नाः सत्त्ववन्तो महावलाः । भनः सङ्करपसंपाता निदेशे हरयः स्थिताः ॥ ३५ ॥

उनकी याज्ञा में रहने वाले वानर लोग वड़े शूर, वड़े विक्रमी भौर मन के समान शोधगामी हैं॥ ३४॥

येषां नोपरि नाधस्ताम तिर्यवसज्जते गतिः। न च कर्मसु सीदन्ति महत्स्वमिततेजसः॥ ३६॥

वे सव ऊपर नीचे, थाड़े, तिरके सव थोर जा सकते हैं। वे थातुल तेजसम्पन्न वानरगण वड़े वड़े काम सहज ही में कर डालते हैं॥ २६॥

असकुत्तैर्महोत्साहैः ससागरघराघरा । पदक्षिणीकृता भूमिर्वायुमार्गानुसारिभिः ॥ ३७ ॥

उन महोत्साही वानरों ने श्राकाशमार्ग से चल कर कितनी ही वार इस समागरा और पर्वतों सहित पृथिवी की परिक्रमा कर डाली है ॥ ३७॥

मिद्विशिष्टाश्च तुल्याश्च सन्ति तत्र वनौकसः। मत्तः प्रत्यवरः कश्चिनास्ति सुग्रीवसन्तिथै।॥ ३८॥

सुत्रीव के पास मुक्तसे वढ़ कर श्रीर मेरे समान ही सब वानर हैं। मुक्तसे हेटा वानर तो वहां कोई है ही नहीं॥ ३८॥

अहं ताविद्द भाराः कि पुनस्ते महावलाः। न हि मकुष्टाः भेष्यन्ते भेष्यन्ते हीतरे जनाः॥ ३९॥

१ मनः सहस्यसंपाताः—मने।व्यापारतुल्यगमनाः । (गो :)

जब मैं ही यहां श्रागया, तर उन महावलवान् वानरों का तो कहना ही क्या है। ऐसे कामों में श्रर्थात् दूत वना कर मामूली लोग ही भेजे जाते हैं, प्रधान नहीं ॥ ३६ ॥

> तदलं परितापेन देवि शोको व्यपैतु ते । एकोत्पातेन ते लङ्कामेष्यन्ति हरियूथपाः ॥ ४० ॥

हे देती ! इस वात के जिये तुम विन्ता मत करे। और शेक त्याग दो। वे वानरयूथपति एक हो छजांग में जङ्का में आ जायँगे॥ ४०॥

> मम पृष्ठगतौ तौ च चन्द्रसूर्याविवादितौ । त्वत्सकाशं महासत्त्वौ नृसिंहावागमिष्यतः ॥ ४१ ॥

चन्द्र श्रीर सूर्य के समान वे महाबलवान श्रीर पुरुषिंह दोनों माई मेरी पोठ पर सवार हो तुम्हारे पास श्रावेंगे ॥ ४१ ॥

> तौ हि वीरौ नरवरौ सहितौ रामलक्ष्मणौ । आगम्य नगरीं लङ्कां सायकैर्विधमिष्यतः ॥ ४२ ॥

वे दोनों पुरुषोत्तम वीरवरश्रीराम श्रौर तक्मण एक साथ तङ्का भें स्राकर इस तङ्कापुरो को तहस नहस कर डार्तोंगे॥ ४२॥

सगर्णं रावर्णं हत्वा राघवे। रघुनन्दनः।

त्वामादाय वरारोहे स्वपुरं प्रतियास्यति ॥ ४३ ॥

हे सुन्द्री ! रघुनन्द्न श्रीरामचन्द्र सपरिवार रावण की मार, ग्रौर तुमको ले श्रयोष्या की जायँगे ॥ ४३ ॥

तदाश्वसिहि भद्रं ते भव त्वं कालकाङ्क्षिणी । न चिराद्द्रक्ष्यसे रामं प्रज्वलन्तमिवानलम् ॥ ४४ ॥ हे सीते ! तुम्हारा मङ्गल हो । तुम घोरज घरा ग्रौर समय की प्रतीक्षा करे। तुम वहुत शीव्र प्रज्ञवित ग्रिय की तरह तेजस्वी भीरामचन्द्र जी के। देखागी ॥ ४४ ॥

निहते राक्षसेन्द्रेऽस्मिन्सपुत्रामात्यवान्धवे । त्वं समेष्यसि रागेण शशाङ्केनेव राहिणी ॥ ४५॥

पुत्रों, मन्त्रियों ग्रौर वन्धुवान्धव सहित रावण के मारे जाने पर तुम उसी प्रकार श्रीरामचन्द्र से मिलागी जिस प्रकार राहिणी चन्द्रमा से मिलती है॥ ४४॥

> क्षिपं त्वं देवि शोकस्य पारं यास्यसि मैथिछि । रावणं चैव रामेण निहतं द्रक्ष्यसेऽचिरात् ॥ ४६॥

हे मैथिजो देवी ! तुम वहुत शीघ्र इस शोकसागर के पार होगी थ्रौर वहुत शीघ्र तुम श्रीराम द्वारा रावण का मारा जाना देखागी ॥ ४६ ॥

एवमाश्वास्य वैदेहीं हनुमान्मारुतात्मजः । गमनाय मति कृत्वा वैदेहीं पुनरब्रवीत् ॥ ४७ ॥

पवननन्दन हनुमान जी इस प्रकार सीता की धीरज बँघा ग्रीर की जौटने का विचार कर, सीता से पुनः बाले ॥ ४७॥

तमरिघ्नं कृतात्मानं क्षिपं द्रक्ष्यसि राघवम् । छक्ष्मणं च धनुष्पाणि छङ्काद्वारग्रुपस्थितम् ॥ ४८॥

हे देवी ! तुम हाथ में धनुष लिये हुए उन शत्रुहन्ता विजयी भीरामचन्द्र जी तथा लद्मगा जी की बहुत शीघ्र लङ्का के द्वार पर भाया हुआ देखे।गी ॥ ४८॥

नखदंष्ट्रायुधान्त्रीरान्सिहशार्द्छिविक्रमान् । वानरान्वारणेन्द्राभान्क्षिमं द्रक्ष्यसि सङ्गतान् ॥ ४९ ॥

तुम जङ्का में एकत्र हुए, नखों और दांतों से जड़ने वाले सिंह और शार्टूज के समान विक्रमी और हाथियों के समान विशाल शरीरधारी चीर वानरों की भी शीव देखेगी ॥ ४६ ॥

शैछाम्बुद्निर्काशानां छङ्कामछयसातुषु ।
नर्दतां क्षकिपमुख्यानामचिराच्छ्रोध्यसि खनम् ॥ ५०॥
पर्वत ग्रौर मेघ के समान बड़े बड़े शरीरधारी श्रौर जङ्का के
इस मलयाचल पर गर्जना करते हुए वानरों के शब्द की तुम बहुत
जल्द सनागी ॥ ४०॥

स तु मर्मिण घारेण ताडितो मन्मथेषुणा । न शर्म छभते रामः सिंहार्दित इव द्विपः ॥ ५१ ॥

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी श्रापके वियाग में कामदेव के वाणों से पीड़ित हो, सिंह द्वारा घायल हाथी को तरह घड़ो भर भी चैन नहीं पाते ॥ ४१ ॥

मा रुद्दे। देवि शोकेन या भूते गंगनसाभयम् । " शचीव पत्या शक्रोण भर्ता नायवती हासि ॥ ५२ ॥

ं हे देवी । न तो तुम श्रव हर्न करी न दुःखी हो श्रौर न श्रव किसी वात से डरी। तुम शची की तरह इन्द्र तुल्य श्रपने पति से मिलोगी ॥ ४२ ॥

[ं] कृ पाठान्तरे—'' कपिमुख्यानामाये' यूयान्यनेकशः । " † पाठान्तरे— '' सनसोद्रियम् । "

रामाद्विशिष्टः केाऽन्योऽस्ति कश्चित्सौमित्रिणा समः। अग्निमारुतकरुपौ तौ भ्रातरौ तव संश्रयौ ॥ ५३ ॥

ज़रा विचारा तो श्रीरामचन्द्र जी से वढ़ कर श्रीर जहमण जी के समान जगत् में श्रीर है कौन ! से। वे दोनों भाई, जे। श्रीर श्रीर पवन के समान हैं, तुम्हारे श्रवलंव हैं ॥ १३॥

> नास्मिश्चरं वत्स्यसि देवि देशे रक्षागणैरध्युषितेऽतिरौद्रे। न ते चिरादागमनं प्रियस्य

> > क्षमस्व मत्सङ्गमकालमात्रम् ॥ ५४ ॥

इति एकोनचत्वारिशः सर्गः॥

हे देवी ! तुम इस राज्ञसों की पुरी में, जो अत्यन्त भयङ्कर है। वहुत दिनों अब न रहागी और न तुम्हारे प्यारे पति के यहां आने ही में अब विजम्ब है। वस तुम तब तक प्रतीज्ञा करा; जब तक मैं श्रीरामचन्द्र से जा कर मिलूँ॥ ५४॥

मुन्दरकाग्ड का उनतालिसवां सर्ग पूरा हुआ।

चरवारिंशः सर्गः

श्रुत्वा तु वचनं तस्य वायुस्त्नोर्महात्मनः । उवाचात्महितं वाक्यं सीता सुरसुतापमा ॥ १ ॥

महातमा पवननन्दन के वचन सुन, देवकत्या के समान सीता भपने मतलव की वात वालीं ॥ १॥ त्वां दृष्टा भियवक्तारं संपह्ण्यामि वानर । अर्धसङ्जातसस्येव दृष्टि प्राप्य वसुन्धरा ॥ २ ॥

हे वानर! तुम त्यारे वचन वालने वाले का देख, मुक्ते वैसा ही हर्ष प्राप्त हुआ है; जैसा कि, आधे उने धान्य से युक्त पृथिवी की जलवृष्टि से होता है॥ २॥

यथा तं पुरुषव्याघं गात्रैः शोकाधिकिशितैः। संस्पृशेयं 'सकामाऽहं तथा कुरु दयां गयि॥ ३॥

तुम मेरे ऊपर द्या कर के ऐसा करना कि, जिससे उत्कट इन्द्रा रखने वाली मैं, शोककर्षित उन पुरुषसिंह श्रीरामचन्द्र जी से मिल मेंट सक्ँ॥३॥

अभिज्ञानं च रामस्य दद्या हरिगणोत्तम । क्षिप्तामिषीकां काकस्य कोपादेकाक्षिज्ञातनीम् ॥ ४ ॥ मनःज्ञिलायास्तिलको गण्डपार्के निवेज्ञितः । त्वया प्रनष्टे तिलको तं किल स्मर्तुपर्हसि ॥ ५ ॥

है वानरात्तम! तुम श्रीरामचन्द्र जो की उस काक की श्रांख फीड़ने वाली पहचान श्रवश्य बतला देना श्रीर यह कह देना कि, जब एक बार मेरा तिलक मिट गया था; तब तुमने मेरे गालों पर मैनसिल का तिलक लगा दिया था सा इसका भी स्मर्या करें। । ४॥ ४॥

स वीर्यवान्कथं सीतां हतां समनुमन्यसे । वसन्तीं रक्षसां मध्ये महेन्द्रवरुणोपमः ॥ ६ ॥

१ सकामाहं — बस्कटेच्छावती । (शि॰)

तुम इन्द्र और वरुण के समान वलवान हो कर भी राज्ञसों के वीच रहने वालो सीता की उपेज्ञा क्यों करते हो ? ॥ ई ॥

एष चुडायणिर्दिन्यो मया सुपरिरक्षितः । एतं दृष्टा प्रहृष्यामि न्यसने त्वामिवानव ॥ ७ ॥

देखा, यह दिव्य चूड़ामिण, मैंने अपने पास वड़े यत से रख छोड़ी थी और इसे जब देखती; तब इस दुःख में भी, मुभी वैसा ही आनन्द प्राप्त होता था: जैसा तुम्हें प्रत्यक्त देखने से होता है॥ ७॥

एष निर्यातितः श्रीमान्मया ते वारिसंभवः । अतः परं न शक्ष्यामि जीवितुं शोकछात्तसा ॥ ८॥

अव मैं इस जल से उत्पन्न मिण की तुम्हारे पास चिन्हानी के क्य में भेजती हूँ। इसकी तुम्हारे पास भेज मैं दुः लियारी न जी सकूँ गी॥ =॥

असह्यानि च दुःखानि वाचश्र हृदयच्छिदः। राक्षसीनां सुघोराणां त्वत्कृते मर्पयाम्यहम्॥९॥

यहां मुक्ते प्रसहा दुःख क्षेत्रने पड़ते हैं श्रौर मयङ्कर राचित्रयों के मर्मभेदी वचन सुनने पड़ते हैं। ये सब तुम्हारे लिये ही मैं सह रही हूँ ॥ १॥

थारियष्यामि मासं तु जीवितं शत्रुसूदन । मासादूर्ध्वं न जीविष्ये त्वया हीना तृपात्मन ॥ १० ॥

है शत्रुस्द्रन ! अन से एक मास तक और मैं ,तुम्हारी वाट जाहती हुई जीवित रहूँगी। हे राजकुमार ! एक मास वीतने वाद तुम्हारे यदि दर्शन न हुए ; तो मैं प्राण त्याग दूँगी॥ १०॥ घोरो राक्षसराजे। उयं दृष्टिश्च न सुखा मिय ।
त्वां च श्रुत्वा विपज्जन्तं न जीवेयमहं क्षणम् ॥ ११ ॥
राज्ञसराज रावण द्रात्यन्त निदुर है । मुक्ते इसकी स्रुरत देखना
भी श्रच्का नहीं जगता । यदि तुमने यहां धाने में विजम्ब किया
भौर यह बात मैंने सुनी, तो एक ज्ञण भी मैं जीवित न
रहुँगी ॥ ११ ॥

वैदेह्या वचनं श्रुत्वा करुणं साश्रु भाषितम् । अथाऽत्रवीन्महातेजा हनुमान्मारुतात्मजः ॥ १२ ॥

जानकी जी के रदनपूर्वक कहे हुए इन वचनों की सुन, महा तेजस्वी पवननन्द्न हनुमान जी कहने लगे ॥ १२ ॥

त्वच्छोकविमुखा रामो देवि सत्येन ते शपे। रामे दुःखाभिभूते तु छक्ष्मणः परितप्यते॥ १३॥

है देवी ! मैं शपथपूर्वक सत्य सत्य कहता हूँ कि, श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे वियोग-जन्य-शोक से उदास हैं श्रीर उनकी दशा देख जन्मण भी सन्तप्त रहा करते हैं॥ १३॥

कथंचिद्भवती दृष्टा न कालः परिशोचितुम् । इमं ग्रुहूर्तं दुःखानामन्तं द्रक्ष्यसि भामिनि ॥ १४॥

संयोगवश मैंने किसो तरह अव तुमका देख पाया है। से। भव हे मामिनी ! अव तुम शोघ्र ही इन दुः खों का अन्त देखे। गी भर्थात् दुखों से कूट जाओगो॥ १४॥

ताबुभौ पुरुषच्याघ्रौ राजपुत्रावरिन्दमौ । त्वंदर्शनकृतोत्साहौ लङ्कां भस्मीकरिष्यतः ॥ १५ ॥ वे दोनों पुरुषसिंह, शत्रुहन्ता राजकुमार तुम्हारे देखने के जिये उत्साहित हो, जङ्का की जला कर भस्म कर डार्लेंगे॥ १४॥

हत्वा तु समरे क्रूरं रावणं सहवान्धवम् । राघवौ त्वां विशालाक्षि स्वां पुरीं प्रापयिष्यतः ॥ १६॥

ं हे विशालाची ! वन्धुवान्धव सहित निन्दुर रावग्र की मार, श्रीरामचन्द्र जी तुमकी श्रयोच्या ले जायँगे ॥ १६ ॥

यत्तु रामो विजानीयादभिज्ञानयनिन्दिते । पीतिसञ्जननं तस्य भूयस्त्वं दातुमहिसि ॥ १७॥

हे सुन्द्री! जिस चिन्हानों की श्रीरामचन्द्र जी चीन्हते हों और जिसकी देखते ही उनके मन में विश्वास उत्पन्न हो, मुक्ते पेसी चिन्हानी कोई श्रीर हो॥ १७॥

साववीदत्तमेवेति मयाभिज्ञानमुत्तमम्।
एतदेव हि रामस्य दृष्ट्वा मत्केशभूषणम्॥ १८॥

इस पर सीता जी कहने लगी, हे वीर ! मैंने तुमका यह श्रेष्ठ बूड़ामणि चिन्हानी दी है, जिसकी देख, ॥ १८ ॥

श्रद्धेयं हनुमन्वाक्यं तव वीर भविष्यति । स तं मणिवरं गृह्य श्रीमान्ध्रवगसत्तमः ॥ १९ ॥

हे वीर! श्रीरामचन्द्र जो तुम्हारे वचनों पर विश्वास कर जैंगे। तव शोभायमान वानरश्रेष्ठ हनुमान जी उस मणिश्रेष्ठ की ले, ॥ १६॥

प्रणम्य शिरसा देवीं गमनायापचक्रमे । तम्रुत्पातकृतात्साइमवेक्ष्य इरिपुङ्गवम् ॥ २० ॥ वर्धमानं महावेगमुवाच जनकात्मजा। अश्रुपूर्णमुखी दीना वाष्पगद्गदया गिरा॥ २१॥

श्रौर जान की जी की। सीस नदा कर प्रणाम कर, वहाँ से चलने के। तैयार हुए। इनुमान जी की। इज़ांग मारने के लिये तैयार श्रौर बड़ी तेज़ी के साथ शरीर की। बढ़ाते हुए देख, सीता जी श्रांखों में शांसू भर गदुगद कगठ से वे।लीं॥ २०॥ २१॥

हनुमन्सिद्दसङ्काशौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । सुग्रीवं च सहामात्यं सर्वान्त्र्या ह्यनामयम् ॥ २२ ॥

हे हनुमान! सिंह समान पराक्रमो दोनों भाई श्रीराम श्रौर जदमण से श्रीर मन्त्रियों सहित सुश्रीवादि सव वानरों से मेरा इशल,वृत्तानत कह देना । २२॥

यथा च स महावाहुर्मी तारयति राघवः। अस्माद्दुखाम्बुसंरोधात्त्वं समाधातुमहीस ॥ २३॥

थ्रीर जैसे महावाहु श्रीरामचन्द्र जी मुफी इस शोकसागर से उवारें, वैसे ही तुम उनकी समका देना ॥ २३॥

इमं च तीव्रं मम शोकवेगं
रक्षेाभिरेभिः परिभर्त्सनं च ।
व्रूयास्तु रामस्य गतः समीपं
शिवश्च तेऽध्वास्तु इरिप्रवीर ॥ २४ ॥

हे किपिश्रेष्ठ! मेरे इस तीव शोक के वेग का तथा राज्ञसों द्वारा मेरी दुर्दशा का वृतान्त तुम श्रीरामचन्द्र जी के पास जा कर कह देना । मैं श्राशोवींद् देती हूँ कि, तुम्हारी यात्रा निर्विघ्न पूरी हो ॥ २४ ॥

स राजपुत्रया प्रतिवेदितार्थः

कपिः कृतार्थः परिहृष्टचेताः ।
अल्पावशेषं प्रसमीक्ष्य कार्यं
दिशं ह्युदीचीं मनसा जगाम ।। २५ ।।
इति चत्वारिंशः सर्गः ॥

श्री हनुमान जो राज्युत्री सीता का समस्त हाल जान लेने से, सफलमनेरिय होने के कारण परम प्रसन्न हुए श्रीर थेड़ि से वचे हुए कार्य के विषय में विचार करते हुए मन द्वारा वे उत्तर दिशा की प्रस्थानित हो गये।। २४॥

सुन्दरकाग्रङ का चालिसवां सर्ग पूरा हुन्ना।

एकचरवारिंशः सर्गः

स च वाण्भिः पशस्ताभिर्गमिष्यन्पूजितस्तया । तस्माहेशादपक्रम्य चिन्तयामासं वानरः ॥ १ ॥

वहां से चलने के समय सीता जी की सुन्दर वचनावली द्वारा सम्मानित हो, गमन करने की इच्छा से, ह्नुमान जी उस स्थान से इट कर थ्रीर दूसरे स्थान पर जा कर विचारने लगे॥ १॥

अल्पशेपिदं कार्यं दृष्टेयमसितेक्षणा । त्रीनुपायानतिक्रम्य चतुर्थं इह श्रदृश्यते ॥ २॥

रन कृष्ण-नेत्र-वाली जानकी जीका तो दर्शन मिल गया; किन्तु एक क्रीटा कार्य और करना रह गया है। सा उसके करने के लिये पहिले तीन उपायों (अर्थात् साम, दान और भेद) से तो काम हो नहीं सकता, हां सीथे उपाय (अर्थात् द्राड) से काम होता देख पड़ता है॥ २॥

> न साम रक्ष:सु गुणाय करपते न दानमर्थोपचितेषु युज्यते । न भेदसाध्या वलदर्पिता जनाः पराक्रमस्त्वेव ममेह राचते ॥ ३ ॥

ये रात्तस बड़े क्रूर स्वभाव वाले हैं—श्रतः खुशामद वरामद् से यहां काम नहीं चल सकता। उनके पास धन सम्पत्ति की कमी नहीं; ध्रतः उनकी धन सम्पत्ति देने का लालच दिखाना भी व्यर्थ ही है। वलदर्पित पुरुषों में भेद डाल कर भी काम निकालना कठिन है। ध्रतः शेष कार्य की करने के लिये (द्यडनीति) पराक्रम प्रकाश करना ही मुक्ते ठीक जान पड़ता है।। ३।।

> न चास्य कार्यस्य पराक्रमाहते विनिश्रयः कश्चिदिहापपद्यते । इतप्रवीरास्तु रणे हि राक्षसाः कथंचिदीयुर्यदिहाद्य मार्दवम् ॥ ४ ॥

पाठान्तरे──" छक्ष्यते । "

दूसरे के वल की जांच करने के लिये स्वपराक्रम प्रकट करने के भ्रतिरिक्त मुक्ते श्रन्य कोई उपाय कार्यसिद्धि करने वाला नहीं देख पड़ता। जब राज्ञसों के पत्त के कतिपय वीर मारे जायेंगे; तब सम्मव है, राज्ञस श्रागे के युद्ध में कुठ ढीले पड़ जांव।। ४॥

कार्ये कर्मणि निर्दिष्टे या वहून्यपि साधयेत्। पूर्वकार्याविरोधेन स कार्यं कर्तुमहिति॥ ५॥

मुख्य कार्य के। प्रथम कर के श्रीर मुख्य कार्य के। हानि न पहुँचाते हुए जो दूत श्रीर भो कई एक कार्य पूरे कर डाले ते। वहीं दूत वास्तव में कार्य करने के ये। य कहा जा सकता है।। ४॥

न होकः साधको हेतुः खल्पस्यापीह कर्मणः। यो हार्थं वहुधा वेद स समर्थोऽर्थसाधने॥ ६॥

जी व्यक्ति हो? से किसी एक काम की वड़े प्रयत्न से पूरा करता है, वह कार्यसाधक नहीं कहा जा सकता । किन्तु जी सामान्य प्रयास से अपने कार्य की अनेक प्रकार से पूरा कर डाजे, उसीका कार्य करने के येग्य कहना चाहिये॥ ई॥

> इहैव तावत्कृतनिश्चयो हाहं यदि व्रजेयं प्रवगेश्वरालयम्। परात्मसंमद्विशेषतत्त्ववित

> > ततः कृतं स्यान्मम भर्तृशासनम् ॥ ७॥

यद्यपि मैंने अव सुत्रोव के समीप जाने ही का निश्चय कर लिया है; तथापि शत्रु के साय जब मेरा युद्ध होगा; तब अपने और शत्रु के वलावल का ठीक ठीक विचार कर लूँगा। तदनन्तर यहाँ से चलूँगा; तभी तो स्वामी के ध्यदेश का यथावत् पालन हो सकेगा॥ ७॥

कथं तु खल्वद्य भवेत्सुखागतं मसहा युद्धं मम राक्षसैः सह। तथैव खल्वात्मवलं च सारवत् ' संमानयेन्मां च रणे दशाननः॥ ८॥

रस समय क्या कहाँ जिससे राज्ञसों के साथ सहज में मेरा युद्ध ठन जाय और क्योंकर राज्य मुक्तको रणकेत्र में खड़ा देख, अपनी सेना की और मेरे बल की उत्ह्रप्टता अवक्रप्टता जान ले॥ =॥

ततः समासाद्य रणे दशाननं समन्त्रिवर्गं सवलप्रयायिनम् ।
हिदि स्थितं तस्य मतं बलं च वे
सुखेन मत्वाऽहिमतः पुनर्वने ॥ ९ ॥

मन्त्रो, सेना तथा श्रपने सुहदों के सिहत रावण की युद्ध में पा कर श्रभी उसके हृद्गत भावों कें। तथा उसके वल की जान कर मैं फिर सुखपूर्वक यहां से रवाना है। जाऊँगा॥ ६॥

इदमस्य नृशंसस्य नन्दने।पमग्रुत्तमम् । वनं नेत्रमनःकान्तं नानाहुमळतायुतम् ॥ १०॥ इदं विध्वंसयिष्यामि शुष्कं वनिभवानलः । अस्मिन्भन्ने ततः कोषं करिष्यति द्शाननः ॥ ११॥

(तद्नन्तर हनुमान जी मन ही मन कहने। लगे कि, सर्व से सहज उपाय । यह है कि,) इस निद्धर रावण के नन्दनकानन तुल्य, नेश्रों भौर मन के। सुखी करने वाले, नाना जताओं और विविध मकार के बुत्तों से भरे पूरे अशोक वन की, मैं वैसे ही नष्ट कर डालूँ जैसे सुखे वन के। श्रियदेव नए करते हैं। इस वन के नए होने पर रावगा श्रवश्य ही कुछ होगा ॥ २०॥ ११॥

> ततो महत्साश्वमहारथद्विपं वलं समादेश्यति राक्षसाधिपः।

त्रिश्**लकालायसप**ृहसायुधं

ततो महद्युद्धमिदं भविष्यति ॥ १२॥

तब वह घोड़े, रथ और हाथियों सहित, त्रिशूल, खड़्न पटा धारिणी अपनी बड़ी सेना मुक्तमें लड़ने के लिये भेजेगा। तब बड़ी भारी लड़ाई होगी॥ १२॥

> अइं तु तैः संयति चण्डविक्रमैः समेत्य रक्षोभिरसद्यविक्रमः।

निहत्य तद्रावणचोदितं वलं

सुखं गमिष्यामि कपीश्वरालयम् ॥ १३ ॥

मैं भी उन प्रचाड पराक्रमी रावसों का भयद्भर पराक्रम के साथ सामना करूँगा श्रीर युद्ध कर के रावण की भेजी हुई समस्त सेना का नाश कर किब्किन्धापुरी की मज़े में चला जाऊँगा॥ १३॥

ततो मारुतवत्कुद्धो मारुतिभीमविक्रमः। उरुवेगेन महता द्रुमान्क्षेप्तुमथारभत्॥ १४॥

तद्नन्तर भयङ्कर विक्रमशाली पवननन्द्न हनुमान जी क्रुझ हो पवन की तरह वड़े वेग से ग्रशाकवन के वृत्तों की उखाइने जो ॥ १४॥

ततस्तु हनुमान्वीरो वभञ्ज ममदावनम् । मत्तद्विजसमाघुष्टं नानाद्वुमलतायुतम् ॥ १५ ॥

देखते देखते, वोर हनुमान ने मतवाले पित्तयों से क्तित थौर विविध प्रकार के बृतों से खुशे। मित रावण का वह श्रन्तःपुर वन विध्वंस कर डाला ॥ १४ ॥

तद्वनं मथितैर्द्धभैिन्नैश्च सिललाशयैः । चूणितैः पर्वताग्रैश्च वभूत्रामियदर्शनम् ॥ १६ ॥

वह वन बृत्तों के गिर जाने, जलाशयों के नष्ट हो जाने तथा पर्वतशिखरों के दूट जाने से बहुत ही बुत देल पड़ने लगा॥ १ई॥

· नानाशकुन्तविष्तैः प्रभिन्नैः सिललाशयैः । ताम्रैः किसलयैः क्षान्तैः क्षान्तद्रुपलतायुतम् ॥ १७ ॥

विविध प्रकार के जलवर पत्तियों के तितर विनर हा जाने से, पुष्करिष्यों के दूर जाने से, जाज जाज नवीन पत्तों के मुस्काने से तथा जता सहित बृतों के हान्त हा जाने से ॥ १०॥

न वभौ तद्वनं तत्र दावानलहतं यथा। व्याकुलावरणा रेजुर्विहला इव ता छताः॥ १८॥

दावानल से भस्म हुए वन की तरह वह उपवन नए हो गया। श्रोहनी लसकी हुई व्याकुत क्षियों को तरह, लतायों की दशा हो गई॥ १८॥

१ प्रमदावनम्—अन्तःपुर नन् । (गो॰) वा॰ रा॰ सु॰—२म

लतागृहैश्चत्रगृहैश्च नाशितैः । महोरगैर्व्यालमृगैश्च निर्धृतैः । शिलागृहैश्न्मथितैस्तथा गृहैः प्रनष्टकपं तदभूनमहद्दनम् ॥ १९॥

जताग्रह, चित्रग्रह सव हो नए हो गये। वहाँ के सिंह शार्दूल, मृग तथा पत्तो पीड़ित हो के।जाहल करने लगे। वहाँ जे। पत्थर के बने घर थे उनके। भी हनुमान जो ने गिरा दिया। उस वड़े भारी उपवन की सुन्द्रता विस्कुल नष्टभ्रष्ट हो गयी॥ १६॥

> सा विद्वलाशोकलताप्रताना वनस्थली शोकलताप्रताना । जाता दशास्यप्रमदावनस्य कपेर्बलाद्धि प्रमदावनस्य ॥ २०॥

ह्नुमान जी ने वहाँ के अशोक जतामग्रह में को नष्ट कर, उस उपवन की भूमि की शोभाहीन कर दिया। अपने वल से रात्तसराज के उस प्रमदा (अन्तःपुर वन) की हनुमान जी ने शोक-वन वना डाजा॥ २०॥

स तस्य कृत्वाऽर्थपतेर्महाकिषः

महन्चलीकं मनसो महात्मनः ।

युयुत्सुरेको वहुभिर्महावलैः

श्रिया ज्वलंस्तोरणमास्थितः किषः ॥ २१॥

इति एकचत्वारिशः सर्गः ॥

महावलवान हनुमान जी रावण के मन की व्यथा पहुँचाने वाले (अशोकवन का नाग) कार्य की कर, अथवा रावण की बड़ी भारी हानि कर, अनेक रावसों के साथ युद्ध करने की कामना से, उस वाग के बड़े फाटक के ऊपर जा बैठें ॥ २१॥

सुन्दरकाराङ का एकतालीसवाँ सर्ग पूरा हुमा।

द्विचरवारिंशः सर्गः

ततः पक्षिनिनादेन द्वक्षभङ्गस्वनेन च । वभूवुस्नाससंभ्रान्ताः सर्वे लङ्कानिवासिनः ॥ १॥

श्रशोकवन के पित्तयों के के। जावज के। तथा वहाँ के वृत्तों के दूरने का शब्द सुन जङ्गा के रहने वाले सब लोग बहुत डर गये॥ १॥

विद्वुताश्च भयत्रस्ता विनेदुर्भगपक्षिणः। रक्षसां च निमित्तानि क्रूराणि प्रतिपेदिरे॥ २॥

उस अशोक वन के मृग धौर पत्ती डर कर भागे और रातसों की विविध प्रकार के बुरे बुरे शकुन होने लगे ॥ २॥

ततो गतायां निद्रायां राक्षस्यो विकृताननाः । तद्वनं दहशुर्भग्नं तं च वीरं महाकिपम् ॥ ३ ॥

इतने में वे भयङ्कर श्राकृति वाली राज्ञसियों जो भुराये के समय सा गयी थीं, जागीं श्रीर उस बन का सव प्रकार से ध्वस्त देखा भौर वार हनुमान की भी वहीं देखा ॥ ३॥ स ता दृष्ट्वा महावाहुर्महासत्त्वो महावलः । चकार सुमहद्रूषं राक्षसीनां भयावहम् ॥ ४ ॥ महावलवान हनुमान जो ने राज्ञसियों के। देव, उनके। डराने के लिये भयङ्कर रूप धारण कर लिया ॥ ४ ॥

ततस्तं गिरिसङ्काशमितकायं महावलम् । राक्षस्यो वानरं दृष्टा पमच्छुर्ननकात्मजाम् ॥ ५ ॥ तद्नम्तर उन पर्वताकार महाविशाल शरीरधारी महावलवान ह्नुमान जी का देख, राजसियां जनकनिद्ना से पूँ व्रने क्यों॥ ५ ॥

कोऽयं कस्य कुतो वाऽयं किनिमित्तिमिरागतः । कथं त्वया सहानेन संवादः कृत इत्युत ॥ ६ ॥ हे सोते । यह कौन है, किसका भेजा हुन्ना न्नाया है, कहाँ ने भाया है भौर किस लिये यहां न्नाया है, सुनने इससे क्यों और का दातचीत की ॥ ई ॥

आचक्ष्य नो विशालाक्षि मा भूत्ते सुभगे भयम् । संवादमसितापाङ्गे त्वया किं कृतवानयम् ॥ ७॥ हे विशालाची ! डग मत श्रीर हमकी वतला दो कि, तुमसे इसने क्या क्या कहा है ॥ ७॥

> अथात्रवीत्तदा साध्वी सीता सर्वाङ्गसुन्दरी। रक्षसां थीमरूपांणां विज्ञाने मम का गतिः॥ ८॥

इम पर सती एवं सर्वाङ्ग उन्दरी सीता ने उनके। उत्तर देते हुए कहा—कामस्पी भयङ्कार राज्ञसी की माया भला में क्या जान सकती हूँ॥ = ॥ यूयमेवाभिजानीत येाऽयं यद्वा करिष्यति । अहिरेव हाहे: पादान्विजानाति न संशयः ॥ ९ ॥

यह तो तुम्हीं जान सकती हो कि, यह कौन है और का करने चाला है। क्यांकि निस्सन्देह साँप के पैर की साँप ही पहिचान सकता है॥ ६॥

अहमप्यंस्य भीताऽस्मि नैनं जानामि कीन्वयम्। वैद्यि राक्षसमेवैनं कामरूपिणमागतम्॥ १०॥

मैं स्वयं वहुत भयभीत हो रही हूँ। मैं क्या जानूँ यह कौन है, किन्तु अनुमान से मैं तो यहो जानती हूँ कि, यह कोई कामक्षी रात्तस है॥ १०॥

वैदेह्या वचनं श्रुत्वा राक्षस्या विद्वृता दिशः। स्थिताः काश्चिद्रताः काश्चिद्रावणाय निवेदितुम्।।११॥

सीता जी की वार्ते सुन राज्ञियां चारों ग्रोर भाग खड़ी हुई। कोई तो भयभीत है। कुक दूर वहां से हट कर खड़ी है। गयी ग्रौर कई एक यह हाज कहने के जिये रावण के पास चली गर्यों ॥ ११॥

रावणस्य समीपे तु राक्षस्यो विकृताननाः। विरूपं वानरं भीममाख्यातुमुपचक्रमुः॥ १२॥

उन भयङ्कर ग्राकृति वाली रात्तिसयों ने रावण के पास जाकर विकराज रूपधारी वानर के ग्राने का संवाद कहा॥ १२॥

अशोकवनिकामध्ये राजन्धीमवपुः किः। सीतया कृतसंवादस्तिष्ठत्यमितविक्रमः॥ १३॥ वे कहने लगों—हे राजन्! श्रशेक वाटिका में एक मयङ्कर रूप धारी वानर श्राया हुआ है। वह श्रमित वलसम्पन है। उसने सीता जी से वातचीत भी की श्रीर श्रव भी वह वहीं है॥ १३॥

> न च तं जानकी सीता हरिं हरिणले। वना । अस्माभिर्वेहुधा पृष्टा निवेदियतुमिच्छति ॥ १४ ॥

हम लोगों ने उस मृगनयनी सीता से बार वार पूँछा कि, तुम्हारी श्रौर वानर की क्या वातचीत हुई, किन्तु वह उसकी वतलाना नहीं चाहती॥ १४॥

वासवस्य भवेद्दृताे द्ताे वेश्रवणस्य वा । प्रेषिताे वाऽपि रामेण सीतान्वेषणकाङ्शया ॥ १५॥

हमारो समस्त में तो वह सम्भवतः इन्द्र अथवा 'कुवेर का दूत है अथवा राम का भेजा हुआ दूत, सोता की खोजने के लिये आया है॥ १४॥

> तेन त्वद्धुतरूपेण यत्तत्तव मने।हरम् । नानामृगगणाकीण प्रमुष्टं प्रमदावनम् ॥ १६ ॥

े हे महाराज ! उस अद्भुत रूपधारी वानर ने तुम्हारे सुन्दर, अनेक पशु पत्तियों से सुशाभित प्रमदावन की नएसए कर डाला है ॥ १६ ॥

न तत्र किच दुदेशो यस्तेन न विनाशितः । यत्र सा जानकी सीता स तेन न विनाशितः ॥ १७ ॥ उस वाटिका में ऐसा कोई भी स्थान नहीं है, जा उसने नष्ट न कर डाजा हा, परन्तु जहां पर सीता वैठी है ? केवल उस स्थान की उसने वचा दिया है ॥ १७ ॥ जानकीरक्षणार्थं वा श्रमाद्वा नेापलक्ष्यते । अथवा कः श्रमस्तस्य सैव तेनाभिरक्षिता ॥ १८ ॥

यह नहीं कहा जा सकता कि, ऐसा उसने जानकी की रत्ता करने के लिये किया है अथवा थक जाने के कारण उसने वह स्थान श्रक्ता छोड़ दिया है अथवा वह थक तो क्या सकता है, हो न हो सीता की रत्ता के लिये ही उसने उस स्थान की छोड़ दिया है॥ १५॥

> चारुपळ्ळवपुष्पाढ्यं यं सीता खयमास्थिता । प्रदृद्धः शिग्रुपादृक्षः स च तेनाभिरक्षितः ॥ १९ ॥

सोता जी जिस मने।हर पर्वजवपत्रयुक्त शाभायमान विशाज शीशम के पेड़ के नीचे वैठी हैं, वस उसी पेड़ के। उसने छे।ड़ दिया है॥ १६॥

> तस्योग्ररूपस्योग्र त्वं दण्डमाज्ञातुमईसि । सीता संभाषिता येन तद्वनं च विनाशितम् ॥ २० ॥

हे राजन् ! तुम उस उप्रहंपी वानर की उसकी इस उद्ग्रहता के जिये दग्रह दो क्योंकि उसने एक तो मीता से वातचीत की है, दूसरे श्रशोकवन नष्ट किया है।। २०॥

मनःपरिगृहीतां तां तव रक्षागणेश्वर । कः सीतामभिभाषेत या न स्यात्त्यक्तजीवितः ॥ २१ ॥ ं

हे रात्तसेश्वर! ग्रापकी मनानीता सीता से वातचीत कर कौन जीता जागता रह सकता है ?॥ २१॥ राक्षसीनां वचः श्रुत्वा रावणा राक्षमेश्वरः । हुताग्निरिव जज्वाल केापसंवर्तितेक्षणः ॥ २२॥

रावसियों के इन वचनों की सुन कर, रावसगज रावण हुताप्ति की तरह प्रज्जवित है। उठा श्रीर मारे क्रांघ के उसकी श्रांखे वदल गर्यों॥ २२॥

तस्य क्रुद्धस्य नेत्राभ्यां प्रापतन्नास्रविन्दवः ।

दीप्ताभ्यामिव दीपाभ्यां सार्चिष: स्नेहबिन्दव: ॥ २३॥ मारे कोध के उसके नेत्रों से आंखु टपकने लगे, मानों जलते हुए दी दीपकों में से जलते हुए तेल की वूँ दे टपक पड़ी हों॥२३॥

आत्मनः सद्दशाञ्शुरानिकङ्करान्नाम राक्षसान् । व्यादिदेश महातेजा निग्रहार्थं हनूमतः ॥ २४ ॥ तद्दनन्तर महातेजस्वी रावण ने अपने समान शूर किङ्कर नाम राज्ञसों की, हनुमान जो के पकड़ने की छाज्ञा दी॥ २४॥

तेषामशीतिसाइसं किंकराणां तरस्थिनाम् । निर्ययुर्भवनात्तस्मात्कूटमुद्गरपाणयः ॥ २५ ॥

उनमें से अस्ती हज़ार वेगवान किङ्कार क्रूट मुद्गरों (वे मुगद्र जिनकी नोंकों पर ले।हा लगा था) की हाथां में ले वहां से निकले॥ २५॥

महोदरा महादंष्ट्रा घाररूपा महावलाः । युद्धाभिमनसः सर्वे इनुमद्ग्रहणोन्मुखाः ॥ २६ ॥

उन सव के वड़े वड़े पैट थे। वड़े बड़े दांत थे। द्यातः वे वड़े भयङ्कर देव पड़ने थे। वे महाबली रात्तम युद्ध के लिये तैयार हीं, हनुमान की पकड़ने की कामना से चले॥ २३॥ ते कवि तं समासाद्य ते।रणस्थमवस्थितम् । अधिपेतुर्पहायेगाः पतङ्गा इव पावकम् ॥ २७॥

वे श्रशीकनन के तेरिणहार पर, जहां हनुमान जी थे, जा पहुँचे। वे हनुमान जी पर पैसे फपरे, जैसे पतंगे दीपक की जीं के ऊपर फपटते हैं॥ २७॥

> ते गदािर्विचित्राभिः परिष्यैः काश्चनाङ्गदैः । आजध्तुर्वानरश्रेष्ठं शरैरचादित्यसन्निभैः ॥ २८ ॥

वे श्रद्भुत गदाश्रों श्रौर सोने कं वंदों से भृपित परिघों श्रौर सूर्य की तरह चमचमात पैने वाणों से कांप के अपर श्राक्रमण करने जो ॥ २=॥

> मुद्गरैः पष्टिशैः शूलैः मासतामरशक्तिभिः । परिवार्य इनूपन्तं सहसा तस्थुरग्रतः ॥ २९ ॥

उनमें से बहुत से मुगद्र, पटा, प्रास (फरसा) श्रीर ते। मर शस्त्रों की हाथ में ले, हनुमान जी की चारों श्रीर से घेर कर खड़े है। गये॥ २६॥

हतुमानिप तेजस्वी श्रीमान्पर्वतसन्निभः। क्षितावाविध्य लाङ्गुलं ननाद च महास्वनम् ॥ ३०॥

पर्वताकार विशाल शरीरधारी धीमान् हतुमान जी भवती पूँक की पृथिवी पर परक वड़े ज़ार से बिहाये॥ ३०॥

स शूत्वा सुमहाकाया हनुमान्मारुतात्मनः। धृष्टमारुकोटयामास लङ्कां शब्देन पूरयन्॥ ३१॥ पवननन्दन हनुमान जो ने विशाल शरीर धारण कर श्रपनी पूँच की जी फटकारा ते। उस फटकार का शब्द सारी लङ्का पुरी में . सुनाई पड़ा ॥ ३१ ॥

तस्यास्फोटितशब्देन महता सानुनादिना । पेतुर्विहङ्गा गगनादुचैश्चेदमघोषयत् ॥ ३२ ॥

उनके उस भयङ्कर नाद श्रौर पूँछ फटकारने के शब्द से धाकाश में उड़ते हुए पत्नी मूर्छित हो ज़मीन पर गिर पड़े। उस समय हनुमान जी गरज कर कहने लगे॥ ३२॥

जयत्यतिवला रामा लक्ष्मणश्च महावलः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ ३३ ॥

श्रति वलवान् श्रीरामचन्द्र जी की जै, महावलवान लक्त्मण जी की जै, श्रीरामचन्द्र द्वारा पालित सुग्रीव जी की जै ॥ ३३ ॥

दासाऽहं काेसलेन्द्रस्य रामस्याक्तिष्टकर्मणः । हनुमाञ्जात्रुसैन्यानां निहन्ता मारुतात्मजः ॥ ३४॥

में उन के। सलपित श्रोरामचन्द्र जी का दास हूँ, जिनके लिये काई काम कठिन नहीं है। मेरा नाम हनुमान है श्रोर युद्ध में शत्रुसैन्य का नाश करने वाला मैं पवन का पुत्र हूँ॥ ३४॥

> न रावणसहस्रं मे युद्धे पतिवल्लं भवेत् । शिलाभिस्तु पहरतः पादपैश्च पुनः पुनः ॥ ३५ ॥

जव मैं चट्टानों थ्रौर पेड़ों से बार बार प्रहार करने लगता हूँ, तव एक रावण ते। क्या, सहस्रों रावण मेरा सामना (श्रयवा समानता) नहीं कर सकते॥ ३४॥ अद्यित्वा पुरीं लङ्कामभिवाद्य च मैथिलीम्। समृद्धार्था गमिष्यामि मिषतां सर्वरक्षसाम्।। ३६॥

में समस्त राज्ञसों के सामने लङ्कापुरी की र्घंस कर और जनकनित्नों की प्रणाम कर तथा अपना काम पूरा कर चला जाऊँगा॥ ३ई॥

तस्य सन्नाद्शब्देन तेऽभवन्भयशङ्किताः । दहशुश्च इनूमन्तं सन्ध्यामेधमिवान्नतम् ॥ ३७ ॥

कियेष्ठ हनुमान जी के इस सिंहनाद की सुन, राज्य भय के मारे क्रल हो गये थ्रोर सन्त्याकालीन मेघ के समान हनुमान जी के रक्तवर्ण शरीर की देखने लगे ॥ ३७ ॥

खामिसन्देशनिःशङ्कास्ततस्ते राक्षसाः किपम् । चित्रैः पहरणेर्भामेरभिपेतुः ततस्ततः ॥ ३८॥

तद्नन्तर रावण को आज्ञा से निःशङ्क होकर वे रात्तस विविध प्रकार के भ्रस्त शस्त्रों को लेकर चारों श्रोर से हचुनान जी के ऊपर टूट पड़े ॥ ३= ॥

> स तैः परिवृतः शूरैः सर्वतः स महावलः । आससादायसं भीमं परिघं तारणाश्रितम् ॥ ३९ ॥

जव हनुमान जी की उन शूर राज्ञसों ने चारों श्रीर से घेर जिया। तब हनुमान जी ने ते।रणद्वार से लीहे का एक बड़ा भारी बैड़ा निकाल लिया ॥ ३६॥

> स तं परिधमादाय जघान च निशाचरान्। स पन्नगमिवादाय स्फुरन्तं विनतासुतः॥ ४०॥

विचचाराम्बरे वीरः परिगृह्य च मारुतिः । स इत्वा राक्षसान्त्रीरान्किङ्करान्मारुतात्मजः । युद्धकाङ्क्षी पुनर्वीरस्तारणं समुपाश्रितः ॥ ४१ ॥

उस वैंड़े से वे उन राज्ञासों की मारने लो श्रोर विनतानन्दन गरुड़ जो जिस प्रकार फड़ फड़ान सर्प की पकड़, श्राकाश में उड़ते हैं, उसी प्रकार हनुमान जो उस वैड़े का लिये श्राकाश में पैतरे व्दलने लगे। पवननन्दन हनुमान जी उन वोर किङ्करों का संहार कर, फिर युद्ध की इच्छा से उसी तेरिगद्वार पर जा वैठे॥ ४०॥ ४१॥

ततस्तस्माद्भयान्मुक्ताः कतिचित्तत्र राक्षसाः ।
निइतान्किकरानसर्वान्रावणाय न्यवेदयन् ॥ ४२॥
तदनन्तर जा थे। इसे राक्षस मारे जाने से वच गये थे, उन्होंने
रावण के पास जाकर कहा कि, किङ्कार नाम सब राक्षसों का किष ने मार डाला ॥ ४२॥

स राक्षसानां निहतं महद्वलं निशम्य राजा परिष्टत्तलोचनः ।

समादिदेशामितमं पराक्रमे
महस्तपुत्रं समरे सुदुर्जयम् ॥ ४३ ॥

१९८५ उन समर सुदुजयम् । इति द्विचःवारिंशः सर्गः॥

राज्यों की वड़ी सेना के मारे जाने का संवाद सुन, राज्यसराज रावण की त्यारी वदल गयी और हनुमान जी से लड़ने के लिये उसने प्रहस्त के दुर्जय और अमित प्राक्रमी पुत्र की आज्ञा दी॥ ४३॥

सुन्दरकाराङ का वयालीसवौ सर्ग पूरा हुआ।

त्रिचत्वारिंशः सर्गः

ततः स किङ्करान्हत्वा हतुमान्ध्यानमास्थितः । वनं भग्नं मया । चैत्यमसादेा न विनाशितः ॥ १ ॥

उन किङ्कुर नाम राज्ञमों का संहार कर, हनुमान जी से।चने लगे कि, मैंने यह अग्रोकवन ता नष्ट कर डाला : किन्तु यह देव-मन्दिर के आकार के महल की तो नष्ट किया ही नहीं ॥ १॥

> तस्मात्मासादमप्येविममं विध्वंसयाम्यहम् । इति संचिन्तय मनसा हतुमान्दर्शयन्वलम् ॥ २ ॥

धनः इप प्रामार् की भो लगे हाय उजाइ डाजुँ। इस प्रकार मन में साच विचार हनुमान जी ने ध्याना वल प्रकट किया ॥ २॥

चैत्यप्रसादमाप्तुत्य मेरुशृङ्गियोन्नतम् । आहरोह हरिश्रेष्ठां हनुमान्मारुतात्मनः ॥ ३ ॥

किंपिश्रेष्ठ पवनतन्द्रन हनुमान जा एक ही द्युतौग में मेरूपर्वत के शिखर का तरह ऊँचे उस चैत्य प्रासाद पर चढ़ गये॥ ३॥

आह्य गिरिसङ्काशं मासादं हरियूयपः। वभौ स सुमहातेजाः पनिसूर्य इवादितः॥ ४॥

अति तेजसण्य किंग्यूयपित हनुमान जो, उस पर्वत समान कैंने प्रामाद के अरर चढ़ने पर ऐसे ज्ञान पड़ने लगे, जैसे दूसरे सूर्य भगवान्॥ ४॥

१ चैत्यं देशयतन तर्ह्यः वासादः—चैत्यवासादः त । (गा०)

संप्रधृष्य च दुर्धर्ष चैत्यपासादम्रुत्तमम् । हनुमान्प्रज्वलं छक्ष्म्या पारियात्रोपमाऽभवत् ॥ ५ ॥

उस दुर्धर्ष ग्रौर श्रेष्ठ चैत्य प्रासाद के। ग्रन्दी तरह से नष्ट कर, हनुमान जो प्रपनो स्वाभाविक कान्ति से, पारियात्र पर्वत की तरह देख पड़े ॥ ४ ॥

स भूत्वा सुमहाकायः मभावान्मारुतात्मजः । १ धृष्टमास्फोटयामास लङ्कां शब्देन पूरयन् ॥ ६ ॥

फिर हनुमान जी ने अपना शरीर और भी वड़ा कर जिया और निर्भय है। ऐसे गर्जे कि, उनकी वह गर्जना सारी जङ्का में ज्याप्त है। गयी॥ ई॥

तस्यास्फोटितशब्देन महता श्रोत्रघातिना । पेतुर्विहङ्गमास्तत्र चैत्यपालाश्च माहिताः ॥ ७॥

उनके उस श्रवणकठोर वड़े सिंहनाद से भयभीत हो श्राकारा में उड़ते हुए पत्ती गिर पड़े श्रीर उस चैत्य प्रासाद के रत्तक भी मुर्जित हो गये॥ ७॥

अस्तविज्जयतां रामे। लस्मणश्च महावलः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ ८॥

श्रस्त जानने वाले श्रीरामचन्द्र को जै हो, महावली लहमण जी की जै हो, श्रीरामचन्द्र जी द्वारा रित्तत वानरराज सुत्रीव की जै हो॥ = ॥

१ घष्टम्—निर्भयम् । (रा०)

दासे।ऽहं कोसलेन्द्रस्य रामस्याक्तिष्टकर्मणः। हनुमाञ्ज्ञत्रु सैन्यानां निहन्ता मारुतात्मजः॥ ९॥

मैं उन के सिलापित श्रीरामचन्द्र जी का दास हूँ जिनके लिये कोई कार्य कठिन नहीं हैं। मैं शत्रुसैन्य का नाश करने वाला पवननन्दन हनुमान हूँ॥ ६॥

न रावणसहस्रं मे युद्धे प्रतिबलं भवेत्। शिलाभिस्तु महरतः पादपैश्च सहस्रशः॥ १०॥

हज़ारों शिलाओं भौर पेड़ों से महार करते समय, सहस्रों रावण भी मेरे समान नहीं हो सकते॥ १०॥

अर्द्यित्वा पुरीं लङ्कामभिवाद्य च मैथिलीम् । समृद्धार्थी गमिष्यामि मिषतां सर्वरक्षसाम् ॥ ११ ॥

मैं सब राक्तसों के सामने ही लङ्का की गर्द कर, जानकी जी की भगाम कर ख्रौर ख्रवना उद्देश्य पूरा करके चला जाऊँगा॥ ११॥

एवम्रुक्त्वा महावाहुक्चैत्यस्यो हरियूथपः। ननाद भीमनिह्निदो रक्षसां जनयन्भयम्॥ १२॥

चैत्य प्रासाद पर बैठे हुए, किपयूवपति हनुमान जी ने ऐसा सिंहनाद किया कि, उसे सुन राज्ञस, बहुत डर गये॥ १२॥

तेन शब्देन महता चैत्यपालाः शतं ययुः । गृहीत्वा विविधानस्त्रान्यासान्सङ्गान्परश्वधान् ॥ १३ ॥ उस सिंहनाद के। सुन उस चैत्य प्रासाद के सैकड़ों रस्नक

उस सिंहनाद के। सुन उस चैत्य प्रासाद के सैकड़ों रत्तक राज्ञस, विविध प्रकार के ब्राह्म—प्रास, खड्ग धौर फरसा लेकर दौड़ पड़े धौर ॥ १३॥ िस्जन्तो महाकाया मारुति पर्यवारयन् ।
ते गदाभिर्विचित्राभिः परिषैः काञ्चनाङ्गदैः ॥ १४ ॥
आजध्तुर्वानरश्रेष्ठं वाणैश्चादित्यसिक्षभैः ।
आवर्त इव गङ्गायास्तायस्य विपुलो महान् ॥ १५ ॥
परिक्षिप्य हरिश्रेष्ठं स वभौ रक्षसां गणः ।
ततो वातात्मजः कुद्धो भीमरूपं समास्थितः ॥ १६ ॥

महाकाय हनुमान जो की चारों आर से घेर कर उन पर प्रहार करने लगे। वे अद्भुत गदाओं और साने के वन्दों से भूषित परिघों से तथा सूर्य के समान चमचमाते वाणों से किष्शे उ हनुमान जो की मारने लगे। इस समय हनुमान जी की घेर हुप राज्ञस पेसे जान पड़ते थे, जैसे गङ्गा का वड़ा भारी जलभँवर है।। पवननन्दन हनुमान जो कुद्र हुए थे और भयङ्कुर रूप धारण किर हुए थे॥ १४॥ १४॥ १६॥

प्रासादस्य महान्तस्य स्तम्भं हेमपरिष्कृतम् । उत्पाटियत्वा वेगेन हतुमान्पवनात्मनः ॥ १७॥ पवननन्दन हनुमान जो ने उस जिल्लाल प्रासाद का सुवर्ण का बना एक खंभा वहे वेग से उलाह लिया॥ १७॥

ततस्तं भ्रामयामास शतथारं महावलः । तत्र चामिः समभवत्मासादश्वाष्यद्द्यतः ॥ १८॥

वह खंभा मौ धार हा था। उसे वे महावली हनु गन घुणने लगे। उससे निकती हुई श्राम की चिनगारियों से वह भवन भस्म हो गया॥ १५॥

ं दश्यमानं तते। दृष्ट्वा पासादं हरियूथपः । स राक्षसशतं हत्वा वज्रेणेन्द्र इवासुरान् ॥ १९ ॥

किप्यूथपित ने उस प्रासाद के। भस्म होते हुए देख, सैकड़ों राचसों के। उससे वैसे ही मार डाला, जैसे इन्द्र ध्रपने वज्र से श्राहरों के। मारते हैं॥ १६॥

अन्तरिक्षे स्थितः श्रीमानिदं वचनमब्रवीत्। मादृशानां सहस्राणि विस्रष्टानि महात्मनाम्।। २०॥

धाकाश में स्थित श्रीमान् हनुमान जी कहने जगे कि, मेरे ऐसे बजवान धैर्यवान् सहस्रों वानर उत्पन्न है। चुके हैं ॥ २०॥

बिलनां वानरेन्द्राणां सुग्रीववशवर्तिनाम् ।

अटन्ति वसुधां कृत्स्नां वयमन्ये च वानराः ॥ २१ ॥

वे सब बजवान् वानरश्रेष्ठ सुत्रीव के वशवतों हैं भौर मैं तथा वे सब भ्रन्य वानर भ्रखिज पृथिवीमग्रङ्ज पर घूमते किरते हैं॥२१॥

दशनांगवलाः केचित्केचिद्दशगुणोत्तराः । केचिन्नागसहस्रस्य वभूबुस्तुल्यविक्रमाः ॥ २२ ॥

उनमें से किसी में दस हाथी के किसी में सौ हाथी के भौर किसी में हज़ार हाथी के समान बल है॥ २२॥

सन्ति चौघवलः केचित्केचिद्वायुवलोपमाः । अप्रमेयवलाश्चान्ये तत्रासन्हरियूथपाः ॥ २३ ॥

१ भोघबळ:—ओघाल्यसंख्याकवळा: । (गो०)

श्रौर किसी में श्रोघ हाधियों जितना वल है श्रौर केई वायु के समान वलवाले हैं। श्रन्य वानर ऐसे भी हैं जिनके बल का पारावार नहीं है। ऐसे वहां पर वानर यूयपित हैं॥ २३॥

ईदृग्विधेस्तु हरिभिर्द्यतो दन्तनखायुधैः। शतैः शतसहस्रैश्च काटीभिरयुतैरिष ॥ २४॥

इस प्रकार के नख धौर दन्त श्रायुध वाले वहाँ वानर हैं। इनकी संख्या सा सहस्र केटि श्रीर दस सहस्र है॥ २४॥

आगमिष्यति सुग्रीवः सर्वेषां वो निषूदनः । नेयमस्ति पुरी लङ्का न यूयं न च रावणः । यस्मादिक्ष्वाकुनाथेन वद्धं वैरं महात्मना ॥ २५ ॥

इति त्रिचत्वारिंशः सर्गः॥

उनको लेकर सुग्रीव यहाँ श्रावेंगे श्रोर वे सव तुम्हारा सव का नाश करेंगे। न तो यह लङ्का, न तुम श्रोर न रावण ही वचेगा। क्योंकि तुमने इच्चाकुवंश के स्वामी महात्मा श्रीरामचन्द्र से बैर वांघा है॥ २५॥

सुन्दरकाएड का तैंतालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः

---*---

संदिष्टो राक्षसेन्द्रेण महस्तस्य सुतो बली। जम्बुमाली महादंष्ट्रो निर्जगाम धनुर्घरः॥ १॥ रघरं तो उन चैत्य वालों का नाश हुन्ना, उधर रावण की म्राज्ञा से प्रहस्तं का पुत्र वलवान जम्बुमालो, जिसकी वड़ी बड़ी डाहें थीं, धनुष ले नगर से वाहिर निकला ॥ १॥

रक्तमाल्याम्बरधरः स्नग्बी रुचिरकुण्डलः । महान्विवृत्तनयनः । चण्डःसमरदुर्जयः ॥ २ ॥

वृह उस समय लाख माला और लाल वस्त्र पिहने हुए था। उसके गले में हार था और कानों में सुन्दर कुराडल थे। उसके गील गाल नेत्र थे और वह प्रचाड पराक्रमी और युद्ध में दुर्जेय था॥ २॥

दग्धत्रिकुटप्रतिमा महाजलदसनिभः।

महाभुजशिरःस्कन्धो महादंष्ट्रो महाननः ॥ ३ ॥

वह भस्म हुए पहाड़ की तरह प्रथवा महामेघ की तरह रूप्य-वर्ण भीर विशालकाय था। उसकी बड़ी वड़ी भुजाएँ, वड़ा सिर धौर बड़े बड़े कन्धे थे। उसकी डाढ़े और उसका मुख भी वड़ा था ॥३॥

महाजवो महोत्साहो महासत्त्वोरुविक्रमः।

🖖 ं *आजगामातिवेगेन सायुधः स महारथः ॥ ४ ॥

वह बड़ा वेगवान्, बड़ा उत्साही, वड़ा वलवान् श्रीर वड़ा परा-कमी था। से। वह एक वड़े रथ में बैठ तथा श्रायुधों की ले बड़े वेग से श्राया॥ ४॥

> थनुः शक्रधनुःप्रख्यं महद्रुचिरसायकम् । विष्फारयानो वेगेन वज्राशनिसमस्वनम् ॥ ५ ॥

१ विकृत्तनयनः—मण्डलीकृतनयनः । • पाठान्तरे—'' आजगामाति-वेगेने वज्राशनिसमस्वनः।''

उसका धनुष इन्द्रधनुष के समान था और वह अति सुन्द्र बागों की लिये हुए था। उसने जी अपने धनुष की टंकीरा ते। उसमें से बज्र गिरने के समान बड़ा भारी शब्द हुआ ॥ ४॥

तस्य विष्फारघोषेण धनुषो महता दिशः। पदिशश्च नभश्चैव सहसा समपूर्यत्॥ ६॥

उसके महाधनुष की टंकार के शब्द से आकाश सहित समस्त दिशाएँ और विदिशाएँ सहसा पूर्ण हो गयीं ॥ ई ॥

रथेन खरयुक्तेन तमागतमुदीक्ष्य सः। इनुमान्वेगसंपन्नो जहर्ष च ननाद च ॥ ७॥

वेगवान हनुमान जी, जम्बुमाली को गधों के रथ पर सवार देख, श्रत्यन्त प्रसन्न हुए श्रौर उन्होंने सिहनाद किया॥ ७॥

> तं तोरणविटङ्कस्थं हनुमन्तं महाकपिम् । जम्बुमाली महावाहुर्विच्याध निशितैः शरैः ॥ ८ ॥

महाकिप हनुमान जी की तोरणद्वार की गौल पर वैटा देख, महावाहु जम्बुवाली ने उनके पैने वाण मार कर उनकी वैध हाला॥ = ॥

> अर्धचन्द्रेण वदने शिरस्येकेन कर्णिना । वाह्वोर्विव्याध नाराचैर्दशभिस्तं कपीश्ररम् ॥ ९ ॥

उसने श्रधंचन्द्राकार वाण हनुमान जी के मुख पर, श्रौर कान के श्राकार का एक वाण उनके सिर में मारा। उसने हनुमान जो की भुजाओं में दस नाराच मारे॥ ६॥ तस्य तच्छुग्रुभे ताम्रं शरेणाभिहतं मुखम् । शरदीवाम्युजं फुल्लं विद्धं भारकररियना ॥ १०॥

उस वाण के लगने से हनुमान जो का लाल मुख ऐसा शोभायमान हुआ जैसा कि, शरद्ऋतु में सूर्य की किरणों के पड़ने से कमल शोभायमान होता है॥ १०॥

तत्तस्य रक्तं रक्तेन रिक्ततं शुशुभे मुखम् । यथाऽऽकाशे महापद्मं सिक्तं काश्चनविन्दुभिः ॥ ११ ॥

ह्युमान जी का लाल लोह से रंगा हुश्रा मुख, पेसा खुशेभित हुश्रा, मानों श्राकाश में एक वड़ा कमल का फूल, जिस पर साने की वूँदे जिटकी हों, शाभायमान हो रहा हो॥ ११॥

चुकोप वाणाभिहतो राक्षसस्य महाकपिः। ततः पार्श्वेऽतिविपुलां ददर्श महतीं शिलाम्॥ १२॥

बाणों के लगने से हनुमान जी उस राज्यस पर कुपित हुए। उस संमय उन्हें नग़ल में पड़ी हुई एक बड़ी शिला देख पड़ी॥ १२॥

तरसा तां समुत्पाट्य चिक्षेप वलवद्दली। तां शरैदविभिः कृद्धस्ताडयामास राक्षसः॥ १३॥

बलवान ह्नुमान जो ने तुरन्त उसे उलाइ ध्रौर वड़े जोर से उसे उस राज्ञस के ऊपर फैका। तब उस राज्ञस ने उस शिला के दस बागा मार उसे चूर कर डाला ॥ १३॥

विपन्नं कर्म तद्दद्वा हनुमांश्रण्डविक्रमः । सालं विपुलमुत्पाट्य भ्राम्यामास वीर्यवान् ॥ १४ ॥ प्रचाड पराक्रमी हनुमान जी ने उस शिला का फैंकना व्यर्थ हुआ देख, एक विशाल साल का बृत्त उखाड़ लिया। फिर महा-बलवान् हनुमान जी ने उसे अच्छी तरह घुमाया॥ १४॥

भ्रामयन्तं कपि दृष्टा सालरक्षं महाबलम् ।

चिक्षेप सुंबहून्बाणाञ्जम्बुमाली महावलः ॥ १५॥

महावली हुनुमान जी की उस साल वृत्त की घुमाते देख, महा-वली जम्युमाली ने वहुत से वाण चलाये ॥ १४ ॥

सालं चतुर्भिश्चिच्छेद वानरं पश्चिमिर्भुजे।

***शिरस्येकेन वाणेन दशिमस्तु स्तनान्तरे ॥ १६ ॥**

चार वाणों से तो उसने उस वृत्त के टुकड़े कर डाले और पांच बाण उसने हतुमान जी की भुजा में, एक सिर में और दस इाती में मारे॥ १६॥

स शरैः पूरिततनुः क्रोधेन महता दृतः।

तमेव परिघं गृहच भ्रामयामास मारुति: ॥ १७॥ उसने श्रत्यन्त कुद्ध हो वाणों से हनुमान जी का शरीर भर दिया। तब हनुमान जी ने उस वैड़े की उठा कर धुमाया॥ १७॥

अतिवेगे।ऽतिवेगेन भ्रामयित्वा बलोत्कटः ।

परिघं पातयामास जम्बुमालेमेहोरसि ॥ १८ ॥ अत्यन्त वेगवान और उत्कट वलशाजी हनुमान जी ने उस वैदे को बड़ी ज़ोर से घुमा कर, जम्बुमाली की क्वाती में मारा ॥ १८ ॥

तस्य चैव शिरो नास्ति न बाहू न च जानुनी । न धनुर्न रथा नाश्वास्तत्रादृश्यन्त नेषवः ॥ १९ ॥

a पाठान्तरे—'' वरस्येकेन । " † पाठान्तरें—" नेगतः । "

उस बैंद्रे की चोट से जम्बुमाली के सिर, भुजा, जांघ, घनुष, रथ, तीर और रथ के घोड़ों का पता ही न चला कि, वे सब के सब कहां चले गये॥ १६॥

स इतस्तरसा तेन जम्बुमाली महावलः। पपात निहतो भूमौ चूर्णिताङ्गविभूपणः॥ २०॥

महाबलवान जम्बुमाली हनुमान जी के वैंड के छाघात से मर कर ज़मीन पर गिर गया छौर उसका शरीर तथा छाभूषण चूर चूर हो गये॥ २०॥

जम्बुमालि च निहतं किङ्करांश्च महावलान्। चुक्रोध रावणः श्रुत्वा कोपसंरक्तलोचनः॥ २१॥

जम्बुमाली श्रौर श्रस्सी हजार महाबली किङ्कर नामक राजसों के मारे जाने का संवाद सुन, रावण के दोनों नेत्र मारे क्रोध के जाल है। गये॥ २१॥

स रोपसंवर्तितताम्रलोचनः

महस्तपुत्रे निहते महावले ।

अमात्यपुत्रानतिवीर्यविक्रमान्

समादिदेशाग्र निशाचरेश्वरः ॥ २२ ॥

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥

महस्तपुत्र महाबली जम्त्रुमाली के मारे जाने पर राज्ञसराज राषण ने म्रत्यन्त पराक्रमी भौर वलवान मन्त्रिपुत्रों की युद्ध करने के लिये तुरन्त जाने की भाज्ञा दी॥ २२॥

धुन्दरकायद का चौवालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

पञ्चचत्वारिंशः सर्गः

ततस्ते राक्षसेन्द्रेण चेादिता मन्त्रिणां सुताः । निर्ययुर्भवनात्तस्मात्सप्त सप्तार्चिवर्चसः ॥ १ ॥

तव वे श्रप्ति के समान कान्तिवाले सात मन्त्रिपुत्र राजसराज को प्रेरणा से रावण के भवन से निकले ॥ १॥

महावलपरीवारा धनुष्मन्तो महावलाः । कृतास्त्रास्त्रविदां श्रेष्ठाः परस्परजयैषिणः ॥ २ ॥

वे सन के सव वड़े वलवान, श्रस्त्रविद्या में कुशल, श्रस्त्र जानने वालों में श्रेष्ठ, हनुमान जी का जीतने के श्रमिलाषी, श्रतुल पराक्रमी श्रीर धनुषधारी थे ॥ २॥

हेमजालपरिक्षिप्तैर्ध्वजवद्भिः पताकिभिः । तायदस्वननिर्धापैर्वाजियुक्तिर्महारथैः ॥ ३ ॥

वे पेसे रथों में वैठ कर चले, जिनके ऊपर साने की जाली के उचार पड़े हुए थे, ध्वजा पताकाएँ लगी हुई थों, घोड़े जुते हुए थे और उनके चलने पर वादल की गड़गड़ाहट जैसा शब्द होता था॥३॥

तप्तकाञ्चनचित्राणि चापान्यमितविक्रमाः।

विष्फारयन्तः संहष्टास्तिटित्वन्त इवाम्बुदाः ॥ ४ ॥

े वे श्रमित विक्रमशाली मन्त्रिपुत्र प्रसन्न हो सुवर्णरिवित । विचित्र धनुषों के। टङ्कोरते दामिनीयुक्त मेघों की तरह जान पड़ते । थे॥ ४॥ जनन्यस्तु ततस्तेषां विदित्वा किङ्करान्हतान् । बभूवः शोकसंभ्रान्ताः सवान्धवसुहृज्जनाः ॥ ५ ॥

किङ्करों।का मारा जाना सुन, उन मन्त्रिपुत्रों की माताएँ वन्धुबांधव श्रोर हेती नाते दारों सहित श्रत्यन्त शोकसन्तप्त हो रही श्री॥ ४॥

ते परस्परसंघर्षात्तप्तकाञ्चनभूषणाः । अभिषेतुर्हनूमन्तं तोरणस्थमवस्थितम् ॥ ६ ॥

" मैं थागे पहुँचू " " मैं थागे पहुँचू " ऐसी ग्रापस में हिर्स करते थौर विशुद्ध सुवर्ण के थ्राभूपण धारण किये हुए, वे मन्त्रि-कुमार तारणद्वार पर वैठे हुए हनुमान जी के पास जा पहुँचे ॥ ६॥

स्रजन्तो वाणद्वष्टिं ते रथगर्जितनिःस्वनाः । दृष्टिमन्त इवाम्भोदा विचेरुनैर्ऋताम्बुदाः ॥ ७ ॥

वे राज्ञस अपने घनुषों से बादल से जल की बृष्टि की तरह बाग्रवृष्टि करते श्रीर रथों की गड़गड़ाहट सुनाते वर्षाकालीन मेघों को तरह घूमते थे॥ ७॥

अवकीर्णस्ततस्ताभिईनुपाञ्चरदृष्टिभिः । अभवत्संदृताकारः शैलराडिव दृष्टिभिः ॥ ८ ॥ उस वाणवृष्टि से हनुमान जी वाणों के भीतर पेसे छिप गये जैसे पर्वतराज जल को वृष्टि से छिप जाता है ॥ ८ ॥

_ स बारान्मोघयामास तेषामाञ्चरः कपिः। रथवेगं च वीराणां विचरन्विमलेऽम्बरे॥९॥ तद्नन्तर हनुमान जी ऐसी शीव्रता से श्राकाश में जा पैतरा बद्बने लगे कि, उनके वेगपूर्वक रथों का चलाना श्रीर वाणों का बद्य व्यर्थ जाने लगा। श्रर्थात् उनके चलाये वाणों में से एक भी हनुमान जी के शरीर में नहीं लगता था॥ ६॥

स तैः क्रीडन्धनुष्मद्भिर्व्याम्नि वीरः प्रकाशते । धनुष्मद्भिर्यथा मेधैर्मारुतिः प्रभुरम्वरे ॥ १० ॥

इस प्रकार पवननन्दन हनुमान जी उन धनुर्धारियों के साथ कुछ समय तक खेलते रहे। उस समय ध्राकाश में, हनुमान जी इन्द्रधनुष से भूषित मेघें के साथ कीड़ा करते हुए ध्राकाशचारी पवनदंव की तरह जान पड़ते थे॥ १०॥

स कृत्वा निनदं घोरं त्रासयंस्तां महाचमूम्। जनार हनुमान्वेगं तेषु रक्षःसु वीर्यवान्॥ ११॥

पराक्रमी हनुमान जी ने उस सेना की डराने के लिये भयङ्कर सिहनाद् किया थ्रीर वे उन राज्ञसों की थ्रीर फपरें॥ ११॥

तलेनाभ्यहनत्कांश्चित्पद्भ्यां कांश्चित्परन्तपः।
मुष्टिनाभ्यहनत्कांश्चिन्नखेः कांश्चिद्व्यदार्यत्॥ १२॥

शत्रुहत्ता हतुमान ने राज्ञसो सेना में से किसो की थपेड़े से, किसी की जातों से, किसो की घूँ सों से मारा किसो की नलों से चीर फार डाजा ॥ १२ ॥

प्रममाथोरसा कांश्चिद्रुहभ्यामपरान्कपिः। केचित्तस्य निनादेन तत्रैव पतिता भ्रुवि ॥ १३ ॥

^{*} पाठान्तरे—" पादै: | "

द्वुमान जी ने किसी के। द्वाती की ठेस से थ्रौर किसो के। जॉर्घां की रगड़ से मार डाजा। कितने ही राज्ञस तो हनुमान जी के सिंहनाद के। सुन कर ही पृथिवी पर गिर कर मर गये॥ १३॥

ततस्तेष्ववसन्नेषु भूमौ निपतितेषु च। तत्सैन्यमगमत्सर्वं दिशो दश भयार्दितम्॥ १४॥

जव वे साता मन्त्रिपुत्र इस प्रकार मारे जाकर पृथिवी पर गिर गये, तब उनकी सेना भयभीत हो, चारों छोर भाग गयी॥ १४॥

विनेदुर्विस्वरं नागा निषेतुर्भुवि वाजिनः । भग्ननीडध्वजच्छत्रैर्भूश्च कीर्णाऽभवद्रथैः ॥ १५ ॥

सेना के हाथी चिंघारने लगे, घेाड़े भूमि पर लोट पोट ही गये। रघों की टूटो हुई ध्वजाश्रों, ध्वजाश्रों के डंड़ों और ज्ञाें से रणकेंश्र भर गया॥ १४॥

स्रवता रुधिरेणाथ स्रवन्त्यो दर्शिताः पथि । विविधैश्च स्वरैर्ङ्कङ्गा ननाद विकृतं तदा ॥ १६ ॥

रास्ते में रक की नाजियां वहने जगीं। सारी जङ्का में विविध प्रकार के विकट स्वरों में धार्तनाद सुनाई पड़ने जगे॥ १६॥

स तान्त्रद्वद्धान्विनिहत्य राक्षसान्
महावलक्चण्डपराक्रमः किषः।
युयुत्सुरन्यैः पुनरेव राक्षसैः
तदेव वीरोऽभिजगाम तोरणम्॥ १७॥
इति पञ्चवत्वारिंशः सर्गः॥

महावली, प्रचाड पराक्रमी वीर हनुमान जी उन प्रधान राज्ञसों की मार, पुनः युद्ध करने की इच्छा से, छलांग मार फिर फाटक पर जा बैठे॥ १७॥

सुन्दरकाराड का पैतालीसवी सर्ग पूरा हुआ।

--*--

षट्चत्वारिंशः सर्गः

--*--

हतान्मन्त्रिसुतान्बुद्ध्वा वानरेण महात्मना।

रावणः संवृताकारश्चकार । मतिमुत्तमाम् ॥ १ ॥

जव रावण ने सुना कि, धीर हनुमान ने सातों मन्त्रिपुत्रों की मार डाजा, तब वह भय की अपने मन में जिपा, पुनः साचने जगा॥१॥

स विरूपाक्षयूपाक्षौ दुर्घरं चैव राक्षसम्। मघसं भासकर्णं च पश्च सेनाग्रनायकान्॥ २॥

विद्यात्त, यूपात्त, दुर्घर, प्रधस श्रौर भासकर्ण नामक पांच सेनापतियुां का ॥ २॥

संदिदेश दशग्रीवो वीरान्नयविशारदान् । इनुमद्ग्रहणे व्यग्रान्वायुवेगसमान्युधि ॥ ३ ॥

जो युद्ध में वायु की तरह वेगवान और रण-नीति-विशारद एवं शूर थे, रावण ने व्यप्न हो, हनुमान जी की एकड़ने की उनकी श्राह्मा दी ॥ ३॥

१ मति-चिन्तां । (गो०)

यात सेनाग्रगाः सर्वे महावलपरिग्रहाः । सवाजिरयमातङ्गाः स कपिः शास्यतामिति ॥ ४ ॥

श्रीर कहा कि, तुम सब लोग वड़े वलवान सेनापित हो, घोड़ों रथों तथा हाथियों से युक्त वड़ी भारी सेना श्रपने साथ ले जाश्री श्रीर उस वानर के। उसकी करनी का मज़ा चलाश्रो॥ ४॥

यत्तैश्च खलु भाव्यं स्यात्तमासाद्य वनालयम् । कर्म चापि समाधेयं देशकालाविरोधिनम् ॥ ५ ॥

तुम सब लेगा वड़ी सावधानी से उस वनचर के पास जा, देश काल का विचार रखते हुए काम की पूरा करना ॥ ४ ॥

न इचहं तं किं पन्ये कर्मणा प्रतितर्कयन्। सर्वथा तन्महद्भृतं महावलपरिग्रहम्।। ६।।

जब मैं उसकी करनी पर विचार करता हूँ, तव वह मुक्ते वानर नहीं जान पड़ता—बल्कि वह ते। कोई महावली प्राणी जान पड़ता है ॥ ६ ॥

भवेदिन्द्रेण वा सष्टमस्मदर्थं तपावलात्। सनागयक्षगन्धर्वा देवासुरमहर्षयः॥ ७॥

मेरी समक्त में ती इन्द्र ने इसकी अपने तपेविल से हम लोगों का नाश करने के लिये उत्पन्न किया है। नाग, गन्धर्व, यत्तों सहित, देवताओं, दैत्यों और महर्वियों की ॥ ७॥

युष्माभिः सहितैः सर्वैर्भया सह विनिर्जिताः । तैरवश्यं विधातव्यं व्यलीकं किञ्चिदेव नः ॥ ८॥ मेरी माज्ञा से तथा मेरे साथ भी तुम लोगों ने उन देवतामों की जीता है। इसीसे वे लोग हम लोगों का मनिए करना चाहते हैं। अवश्य पेसा ही है॥ =॥

> तदेव नात्र सन्देहः प्रसहच परिगृहचताम् । *नावमान्यश्च युष्माभिईरिधीरपराक्रमः ॥ ९ ॥

इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है, श्रतः वरतारी तुम उसकी पकड़ कर ले श्रा हो। वह वानर श्रीर श्रीर वीर है। श्रतः तुम लेग कहीं उसकी तुच्छ मत समझना॥ १॥

दृष्टा हि हरयः पूर्वं मया विपुलविक्रमाः ।

वाली च सहसुग्रीवो जाम्ववांश्च महावलः ॥ १०॥ पूर्वकाल में मैं बड़े वड़े पराक्रमी वर्व बलवान् वाली. सुग्रीव, जाम्युवानादि वानरां की देख चुका हूँ ॥ १०॥

नीलः सेनापतिश्रव ये चान्ये द्विविदादयः।

नैवं तेषां गतिभीमा न तेजा न पराक्रमः॥ ११॥

सेनापित नीज तथा द्विनिदादि जा श्रौर दूसरे वानर हैं, उनमें न ती ऐसा भयङ्कर वेग है, न ऐसा तेज है श्रौर न ऐसा पराक्रम है ॥ ११ ॥

न मतिर्न बलोत्साहौ न रूपपरिकल्पनम्।

महत्सत्त्वमिदं ज्ञेयं कपिरूपं व्यवस्थितम् ॥ १२ ॥

उनमें से किसी में न ऐसी वृद्धि है, न ऐसा बल है, न ऐसा उत्साह है श्रीर न उनमें रूपकल्पना की ऐसी शक्ति है। श्रतः है राज्ञसां! यह तो वानर-रूप-धारी काई वड़ा विलव्ह प्रागी है॥ १२॥

^{*} पाठान्तरे—" नावमान्यो भवतिश्व । "

मयत्नं महदास्थाय क्रियतामस्य निग्रहः ।
कामं लोकास्त्रयः सेन्द्राः ससुरासुरमानवाः ॥ १३ ॥
तुम लेग बड़े प्रयत्न से उसका प कड़ना । सुक्ते मालूम है कि,
रन्द्र प्रमुख देवता, दैत्य धौर मनुष्यां के सहित तीनें।
लोक ॥ १३ ॥

भवतामग्रतः स्थातुं न पर्याप्ता रणाजिरे । तथापि तु नयज्ञेन जयमाकाङ्क्षता रणे ॥ १४ ॥

युद्धतेत्र में तुम्हारा सामना नहीं कर सकते। तो भी रणनीति का झाता जे। जयाभिलाषी हो, उसकी उचित है कि, ॥ १४॥

आत्मा रक्ष्यः पयत्नेन युद्धसिद्धिर्हि चश्रला । ते स्वामिवचनं सर्वे प्रतिगृहच महौजसः ॥ १५ ॥

प्रयत्नपूर्वक अपनी रत्ना करे। क्योंकि विजयश्री वड़ी चञ्चला होती है। अर्थात् यह कीई दावे के साथ नहीं कह सकता कि, अमुक की ज़ोत होवे होगो ; रावण की श्राहा मान ये सब महाबल-वान् ॥ १४॥

समुत्पेतुर्महावेगा हुताशसमतेजसः।
रथैर्भत्तेश्च मातङ्गैर्वाजिभिश्च महाजवैः॥ १६॥
शस्त्रेश्च विविधेस्तीक्ष्णैः सर्वैश्चोपचिता बलैः।
ततस्तं दद्दशुर्वीरा दीप्यमानं महाकिषम्॥ १७॥

तथा श्रम्भि के समान तेजस्वी राक्तस सेनापित रथ, मतवाले हाणी, शीव्रगामी घोड़े श्रौर विविध प्रकार के पैने शस्त्रों से युक्तश्रपनी श्रपनी सेना सजा, प्रस्थानित हुए श्रौर युद्धक्षेत्र में जा उन लोगों ने श्रात्यन्त दीप्तियुक्त बीर हनुमान जी की देखा ॥ १६ ॥ १७॥ रश्मिमन्तिमिवोद्यन्तं स्वतेजोरिश्ममालिनम् । तोरणस्थं नरासत्वं महावेगं महावलम् ॥ १८ ॥ महामति महात्साहं महाकायं महाभुजम् । तं समीक्ष्यैव ते सर्वे दिक्षु सर्वास्ववस्थिताः ॥ १९ ॥

उस समय उस फाटक के ऊपर वैठे हुए, उदित सूर्य की तरह, दीप्तिमान महावलवान, महावेगवान, महाविक्रमवान, महाबुद्धिमान महाउत्साही, महाकपि श्रीर महाभुज हनुमान जी की देख श्रीर उनसे डर कर वे सब राज्ञस दूर ही दूर खड़े हुए ॥ १८॥ १८॥

तैस्तैः प्रहरणैर्भीमैरिभपेतुस्ततस्ततः ।

तस्य पञ्चायसास्तीक्ष्णाः शिताः पीतमुखाः शराः ॥२०॥ चारों श्रोर से भयङ्कर श्रस्त शस्त्र चलाने लगे। लेहि के बने इप पैने, पोले रंग के पाँच वाग्र ॥ २०॥

शिरस्युत्पलपत्राभा दुर्धरेण निपातिताः।

स तैः पश्चभिराविद्धः शरैः शिरसि वानरः ॥ २१ ॥ जो कमलपुष के श्राकार के थे, दुर्धर नामक रात्तस ने हनुमान जो के मारे। वे पांत्र वाण हनुमान जी के मस्तक में जा कर लगे॥ २१॥

जलपात नदन्वयोमि दिशो दश विनादयन्। ततस्तु दुर्घरो वीरः सरथः सज्यकार्मुकः ॥ २२ ॥ तब तो हनुमान जो सिंहनाद करते और उस सिंहनाद से दसीं दिशाओं की प्रतिध्वनित करते, आकाश में इलांग मार कर पहुँच गये। यह देख रथ में वैठे हुए दुर्धर ने अपने धनुष पर रोदा चढ़ाया।। २२ ॥ किरव्शरशतैस्तीक्ष्णैरिभपेदे महावलः । स किपवीरयामास तं व्योक्ति शरवर्षिणम् ॥ २३॥

श्रीर सैकड़ों वाण छोड़ता हनुमान जी का पोदा करने लगा। उस वाणवृष्टि करने वाने राक्स के चलाये वाणों का श्राकाश में रह कर हनुमान जो ने वैसे ही राका॥ २३॥

वृष्टिमन्तं पयोदान्ते पयोदमिव मारुतः । अर्द्यमानस्ततस्तेन दुर्घरेणानिलात्मजः ॥ २४ ॥

जैसे शरद्शमुतु में पवन, वादलों की जल वर्षाने से रोकता है। किन्तु जव दुर्घर राज्ञस वाणवृष्टि से हनुमान जी की सताने जगा॥ २४॥

चकार निनदं भूया व्यवर्धत च वेगवान्।
स द्रं सहसात्पत्य दुर्धरस्य रथे हरिः॥ २५॥

तव वेगवान् हनुमान जी पुनः गर्जे ध्रौर उन्होंने ध्रपने शरीर की बढ़ाया। तदनन्तर वे एक साथ बहुत दूर से उठ्ठल कर दुर्धर के रथ पर कृद पड़े॥ २५॥

निपपात महावेगा विद्युदाशिर्गिराविव । ततः स मथिताष्टाश्वं रथं भग्नाक्षक्तवरम् ॥ २६ ॥

वे ऐसे ज़ोर से रथ पर निरे, जैसे निजलो पहाड़ पर गिरतो है। उनके गिरते ही ग्राठा घोड़ों सहित वह रथ मय धुरे श्रौर क्रूबर के चकना चूर हो गया॥ २६॥

विहाय न्यपतद्धृमौ दुर्घरस्त्यक्तनीवितः । तं विरूपाक्षयूपाक्षौ दृष्ट्वा निपतितं सुवि ॥ २७ ॥ वा॰ रा॰ सु॰—३० श्रीर दुर्धर राज्ञस रथ से पृथिवो पर गिर कर मर गया। तब दुर्धर के। पृथिवी पर मरा हुआ पड़ा देख, विद्वपाज्ञ श्रीर यूपाज्ञ॥ २७॥

सञ्जातरोषौ दुर्धर्षाबुत्पेततुररिन्दमौ । स ताभ्यां सहसात्पत्य विष्ठितो विमलेऽम्बरे ॥ २८ ॥

दोनों राज्ञम महाकुद्ध हे। उञ्जले और हनुमान जी की विमल भाकाश में जा घेर लिया॥ २=॥

मुद्रराभ्यां महावाहुर्वक्षस्यभिद्दतः किपः । तयोर्वेगवतोर्वेगं विनिद्दय महावतः ॥ २९ ॥

और उन देशों ने मुद्गरों से हनुमान जी की छाती पर प्रहार किया। तब हनुमान जी ने उनके प्रहार की सह कर और उन वेगवालों के घात की बचा कर ॥ २१॥

निषपात पुनर्भूमौ सुपर्णसमिवक्रमः । ,स सालग्रक्षमासाच तमुत्पाट्य च वानरः ॥ ३०॥

गरुड़ की समान वेग के साथ वे पृथिवी पर श्राये। तद्नन्तर उन्होंने एक साख़ू के पेड़ की एकड़ कर उखाड़ लिया॥ ३०॥

ताबुभै। राक्षसौ वीरौ जघान पवनात्मजः। ततस्तांस्त्रीन्हताञ्ज्ञात्वा वानरेण तरस्विना ॥ ३१॥

फिर उसी पेड़ के श्राघात से उन्होंने उन दोनों राक्तसों के। मार डाला । वलवान् हनुमान जो द्वारा उन तोनों के। मरा हुश्रा जान, ॥ ३१ ॥ अभिपेदे महावेगः महस्य मघसो हरिम् । भासकर्णश्च संक्रुद्धः ग्रूलमादाय वीर्यवान् ॥ ३२ ॥

महावेगवान् प्रधस नामक राज्ञससेनापित श्रष्टहास करता हुगा, हनुमान जो के निकट गया श्रीर वलशालो भासकर्ण भी श्रुल हाथ में ले श्रीर श्रुत्यन्त कुद्ध हो ॥ ३६॥

एकतः कपिशार्द्छं यशस्त्रिनमवस्थितम्।

पट्टसेन शिताग्रेण प्रघसः प्रत्ययोधयत् ॥ ३३ ॥ यशस्त्री हनुमान जी के एक खोर जाकर उपस्थित हुआ। तब प्रघस पटे से युक्त हनुमान जी से लड़ने लगा॥ ३३॥

भासकर्णश्च शूलेन राक्षसः किपसत्तमम्।

स ताभ्यां विक्षतैर्गात्रैरस्रग्दिग्धतन् रुहः ॥ ३४॥

रात्तस भासकर्ण ते हाथ में त्रिश्चल ले हनुमान जी पर श्राक्रमण किया। उन दोनों के संयुक्त प्रहार से हनुमान जी के सव शरीर में बाव ही गये थ्रौर उनसे रुधिर वहने लगा॥ ३४॥

अभवद्वानरः कुद्धो वाल्स्यरीसमप्रभः।

समुत्पाट्य गिरे: शृङ्गं समृगव्यालपादपम् ॥ ३५॥ तव प्रातःकालीन सूर्यं के समान कान्ति वाले हतुप्रान जी श्रायन्त कृद्ध हुए। मृग, सांप श्रीर पेड़ों सहित एक पहाड़ के शिखर का उखाड़ कर ॥ ३४॥

जधान हनुमान्वीरो राक्षसौ किपकुञ्जरः । ततस्तेष्ववसन्नेषु सेनापतिषु पश्चमु ॥ ३६ ॥ उससे वोर किपश्रेष्ठ हनुमान जी ने उन दोनों के। भी मार दाला। उन पीनों राज्ञस सेनापतियों के। मार ॥ ३६ ॥ वलं तदवशेषं च नाशयामास वानरः। अश्वैरश्वान्गजैर्नागान्योधैयीधान्स्थै रथान्॥ ३७॥

हनुमान जी ने वची हुई राज्ञससेना का संहार किया। (उनके, मारने के जिये उन्हें किसी वस्तु की श्रावश्यकता न पड़ी।) उन्होंने घेड़े से घेड़े की, हाथी से हाथी की, सैनिक से सैनिक की श्रीर रथ से रथ को (मार मार कर) नष्ट कर डाला॥ ३७॥

स किपनिशयामास सहस्राक्ष इवासुरान्। हतैर्नागैस्तुरङ्गेश्च भयाक्षेश्च महारथैः। हतैश्च राक्षसैर्भूमी रुद्धमार्गा समन्ततः॥ ३८॥

उन्होंने इन राक्सों का वैसे ही संहार किया; जैसे इन्द्र असुरों का करते हैं। उन मरे हुए हाथियों, घोड़ों, टूटे हुए वड़े वड़े रथों से तथा मरे हुए राक्सों से वह रणकेत्र हर और से वंद हो गया ॥३८॥

ततः कपिस्तान्ध्वजिनीपतीन्रणे

. निहत्य वीरान्सवलान्सवाहनान् । तदेव वीरः परिगृह्य तोरणं

> कृतक्षणः काल इव प्रजाक्षये ॥ ३९ ॥ ं इति षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥

पौच वोर सेनापतियों को उनकी सेना तथा वाहनों सहित युद्ध में मार कर श्रीर श्रवसर पा, वोर हनुमान प्रलयकालीन प्रजाइय-फारी काल की तरह, पुनः उसी फाटक के ऊपर चढ़ कर जा बैठे॥ ३१॥

सुन्दरकागड का दियातिसवां सर्ग पूरा हुआ।

सप्तचत्वारिंशः सर्गः

सेनापतीन्पश्च स तु प्रमापितान् हनूमता साजुचरान्सवाहनान्। समीक्ष्य राजा समरोद्धतान्मुखं कुमारमक्षं प्रसमैक्षताग्रतः॥ १॥

राज्ञसराज रावण ने, जय जाना कि, हनुमान जी ने उन पाँच सेनापतियों की उनकी सेना तथा वाहनों सहित नध्ट कर डाला है, तब उसने लड़ने के लिये उद्यत और अपने सामने बैठे हुए। भक्तयकुमार की ग्रार देला ॥ १॥

स तस्य दृष्ट्यर्पणसंत्रचोदितः
त्रतापवान्काश्चनचित्रकार्मुकः ।
सम्रत्पपाताय सदस्यदीरितो
द्विजातिमुख्यैईविषेव पावकः ॥ २ ॥

रावण के ताकने भर को देर थी कि, प्रतापी और अद्भुत खुवर्णभूषित धनुषधारी अक्षयकुमार तुरन्त पेसे वठ खड़ा हुआ हु जैसे ब्राह्मणों द्वारा ब्राह्मति पड़ने पर अग्नि की शिखा उठती है ॥२॥

> तता महद्वालदिवाकरमभं भतप्तजाम्बूनदजालसन्ततम् । रथं समास्थाय ययौ स वीर्यवान् महाहरिं तं प्रति नैर्ऋतर्षभः ॥ ३ ॥

वह राक्तस श्रेष्ठ महाबली। रावणकुमार, सूर्य के समान दीति-मान, सुवर्णभूषित रथ पर सवार हो, हनुमान जी से लड़ने की रवाना हुआ ॥ ३॥

> ततस्तपःसंग्रहसश्चयार्जितं प्रतप्तजाम्बूनदजालशोभितम् । पताकिनं रत्नविभूषितध्वजं

मनोजवाष्टाश्ववरैः सुयोजितम् ॥ ४ ॥

ं यह रथ वडी़ तपस्या के द्वारा प्राप्त हुआ था और रलजडि़त स्वजा पताकाओं से भली भाँति पुसज्जित था। मन के समान तेज़ चलने बाले थाठ घेड़े उसमें जुते हुए थे।। ४॥

सुरासुराघृष्यमसङ्गचारि '
रविषम' व्योमचरं समाहितम् ।
सत्णमष्टासिनिबद्धबन्धुरं
यथाक्रमावेशितचारुतोमरम् ॥ ५ ॥

देवता और असुरों से अजेय, विना किसी के सहारे चलने वाला, सूर्य की तरह चमकीला, आकाश में उड़ने की शक्ति रखने वाला, तीरों से भरे हुए तरकसों सहित, आठ लड्डों से युक्त, जिसमें यथीवित स्थानों पर पैनी पैनो शक्तियाँ और तोमर रखे हुए थे ॥॥॥

विराजमानं प्रतिपूर्णवस्तुना
सहेमदाम्ना शशिसूर्यवर्चसा ।
दिवाकराभं रथमास्थितस्ततः
स निर्जगामामरतुल्यविक्रमः ॥ ६ ॥

सप्तचत्वारिशः सर्गः

जा। समस्त संग्राम की सामग्री से युक्त, सोने की डेरियों से कसा हुआ एवं चन्द्रमा और सूर्य को तरह चमचमाता था। इस प्रकार के सूर्य के संगान चमकीले रथ पर सवार हो, देवताओं के संगान पराकमो श्रव्यकुमार, वाहर निकला॥ ई॥

> स पूरयन्त्वं च महीं च साचलां तुरङ्गमातङ्गमहारथस्वनैः। वलैः समेतैः स हि तारणस्थितं समर्थमासीनम्रपागमत्कपिम्॥७॥

सेना के घोड़ों को हिनहिनाहर, हाथियों की चिंघार और रथों के चलने की गड़गड़ाहर से माकाश, पृथिवी और पर्वतों का प्रतिष्वनित करता हुमा, मन्यकुमार सेना की साथ लिये हुए, फारक पर नैठे हुए म्रति समर्थवान् हनुमान जी के निकट मा पहुँचा ॥ ७॥

> स तं समासाच हिर्द हरीक्षणो युगान्तकालाग्निमिव प्रजाक्षये । अवस्थितं विस्मितजातसंभ्रमः समैक्षताक्षेत्र बहुमानचक्षुषा ॥ ८ ॥

सिंह समान कूर दृष्टि वाला श्रत्तयकुमार, विस्मित हो कर प्रलयकालीन प्रजात्तयकारी अग्निदेव के तुल्य हनुमान जी की बड़े षादर से देखने लगा॥ =॥

> स तस्य वेगं च कपेर्महात्मन: पराक्रमं चारिषु पार्थिवात्मज: ।

विचारयन्स्वं च बलं महाबलो हिमसये सूर्य इवाभिवर्धते ॥ ९ ॥

महावलवान् श्रत्तय, धेर्यवान् हतुमान जी का वल श्रीर शत्रु के प्रति उनके पराक्रम तथा अपना वलावल विचार कर, श्रीष्मकालीन सूर्य की तरह अपनी उन्नता वढ़ाने लगा ॥ १॥

> स जातमन्यः प्रसमीक्ष्य विक्रमं स्थिरं स्थितः संयति दुर्निवारणम् । समाहितात्मा हनुमन्तमाहवे

> > पचोदयामास शरैस्त्रिभिः शितैः ॥ १०॥

ह्नुमान द्वारा रात्तसों का विश्वंस से।च और संग्राम के लिये उद्यत और दुर्निवार्य हनुमान जी के ऊपर पकाग्रचित्त श्रद्धय ने तीन पैने वाग्र चला कर, उनको युद्ध करने के लिये जलकारा॥ १०॥

> ततः कपि तं प्रसमीक्ष्य गर्वितं जितश्रमं शत्रुपराजयोर्जितम् । अवैक्षताक्षः समुदीर्णमानसः

> > स वाणपाणिः प्रगृहीतकार्मुकः ॥ ११ ॥

तद्नन्तर हनुमान जो की उन वाणों से श्रवित्रतित देख, शत्रु की पराजित करने के येग्य, से गर्वित श्रीर युद्ध के लिये उत्साहित देख, फुर्तीले श्रचय ने वाण सहित श्रनुष की हाय में लिया ॥ ११ ॥

> स हेमनिष्काङ्गदचारुकुण्डलः समाससादाञ्चपराक्रमः कपिम ।

तयोर्वभूवाप्रतिमः समागमः सुरासुराणामपि संभ्रममदः॥ १२॥

खुवर्ण के वने वाजू श्रीर सुन्दर कुएडल धारण किये, फुर्तीले श्रीर पराक्रमी श्रद्धय ने हनुमान जी पर श्राक्रमण किया। उन दोनों का यह श्रनुपम युद्धसमागम, देव श्रीर दैत्यों के। भी भयप्रद था॥ १२॥

> ररास भूमिर्न तताप भानुमान् ववौ न वायुः प्रचचाल चाचलः। कपेः कुमारस्य च वीक्ष्य संयुगं ननाद च चौरुद्धिश्च चुक्षुभे॥ १३॥

हनुमान जी और श्रज्ञय की लड़ाई देख, भूमि से एक प्रकार का शब्द हुआ, सूर्य की गर्मी मन्द पड़ गयी, वायु का चलना बन्द हो गया, पहाड़ कौप उठे, श्राकाश गूँजने लगा श्रौर समुद्र खल-बलाने लगा॥ १३॥

ततः स वीरः सुमुखान्यतत्रिणः
सुवर्णपुङ्घान्सविषानिवारगान् ।
समाधिसंयोगविमोक्षतत्त्ववित्
वारानय त्रीन्किपमुध्न्येपातयत् ॥ १४ ॥

निशाना वेधने, वाण का सम्धान करने थ्रौर वाणों के चलाने में कुशल वीर श्रस्यकुमार ने सुवर्णमय, सुन्दर पुंलयुक एवं विषेते सर्पों के तुल्य तीन बाण हनुमान जी के सिर में मारे॥ १४॥

; ı

स तै: शरैर्मूर्धिन समं निपातितै:

क्षरत्रस्रिग्दिग्धविद्वत्तत्तेचनः ।

नवोदितादित्यनिभः शरांशुमान्

व्यरोचतादित्य इवांशुमालिकः ॥ १५ ॥

एक साथ तीन वाणों के लगने से हनुमान जी के सिर से .खून की घार वह निकली, उनके नेत्रों के सामने घुमरी आने लगी। किन्तु उस समय हनुमान जी ऐसे शाभायमान हुए, जैसे उदय-कालीन सूर्य शाभायमान होते हैं। मस्तक में विधे हुए वाण किरणों की तरह शाभा देने लगे॥ १४॥

ततः स पिङ्गाधिपमन्त्रिसत्तमः
समीक्ष्य तं राजवरात्मजं रणे ।
उदग्रचित्रायुधचित्रकार्मुकं
जहर्षे चापूर्यत चाहवोन्मुखः ॥ १६ ॥

तव सुयीव के मंत्रियवर, श्रीहनुमान जी उस रावसराज के पुत्र अवयक्कमार की, जी अत्युत्तम और अद्भुत आयुधों और धनुष की ले लड़ रहा था, देख कर, प्रसन्न हुए और अपना शरीर वढ़ाया तथा उससे युद्ध करने की उद्यत हुए ॥ १६॥

स मन्दराग्रस्थ इवांग्रमालिका विद्यकोषो वलवीर्यसंयुतः । कुमारमक्षं सवलं सवाहनं ददाह नेत्राग्रिमरीचिभिस्तदा ॥ १७॥ वे मन्दराचल पर स्थित सूर्य की तरह, कान्तिमान बल श्रीर विक्रम से युक्त हनुमान जी धार्यन्त कुद्ध हुए श्रीर नेत्राप्ति से सेना सिहत श्रद्धयकुमार की भस्म करने लगे॥ १७॥

> ततः स वाणासनिवत्रकार्मुकः शरपवर्षो युधि राक्षसाम्बुदः । शरान्युमाचाश्च हरीश्वराचले वलाहको दृष्टिमिवाचलोत्तमे ॥ १८ ॥

जिस प्रकार मेघ पर्वतों पर जल की वृष्टि किया करते हैं ; उसी प्रकार उस युद्ध में ध्रजयकुमार रूपी वादल, हनुमान रूपी पर्वत पर, अपने ध्रद्भुत धनुष से वाग्यरूपी जल की वृष्टि करने लगा॥ १८॥

> ततः किप्सतं रणचण्डिविक्रमं विद्यद्धतेजे।वलवीर्यसंयुतम् । ज्ञमारमक्षं प्रसमीक्ष्य संयुगे ननाद हर्षादुर्धनतुल्यिनःस्वनः ॥ १९ ॥

जन हनुमान जी ने देखा कि, श्राच्यकुमार वड़ा प्रचयड पराक्रमी है और बड़ी तेज़ी से तथा पराक्रम के साथ वाण चलाता हुआ युद्ध कर रहा है; तब वे प्रसन्न ही मेघ की तरंह गर्जे ॥ १६ ॥

स वालभावाद्यधि वीर्यदर्षितः प्रद्वद्धमन्युः क्षतजापमेक्षणः । समामसादाप्रतिमं कपि रणे गन्ना महाकूपमिवाद्यतं तृणैः ॥ २० ॥ कमउम्र होने के कारण श्रत्तयकुमार श्राने वल पराक्रम का वड़ा गर्न रखता था श्रौर मारे कोध के उसके दोनों नेत्र सुर्ख है। गये थे। जिस प्रकार हाथी घास फूस से ढके हुए श्रंधे कुएँ में चला जाता है; उसी प्रकार वह हनुमान जी के पास युद्ध करता हुआ चला जाता था॥ २०॥

> स तेन वाणैः प्रसमं निपातितैः चकार नादं घननादिनःस्वनः । सम्रत्पपाताञ्च नभः स मार्चतः

> > भुजारुविक्षेपणघारदर्शनः ॥ २१ ॥

वहुत वाणों के लगने से हनुमान जो गर्जते हुए धाकाश की धोर उड़े। उस समय उनकी भुजाओं धौर जांघों के हिलने से उनका हुए देख वड़ा डर लगता था॥ २१॥

समुत्पतन्तं समभिद्रवद्वली
स राक्षसानां प्रवरः प्रतापवान्।
रथी रथिश्रेष्ठतमः किरञ्गरैः

पयोधरः शैलमिवाश्मदृष्टिभिः ॥ २२ ॥

जव हनुमान जो उड़ कर आकाश में पहुँचे तब रासस-श्रेष्ठ, श्रूरप्रवर, प्रतापो एवं वलगान् श्रम्नयक्रमार उन पर वाणों की वर्षा वैसे ही करने लगा ; जैसे मेय पर्वत पर श्रोलों की वर्षा करते हैं॥ २२॥

> स ताञ्चारांस्तस्य विमेक्षयन्किपः चचार बीरः पथि वायुसेविते ।

सप्तचत्वारिंशः सर्गः

शरान्तरे मारुतवद्विनिष्पतन्

f

मनोजवः संयति चण्डविक्रमः ॥ २३ ॥

युद्ध में भयद्भर विक्रम दिखाने वाले श्रौर मन से भी श्रधिक वेगगामी वीर पथननन्दन हनुमान जी, पवनदेव की तरह बाणों की घात का बचाते वाणों के बीच में घूम रहे थे॥ २३॥

तमात्तवाणासनमाहवानगुखं

खमास्तृणन्तं विशिखेः शरोत्तमैः।

अवैक्षताक्षं वहुमानचक्षुषा

जगाम चिन्तां च स मारुतात्मजः ॥ २४ ॥

जब ह्नुमान जी ने देखा कि, असय ने तो विविध प्रकार के बाणों से आकाश ही की ढक दिया, तव तो हनुमान जी असय की बहुत सम्मान को दृष्टि से देख कर, मन ही मन सीचने लगे ॥२४॥

ततः भरैभिनभुजान्तरः कपिः

कुमारवीर्येण महात्मना नदन्।

महाभुजः कर्मविशेषतर्नवित्

विचिन्तयामास रणे पराक्रमम् ॥ २५ ॥

इतने में जब बीर ध्रवयकुमार ने हनुमान जी की छाती में भनेक बाग मारे, जिमसे उनका बन्नःस्थल न्तत विन्नत हो गया; नव कार्यपदु, महाबाहु हनुमान जी गर्जे थ्रौर ध्रवय के युद्ध सम्बन्धी पराक्रम के विषय में विचारने लगे॥ २४॥

अवालवद्घालदिवाकरप्रगः करोत्ययं कर्म महन्महावलः ।

न चास्य सर्वाहवकर्मशोभिनः

प्रमापणे में मतिरत्र जायते ॥ २६ ॥

श्रीर मन हो मन कहने लगे कि, प्रातःकालीन सूर्य की तरह कान्तिमान, महावली एवं धेर्यशाली श्रज्ञय ने बीर पुरुष की तरह कार्य किया है। युद्ध के समस्त कर्मी में यह कुशल है। श्रतः ऐसे रणकुशल वीर्य का वध करने की इस समय मेरी इच्छा नहीं होती॥ २६॥

अयं महात्मा च महांश्र वीर्यतः
समाहितश्रातिसहश्र संयुगे।
असंश्रयं कर्मगुणोदयादयं
सनागयक्षेर्मुनिभिश्र पूजितः॥ २७॥

यह धैर्य सम्पन्न श्रत्तय, वड़ा वलवान है, युद्ध करने की तत्पर है श्रोर श्रितशय क्लेशसहिन्ता है तथा कार्यकुशल है। कार्यकुशल श्रोर गुगावान होने के कारण, नाग, यत्त, श्रोर ऋषियों द्वारा यह सत्कार किये जाने येग्य है॥ २०॥

पराक्रमोत्साइविद्यद्धमानेसः

ं समीक्षते मां प्रमुखागतः स्थितः । पराक्रमो ह्यस्य मनांसि कम्पयेत्

सुरासुराणामपि शीघ्रगामिनः ॥ २८ ॥

देखों, पराक्रम और उत्साह से इसके मन का उत्साह कैसा चढ़ा बढ़ा हुआ है। यह मेरे सामने खड़ा मेरी थ्रीर देख रहा है, इस फुर्तीले और रणवांकरे का पराक्रम देवताओं और देखों के भी मन का भयमीत करने वाला है।। २८॥ न खल्वयं नामिभवेदुपेक्षितः
पराक्रमा ह्यस्य रणे विवर्धते ।
पर्मापणं त्वेव ममास्य रोचते
न वर्धमानोऽग्निरुपेक्षितुं क्षमः ॥ २९ ॥

युद्ध में इसका जैसा उत्तरीत्तर पराक्रम बढ़ता जा रहा है, उस पर ध्यान दे।कर, यदि मैं ध्रव इसकी उपेत्ता करूँ, तो यह निस्सन्देह सुक्ते पराजित करेगा। ध्रतः इसका घात करना ही मुक्ते ध्रच्छा जान पड़ता है; क्योंकि बढ़ती हुई ध्राग की उपेत्ता करनी ठीक नहीं॥ २६॥

> इति प्रवेगं तु परस्य तर्कयन् स्वकर्मयोगं च विधाय वीर्यवान्। चकार वेगं तु महावलस्तदा मति च चक्रेऽस्य वधे महाकपिः॥ ३०॥

इस प्रकार महावली हनुमान जी शत्रु के पराक्रम की विचार कर थीर भ्रपना कर्त्तव्य स्थिर कर वड़ी शीव्रता से उसके वध में तत्पर हुए ।। ३०॥

> स तस्य तानष्ट हयान्महाजवान् समाहितान्भारसहान्विवर्तने । जघान वीरः पथि वायुसेविते तस्त्रप्रहारैः पवनात्मजः कपिः ॥ ३१ ॥

ऐसा निश्चय कर, पवननन्दन महावली हनुमान जी ने ग्राकाश-गामी ग्रीर बड़े भार की ढोने वाले तथा ग्रनेक प्रकार के चक्कर काटने में कुशल, अत्तय के रथ के आठो घोड़ों के। स्नाकाश ही में थपड़ मार मार कर मार डाला॥ ३१॥

ततस्तलेनाभिइतो महारथः

स तस्य पिङ्गाधिपमन्त्रिनिर्जितः।

प्रभग्ननीडः । परिमुक्तकूवरः ।

पपात भूमौ इतवाजिरम्बरात् ॥ ३२ ॥

सुप्रीव के श्रामात्य हनुमान जी के चपे हों से उस वहें रंथ के वेड़े मारे गये ग्रीर उसके रथ को वैठक दूर गयी ग्रीर युगंधर (रथ का वह भाँग जिसमें जुगाँ जुड़ा रहता है) खुल जाने के कारण, रथ श्रकाश से गिरा ॥ ३२॥

स तं परित्यज्य महारथो रथं सकार्मुकः खङ्गधरः खम्रत्पतन् । तपाभियागाद्यंषच्य्रवीर्यवान

विहाय देहं मरुतामिवालयम् ॥ ३३ ॥

महाबलवान प्रचय उस रथ की छोड़, हाथ में तलवार ग्रीर धनुष लेकर, फिर ग्राकाश में वैसे ही जा पहुँचा, जैसे तप:-प्रभाव से उप्रतपस्वी ऋषि, देह त्याग कर स्वर्ग में पहुँच जाते हैं।। ३३।।

> ततः कपिस्तं विचरन्तमम्बरे पतित्रराजानिस्रसिद्धसेविते ।

१ नीडं-रथिस्थानम् । (शि॰) २ कूबरः-युगन्धरः । (गी॰)

समेत्य तं मारुततुल्यविक्रमः

क्रमेण जग्राह स पादयोईढम् ॥ ३४ ॥

तव पवनतुल्य पराक्रमी हनुमान जी ने, श्राकाश में घूमते फिरते श्रीर युद्ध करने हुए श्रक्षयकुमार के दोनों पैरों की वड़ी इंदता से पकड़ा ॥ ३४ ॥

स तं समाविध्य सहस्रशः किः

महारगं यृहा इवाण्डजेश्वर: ।

मुम्नेच वेगात्पितृतुल्यविक्रमो

महीतले संयति वानरोत्तमः ॥ ३५ ॥

जैसे गरुड़ किसी बड़े सांप के। पकड़ सकसीर डाजते हैं, उसी पकार श्रत्य की सहस्रों गर सकसीर श्रीर धुमा कर, श्रपने पिता पवन के समान पराक्रम-शाली हनुमान ने संग्रामभूमि में दे पटका ॥ ३४॥

स भग्नवाहूरुकटीशिरोधरः

क्षरचसृङ् निर्मिथितास्थिलोचनः ।

मभिन्नसन्धिः प्रविकीर्णवन्धनो

हतः क्षितौ वायुसुतेन राक्षसः ॥ ३६ ॥

उस पटकी से श्रवय की वाँहें, जाँघें, कमर, सिर श्रोंर श्रधर चूर चूर हो गये। हड़ी श्रीर श्रांखें भी निकल पड़ीं। सब जाड़ खुल गये। शरीर के जाड़ों के वंधन भी विखर गये। इस प्रकार पवननन्दन हनुमान जी ने उस राज्ञस के। मार डाला॥ ३६॥

् महाक्रिपर्भू मितले निपीड्य तं चकार रक्षोधिपतेर्महद्भयम् । वा० रा० स०—३१ महर्षिभिश्वक्रचरैर्महाव्रतैः समेत्य भूतैश्च सयक्षपन्नगैः ॥ ३७ ॥ सुरैश्च सेन्द्रैर्भृशजातविस्मयैः इते कुमारे स कपिर्निरीक्षतः ॥ ३८ ॥

हमुमान जी उसी पर कूद् पड़े और इस प्रकार उन्होंने रावण के मन में महाभय उत्पन्न कर दिया। श्रत्तयकुमार के मारे जाने पर महिष, श्रह, यत्त श्रीर पश्चग तथा इन्द्र सहित समस्त देवगण वहीं जा विस्मित हो, हनुमान जी की निहारने लगे॥ ३७॥ ३८॥

निहत्य तं विजिसुतीपमं रखें

कुमारमक्षं क्षतजीपमेक्षणम्।
तदेव वीरोऽभिजगाम तारणं
कृतक्षणः काल इव प्रजाक्षये॥ ३९॥
इति सम्मवत्वारिंशः सर्गः॥

युद्ध में बज्ज के समान दूढ़ और लाल नेत्र वाले अन्नयकुमार का वध कर और युद्ध से अवकाश पा, वीर हनुमान, प्रलयकालीन काल की तरह, फाटक के ऊपर पुनः जा वैठें ॥ ३६॥

सुन्दरकार्यंड का सैतालीसवाँ सर्ग पूरा हुमा।

ग्रष्टचत्वारिंशः सर्गः

---*---

ततस्तु रक्षेाधिपतिर्महात्मा हन्मताऽक्षे निहते कुमारे । मनः समायाय तदेन्द्रकल्पं

समादिदेशेन्द्रजितं स राषात्।। १॥

तद्नन्तर हनुमान जी द्वारा श्रत्तयकुमार के मारे जाने पर, राज्ञसराज रावण ने श्रेर्य धारण कर, तथा कुपित हो, इन्द्र के समान पराक्रमी इन्द्रजीत मेघनाद का युद्ध में जाने की श्राज्ञा दी ॥ १ ॥

त्वमस्त्र विच्छस्नविदां वरिष्ठः

- सुरासुराणामि शोकदाता । सुरेषु सेन्द्रेषु च दृष्टकर्मा

वितामहाराधनसश्चितास्तः ॥ २ ॥

श्राज्ञा दंते हुए उसने मेधनाद से कहा—तुम ब्रह्मास्त्र का चलाना जानने वाले, शस्त्र चलाने वालों में श्रेष्ठ श्रोर सुर एटं श्रासुरों की भी शिक के देने वाले ही। इन्द्रादि समस्त देवता तुम्हारे युद्धविक्रम की देख चुके हैं श्रोर ब्रह्मा जी का श्राराधन कर तुमने श्रस्तों की पाया है॥ २॥

तवास्त्रवलमासाद्य नासुरा न मरुद्गणाः । न शेकुः समरे स्थातुं सुरेश्वरसमाश्रिताः ॥ ३ ॥ तुम्हारे श्रक्षों के सामने, उनचास पवनों सिंहत देवगण, इन्द्र का सहारा पाकर भी, युद्ध में खड़े नहीं रह सकते॥ ३॥

न किर्चित्त्रिष्ठ छोकेषु संयुगे न गतश्रमः। भुजवीर्याभिगुप्तश्च तपसा चाभिरक्षितः। देशकालविभाज्ञस्त्वमेव मतिसत्तमः॥ ४॥

त्रिलोकी में मुक्ते पेसा कोई नहीं देख पड़ता, जो युद्ध में तुमसे परास्त न हुया है। तुम अपने भुजवल और तपावल से सव प्रकार से सुरित्तित है। तुम देश और काल के जानने वाले और सुद्धिमानों में श्रेष्ठ है। ॥ ४॥

न तेऽस्त्यशक्यं समरेषु कर्मणा न तेऽस्त्यकार्यं मितपूर्वमन्त्रणे । न सोऽस्ति कश्चित्त्रिषु संग्रहेषु वै न वेद यस्तेऽस्तवलं वलं च ते ॥ ५ ॥

युद्धकला में कोई ऐसा कार्य नहीं, जिसे तुम न कर सकते हो। विवेक पूर्वक विचार करने पर तुमसे कोई वात श्रविदित नहीं रह सकती। त्रिलोकी में ऐसा कोई नहीं है, जो तुम्हारे श्रस्तवल श्रीर शारीरिक वल की न जानता हो॥ ४॥

> ममानुरूपं तपसो वलं च ते पराक्रमश्चास्त्रवलं च संयुगे।

१ संप्रहाः—होकाः । (गो०)

न त्वां समासाद्य^१ २रणावमर्दे मनः १ श्रमं गच्छति निश्चितार्थम् ॥ ६ ॥

तपेविल, शारीरिक वल, पराक्रम श्रस्तविल श्रीर युद्धकला में तुम मेरे समान हो। रणसङ्कट के समय मुक्ते जव तुम्हारा स्मरण हो श्राता है, तव मुक्ते श्रपने विजय का निश्चय है। जाता है श्रीर तब मेरे मन की समस्त चिन्ताएँ श्रीर विषाद दूर हो जाते हैं॥ ई॥

निहताः किङ्कराः सर्वे जम्बुपाली च राक्षसः । अमात्यपुत्रा वीराश्च पश्च सेनाग्रयायिनः ॥ ७ ॥

देखा, श्रस्सो हज़ार किङ्कर, रात्तस जम्युमाली, मन्त्रिपुत्र श्रोर बीर पांच सेनापति, हाथी, घे।डे श्रोर रथों सहित वड़ी वलवान सेना—ये सब मारे जा चुके हैं॥ ७॥

वळानि सुसमृद्धानि साश्वनागरथानि च । सहोदरस्ते दियतः कुमारोऽक्षश्च सुदितः । न हि तेष्वेव मे सारो यस्त्वय्यरिनिषुद्न ॥ ८ ॥

तुम्हारा प्यारा सगा भाई श्रन्नयकुमार भी मारा जा चुका है। हे शत्रुनिष्द्न! मैं उन सब में तुम्हारे समान बल का होना नहीं मानता, तुम उन सब से बढ़ कर बलवान हो॥ =॥

> इदं हि दृष्ट्वा मितमन्महद्धलं कपे: प्रभावं च पराक्रमं च।

१ आसाद्य-विचिन्त्य । (गो॰) २ रणावमर्वे-रणसष्ट्रदे । (गो॰) ३ में मनः श्रमं न गच्छति-विपादं न गच्छति । (गो॰)

त्वमात्मनश्चापि समीक्ष्य सारं कुरुष्व वेगं स्ववलानुरूपम्॥९॥

ग्रतः श्रव तुम उस वन्दर की श्रन्तःशक्ति श्रीर पुरुषार्थ तथा श्रपना वल विचार कर, सामर्थ्यानुसार श्रपना वल दिखलाश्री ॥६॥

वलावमर्दस्त्विय सनिकृष्टे

यथागते शाम्यति शान्तश्रत्रौ ।

तथा समीक्ष्यात्मवछं परं च

समारभस्वास्त्रविदां वरिष्ठ ॥ १० ॥

हे श्रस्तविदों में श्रेष्ठ! ऐसा करा जिससे तुम्हारे युद्धदेत्र में जाते हो मेरी सेना का नाश होना वंद हो जाय। श्रतः तुम श्रपना श्रीर वानर का बल विचार कर, कार्य श्रारम्भ करना ॥ १०॥

न वीर सेना गणशोच्यवन्ति न वज्रमादाय विशालसारम् । न मास्तस्यास्य गतेः प्रमार्गः

न चाग्निकल्पः करणेन इन्तुम् ॥ ११ ॥

हे वीर ! अपने साथ सेना ले जाने को भी कुछ आवश्यकता नहीं है, क्योंकि वह वलवान शत्रु के सामने नहीं ठहरती। हतुमान के लिये वड़ा भारी वज्र भी निष्फल है। क्योंकि वह वायु का पुत्र है धौर वायु की गति का ठीक ही क्या है? अतः वज्र उसका कुछ नहीं कर सकता। फिर यदि कहा कि, जब समीप वह आवे तव उसे मुक्कों और धपेड़ों से मारे, तो यह भी ठीक नहीं—क्योंकि वह अग्नि तुल्य है। उसके ऊपर घूँ सों धपेड़ों का ध्रसर ही क्या है। सकता है ?॥ ११॥

तमेवमर्थं प्रसमीक्ष्य सम्यक् स्वकर्मसाम्याद्धि समाहितात्मा । स्मरंक्च दिव्यं धनुपोऽस्त्रवीर्यं त्रजाक्षतं कर्म समारभस्व ॥ १२ ॥

धतएव पूर्वकथित वातों को घ्यान में रख, अपना प्रयोजन सिद्ध करने के लिये, अन्यूनातिरिक एकाम्रचित्त हो और धनुष सम्बन्धी प्रस्नवल का सहारा लेकर, तुम गमन करा और निविन्न अपना कार्य धारम्भ करा धर्थात् विना मन्त्राभिषिक अस्त्रप्रयोग के तुम हनुमान के। नहीं एकड़ सकोगे। अतः अस्त्रों के मन्त्रों के। याद कर, तुम जोओ। १२॥

न खिलवयं मितः श्रेष्ठा यत्त्वां संप्रेषयाम्यहम्। इयं च राजधर्माणां क्षत्रस्य च मितर्मता ॥ १३ ॥

तुमको युद्ध में भेजना निश्चय ही ठोक नहीं है, परन्तु किया क्या जाय। राजधर्म का विधान ग्रौर त्तित्रयोचित कंर्त्तव्यपालन इसके लिये मुक्ते विवश करता है॥ १३॥

नानाञ्चल्लेश्व संग्रामे वैशारद्यमरिन्दम । अवश्यमेव वोद्धव्यं १काम्येश्च विजयो रखे ॥ १४ ॥

ते। हो, हे शत्रुहन्ता ! युद्ध में विवित्र श्रस्तों के प्रहार की विधि की श्रवश्य जान लेग चाहिये श्रौर विजयशित के लिये पार्थी होगा चाहिये श्रर्थात् जयप्राप्ति के लिये सब श्रस्तों के प्रयोग जान - लेने चाहिए ॥ १४ ॥

१ काम्यः--प्रार्थनीयः। (गी)

ततः पितुस्तद्वचनं निशम्य
पदक्षिणं १दक्षसुतप्रभावः ।
चकार भर्तारमितत्वरेण
रणाय वीरः प्रतिपन्नबुद्धिः ॥ १५ ॥

अपने पिता के ऐसे वचन सुन, देवों के समान प्रभाव वाला मेघनाद, रावण की परिक्रमा कर और युद्ध करने का निश्चय कर, विना चण भर की देर किये, वहां से चल दिया॥ १४॥

> ततस्तैः स्वगणैरिष्टैरिन्द्रजित्प्रतिपूजितः । युद्धोद्धतः कृतोत्साहः संग्रामं प्रत्यपद्यत ॥ १६ ॥

इन्द्रजीत श्रपने इप्रमित्रों द्वारा सम्मानित हुश्रा। तद्नन्तर चह्र युद्ध के लिये उत्साहित हो, रणन्तेत्र में जा पहुँचा॥ १६॥

> श्रीमान्पद्मपळाशाक्षा राक्षसाधिपतेः सुतः । । निर्जगाम महातेजाः समुद्र इव पर्वसु ॥ १७॥

उस समय वह रावण का पुत्र, कमलदल के समान वड़े वड़े नेत्रों वाला, परमतेजस्वी इन्द्रजीत युद्ध के उत्माह से पूर्ण हो, युद्ध के लिये वैसे ही श्रागे वढ़ा ; जैसे पूर्णमासी के दिन समुद्र वढ़ता है॥ १७॥

> स पक्षिराजानिलतुल्यवेगैः श्व्यालैश्रतुभिः सिततीक्ष्णदंष्ट्रैः ।

१ दक्षसुतप्रभावः — देवाः । (गो॰) २ न्यालै: हिंसपशुभिः — सिंहैरिति यावत् । (गो॰)

रथं समायुक्तमसङ्गवेगं

समारुरे।हेन्द्रजिदिन्द्रकल्पः ॥ १८ ॥

इन्द्र के समान इन्द्रजीत, गरुड़ की तरह शोधगामी और पैने वृतिं वाले चार सिंहें। से जुते रथ पर सवार हुआ ॥ १८॥

स रथी धन्विनां श्रेष्ठः शस्त्रज्ञोऽस्त्रविदां वरः । रथेनाभि ययौ क्षिपं इनुमान्यत्र सोऽभवत् ॥ १९॥

समस्त धनुषवारियों थै।र समस्त श्रस्न जातने वालों में श्रेष्ठ, श्रस्न चलाने के ज्ञान से सम्पन्न थै।र युद्धविद्या में पटु इन्द्रजीतं, तुरन्त रथ पर सवार हो, वहां जा पहुँचा, जहां हनुमान जी थै॥ १६॥

> स तस्य रथनिर्घोषं ज्याखनं कार्म्धकस्य च । निश्चम्य हरिवीरोऽसी संप्रहृष्टतरोऽभवत् ॥ २० ॥

वानरश्रेष्ठ हनुमान जी उसके रथ के चलने की गड़गड़ाहट, श्रोर धनुष के रोदे की टङ्कार का शब्द सुन, अखन्त प्रसन्न हुए॥ २०॥

> स महच्चापमादाय शितशल्यांश्र सायकान्। हनुमन्तमभिष्रेत्य जगाम'रणपण्डित: ॥ २१ ॥

रग्णिवांडत मेघनाद धनुष और तेज फर लगे हुए शर ले, हनु-मान जी के सामने जा पहुँचा॥ २१॥

तस्मिस्ततः संयति जातहर्षे
रणाय निर्गच्छति वाणपाणौ ।

दिशश्च सर्वाः कलुषा वभूवुः

मृगाश्च रौद्रा वहुधा विनेदुः ॥ २२॥

जिस समय येघनाद हिर्पत है।, हाथ में तीर ले कर निकला, उस समय दशों दिशाएँ मलीन है। गयीं, श्रुगाल श्रादि जन्तु वरा-वर भयङ्कर चीत्कार करने लगे॥ २२॥

समागतास्तत्र तु नागयक्षा

महर्षयश्चक्रचराश्च सिद्धाः ।

नभः समाहत्य च पिससंघा

विनेद्रुरुच्यैः परमप्रहृष्टाः ॥ २३ ॥

उस संग्राम की देखने के लिये नाग, यत्त, महर्षि, ग्रह तथा सिद्धों के दल के दल तथा विविध प्रकार के पित्तगण भी श्रात्यन्त प्रसन्न हो, ज़ोर से चिछाते हुए और श्राकाश के श्राच्छाद्ति करते हुए वहाँ जा उपस्थित हुए ॥ २३॥

आयान्तं सरथं दृष्ट्वा तूर्णिमन्द्रजितं किपः । विननाद महानादं व्यवर्धत च वेगवान् ॥ २४ ॥

इन्द्रजीत के। रथ में वैठ, बड़ी शीव्रता से आते देख, अति वेग से गम्भीर गर्जन करते हुए, हनुमान जी ने अपना शरीर वढ़ाया॥ २४॥

> इन्द्रजित्तु रथं दिव्यमास्थिताश्चित्रकार्म्धकः । धनुर्विस्फारयामास तिहदूर्जितिनःस्वनम् ॥ २५ ॥

१ चक्रचराः—सङ्घचारिणः । (गो॰)

द्व्य रथ पर चढ़ और विचित्र धतुष हाथ में ले, इन्द्रजीत ने धपने धतुष की, जिसकी चमक विजली के समान थी और जिससे वड़ा शब्द होता था, रोदा चढ़ा कर तैयार किया॥ २५॥

ततः समेतावतितीक्ष्णवेगीः
महावलौ तौ रणनिर्विशङ्कौ ।
किप्रिच रक्षोधिपतेश्च पुत्रः
सुरासुरेन्द्राविव वद्धवैरौ ॥ २६ ॥

श्रव ये दोनों श्रित वंगवान् महावजी हनुमान जी श्रौर रावगा- कुमार इन्द्रजीत, जी निर्भय हाँ युद्ध करते थे श्रौर जिनका देव दैयों की तरह वैर वध गया था, एकत्र हुए ॥ २६ ॥

स तस्य वीरस्य महारथस्य धनुष्मतः संयति संमतस्य । शरप्रवेगं व्यहनत्प्रदृद्धः चचार मार्गे पितुरप्रमेयः ॥ २७ ॥

उस महारथी वीर इन्द्रजीत के धनुष से क्रूटे हुए तीरों की मार की पिता के समान अप्रमेय बलशाली हनुमान जी आकाश में घूमते हुए पैतरे बदल, बचाने लगे॥ २७॥

ततः शरानायततीक्ष्णशल्यान्
सुपत्रिणः काश्चनचित्रपुङ्कान् ।
सुमोच वीरः परवीरहन्ता
सुसन्नतान्वज्रनिपातवेगान् ॥ २८ ॥

यह देख शत्रहन्ता इन्द्र तीत ने वहुत से पेसे वड़े वड़े वाग कोड़े, जिनको फार्जे वड़ी तेज़ थीं श्रीर जे। पुँखयुक्त, सुवर्ण से चित्रित श्रीर वज्र के समान वेगवान थे॥ २८॥

स तस्य तत्स्यन्दनिःस्वनं च
गृदङ्गभेरीपटइस्वनं च ।
विकृष्यमाणस्य च कार्म्यकस्य
निशम्य घोषं पुनरुत्पपात ॥ २९ ॥

हनुमान जी उसके रथ, मृदङ्ग, मेरी श्रौर नगाड़े के शब्द की तथा श्रति भयङ्कर उस धनुष के टंकारशब्द की सुन, फिर श्राकाश में उन्जल कर पहुँच गये॥ २६॥

शराणामन्तरेष्वाशु व्यवर्तत महाकिपः । इरिस्तस्याभिलक्ष्यस्य मेाघयँ छक्ष्यसंग्रहम् ॥ ३०॥

वे उंसके वाणों की वर्षा में पैतरा बदलते श्रौर उसके निशाने की वचाते, श्रूम रहे थे॥ ३०॥

> शराणामग्रतस्तस्य पुनः समभिवर्तत । प्रसार्य हस्तौ हनुमानुत्पपातानिलात्मनः ॥ ३१ ॥

वीच वीच में वे वाणों के।सामने श्रा जाते श्रीर फिर वहां से हट जाते थे। वे दोनों हाथों के। पसारे श्राकाश में उड़ रहे थे॥ ३१॥

ताबुभौ वेगसंपन्नौ रणकर्मविशारदौ । सर्वभूतमनाग्राहि चक्रतुर्यु द्वग्रुत्तमम् ॥ ३२ ॥ वे दोनों ही वेगवान श्रौर रणपिडत थे। वे दोनों ही सब प्राणियों के मन की हरने वाला उत्तम युद्ध करते थे॥ ३२॥

> हन्त्रमतो वेद न राक्षसोऽन्तरं न मारुतिस्तस्य महात्मनोऽन्तरम् । परस्परं निर्विषहौ वभूवतुः समेत्य तो देवसमानविक्रमौ ॥ ३३ ॥

न तो हनुमान जी की मेघनाद का छिद्र मांजूम हुआ और न मेघनाद की हनुमान जी का छिद्र कहीं जान पड़ा। दोनों ही समान पराक्रमशाली थे। प्रतप्त दोनों आपस में असहा पराक्रमी ही गये॥ ३३॥

> ततस्तु लक्ष्ये स विहन्यमाने शरेष्वमाधेषु च संपतत्सु । जगाम चिन्तां महतीं महात्मा समाधिसंयागसमाहितात्मा ॥ ३४ ॥

तदनन्तर घेर्यंवान रात्तसराज का पुत्र मेघनाद अनेक अमेघ बाग चला कर भी जब हनुमान के चिद्ध न कर पाया, तब समाधि योग करने वाले की तरह पकाश्रवित्त हो, मेघनाद विचारने लगा॥ ३४॥

ततो मित राक्षसराजसूनुः
चकार तस्मिन्हरिवीरमुख्ये ।
अवध्यतां तस्य कपेः समीक्ष्य
कथं निगच्छेदिति निग्रहार्थम् ॥ ३५ ॥

्र हतुमान जी के। श्रवध्य जान कर, इनके। पकड़ने का क्या उपाय करना चाहिये, यही मेघनाद एकाग्रचित्त हो साचने जगा॥ ३४॥

ततः पैतामहं वीरः सोऽस्त्रमस्त्रविदां वरः। सन्द्धे सुमहातेजास्तं हरिपवरं प्रति ॥ ३६ ॥

श्रस्त्र ज्ञानने वालों में श्रेष्ठ मेघनाद ने पितामह ब्रह्मा जी के दिये हुए ब्रह्मास्त्र का प्रयोग हनुमान जी के ऊपर किया ॥ ३६ ॥

अवध्योऽयमिति ज्ञात्वा तमस्त्रेणास्त्रतत्त्ववित् । निजग्राह महावाहुर्माच्तात्मजमिन्द्रजित् ॥ ३७॥

उस श्रस्न के मर्म-वेत्ता मेघनाद् ने ब्रह्मास्त्र से भी हनुमान जी की श्रवध्य जान हनुमान जी की ब्रह्मास्त्र से वांघ लिया ॥ ३७ ॥

तेन वद्धस्ततोऽस्त्रेण राक्षसेन स वानरः। अभवन्निर्विचेष्टश्च पपात च महीतले॥ ३८॥

तव ब्रह्मास्त्र से इन्द्रजीत द्वारा बांधे जाने पर, हंनुमान जी निश्चेष्ट हो पृथिवी पर गिर पड़े ॥ ३= ॥

> ततोऽय बुद्धा स तदस्त्रवन्धं प्रभोः प्रभावाद्विगतात्मवेगः।

पिता**महानुग्रह्मात्मनश्च**

विचिन्तयामास हरिप्रवीरः ॥ ३९ ॥

जव हनुमान जी के। यह जान पड़ा कि, वह ब्रह्मास्त्र से वीधे गये हैं और जव उन्होंने उस श्रस्त्र का प्रभाव धाजमाय ; तव उन्होंने समस्ता कि, यह स्वामी का प्रताप है इसीसे मेरा वेग कम नष्ट हुआ है। यह देख हनुमान जो ने श्रपने ऊपर ब्रह्मा जी का ध्रनुब्रह समका॥ ३६॥

ततः खायं धुवैर्मन्त्रैर्वह्यास्त्रमभिमन्त्रितम् । इन्मांश्चिन्तयामास वरदानं पितामहात् ॥ ४० ॥

वह श्रस्त्र स्वयंभू ब्रह्मा जी के मंत्र से श्रामिमंत्रित था, श्रातः हुनुमान जी ने उस वरदान का स्मरण किया, जी उन्हें ब्रह्मा जी से मिला था ॥ ४०॥

न मेऽस्य वन्धस्य च शक्तिरस्ति विमेक्षणे लोकगुरोः प्रभावात् । इत्येव पत्वा विहितोऽस्त्रवन्धाः मयाऽऽत्मयानेरनुवर्तितव्यः ॥ ४१ ॥

वे मन ही मन कहने लगे कि, लोकगुरु ब्रह्मा जी के प्रभाव से इस ब्राह्म के वन्धन से युक्त होने की शक्ति मुक्तमें नहीं है, ब्रातः मुद्धक्त भर तक मुक्ते इसमें वंधा रहनो चाहिये। यह विचार हनुमान जी उस ब्राह्म के वंधन में वंध गये॥ ४१॥

> स वीर्यमस्त्रस्य किपविचार्य पितामहानुग्रहमात्मनश्च । विमोक्षशक्तिं .परिचिन्तयित्वा पितामहाज्ञामनुवर्तते सा ॥ ४२ ॥

ह्नुमान जी उस ब्रह्मास्त्र के वल की तथा ब्रह्मा जी के वरदान की ध्रीर इस ब्रास्त्र से ब्रूटने की श्रपनी शक्ति की भली भांति सीच विचार कर, ब्रह्मा जी की श्राक्षा का पालन करते रहे ॥ ४२ ॥ अस्रेणापि हि वद्धस्य भयं मम न जायते । पितामहमहेन्द्राभ्यां रक्षितस्यानिलेन च ॥ ४३ ॥

उन्होंने यह भी विचारा कि, यद्यपि मैं इस ब्रह्मास्त्र से वन्ध गया हूँ; तथापि मुफ्तको इससे भय नहीं लगता। क्योंकि, ब्रह्मा, इन्द्र, खोर पवन मेरी रक्ता कर रहे हैं॥ ४३॥

ग्रहणे वापि रक्षोभिर्महान्मे गुणदर्शनः । राक्षसेन्द्रण संवादस्तस्माद्गृह्णन्तु मां परे ॥ ४४ ॥

इन राक्सों द्वारा अपने पकड़े जाने से, मुक्ते तो बड़ा लाम जान पड़ता है। क्योंकि जब ये लोग मुक्ते पकड़ कर राक्सराज के पास ले जायो ; तब मेरी और रावण की वातचीत हा सकेगी। श्रतः भले ही ये मुक्ते पकड़ लें॥ ४४॥

स निश्चितार्थः परवीरहन्ता
समीक्ष्यकारी विनिद्यत्तचेष्टः ।
परैः प्रसह्याभिगतैर्निगृह्य
ननाद तैस्तैः परिभत्स्यमानः ॥ ४५ ॥

. इस प्रकार अपने लाभ की वात सेाच, समभ बूम कर काम करने वाले पवं शत्रुहन्ता हनुमान जी निश्चेष्ट हो; जहाँ के तहाँ पड़े रहे और जब राज्ञस पास आ वरजारी पर्कड़ कर डपटने और कटु- चचन कहने लगे; तब उनकी सहते हुए, वे उद्यस्तर से सिंहनाद करने लगे॥ ४४॥

ततस्तं राक्षसा दृष्टा निर्विचेष्टमरिन्दमम् । बवन्धुः शणवल्कैश्र दुमचीरैश्च संहतैः ॥ ४६ ॥ शत्रुह्नता ह्नुमान जी की निश्चेष्ट पड़ा देख, राज्ञस जोग उनकी सन के थौर पेड़ों की छालों के वने रस्सों से कस कर वांधने लगे॥ ४६॥

स रोचयामास परैश्च वन्धनं
प्रसद्ध वीरैरभिनिग्रहं च ।
कौत्हलान्मां यदि राक्षसेन्द्रो
द्रष्टुं व्यवस्येदिति निश्चितार्थः ॥ ४७॥

इस प्रकार श्रपना वांधा जाना श्रौर शत्रुश्रों की गालियाँ खाना श्रधवा उनके वश में होना, हनुमान जी ने इस लिये पसंद किया कि, कदाचित् रावण कैतिहरू वशा मुक्ते बुलवावे तो उसके साथ वातचीत भी है। ही जायगी॥ ४७॥

स बद्धस्तेन वल्केन विम्रक्तोऽस्रेण वीर्यवान् । अस्रवन्धः स चान्यं हि न वन्धमनुवर्तते ॥ ४८ ॥

जब वलवान हनुमान जी की राक्सों ने रस्सों से बांघा, तब वे ग्रास्त्रवन्धन से कूट गये। क्योंकि श्रास्त्रवन्धन, श्रन्य रस्सी श्रादि के वन्धन की नहीं मानता॥ ४८॥

> अथेन्द्रजित्तु हुमचीरवद्धं विचार्य वीरः किपसत्तमं तम् । विमुक्तमस्त्रेण जगाम चिन्तां नान्येन वद्धो ह्यानुवर्ततेऽस्त्रम् ॥ ४९ ॥

जव इन्द्रजीत ने देखा कि, किपश्रेष्ठ की राज्ञस रस्सों से बीध रहे हैं ध्रीर यह ध्रख्यद्धन से निर्मुक हो। गये, तब उसे वड़ी चिन्ता वा० रा० सु०—३२ हुई और वह सोचने लगा कि, श्रन्य वन्धन से ब्रह्मास्त्र का वन्धन तो विफल हो गया ॥ ४६॥

> अहा महत्कर्म कृतं निरर्थकं न राक्षसैमन्त्रगतिर्विमृष्टा । पुनश्च नास्त्रे विहतेऽस्त्रमन्यत् प्रवर्तते संश्विताः स्म सर्वे ॥ ५० ॥

वह पश्चात्ताप करता हुआ कहने लगा—हा! रात्तसों ने शक्ष की शक्ति के जाने विना हो मेरा वना वनाया यह वड़ा भारी काम मिट्टी में मिला दिया। क्योंकि एक वार ब्रह्मास्त्र के विफल होने से अब पुनः इसका प्रयोग भी तो नहीं किया जा सकता। अतः हम लोग फिर इस वानर के सङ्घट में फँस गये॥ ५०॥

> अस्रेण हनुमान्धुक्तो नात्मानमवनुध्यत । कृष्यमाणस्तु रक्षाभिस्तैश्च वन्धैर्निपोडितः ॥ ५१॥

हनुमान जो ने ब्रह्मास्त्र के वन्धन से मुक्त हो कर भी कुछ नहीं किया। रात्तस लोग उनके। खींच रहे थे थ्रीर पोड़ा पहुँचा रहे थे॥ ४१॥

इन्यमानस्ततः करूरै राक्षसैः काष्ठमुष्टिभिः । समीपं राक्षसेन्द्रस्य पाकुष्यत स वानरः ॥ ५२ ॥

वे राज्ञस हनुमान जी की लकड़ी श्रौर घूँ सें से मार रहें थे । श्रौर उनकी खींच कर रावण के पास लिये जा रहे थे ॥ ५२॥

> अथेन्द्रजित्तं प्रसमीक्ष्य मुक्तम् अस्रोण वर्दं हुमचीरस्त्रीः ।

व्यदर्शयत्तत्र महावलं तं हरिपवीरं सगणाय राज्ञे ॥ ५३ ॥

मेधनाद् ने महावलो किपश्चेष्ठ हतुमान जी की ब्रह्मास्त्र के वँधन से मुक्त श्रीर रस्तों से वँधा देख, उनकी जे जा कर मन्त्रियों सहित वैठे हुए रावण के सामने उपस्थित कर दिया ॥ ५३॥

तं मत्तिव मातङ्गं वद्धं किपिवरोत्तमम् । राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् ॥ ५४ ॥

राज्ञस लोगों ने मत्त हायी को तरह वँधे हुए हनुमान जी की राज्ञसराज रावण के सामने उपस्थित कर दिया॥ ५४॥

कोऽयं कस्य कुतो वात्र कि कार्यं की व्यपाश्रयः। इति राक्षसवीराणां तत्र संजिक्षरे कथाः॥ ५५॥

यह कैं।न है ? किसका भेजा हुआ है ? कहाँ से आया है ? क्यों श्राया है ? इसके सहायक कैं।न कैं।न हैं ? वस इन्हीं सब प्रश्नों के अपर वे रात्तस श्रापस में वातचीत करते थे ॥ ४४ ॥

इन्यतां दह्यतां वापि भक्ष्यतामिति चापरे। राक्षसास्तत्र संकुद्धाः परस्परमथाबुवन् ॥ ५६ ॥

श्रत्य राज्ञस जा वहां थे, वे कृषित है। श्रापस में कह रहे थे कि, इसकी श्रमी मार डाजो, इसको जला दो। श्रथवा श्राभो हम मार कर इसे खा डाजें ॥ ४६ ॥

> अतीत्य मार्गं सहसा महात्मा स तत्र रक्षेा[धपपादमूले ।

द्दर्श राज्ञः १परिचारदृद्धान्

गृहं महारव्विभूपितं च ॥ ५७ ॥

धैर्यवान् हनुमान जी ने कुछ दूर चल कर सहसा, महामूल्य-वान् रत्नों से शोभित राजमन्दिर में, राजसराज रावण के चरणों के समीप बृद्दे बृद्दे मन्त्रियों की वैठा हुआ देखा ॥ ६७ ॥

स ददर्श महातेजा रावणः कपिसत्तमम् । रक्षोभिर्विकृताकारैः कृष्यमाणमितस्ततः ॥ ५८ ॥

प्रवल प्रतापी रावण ने देखा कि, विकटाकार राज्ञस लोग हनुमान जी के। पकड़ कर खैंचते हुए चले था रहे हैं॥ ४८॥

राक्षसाधिपति चापि ददर्श किपसत्तमः । तेजोवलसमायुक्तं तपन्तमिव भास्करम् ॥ ५९ ॥

हनुमान जी ने भी देखा कि, राज्ञसराज रावण तेज और बल से सम्पन्न सूर्य की तरह तप रहा है॥ ४१॥

स रोषसंवर्तितताम्रदृष्टिः

दशाननस्तं कपिमन्ववेक्य।

अथोपविष्टान्कुल्ज्ञीलरुद्धान्

समादिशत्तं प्रति मन्त्रिमुख्यान् ॥ ६० ॥

हनुमान की देखते ही रावण की त्योरी चढ़ गयी। उसने कोध के मारे लाल लाल नेत्र कर, कुलवान एवं शीलसम्पन तथा वृद्ध श्रापने मुख्य मन्त्रियों की वानर का हाल पूँ छने के लिये श्राहा हो॥ ई०॥

१ परिचारं वृद्धान्—अमात्यवृद्धान् । (गो॰)

पक्षानपञ्चाशः सर्गः

ययाक्रमं तैः स किपविषृष्टः भूनिः कार्यार्थमर्थस्य च मुलमादाः निवेदयामास हरीश्वरस्य

द्तः सकाशादहमागतोऽस्मि ॥ ६१ ॥

इति प्रध्वत्वारिंशः सर्गः॥

जव उन मन्त्रियों ने हनुमान जी से पूँ का कि, तुम यहाँ क्यों धौर किस लिये थाये हा ? तब उत्तर में हनुमान जी ने कहा कि, मैं किपराज सुत्रीव के पास से थाया हूँ और मैं उनका दूत हैं॥ ६१॥

सुन्दरकाराड का घाइतालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

एकोनपञ्चाशः सर्गः

ततः स कर्मणा तस्य विस्मितो भीमविक्रमः।

हनुमानरोपताम्राक्षो रक्षोधिपमवैक्षत ॥ १ ॥

भयङ्कार विक्रम सम्पन्न हनुमान जी, मेघनाद के उस वन्धन रूप कर्म से विस्मित ही, क्रोध से लाल नेत्र कर, रावण की देखने लगे ॥ १॥

भ्राजमानं महार्हेण काश्वनेन विराजिता । मुक्ताजालाहतेनाय मकुटेन महायुद्धिम् ॥ २ वस समय महातेजसी रावण वड़ा मृत्यवान् और मातियों से जड़ा हुआ वमवमाता मुकुट धारण किये हुए था॥ २॥

वज्रसंयागसंयुक्तैर्महाईमणिविग्रहै:।
हैमैराभरणैश्चित्रैर्भनसेव मकलिपतै:॥ ३॥

उस समय रावण शरीर की जिन अद्भुत भूषणों से भूषित किये हुए था ; वे सब सुवर्ण के थे श्रीर उनमें हीरे तथा वड़ी मूल्य-बान मणियां जड़ी हुई थीं। वे ऐसे सुन्दर थे मानों मन लगा कर बनाये गये थे॥ ३॥

महाईक्षौमसंवीतं रक्तचन्दनज्धितम् । स्वतुष्ठिप्तं विचित्राभिविविधाभिश्च । भक्तिभिः ॥ ४ ॥

रावण मूल्यवान् रेशमी वस्त्र पहिने हुए था तथा उसके शरोर में लाल चन्दन लगा हुआ था। वह विविध प्रकार के सुगिध युक्त कस्त्री केसराहि पदार्थ शरीर में लगाये हुए था॥ ४॥

विपुलैर्दर्शनीयैरच रक्ताक्षैर्भीमदर्शनै:। दीप्ततीक्ष्णमहादंष्ट्रै: प्रलम्बद्शनच्छदै:॥ ५॥

उस समय वह अत्यन्त दर्शनीय हो रहा था। उसके भय उप-काने वाले लाल लाल नेत्र थे। उसके पैने और वड़े वड़े दृति साफ होने के कारण चमचमा रहे थे। उसके ओंड लंबे थे॥ ४॥

शिरोभिदेशभिर्वीरं भ्राजमानं महोजसम् । नानाव्यालसमाकीर्णैः शिखरैरिव मन्दरम् ॥ ६ ॥

१ मक्तिभिः—सेवनीयकस्त्योदिभिः । (शि॰)

परम तेजस्वी वीर रावण, अनेक सपौँ से युक्त मन्दराचल के शिखर की तरह, अपने दस सिरों से शासायमान हो रहा था॥ ई॥

नीलाञ्जनचयप्रख्यं हारेणोरसि राजता । पूर्णचन्द्राभवक्त्रेण सवलाकमिवाम्बुदम् ॥ ७॥

उसके शरीर का रहा नीले शंजन की तरह था श्रौर छाती के जपर हार भूल रहा था। उसका मुख्यग्डल पूर्णिमा के चन्द्रमा के समान था। उस समय वह, प्रातःकालीन सूर्य की ढके मेघ की तरह जान पड़ता था॥ ७॥

बाहु थिर्बद्धकेयूरैश्रन्दनोत्तमरूषितै:।

भ्राजमानाङ्गदैः पीनैः पश्चशीर्षेरिवोरगैः ॥ ८ ॥

उसकी मैाटी मैाटी भुजाएँ, जिन पर चन्दन जगा हुआ था भौर जे। केयूरों तथा वाजूवंदों से भूपित थीं, पांच मुख वाले भयङ्कर सर्व की तरह जान पड़ती थीं॥ =॥

महति स्फाटिके चित्रे रत्नसंयागसंस्कृते।

उत्तमास्तरणास्तीर्णे स्वपविष्टं वरासने ॥ ९ ॥

रावण स्फटिक पत्थर की वनी एक ऐसी वड़ी और उत्तम वैठकी पर वैठा हुया था. जिसमें जगह जगह रत जड़े हुए थे थ्रीर जिसके अपर उत्तम विज्ञीना विज्ञा हुया था॥ ६॥

अलंकुताभिरत्यर्थं ममदाभिः समन्ततः ।

वालव्यजनहस्ताभिरारात्सम्रुपसेवितम् ॥ १० ॥

श्रातेक श्राभूषणों से सुसिज्ञित स्त्रियां चमर श्रीर विजन हाथ में लिये उसके चारों श्रीर खड़ी हुई; उसकी सेवा कर रही थीं॥ १०॥ दुर्घरेण पहस्तेन महापार्श्वेन रक्षसा । मन्त्रिभिर्यन्त्रतत्त्वज्ञैर्निकुम्भेन च मन्त्रिणा ॥ ११ ॥

वहां पर परामर्श देने में निषुण चार मन्त्री थे, जिनके नाम दुर्घर, प्रहस्त महापार्श्व श्रौर निकुंभ थे ॥ २१ ॥

उपोपविष्टं रक्षोभिश्वतुर्भिर्वछद्पितैः।

कुस्नः परिद्वता लोकश्रतुर्धिरिव सागरैः ॥ १२ ॥

श्रीर जे। वड़े वलवान थे, उसके समीप वैठे थे । उन चार मंत्रियों के वीच वैठा हुआ रावण, चार समुद्रों से विरी पृथिवी की तरह जान पड़ता था॥ १२॥

मन्त्रिभर्मन्त्रतत्त्वज्ञैरन्यैश्च ग्रुभवुद्धिभिः।

अन्वास्यमानं सचिवैः सुरैरिव सुरेश्वरम् ॥ १३ ॥ इस प्रकार मन्त्रकुशल मन्त्रियों तथा श्रन्य हितैपियों से सेवित रावण देवताश्रों से सेवित इन्द्र की तरह जान पड़ता था ॥ १३ ॥

अपरयदाक्षसपति हनुमानतितेजसम्।

विष्ठितं मेचिशखरे सतोयमिव तोयदम् ॥ १४ ॥

हनुमान जो ने देला कि, महातेजस्वी रावण की उस समय शोमा हो रहो है, जैसी मेरुशिलर पर, जल से पूर्ण मेघ की शोमा होती है ॥ १४ ॥

स तैः संपीड्यमानोऽपि रक्षोभिभीमविक्रमैः। विस्मयं परमं गत्वा रक्षोधिपमवैक्षत ॥ १५॥

यद्यपि भयङ्कर विक्रम सम्पन्न राज्ञस हुनुमान जी की उत्पीड़ित कर रहे थे, तथापि हुनुमान जी राज्ञसराज रावण की देख वड़े विस्मित हुए ॥ १५॥ भ्राजमानं ततो दृष्टा हनुमानराक्षसेश्वरम् । मनसा चिन्तयामास तेजसा तस्य मोहितः ॥ १६॥

राक्सराज रावण की इस प्रकार खुशोभित देख, हजुमान जी उसके प्रताप थ्रौर प्रभाव से मेाहित हो, मन ही मन विचार कर कहने लगे-॥ १६॥

अहा रूपमहा धैर्यमहा सत्त्वमहा द्युति:। अहा राक्षसराजस्य सर्वछक्षणयुक्तता ॥ १७ ॥

वाह इस राज्ञसराज का कैसा सुन्दर इप है, कैसा धेर्य है ? कैसा पराक्रम है श्रीर कैसी कान्ति है ? वाह ! यह समस्त श्रम जन्मणों से भी सम्पन्न है॥ १७॥

यद्यधर्मी न वलवान्स्यादयं राक्षसेश्वरः। स्याद्यं सुरलोकस्य सशकस्यापि रक्षिता ॥ १८ ॥

हा । यदि यह कहीं ऐसा पापाकारी न होता, तो यह राज्ञसराज इन्द्र सहित देवताओं का भी रक्तक हो सकता था॥ १८॥

अस्य क्रूरैन्ट शंसैश्च कर्मभिलेकिकुत्सितैः।

तेन विभ्यति खल्वस्माछोकाः सामरदानवाः ॥ १९ ॥

किन्तु इसके दुए, नृशंस और लोकगर्हित कर्मों से निश्चय ही दैत्य, दानव ग्रीर देवगण ग्रादि सव भयभीत रहा करते हैं ॥ १६ ॥

अयं ह्युत्सहते कुद्धः कर्तुमेकार्णवं जगत्। इति चिन्तां वहुविधामकरोन्मतिमानकपिः। दृष्ट्वा राक्षसराजस्य प्रभावपितौजसः ॥ २० ॥ इति पक्तानपञ्चाशः सर्गः॥

्रमुद्ध होने पर यह समत्त संसार की एक समुद्रमय कर सकता है, अर्थात् सारी पृथिनी की जन के भीतर डुनी कर नष्ट कर सकता है। बुद्धिमान हनुमान जो श्रत्यन्त पराक्रमी रावण का प्रताप देख, इस प्रकार की विविध चिन्ताएँ करने लगे॥ २०॥

सुन्दरक्षाग्ड का उनचासवी सर्ग पूरा हुआ।



पञ्चाशः सर्गः

——**%**——

तमुद्रीक्ष्य महावाहुः पिङ्गाक्षं पुरतः स्थितम् । रोपेण महताविष्टो रावणो लोकरावणः ॥ १ ॥

जंबी भुजाओं वाला तथा लोकों की मलाने वाला रावण पोले नेवों वाले हनुमान जी की श्रपने सामने खड़ा देख, श्रत्यन्त कुपित हुआ। १॥

'शङ्काहतात्मा दध्यौ स कपीन्द्रं तेजसाद्यतम् । किमेष भगवानन्दी भवेत्साक्षादिहागतः ॥ २ ॥

वह हमुमान जी का तेजःपुञ्ज शरीर देख मन ही मन शङ्कित हो साचने जगा कि, कहीं ये साज्ञात् भगवान् नन्दी तो यहां नहीं धा गये॥२॥

येन श्रप्तोऽस्मि कैलासे मया सञ्चालिते पुरा । सोऽयं वानरमूर्तिः स्यातिक स्विद्धाणोऽपि वासुरः ॥ ३॥

र शहाहतात्मा - शहान्याप्तिचतः । (शि॰)

जिन्होंने पहिले मुक्ते कैनास पर, उसे हिलाने के लिये शाप दिया था; जान पड़ता है वे ही वानर का रूप घर कर यहाँ आये हैं; ध्रथवा यह वाणासुर इस रूप में ध्राया है॥ ३॥

> स राजा रोपताम्राक्षः महस्तं मन्त्रिसत्तमम् । कालयुक्तमुवाचेदं वचो विपुलमर्थवत् ॥ ४ ॥

इस प्रकार से।चना विचारना राज्ञसराज रावण क्रोध के मारे जाज श्रांखें कर समयोपयुक श्रोर धर्थयुक वचन श्रपने प्रधान मन्त्री प्रहस्त से वोला ॥ ४ ॥

दुरात्मापृच्छचतामेष क्रुतः किं वास्य कारणम् । वनभङ्के च केाऽस्यार्थी राक्षसानां च तर्जने ॥ ५॥

इस दुए से पूँ हो कि, यह कहां से जाया है? क्यों खाया है? प्रशाक वन उजाड़ने से इसका क्या अर्थ है? ग्रीर राजसों के तर्जन से इसे फ्या जाभ हुआ ?॥ ४॥

मत्पुरीमप्रधृष्यां वागमने किं प्रयोजनम् । आयोधने वा किं कार्यं पृच्छचतामेष दुर्मतिः ॥ ६ ॥

इस दुए से पूँ हो। कि, भेरी इस अगम्यपुरी में किस जिये आया है श्रीर यह हमारे नौकरों से फ्यों जड़ा १॥ ६॥

> रावणस्य वचः श्रुत्वा पहस्तो वाक्यमव्रवीत्। समाश्वसिहि भद्रं ते न भीः कार्या त्वया कपे॥ ७॥

रावण के वचन सुन, प्रहस्त ने हनुमान जी से कहा—हे कपे ! तुम सावधान है। जाधी धौर हरे। मत ॥ ७ ॥ यदि तावत्त्वमिन्द्रेण मेषितो रावणालयम्। तत्त्वमाख्याहि मा भूते भयं वानर मेाक्ष्यसे ॥ ८॥

श्रगर इन्द्र ने तुमकी लङ्कापुरी में भेजा हो, तो ठीक ठीक बतला दो, तुम्हें डरने की श्रावश्यकता नहीं—क्योंकि हे वानर ! तुम हुड़वा दिये जाश्रोगे ॥ = ॥

यदि वैश्रवणस्य त्वं यमस्य वरुणस्य वा । चारुरूपिदं कृत्वा प्रविष्टो नः पुरीपिमाम् ॥ ९ ॥

प्रथवा यदि तुम कुवेर के, यम के या वहण के दूत हा थ्रौर यह खुन्दर रूप घर कर, तुम हमारी इस पुरी में थ्राये हा, तो भी ठीक ठीक वतला दो॥ १॥

विष्णुना प्रेषितो वापि दूतो विजयकाङ्क्षिणा । न हि ते वानरं तेजो रूपमात्रं तु वानरम् ॥ १० ॥

अथवा यदि विजयाकांची विष्णु के दूत बन कर तुम यहाँ आये हो, तो भो ठीक ठीक कह दो। क्योंकि तुम क्य से तो वानर जान पड़ते हो; किन्तु तुम्हारा विक्रम वानरों जैसा नहीं है॥ १०॥

तत्त्वतः कथयस्वाद्य ततो वानर मेक्ष्यसे । अनृतं वदतरचापि दुर्छभं तव जीवितम् ॥ ११ ॥

हे नानर! यदि तुम सब हाल ठीक ठीक कह दोगे, तो तुम ध्यमी छुड़वा दिये जाथोगे और यदि सूठ वोले तो जान से मार डाले जाथोगे॥ ११॥ अथवा यन्निमित्तस्ते प्रवेशो रावणालये । एवमुक्तो हरिवरस्तदा रक्षोगणेश्वरम् ॥ १२ ॥

तुम ठोक ठीक रावण की इस पुरी में घाने का कारण बतला दो। जब प्रहस्त ने इस प्रकार किपश्रेष्ठ से कहा॥ १२॥

अब्रवीन्नास्मि शक्रस्य यमस्य वरुणस्य वा । धनदेन न मे सरुयं विष्णुना नास्मि चोदितः ॥ १३॥ तव हनुमान जी ने कहा—मैं न तो इन्द्र का और नयम का

तव हनुमान जो ने कहा—मं न ता इन्द्र का आर न यम का दृत हूँ। न कुनेर के साथ मेरा मेल है और न मैं विष्णु को प्रेरणा से यहाँ आया हूँ॥ १३॥

जातिरेव मम त्वेषा वानरोऽहमिहागतः । दर्शने राक्षसेन्द्रस्य दुर्लभे तदिदं मया ॥ १४ ॥ वनं राक्षसराजस्य दर्शनार्थे विनाशितम् । ततस्ते राक्षसाः माप्ता विलनो युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १५ ॥

मैं सचमुच वानर हूँ। साधारणतः राज्ञसराज से भेंट करना कठिन था। सा मैंने यह अशोकवन, राज्ञधराज से भेंट करने के जिये ही उजाड़ा है। बड़े बड़े बजी राज्ञस जो जड़ने के जिये मेरे पास आये, ॥ १४॥ १४॥

> रक्षणार्थं तु देहस्य प्रतियुद्धा मया रणे । अस्त्रपाशैर्न शक्योऽहं वद्धुं देवासुरैरपि ॥ १६ ॥

मैं उनसे अपने शरीर की रत्ता के लिये जड़ा । मुफ्ते क्या देवता और क्या असुर, कोई भी अस्त्रपाश से नहीं वांध सकता ॥१६॥ पितामहादेव वरो ममाप्येषोऽभ्युपागतः । राजानं द्रष्टुकामेन मयास्त्रमनुवर्तितम् ॥ १७॥ ।

स्वयं पितामह ब्रह्मा जी से ही मुक्तको यह वर मिला है। से। मैं अपनी इच्हा से, राजसराज से भेंटने के लिये ब्रह्मास्त्र से वैंघ गया॥ १७॥

> विमुक्तो हाहमस्रेण राक्षसैस्त्वभिषीडित: । केनचिद्राजकार्येण संप्राप्तोऽस्मि तवान्तिकम् ॥ १८॥

फिर अस्त्रवन्यन से झूट कर भी मैंने राज्ञसों की मार इसिलये सही कि, श्रीरामचन्द्र जी के किसी कार्य के लिये मुक्ते तुम्हारे पास श्राना था॥ १८॥

द्तोऽहिमिति विश्वेयो राघवस्यामितौजसः । श्रूयतां चापि वचनं मम पथ्यमिदं प्रभा ॥ १९॥

इति पञ्चागः सर्गः॥

हे प्रभो । तुम मुक्ते अमित पराक्षमी श्रीरामवन्द्र जी का दूत जाना और मैं जो हित वचन कहूँ, उन्हें सुने। ॥ १६ ॥ सुन्दरकार्यंड का पंचासनों सर्ग पूरा हुआ।

एकपञ्चाशः सर्गः

——**%**—

तं समीक्ष्य महासत्त्वं सत्त्ववान्हरिसत्तमः । वाक्यमर्थवद्वयग्रस्तमुबाच द्शाननम् ॥ १॥ वलवान् हनुमान जी, महाचली दशानन की देख, विना घबड़ाये उससे अपने मतलव की बातें कहने लगे ॥ १॥

अहं सुग्रीवसंदेशादिह माप्तस्तवालयम् । राक्षसेन्द्र हरीशस्त्वां भ्राता क्वशलमन्नवीत् ॥ २ ॥

मैं सुग्रीव की ग्राज्ञा से यहाँ तुम्हारी पुरी में ग्राया हूँ। है राचसराज ! । वानरराज सुग्रीव ने भाईचारे के विचार से तुमका कुशल कही है ॥ २ ॥

भ्रातुः शृणु समादेशं सुग्रीयस्य महात्मनः । धर्मार्थोपहितं वाक्यमिह चामुत्र च क्षमम् ॥ ३॥

भाई महात्मा खुत्रीव का सन्देसा सुने। उनका सन्देसा धर्म ग्रौर त्रर्थ से युक्त होने के कारण इसलोक श्रौर परलोक के लिये हितकारी है।। ३॥

राजा दश्वरथो नाम रथञ्जञ्जरवाजिमान् । पितेव वन्धुर्लोकस्य सुरेश्वरसमद्युतिः ॥ ४ ॥

श्रनेक रथों, हाथियों श्रीर घेाड़ों के श्रधिपति श्रीर इन्द्र की तरह चुतिमान् महाराज दशरथ श्रपनी प्रजा के वैसे ही हितैयी थे जैसे पिता प्रपने पुत्रों का हितैयी होता है।। ४।।

डंयेष्ठस्तस्य महाबाहुः पुत्रः पियकरः मभुः । पितुर्निदेशानिष्क्रान्तः भविष्ठो दण्डकावनम् ॥ ५ ॥

उनके प्यारे ज्येष्ठ पुत्र महावाहु श्रीरामवन्द्र पिता की श्राज्ञा से घर से निकल द्राटक वन में श्राये ॥ ४ ॥ त्तक्ष्मणेन सह श्रात्रा सीतया चापि भार्यया।
रामो नाम महातेजा धम्य पन्थानमाश्रितः ॥ ६॥

उनके साथ उनके भाई लदमण और उनकी स्त्रो सीता भी वन में श्रायी। राजा श्रोरामचन्द्र जी महातेजस्वी धौर धर्मपथास्ट हैं॥ ई॥

> तस्य भार्या वने नष्टा सीता पतिमजुत्रंता। वैदेहस्य सुता राज्ञो जनकस्य महात्मनः॥ ७॥

उनकी पतिव्रता भार्या सीता की, जो महात्मा राजा विदेह जनक की वेटी हैं, वन में किसी ने हर जिया॥ ७॥

स मार्गमाणस्तां देवीं राजपुत्रः सहानुजः । ऋश्यमूकमनुमाप्तः सुग्रीवेण च सङ्गतः ॥ ८॥

ध्यपने छे। माई लक्ष्मण सहित वे राजकुमार सीता देवी के। हुँ दते हुए, ऋष्यमूक के समीप पहुँचे थ्रीर वहां सुग्रीव से उनका समागम हुया॥ = ॥

तस्य तेन गतिज्ञातं सीतायाः परिमार्गणम् । सुग्रीवस्यापि रामेण हरिराज्यं निवेदितम् ॥ ९ ॥ १

सुप्रीव ने सीता का पता लगाने की श्रीरामचन्द्र जी से प्रतिज्ञा की श्रीर श्रीरामचन्द्र जी ने भी सुप्रीव की राज्य दिलाने का वचन दिया॥ ६॥

ततस्तेन मुधे हत्वा राजपुत्रेण वालिनम् । सुग्रीवः स्थापितो राज्ये हपृक्षाणां गणेश्वरः ॥ १०॥ तद्नन्तर राजकुमार ने युद्ध में वालि का वध कर, सुग्रीव का राजसिंहासन पर विठा, उन्हें वानरों का राजा वना दिया॥ १०॥

त्वया विज्ञातपूर्वश्च वाली वानरपुङ्गवः । रामेण निहतः संख्ये शरेणैकेन वानरः ॥ ११ ॥

तुम तो वानरश्रेष्ठ वालि के वलपराक्रम के। भली भांति पहिले से जानते ही हो। उस वालि के। श्रीराम ने युद्ध में एक ही वाण् से मार डाला॥ ११॥

स सीतामार्गणे व्यग्नः सुग्रीवः सत्यसङ्गरः। हरीन्संत्रेषयामास दिश्वः सर्वा हरीश्वरः॥ १२॥ तां हरीणां सहस्राणि शतानि नियुतानि च। दिक्ष सर्वासु मार्गन्ते ह्यधश्रोपरि चाम्बरे॥ १३॥

सत्यप्रतिज्ञ किपराज सुप्रीच ने सीता का पता लगाने के लिये व्यप्र हो, समस्त दिशाओं में वानरों का भेजा। लाखों करेड़ों वानर सव दिशाओं ही में नहीं बिक आकाश पाताल में भी सीता का पता लगाने की घूम रहे हैं॥ १२॥ १३॥

वैनतेयसमाः केचित्केचित्तत्रानिछोपमाः । असङ्गातयः शीघा हरिवीरा महावछाः ॥ १४ ॥

जो वानर सीता का पता लगाने की भेजे गये हैं, उनमें वहुत से गरुड़ के समान छौर वहुत से पवन के समान हैं। वे महाबली वानर वेरोकटोक शीधगामी हैं॥ १४॥

अहं तु हतुमान्नाम मारुतस्यौरसः सुतः । · सीतायास्तु कृते तूर्णं शतयोजनमायतम् ॥ १५ ॥ वा० रा० सु०—३३ समुद्रं छङ्घयित्वैव तां दिदक्षरिहागतः। भ्रमता च मया दृष्टा गृहे ते जनकात्मजा।। १६॥

में पवनदेव का श्रोरस पुत्र हूँ श्रोर मेरा नाम हनुमान है। में सीता की खेाज में तुरन्त सौ योजन समुद्र का लाँघ तुमका देखने के लिये यहाँ श्राया हूँ। लङ्का में घूमते फिरते मुक्ते तुम्हारे घर में सीता देख पड़ी है॥ १४॥ १६॥

> तद्भवान्दृष्टधर्मार्थस्तपः कृतपरिग्रहः । परदारान्महापाज्ञ नोपरोद्धुं त्वमईसि ॥ १७॥

हे महाप्राज्ञ! तुम धर्म थ्रौर थ्रर्थ का भावी भांति जानते हो, श्रौर तपःप्रभाव से तुमने यह पेश्वर्य सम्पादन किया है। श्रतः तुमका पराई स्त्री का थ्रपने घर में वंद कर रखना उचित नहीं॥ १७॥

न हि धर्मविरुद्धेषु वह्वपायेषु कर्मसु । मूलघातिषु सञ्जन्ते बुद्धिमन्तो यवद्विधाः ॥ १८॥

श्राप जैसे वुद्धिमान की ऐसे धर्मविरुद्ध श्रनर्थकारी तथा जड़ से नाश करने वाले कामों के करने में, श्रासक होना उचित नहीं॥ १८॥

कश्च लक्ष्मणग्रक्तानां रामकोपानुवर्तिनाम् । शराणामग्रतः स्थातुं शक्तो देवासुरेष्वपि ॥ १९॥

देखिये, देवताश्रों श्रथवा श्रसुरों में ऐसा कौन है जो जहमण के छोड़े हुए श्रोर कुद्ध ही श्रोरामचन्द्र जो के फेंके हुए वाणों के सामने टिक सके ॥ १६॥ न चापि त्रिषु लोकेषु राजन्विद्येत कश्चन । राघवस्य व्यलीकं यः कृत्वा सुखमवाष्तुयात् ॥ २०॥

हे राजन् ! तीनां लोकों में ऐसा काई पुरुष नहीं है, जो श्रीराम-चन्द्र के साथ विगाड़ कर, सुखी रह सके ॥ २० ॥

तित्रकालिहतं वाक्यं धर्म्यमर्थानुविष्यं च ।
 मन्यस्व नरदेवाय जानकी प्रतिदीयताम् ॥ २१ ॥

श्रतः हे रावण ! मैंने जो कुळ कहा है वह भूत, भविष्यद् श्रीर वर्तमान तीनों कालों में हितकर, धर्मयुक्त श्रीर शास्त्रसम्मत है, श्रतः मेरा कहना मान कर, नरेन्द्र श्रीराम जी का जानकी लौटा दो॥ २१॥

दृष्टा हीयं मया देवी छन्धं यदिह दुर्छभम् । उत्तरं कर्म यच्छेषं निमित्तं तत्र राघवः ॥ २२ ॥

श्रीर मैंने तो सोता की देख ही जिया। मुक्ते तो दुर्जम वस्तु का जाम है। चुका। श्रव रहा इसके श्रागे का कर्त्तव्य श्रर्थात् जानकी जी का जे जाना से। श्रीरामचन्द्र जी जानें ॥ २२ ॥

लक्षितेयं मया सीता तथा शोकपरायणा।

गृह्य यां नाभिजानासि पश्चास्यामिव पन्नगीम् ॥ २३॥ जिस सीता के। तुमने अपने घर में वंद कर रखा है, उसे मैंने यहां बहुत दुःखी पाया है। सा यह मत समझना कि, यह तुम्हारे वश में दे। किन्तु इसे तुम पांच फनों वाली सांपिन की तरह अपना काल जानना॥ २३॥

नेयं जरियतुं ज्ञक्या सासुरैरमरैरिप । विषसंसृष्टमत्यर्थं भ्रुक्तमन्नमिवौजसा ॥ २४ ॥ क्या दैत्य और क्या देवता, केाई भी ऐसा नहीं जो इसे पचा जाय, जैसे विष मिले अन्न केा पचाने की शक्ति किसी में नहीं है॥ २४॥

तपः । सन्तापलन्यस्ते योऽयं धर्मपरिग्रहः । न स नाशयितुं न्याय्य आत्मनाणपरिग्रहः ॥ २५ ॥

तुमने कडोर तप कर जिस धर्म फल स्वरूप पेश्वर्य धौर दीर्घ कालीन जीवन की पाया है, उसे धर्मविरुद्ध कार्य कर नष्ट करना उचित नहीं॥ २४॥

> अवध्यतां तपोभिर्या भवान्समनुपश्यति । आत्मनः सासुरैदेवैर्हेतुस्तत्राप्ययं महान् ॥ २६ ॥

श्राप समक्त रहे हैं कि, मैं तपःप्रभाव से प्राप्त वरदान द्वारा देवताओं और दैत्यों से श्रवच्य हूँ—से। इसमें भी एक वड़ा कारण है ॥ २६॥

सुग्रीवो न हि देवोऽयं नासुरो न च राक्षसः। न दानवो न गन्धवी न यक्षो न च पन्नगः॥ २७॥

वह यह कि, सुग्रीव न तो देवता हैं, न राज्ञस हैं, न दानव हैं, न गन्धर्व हैं, न यज्ञ हैं और न पन्नग हो हैं ॥ २७॥

तस्मात्त्राणपरित्राणं कथं राजन्करिष्यसि । न तु धर्मीपसंद्वारमधर्मफलसंद्वितम् ॥ २८ ॥ तदेव फलमन्वेति धर्मश्राधर्मनाश्चनः । प्राप्तं धर्मफलं तावद्भवता नात्र संशयः ॥ २९ ॥

[े] सन्तापः—तपइचर्या ।

सें। हे राजन् ! सुग्रीव से तुम अपने प्राणों की रज्ञा क्योंकर कर सकोगे ? यह ठीक है कि, धर्म द्वारा अधर्म का नाश होता है, किन्तु जिसके अधर्म के विपाक का समय उपस्थित होने वाला है, उसे धर्म का फल कभी प्राप्त नहीं होता अर्थात् तुम्हारे धर्म से तुम्हारा अधर्म वलवान है। हे राजन् ! धर्म का फल तें। तुमने निस्सन्देह पाया ही है॥ २५॥ २६॥

फलमस्याप्यधर्मस्य क्षित्रमेव प्रयत्स्यसे । जनस्थानवधं बुद्धा बुद्धा वालिवधं तथा ॥ ३०॥ रामसुग्रीवसक्यं च बुध्यस्व हितमात्मनः । कामं खल्वहमप्येकः सवाजिरथकुञ्जराम् ॥ ३१॥

किन्तु सीताहरण ह्यी इस अधर्म का फल भी तुमकी अब शीत्र मिलेगा। अब तुम जनस्थानवासी चौदह हुज़ार राज्ञसों के तथा वालि के वध का स्मरण कर तथा श्रोराम और सुत्रीव की मैत्री का स्मरण कर, अपना हित जिसमें होता हो सा, बिचारो। यदि चाहूँ तो निश्चय मैं अकेला ही, घोड़ों और हाथियों सहित॥ ३०॥ ३१॥

छङ्कां नाशयितुं शक्तस्तस्यैष तु न निश्चयः । रामेण हि प्रतिज्ञार्त हर्युक्षगणसन्निधैा ॥ ३२ ॥

तुम्हारी लङ्का की नष्ट कर सकता हुँ; पर श्रीरामचन्द्र जी ने मुक्ते ऐसी ब्राङ्मा नहीं दी—क्योंकि उन्होंने वानर श्रीर रीक्नों के सामने प्रतिज्ञा की है कि, ॥ ३२॥

उत्सादनमित्राणां सीता यैस्तु प्रथर्षिता । अपकुर्वन्हि रामस्य साक्षादिष पुरन्दरः ॥ ३३॥ जिसने सीता की हरा है उसका मैं उच्छित्र करूँगा प्रधीत् नाश करूँगा। फिर यदि इन्द्र ही क्यों न हों और श्रीरामचन्द्र जी का ध्रयकार करें तो॥ ३३॥

न सुखं प्राप्नुयादन्यः कि पुनस्त्वद्विधा जनः। यां सीतेत्यभिजानासि येयं तिष्ठति ते वशे ॥ ३४॥

वे भी कभी खुखी नहीं रह सकते। फिर तुम जैसे लोगों की तो वात ही क्या है। हे रावण ! जिसे तुम सीता समस्त रहे ही छौर जो इस समय तुम्हारे यहां तुम्हारे पंज में फँसी हुई है ॥ ३४॥

> कालरात्रीति तां विद्धि सर्वलङ्काविनाशिनीम् । तदलं कालपाशेन सीताविग्रहरूपिणा ॥ ३५ ॥

उसे तुम सारी लङ्का का नाश करने वाली कालरात्रि समभी। से से। तुम सीता ह्यों काल की फॉसी के। ॥ ३५॥

खयं स्कन्धावसक्तेन क्षेममात्मनि चिन्त्यताम् । सीतायास्तेजसा दग्धां रामकापप्रपीडिताम् ॥ ३६ ॥

श्रपने हाथ से अपने गते में फाँसी डालने के समय तुम अपना दोम कुशल ते। विचार लो। खीता के तेज से दग्ध और श्रीरामचन्द्र जी के केप से॥ ३६॥

दह्ममानामिमां पश्य पुरीं सादृमतोलिकाम् । स्वानि मित्राणि मन्त्रींश्च ज्ञातीन्श्रातृन्सुतान्हितान् ।।३७॥ पीड़ित हो, तुम इस लंका के। ब्रटा ब्रटारियों सहित भस्म हुव्या देखाने। ब्रतः तुम ब्रपने मित्रों, मंत्रियों, जातिविरादरी, भाइयों, पुत्रों ग्रौर हितैषियों का॥ ३७॥ भागान्दारांश्च छङ्कां च मा विनाशग्रुपानय । सत्यं राक्षसराजेन्द्र शृणुष्व वचनं मम ॥ ३८ ॥ रामदास्य दृतस्य वानरस्य विशेषतः । सर्वोच्छोकान्सुसंहृत्य सभूतान्सचराचरान् ॥ ३९ ॥

तथा पेश्वर्य के मोग का, अपनी ख़ियों का तथा जड़ा का नाश मत करवाओं। हे राजसेन्द्र ! मैं तो श्रीरामचन्द्र जी का दृत श्रीर विशेष कर वानर ही हूँ, किन्तु मैं जो कुछ कह रहा हूँ वह सत्य है, खतः तुम उम पर कान दे।। चर श्रचर समस्त प्राणियों सहित समस्त नोकों का संहार कर ॥ ३ ॥ ३ ॥

पुनरेव तथा सृष्टुं शक्तो रामो महायशाः। देवासुरनरेन्द्रेषु यक्षरक्षागणेषु च ॥ ४० ॥ विद्याधरेषु सर्वेषु गन्धर्वषूरगेषु च । सिद्धेषु किन्नरेन्द्रेषु पतित्रषु च सर्वतः ॥ ४१ ॥ सर्वभूतेषु सर्वत्र सर्वकालेषु नास्ति सः। यो रामं प्रतियुध्येत विष्णुतुल्यपराक्रमम् ॥ ४२ ॥

महायशस्वी श्रीरामचन्द्र पुनः उनकी सृष्टि करने की शक्ति रखते हैं। फिर देव, श्रसुर, मनुष्य, यक्त, राज्ञस, विद्याधर, गन्धर्व, उरग, खिद्ध, किश्वर, पक्षी—इन सब प्राणियों में सर्वत्र श्रीर सदैव ऐसा कोई नहीं है, जो विष्णु के समान पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी का युद्ध में सामना कर सके॥ ४०॥ ४१॥ ४२॥

सर्वछोकेश्वरस्यैवं कृत्वा विपियमीदृशम् । रामस्य राजसिंहस्य दुर्छभं तव जीवितम् ॥ ४३ ॥ श्रतः सर्वेदोकेश्वर एवं राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी से इस प्रकार विगाड़ कर, तुम जीवित नहीं रह सकते॥ ४३॥

> देवाश्च दैत्याश्च निशाचरेन्द्र गन्धर्वविद्याधरनागयक्षाः । रामस्य लोकत्रयनायकस्य स्थातुं न शक्ताः समरेषु सर्वे ॥ ४४ ॥

है निशाबरेन्द्र ! देव, दैत्य, गन्धर्व, विद्याधर, नाग धौर यद्य-इनमें से कोई भी युद्ध में त्रिलेकोनाथ श्रीरामचन्द्र, जी के सामने खड़े रहने के। समर्थ नहीं ॥ ४४ ॥

> त्रह्मा स्वयंभूश्चतुराननो वा रुद्रस्त्रिनेत्रस्त्रिपुरान्तको वा। इन्द्रो महेन्द्रः सुरनायको वा

त्रातुं न शक्ता युधि रामवध्यम् ॥ ४५ ॥

स्वयंभू चतुरानन ब्रह्मा, श्रथवा त्रिपुरासुर की मारने वाले त्रिलीचन रुद्र, श्रथवा देवताश्रों के राजा महेन्द्र इन्द्र ही क्यों न हों ; श्रीरामचन्द्र जी के सामने वे युद्ध में नहीं रुहर सकते॥ ४५॥

स सौष्ठवोपेतमदीनवादिनः

कपेर्निशम्याप्रतिमाऽप्रियं वचः।

दशाननः कोपविष्टत्तलोचनः

समादिशत्तस्य वधं महाकपेः ॥ ४६ ॥

इति पकपञ्चाशः सर्गः ॥

जव हनुमान जी ने, ऐसे सुन्दर, श्रदैम्य एवं श्रतुपम वचन कहे; तव रावण को वे वहुत बुरे लगे। मारे कोध के उसके नेत्र लाल हो। गये श्रीर उसने हनुमान के वध की श्राह्मा दी॥ ४६॥ सुन्दरकार्ड का एक्यावनवां सर्ग पूरा हुआ।

द्विपञ्चाशः सर्गः

---*---

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वानरस्य महात्मनः। आज्ञापयत्तस्य वधं रावणः क्रोधमूर्छितः॥१॥

धैर्यवान् हतुमान जी की, उन वचनों के। सुन, रावण ने कुद्ध है।, उनके मारे जाने की घाजा दी॥ १॥

वधे तस्य समाज्ञप्ते रावणेन दुरात्मना ।
गनिवेदितवतो दै।त्यं २नानुमेने विभीषणः ॥ २ ॥

जब दुष्ट रावण ने हनुमान जी की मार डाजने की श्राज्ञा सुना दी, तब दूतधर्मानुसार वचन कहने वाले हनुमान के मारे जाने के सम्बन्ध में, रावण की दी हुई श्राज्ञा, विभीषण की मान्य नहीं हुई ॥ २॥

तं च रक्षोधिपं क्रुद्ध^{ः तच्च} कार्यमुपस्थितम् । विदित्वा चिन्तयामास कार्य कार्यविधा स्थितः ॥३॥

१ निवेदितवतो दौत्यं —स्विनष्टदूतधर्मं निवेदितवतो इन्सनः । (शि॰) २ नानुमेने—वधिमत्यनुवर्तनीयं । (गो॰) ३ तदचकार्यं —दूतवधरूपकार्यं । (गो॰) ४ कार्यविधौस्थितः—यथोचितकृत्य सम्पादने स्थितः रावणेन संस्था-पितः । (गो॰)

रावण के। कुद्ध हुआ जान श्रीर उसकी हनुमान के वध की श्राज्ञा की, कार्यक्ष में परिणत होने की तैयारियां देख, रावण द्वारा यथोचित कृत्य पूरा कराने के लिये नियुक्त विभीषण, अपने कर्त्तव्य के विषय में विचार करने लगे॥ ३॥

निविचतार्थस्ततः साम्नापूज्य शत्रुजिदग्रजम् । खवाच हितमत्यर्थं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ ४ ॥

शत्रु की जीतने वाले तथा वचन वोलने वालों में चतुर विभी-षण ने अपना कर्त्तव्य स्थिर कर और अपने वड़े भाई का सम्मान कर, अत्यन्त हितकर वचन, साम नीति का अवलंबन कर रावण से कहना आरम्भ किया॥ ४॥

> क्षमस्व रोषं त्यज राक्षसेन्द्र प्रसीद मद्वाक्यमिदं शृणुष्व । वधं न कुर्वन्ति परावरज्ञा

दूतस्य सन्तो वसुधाधिपेन्द्राः ॥ ५ ॥

हेरात्तसेन्द्र ! क्रोध के। शान्त कर और तमा के। प्रहण कर, प्रसन्न चित्त से श्राप मेरी इन वातों के। सुनिये। हे राजन् ! पूर्वापर का विवेक रखने वाले राजा लोग दूत के। कदापि नहीं मारते ॥ ४ ॥

राजधर्मविरुद्धं च छोकवृत्तेश्च गर्हितम् । तव चासदृशं वीर कपेरस्य प्रमापणस्र ॥ ६॥

हे वीर ! इस दूत वानर का वय करना, केवल राजधर्मविरुद्ध ही नहीं है, किन्तु लोकाचार से तिन्य भी है। यह कार्य तुम्हारे स्वरूप के विरुद्ध भी है। ६॥

१ प्रसापणम्—सारणं । (गो॰)

थर्मज्ञरच कृतज्ञरच राजधर्मविज्ञारदः। परावरज्ञो भूतानां त्वमेव परमार्थवित्॥ ७॥

श्राप धर्मज्ञ, कृतज्ञ, राजनीतिविशारद् पूर्वापर के ज्ञानने वाले श्रीर प्राणियों में सब से श्रधिक परमार्थतत्व के ज्ञाता हो॥ ७॥

गृह्यन्ते यदि रोषेण त्वादृशे।ऽपि विपश्चितः। ततः शास्त्रविपश्चित्त्वं श्रम एव हि केवळम्॥८॥

यदि तुम जैसे पिएडत भी कोध के वशवती है। जाय और ऐसे श्रानुचित कार्य कर वैठे; तब तो शास्त्र पढ़ना केवल श्रम उठाना ही उहरा ॥ = ॥

तस्मात्त्रसीद शत्रुघ्न राक्षसेन्द्र दुरासद । युक्तयुक्तं विनिश्चित्व दृते दण्डो विधीयताम् ॥ ९ ॥

श्रतपव है शत्रुघ्न पवं दुरासद राज्ञसेन्द्र ! प्रसन्न होकर, पहले तुम याग्यायाग्य का विचार कर खो, तव दूत की प्राणद्गड देना ॥ १॥

विभीषणवचः श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः । रोषेण महताविष्टो वाक्यमुत्तरमत्रवीत् ॥ १० ॥

राच्चसेश्वर रावण, विमीषण के वचन सुन कर श्रौर भी श्रधिक कुद्ध हुआ और उनकी वातों के उत्तर देता हुआ कहने लगा॥ १०॥

न पापानां वधे पापं विद्यते शत्रुसूदन । तस्मादेनं वधिष्यामि वानरं पापकारिणस् ॥ ११ ॥

हे शत्रुष्ठ्दन ! पापी को मारने से पाप नहीं लगता । अतपव मैं इस पापकर्म करने वाले वानर का वध करवाता हूँ ॥ ११ ॥

अधर्ममूलं बहुदोषयुक्तम् अनार्यजुष्टं वचनं निशम्य । उवाच वाक्यं परमार्थतत्त्वम् विभीषणो बुद्धिमतां वरिष्ठः ॥ १२ ॥

बुद्धिमानें में श्रेष्ठ विभीषण, रावण के द्राधममूलक, श्रनेक दोषें से युक्त द्यौर श्रमद्रोचित वचनें की सुन, परमार्थतत्वयुक्त वचन वोले॥ १२॥

> प्रसीद लङ्केश्वर राक्षसेन्द्र धर्मार्थयुक्तं वचनं शृणुष्व । दूतानवध्यान्समयेषु राजन् 'सर्वेषु सर्वत्र वदन्ति सन्तः ॥ १३ ॥

हे लङ्केश्वर ! हे राज्यसेन्द्र ! तुम श्सन्न हो श्रौर मेरे धर्म एवं शर्थ युक्त वचनें। की सुनी । हे राजन् ! सव जातियें। के समस्त नत जनें। का सर्वत्र यही कथन पाया जाता है कि, दृत के। किसी भी समय न मारना चाहिये॥ १३॥

असंशयं शत्रुरयं परृद्धः

कृतं ह्यनेनापियमप्रमेयम् ।

न दूतवध्यां पवदन्ति सन्तो

दूतस्य दृष्टा बह्वो हि दण्डाः ॥ १४ ॥

यद्यपि यह बड़ा शत्रु है और इसने अपराध भी बड़ा भारी किया है; तथापि साधुमतानुसार दूत होने के कारण इसका वध

१ सर्वेषु—सर्वजातिषु। (गो॰)

करवाना अनुचित है। हाँ इसका तथ न करा कर इसे, दूत की देने याग्य अनेक अन्य दग्डों में से कोई दग्ड दिया जा सकता है॥ १४॥

वैरूप्यमङ्गेषु कशाभिघातो

मोण्ड्यं तथा । छक्षणसन्निपातः ।

एतान्हि दृते पवदन्ति दण्डान्

वधस्तु दृतस्य न नः श्रुतोऽपि ॥ १५ ॥

दुत के लिये ये द्राड भी वतलाये हैं, दृत की श्रङ्ग मङ्ग कर देना, दूत के चायुक लगवाना, दूत का सिर मुड़वा देना, दूत के शरीर में कोई चिन्ह द्गवा देना। किन्तु दूत का वध करवाना ते। मैंने कभी नहीं सुना॥ १४॥

कथं च धर्मार्थविनीतबुद्धिः ।
रपरावरमत्ययनिश्चितार्थः ।

भवद्विधः कापवशे हि तिष्ठेत्

कोषं नियच्छन्ति हिं सत्त्ववन्तः ।। १६ ॥

किर ग्राप जैसे धर्मार्थ-शिवित बुद्धि वाले तथा श्रच्छे बुरे की जान कर निर्णय करने वाले लोग भला किस प्रकार कोध के वश होते हैं। व्यवसायवन्तों की तो कोध ग्रवश्य ग्रपने वश में रखना ही चाहिये॥ १६॥

१ कक्षणसिंद्यातः—दूतयाग्याद्वन सम्बन्धः । (गो॰) २ धर्मार्थविनी-सबुद्धिः—धर्मार्थयादिशक्षित बुद्धिः । (गो॰) ३ परावरप्रस्ययनिद्दिचतार्थः— अत्कृष्टापकृष्टपरिज्ञाननिदिचतार्थः । (गो॰) ४ सन्ववन्तः—व्यवसायवन्तः । (गो॰)

न धर्मवादे न च लोकवृत्ते न शास्त्रवुद्धिग्रहणेषु चापि ।

विद्येतु कश्चित्तव वीर तुल्यः

त्वं ह्यूत्तमः सर्वसुरासुराणाम् ॥ १७ ॥

हे वीर! धर्मशास्त्र के ज्ञान में लोकाचार में, छौर शास्त्र के विचार में तुम्हारी टक्कर का कीई भी तो नहीं देख पड़ता। इस समय ता इन विषयों में तुम सुर श्रीर श्रसुर सब हो में सर्वेतिम हो॥ १७॥

> पराक्रमोत्साहमनस्विनां च सुरासुराणामणि दुर्जयेन । त्वयाऽप्रमेयेन सुरेन्द्रसंघा

> > जिताश्च युद्धे व्वसकुन्नरेन्द्राः ॥ १८॥

श्रिक कहां तक कहूँ —पराक्रम, उत्साह और शौर्यवान जो देवता और श्रस्तुर है, उन सव से तुम दुर्जेय हो। श्रनेक बार तुम इनकी तथा धनेक राजाश्रों की जीत चुके हो।। १८॥

इत्थंविधस्यामरदैत्यशत्रो:

श्रुरस्य वीर्स्य तवाजितस्य I

कुर्वन्ति मूढा मनसो व्यलीकं

पाणैर्वियुक्ता ननु ये पुरा ते ॥ १९ ॥

जो मूढ़ पुरुष मन से भी तम जैसे शूर वीर श्रजेय श्रौर देव दानवें के शत्रु का श्रानिष्ट श्रथवा कोई श्रपराध करते हैं, तो उनका नाश ऐसे करवा डाजा जाता है; मानें वे पहिले कभी थे ही नहीं ॥ १६॥ न चाष्यस्य कपेर्घावे कंचित्पश्याम्यहं गुणम् । तेष्वयं पात्यतां दण्डो यैरयं प्रेषितः कपिः ॥ २० ॥

मुभी तो इस वानर के मरवा डालने, में कुछ भी अच्छाई नहीं देख पड़ती। बब्कि यह दग्ड तो उसे देना चाहिये जिसका भेजा यह यहाँ भ्राया है।। २०॥

साधुर्वा यदि वाऽसाधुः परैरेष समर्पितः । ब्रुवन्परार्थं परवाच दूता वघमईति ॥ २१ ॥

यह स्वयं भ्रन्ता है या बुरा, यह प्रश्न ही नहीं, परन्तु मेजा ते। यह दूसरे का है भ्रौर दूसरे ही का संदेस कहता है। श्रतपव इस परवश दूत का मारना ठीक नहीं है॥ २१॥

अपि चास्मिन्हते राजन्नान्यं पश्यामि खेचरम् । इह यः पुनरागच्छेत्परं पारं महोदघेः ॥ २२ ॥

(इसके धातिरिक एक धौर विचारणीय वात है।) हे राजन् ! इसके मारे जाने पर, मुक्ते दूसरा ऐसा धाकाशचारी देख भी तो नहीं पड़ता, जा समुद्र पार कर फिर यहां था सके॥ २२॥

तस्मान्नास्य वधे यत्नः कार्यः परपुरञ्जय । भवानसन्द्रेषु देवेषु यत्नमास्थातुमईति ॥ २३ ॥

हे श्रृतुरत्वयी! श्रवत्व इसके वध के लिये यह न करना चाहिये। बल्कि यदि वध करने ही की इच्छा है, तो देवताओं पर चढ़ाई करने की तैयारियां कीजिये॥ २३॥

> अस्मिन्विनष्टे न हि दूतमन्यं पश्यामि यस्तौ नरराजपुत्रौ ।

युद्धाय युद्धमिय दुर्विनीता-वुद्योजयेद्दीर्घपथावरुद्धौ ॥ २४ ॥.

हे युद्धिय ! यदि यह दूत मार डाला गया तो फिर ऐसा दूसरा दूत न मिलेगा, जो इतनी दूर और ऐसे अवरुद्ध मार्ग से जाकर, उन दोनें। दुर्विनोत और तुम्हारे वैरी राजकुमारें। के। लड़ने के लिये उत्साहित करे।। २४।।

> अस्मिन्हते वानरयूथमुख्ये सर्वापवादं प्रवद्नित सर्वे । न हि पपश्यामि गुणान्यशे वा लोकापवादे भवति प्रसिद्धः ॥ २५॥

इस वानरयूथपित के मार डाजने से सब जोग तुम्हारी सर्वत्र निन्दा करेंगे। ऐसा करने से मुक्ते तो इसमें न ते। तुम्हारे जिये यश की श्रौर न कोई भज़ाई की बात ही देख पड़ती है। प्रत्युत क इससे ते। संसार में तुम्हारी निन्दा फैल जायगी॥ २४॥

> पराक्रमोत्साहमनस्विनां च सुरासुराणामि दुर्जयेन । त्वया मनोनन्दन नैर्ऋतानां युद्धायतिर्नाशियतुं न युक्ता ॥ २६ ॥

हे राज्ञस-मनोनन्दन ! वड़े वड़े पराक्रमी और उत्साही देवता श्रौर दैत्य भी तुमका नहीं जीत सकते। श्रतः राज्ञसें के मन की युद्ध सम्बन्धी उल्लेख की भङ्ग करना तुमकी उचित नहीं॥ २६॥ हिताश्च शूराश्च समाहिताश्च कुलेषु जाताश्च महागुणेषु । मनिखनः शस्त्रभृतां वरिष्ठाः केाट्यग्रतस्ते सुभृताश्च योधाः ॥ २७॥

क्योंकि ये सव योद्धा लोग तुम्हारे हितैषी हैं, वड़े श्रूर वीर हैं, सावघान रहने वाले हैं, कुलीन हैं, मनस्वी हैं श्रीर शस्त्रधारियों में श्रेष्ठ हैं। इनकी संख्या भी करोड़ों पर ही है॥ २७॥

> तदेकदेशेन वलस्य तावत् केचित्तवादेशकृतोऽभियान्तु । तौ राजपुत्रौ विनिगृद्य मूढौ परेपु ते भावयितुं प्रभावम् ॥ २८ ॥

मेरी सम्मति से तो इस समय तुम्हारी कुछ सेना वहाँ जाय ध्रौर उन दोनें। मूढ़ राजकुमारों की पफड़ लावे, जिससे कि तुम्हारा प्रभाव उनकी मालूम हो जाय ॥ २= ॥

[तस्यानुजस्याधिकमर्थतत्त्वं विभीषणस्योत्तमवाक्यमिष्टम् । जग्राह बुद्ध्या सुरलेकिशत्रुः महावलो राक्षसराजमुख्यः ॥ २९ ॥

देवताश्रों के शत्रु राज्ञसेन्द्र महावली रावण ने अच्छी तरह समभ वृक्ष कर, विभीषण के कहे हुए उत्तम:वचनों का, ध्रपने काम का जान, मान लिया ॥ २१॥ वा० रा० सु०—३४ क्रोघं च जातं हृदये निरुध्य विभीषणाक्तं वचनं सुपूज्य । उवाच रक्षोधिपतिर्महात्मा विभीषणं शस्त्रभृतां वरिष्ठम् ॥ ३०॥] इति द्विपञ्चाशः सर्गः॥

उत्पन्न हुए कोघ को अपने हृद्य में राक और विभीषण के कहे हुए वचनेंा का भली भाँति आद्र कर, धैर्यवान राक्तसराज रावण, शह्मधारियों में श्रेष्ठ विभोषण से वोला॥ ३०॥

सुन्दरकाराड का वावनवाँ सर्ग पूरा हुआ।

त्रिपञ्चाशः सर्गः

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा दशग्रीवे। क्ष्महात्मनः ।
देशकालहितं वाक्यं भ्रातुरुत्तरमद्रवीत् ॥ १ ॥
महावली रावण, महात्मा विभीषण के देशकालीचित वचनें।
के। सुन कर, श्रपने भाई से कहने लगा ॥ १ ॥

सम्यगुक्तं हि भवता दूतवध्या विगर्हिता। अवश्यं तु वधादन्यः क्रियतामस्य निग्रहः॥ २॥

श्रापका कहना ठोक है, सचमुच दूत का वध करना निन्ध कर्म है। ग्रतः वध के श्रतिरिक्त इसे कोई श्रन्थ द्रख ता श्रवश्य ही दिया जायगा॥ २॥

[⇒] पाठान्तरे—" महाब**ढ: ।** "

कपीनां किल लाङ्गुलमिष्टं भवति भूषणम्। तदस्य दीप्यतां शीघं तेन दग्धेन गच्छतु॥ ३॥

वानरों की पूँ क उनका प्रतित्यारा भूषण है, से। इसकी पूँ क जला दी जाय और यह जली पूँ क ले कर यहां से जाय ॥ ३॥

ततः पश्यन्त्वमं दीनमङ्गवैरूपकर्शितम् । समित्रज्ञातयः सर्वे बान्धवाः ससुहज्जनाः ॥ ४॥

जिससे इसके सब इप्रमित्र. माईबन्धु छौर हितैयो, इसकी छङ्ग-मङ्ग होने के कारण दीन दुःखी देखें ॥ ४॥

आज्ञापयद्राक्षसेन्द्रः पुरं सर्वं सचत्वरम् । लाङ्गूलेन मदीप्तेन रक्षोभिः परिणीयताम् ॥ ५ ॥ रावण ने ब्राज्ञा दी कि. राज्ञस लेग इसको पूँक में ब्राग लगा, इसका चौराहों सहित सारे नगर में बुमार्चे ॥ ४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसाः क्षकोपकर्वगः। वेष्ठयन्ति स्म लाङ्गूलं जोर्षौः कार्पासकैः पटैः॥ ६॥

रावण की यह त्राज्ञा सुन वे महाक्रोधी रात्तस, ह्नुमान जी की पूँछ में पुराने सूती कपड़े जपेटने जगे ॥ ई॥

संवेष्ट्यमाने छाङ्गूले व्यवर्धत महाकर्षः । शुष्कमिन्धनमासाद्य वनेष्विव हुताश्चनः ॥ ७॥

आं ज्यों हतुमान जी की पूँछ में कपड़े लपेर जाते, त्यें त्यें हतु-मान जी वैसे ही बढ़ते जाते थे, जैमे सुखे ईंधन की पा, वन में धाग बढ़ती है ॥ ७॥

a पाठान्तरे—'' कोपक्रिताः।"

तैलेन परिषिच्याय तेऽप्रिं तत्रावपातयन्।

लाङ्गुलेन पदीप्तेन राक्षसांस्तानपातयत् ॥ ८॥

कपड़े जंपेटने के बाद उसे तेल से तर कर, पूँछ में आग लगा दी। तब तो वे उस जलती हुई पूँछ से उन राज्यसों की मार मार कर गिराने लगे॥ =॥

***स तु रोषपरीतात्मा वालसूर्यसमाननः।**

लाङ्गूलं संपदीप्तं तु दृष्ट्वा तस्य इन्यतः ॥ ९ ॥

जव पूँछ की श्राग धक्षधक कर जलने लगी, तव क्रीघ में भरे हतुमान जी का मुख, प्रातःकालीन सूर्य की तरह लाल देख पड़ने लगा॥ ६॥

सहस्रीवालप्रदाश्च जग्मुः ंप्रीति निशाचराः।

स भूयः सङ्गतैः करूरै राक्षसैईरिसत्तमः॥ १०॥

हनुमान जी की पूँछ की जलते देख स्त्रियां, वालक श्रौर बूढ़े राज्ञस वहुत प्रसन्न हुए श्रौर वहुत से क्रूर स्वभाव राज्ञस (उनकी खिजाने के लिये) उनके साथ हो लिये॥ १०॥

निवद्धः कृतवान्वीरस्तत्कालसद्दशीं मतिम्।

कामं खलु न में शक्ता निवद्धस्यापि राक्षसाः ॥ ११ ॥ वंधे द्वप हतुमान जी ने उस समय के अनुरूप यह विचार स्थिर किया कि, निश्चय ही मुक्त वंधे हुए का भी, ये राज्ञस कुछ विगाइना चाहे, तो नहीं विगाइ सकते ॥ ११ ॥

छित्त्वा पाशान्समुत्पत्य हन्यामहमिमान्पुनः। यदि भर्तेहितार्थीय चरन्तं भर्तेशासनात्॥ १२॥

^{*} पाठान्तरे—" रोपामर्षपरीतात्मा ।" † पाठाम्तरे—" श्रीता । "

वभ्रन्त्येते दुरात्माना न तु मे निष्क्रतिः कृता। सर्वेपामेव पर्याप्तो राक्षसानामइं युधि ॥ १३ ॥

मैं इन वंधनों के। तोड़ कर छोर उठ्ठल कूद कर इन राज्ञसों का नाश कर सकता हूँ। इस समय मैं श्रीरामचन्द्र जी के हितसाधन के लिये यहां श्राया हूँ। ऐसो दशा में यदि इन दुऐं ने, रावण की ध्राज्ञा से मुक्तका बांध लिया; तो जितनी हानि मैं पहिले इनकी कर चुका हूँ, उसका यथार्थ वदला मुक्तसे ये ध्रमी, तक नहीं ले पाये। मैं ते। श्रकेला हो इन सब राज्ञसों से लड़ने के लिये पर्याप्त हूँ॥ १२॥ १३॥

किंतु रामस्य मीत्यय^९ विषहिष्येऽहमीदृशम् । लङ्का चारयितन्या वै पुनरेव भवेदिति ॥ १४ ॥

तथापि श्रीरामचन्द्र जी की प्रसन्नता के जिये मैं इस प्रकार के श्रनादर के। भी सहजूँगा। ये जोग मुक्ते जङ्का में घुमार्चे तो। इससे श्रच्या ही होगा॥ १४॥

रात्रौ न हि सुदृष्टा मे दुर्गकर्मविधानतः । अवश्यमेव द्रष्ट्रच्या मया लङ्का निशाक्षये ॥ १५ ॥

क्योंकि, रात में मैं श्रव्ही तरह से जङ्का के ग्रप्त स्थानें की नहीं देख सका। सो दिन में मुक्ते इस जङ्कापुरी की भली मांति देख छेना चाहिये॥ १४॥

कामं यद्धरच मे भूयः पुच्छस्योद्दीपनेन च । पीडां कुर्वन्तु रक्षांसि न मेऽस्ति मनसः श्रमः ॥ १६ ॥ ये चाहें तो मुक्ते फिर बाँच लें। इसकी मुक्ते कुक चिन्ता नहीं। पूँक जला कर मुक्ते ये लोग जो पीड़ा पहुँचा रहे हैं; इससे भी मेरा मन दुःखी नहीं होता॥ १६॥

ततस्ते १संद्वताकारं सत्त्ववन्तं महाकिषम् ।
परिगृह्य ययुर्ह्षष्टा राक्षसाः किषकुज्जरम् ॥ १७ ॥
शङ्कभेशीननादैस्तं घोषयन्तः स्वकर्मभिः ।
राक्षसाः क्रूरकर्माणक्चारयन्ति स्म तां पुरीम् ॥ १८ ॥
क्रूरस्वभाव राज्ञस लेगों ने गूढ्स्वभाव, महावली श्रौर

कूरस्वभाव राज्ञस लीगों ने गुढ़स्वभाव, महावली श्रीर वानरश्रेष्ठ हनुमान जी की पकड़ श्रीर शङ्ख श्रीर मेरी वजा वजा कर, हनुमान जी का श्रपराध लोगों की सुनाते हुए, उनकी नगर में घुमाया॥ १७॥ १=॥

अन्वीयमानो रक्षाभिर्ययो सुखमरिन्दमः।

इन्मांश्चार्यामासः राक्षसानां महापुरीम् ॥ १९ ॥ राज्ञसों के साय शबुद्यों का दमन करने वाले हनुमान जी सुख् से चले जाते थे। इस प्रकार हनुमान जो ने राज्ञसों की उस महा-पुरी के। भली भांति देखा ॥ १६ ॥

अथापश्यद्विमानानि विचित्राणि महाकिपः। संवृतानभूमिभागांश्च सुविभाक्तांश्च ःचत्वरान्॥ २०॥ वीथीश्च गृहसंवाधा अपि अपृङ्गाटकानि च। तथा रथवोपरथ्याश्च तथैव अगृहकान्तरान्॥ २१॥

१ संबुताकारं — गूढस्वभावं । (गो॰) > चारयामास—शोधयामास । (गो॰) ३ चत्वरान् — गृहविहरङ्गणानि । (गो॰) ७ श्रङ्गाडकानि— चतुष्पथानि । (गो॰) ५ गृहकान्तरान् अच्छबंद्वाराणि । गृहांश्च मेघसङ्काशान्ददर्श पवनात्मजः । चत्वरेषु चतुष्केषु राजमार्गे तथेव च ॥ २२ ॥

हनुमान जो ने नहीं घूम फिर कर रंग विरंगी श्रटारियों, ग्रप्त-स्यान, श्रनेक प्रकार के वने चबूतरे, बड़ी बड़ी गिलयों, सघन घरों के माहलें, चेराहें, छ्राटी बड़ो गिलयों, घरों के छिपे हुए द्वार श्रीर बादलों के समान बड़ी ऊँची ऊँची हवेलियों देखीं। चेराहें, चै।बारे श्रीर सड़कों पर ॥ २०॥ २१ ॥ २२॥

> घोपयन्ति कपि सर्वे चारीक इति राससाः। स्रोवालद्या निर्णग्रुस्तत्र तत्र कृत्हलात्॥ २३॥ तं प्रदीपितलाङ्गूलं हनुपन्तं दिद्दसवः। दीप्यमाने ततस्तस्य लाङ्गुलाग्रे हनुपतः॥ २४॥

ह्युमान जी की जासूस (भेदिया) वतला कर, राइस लोग घोषणा करते जात थे। घोषणा सुन और कुतूहलवश ही स्त्रियां, वालक और वृद्दे, जलती हुई पूँच सिहत ह्युमान जी की देखने के लिये, घरों के वाहर निकल आते थे। ह्युमान जी की पूँच के जलाये जाने पर ॥ २३ ॥ २४ ॥

राक्षस्यस्ता विरूपाक्ष्यः शंसुर्देन्यास्तदिषयम् ।

यस्त्वया कृतसंवादः सीते ताम्रमुखः किपः ॥ २५ ॥

लाङ्गूलेन पदीप्तेन स एप परिणीयते ।

श्रुत्वा तद्वचनं क्रूरमात्मापहरणोपमम् ॥ २६ ॥

तव भयङ्कर नेत्रों वाली राकसियों ने सीता जी की यह श्रिय
संवाद सुनाया—हे सीते ! जिस ललगुहे वानर ने तुमसे वात-

चीत की थी, उसकी पूँछ जला कर, वह नगरी में घुमाया जा रहा है । उनके पेसे कूर श्रीर प्राणें का नाश करने वाले (जान निकाल लेने वाले) वचन सुन ॥ २४ ॥ २६ ॥

वैदेही शोकसन्तप्ता हुताशनमुपागपत्।

मङ्गलाभिमुखी तस्य सा तदाऽऽसीन्महाकपे: ॥ २७ ॥ सीता जी शोक से सन्तप्त हो, ष्रश्नि की स्तुति करके कहने जगीं धौर हनुमान जी के मङ्गल की कामना से ॥ २७ ॥

खपतस्थे विशालाक्षी प्रयता इव्यवाहनम् ।
यद्यस्ति पतिशुश्रूषा यद्यस्ति चिरतं तपः ॥ २८ ॥
यदि चास्त्येकपत्नीत्वं शीतो भव इन्तुमतः ।
यदि क्षकश्चिदजुक्रोशस्तस्य पय्यस्ति धीमतः ॥ २९ ॥
यदि वा भाग्यशेषो मे शीतो भव इन्तुमतः ।
यदि मां इत्तसंपन्नां तत्समागमलालसाम् ॥ ३० ॥
स विजानाति धर्मात्मा शीतो भव इन्तूमतः ।
यदि मां तारयेदार्थः सुग्रीवः सत्यसङ्गरः ॥ ३१ ॥

विशालाची सीता पवित्र हो ध्यक्ति की उपासना करती हुई बालीं। है श्रक्तिदेव ! यदि मैंने पति की श्रुश्रूषा सच्चे मन से की हो, यदि

कुझ भी तपस्या की हो, यदि मैं पितवता होऊँ, तो तुम हनु-मान जी के लिये शीतल हो जाओ। बिद उन घीमान औरामवन्द्र जी की मेरे ऊपर कुछ भी कृपा हो, धधवा मेरा सामाय अभी कुछ भी शेष हो, यदि मुक्त चरित्रवती की, श्रीरामचन्द्र जी के समागम की लालसा का, वे घर्मात्मा जानते हों, तो तुम हनु-

^{*} पाठाम्तरे—'' किञ्चिद्नुकोश: । "

मान जी के लिये शीतल है। जाश्रो। यदि सत्यप्रतिज्ञ श्रेष्ठ सुत्रीव मुक्ते॥ २८॥ २६॥ ३०॥ ३१॥

अस्माद्दु:खाम्बुसंरोधाच्छीते। भव हनूमतः । ततस्तीक्ष्णाचिरव्यग्रः भदक्षिणशिखोनकः ॥ ३२ ॥ जज्वाल मृगशावाक्ष्याः शंसन्तिव शिवं कपेः । हनुमज्जनकश्चापि पुच्छानलयुतोऽनिल्लः ॥ ३३ ॥

इस दुःखसागर से पार कर, इस कैंद से छुड़ाने वाले हों, तो है श्रिप्तिदेव! तुम हनुमान जी के लिये शीतल वन जाशो। सीता जी को इस स्तुति से, वह श्रिप्त जा धपधप कर बड़ी तेज़ों से जल रहा था, दिल्लावर्तशिखा के घुमा, जानकी के सम्मुख हो मानों हनुमान जी का शुभ संवाद देने के लिये प्रज्वित हो उठा। इसी. वीच में जलतो हुई पूँछ वाले हनुमान जी के पिता पवन देव भी ॥ ३२॥ ३३॥

ववै। १स्वास्थ्यकरो देव्याः मालेयानिलक्षीतलः । दश्चमाने च लाङ्गूले चिन्तयामास वानरः ॥ ३४ ॥ वर्फ की तरह शोतल हो सीता जो के जिये सुखपद हो गये। उधर पूँछ का जजती हुई देख कर हनुमान जो साचने जगे कि,॥३४॥

प्रदीप्तोऽप्तिरयं कस्मान मां दहित सर्वतः ।
हरयते च महाज्वालः न करोति च मे रूजम् ॥ ३५ ॥
क्या कारण है जे। चारों धोर से जलने पर भी यह श्रक्षि मुसे
नहीं जलाता। मैं देल रहा हूँ कि, धाग धपधप कर बड़ी ज्वाला से
जल रही है। किन्तु मुसे ते। मो कुछ कप्ट नहीं हो रहा है॥ ३४॥

३ स्वास्थकरः—सुलकरः । (गों०)

शिशिरस्येव सम्पाते। लाङ्गूलाग्ने प्रतिष्ठितः।
अथवा तदिदं व्यक्तं यद्दृष्टं प्रवता मया।। ३६॥
रामप्रभावादाश्चार्यं पर्वतः सिरतां पतौ।
यदि तावत्समुद्रस्य मैनाकस्य च धीमतः।। ३७॥
रामार्थं संभ्रमस्तादृक्षमित्रनं करिष्यति।

सीतायारचानृशंस्येन तेजसा राघवस्य च ॥ ३८॥

मुफ्ते तो पेसा जान पड़ता है, मानों मेरा पूँछ पर वर्फ रखी ही ।

प्रथवा श्रीरामचन्द्र जी के प्रभाव से समुद्र पार करते समय समुद्र

में जैसा मैंने पर्वनद्धय ग्राद्धर्य देखा था ; वैसा ही उन्होंके प्रताप से

यह भी हो रहा है। जब बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी के विषय में

मैनाक का ऐसा ग्राद्र है, तब क्या ग्राप्त श्रीरामचन्द्र जी का कुछ

भी विचार न करेगा। मुक्ते तो निश्चय है कि, सोता जी की कृपा
से श्रीर श्रीरामचन्द्र जी के प्रताप से ॥ ३६॥ ३७॥ ३=॥

पितुरच मम सख्येन न मां दहति पावकः।

भूयः स चिन्तयामास मुहूर्तं किपकुञ्जरः ॥ ३९ ॥ श्रोर मेरे विता के साथ मैत्री हाने के कारण, श्रियदेव मुझे नहीं जलाते । फिर हनुमान जो ने मुहूर्त्तं भर कुछ विचारा ॥ ३६ ॥

उत्पराताथ वेगेन ननाद च महाकिषः।

पुरद्वारं ततः श्रीमाञ्ज्ञोलगृङ्गमिवाञ्चतम् ॥ ४० ॥ तदनग्तर वे उञ्चले ग्रोर वड़ी ज़ोर से गर्जे। फिर वे पर्वत शिखर के समान ऊँचे नगर के फाटक पर ॥ ४० ॥

विभक्तरक्षःसंबाधमाससादानिलात्मजः।

स भूत्वा शैलसङ्काशः क्षणेन पुनरात्मवान् ॥ ४१ ॥

जहाँ राज्ञसों की भीड़ भाड़ न थी, पर्वताकार ही जा चढ़े। ज्ञाग ही भर वाद उन्होंने पुनः श्रपने ॥ ४१॥

हस्वतां परमां पाप्ता वन्धनान्यवशातयत् । विम्रुक्तश्राभवच्छ्रीमान्पुनः पर्वतसन्निभः । वीक्षमाणश्र दहशे परिघं तारणाश्रितम् ॥ ४२ ॥

शरीर को वहुत छोटा कर लिया और अपने सब वंधन काट गिराये। वंधन से छूट उन्होंने पुनः पर्वताकार रूप धारण कर जिया। किर इधर उधर दंखने पर उनकी उस फाटक का वेंड़ा दिखलाई पड़ा ॥ ४२॥

स तं गृह्य महावाहु: कालायसपरिष्कृतम् ।
रिक्षणस्तान्पुन: सर्वानमूदयामास मारुति: ॥ ४३॥
महावाहु हनुमान जो ने उस लोहे के चमचमाते वैड़े की ले,
पुनः राज्ञसों की उससे मार गिराया॥ ४३॥

स तानिहत्वा रणचण्डविक्रमः

समीक्षमाणः पुनरेव लङ्काम् ।

मदोप्तलाङ्गूलकृतार्चिमाली

प्रकाशतादित्य इवार्चिमाली ॥ ४४ ॥ इति बध्चत्वारिशः सर्गः॥

युद्ध में प्रचाह विक्रम प्रदर्शन करने वाले हनुमान जी रख-वालों की मार लड्डा की देखने लगे। उम समय उनकी पूँछ से जो प्राप्त की लप्टें निकल रही थीं, उनसे उस समय उनकी ऐसी शामा हो रही थीं; जैसी कि, किरणों द्वारा प्रकाशित मध्यान्हकालीन सूर्य की दोतो है॥ ४४॥

सुन्दरकाराड का तिरपनवां सर्ग पूरा हुया।

चतुःपञ्चाशः सर्गः

वीक्षमाणस्ततो लङ्कां कपिः कृतमनोरथः। वर्धमानसमुत्साहः कार्यशेषमचिन्तयत्॥ १॥

मनारथ सिद्ध हो जाने से हतुमान जो उत्साहित हुए। वह लङ्का की थ्रोर देख, मन ही मन शेष कर्त्तव्य के। विचारने जो ॥१॥

> किं तु खल्ववशिष्टं में कर्तव्यमिह साम्मतम्। यदेषां रक्षसां भूयः सन्तापजननं भवेत्॥ २॥

कि ने विचारा कि, में प्रव क्या कहँ, जिससे राइसों के मन में और प्रधिक सन्ताप उत्पन्न हो॥२॥

वनं तावत्प्रमियतं प्रकृष्टा राक्षसा इताः। वर्छेकदेशः क्षपितः शेषं दुर्गविनाशनम्॥ ३॥

इस वोच में, मैंने रावण का प्रमदावन उजाड़ डाला, वड़े वड़े नामो वीर राज्ञ को मार डाला, सेना का एक वड़ा भाग भी नष्ट कर डाला; अब तो मुक्ते रावण के दुर्ग का नाश करना और वाक़ी रह गया है॥ ३॥

दुर्गे विनाशिते कर्म । भवेत्सुखपरिश्रमम् । अल्पयत्नेन कार्येऽस्मिन्मम स्यात्सफ्छः श्रमः ॥ ४ ॥

१ सुखपरिश्रमं—सफरायासं। (गो॰)

(अतः) दुर्ग के नाश करने से मेरा परिश्रम सफल हो जायगा भौर इसे उजाड़ने में मुभो वहुत सा श्रम भी न उठाना पड़ेगा। थोड़े ही परिश्रम से यह काम भी पूरा हो जायगा॥ ४॥

यो ह्ययं मम लाङ्गूले दीप्यते हव्यवाहनः। अस्य सन्तर्पणं न्याय्यं कर्तुमेभिगृहोत्तमैः॥ ५॥

मेरी पूँछ में यित्रदेव जल रहे हैं श्रौर मुक्ते शीतल जान पड़ते हैं, से। इनकी भनो भीति तृप्त करना भी तो उचित है। श्रतः इन विदया भवनों के। भस्म कर, मैं इनकी तृप्त करता हूँ॥ ४॥

> ततः मदीप्तळाङ्गूलः सविद्युदिव तोयदः। भवनाग्रेषु लङ्काया विचचार महाकपिः॥ ६॥

इस प्रकार निश्चय कर दामिनीयुक्त मेघ की तरह, जलती हुई पूँछ की लिये हुए, हनुमान जी भवनों की अटारियों पर (या छज्जों पर) घूमने लगे॥ ई॥

गृहाद्गृहं राक्षसानामुद्यानानि च वानरः। वीक्षमाणो ह्यसन्त्रस्तः प्रसादांश्च चचार सः॥ ७ ॥

हरुमान जी रात्तकों के एक घर से दूसरे घर पर श्रौर दूसरे से तीसरे घर पर चढ़ जाते श्रौर निर्मय हो, वहां के उद्यानों की देखते थे॥ ७॥

अव्यक्तत्य महावेगः भहस्तस्य निवेशनम् । अग्निं तत्र स निक्षिप्य श्वसनेन समो वली ॥ ८॥ पवन के समान वेगवान् हनुमान जी घूमते फिरते शहस्त के घर पर जा चढ़े। महस्त के घर में ग्राग जगा॥ ५॥ ततोऽन्यत्पुप्लुवे वेश्म महापाश्विस्य वीर्यवान् । सुमोच इनुमानमि काळानळशिखोपमम् ॥ ९ ॥

फिर वे बलवान् महापार्श्व के मकान पर कृद पड़े और कालांत्रि के तुल्य अग्नि उस भवन में लगा॥ ६॥

वज्रदंष्ट्रस्य च तथा पुष्छवे स महाकिपः। ग्रुकस्य च महातेजाः सारणस्य च धीमतः॥ १०॥

वे वजद्र के भवन पर कृर पड़े श्रौर उसमें भी श्राग लगा, उन्होंने महातेजस्वी शुक श्रौर वुद्धिमान सारण के घर जलाये॥ १०॥

तथा चेन्द्रजितो वेश्म ददाह हरियूथपः। जम्बुमालेः सुमालेश्च ददाह भवनं ततः॥ ११॥

वहां से मेघनाद के भवन पर कूद, उन्होंने उसकी फूँका। फिर जम्बुमाली और सुमाली के घरों की जलाया॥ ११॥

रिश्मकेतोश्च अवनं सूर्यशत्रोस्तथैव च ।

हस्वकर्णस्य दंष्ट्रस्य रोमशस्य च रक्षसः ॥ १२॥

युद्धोन्मत्तस्य मत्तस्य ध्वजग्रीवस्य रक्षसः ॥

विद्युज्जिहस्य घोरस्य तथा हस्तिमुखस्य च ॥ १३॥

करालस्य पिशाचस्य शोणिताक्षस्य चैव हि ॥

कुम्मकर्णस्य भवनं मकराक्षस्य चैव हि ॥ १४॥

यज्ञशत्रोश्च भवनं ब्रह्मशत्रोस्तथैव च ॥

नरान्तकस्य कुम्भस्य निकुम्भस्य दुरात्मनः ॥ १५॥

तद्नन्तर उन्हिन रिश्मकेतु, सूर्यशत्रु, हस्वकर्ण, युद्धोन्मत्त, ध्वज्ञात्रीत, भयङ्कर विद्युजिह्न, हस्तिमुल, कराल, पिशाच, शिणितात्त, कुम्भकर्ण, मकरात्त, यज्ञशत्रु, ब्रह्मशत्रु, नरान्तक, कुम्भ धौर दुरात्मा निकुम्भ नामक रात्तसों के वर फूँके॥ १२॥ १३॥ १४:॥ १५॥

वर्जियत्वा महातेजा विभीषणगृहं प्रति । कममाणः क्रमेणैव ददाह हरिपुङ्गवः ॥ १६ ॥

हनुमान जी ने थ्रौर राज्ञसों के घर तो क्रम से जलाये, किन्तु श्रकेले विभोषण का घर होड़ दिया॥ १६॥

तेषु तेषु महार्हेषु भवनेषु महायशाः । गृहेष्टुद्धिमतामृद्धिं ददाहं स महाकिपः ॥ १७॥

लङ्कापुरा निवासी धनी राज्ञसों के घरों में जा जा मूल्य-चान ग्रन्न, चस्न, द्रन्य श्रादि सामग्री थी, हनुमान जो ने उस सव का भस्म कर डाला॥ १७॥

सर्वेपां समितिक्रम्य राक्षसेन्द्रस्य वीर्यवान् । आससादाथ छक्ष्मीवान्रायणस्य निवेशनम् ॥ १८॥ इन सब भवनों को जला कर, हनुमान जी बलवान राजसराज राग्ण के घर पर कूद गये॥ १५॥

ततस्तस्मिन्यहे मुख्ये नानारत्नविभूपिते । मेरुमन्दरसङ्काशे 'सर्वमङ्गलशोभिते ॥ १९ ॥

रावण के मेहवर्वत के समान विशाल मुख्य भवन में, जो विविध प्रकार के रहीं से भूषित था भौर समस्त माङ्गिक द्रव्यों से परिपूर्ण था,॥ १६॥

रं सर्वमङ्ग्रह्माभिते—सर्वमङ्ग्वद्रव्ययुक्ते । (गो॰)

भदीप्तमिम्रमुत्सुज्य छाङ्गूलाग्रे भतिष्ठितम् । ननाद हनुमान्वीरा अधुगान्तजलदो यथा ॥ २०॥

श्रपनी पूँछ से श्राग लगा, हनुमान जी ऐसे ज़ोर से गर्जे, जैसे प्रलयकालीन मेघ गरजते हैं॥ २०॥

श्वसनेन च संयोगादितवेगो महावलः । कालाग्निरिव[†] सन्दीप्तः प्रावर्धत हुताशनः ॥ २१ ॥

हवा की सहायता पा, श्रति वेगवान् श्रक्षि, कालाग्नि की तरह धपधप कर बढ़ने लगा॥ २१॥

प्रवृद्धमप्ति पवनस्तेषु वेश्मस्त्रंचारयत्। अभूच्छ्वसनसंयोगादतिवेगो हुताशनः॥ २२ ॥

उस प्रज्वित आग का, पवनदेव आयन्त प्रचग्ड कर, एक घर से दुसरे घर में पहुँचा देते थे॥ २२॥

तानि काश्चनजालानि मुक्तामणिमयानि च । भवनान्यवशीर्यन्त रत्नवन्ति महान्ति च ॥ २३ ॥

सेाने के भरोखें से युक्त, रत्न-राशि-विभूपित, वड़े वड़े मुका-मणि-खचित जो भवन थे॥ २३॥

तानि भग्नविमानानि निपेतुर्घरणीतः हे । भवनानीव सिद्धानामम्बरात्पुण्यसंक्षये ॥ २४ ॥

[•] पाठान्तरे—" युगान्ते जळदो।" † पाठान्तरे—" बङ्गाङ ।" ‡ पाठान्तरे—" प्रदीसमप्तिं।" ў पाठान्तरं—" बसुधातङे।"

उनकी प्रटारियाँ ट्रट ट्रट कर नीचे ज़मीन पर गिर पड़ीं। वे भवन ट्रट ट्रट कर इस प्रकार भहराये, जिस प्रकार सिद्धों के भवन पुरुपक्तीर्या होने पर, प्राकाश से ट्रट कर गिरते हैं॥ २४॥

संजज्ञे तुम्रलः शब्दो राक्षसानां गधावताम्। स्वयृहस्य परित्राणे भमोत्साहोर्जितश्रियाम्॥ २५॥

दौड़ते हुए उन राचिसों का, जे। अपने घरों की रचा करने के जिये, उद्योग कर, इतिस्साह और नष्टश्री हो रहे थे, वड़ा के।लाहल मचा ॥ २४॥

नूनमेपोऽग्निरायातः कपिरूपेण हा इति । ऋन्दन्त्यः सहसा पेतुः स्तनन्धयधराः स्त्रियः ॥२६॥

वे लोग चिल्ला चिल्ला कर कह रहे थे कि, हाय निश्चय ही किप का रूप घर यह श्रक्षिदेव ही श्राये हैं। केटि केटि दुधमुहे वचीं की गोद में लिये श्रीर रोती हुई स्त्रियां, श्राग में सहसा गिर पड़ती थीं॥ २६॥

काश्चिदग्निपरीतेभ्यो हर्म्येभ्या मुक्तमूर्घनाः। पतन्त्यो रेजिरेऽश्वेभ्यः सौदामिन्य इवाम्बरात्॥ २७॥

बहुत सी ख्रियां चारों थोर से श्रिया से घिर कर, सिर के बाल खाले श्रटारियों पर से नीचे कूद पड़ती थीं, मानों मेघ से दामिनी निकल कर पृथिवी पर श्रा गिरी हो ॥ २७॥

वज्रविद्रुमवैडूर्यमुक्तारजतसंहितान् । विचित्रान्भवनान्धातुन्स्यन्दमानान्ददर्शसः॥ २८॥

३ पेतुरमावितिशेषः । (रा०)

हीरा, मूँगा, पन्ना, मातो, श्रौर चाँदी श्रादि श्रनेक घातुएँ श्रीप्त के ताप से पिघल कर, वहती हुई हनुमान जी ने देखीं॥ २५॥

नाग्निस्तृष्यति काष्टानां तृणानां अच यथा तथा। इनुमान्राक्षसेन्द्राणां वधे किश्चित्र तृष्यति॥ २९॥

जिस प्रकार श्रमिदेव, काठ श्रीर घास फूस की जलाते जलाते नहीं श्रघाते, उसी प्रकार हनुमान जी प्रधान राज्यों की मारते मारते नहीं श्रघाते ॥ २६ ॥

> न इन्मिद्धशस्तानां राक्षसानां वसुन्धरा । कचित्कंश्चकसङ्काशाः कचिच्छाल्मिलसिन्धाः । कचित्कुङ्कमसङ्काशाः शिखा वहेश्यकाशिरे ॥ ३० ॥

श्रीर न ह्नुमान जी के मारे हुए राज्ञसों के वध से वसुन्धरा ही श्रघाती थी। कहीं पर तो श्राग की जौ की रंगत किंशुक के फूज जैसी, कहीं शाल्मजी के फूज जैसी थौर कहीं कुङ्कम के रंग जैसी देख पड़ती थी॥ ३०॥

हन्यता वेगवता वानरेण महात्मना । लङ्कापुरं प्रदग्ध तहुद्रेण त्रिपुरं यथा ॥ ३१ ॥

जिस प्रकार महादेव जी ने त्रिषुरासुर की भस्म किया था, उसी प्रकार महावजी वानरश्रेष्ठ हनुमान जी ने जङ्कापुरी की जला कर भस्म कर डाला ॥ ३१॥

> ततस्तु लङ्कापुरपर्वताग्रे समुत्थितो भीमपराक्रमाञ्जाः।

[•] पाठान्तरे—" हरियूधवः"।

प्रसार्य चूडावलयं पदीप्तो हनुमता वेगवता विसृष्टः ॥ ३२ ॥

भयङ्कर पराक्रमी हनुमान जी की लगायी हुई श्राग, श्रपने ज्ञालामगडल का फैला कर, लङ्काषुरी के पर्वत तक प्रज्ञित हो गयी॥ ३२॥

युगान्तकालानलतुल्यवेगः
समारुते।ऽग्निर्वष्टधे दिविस्पृक् ।
विधूमरिमर्भवनेषु सक्तो
रक्षःशरीराज्यसमपितार्चिः ॥ ३३ ॥

फिर वह श्रिश्न पवन की सहायता पा कर, प्रजयकाजीन श्रिश्न की तरह, श्राकाश की स्पर्श करता हुन्मा, वहने जगा। जङ्का के घरों में राचसों के शरीरह्मपी घी की पा कर, धूमरिहत श्रिश चारों श्रोर प्रकाश फैजाने जगा॥ ३३॥

भिन्दिनवाण्डं प्रवभौ महाग्निः ॥ ३४ ॥

उस समय करोड़ें सूर्यों की तरह चमचमाता श्राप्ति, समस्त लङ्कापुरी की घेर कर, रज़वात के समान घेार नाद से ब्रह्मागृड की फोड़ता हुश्रा, शासायमान हुश्रा ॥ ३४ ॥

> तत्राम्बरादप्रिरतिमद्यद्धो रूक्षप्रभः किंशुकपुष्पचूदः।

निर्वाणधूमाकुलराजयश्च नोलोत्पलाभाः प्रचकाशिरेऽम्राः ॥३५॥

वदते वदते वह धान्ने आकाश तक त्याप्त हो गया और अपनी स्वी प्रभा से ऐसा जान पड़ता, मानों पलाशवन में पलाशपुष्प फूले हुए हों। जब आग्न नीचे से भभक कर धुम्रा निकालता, तव वह आकाश में जा नीलकमल के तुल्य मेघमाइल जैसा जान पड़ता था॥ ३४॥

> वजी महेन्द्रसिद्गेश्वरो वा साक्षाद्यमो वा वरुणोनिलो वा । रुद्रोऽग्निरकी धनदश्च सोमो न वानरोऽयं स्वयमेव काल: ॥ ३६॥

उस समय लङ्कापुरीनिवासी अनेक राक्तस एकत्र हो, कह रहें थे—या तो यह वानर वज्रधारी स्वर्ग का राजा इन्द्र है, प्रथवा साक्षात् यम है, अथवा वरुण है, अथवा पवन है, अथवा रुद्र है, अथवा अग्नि है, अथवा स्वर्थ है, अथवा कुवेर है, अथवा सेम है। यह वानर नहीं है, प्रत्युत साक्षात् काल है ॥ ३६ ॥

> कि ब्रह्मणः सर्विषतामहस्य सर्वस्य धातुरचतुराननस्य । इहागता वानररूपधारी रक्षोपसंहारकरः प्रकापः ॥ ३७॥

हमें तो ऐसा जान पाड़ता है कि, लोकसृष्टिकर्रा, सब के वावा, लोकों, के धारण करने वाले और चार मुख वाले ब्रह्मा जी का क्रोध, वानर का रूप घर कर, राज्ञसों का नाश करने के लिये यहाँ भ्राया है ॥ ३७ ॥

> किं वैष्णवं वा किपक्षपमेत्य रक्षोविनाशाय परं सुतेजः। अनन्तमञ्यक्तमचिन्त्यमेकं

> > स्वमायया सांमतमागतं वा ॥ ३८ ॥

ं अथवा श्रचित्त्य, श्रन्यक, श्रनन्त श्रौर श्रद्धितीय विष्णु भग-वान का यह महातेज है जो गलमकुत्त का संदार करने के लिये, इस समय श्रपनी माया के वल से किए का रूप धारण कर यहाँ श्राया है।। ३८।।

इत्येवमूर्जुर्बहवो विशिष्टा^१
रक्षोगणास्तत्र समेत्य सर्वे ।
सप्राणिसंघां सग्रहां सद्यक्षां
दग्धां पुरीं तां सहसा समीक्ष्य ॥ ३९॥

ं प्राणियों, घरों श्रोर बृत्तों सहित लङ्कापुरी की सहसा भस्म हुई देख, वहाँ के समसदार राज्ञसनेता एक इं इस प्रकार कल्पनाएँ कर रहे थे।। ३६॥

ततस्तु लङ्का सहसा मदग्धा सराक्षसा साश्वरथा सनागा। सपक्षिसंघा समृगा सहक्षा रुरोद दीना तुमुलं सञ्चदम्॥ ४०॥

१ विशिष्टाः—ज्ञानाधिकाः (गो०)

रात्तसों, घोड़ों, रथेंं, हाथियेंं, पित्तयों, मृगेंं, बुत्तों सिहत जब जिङ्का सहसा भस्म हैं। गयी ; तब वहां के बचे हुए निवासी रात्तस विकल हो राते थे और चिक्काते थे ॥ ४०॥

हा तात हा पुत्रक कान्त मित्र
हा जीवितं भागयुतं सुपुण्यम् ।
रक्षोभिरेवं वहुषा त्रुवद्भिः
शब्दः कृतो घोरतरः सुभीमः ॥ ४१ ॥

हा तात । हा पुत्र ! हा कान्त ! हा मित्र ! हा प्राणनाय ! हमारे ग्रतिकप्ट से उपार्जित समस्त पुण्य सीण हो गये। इस प्रकार वहुधा वार्ताजाप करते श्रानेक राससों ने वहां वड़ा भयङ्कर के जाहज मचाया ॥ ४१॥

हुताश्चनज्वालसमावृता सा हतप्रवीरा परिवृत्तयोधा । हनूमतः क्रोधवलाभिभूता वभूव शापोपहतेव लङ्का ॥ ४२ ॥

उस समय श्राम्न की ज्वाला से श्रिरो हुई, वड़े वड़े श्रूरवीरों के युद्ध में मारे जाने के कारण उनसे हीन, तथा उद्दिम्न चित्त येद्धाश्रों से युक्त श्रीर हनुमान जी के कोध श्रीर वल से पराजित, वह लड्डा शापहत की तरह जान पड़ने लगी॥ ४२॥

स् संभ्रमत्रस्तविषण्णराक्षसां समुज्ज्वलज्ज्वालहुताशनाङ्किताम् ।

ददर्श लङ्कां हनुमान्महामनाः

स्वयं भुका पापहता मिवावनिम् ॥ ४३ ॥

उस समय बचे हुए लङ्कावासो रात्तस घवड़ाये हुए और विषाद युक्त थे। भ्रत्यन्त प्रज्ञिति भ्राग मे भ्रप भ्रप कर जलती हुई लङ्का महामनस्वी हनुमान जी की वैसो ही जान पड़ी, जैसी कि, शिवजी के काप से दग्ध पृथिवी जान पड़ती है॥ ४३॥

> भङ्कत्वा वनं पादपरत्नसङ्क्ष्ठं इत्वा तु रक्षांसि महान्ति संयुगे। दग्वा पुरीं तां गृहरत्नमालिनीं

> > तस्यौ हनूमान्पवनात्मजः कपिः ॥ ४४ ॥

श्रेष्ठ वृत्तों से परिपूर्ण ध्यशेकिवन की उजाड़, युद्ध में बड़े बड़े रात्तस वीरों की मार, गृहों धौर रत्नों से परिपूर्ण लङ्का की जला कर, पवननन्दन किप हनुमान जी शान्त हुए ॥ ४४ ॥

> त्रिक्टशृङ्गाग्रतस्रे विचित्रे मतिष्ठिते। वानुरराजसिंहः ।

प्रदीप्तलाङ्गूलकृतार्चि**मा**ली

व्यराजतादित्य इवांग्रुमाली ॥ ४५ ॥

वानरराजिसह हनुमान जी त्रिक्टपर्वत के शिखर पर जा वैठें। उस समय उनकी जलती हुई पूँछ से जे। लपर्टे निकल रही थीं, उनकी पेसी शामा हुई, जैसी कि, किरणों द्वारा प्रकाशित मध्यान्ह-कालीन सूर्य की होती है। ४४॥

स राक्षसांस्तान्सुवहूंश्च हत्वा
. वनं च भङ्क्त्वा बहुपादपं तत्।

विस्डिय रक्षोभवनेषु चाग्निं जगाम रामं मनसा महात्मा ॥ ४६॥

वे महावली ह्नुमान जी वहुत से राज्यों का संहार कर, बहुत से बुतों से युक्त अशोकवन की उजाड़ और राज्यों के घर फूँक, मन द्वारा श्रीरामचन्द्र जी के पाम पहुँच गये॥ ४६॥

ततस्तु तं वानरवीरमुख्यं

महावलं मारुततुल्यवेगम् ।

महामति वायुसुतं वरिष्ठं

पतुष्टुवुर्देवगणाश्च सर्वे ॥ ४७ ॥

तव तो उन वानरायगण्य, महावजी पवन तुल्य पराक्रमी, महा-वुद्धिमान्, पवननन्दन श्रौर श्रेष्ठ हनुमान जी की सब देवता स्तुति करने जगे॥ ४७॥

> भङ्क्त्वा वनं महातेजा हत्वा रक्षांसि संयुगे । दग्ध्वा लङ्कापुरीं रम्यां रराज स महाकपि: ॥ ४८ ॥

श्रशोकवन की उजाड़, युद्ध में राक्तसों की मार श्रौर रमग्रीक जङ्कापुरी की फ्रॅंक, महातेजस्वी महाऋषि हनुमान जी शीभा की प्राप्त हुए॥ ४८॥

> तत्र देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । दृष्टा लङ्कां पदग्धां तां विस्मयं परमं गताः ॥ ४९ ॥

वहाँ पर उपस्थित देवता, गन्धर्च, सिद्ध और देवर्षि, उस लङ्का-पुरी का भस्म हुई देख, अत्यन्त विस्मित हुए॥ ४१॥ तं दृष्ट्वा वानरश्रेष्ठं हनुमन्तं महाकिपम् । कालाग्निरिति संचिन्त्य सर्वभूतानि तत्रसुः ॥ ५० ॥

वहाँ पर जितने लोग थे, ये सब उन महाकि वानरश्रेष्ठ हतुमान जी की देख यही समकते थे कि, यह साचात् कालाग्नि हैं॥ ४०॥

> देवाश्च सर्वे ग्रुनिपुङ्गवाश्च गन्धर्वविद्याधरिकश्चराश्च । भूतानि सर्वाणि महान्ति तत्र जग्मः परां मीतिमतुल्यख्पाम् ॥ ५१ ॥ इति चतुःपञ्चाशः सर्गः॥

समस्त देवता, मुनिश्रेष्ठ, गन्धर्व, विद्याधर, किन्नर श्रादि जितने वड़े वड़े क्षेग वहाँ उपस्थित थे, वे सब के सब श्रत्यन्त असन्न हुए॥ ४२॥

सुन्दरकाराड का चौवनवां सर्ग पूरा हुआ।

पञ्चपञ्चाशः सर्गः

लङ्कां समस्तां सन्दीप्य लाङ्गुलाग्निं महावलः । निर्वापयामास तदा समुद्रे हरिसत्तमः ॥ १ ॥

जब श्रपनी पूँज की श्रांच से महावली किपश्रेष्ठ हमुमान जी समस्त लङ्का में श्राग लगा चुके, तब उन्होंने समुद्र के जल से श्रपनी पूँछ की श्राग बुकायो॥ १॥ सन्दीप्यमानां विध्वस्तां त्रस्तरक्षोगणां पुरीम् । अवेक्ष्य हनुमाँ हलङ्कां चिन्तयामास वानरः ॥ २ ॥ जलती हुई थ्रौर विश्वस्त लङ्का का तथा भयभीत राज्ञसीं का देख, हनुमान जी साचने लगे॥ २॥

तस्याभूत्सुमहांस्नासः क्रत्सा चात्मन्यजायत । लङ्कां मदहता कर्म किं स्वित्कृतमिदं मया ॥ ३ ॥

से। चते से। चते उनके मन में वड़ा भय उत्पन्न हो गया और वे भ्रपनी निन्दा कर कहने लगे कि. यह मैंने क्या किया जे। लड़ा के। फूँक दिया॥ ३॥

> धन्यास्ते पुरुषश्रेष्टा ये बुद्धचा कोपमुत्यितम् । निरुम्धन्ति महात्माना दीप्तमग्निमिवाम्भसा॥ ४॥

वे पुरुषश्रेष्ठ धन्य हैं, जो समस्त वृक्त कर उपजे हुए कोध की उसी प्रकार उंडा कर डालते हैं; जिस प्रकार जल दहकती हुई धाग के। ॥ ४॥

क्रुद्धः पापं न क्वर्यात्कः क्रुद्धो हन्याद्गुरूनि । क्रुद्धः परुषया वाचा नरः साधृनिधिक्षिपेत् ॥ ५ ॥

कोध के वशवर्ती लोग क्या नहीं कर डालते। कोब के आवेश में लोग अपने पूड्यों के। भी मार डालते हैं और कोध में भर लोग, सज्जनों के। भी कुवाच्य कह वैठते हैं॥ ४॥

वाच्यावाच्यं प्रकृपितो न विजानाति किहैचित्। नाकार्यमस्ति क्रुद्धस्य नावाच्यं विद्यते कचित् ॥ ६॥ मुद्ध होने पर मनुष्य की कहनी श्रनकहनी वात का विवेक नहीं रहता। क्रोधी के लिये न ता केई श्रनकरना काम ही है श्रोर न श्रनकहनी केई वात ही है॥ ई॥

यः समुत्पतितं क्रोधं क्षमयैव निरस्यति । यथारगस्त्वचं जीर्णां स वै पुरुष उच्यते ॥ ७ ॥

किन्तु जो छादमी क्रांध छाने पर उसकी संमा द्वारा वैसे ही निकाल वाहर करता है; जैसे सर्प पुरानी कैंचुल की, वही छादमी, छादमी कहलाने येग्य है॥ ७॥

धिगस्तु मां सुदुर्वुद्धि निर्लज्जं पांपकृत्तमम् । अचिन्तयित्वा तां सीतामग्निदं स्वामिघातकम् ॥ ८॥,

धिकार है मुम्त वड़े भारो दुर्वृद्धि, निर्लंडन धौर पावी की, जिसने, सीता की घार ध्यान न दे, लङ्का जला डाली घौर उसके साथ ही ध्यपने स्वामी की भी नष्ट कर डाला घणवा स्वामी का वना बनाया काम विगाइ डाला ॥ = ॥

यदि दग्धा त्वियं छङ्का नूनमार्यापि जानकी। दग्धा तेन मया भर्तुईतं कार्यमजानता॥ ९॥

क्योंकि, यदि यह सारी की सारी लङ्का जल गयी ते। सती सीता जी भी श्रवश्य ही भस्म हो गयी होंगी। मैंने श्रज्ञानतावश स्वामी का काम ही विगाड़ डाला। १ ॥

यदर्थमयमारम्भस्तत्कार्यमवसादितम् । मया हि दहता छङ्कां न सीता परिरक्षिता ॥ १०॥

जिस काम के लिये इतना श्रम उडाया वही नष्ट है। गया। हा ! जङ्का जलाते समय मैंने सीता की रज्ञा न की ॥ १०॥ ईषत्कार्यमिदं कार्यं कृतमासीन संशयः।

तस्य क्रोधाभिभूतेन मया मूलक्षयः कृतः ॥ ११ ॥

इसमें सन्देह नहीं कि, लङ्का का जलाना एक मामूली काम था, किन्तु मैंने ते। कोधान्ध हो कर मूल ही का नाश कर डाला ॥ ११ ॥

विनष्टा जानकी नृनं न ह्यदग्धः प्रदश्यते । लङ्कायां कश्चिदुदेशः सर्वा भस्मीऋता पुरी ॥ १२ ॥

जव लङ्का का केाई भी स्थान श्रमजला नहीं देख पड़ता श्रौर समस्त लङ्कापुरी भस्म हो गयो; तव निश्चय ही जानकी जी भी भस्म है। गयी। १२॥

यदि तदिहतं कार्यं मम प्रज्ञाविपर्ययात्। इहैव प्राणसंन्यासा ममापि ह्यद्य राचते॥ १३॥

यदि मैंने श्रपनो नासमक्षो से कार्य नष्ट कर डाला है, ते। मुक्ते यहीं पर श्रपना प्राण त्याग करना ठीक ज्ञान पड़ता है ॥ १३॥

किमग्नौ निपताम्यद्य अहास्विद्वडवामुखे ।

शरीरमाहे। सत्त्वानां दिश्च सागरवासिनाम् ॥ १४ ॥
क्या मैं ध्रिप्त में गिर कर भस्म हे। जाऊँ, ग्रधवा समुद्र के
वड़वानल मैं कुद पड़ूँ, ध्रधवा समुद्रवासी जलचरों के। श्रपना
शरीर दे डालूँ ॥ १४ ॥

कथं हि जीवता शक्यो मया द्रष्टुं हरीश्वर: ।
तो वा पुरुषशार्द्छो कार्यसर्वस्वधातिना ॥ १५ ॥
समस्त कार्यो को नाश कर, मैं क्यों कर जीता जागता
किपराज सुशीव श्रीर उन देश्नों पुरुषसिंहों के सामने जा सकता
है ॥ १४ ॥

मया खलु तदेवेदं रापदापात्प्रदर्शितम्। प्रथितं त्रिषु लोकेषु कपित्वमनवस्थितम्॥ १६॥

तीनों लेकों में यह वात प्रसिद्ध है कि, वानर के स्वभाव का क्या ठीक—सा मैंने कोध के प्रावेश में था, इस लेकि का चरितार्थ कर के दिखला दिया॥ १६॥

धिगस्तु राजसम्भावमनीशमनवस्थितम् । १ईश्वरेणापि यद्रागान्मया सीता न रक्षिता ॥ १७॥

राजसिकभात प्रयात् रजेागुण के। धिकार है, जेा लेागों के। मनमुखी श्रौर श्रन्थवस्थित बना देता है। मैंने सामर्थ्य रहते भी र रजोगुण से प्रेरित हो, सीता की रत्ता न की ॥ १७॥

विनष्टायां तु सीतायां ताबुभौ विनशिष्यतः । तयोर्विनाशे सुग्रीवः सवन्धुर्विनशिष्यति ॥ १८॥

सीता के नष्ट होने से वे दोनों राजकुमार भी मर जायगे। उनके मरने से वन्धुवान्धव सहित सुग्रीव भी मर जायगे॥ १५॥

एतदेव वचः श्रुत्वा भरते। भ्रात्वत्सलः । धर्मात्मा सहरात्रुघ्नः कथं राक्ष्यति जीवितुम् ॥ १९ ॥

फिर इस वात की छुन भ्रातृवत्सल भरत जी, धर्मात्मा शत्रुं का सहित क्यों कर जीवित रह सकेंगे॥ १६॥

इक्ष्वाकुवंशे धर्मिष्ठे गते नाशमसंशयम् । भविष्यन्ति प्रजाः सर्वो शोकसन्तापपीडिताः ॥ २० ॥

१ ईश्वरेणापि—रचणसमर्थेनापि । (गो॰)

धर्मिष्ठ इत्वाकुवंश का नाश हो जाने पर निस्सन्देह सारी प्रजा शोकसन्ताप से पीड़ित हो जायगी ॥ २० ॥

तदहं भाग्यरहिता लुप्तथर्मार्थसंग्रहः।

रोषदे। षपरीतात्मा व्यक्तं ले। कविनाशनः ॥ २१ ॥

श्रतः निश्चय ही मैं जे। हतभागी हूँ श्रौर रोष के देश से भरा हुआ हूँ, इस लोक का नाशक ठहरा। मेरा जी कुछ उपार्जित धर्मार्थ था वह भी छुत हो गया॥ २१॥

इति चिन्तयतस्तस्य निमित्तान्युपपेदिरे । पूर्वमप्युपछन्धानि साक्षात्युनरचिन्तयत् ॥ २२ ॥

इस प्रकार हनुमान जी चिन्ता में मग्न थे कि, इतने में उनकी चिविध प्रकार के शुभ शकुन जे। पहिले भी देख पड़े थे, देख पड़े; तब तो वे पुनः साचने लगे॥ २२॥

अथवा चारुसर्वाङ्गी रक्षिता स्वेन तेजसा । न निवाष्यति कल्याणी नाग्निरम्रो प्रवर्तते ॥ २३ ॥

कि, यह भी है। सकता है कि, सर्वाङ्गशोभना और सौभाग्य-वती जानकी अपने पातिव्यतधर्म-पालन के प्रभाव से सदैव सुर्रावत है, वह कभी नष्ट नहीं हा सकतो। क्योंकि अग्नि, भला अग्नि की क्या जलावेगा॥ २३॥

> न हि धर्मात्मनस्तस्य भार्यामिततेजसः। स्वचारित्राभिग्रप्तां तां स्पष्टुमईति पावकः॥ २४॥

फिर अ़तुल तेजस्वी धर्मात्मा श्रोरामचन्द्र जी की पत्नी की जा ग्रपने पातिव्रतधर्म से सुरितत है, ग्रिश्चिर्ण नहीं कर सकता॥ २४॥ नूनं रामप्रभावेन वैदेखाः सुकृतेन च । यन्मां दहनकर्माऽयं नादहद्धन्यवाहनः ॥ २५ ॥

तभी तो श्रीरामचन्द्र जो के प्रताप श्रौर सीता जो के पुण्य-प्रभाव से जलाने वाले श्रिश ने मुक्ते नहीं जलाया—यह निश्चय वात है॥ २४॥

त्रयाणां भरतादीनां श्रातृणां देवता च या।
रामस्य च मनःकान्ता सा कथं विनिशाष्यति ॥ २६॥
जे। भरतादि तीनों भाइयों को देवता है श्रोर श्रीरामचन्द्र जी
को प्राणवल्लमा है, भजा वह कैसे नष्ट होगी॥ २६॥

यद्वा दहनकर्माऽयं सर्वत्र प्रश्चरव्ययः। न मे दहति लाङ्गूलं कथमार्या प्रधक्ष्यति॥ २७॥

श्रयवा सव वस्तुधों के। जलाने की सामर्थ्य रखने वाले श्रीर नाशरहित श्रक्ति ने, जब मेरी पूँछ ही के। नहीं जलाया, तब वे सती सीता के। किस प्रकार भस्म करेंगे॥ २७॥

> पुनश्राचिन्तयत्तत्र हतुमान्विस्मितस्तदा । हिरण्यनाभस्य गिरेर्जलमध्ये पदर्शनम् ॥ २८ ॥

तदुपरान्त साच विचार कर फिर हनुमान जी श्रीसीता जी के प्रभाव से, समुद्र के बीच हिरख्यनाम मैनाकपर्वत के निकल धाने की सुधि कर, विस्मित हो गये थ्रौर मन ही मन कहने जो ॥ २८॥

तपसा सत्यवाक्येन अनन्यत्वाच भर्तेरि । अपि सा निर्ददेदग्निं न तामग्निः प्रघष्ट्यति ॥ २९ ॥ सीता जी अपने तपःप्रभाव, सत्यभाषण तथा अपने पति में अनन्य मिक रखने के प्रभाव से अग्नि का स्वयं भन्ने ही भस्म कर दें, किन्तु अग्नि उनका नहीं जला सकता॥ २६॥

स तथा चिन्तयंस्तत्र देव्या धर्मपरिग्रहम् । गुश्राव हतुमान्वाक्यं चारणानां महात्मनाम् ॥ ३० ॥

हनुमान जी इस प्रकार सीता जी की धर्मनिष्ठा की सीच रहें थे कि, इतने में हनुमान जी की महात्मा चारगों के ये चचन सुन पड़े॥ २०॥

> अहेा खलु कृतं कर्म दुष्करं हि इन्मता। अप्निं विस्रजताऽभीक्ष्णं भीमं राक्षससद्यनि॥ ३१॥

श्रांहा निश्चय ही हनुमान जी ने वड़ा ही दुष्कर काम कर डाला . कि, राज्ञसों के घरों में भयङ्कर श्राग लगा दी॥ ३१॥

प्रपलायितरक्षःस्त्रीवालरुद्धसमाकुला । जनकोलाह्लाध्माता क्रन्दन्तीवाद्रिकन्दरे ॥ ३२ ॥

जिससे राज्ञसों की ख्रियां, वालक, बूढ़े, सब घवड़ा कर भाग खड़े हुए श्रोर वड़ा की लाहल मचा श्रोर लङ्कापुरी पर्वत की कन्द्रा की तरह की लाहल से प्रतिध्वनित हो गयी॥ ३२॥

दग्धेयं नगरी सर्वा साष्ट्रपाकारतोरणा। जानकी न च दग्धेति विस्मये।ऽद्भुत एव नः ॥ ३३॥

श्रटारियों, प्राकारों श्रौर तोरणद्वारों सहित, सारी की सारी लङ्का भस्म कर दी, किन्तु हमके। यह वड़ा श्राश्चर्य ज्ञान पड़ता है कि, जानकी न जली ॥ ३३॥

स निमित्तेश्व दृष्टार्थैः कारणैश्व महागुणैः। ऋषिवाक्येश्व हनुमानभवत्पीतमानसः॥ ३४॥

हतुमान जी पूर्व में घ्रातुभूत शुभफलप्रद शुभशकुनें के। देख धौर ऋषियों (चारणों) के उपर्युक्त वाक्यों के। सुन, मन ही मन वहुत प्रसन्न हुए॥ ३४॥

ततः कपिः पाप्तमनारथार्थः
तापक्षतां राजस्ततां विदित्वा ।
पत्यक्षतस्तां पुनरेव दृष्ट्वा
पतिप्रयाणाय मितं चकार ॥ ३५ ॥

• इति पञ्चपञ्चाशः मर्गः ॥

चारण ले।गों के वचनों से सीता जी के शरीर की कुशज़ जान, ह्युमान जी का मने।रथ पूरा हुआ। फिर सीता जी की अपनी श्रांखों से प्रत्यत्त (सकुशज) देख, ह्युमान जी ने लङ्का से लौटने का निश्चय किया॥ ३४॥

सुन्दरकाग्ड का पचपनवां सर्ग पूरा हुआ।

षट्पञ्चाशः सर्गः

कत्तरतां शिशुपामुले जानकीं पर्यवस्थिताम् ।
 अभिवाद्यात्रवीदिष्ट्या पश्यामि त्वामिहाक्षताम् ॥ १ ॥

[»] पाठान्तरे—" ततस्तु । "

वा० रा० सु०—३ई

तद्नन्तर वं शिशपा वृत्त के नीचे वैठी हुई जानकी जी की प्रणाम कर वाले कि, हे देवा! में तुमका सोभाग्यवश ही अन्तत देख रहा हूँ ॥ १॥

ततस्तं मस्थितं सीता वीक्षयाणा युनः युनः । भर्तस्नेहान्वितं वाक्यं हनूमन्तमभाषत ॥ २ ॥

तद्वन्तर सोता जो ने जाने के लिये तैयार हनुमान जी के। बार वार देख, पति के स्नेह से युक्त हो, ये वचन कहे॥ २॥

काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने । पर्याप्तः परवीरघ्न यशस्यस्ते वलोदयः ॥ ३ ॥

हे शत्रुधातिन्! इस कार्य के साधन में अकेले तुम्हीं काफी (पर्याप्त) हो, क्योंकि, तुम्हारे वल का उद्य मुक्ते वड़ा यशायुक देख पड़ता है ॥ ३ ॥

गरैः सुसङ्ख्ञां कृत्वा लङ्कां परवलाईनः। मां नयेद्यदि काकुतस्थस्तत्तस्य सदशं भवेत्॥ ४॥

किन्तु यांद् श्रीरामचन्द्र जी श्रपने वाणों से जङ्कापुरी की परिपूर्ण कर, मुक्ते यहां से के जाँय, तो यह कार्य उनके यान्य होगा ॥ ४॥

तद्यथा तस्य विक्रान्तमनुरूपं महात्मनः ।

अभवेदाहवशूरस्य तथा त्वमुपपाद्य ॥ ५ ॥ ध्रतप्त उन धेर्यवान् श्रीरामचन्द्र जी का विक्रमयुक श्रीर

श्रतपत उन धयवान श्रारामचन्द्र जो का विक्रमयुक श्रार उनके येग्य यह कार्थ सिद्ध हो, श्रतः तुमके। तैसा ही स्पाय करना चाहिये॥ ४॥

^{*} पाठान्तरे—" भवत्याह्दशूरस्य । "

षट्पञ्चाशः सर्गः

तद्थींपहितं वाक्यं प्रश्नितं हेतुसंहितम् । निश्चम्य हतुमांस्तस्या वाक्यग्रुत्तरमन्नवीत् ॥ ६ ॥ सीता जी के ध्रर्थयुक्त तथा युक्तियुक्त स्नेहसने वचन सुन वीर हनुमान जी उत्तर दंते हुए कहने जने ॥ ६ ॥

क्षिप्रमेष्यति काकुत्स्था इय् क्षप्रवरेर्द्धतः । यस्ते युधि विजित्यारीक्शोकं व्ययनयिष्यति ॥ ७ ॥

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी वानर श्रीर वानरों की सेना ले कर शीव ही यहाँ श्रावेंगे श्रीर युद्ध में शत्रु की परास्त कर तुम्हारे शिक की दूर करेंगे॥ ७॥

एवमाश्वास्य वैदेहीं हनुमान्मारुतात्मजः । गमनाय मतिं कृत्वा वैदेहीमभ्यवाद्यत् ॥ ८ ॥

इस प्रकार पवननन्दन हनुमान जो ने, सीता की घीरज वँधा ग्रीर वहाँ से प्रस्थानित होने का विचार कर, जनकनन्दिनी की प्रणाम किया॥ = ॥

ततः स कपिशार्द्छः स्वामिसन्दर्शनात्सुकः । आरुरोह गिरिश्रेष्ठमरिष्ठमरिमर्दनः ॥ ९ ॥

तद्नन्तर स्वामी के देखने के लिये उत्सुक हो किपशार्दूल घौर श्रु के। मर्दन करने वाले हनुमान जो, धरिष्टनामक श्रेष्ठ पर्वत पर चढ़ गये॥ ६॥

> तुङ्गपद्मकजुष्टाभिर्नीलाभिर्वनराजिभिः । सात्तरीयमिवाम्भोदैः शृङ्गान्तरविजम्बिभिः ॥ १० ॥

वेध्यमानमिव पीत्या दिवाकरकरैः शुभैः । जन्मिषन्तमिवाद्धृतैर्लोचनैरिव धातुभिः ॥ ११ ॥

इस पर्वत पर वड़े बड़े भाजपत्र के वृत्त शाभित थे। वन में हरियाली कायी हुई थी। उसके शिखरों के ऊपर जटकते हुए मेघ हुएहें की तरह जान पड़ते थे। उस पर सूर्य की किरगों गिर कर, मानां प्रेमपूर्वक उसकी नींद से जगा रही थीं। विविध भांति की धातुश्रों से मण्डित मानों वह पर्वत श्रपने नेश खोले हुए देख रहा था॥ १०॥ १२॥

> तायौधनिःस्वनैर्मन्द्रैः प्राधीतिमव *सर्वतः । प्रगीतिमव विस्पष्टैर्नानापस्तवणस्वनैः ॥ १२ ॥

मत्नों की जलधार के गिरने से ऐसा शब्द हो रहा था, मानों पर्नत श्रध्ययन कर रहा हो श्रीर जे। निद्यां वह रही थीं ; उनका कलकल शब्द ऐसा जान पड़ता था ; मानों पर्वत गान कर रहा हो॥ १२॥

देवदारुभिरत्युचैरूर्ध्वबाहुमिव स्थितम् । प्रपातजलिवधेषैः प्राक्रुष्टमिव सर्वतः ॥ १३ ॥

उसके ऊपर जा बड़े बड़े देवदार के पेड़ थे, वे पेसे जान पड़ते थे; मानों पर्वत ऊपर की भुजा उठाये हुए खड़ा हो। सर्वत्र जल-प्रपात का शब्द होने से पसा जान पड़ता था मानों पर्वत पुकार रहा हो॥ १३॥

> वेर्पमानमिव श्यामैः कम्पमानैः शरद्धनैः । वेणुभिर्माक्तेाद्धृतैः कूजन्तमिव कीचकैः ॥ १४:॥

क पाठान्यरे—'' पर्वतः।''

वायु से डेालते हुए शरकालीन हरे हरे वृत्तो द्वारा वह पर्वत कांपता हुआ सा जान पड़ता था। पाले वांसों में जब वायु भरता था, तब उनसे पेसा शब्द निकलता, मानों पर्वत वांसुरी बजा रहा हो॥ १४॥

निःश्वसन्तिमवामर्पाद्घोरैराज्ञीविषेक्तमैः । नीहारकृतगम्भीरैध्यीयन्तिमव गहरैः ॥ १५ ॥

वहाँ बड़े बड़े ज़हरीले साँप, जो क्रोध में मर फुँसकार रहे थे, पेसा जान पड़ता था, मानों पर्वत साँस ले रहा हो। छाये हुए ध्रत्यन्त ध्रन्धकारमय कुहरे से तथा ध्रपनो गहरी गुफाधों से, पेसा जान पड़ता था मानों पर्वत ध्यानावस्थित हो॥ र४॥

मेघपादनिभैः पादैः प्रक्रान्तमिव सर्वतः । जुम्भमाणमिवाकाशे शिखरैरभ्रशालिभिः ॥ १६ ॥

मेघ के दुकड़ों की तरह अपने लग्रहपर्वतक्ष पैरों से पेसा जान पड़ता था, मानों पर्वत चलना चाहता हो। अपने आकाशस्पर्शी देहेमेढ़े शिखरों से मानों वह पर्वत अपने शरीर की देढ़ामेढ़ा कर, जभा (या जँभाई ले) रहा हो॥ १६॥

क्रुटैश्र बहुधाकीर्णैः शोभितं बहुकन्दरैः। सालतालाश्वकर्णैश्र वंशेश्र बहुभिर्द्यतम्।। १७॥ लतावितानैर्विततैः पुष्पवद्भिरलंकृतम्। नानामृगगणाकीर्णं धातुनिष्यन्दभूषितम्॥ १८॥

वड़े वड़े शिखरों, बड़ी बड़ी कन्दराधों से तथा साखू, ताड़, ध्रश्वकर्गा, वसवारी एवं विविध प्रकार की फूली हुई खताधों से वह पर्वत पूर्ण और भूषित था। उस पर वहुत से मृग ये और धातुओं के करने से वह शोभित था॥ १७॥ १८॥

वहुपस्रवणापेतं शिलासश्चयसङ्कटम् । महर्षियक्षगन्धर्वकिन्नरीरगसेवितस् ॥ १९॥

उस पर्वत पर श्रानेक जल के भारने भार रहे थे। शिलाश्रों की चट्टाने पड़ी थीं। महर्षि, यक्त, गन्धर्व, किञ्चर श्रीर उरग उस पहाड़ पर रहते थे॥ १६॥

लतापादपसम्बाधं सिंहाध्युपितकन्दरम्।

व्याव्यसङ्घसमाकीर्णं खादुमूलफलोदकम् ॥ २०॥

वह पर्वत, लता मुद्तों से परिपूर्ण था श्रौर उसकी कन्द्राश्रों में सिंह रहते थे। न्याझों के भुंड के भुंड वहाँ भरे पड़े थे तथा उस पर के फल फूल श्रौर जल वड़े स्वादिए थे॥ २०॥

तमारुरोह इनुमान्पर्वतं अष्ठवगोत्तमः।

रायदर्शनशीघ्रेण पहर्षेणाभिचोदित: ॥ २१ ॥

वानरश्रेष्ठ हनुमान जो ऐसे उस ग्रारिष्ट नामक पर्वत के ऊपर चढ़ गये। क्योंकि, श्रीरामचन्द्र जी से मिलने की उनके। जल्दी धी भ्रोर कार्यसिद्ध होने के कारण वे बहुत पसक्ष थे॥ २१॥

तेन पादतछाक्रान्ता रम्येषु गिरिसानुषु ।

सघोषः समग्रीयेन्त शिलाश्रृणीकृतास्ततः ॥ २२ ॥

उस रमणीक पर्वत के शिखर की शिलाएँ हनुमान जी के पैरों के आधात से टूट कर चूर चूर हो गयीं और शब्द करती हुई नीचे गिर पड़ों ॥ २२ ॥

^{*} पाठान्तरे—" पवनात्मजः। "

स तमारुह्य शैलेन्द्रं व्यवर्धत महाक्रिपः । दक्षिणादुत्तरं पारं मार्थयँ छवणाम्भसः ॥ २३ ॥

उस पर्वतराज पर चढ़ कर हनुमान जी ने श्रपना शरीर बढ़ाया धौर वे समुद्र के दित्तणतट से उत्तरतट की श्रोर जाने की तैयार हुए ॥ २३ ॥

अधिरुह्य तते। वीरं: पर्वतं पवनात्मजः । ददर्श सागरं भीमं मीनारगनिषेवितम् ॥ २४ ॥ उस पर्वत पर चढ़ वीर पवननन्दन ने मक्कियों धौर सांपां से भरा मयङ्कर समुद्र देखा॥ २४॥

स मारुत इवाकाशं मारुतस्यात्मसम्भवः ।
प्रोदे हरिशार्दूलो दक्षिणादुत्तरां दिशम् ॥ २५ ॥
पवननन्दन हनुमान जी, श्राक्षाशचारी पवन कीं तरह, श्राति
शीव्र दक्षिणतट से उत्तरतट की श्रोर उड़ चले ॥ २४ ॥

स तदा पीडितस्तेन कपिना पर्वतात्तमः। ररास सह तैर्भृतैः प्रविशन्वसुधातलम् ॥ २६॥

हनुमान जी के पैर के वेश्म से द्व जाने के कारण अनेक प्राणियों के चोरकार के साथ गम्भीर शब्द करता हुआ वह पर्वत पृथिवी में समा गया॥ २६॥

कम्पमानैश्च शिखरैः पतिद्धरिप च द्वुमैः । तस्योक्षेगान्मथिताः पादपाः पुष्पशालिनः ॥ २७ ॥ उसके समस्त शिखर श्रौर चुत्त कांपते हुए नीचे गिर पड़े ॥ हतुमान जी की जंघाश्रों के वेग से उखड़ उखड़ कर, विविध प्रकार के फूले हुए पेड़ ॥ २७ ॥ निपेतुर्भूतले रुग्णाः शक्रायुधहता इव । कन्दरेाद्रसंस्थानां पीडितानां महीजसाम् ॥ २८ ॥

द्रट द्रट कर पृथिवी पर गिर पड़े, मानें इन्द्र के बज़ से तोड़े गये हों। उसकी कन्दराधों के भीतर रहने वाले, महावलवान किन्तु पीड़ित ॥ २८ ॥

सिंहानां निनदे। भीमा नभा भिन्दन्प्रशुश्रुवे। स्नस्तन्याविद्धवसना न्याकुळीकुतभूषणाः॥ २९॥ विद्याधर्यः सम्रत्पेतुः सहसा धरणीधरात्। अतिप्रमाणा विळने। दीप्तजिह्या महाविषाः॥ ३०॥

सिंहों ने भयहुर नाद किया, जिससे जान पड़ा, मानें। श्राकाश फट जायगा। उस पर्वत पर विहार करने नाली विद्याधारियों के मारे डर के शरीर के वहा खसक पड़े। श्राभूषण उत्तरे सीधे हो गये। वे सहसा पर्वत के। होड़, उड़ कर श्राकाश में जा पहुँची। वड़े वड़े लंबे, वलवान, प्रज्वित जिह्वा वाले, श्रीर महा-विषेते॥ २६॥ ३०॥

निपीडितशिरोग्रींवा व्यवेष्टन्तः महाहयः । किन्नरारगगन्धर्वयक्षविद्याघरास्तदा ॥ ३१ ॥

वड़े वड़े सर्प, फर्नो श्रौर गरदनों के दव जाने से कुगडितयाँ मारे हुए थे। वहां के किवर, उरग, गन्धर्व, यत्त, तथा विद्या-धर॥ ३१॥

१ व्यवेष्टन्त —कुण्डळीकृतदेहा अभवन् । (शि॰) २ महाहयः — सही-रगाः । (शि॰)

पीडितं तं नगवरं त्यक्त्वा गगनमास्थिताः। स च भूमिधरः श्रीमान्विलना तेन पीडितः।। ३२॥ सदृक्षशिखरोदग्रः पविवेश रसात्रलम्। दशयोजनविस्तारस्त्रिशयोजनमुच्छ्तः॥ ३३॥

उस पर्वतश्रेष्ठ के। पीड़ित देख श्रौर उसे छोड़ कर, श्राकाश में चले गये। हजुमान जो द्वारा पीड़ित हो वह शामायमान पर्वत श्रपने शिखरें। श्रौर पेड़ों सिहत रसातल में चला गया। वह पर्वत दस योजन लंबा श्रौर तीस योजन ऊँचा था। सा वह पर्वत पृथिवी में समा गया॥ ३२॥ ३३॥

धरण्यां समतां यातः स वभूव धराधरः । स लिलङ्घियपुभीमं सलीलं लवणाणिवम् । कल्लोलास्फालवेलान्तमुत्पपात नभा हरिः ॥ ३४ ॥

इति षद्वञ्चाशः सर्गः ॥

ग्रीर जहाँ वह पहिले था वहां की भूमि वरावर हो गयी। वड़ी वड़ी जहरों से जहराते हुए, तटों से युक्त, खारी भयङ्कर महासागर के। खिलवाड़ की तरह, लांघने के लिये, हनुमान जी कृद कर ग्राकाश में चले गये॥ ३४॥

सुन्दरकाराड का ख्रप्पनवां सर्ग पूरा हुआ।

सप्तयञ्चाशः सर्गः

[आप्लुत्य च महावेगः पक्षवानिव पर्वतः ।]
: सचन्द्रकुमुदं रम्यं सार्ककारण्डवं छुभम् ।
तिष्यश्रवणकादम्बमश्रशैवालशाद्वलम् ॥ १ ॥

वड़े वलवान हनुमान जी पत्तधारी पर्वत की तरह धाकाश क्षी समुद्र में उड़ कर चले। चन्द्रमा मानें। धाकाश क्षी समुद्र का कुमुद है। सूर्य मानें। जलमुर्ग है, पुष्प धीर श्रवण नच्न मानों हंस की तरह शाभायमान हैं धीर मेघसमूह मानों सिवार है॥ १॥

पुनर्वसुमहामीनं ले।हिताङ्गमहाग्रहम् । ऐरावतमहाद्वीपं स्वातोहंसविले।लितम् ॥ २ ॥

पुनर्वसु नन्नत्र मानों वड़ा भारी मत्स्य है ध्रीर मंगल मानें। वड़ा मगर (नक्ष) है। पेरावत मानों उस समुद्र का महाद्वीप है, स्वाती नन्नत्र मानों हंस उसमें तैर रहा है॥ २॥

वातसङ्घातजाते।र्मि चन्द्रांशुशिशिराम्बुमत् । भुजङ्गयक्षगन्धर्वप्रबुद्धकमलोत्पलम् ॥ ३॥

चायु मानें तरंगे हैं और चन्द्रमा की किरण हवी शीतल जल से वह पूर्ण है भुजङ्ग, यक्त, और गन्धर्व मानें। फूले हुए कमल के फूल हैं॥३॥

> इतुमान्मारुतगतिर्महानौरिव सागरम् । अपारमपरिश्रान्तः पुष्छवे गगनार्णवम् ॥ ४॥

हतुमान जी वड़े. वेग से उमी प्रकार चले, जैसे सागर में नाव चलती है और विना थके वे उस अपार श्राकाशहरी सागर में चले जाते थे ॥ ४॥

ग्रसमान इवाकाशं तराधिपमिवाछिखन्। । इरनिवर सनक्षत्रं गगनं सार्कमण्डलम् ॥ ५ ॥

जाते दृष ह्नुमान जी ऐसे जान पड़ते थे, मानें प्राकाश की यसे ही जेते हों ग्रौर अपने नखें से मानों प्राकाश में चन्द्रमा बनाते जाते हों ग्रौर नचन्नों तथा सुर्य सहित ग्राकाशमग्रहन की वे मानों पकड़े लेते हां॥ १॥

मारुतस्यात्मजः श्रीमान्कपिन्योमचरो महान् । इनुमान्मेघजालानि विकर्षनिव गच्छति ॥ ६ ॥

महाचपुचारो पवननन्दन श्रीमान हनुमान जी मेघसमूहों की। र्छीचते हुए, श्रपार श्रकाश में चले जाते थे ॥ ई ॥

पाण्डरारुणवर्णानि नीलमाञ्जिष्ठकानि च । हरितारुणवर्णानि महाभ्राणि चकाशिरे ॥ ७॥

उस समय सफेद, लाज, नीजे, मजीठ रंग के श्रौर हरे रंग के बड़े बड़े बाद्ज श्राकाश में शीभायमान हो रहे थे॥ ७॥

प्रविशनभ्रजालानि निष्क्रामंश्र पुनः पुनः । प्रच्छन्नश्च प्रकाशश्र चन्द्रमा इव लक्ष्यते ॥ ८॥

१ ताराधियमिवोल्लिखन्इयनखेरितिशेषः । (रा॰) २ हरिबय--गृत्त-निव । (रा ·)

हमुमान जी उसी प्रकार वार वार मेघों में घुसते श्रौर निकलते देख पड़ते थे, जिस प्रकार चन्द्रमा कभी वादल में दिपता श्रौर कभी निकल श्राता देख पड़ता है॥ =॥

विविधाम्रघनापन्नगोचरे। धवलास्वरः ।

दृश्यादृश्यतनुवीरस्तद्। चन्द्रायतेऽम्बरे ॥ ९ ॥

सफेद कपड़े पहिने हुए वीर हनुमान जी विविध प्रकार के वादलों के भीतर कभी प्रकट कभी अपकट हो, आकाश में चन्द्रमा की तरह जान पड़ते थे॥ १॥

ताक्ष्यीयमाणा गगने वभासे वायुनन्दनः।

दारयन्मेघबृन्दानि निष्पतंश्च पुनः पुनः ॥ १०॥

श्राकाश में गरुड़ को तरह वादनों की चौरते फाड़ते श्रीर वार वार उनके भीतर वाहर वैठते एवं निकलते हनुमान जी शामायमान हो रहे थे ॥ १०॥

नद्त्रादेन महता मेघस्वनमहास्वनः।

प्रवरानराक्षसान्हत्वा नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ ११ ॥

आकुलां नगरीं कुत्वा व्यथितवा च रावणम् ।

अर्दियत्वा वलं घारं वैदेहोमिधवाद्य च ॥ १२ ॥

हनुमान जी इस प्रकार मुख्य मुख्य राज्ञसों की मार, ध्रपना नाम सब की सुना, मेघ की तरह महानाद कर के गर्जते, लड्डा की विकल कर, रावण की पीड़ा दें, राज्ञसों की भयडूर सेना की मर्द खौर सीता जी की प्रणाम कर, ॥ ११ ॥ १२ ॥

आजगाम महातेजाः पुनर्मध्येन सागरम् । पर्वतेन्द्रं सुनाभं च समुपस्पृश्य वीर्यवान् ॥ १३ ॥ ज्यामुक्त इव नाराचो महावेगे।ऽभ्युपागतः । स किञ्चिदनुसम्प्राप्तः समालेक्य महागिरिम् ॥ १४ ॥ महेन्द्रं मेघसङ्काशं ननाद हरिपुङ्गवः । स पूरयामास कपिर्दिशो दश समन्ततः ॥ १५ ॥

समुद्र के वीचें। वाच पहुँचे। महातेजस्थी धौर वली ह्नुमान जी, पर्वतराज मैनाक का स्पर्श द्वारा सम्मान कर, धनुष के रादे से छूटे हुए तीर की तरह बड़े वेग से गमन करने लगे। जब उत्तर-तटवर्ती मेघ की तरह विशाल महेन्द्रपर्वत कुळ ही दूर रह गया; तव उसे देख हनुमान जो बड़े ज़ार से गर्जे। उनका वह सिंहनाद् समस्त दिशाओं में प्रतिध्वनित हुआ॥ १३॥ १४॥ १४॥

नदन्नादेन महता मेघखनमहास्वनः । स तं देशमनुपाप्तः सुहृदर्शनलालसः ॥ १६॥

वे मेघ की तरह वड़े ज़ोर से गर्जते हुए, उत्तरतट पर, श्रपने हितैषियों से मिलने के जिये जालियत हो, जा पहुँचे ॥ १६ ॥

ननाद हरिशार्द् ले। लाङ्गूङं चाप्यकम्पयत्।

तस्य नानद्यमानस्य सुपर्णचरिते पथि॥ १७॥

ह्नुमान जी गर्जते थे भौर श्रापनी पूँछ भी हिला रहे थे। धाकाश में गरुड़ जो के मार्ग का श्रवलम्बन किये हुए ह्नुमान जी के बार गर्जन से ॥ १७ ॥

फलतीवास्य घोषेण गगनं सार्कमण्डलम् । ये तु तत्रोत्तरे तीरे समुद्रस्य महावलाः ॥ १८ ॥ सूर्यमण्डल सहित आकाशमण्डल मानें फटा पड़ता था। महासागर के उत्तरतीर पर जे। महावली ॥ १८॥

> पूर्व संविष्ठिताः ग्रुरा वायुपुत्रदिदक्षवः । महतो वायुनुसस्य तायदस्येव गर्जितम् ॥ १९॥

रीछ तथा चानर पहिले से वीर हनुमान जी के लौटने की प्रतीक्ता करते हुए वैठे थे। उन्होंने वायु द्वारा टक्कर दिये हुए वड़े वड़े मेघों की गर्जन की तरह ॥ १६॥

ग्रुश्रुवुस्ते तदा घोषमूरुवेगं हन्मतः।
ते दीनवदनाः सर्वे ग्रुश्रुवुः काननौकसः॥ २०॥
वानरेन्द्रस्य निर्घोषं पर्जन्यनिनदोषमम्।
निश्चय नदतो नादं वानरास्ते समन्ततः॥ २१॥
वभृवुरुत्सुकाः सर्वे सुहृदर्शनकाङ्क्षिणः।
जाम्ववांस्तु हरिश्रेष्ठः शीतिसंहृष्टमानसः॥ २२॥

उन वानरों ने हनुमान जी का गर्जन छौर उनकी जंघो के वेग से निकला शब्द सुना। उन सब दुिखयारे वानरों ने बादल की गर्जन की तरह, हनुमान जी की गर्जन का घाष सुना। नाट करते हुए हनुमान जीका शब्द सुन कर, वे सब वानर छपने वन्धु का दर्शन करने की उत्सुक हो उठे। भालुओं में सर्वश्रेष्ठ जाम्बवान ने द्यायन्त प्रसन्न हो॥ २०॥ २१॥ २२॥

उपामन्त्र्य हरीन्सर्वानिदं वचनमञ्जवीत्। सर्वथा कृतकार्योऽमौ हन्मानात्र संशयः॥ २३॥ सव वानरों के। अपने पास बुला यह कहा—इसमें सन्देह नहीं कि, हनुमान जी सब प्रकार से अपना काम पूरा कर आये॥ २३॥ न हास्याकृतकार्यस्य नाद एवंविधा भवेत्। तस्य वाहूरुवेगं च निनादं च महात्मनः॥ २४॥

यदि वे श्रपने कार्य में सफल न हुए होते तो इस प्रकार की गर्जना न करते। हनुमान जी की भुजाश्रों श्रौर जाघें से निकले हुए सनसनाहट तथा गर्जन का शब्द ॥ २४॥

निश्चम्य हरया हृष्टाः समुत्पेतुस्ततस्ततः ।
ते नगाग्रान्नागाग्राणि शिखराच्छिखराणि च ॥ २५ ॥
सुन कर, सः वानर प्रसन्न हुष और पर्वत के एक शिखर से
दूसरे शिखर पर कृद कृद कर चढ़ने नगे ॥ २४ ॥

मह्षाः समपद्यन्त हनूमन्तं दिद्दश्वः ।

ते मीताः पादपाग्रेषु गृह्य शाखाः असुपुष्पिताः ॥ २६ ॥

वे हनुमान जी का देखने के निये प्रत्यन्त प्रसन्न हो और श्रच्छी प्रकार फूली हुई चुन्तों की डालों की हाथ में ले, चुन्तों की फुनगियों यर बढ़ गये ॥ २६ ॥

वासांसीव प्रशाखाश्च समाविध्यन्त वानराः । गिरिगह्वरसंलीना यथा गर्जति मारुतः ॥ २७॥

कपड़े की तरह उन शाखाओं का हिला रहे थे। जिसं प्रकार पहाड़ी गुफाओं में क्की हुई हवा शब्द करती है॥ २७॥

एवं जगर्ज वलवान्हन्यान्याख्तात्मजः। तमस्रघनसङ्काशमापतन्तं महाकिपम्॥ २८॥

[#] प्ठान्तरे—" सुविष्ठिताः । "

उसी प्रकार वलवान पवननन्द्रन हनुमान जी गर्जे घ्रौर उन वानरों ने देखा कि, एक वड़े बादल को तरह हनुमान जी घ्राकाश मार्ग से चले घ्रा रहे हैं॥ २८॥

दृष्ट्वा ते वानराः सर्वे तस्थुः प्राञ्जलयस्तदा । ततस्तु वेगवांस्तस्य गिरेगिरिनिभः कपिः ॥ २९ ॥

ह्नुमान जी की देखतं हो वे सब वानर हाथ जाड़े हुए खड़े हो गये। तब पर्वताकार थौर वेगवान हनुमान जी।। २६।।

निषपात महेन्द्रस्य शिखरे पादपाकुले । हर्षेणापूर्यमाणाऽसौ रम्ये पर्वतनिर्भारे ॥ ३०॥

छिन्नपक्ष इवाकाशात्पपात घरणीघरः। ततस्ते मोतमनसः सर्वे वानरपुङ्गवाः॥ ३१॥

उसी महेन्द्राचल के शिखर पर, जिस पर बहुत से पेड़ लगे हुए थे, श्राकर कृद पड़े। हनुमान जो हिषत हो, श्राकाश से, पंख कटे पर्वत को तरह रमग्रीक पर्वत के उस स्थान पर कृदे, जहाँ पानी का फरना फर रहा था। तब प्रीतिंपूर्णहृद्य से समस्त वानरपुड़्व ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इन्स्मन्तं महात्मानं परिवायीपतस्थिरे । परिवार्य च ते सर्वे परां मीतिमुपागताः ॥ ३२ ॥

महात्मा हनुमान जो की चारों श्रोर से घेर कर खड़े हो गये। हनुमान जी की घेर कर वे वहुत प्रसन्न हुए॥३२॥

प्रहृष्टवद्नाः सर्वे तमरागमुपागतम् । उपायनानि चादाय मूळानि च फळानि च ॥ ३३ ॥ ह्नुमान जी की कुशलपूर्वक आया हुआ देख, वे सव के सव बहुत प्रसन्न हुए और फलों भौर फूलों की भेंटे ला कर, ॥ ३३॥

मत्यर्चयन्हरिश्रेष्ठं हरया मारुतात्मजम् । हनूमांस्तु गुरून्द्रखाङ्गाम्बवत्त्रमुखांस्तदा ॥ ३४॥

किषश्चेष्ठ पवननन्दन हनुमान जी का पूजन करने जो। तब हनुमान जी ने पूज्य धौर वृद्ध जाम्बवान प्रमुख वानरीं धौर भाजुओं की ॥ ३४॥

कुमारमङ्गदं चैव से।ऽवन्दत महाकापः ।

स ताभ्यां पूजितः पूज्यः किपिभश्च प्रसादितः ॥ ३५॥
तथा युवराज श्रङ्गदं के। प्रणाम किया । उन दोनें ने हनुमान
जी की प्रशंसा की तथा श्रन्य वानरें ने भी उनकी प्रसन्न किया
॥ १४॥

दृष्टा सीतेति विक्रान्तः संक्षेपेण न्यवेदयत् । निषसाद् च इस्तेन गृहीत्वा वाछिनः सुतम् ॥ ३६ ॥

तद्नन्तर हनुमान जो ने उन सब से सीता जो के देखने का मृतान्त संदोप से कहा। तद्नन्तर हनुमान जो बालिपुत्र म्रङ्गद का हाथ पकड़ा। ३६॥

रमणीये वनाहेशे महेन्द्रस्य गिरेस्तदा । हतुमानव्रवीत्पृष्टस्तदा तान्वानरर्षभान् ॥ ३७ ॥

महेन्द्राचल की रमणीक वनभूमि में जा बैठे श्रौर जव वानरें। ने उनसे पूँछा; तव वे उन वानरश्रेष्ठों से कहते लगे।। ३७॥

वा० रा० सु०--३७

अञ्चोकविकासंस्था दृष्टा सा जनकात्मजा । रक्ष्यमाणा सुघाराभी राक्षसीभिरनिन्दिता ॥ ३८ ॥

मैंने प्रशोकवाटिका में वैठी हुई सुन्द्री सीता की देखा। उसकी रखवाली करने की वड़ी भयङ्कर राज्ञसियाँ नियुक्त थीं।। ३८।।

एकवेणीधरा *दीना रामदर्शनलालसा । उपवासपरिश्रान्ता जटिला मलिना कुशा ॥ ३९ ॥

वे पक वेणी धारण किये हुए हैं। वड़ी दुःखी हैं और श्रीराम-चन्द्र जी के दर्शन के जिये उत्किण्ठित हैं। उपवास करते करते वे यक गयो हैं और उनका शरीर विख्कुल दुवला हो गया है। वे मैजी कुचैजी वनी रहती हैं। उनके केशों की जटा वन गयी हैं॥ ३६ ॥

तता दृष्टेति वचनं महार्थममृतापमम्।

निश्मय मारुते: सर्वे मुदिता वानरा भवन् ॥ ४० ॥
" मैंने सीता के। देखा "—श्रमृत के तुल्य श्रौर महाश्रर्थयुक
(श्रर्थात् कार्यसाधक) ववन हनुमान जो के मुख से निकलते ही
समस्त वानरमग्रडली श्रानन्दित है। गयी॥ ४० ॥

क्षेत्रन्यन्ये[।] नदन्यन्ये गर्जन्यन्ये महाबलाः ।

चक्रुः किलिकिलामन्ये प्रतिगर्जन्ति चापरे ॥ ४१ ॥ उनमें से कोई वानर विद्वनाद् करने लगे, कोई वलवान वानर गर्जने लगे, कोई किलकिलाने लगे और कोई दूसरे का गर्जते देख कर गर्जने लगे ॥ ४१ ॥

१ ६वंळन्ति—सिंहनादं कुर्वन्ति । (गो॰) * पाठान्तरे—" वाळा "।

केचिदुच्छितलाङ्गूलाः मह्ष्टाः किषकुञ्जराः । अश्चितायतदीर्घाणि लाङ्गूलानि मविन्यधुः ॥ ४२ ॥

कोई कोई किप्कुञ्जर पूँ को खड़ी कर प्रसन्नता प्रकट करने लगे। कोई कोई श्रपनो लंबी पूँ कों को बार बार फटकारने लगे॥ ४२॥

अपरे च हन्पन्तं वानरा वारणोपमम् । आप्जुत्य गिरिशृङ्गेभ्यः संस्पृशन्ति स्म हर्षिताः ॥४३॥

हायी के समान डीजडौल के श्रन्य वानर, हिष्त हो श्रौर पर्वतशिखर से कूद हनुमान जी की कूने लगे॥ ४३॥

उक्तवाक्यं हन्पन्तमङ्गदस्तमथात्रवीत्।

सर्वेषां हरिवीराणां मध्ये अवाचमनुत्तमाम् ॥ ४४ ॥

हनुमान जी के वाल चुकने पर, श्रङ्गद ने कहा। अर्थात् सव वीर वानरों के वीच वैठे हुए श्रङ्गद ने हनुमान जी से ये उत्तम वचन कहे॥ ४४॥

सत्त्वे वीर्ये न ते करिचत्समा वानर विद्यते । यदवप्तुत्य विस्तीर्णं सागरं पुनरागतः ॥ ४५ ॥

हे हनुमान् । वल और पराक्रम में तुम्हारे समान और कोई नहीं है ; जा तुम इतने चै। इे समुद्र की लांघ गये और किर लांघ कर लीट श्राये ॥ ४५॥

अहा स्वामिनि ते भक्तिरहा वीर्यमहा पृतिः। दिष्टचा दृष्टा त्वया देवी रामपत्नी यशस्विनी।। ४६॥

^{*} पाठान्तरे—" वचनमुत्तमम्।"

वाह ! तुम्हारी स्वामि सम्वन्धिनी भक्ति का क्या कहना है। वाह ! तुम्हारा वल श्रौर वाह तुम्हारा धेर्य ! भाग्य ही से तुम यश स्विनी श्रीरामपत्नी सीता का देख श्राये हो ॥ ४६॥

> दिष्टचा त्यक्ष्यति काकुत्स्थः शोकं सीतावियागजम् । ततोऽङ्गदं हनूमन्तं जाम्बवन्तं च वानराः ॥ ४७॥

यह वड़े सौभाग्य की बात है कि, नीता के वियोग से उत्पन्न श्रीरामचन्द्र जी का शोक श्रव दूर हो जायगा। तदनन्तर वानर, श्रद्ध, हनुमान श्रीर जाम्बवान के। ॥ ४७॥

परिवार्य प्रमुदिता भेजिरे विपुलाः शिलाः । श्रोतुकामाः समुद्रस्य लङ्घनं वानरे।ताः ॥ ४८ ॥ दर्शनं चापि लङ्कायाः सीताया रावणस्य च । तस्थुः पाञ्जलयः सर्वे हनुमद्धद्ने।नमुखाः ॥ ४९ ॥

चारों खोर से घेर और हर्ष में भर, उनके वैठने के लिये वड़ी बड़ी शिलाएँ उठा लाये। वे सब वानर हनुमान जी के मुखं से उनके समुद्र लॉबने का तथा लड़ा, सीता और रावण के देखने का वृत्तान्त सुनना चाहते थे। खतः वे सब हाथ जाड़े हनुमान जी की थोर मुख कर वैठ गये॥ ४८॥ ४६॥

तस्यौ तत्राङ्गदः श्रीमान्वानरैर्वहुभिर्दृतः। उपास्यमाना विवुधैर्दिवि देवपतिर्यथा॥ ५०॥

सुररा ग्र इन्द्र जिस प्रकार देवताओं के वीच वैठते हैं, वैसे ही श्रीमान् श्रङ्गद जी वहुत से वानरों के वीच वैठे थे॥ ५०॥ हन्यता कीर्त्तिमता यशस्विना तथाङ्गदेनाङ्गदयद्धवाहुना । मुदा तदाध्यासितमुद्भतं महन् महीधराग्रं ज्विततं श्रियाऽभवत् ॥ ५१ ॥ इति सप्तक्शशः सर्गः॥

कीर्तिशाली ह्नुमान जी भौर यश न्त्री खड़्द जी जिनकी दोनें।
भुजाएँ वाज्वंदों से सुशोभित थीं, हर्ष में भरे ऐसे वैठे हुए थे कि,
उनके वहां वैठने से उस बहुत ऊँचे पर्वत का शिखर श्रत्यन्त शोभायमान जान पड़ने लगा॥ ४१॥

सुन्दरकाराङ का सत्तावनवां सर्ग पृरा हुमा।

श्रष्टपञ्चाशः सर्गः

ततस्तस्य गिरेः शृङ्गे महेन्द्रस्य महावलाः । हनुमत्प्रमुखाः पीति हरयो जग्मुरुत्तमाम् ॥ १॥

उस समय हनुमान श्रादि महाबली वानरगण, महेन्द्राचल पर्वत के शिखर पर वैठे हुए श्रत्यन्त हर्षित हो रहे थे ॥ १॥

तं ततः पीतिसंहृष्टः पीतिमन्तं महाकिषम् । जाम्बवान्कार्यवृत्तान्तमपृच्छदनिलात्मजम् ॥ २ ॥

तव ह्युमान जी की प्रसन्न देख, आम्बवान ने पवननन्द ह्युमान जी से उनकी यात्रा का बृत्तान्त पूँका ॥ २ ॥ कथं दृष्टा त्वया देवी कथं वा तत्र वर्तते। तस्यां वा स कथंदृत्तः क्रूरकर्मा दशाननः॥ ३॥

उन्होंने पूँछा कि, हे हनुमान ! यह तो वतलाओं कि, तुमने सीता जी को कैसे देखा और वे वहां किस तरह रहती हैं, क्रूरकर्मा रावण उनके साथ कैसा वर्ताव करता है॥ ३॥

तत्त्वतः सर्वमेतन्नः प्रब्रूहि त्वं महाक्रपे । श्रुतार्थाश्चिन्तयिष्यामो भूयः कार्यविनिश्चयम् ॥ ४ ॥

हे हनुमान्! तुम यह समस्त वृत्तान्त भली भाँति यथावत् कहो जिससे उसे सुनने के वाद, हम थ्रागे का कर्त्तव्य निश्चय कर सर्वे ॥ ४॥

यश्चार्थस्तत्र वक्तव्यो गतैरस्माधिरात्मवान् । रक्षितव्यं च यत्तत्र तद्भवान्व्याकरोतु नः ॥ ५॥

श्रीरामचन्द्र जी के पास चलने पर जा वात उनसे कहनी होगी श्रोर जा द्विपानी होगो सा श्राप सब ही हन से कहीं॥ ४॥

स नियुक्तस्ततस्तेन सम्महृष्टतनूरुदः । प्रथमय शिरसा देव्ये सीताये प्रत्यभाषत ॥ ६ ॥

जाम्बवान जी के ऐसे वचन सुन, हनुमान जी के रोंगटे खड़े हो गये। वे सीता देवी को सीस नवा कर प्रणाम कर, कहने लगे॥ ई॥

मत्यक्षमेव भवतां महेन्द्राग्रात्लमाप्लुतः। उदयेद्क्षिणं पारं काङ्कमाणः समाहितः॥ ७॥

१ रक्षितव्यं—गोप्तव्यं । (गो॰)

यह तो प्राप लोगों के सामने ही की वात है कि, मैं इस महे-न्द्राचल के शिखर से, समुद्र के द्त्रिण तट पर जाने की इच्छा से, बड़ी सावधानी से उड़ा था ॥ ७॥

> गच्छतश्च हि मे घोरं विघ्नरूपिमवाभवत् । काञ्चनं शिखरं दिव्यं पश्यामि सुमनाहरम् ॥ ८ ॥

जाते जाते रास्ते में एक वड़ा विघ्न सा उपस्थित हुआ। मुक्ते एक श्रात्यन्त सुन्दरं श्रीर काञ्चनमय शिखरयुक्त एक पर्वत देख पड़ा॥ ८॥

स्थितं पन्थानमाद्यत्य मेने विद्वां च तं नगम् । उपसंगम्य तं दिव्यं काञ्चनं नगसत्तमम् ॥ ९ ॥

उस पहाड़ के। रास्ता रीक कर खड़े देख, मैंने उसे विकाहप समभा। फिर उस सुवर्णमय पर्वतश्रेष्ठ के समीप जा ॥ ६॥

कृता में मनसा बुद्धिर्भेत्तव्योऽयं मयेति च । महतं च मया तस्य लाङ्गुलेन महागिरे: ॥ १० ॥

शिखरं सूर्यसङ्काशं व्यशीर्यत सहस्रथा । व्यवसायं च तं बुद्धा स होवाच महागिरिः ॥ ११ ॥ पुत्रेति मधुरां वाणीं मनः मह्लादयन्तिव । पितृव्यं चापि मां विद्धि सखायं मातरिश्वनः ॥ १२ ॥

मैंने ग्रपने मन में विचारा कि, मैं उस पर्वत की तोड़ डालूँ भौर मैंने पेसा ही किया। मैंने श्रपनी पूँछ उस पर ऐसे ज़ोर से मारी कि, उसका सूर्य के समान प्रकाशमान शिखर, हज़ार दुकड़े हैं। कर गिर् पड़ा। श्रवने शिखर के डुकड़े डुकड़े डुप देख, वह महा-गिरि मधुरवाणों से मुक्तको प्रसन्न करता हुआ वे। ला—हे पुत्र! में तुम्हारा चाचा हूँ, क्योंकि तुम्हारे पिता पवनदेव मेरे मित्र हैं॥ १०॥ ११॥ १२॥

> मैनाक इति विख्यातं निवसन्तं महादधी । पक्षवन्तः पुरा पुत्र वभुवुः पर्वतात्तमाः ॥ १३ ॥

में मैनाक पर्वत के नाम से प्रसिद्ध हूँ श्रीर इस महासागर के भीतर रहता हूँ। हे पुत्र ! पूर्वकाल में पर्वतों के पङ्क हुआ करते थे॥ १३॥

छन्दतः पृथिवीं चेरुर्वाधमानाः समन्ततः । श्रुत्वा नगानां चरितं महेन्द्रः पाकशासनः ॥ १४ ॥ वे इच्छानुसार समस्त पृथिवी पर घूम फिर कर प्रजायों की

व इच्छानुसार समस्त पृथिया पर घूम फिर कर प्रजाम्रा कष्ट दिया करते थे। जब यह बात इन्द्र की मालूम पड़ी॥ १४॥

> चिच्छेद भगवान्पक्षान्वज्रेणेषां सहस्रशः । अहं तु मेक्षितस्तस्मात्तव पित्रा महात्मना ॥ १५ ॥

तव उन्होंने वज्र से हज़ारों पर्वतों के पत्त काट डाले, किन्तु इस विपत्ति से तुम्हारे महात्मा पिता पवनदेव ने मुक्ते बचा लिया ॥ १४ ॥

मारुतेन तदा वत्स प्रक्षिप्तोऽस्मि महार्णवे । रामस्य च मया साह्ये वर्तितव्यमरिन्दम ॥ १६ ॥

हे वत्स! उस समय पवनदेव ने मुक्ते इस महासागर में ढकेल दिया। हे ग्रिरिन्दम! सा मैं श्रीरामचन्द्र जी का साहाय्य करने की तैयार हूँ ॥ १६॥ रामा धर्मभृतां श्रेष्ठो महेन्द्रसमविक्रमः । एतच्छुत्वा वचस्तस्य मैनाकस्य महात्मनः ॥ १७॥ क्पोंकि, श्रीरामचन्द्र जी धर्मात्माश्री में श्रेष्ठ हैं धीर इन्द्र के समान पराक्रमी हैं। उस महात्मा मैनाक के ये वचन सुन ॥ १७॥

कार्यमावेद्य तु गिरेच्यतं च मना मम। तेन चाहमतुज्ञाता मैनाकेन महात्मना ॥ १८॥

मैंने अपने मन का अभिप्राय उसकी वतलाया। तब महात्मा मैनाक ने मुक्ते जाने की अनुमति द्ये॥ १८॥

स चाप्यन्तर्हितः शैले। मानुषेण वपुष्मता । शरीरेण महाशैलः शैलेन च महाद्धा ॥ १९॥

श्रीर वह पर्वत जिस मनुष्यशरोर का धारण कर मुफंसे बात-चीत करता था, उसे उसने जिपा लिया श्रीर वह विशाल पर्वत समुद्र के जल के भीतर हूव गया ॥ १६॥

उत्तमं जवमास्थाय शेषं पन्थानमास्थितः । ततोऽहं सुचिरं कालं वेगेनाभ्यगमं पथि ॥ २०॥

तव मैं वड़ी तेज़ी से शेष मार्ग पूरा करने के जिये छाने चला और वहुत देर तक उसी चाल से रास्ता ते करता रहा ॥ २०॥

ततः परयाम्यहं देवीं सुरसां नागंमातरम् । सम्रद्रमध्ये सा देवी वचनं मामभाषत ॥ २१ ॥

तद्नन्तर मैंने नागमाता खुरसा के। देखा । समुद्र के वीच खड़ी हुई सुरसा मुक्तसे ये चचन कहने लगी ॥ २१ ॥ मम भक्षः प्रदिष्टस्त्वममरैहिरसत्तम । अतस्त्वां भक्षयिष्यामि विहितस्त्वं श्रहि मे सुरैः ॥२२॥ हे किपिश्रेष्ठ ! तुम तो मेरे भद्द्य वन कर यहाँ आ गये हो। तुम्हारा पता सुक्ते देवताओं ने दिया है। अतः मैं तुमका खा जाऊँगी॥ २२॥

एवम्रक्तः सुरसया प्राञ्जिलाः प्रणतः स्थितः । विवर्णवदना भूत्वा वाक्यं चेदमुदीरयन् ॥ २३ ॥

सुरसा के ऐसे वचन सुन, मैं श्रत्यन्त विनीत हो श्रौर हाथ जेाड़ कर तथा मुख फीका कर, उसके सामने खड़ा हा गया श्रौर उससे वाला॥ २३॥

रामो दाश्वरथिः श्रीमान्प्रविष्टो दण्डकावनम् । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया च परन्तपः ॥ २४ ॥

कि, महाराज दशरथ के पुत्र परन्तप श्रीरामचन्द्र जी, लद्मण श्रीर सीता की साथ ले, दरहक वन में ग्राये थे॥ २४॥

तस्य सीता हता भार्या रावणेन दुरात्मना । तस्याः सकाशं दृते। ऽहं गमिष्ये रामशासनात् ॥ २५॥

उनकी भार्या सीता की दुष्ट रावण हर ले गया है। से। मैं श्रीरामचन्द्र जी की श्राज्ञा से सीता के पास उनका दूत वन कर जाऊँगा॥ २४॥

कर्तुमर्हिस रामस्य साहाय्यं विषये सित । अथवा मैथिछीं दृष्टा रामं चाक्किष्टकारिणम् ॥ २६॥

^{*} पाठानंतरे—" चिरस्य मे । "

्त्भी तो उन्हींके राज्य में रहती है, श्रतः तू भी इसमें कुछ सहायता दे। श्रथवा सीता की देख श्रीर उनका हाल श्रक्तिप्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी से मैं कह श्राऊँ॥ २६॥

आगिमध्यामि ते वक्त्रं सत्यं प्रतिशृणोमि ते। एवमुक्ता मया सा तु सुरसा कामरूपिणी।। २७॥ अत्रवीन्नातिवर्तेत कश्चिदेप वरो मम। एवमुक्तः सुरसया दशयोजनमायतः॥ २८॥

तव मैं तेरे मुख में चला श्राऊँगा (श्रर्थात् तू मुक्तको खा डालना) मैं तुक्तसे यह सत्य सत्य प्रतिक्षा करके कहता हूँ। जब मैंने इस प्रकार उससे कहा; तव वह कामक्रिपणी सुरसा कहने लगी, मुक्ते उल्लंघन कर के ई नहीं निकल सकता। क्योंकि, मुक्ते ऐसा ही वर मिला हुश्रा है। उसके यह कहने पर मैं दस योजन का हो गया॥ २७॥ २०॥

तते।ऽर्घगुणविस्तारो वभूवाहं क्षणेन तु । मत्ममाणाधिकं चैव व्यादितं तु मुखं तया ॥ २९ ॥

फिर त्त्रणभर ही मं भैं पन्द्रह ये। जन का है। गया। परन्तु सुरसा ने भेरे शरीर की लंबाई से श्रपना मुख और भी श्राधिक फैलाया ॥ २६॥

तद्दृष्ट्वा न्यादितं चास्यं हस्वं ह्यकरवं वपुः । तस्मिन्मुहूर्ते च पुनर्वभूवाङ्गृष्ठमात्रकः ॥ ३० ॥

तव मैंने उसकी वड़ा भारी मुख खीले हुए देख, भपना शरीर बहुत छीटा कर लिया। यहाँ तक कि, उस समय मैंने श्रपना शरीर अंगुठे के बराबर कर लिया॥ ३०॥ अभिपत्याञ्च तद्वक्त्रं निर्गते। इहं ततः क्षणात् । अब्रवीत्सुरसा देवी स्वेन रूपेण मां पुनः ॥ ३१॥

श्रीर उसके मुख में प्रवेश कर में उसी त्तर्य वाहिर निकल श्राया। तव सुरसा ने श्रपना पूर्ववत् रूप धारण कर मुक्तसे कहा॥ ३१॥

> अर्थसिद्धचै हरिश्रेष्ठ गच्छ सौम्य यथासुखम् । समानय च वैदेहीं राघवेण महात्मना ॥ ३२ ॥

े हे साम्य ! तुम सुखपूर्वक जाओ और अपना काम पूरा करे। तथा महात्मा श्रीरामचन्द्र जी से सीता जी की मिलाओ ॥ ३२॥

सुखी भव महावाहे। प्रीताऽस्मि तव वानर । तते।ऽहं साधु साध्वीति सर्वभूतेः प्रशंसितः ॥ ३३॥

ं है महावाहो | तुम सुखी हो | मैं तुम्हारे अपर प्रसन्न हूँ | उस समय सब प्राणियों ने हाह | वाह | कह कर मेरी प्रशंसा की || ३३ ||

तते। उन्तरिक्षं विपुलं प्लुते। उहं गरुहो यथा।
छाया में निगृहीता च न च पश्यामि किञ्चन ॥ ३४ ॥
तद्नन्तर मैं गरुड़ जी की तरह बड़ी तेज़ी से रास्ता तै करने
खगा। इसी वीच में मेरी जाया का किसी ने पकड़ लिया, किन्तु
जव मुक्ते जाया पकड़ने वाला कोई न देख पड़ा॥ ३४ ॥

साऽहं विगतवेगस्तु दिशो दश विलोकयन्।
न किश्चित्तत्र पश्यामि येन मेऽपहृता गतिः॥ ३५॥

तव गति हक जाने से मैं चारों झार देखने लगा। किन्तु मेरी चाल की रोकने वाला मुक्ते काई न दंख पड़ा॥ ३४॥ '

तते। मे बुद्धिरुत्पन्ना किं नाम श्रगमने पम । ईहशो विष्न जत्पन्नो रूपं यत्र न हश्यते ॥ ३६ ॥

तव में यह से।चने लगा कि, जिसने मेरे गमन में इस प्रकार का विद्न डाला है श्रीर जिसका रूप भी नहीं दिखलाई देता, उसका का नाम है या यह की।न है ॥ ३६॥

अधाभागेन में दृष्टिः शाचता पातिता मया। ततोऽद्राक्षमहं भीमां राक्षसीं सिळिलेशयाम्।। ३७॥

यह मैं सेाच ही रहा था कि, इतने में मेरी दृष्टि नीचे की छोर गयी छोर मैंने देखा कि, एक भयङ्कर राज्ञसी समुद्र के जल में खड़ी है॥ ३७॥

प्रहस्य च महानाद्मुक्तोऽहं भीमया तया। अवस्थितमसंभ्रान्त्मिदं वाक्यमशे।भनम्॥ ३८॥

उस भयङ्कर राज्ञसी ने घ्रष्टद्वास कर तथा गर्ज कर धौर निर्मीक हो यह घ्रमुचित वचन मुक्तसे कहा ॥ ३८॥

कासि गन्ता महाकाय क्षुधिताया ममेप्सितः । भक्षः प्रीणय मे देहं चिरमाहारवर्जितम् ॥ ३९ ॥

हे महाकाय ! तुम मेरे ईिप्सत् भद्य हो कर अब कहां जा सकते हो । मैं बहुत दिनों से भूँखी हूँ, से। तुम मेरा भद्य बन कर मेरे शरीर की तृप्त अर्थात् पुष्ट करो ॥ ३३ ॥

पाठान्तरे—" गगनं।"

वाहमित्येव तां वाणीं प्रत्यशृक्षामहं ततः । आस्यममाणादिधकं तस्याः कायमपूरयम् ॥ ४० ॥

तब मैंने " बहुत अच्छा" कह कर उसकी वात मान जो और उसके मुख की जबाई चौड़ाई से कहीं अधिक मैंने अपना शरीर जंवा चौड़ा कर जिया; जिससे मेरा शरीर उसके मुख ही में न घसे॥ ४०॥

तस्याश्रास्यं महद्भामं वर्धते मम अक्षणे।

न च मां *सा तु बुवुधे मम वा निकृतं कृतम् ॥ ४१॥ उसने श्रपना भयङ्कर मुख मुक्ते खा जाने के लिये वढ़ाया। किन्तु न तो वह मेरे सामध्यं का जान पायो धौर न मेरा चतुराई ही का ॥ ४१॥

ततोऽहं विपुलं रूपं संक्षिप्य निमिपान्तरात्।

तस्या हृदयमादाय प्रपतामि नभःस्थलम् ॥ ४२ ॥

मैंने पलक मारते भ्रपनं विशाल शरीरं की छोटा वना लिया भ्रौर भपट कर उसका कलेजा निकाल मैं पुनः भ्राकाश में चला भ्राया ॥ ४२ ॥

सा विस्रृष्टश्रुजा भीमा पपात छवणाम्भसि ।

मया पर्वतसङ्काशा निक्रत्तहृदया सती ॥ ४३ ॥

ं वह पर्वताकार दुंधा राज्ञक्षी हृदय के फट जाने से दानों हार्यों की फैला जारी समुद्र में हुव गयी।। ४३॥

शृणोमि खगतानां च सिद्धानां चारणैः सह। राक्षसी सिंहिका भीमा क्षिपं हनुमता हता॥ ४४॥

[#] पाठान्तरे—" साध्र । "

तव मैंने आकाशचारी सिद्धों श्रीर चरणों की यह कहते. सुना कि, हनुमान जी ने भयङ्कुर सिंहिका राज्ञसी की वात की वात में मार डाला॥ ४४॥

तां हत्वा पुनरेवाहं क्रत्यमात्यिकं स्मरन् । गत्वा चाहं महाध्वानं पश्यामि नगमण्डितम् ॥ ४५॥ दक्षिणं तीरमुद्धेर्छङ्का यत्र च सा पुरी । अस्तं दिनकरे याते रक्षसां निलयं पुरम् ॥ ४६॥

उसको मार मुक्ते विलंव हो जाने का स्मरण हो आया। तव वहुत दूर चलने के वाद मुक्ते पर्वतयुक्त समुद्र का वह द्विणतट जिस पर वह लङ्कापुरी वसी हुई थी, देख पड़ा। जब सूर्य छिप गये. तव मैं राज्ञसों के रहने को पुरी लङ्का में ॥ ४४॥ ४६॥

प्रविद्योऽहमविज्ञाता रक्षाभिर्भीमविक्रमैः। तत्र प्रविज्ञतथापि कल्पान्तघनसन्निभा ॥ ४७॥

उन भयङ्कर पराक्रमी राज्ञसों की विना जनाये, घुसा। किन्तु उस पुरी में घुसने के समय प्रजयकालीन मेघ की तरह ॥ ४७॥

अदृहासं विम्रश्चन्तो नारी काऽप्युत्थिना पुरः । जियांसन्तीं ततस्तां तु ज्वलदिशिशोराव्हाम् ॥ ४८ ॥

शरीर वाली एक कोई स्त्री श्रष्टहास करती हुई मेरे सामने श्रा खड़ी हुई। वह मुफ्ते मार डालना चाहती थो। उसके सिर के केश प्रज्ञवित श्रिय की तरह चमचमा रहे थे।। ४=॥

संव्यमुष्टिमहारेण पराजित्य सुभैरवाम् । प्रदेशकाले प्रविशंभीतयाऽहं तयादितः ॥ ४९ ॥ उस महाभयङ्कर राज्ञसो की वाम हाथ के घूँसे से परास्त कर, में सन्ध्या समय पुरी में श्रागे वड़ा। उस समय उसने भयभीत हो मुक्तसे कहा॥ ४६॥

अहं छङ्कापुरी वीर निर्जिता विक्रमेण ते । ंयस्मात्तस्माद्विजेतासि सर्वरक्षांस्यशेषतः ॥ ५० ॥

हे बोर ! में इस लङ्कापुरी की श्रधिष्ठात्री देवी हूँ । तुमने श्रपने पराक्रम से मुक्ते जो हराया है, सो मानों तुमने समस्त राज्ञसों की जीत लिया। श्रधीत् तुम श्रव समस्त लङ्कापुरीवासी राज्ञसों की जीत लेगे ॥ ५०॥

तत्राहं सर्वरात्रं तु विचिन्वञ्जनकात्मजाम्। रावणान्तःपुरगता न चापश्यं सुमध्यमाम्॥ ५१॥

में वहां जानकी जी की खोज में चारी रात घूमता फिरता ही रहा। में रावण के रनवास में भो गया; किन्तु वहां भी उस सुन्दरी सीता की न पाया॥ ४१॥

ततः सीतामपश्यंस्तु रावणस्य निवेशने । शोकसागरमासाद्य न पारम्रपळक्षये ॥ ५२ ॥

तव तो रावण के श्रन्तःपुर में सीता जी के न पाकर में शेकसागर में पेला डूवा कि, मुक्ते उसका श्रार पार न देख पाड़ा ॥ ४२ ॥

शोचता च मया दृष्टं प्राकारेण समादृतम् । काश्चनेन विकृष्टेन गृहोपवनमुत्तमम् ॥ ५३ ॥

सेवित सेवित मुफे सौने के परकार से बिरा एक सुन्दर गृही-वान देख पड़ा ॥ ४३ ॥

श्रष्टपञ्चाशः सर्गः

तं प्रकारमवप्तुत्य पश्यामि बहुपादपम् । अशोकवनिकामध्ये शिंशुपापादपा महान् ॥ ५४ ॥ उस परकाट की नांघने पर मुक्ते बहुत से बृत्त देख पड़े। उस ध्रशोक-उपवन में एक बड़ा शीशम का बृत्त था॥ ४४॥

तमारुह्य च पश्यामि काश्चनं कदलीवनम् । अदूरे शिंग्रुपादृक्षात्पश्यामि वरवर्णिनीम् ॥ ५५ ॥ उस पर चढ़ कर मैंने उसके निकट ही काश्चनवर्ण कदली वन तथा सुन्दरो सीता की देखा ॥ ४४ ॥

रयामां कमलपत्राक्षामुपवासकृशाननम् । तदेकवासःसंवीतां रजेाध्वस्तशिरोरुहाम् ॥ ५६ ॥ उपवास करते करते कमलदल जैसे नेत्रों वाली उस श्यामा सोता का मुख उतर गया है। वह केवल एक वस्त्र पहिने हुए है . श्रोर उसके सिर के वालों में घूल भरी हुई है ॥ ५६ ॥

ं शोकसन्तापदीनाङ्गीं सीतां भर्तृहिते स्थिताम् ।
राक्षसीभिर्विख्पाभिः क्रूराभिरभिसंद्यताम् ॥ ५७ ॥
वह शोकसन्ताप से दीन, पति की हितकामना में तत्पर है।
वड़ी वड़ी विकृत रूपवाजी और क्रूरस्त्रभाव की रावसियां उसे वैसे
ही घेरे रहती हैं ॥ ४७॥

मांसशोणितभक्षाभिन्याधीभिईरिणीमिव । सा मया राक्षसीमध्ये तर्ज्यमाना ग्रुहुर्ग्रहुः ॥ ५८॥

जैसे मांस खाने वाली थोर रक पोने वाली वाधिनें हिरनी की घेर लेती हैं। रात्तसियों के बीचं बैठी हुई थ्रौर बार बार उनके द्वारा हाटी डपटी जाती हुई सीता का मैंने देखा॥ ४८॥

बा० रा० छ०--३=

एकवेणीधरा दींना भर्तृचिन्तापरायणा । भूमिशय्या विवर्णाङ्गी पद्मिनीव हिमागमे ॥ ५९ ॥

शीतकाल में जिस प्रकार कमिलनी का रूप रंग फीका पड़ जाता है, वैसे ही जानकी जी का शरीर भी श्रीरामचन्द्र जी की चिन्ता में फीका पड़ गया है। वह एक वेशो धारण किये हुए है। ध्रत्यन्त दीनभावयुक्त है श्रीर ज़मीन में साथा करती है॥ ४६॥

> रावणाद्विनिवृत्तार्था मर्तव्यक्ठतिश्वया । कथंचिन्मृगशावाक्षी तूर्णमासादिता मया ॥ ६० ॥

वह रावण से किसी प्रकार का भी सम्बन्ध न रखती हुई, प्राण दे देने का निश्चय किये हुए है। पेसी मृगनयनी सीता की मैंने किसी तरह शोध्र पाया ॥ ६०॥

तां दृष्ट्वा तादशीं नारीं रामपत्नीं यशस्त्रिनीम् । तत्रैव शिशुपाद्यक्षे पश्यन्तद्दमवस्थितः ॥ ६१ ॥

उन श्रीरामचन्द्र जी की यशिखनी सीता जी की ऐसी दशा देखता । हुआ में उसी शीशम के पेड़ पर वैठा हुआ था ॥ ६१॥

तते। इलहलाशब्दं काश्चीनूपुरमिश्रितम् । शृणोम्यधिकगम्भीरं रावणस्य निवेशने ॥ ६२ ॥

कि, इतने में पाय नेवं श्रौर विद्युश्रों की:संकार से मिश्रित गम्भीर शब्द रावण के श्रावस-स्थान के निकट मुक्ते सुनाई पड़ा ॥ ६२॥

तते। इं परमे। द्विमः स्वं रूपं प्रतिसंहरन् । अहं तु शिञ्जपाष्ट्रक्षे पक्षीव गहने स्थितः ॥ ६३ ॥

तव तो मैं घवड़ाया ग्रीर श्रपना शरीर होटा कर पंत्ती की तरह सघन पत्तों में छिप कर वैठ गया ॥ ई३ ॥

ततो रावणदाराश्च रावणश्च महाबल्छः । तं देशं समनुप्राप्ता यत्र सीताऽभवत्स्थिता ॥ ६४ ॥

इतने में महावली रावण श्रीर रावण को स्त्रियां वहां श्रा पहुँचीं जहां सीता जी वैठी हुई थीं ॥ ई४ ॥

> तदृष्ट्वाऽथ वरारोहा सीता रक्षेामहावत्तम् । सङ्कच्यारू स्तनौ पोनौ वाहुभ्यां परिरभ्य च ॥ ६५ ॥

् उस महावली राज्ञस रावण की देख सीता जी ने श्रयने देनों गेाड़ समेट लिये श्रीर देनों बड़े बड़े स्तनों की बांहों से ढक लिया ॥ ६४ ॥

वित्रस्तां परमोद्धियां वीक्षमाणां ततस्ततः । त्राणं किश्चिदपश्यन्तीं वेपमानां तपस्विनीम् ॥ ६६ ॥

श्रायन्त डर के मारे उसका मन बहुत उद्दिश हो गया श्रौर वह इधर उधर ताकने लगी; किन्तु जब उसे श्रयनी रक्ता के लिये छुड़ भी सहारा न देख पड़ा; तब वह दुःखियारी डर के मारे कांपने जगी,॥ ६६॥

ताम्रुवाच दशग्रीवः सीतां परमदुःखिताम् । अवाक्तिराः प्रपतितो वहु मन्यस्व मामिति ॥ ६७॥

उस भ्रत्यन्त दुखियारी सीता जी से दशानन ने कहा—मैं विर सुका कर तुकी प्रणाम करता हूँ, तू मुक्ते भली भांति मान ॥ ६७॥ यदि चेत्त्वं तु दर्पान्मां नामिनन्दिस गर्तिते । द्वौ मासावन्तरं सीते पास्यामि रुधिरं तव् ॥ ६८ ॥

हे गर्वीली ! यदि तू श्रिममानवश मेरा श्रिमनन्दन न करेंगी ; ता दी महीने वाद मैं तेरा लेाह्र पीऊँगा ॥ ६८॥

एतच्छ्वत्वा वचस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः । जवाच परमक्रुद्धा सीता वचनग्रत्तमम् ॥ ६९ ॥

दुरातमा रावण के ये वचन सुन, सीता ने श्रायन्त कुपित हो, उस समय के उपयुक्त ये वचन कहे॥ ईह॥

राक्षसाधम रामस्य भार्याममिततेजसः। इक्ष्वाकुकुलनाथस्य स्तुषां दश्तरथस्य च ॥ ७० ॥

हे रात्तसाधम ! अमित तेजस्वी शीरामचन्द्र जी की पत्नी और इत्वाकु-कुल-नाथ महाराज दशरथ की वह से ॥ ७०॥

अवाच्यं वदतो जिहा कथं न पतिता तव । किश्चिद्वीर्यं तवानार्य या मां भर्तुरसिवधा ॥ ७१ ॥

तू पेसे दुर्वचन कहता है, से। तेरी जिह्वा क्यों गिर नहीं पड़ती, ग्ररे वर्वर ! क्या यही तेरा बज पराक्रम है कि, तू मुक्ते मेरे पति के पास से ॥ ७१ ॥

अपहत्यागतः पाप तेनादृष्टो महात्मना । न त्वं रामस्य सद्दशो दास्येऽप्यस्य न युज्यसे ॥ ७२ ॥ उनकी अनुपस्यिति में हर लाया। अरे पापी ! तू श्रीराम की बरावरी तो कर ही क्या सकता है, तू उनका टहलुआ वनने ये।प्य भी तो नहीं है ॥ ७२ ॥ *अजेयः सत्यवाञ्छूरेा रणश्चाघी च राघवः। जानक्या परुपं वाक्यमेवग्रुक्तो द्वाननः॥ ७३॥

क्योंकि, श्रीरामचन्द्र जी श्रजेय, सत्यवादी, श्रूर श्रीर रण्कला में वड़े कुशल हैं। सीता जी के पेसे कठीर वचन सुन कर, दशानन रावण ॥ ७३॥

जन्वाल सहसा केापाष्ट्रितास्य इव पावकः । विद्यत्य नयने ऋरे सुष्टिसुद्यम्य दक्षिणम् ॥ ७४ ॥

कोध के मारे जल उठा, जैसे चिता की ग्राग धधक उठती है। वह फ्रांखे तरेर फ्रोर दिहना घूँसा तान,॥ ७४॥

मैथिलीं हन्तुमारव्धः स्त्रीभिहीहाकृतं तदा । स्त्रीणां मध्यात्समुत्पत्य तस्य भार्या दुरात्मनः ॥ ७५ ॥

जव सीता जी की मारने के जिये; तैयार हुया, तव उसके साथ जी क्षियों थीं, वे हैं ! हैं !! हैं !!! कह कर चिल्ला उठीं। उस समय उन्हीं क्षियों में उस दुरातमा की पत्नों ने; ॥ ७६॥

वरा मन्दोदरी नाम तया स. मतिषेधितः । जन्म स्वाद्याः । जन्म स्वाद्याः ।। जन्म ॥

जिसका नाम मन्दोद्री था और जे। बड़ी सुद्री थी, उसे मना किया और मीठे वचन कह कह कर, उस कामातुर के। सम-स्नाया ॥ ७६॥

सीतया तव कि कार्यं महेन्द्रसमविक्रम । देवगन्धर्वकन्याभिर्यक्षकन्याभिरेव च ॥ ७७ ॥

पाठाग्तरे—" यज्ञीयः सत्यवादी च । " . . .

वह कहने लगी—हे इन्द्र के समान पराक्रमी ! सीता जी से तुम्हें क्या करना है। तुम्हारे यहां तो देवकन्याएँ और गन्धर्य-कन्याएँ मौजूद हैं॥ ७७॥

सार्ध प्रभा रमस्वेह सीतया कि करिष्यसि । ततस्ताभिः समेताभिर्नारीभिः स यहावलः ॥ ७८ ॥

सो हे स्वामी ! तुम मेरे साथ और इनके साथ विहार करो, सीता की लेकर क्या करोगे ? तदनन्तर वे सव ह्मियां मिल कर महावली रावण के। ॥ ७८ ॥

प्रसाद्य सहसा नीता भवनं स्वं निशाचरः। याते तस्मिन्दश्रीवे राक्षस्यो विकृताननाः॥ ७९॥

इस प्रकार प्रसन्न कर, सहसा उसकी घर ले गर्यो । जव दशानन रावण वहाँ से चला गया, तव विकट क्रप वाली रान-सियां॥ ७१॥

सीतां निर्भत्स्यामासुर्वाक्यैः क्रूरैः सुद्रारुणैः । तृणवद्भाषितं तासां गणयामास जानकी ॥ ८०॥

बड़े कठार और क्रूर वचन कह कर, सोता जी की डराने धम-काने लगीं। किन्तु जानकी जी ने उनके धमकाने की तिनके के बराबर भी परवाह न की॥ ===॥

तर्जितं च तदा तासां सीतां प्राप्य निरर्थकम् । व्यागर्जितनिरुचेष्टा राक्षस्यः पिश्चिताश्चनाः ॥ ८१ ॥

श्रतः उनका सीता जी की डराना धमकाना सब व्यर्ध हुआ। मौस खाने वाली राज़िसयों का डराना धमकाना तथा श्रन्य सक प्रयत (लेभ श्रादि दिखाना) विफल गये॥ ८१॥ रावणाय शशंसुस्ताः सीताव्यवसितं महत्। ततस्ताः सहिताः सर्वा विहताशा निश्चमाः ॥ ८२ ॥ परिक्षिप्य समन्तात्तां निद्रावशस्रुपागताः । तासु चैव प्रसुप्तासु सीता भर्तृहितेरता ॥ ८३ ॥

तव रावण के निकट जा उन्होंने कहा कि, सीता की मरना कवूल है, किन्तु आपका कहना कवूल नहीं। तदनन्तर वे सव की सब हतेत्साह और हतोयोग हो एवं बहुत थक कर सीता जी के चारों और एड़ कर सो गर्थी। जब वे सा गर्थी, तब श्रीरामचन्द्र जी के हित में रत सीता जी ॥ =२ ॥ =३ ॥

विलप्य करुएं दीना प्रश्चशोच सुदुःखिता । तासां मध्यात्समुत्थाय त्रिजटा वाक्यमव्रवीत् ॥ ८४ ॥

दोनतापूर्वक आत्यन्त दुःखो हो श्रोर करुणापूर्ण विलाप कर, श्रात्यन्त चिन्तित हुई। एक राज्ञसी जिसका नाम त्रिजटा था, उठ बैठो श्रोर बेालो॥ ५४॥

आत्मानां खादत क्षिप्रं न सीता विनशिष्यति । जनकस्यात्मजा साध्वी स्तुषा दशरयस्य च ॥ ८५॥

तुम सब अपने प्रापको भन्ने ही खा डानो ; किन्तु सती सीता जो को, जा राजा जनक की बेटी और महाराज दशरथ की पुत्रवधू है न खा सकेगी ॥ 🖽 ॥

स्त्रभो हाद्य मया दृष्टो दारुणो रोमहर्षणः। रक्षसां च विनाशाय भर्तुरस्या जयाय च ॥ ८६॥

१ सीतान्यवसितंमदत्—मर्तव्यंनतुत्वमङ्गीकर्तव्य इस्रोतद्रस्य । (११०)

ध्राज मैंने एक वड़ा भयङ्कर स्वप्त देखा है। उसके देखने से मेरे रोगटें खड़े हा गये। उस स्वप्त का फल यह है कि, राज्ञसों का नाश ध्रौर इसके (सीता के) पति की जीत॥ = ६॥

अलमस्मात्परित्रातुं राघवाद्राक्षसीगणम् । अभियाचाम वैदेहीमेतद्धि मम रोचते ॥ ८७॥

से। मुभे तो अब यह अच्छा जान पड़ता है कि, श्रोरामचन्द्र जी के हाथ से बचने के लिये, हम सीता से प्रार्थना करें। अतः अब उसे डरवाश्रो धमकाश्रो मत॥ ५७॥

यस्या होवंविधः स्वमो दुःखितायाः मदृश्यते । सा दुःखेर्विविधेर्भुक्ता सुखमामोत्यनुत्तमम् ॥ ८८ ॥

क्योंकि, इस प्रकार का स्वप्न जिस दुः बियारी स्त्री के विषय में देख पड़ता है, वह विविध प्रकार के दुः खें से खूट कर, उत्तम सुख पाती है ॥ ८८॥

प्रियातप्रसन्ना हि मैथिली जनकात्मजा । ततः सा हीमती वाला भर्तुर्विजयहर्षिता ॥ ८९ ॥

हम लेगों की खाण्डाङ्ग प्रणाम से सीता जी निश्चय ही हम पर प्रसन्न हो जायगीं। यह सुन वह जजीली वाला सीता ध्रपने पति के विजय की वात सुन हिर्षत हुई॥ ८६॥

अवाचद्यदि तत्तथ्यं भवेयं शरणं हि व:। तां चाहं तादृशीं दृष्ट्वा सीताया दारुणां दृशाम्।। ९०॥ भौर बोजी कि, यदि त्रिजटा का कहना सत्य निकला तो मैं

श्रीर बाला । के, याद त्रजटा का कहना सत्य निकला तो म तुम्हारो रत्ना करूँगो । हनुमान जी कहने लगे हे वानरो ! सीता जी की पेसी दारुण दशा देख, ॥ ६०॥ चिन्तयामास विश्रान्तो न च मे निर्दृतं मनः। संभाषणार्थं च मया जानक्याश्रिन्तितो विधिः॥ ९१॥

कुछ देर तक मैं साचता रहा, किन्तु मेरे मन का दुःख किसी प्रकार दूर न हुआ। मैं साच रहा था कि, सीता जी से किस प्रकार वार्तालाप करूँ ॥ ६१॥

इक्ष्वाकूणां हि वंशस्तु तते। मम पुरस्कृतः । श्रुत्वा तु गदितां वाचं राजर्षिगणपूजिताम् ॥ ९२ ॥ श्रन्त में मैंने इक्ष्वाकुवंशियों की प्रशंसा की । उन राजर्षियों की विषदावली की सन,॥ ६२॥

प्रत्यभाषत मां देवी वाष्पैः पिहितले।चना । कस्त्वं केन कथं चेह प्राप्तो वानरपुङ्गव ॥ ९३ ॥

श्रांक्षां में श्रांक् भर सीता देवी ने मुक्तसे कहा—हे वानर-श्रेष्ठ ! तुम कीन हा ? किसके भेजे श्राये हा श्रौर कैसे यहां श्राये हो ?॥ १३॥

> का च रामेण ते पीतिस्तन्मे शंसितुमईिम । तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा ह्यहमप्यव्रवं वचः ॥ ९४ ॥

श्रीरामचन्द्र जी से तुम्हारी कैसी प्रीति है ? से। सर मुक्तसे कहो। सीता जी के ये वचन सुन, मैंने भी कहा॥ ६४॥

देवि रामस्य भर्तुस्ते सहाया भीमविक्रमः।
सुग्रीवा नाम विक्रान्तो वानरेन्द्रो महावलः॥ ९५॥

हे देवी ! तुम्हारे भर्ता श्रोरामचन्द्रं जी के सहायक, महावजी, भीम पराक्रमी सुग्रीव नामक वानरों के राजा हैं॥ १४॥ तस्य मां विद्धि भृत्यं त्वं हनुमन्तिमहागतम् । भत्रीहं प्रेषितस्तुभ्यं रामेणाक्तिष्टकर्मणा ॥ ९६ ॥

तुम मुक्ते उन्हींका सेवक समको। मेरा नाम हनुमान है भौर मैं तुम्हारे पति, श्रक्तिएकर्मा श्रोरामचन्द्र जी का भेजा हुआ तुम्हारे पास यहाँ श्रोया हूँ ॥ ६६ ॥

इदं च पुरुपव्याघ्रः श्रीमान्दाशरिथः खयम् । अङ्गुलीयमभिज्ञानमदात्तुभ्यं यशस्त्रिनि ॥ ९७ ॥

हे यशस्विनी ! पुरुषसिंह श्रीमान् दशरधनन्दन ने स्वयं तुमका यह श्रपनी श्रंगुठी चिन्हानी के लिये भेजी है ॥ ६७॥

> तिदच्छामि त्वयाऽऽज्ञप्तं देवि किं करवाण्यहम् । रामलक्ष्मणयाः पारवे नयामि त्वां किग्रुत्तरम् ॥ ९८ ॥

से। हे देवी ! अव मुफे आज्ञा दो कि, मैं क्या कहूँ। क्या मैं
तुमकी श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जहमण के पास ले चलूँ ? से। तुम
मेरी इन बातों का क्या उत्तर देती हो ?॥ ६८॥

एतच्छ्रुत्वा विदित्वा च सीता जनकर्नान्दनी । आह रावणम्रुत्साद्य राघवेा मां नयत्विति ॥ ९९ ॥

यह सुन कर श्रौर सब हाल जान कर, जनकनिद्नी सीता जी कहने लगीं श्रीरामचन्द्र जी राचण की मार मुक्ते यहाँ से ले जाय ॥ ६६ ॥

प्रणम्य शिरसा देवीमहमार्यामनिन्दिताम् । राघवस्य मनोह्वादमभिज्ञानमयाचिषम् ॥ १००॥ हनुमान जी वेकि—है वानरों ! तब मैंने श्रनिन्दिता सती सीता जी की सिर कुका कर प्रणाम किया श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की प्रान-न्दित करने वाली केई चिन्हानी मौगी ॥ १००॥

अथ मामव्रवीत्सीता यृद्यतामयमुत्तमः । मणिर्येन महावाह् रामस्त्वां वहु मन्यते ॥ १०१॥

तव सीता ने मुक्तसे कहा—तुम इस उत्तम चूड़ामणि की ली, इससे महावाहु श्रीरामचन्द्र जी तुमकी वहुत मार्नेगे॥ १०१॥

इत्युक्त्वा तु वरारोहा मणिपवरमद्भुतम् । शायच्छत्परमोद्विया वाचा मां सन्दिदेश ह ॥ १०२ ॥

यह कह कर सुन्द्री सीतां जी ने वह श्रद्धुत उत्तम मणि मुक्ते दी धौर श्रायन्त उद्धिश हो मुक्तसे श्रीरामचन्द्र जी के जिये यह सँदेसा कहा॥ १०२॥

ततस्तस्यै प्रणम्याहं राजपुत्र्ये समाहितः । प्रदक्षिणं परिक्राममिहाभ्युद्गतमानसः ॥ १०३॥

तव मैंने सावधानतापूर्वक राजपुत्री सीता जी की प्रणाम किया और उनकी परिक्रमा कर, यहाँ धाने की मैं तैयार हुआ ॥ १०३॥

उक्तोऽहं पुनरेवेदं निश्चित्य मनसा तया । हनुमन्मम दृत्तान्तं वक्तुमर्हसि राघवे ॥ १०४॥

तव सीता जी, ने अपने मन में काई बात स्थिर कर, पुनः मुफसे कहा—हे हतुमान ! तुम मेरा हाल श्रीरामचन्द्र जी से कहना ॥ १०४॥ यथा श्रुत्वैव न चिरात्ताबुभेा रामछक्ष्मणा । सुग्रीवसहितौ वीरावुपेयातां तथा क्रुरु ।। १०५ ॥

श्रीर ऐसा करना जिससे वे दोनों वीर राजकुमार श्रीरामचन्द्र जी श्रीर लक्ष्मण ध्रपने साथ सुत्रीच की ले, शीव्र ही यहाँ श्रा पहुँचे ॥ १०४ ॥

यद्यन्यथा भवेदेतद्द्रौ मासौ जीवितं मम । न मां द्रक्ष्यति काक्कत्स्थो म्रिये साऽहमनाथवत् ॥१०६॥

यदि वे शोद्र न आये तो जान ले। मेरे जीवन की अवधि केवल दो मास की है। दो मास वाद मैं अनाधिनी की तरह मर जाऊँगी खौर किर श्रीरामचन्द्र जी मुक्ते न देख पार्वेगे॥ १०६॥

तच्छुत्वा करुणं वाक्यं क्रोधा मामभ्यवर्तत । उत्तरं च मया दृष्टं कार्यशेषमनन्तरम् ॥ १०७ ॥

सीता के ऐसे करणवचन सुन मुफ्तको वड़ा कोध उपजा और इस काम के धारो का धपना कर्चच्य मैंने सेवा॥ १०७॥

ततोऽवर्धत मे कायस्तदा पर्वतसन्तिभः । युद्धकाङ्क्षी वनं तच्च विनाशियतुमारभे ॥ १०८ ॥

मेरा शरीर पर्वताकार है। गया। युद्ध की श्रमिलापा से मैंने । रावण के उस वन की नष्ट करना श्रारम्भ किया॥ १०५॥

तद्भयं वनषण्डं तु भ्रान्तत्रस्तमृगद्धिजम् । मतिबुद्धा निरीक्षन्ते राक्षस्या विकृताननाः ॥ १०९ ॥ उस वनप्रदेश के। नष्ट करने से वहाँ जो मृग और जे। पत्ती थे ; वे डर के मारे व्याकुल हो गये और जरमुँही रात्तियाँ जाग गयीं तथा वे उस भग्न वन की दुर्दशा निहारने लगों॥ १०२॥

मां च दृष्ट्वा वने तस्मिन्समागम्य त्तस्ततः। ताः समभ्यागताः क्षिपं रावणायाचचिक्षरे॥ ११०॥

मुक्ते वहाँ देख, वे सब इधर उधर मिल कर भाग गयीं छौर रावण के पास गयीं और उससे तुरन्त सारा हाल कहा॥ ११०॥

राजन्वनिमदं दुर्गं तव भन्नं दुरात्मना । वानरेण स्विज्ञाय तव वीर्यं महावलः ॥ १११ ॥

रावण से उन्होंने कहा—" है रावण ! तुम्हारे वलवीर्य की न जानकर, एक दुरातमा वानर ने तुम्हारा दुर्गम वन नष्ट कर डाला है ॥ १११ ॥

दुर्बुद्धेस्तस्य राजेन्द्र तव विपियकारिणः। वधमाज्ञापय क्षिमं यथाऽसौ विलयं व्रजेत् ॥ ११२॥

हे राजेन्द्र! तुम्हारा श्रियकार्य करने वाले वानर की यह वड़ी दुर्वृद्धि है। तुम उसके वध की शीघ्र श्राह्मा दें, जिससे वह यहाँ से भाग न जाय॥ ११२॥

तच्छुत्वा राक्षसेन्द्रेण विसृष्टा यृगदुर्णयाः ।
राक्षसाः किङ्करा नाम रावणस्य मनानुगाः ॥ ११३ ॥
यह स्तुन राज्ञसराज रावण ने श्रत्यन्त दुर्जेय धौर उसकी
रच्छादुसार कार्य करने वाले किङ्कर नाम धारी राज्ञसों की धाज्ञा
वी॥ ११३॥

तेषामशीतिसाहस्रं गूलमुद्ररपाणिनाम् । मया तस्मिन्यने।हेशे परिघेणः निपृदितम् ॥ ११४ ॥

उनकी संख्या धरसी हज़ार थी और उनके हाथों में त्रिशुल तथा मुग्दर थे। मैंने उस अशोक वन ही में एक परिघ (वैड़े) से उनकी मार डाला॥ ११४॥

तेषां तु इतशेषा ये ते गत्वा लघुविक्रमाः।
निहतं च महत्सैन्यं रावणायाचचिक्षरे॥ ११५॥

उनमें से जो मारे जाने से वच गये थे, उन्होंने भाग कर रावण की उस महती सेना के नष्ट किये जाने का संवाद सुनाया॥ ११४॥

तते। मे बुद्धिरुत्पन्ना चैत्यपासादमाक्रमम् । तत्रस्थानराक्षसान्हत्वा शतं स्तम्भेन वै पुनः ॥ ११६॥

इतने में मुक्ते मग्रहपाकार भवन की नष्ट करने की स्कू पड़ी। सा मैंने उसे उजाड़ कर उसोके एक खंभे से उस भवन के सी राज्ञस रचकों की मार डाला॥ ११६॥

छछामभूतो छङ्कायाः स च विध्वंसितो मया । ततः महस्तस्य सुतं जम्बुमाछिनमादिशत् ॥ ११७॥

वह मग्डपाकार भवन लड्डा का एक भूषण था, उसे मैंने डजाड़ दिया। तब रावण ने प्रहस्तपुत्र जम्बुमाली की भेजा ॥११७॥

राक्षसैर्वहुभिः सार्धं घारखपैर्भयानकैः। तमहं बलसंपन्नं राक्षसं रणकेविदम् ॥ ११८॥ वह यहे कड़े भयङ्कार रूपधारी वहुत से राज्ञसी क्री साथ को प्राया। मैंने वड़ी सेना क्षेकर प्राये हुए रणचतुर राज्ञस का॥ १६८॥

परिंघेणातिघारेण सदयामि सहाजुगम् । तच्छुत्वा राक्षसेन्द्रस्तु मन्त्रिपुत्रान्महावलान् ॥ ११९ ॥ पदातिवलसंपन्नान्प्रेपयामास रावणः । परिंघेणैव तान्सर्वान्त्रयामि यमसादनम् ॥ १२० ॥

उसकी सेना साहित स्रित होर परिव (वेड़) से मार गिराया। जम्बुमाली के मारे जाने का संवाद सुन, राजसराज रावण ने महावली (स्रात) मंत्रिपुत्रों की पैदल राज्ञ की सेना के साथ भेजा। मैंने उसी वैड़े से उन सब की भी यमालय भेज दिया ॥ ११६॥ १२०॥

मन्त्रिपुत्रान्हताञ्श्रुत्वा समरे छघुविक्रमान् । पश्च सेनाग्रगाञ्जूरान्मेषयामास रावणः ॥ १२१ ॥

मंत्रिपुत्रों के मारे जाने का घृतान्त सुन रावण ने, पांच शूर-चीर सेनापतियों की, जे। रणविद्या में चड़े चतुर घौर फुर्तीने थे, भेजा ॥ १२१ ॥

तानहं सहसैन्यान्वे सर्वानेवाभ्यस्दयम् । ततः पुनर्दशग्रीवः पुत्रमक्षं महावलम् ॥ १२२ ॥ वहुभी राक्षसैः सार्घं प्रेषयामास रावणः । तं तु मन्दोदरीपुत्रं कुमारं रणपण्डितम् ॥ १२३ ॥ सहसा खं समुत्कान्तं पादयोश्च गृहीतवान् । चर्मासिनं शतगुणं भ्रामयित्वा न्यपेपयम् ॥ १२४ ॥

मैंने उन पांचों को उनकी समस्त सेना सहित मार डाला। तब द्शानन रावण ने अपने महावली पुत्र अन्तयकुमार की, वहुत से रान्नसों के साथ भेजा। मैंने सहसा आकाश में जा, ढाल तलवार लिये हुए मन्दोरी के रणपण्डित कुमार की, पेर पकड़ कर सैकड़ों बार घुमाया और ज़मीन पर दे मारा॥ १२२॥ १२३॥ १२४॥

> तमक्षमागतं भग्नं निशम्य स दशाननः । तत इन्द्रजितं नाम द्वितीयं रावणः सुतम् ॥ १२५॥

श्रत्तयकुमार के मारे जाने का वृत्तान्त सुन, रावण ने अपने दूसरे पुत्र इन्द्रजीत की, ॥ १२४॥

व्यादिदेश सुसंकुद्धो विलनं युद्धदुर्मदम् । तचाप्यहं वलं सर्व तं च राक्षसपुङ्गवम् ॥ १२६ ॥ नष्टौजसं रणे कृत्वा परं हर्षसुपागमम् । महता हि महाबाहुः प्रत्ययेन महावलः ॥ १२७ ॥ प्रेषितो रावणेनैव सह वीरैर्मदोत्कटैः । सेऽविषद्धं हि मां बुद्धा खसैन्यं चावमर्दितम् ॥१२८॥

जा वड़ा वजवान और रणदुर्मद था अत्यन्त कुद्ध हो, ख्राज्ञा दी। सेना सहित उस राज्ञसक्षेष्ठ का भी पराक्रम नष्ट कर, मुक्ते वड़ी प्रसन्नता हुई। महावाहु महावजी मेघनाद पर पूर्ण विश्वास कर रावण ने, उसे जड़ने के जिये भेजा था और उसके साध वड़े वड़े बीर कर दिये थे। किन्तु रन्द्रजीत ने श्रपनी सेना के। मर्दित देन श्रीर मुभ्ते श्रपने मान का न जान॥ १२६॥ १२७॥ १२८॥

व्राह्मेणास्त्रेण सत् मां प्रावधास्त्रिविगितः । रज्जुभिश्वाभिवधन्ति ततो मां तत्र राक्षसाः ॥ १२९॥ वड़ी शीव्रता से ब्रह्मास्त्र से मुक्ते बाँघ लिया। तद्वन्तर राज्ञस कार्गो ने मुक्ते रस्सों से इकड़ कर बांधा॥ १५६॥

रावणस्य समीपं च गृहीत्वा मामुपानयन् ।

हृष्ट्वा सम्भाषितश्चाहं रावणेन दुरात्मना ॥ १३०॥

श्रीर मुक्ते पकड़ कर रावण के पाम के गये। वहां मैंने दुरातमा
रावण की देखा श्रीर उससे वातचीत भी की ॥ १३०॥

पृष्टश्च लङ्कागमनं राक्षसानां च तं वयम् । तत्सर्वं च मया तत्र सीतार्थमिति जल्पितम् ॥ १३१ ॥

रावण ने मुक्त से जड़ा में आने का तथा रावलों के मारने का कारण पूँड़ा। तब मैंने यही कहा कि, ये सब मैंने सीता के लिये ही किया है।। २३१॥

अस्याहं दर्शनाकाङ्क्षी प्राप्तस्त्वद्भवनं विभा । माहतस्योरसः पुत्रो वानरो इनुमानहम् १३२ ॥

हे महाराज ! मैं उसीका देखने तुम्हारे भवन में द्राया हूँ। मैं पवनदेव का घारस पुत्र हूँ ख़ौर हनुमान मेरा नाम है ॥ १३२॥

़ रामदृतं च मां विद्धि सुग्रीवसचिवं किपम् । साऽहं दूत्येन रामस्य त्वत्सकाशमिहागतः ॥ १३३ ॥ वा० रा० सु०—३६ मुक्क तुम श्रीरामचन्द्र जी का दूत श्रीर सुग्रीव का मंत्री जानो। मैं श्रीरामचन्द्र जी का दूत वन कर तुम्हारे पास श्राया हूँ ॥ १३३॥

सुग्रीवश्र महातेजाः स त्वां कुशलमन्नवीत्। धर्मार्थकामसहितं हितं पथ्यमुवाच च ॥ १३४ ॥

महातेजस्वी सुग्रीव ने तुमसे कुशल कहा है श्रीर धर्म, श्रर्थ श्रीर काम से युक्त तथा हितकर श्रीर उचित यह संदेस भी तुम्हारे लिये भेजा है ॥ १३४॥

वसता ऋश्यमूके में पर्वते विपुलहुमें।'
राघवा रणविक्रान्ता मित्रत्वं समुपागतः।।'१३५॥

विपुल वृत्तों से युक्त ऋष्यमुक पर्वत पर रहते समय, मेरी मित्रता, रणपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी से हो गयी है ॥ १३५ ॥

तेन मे कथितं राज्ञा भार्या मे रक्षसा हता । तत्र साहाय्यमस्माकं कार्यं सर्वात्मना त्वया ॥ १३६ ॥

उन्होंने मुक्तसे कहा मेरी स्त्री की राज्यस हर कर ले गया है। से। तुमकी इस काम में सब प्रकार से हमारी सहायता करनी चाहिये॥ १३६॥

मया च कथितं तस्मै वालिनश्च वधं प्रति । तत्र साहाय्यहेतोर्मे समयं कर्तुप्रहेसि ॥ १३७॥

तव मैंने वालि के वध के लिये उनसे कहा श्रीर कहा कि, इस कार्य में मेरी सहायता करने का समय नियत कर दे। ॥ १३७॥

विलना हतराज्येन सुग्रीवेण सह प्रभुः।

चक्रेऽप्रिसाक्षिकं सख्यं राघवः सहस्रक्ष्मणः ॥ १३८॥ वालि द्वारा हरे हुए राज्य वातं सुग्रीव के साय, श्रीक्ष के सामने श्रीरामचन्द्र जी श्रीर लद्मण् के साथ मेरी मैत्री हो गयी॥ १३८॥

तेन वालिनमुत्पाट्य शरेणैकेन संयुगे।

वानराणां महाराज: कृत: स प्रवतां प्रश्व: ॥ १३९'॥ । तदनन्तर युद्ध में एक ही वाण चला कर, श्रीरामचन्द्र जी ने वाजि की मार डाला श्रीर सुत्रीव की वानरों का राजा वनाया॥ १३६॥

तस्य साहाय्यमस्माभिः कार्यं सर्वात्मना त्विह ।
तेन प्रस्थापितस्तुभ्यं समीपिमह धर्मतः ॥ १४० ॥
धव उनकी सव प्रकार से सहायता करना हमकी उचित है
धवः उन्होंने मित्रधर्म का निवाहते हुए, धर्मपूर्वक मुक्ते दूत बना
कर, तुम्हार पास भेजा है ॥ १४० ॥

क्षिप्रमानीयतां सीता दीयतां राघवाय च.। यावस हरया वीरा विधमन्ति वलं तव ॥ १४१.॥

वीर वानरों द्वारा श्रपनी सेना का नाश होने के पूर्व ही तुम सीता की जाकर तुरन्त श्रीरामचन्द्र जी की देदी॥ १४१ ।

वानराणां प्रभावा हि न केन विदितः पुरा । देवतानां सकाशं च ये गच्छन्ति निमन्त्रिताः ॥ १४२॥

ध्रव तक, वानरों का प्रमाच किसी से छिपा नहीं है। वे देव-ताद्यों से निमंत्रण पा कर उनके पास (उनके साहाय्य के जिये) जाते हैं॥ १४२॥ इति वानरराजस्त्वामाहेत्यभिहिता मया । मामेक्षत ततः कुद्धश्रक्षुषा प्रदहन्निव ॥ १४३ ॥

हे रावण ! इस प्रकार वानरराज ने तुमसे संदेस कहलाया है; सा मैंने तुमसे कह दिया। (हनुमान जी ने वानरों से कहा कि, यह सुन) रावण ने कोध में भर मेरी श्रीर ऐसे घूर कर देखा, मानों मुक्ते वह मरम कर डालेगा॥ १४३॥

- तेन वध्योऽहमाज्ञप्तोः रक्षसा रौद्रकर्मणा । - -- पत्प्रभावमविज्ञाय रावणेन दुरात्मना ॥ १४४॥

भयङ्कर कर्म करने पाले उस राज्य ने मेरे वध की आहाँ दी। क्योंकि, वह दुरातमा रावण मेरा प्रभाव ती जानता ही न था॥ १४४॥

तता विभीषणा नाम तस्य भ्राता महामितः । तेन राक्षसराजाऽसा याचिता मम कारणात् ॥ १४५ ॥ तद्नन्तर उसके एक वड़े समस्तदार भाई ने, जिसका नाम विभोषण है, मुक्ते वचाने के लिये रावण से प्रार्थना की ॥ १४५ ॥

नैवं राक्षसंशार्द्छ त्यज्यतामेष निश्चयः । राज्ञास्त्रव्यपेता हि मार्गः संसेव्यते त्वया ॥ १४६॥

और कहा कि, हे राज्ञ अशार्दू ति श्राप इस निश्चय की त्याग दीज़िये। क्योंकि, यह तुम्हारा निश्चय राजनीति-शास्त्र के विरुद्ध है अथवा तुम राजनीति के विरुद्ध मार्ग पर चलते हो॥ १४६॥

दूतवच्या न दृष्टा हि राजशास्त्रेषु राक्षस । दृतेन वेदितव्यं च यथार्थं हितवादिना ॥ १४७ ॥ हे रात्तस ! राजनीति के किसी भी शास्त्र में दूत का वध नहीं देख पड़ता। हितवादी दूत के। अपने खामी का ज्यों का त्यों संदेस कहना ही पड़ता है ॥ १४७॥

सुमहत्यपराधेऽपि द्तस्यातुलविक्रमं। विरूपकरणं दृष्टं न वधाऽस्तीह शास्त्रतः ॥ १४८॥

हे अनुज पराक्रमी! मजे ही दूत वड़े से वड़ा अपराध ही क्यों न कर डाले, तो भी गास्त्रानुसार उसका वध उचित नहीं। हां, उसकी नाक या कान काट कर उपके। विह्नप करने की व्यवस्था ते। है ॥ १४=॥

विभीषणेनैवमुक्तो रावणः सन्दिदेश तान्। राक्षसानेतदेवस्य लाङ्गूलं द्द्यतामिति ॥ १४९॥

जव विभीपण ने इस प्रकार समकाया, तव रावण ने राज्ञसों की खाज्ञा दी कि, उसकी पूँछ जला दे। ॥ १४२ ॥

ततस्तस्य वचः श्रुत्वा मम पुच्छं समन्ततः। वेष्टितं शणवल्कैश्र जीणैः कार्णासजैः पटैः ॥ १५०॥ रावण की याज्ञा सुन राचसों ने मेरी पूज में सन के कपड़े, पुराने सूती कपड़े लपेट दिये॥ १५०॥

राक्षसाः सिद्धसन्नाहास्ततस्ते चण्डविक्रमाः । तदादहन्त मे पुच्छं निघ्नन्तः काष्ट्रमुष्टिभिः ॥ १५१ ॥ -

कवच शस्त्रादि धारण किये हुए प्रचण्ड विक्रमी राक्सों ने मुझे लकड़ी के डंडों भौर मुकों से मारा भौर मेरी पूँछ में भाग लगा दी ॥ १४१ ॥ ्बद्धस्य वहुभिः पाशैर्यन्त्रितस्य च राक्षसैः। ततस्ते राक्षसाः शूरा वद्धं मामग्निसंवृतम् ॥ १५२ ॥

रात्तसों ने मुफ्ते खूव जकड़ कर वहुत सी रस्सियों से बाँधा श्रीर उन्होंने मुफ्ते पोड़ा भी बहुत दी, तथा मुक्त बँधे हुए की पूँछ में श्रीम ज़िया दो ॥ १४२॥

अघोषयन्राजमार्गे नगरद्वारमागतः।

ततोऽहं सुमहद्रूपं संक्षिप्य पुनरात्मनः ॥ १५३ ॥

ं समस्त नगरी के राजधार्गों में सुक्ते द्युमा कर मेरे व्यवराध की घेषणा की। जब मैं नगरी के द्वार पर पहुँचा; तब मैंने श्रपने उस बड़े विशाल शरीर की छोटा कर लिया॥ १५३॥

विमाचियत्वा तं वन्धं प्रकृतिस्थः स्थितः पुनः । अथायसं परिषं गृह्य तानि रक्षांस्यसुद्यम् ॥ १५४॥

इससे भेरे वन्धन प्रपने आप ढोले पड़ कर गिर पड़े। तब मैंने प्रपने की ज्यों का त्यों बना जिया और लोहे का एक वैंडा उठा, उन राज्ञसों की (जिन्होंने मुस्ते बांध कर पुरी में घुमाया था) मार डाला ॥ १५४॥

ततस्तन्नगरद्वारं वेगेनाष्ठ्वतवानहम् । पुच्छेन च प्रदीप्तेन तां पुरीं साष्ट्रगापुराम् ॥ १५५ ॥ नगरद्वार के। वेग से लांघ कर मैंने श्रपनी पूँक की श्राग से, मक्नों श्रीर फाटकों सहित उस पुरी के।॥ १४४॥

दहाम्यहमसम्भ्रान्ता युगान्ताग्निरिव प्रजाः । तता मे हाभवत्त्रासा लङ्कां दग्ध्वासमीक्ष्य तु ॥ १४६॥ उसी तरह जला दिया, जिस तरह प्रजयकालीन श्रीय प्रजाश्रों की जलाता है। लङ्का की जली हुई देख, मेरे मन में बड़ा भय उत्पन्न हुन्रा॥ १४६॥

विनष्टा जानकी व्यक्तं न ह्यदग्धः मदृश्यते । ं लङ्कायां कश्चिदुदेशः सर्वा भस्मीकृता पुरी ॥ १५७ ॥

मैंने विचारा कि, जङ्का में ऐसा केई स्थान नहीं जे। भस्म न हुआ हो, से। स्टाए है कि, इसके साथ सीता भी भस्म हो गयी॥ १४७॥

दहता च मया लङ्कां दग्धा सीतां न संशयः। रामस्य हि महत्कार्यं मयेदं वितथीकृतम्॥ १५८॥

लङ्का की भस्म कर मैंने सीता की भी जला डाला इसमें सन्देह नहीं। ऐसा कर के मैंने श्रीरामचन्द्र जी का काम विगाड़ डाला॥ १४=॥

> इति शोकसमाविष्टश्चिन्तामहम्रुपागतः । अथाहं वाचमश्रौपं चारणानां शुभाक्षराम् ॥ १५९ ॥

्रइस प्रकार मैं चिन्तित हो रहा था कि, इतने में मैंने चारणों के शुभ वचन सुने ॥ १४६॥

जानकी न च दग्धेति विस्मयोदन्तभाषिणाम् । तते। मे बुद्धिरुत्पन्ना श्रुत्वा तामद्भुतां गिरम् ॥ १६० ॥ अदग्धा जानकीत्येव निमित्तैश्चोपलक्षिता । दीष्यमाने तु लाङ्गूले न मां दहति पावकः ॥ १६१ ॥ वे कह रहे थे कि, देखें।, इस वानर ने कैसा श्रद्भुत कार्य किया कि, इस श्राग से जानको जो नहीं जलीं। उस समय ऐसी श्रद्भुत वात सुन तथा श्रन्य श्रुम शक्तनों के। देख, मैंने जाना कि, जानकी जो दग्ध नहीं हुई। पहिले भी एक श्रद्भुत वात हुई थी कि, जब मेरी पूँच जलने लगी, तब मैं नहीं जला।। १ई०॥ १ई१॥

हृदयं च प्रहृष्टं मे वाताः सुरभिगन्धिनः । तैर्निमित्तैश्र दृष्टार्थेः कारणेश्र महागुणैः ॥ १६२॥

मेरा मन प्रसन्न था, पवन भी सुगन्धयुक्त चल रहा था। इन शुभशकुनों श्रोर महाफलप्रद कारणों से॥ १६२॥

ऋषिवाक्यैश्च सिद्धार्थैरभवं हृष्टमानसः । पुनर्देष्ट्वा च वैदेहीं विसृष्टश्च तया पुनः ॥ १६३ ॥

थ्रौर सफल ऋषिवाक्यों से मेरा मन प्रसन्न हे। गया। किन्तु मैंने पुनः जा कर जानकी जो की श्रपनी श्रांलों से देखा भ्रोर उनसे विदा हुआ॥ १६३॥

ततः पर्वतमासाद्य तत्रारिष्टमहं पुनः । भतिष्ठवनमारेभे युष्मदर्शनकाङ्क्षया ॥ १६४ ॥

तदनन्तर मैं पुनः उसो श्रिष्ट नामक पर्वत पर पहुँचा श्रीर तुम सव लोगों की देखने की श्राकांता से मैंने वहां से उड़ान भरना श्रारम्म किया ॥ १६४ ॥

> ततः पवनचन्द्रार्कसिद्धगन्धर्वसेवितम् । पन्यानमद्दमाक्रम्य भवता दृष्टवानिह् ॥ १६५ ॥

तदुपरान्त में पवन, चन्द्र, सुर्य, सिद्ध श्रौर गन्धवीं से सेवित श्राकाशमार्ग सें चला श्रौर यहां श्राकर श्राप लोगों के दर्शन किये॥ १६४॥

राघवस्य प्रभावेण भवतां चैव तेजसा । सुग्रीवस्य च कार्यार्थं मया सर्वमनुष्ठितम् ॥ १६६ ॥ श्रीरामचन्द्र जी की कृषा और श्राप केशों के प्रताप से, सुग्रीव के काम का पूरा करने के लिये मैंने ये सब किया ॥ १६६ ॥

एतत्सर्वं मया तत्र यथावदुपपादितम् । अत्र यन्न कृतं शेपं तत्सर्वं क्रियतामिति ॥१६७॥

इति श्रष्टवञ्चाशः सर्गः ॥

लङ्का में जो कुछ मैंने किया था वह सब ज्यों का त्यों मैंने धाप लोगों के सामने वर्णन किया, ध्रव जे। धौर कोई कमी यहाँ रह गयी हो, उसे ध्राप लोग पूरा कर लें॥ १६७॥

सुन्द्रकारां का श्रष्टावनवी सर्ग पूरा हुआ।

एकोनषष्टितमः सर्गः

एतदाख्याय तत्सर्वं इनुमान्माख्तात्मजः। भूयः समुपचक्राम वचनं वक्तुम्रुचरम्।। १।।

इस प्रकार समस्त बुत्तान्त कह, पवननन्दन हंतुमान जी फिर ध्रीर ध्रागे कहने लगे ॥ १॥

सफला राघवोद्योगः सुग्रीवस्य च संम्भ्रमः । शीलमासाद्य सीताया मम च प्रीणतं मनः ॥ २ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का उद्योग श्रीर सुग्रीव का उत्साह सफल हुग्रा। श्रीरामचन्द्र जी में सीता की निष्ठा देख, मेरा यन प्रसन्न हो गया॥ २॥

तपसा धारये छोकान्कुद्धो वा निर्द्हेदपि। सर्वथातिप्रदृद्धोऽसौ रावणो राक्षसाधिपः॥ ३॥

सीता श्रपने तपेवित से समस्त लोकों की धारण कर सकती हैं श्रीर यदि वे कुद्ध है। जायँ, तो व समस्त लोकों की जला कर भस्म भी कर सकती हैं। राज्ञसराज रावण भी तपोबल में सब प्रकार से चढ़ा वढ़ा है ॥ ३॥

तस्य तां स्पृश्वता गात्रं तपसा न विनाशितम् । न तदिमिशिखा कुर्यात्संस्पृष्टा पाणिना सती ॥ ४॥ जनकस्यात्मजा कुर्याद्यत्कोधकलुषीकृता । जाम्वयत्ममुखान्सर्वाननुज्ञाप्य महाहरीन् ॥ ५॥

इसीसे तो सीता का शरीर स्पर्श करते समय अपने तपोबल से नाश की प्राप्त नहीं हुआ। पितवता जानकी क्रोध में भर जे। कुछ कर सकती है वह हाथ से छूने पर भी आंग्र की खाला नहीं कर सकती। जाम्बवान इत्यादि मुख्य मुख्य कपियों की धाक्षा ले॥ ४॥ ४॥

अस्मिन्नेवंगते कार्ये भवतां च निवेदिते । न्याय्यं स्म सह वैदेह्या द्रष्टुं तौ पार्थिवात्मजौ ॥ ६ ॥

१ सम्भ्रमः—उत्साह इत्यर्थः । (१४१०)

इस प्रकार के कार्य में, जो मैं श्रभी श्राप लेगों के सामने निवेदन कर खुका हूँ, उचित ते। यही जान पड़ता है कि, हम लोग सीता की लेकर उन देगों राजकुमारों से मिलें॥ ६॥

अहमेकोऽपि पर्याप्तः सराक्षसगणां पुरीम् । तां छङ्कां तरसा हन्तुं रावएं च महावलम् ॥ ७॥

में अकेला ही राज्ञ संहित सारी लङ्कापुरी तथा रावण की नष्ट कर सकता हूँ॥ ७॥

किं पुनः सहिता वीरैर्वलवद्भिः कृतात्मभिः। कृतास्त्रैः प्रवगैः। शूरैर्भवद्भिर्विजयैषिभिः॥ ८॥

तिस पर यदि श्राप जैसे श्रस्न-सञ्चालन-विद्या में कुशल श्रौर बलवान् विजय की श्रमिलाषा रखने वाले समर्थ वीर मेरे साथ लङ्का में चले चर्ले ॥ = ॥

अहं तु रावणं युद्धे ससैन्यं सपुरःसरम् । सहपुत्रं विधिष्यामि सहोदरयुतं युधि ॥ ९ ॥

ता में रावण की युद्ध में सेना, पुत्र, भाईवन्धु, नौकर चाकर श्रीर प्रजा सहित मार डालूँगा॥ ६॥

ब्रह्मामैन्द्रं च रौद्रं च वायव्यं वारुणं तथा। यदि शक्रजितोऽस्त्राणि दुर्निरीक्षाणि संयुगे।। १०॥ तान्यहं विधमिष्यामि निहनिष्यामि राक्षसान्। भवतामभ्यनुज्ञाता विक्रमा मे रुणद्धि तम्॥ ११॥

व्रह्मास्त्र, इन्द्रास्त्र रौद्रास्त्र, वायन्यास्त्र तथा वार्ग्णास्त्र एवं युद्ध में प्रम्य दुर्निरीह्य श्रस्त्र शस्त्र भी यदि इन्द्रजीत मेयनाद चलावेगा; ती मैं उन सब की नष्ट कर, समस्त राज्ञ हों की मार डालूँगा। किन्तु आप लोगों की स्वीकृति के विना मैं हक गया हूँ ॥१०॥११॥

मयातुला विसृष्टा हि शैलष्टष्टिर्निरन्तरा । देवानिष रणे हन्यात्कि पुनस्तानिशाचरान् ॥ १२ ॥

मेरी फेंकी हुई लगातार पत्थरों की वर्षा देवताओं का भी नाश कर सकती है, फिर उन रालसों की हकीकत ही क्या है ॥ १२॥

> सागरे। उप्यतिया डेलां मन्दरः मचलेदपि । न जाम्बवन्तं समरे कम्पयेदरिवाहिनी ॥ १३॥

सागर भले ही प्रपनी सीमा की लांघ जाय, मन्द्राचल भले ही डिग जाय, किन्तु युद्ध में जाम्बनान की प्रत्रु की सेना नहीं डुला सकती॥ १२॥

> सर्वराक्षससंघानां राक्षसा ये च पूर्वकाः । अलमेका विनाशाय वीरो वालिसुतः कपिः ॥ १४ ॥

फिर समस्त राज्ञसद्लों का तथा उनके नेताओं का मारने के लिये ता वालितनय वीर अङ्गद ही पर्याप्त हैं॥ १४॥

पनसस्योख्वेगेन नीलस्य च महात्मनः।

मन्दरोऽपि विशीर्येत कि पुनर्युघि राक्षसाः ॥ १५ ॥

पनस थ्रौर महात्मा नील को जांघों के वेग से जब मन्द्राचल भी फट सकता है। तब युद्ध में राजसों को बात ही क्या है ॥ १५ ॥

सदेवासुरयक्षेषु गन्धवीरगपक्षिषु । मैन्द्स्य प्रतियोद्धारं शंसत द्विविद्स्य वा ॥ १६ ॥ देव, गन्धर्व, दैत्य, यत्त्र, नाग श्रौर पत्तियों में भी मैन्द्रं द्विविद् का युद्ध में सामना करने वाला कौत है, सा श्राप लोग वतलावें न १॥ १६॥

अश्विपुत्रौ महाभागावेतौ प्रवगसत्तमौ । एतयोः पतियोद्धारं न पश्यामि रणाजिरे ॥ १७ ॥

श्रश्विनोकुमारों के इन दो चानरश्रेष्ठ वीर पुत्रों का युद्ध में सामना करने वाला भी मुभी के।ई नहीं देख पड़ता॥ १७॥

पितामहवरोत्सेकात्परमं दर्पमास्थितौ । अमृतप्राशिनावेतौ सर्ववानरसत्तमौ ॥ १८॥

ये दोनों पितामह ब्रह्मा जी के वरदान से दर्पित तथा श्रमृत पान करने वाले, पर्व सब वानरों में श्रेष्ठ हैं॥ १०॥

अश्वनोर्माननार्थं हि सर्वलेकिपतामहः। सर्वावध्यत्वमतुलमनयोर्दत्तवान्पुरा ॥ १९॥

श्रिविनीकुमारों के सम्मानार्थ सर्वजीकिपतामह ब्रह्मा जी ने, पूर्वकाल में इन दोनों की श्रतुल वल पराक्रमी श्रीर सब प्राणियों से श्रवध्य होने का वरदान दिया है॥ १६॥

वरोत्सेकेन मत्तौ च प्रमध्य महतीं चमूम्।
सुराणाममृतं वीरौ पीतवन्तौ प्रवङ्गमौ ॥ २० ॥

ब्रह्मा जी के वर से मतवाले हो, इन दोनों वानरश्रेष्ठों ने देव-ताश्रों की सेना की व्याकुल कर, श्रमृत विया था॥ २०॥

एतावेव हि संब्रुद्धौ सवाजिरयकुञ्जराम् । लङ्कां नाग्रयितुं शक्तो सर्वे तिष्ठन्तु वानराः ॥ २१ ॥ यदि ये कुछ हो जांय तो वानरों के देखते देखते, (श्रकेले) ये दोनों ही घोड़ों, रधों श्रीर हाथियों सहित लड्डा की नए कर डालने की शक्ति रखते हैं॥ २१॥

> मयैव निहता लङ्का दग्धा भस्मीकृता पुनः । राजमार्गेषु सर्वत्र नाम विश्रावितं मया ॥ २२ ॥

मैंने ही बहुत से राज्ञस मार डाले और लङ्का फूँक दी तथा खड़्का की सड़कों पर सर्वत्र अपना सब के। नाम इस प्रकार, सुना दिया॥ २२॥

जयत्यतिवलो रामो लक्ष्मणश्च महावलः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ २३॥ श्रीरामवन्द्र जी की जै, महाबली लक्ष्मण जी की जै, श्रीराम-चन्द्र रिचत वानरराज सुग्रीव की जै॥ २३॥

> अहं कासलराजस्य दासः पवनसम्भवः। हतुमानिति सर्वत्र नाम विश्रावितं मया॥ २४॥

मैं केशिलाधीश श्रीरामचन्द्र जी का दास हूँ श्रौर पवन का पुत्र हुँ। मेरा नाम हनुमान है। ये वार्ते मैंने लङ्का में सर्वत्र सब की सुना दीं॥ २४॥

> अशोकवनिकामध्ये रावणस्य दुरात्मनः । अधस्ताच्छिशुपाद्यक्षे साध्वी करुणमास्थिता ॥ २५ ॥

दुष्ट रावण के श्रशोकवन में शोशम के पेड़ के नीचे पतिवता सीता, श्रत्यन्त दुखी हो बैठी है ॥ २५ ॥

राक्षसीभिः परिष्ठता शोकसन्तापकिशिता । मेघलेखापरिष्ठता चन्द्रलेखेव निष्प्रभा ॥ २६ ॥ उसे चारों श्रोर ने राज्ञसियां घेरे हुए हैं श्रोर वह शाक एवं सन्ताप से पीड़ित है। मेघपंकि से घिरी हुई चन्द्ररेखा जैसी निष्मभ देख पड़ती है, वैसे ही उन राज्ञसियों से घिरी हुई सीता प्रभाहीन देख पड़ती है॥ २६॥

अचिन्तयन्ती वैदेही रावणं बलदर्पितम् । पतित्रता च सुश्रोणी अवष्टव्धा च जानकी ॥ २७ ॥

तिस पर भी वल से दर्पित उस रावण की, सीता कुक भी पर-वाह नहीं करती। पेसी पतिव्रता और सुन्दरी सीता की रावण ने ग्रपने यहाँ वन्द कर रखा है॥ २७॥

> अनुरक्ता हि वैदेही रामं सर्वात्मना ग्रुमा । अनन्यचित्ता रामे च पौलोमीव पुरन्दरे ॥ २८ ॥

वह शोभना सीता, उसी प्रकार सदा सर्वदा धनन्यवित्त से श्रोरामचन्द्र जी के ध्यान में मस रहती है, जिस प्रकार शबी इन्द्र के ध्यान में रहती हैं॥ २५॥

तदेकवासःसंवीता रजोध्वस्ता तथैव च । शोकसन्तापदीनाङ्गी सीता भर्त्रहिते रता ॥ २९ ॥

उसके शरीर पर केवल एक वस्त्र है और उसके शरीर में धूल लपटी हुई है। गोक और सन्नाप से उसके समस्त श्रंग दीनभाव की धारण किये हुए हैं। सीता की ऐसी दुर्दशा ता है, किन्तु इस पर भी वह अपने पति की हितकामना में सदा रत रहती है॥ २६॥

सा मया राक्षसीमध्ये तर्ज्यमाना मुहुर्मुहुः। राक्षसीभिर्विद्धपाभिर्देष्टा हि प्रमदावने ॥ ३०॥ मैंने अपनी श्रांखों से देखा है कि, श्रिशाकवन में वेचारी सीता, मुह्जरी राक्तसियों के वोच में वैठी हुई थी श्रोर वे राक्तियां उसे बार बार डरा धमका रहीं थीं ॥ ३०॥

एकवेणीधरा दीना भर्वचिन्तापरायणा।

अधः शय्या विवर्णाङ्गी पंद्मिनीव हिमागमे ॥ ३१ ॥

वह एक वेणी भारण किये दीनभाग की प्राप्त हो, पित की विन्ता में मग्न रहती है। वह ज़मीन पर हाती है। उसके शरीर की कान्ति फीकी पड़ गयी है जैसी कि, हेमन्तऋतु में क्मिलिनी फीकी पड़ जाती है॥ ३१॥

रावणाद्विनिद्यतार्था मर्तव्यक्रतनिश्रया ।

कथिबन्मगशावाक्षी विश्वासमुपपादिता ॥ ३२ ॥

रावण की थार से वह विरक्त है थार भवने मरने का निश्चय किये हुए है। मैंने तो वड़ो कठिनाई के साथ उस मृगशावकनयनी का विश्वास अपने ऊपर जमा पाया था॥ ३२॥

ततः सम्भाषिता चैव सर्वमर्थं च द्शिता।

रामसुग्रीवसख्यं च श्रुत्वा मीतिसुपागता ॥ ३३ ॥

तद्नन्तर मैंने उससे बातचीत की और सब बार्ते उसकी दर्सा दीं। वह श्रीरामचन्द्र जी और सुग्रीव की मैत्री का वृत्तान्त सुन प्रसन्न हुई॥ ३३॥

नियतः समुदाचारे। भक्तिर्भर्तरि चोत्तमा ।

यन हिन्त दश्रप्रीवं स महात्मा कृतागसम् ॥ ३४ ॥
वह वड़ी चित्रिवती है और श्रीरामचन्द्र जी में इसकी पूर्ण
भक्ति है। रावण जा श्रमी तक नहीं मरा सा इसका मुख्य कारण
ब्रह्मा जी का दिया हुश्रा उसकी वरदान है ॥ ३४ ॥

निमित्तमात्रं रामस्तु वधे तस्य भविष्यति । सा प्रकृत्यैव तन्वङ्गी तद्वियागाच कर्शिता ॥ ३५ ॥

रावण के चध में श्रीरामचन्द्र जी तो केवल निमित्त मात्र होंगे। स्रोता वैसे ही लटी दुवली थी, तिस पर उसे श्रीरामचन्द्र जी के विरह से उत्पन्न शोक सहना पड़ा ॥ ३४॥

प्रतिपत्पाठशीलस्य विद्येव तनुतां गता ॥ ३६ ॥ इससे वह पेसी जीग हो रही है, जैसी कि, प्रतिपदा के दिन पढ़ने वाले की विद्या जीग हुष्टा करती है ॥ ३६ ॥

एवमास्ते महाभागा सीता शोकपरायणा। यदत्र प्रतिकर्तव्यं तत्सर्वेग्रुपपद्यताम्॥ ३७॥

इति एक्रानपष्टितमः सर्गः॥

जनककुमारी सीता शिक में मग्न हो इस प्रकार वहाँ रह रही है। अब भ्राप नोगों से जे। वन भ्रावे, से। भ्राप लोग करें॥ ३०॥

सुन्दरकार्यंड का उनसटवी सर्ग पूरा हुआ।

षष्टितमः सर्गः

---*---

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वालिस्र तुरभापत । अयुक्तं तु विना देवीं दृष्टवद्भिश्च वानराः ॥ १ ॥ समीपं गन्तुमस्माभी राधवस्य महात्मनः । दृष्टा देवी न चानीता इति तत्र निवेदनम् ॥ २ ॥ वा० रा० सु०—४० हतुमान जी के ये वचन सुन वाजितनय श्रंगद वाजे—सीता की देख लेने पर भी, दिना सोता की साथ जिये हम लोगों का महातमा श्रीरामचन्द्र जी के पास जा कर यह कहना कि, हम जानकी की देख तो श्राये किन्तु जाये नहीं ॥ १॥ २॥

> अयुक्तमिव पश्यामि भवद्भिः ख्यातविक्रमैः । न हि नः प्रवने कश्चिन्नापि कश्चित्पराक्रमे ॥ ३॥

मेरी समक्त में तो आप जैसे प्रसिद्ध पराक्तमी वानरों के खहवा-नुद्ध यह काम नहीं है। न तो कूद्ने उञ्जलने में और न पराक्रम ही में॥ ३॥

> तुल्यः सामरदैत्येषु लोकेषु हरिसत्तमाः । तेष्वेवं इतवीरेषु राक्षसेषु हन्मता । .किमन्यदत्र कर्तव्यं गृहीत्वा याम जानकीम् ॥ ४ ॥

इन वानरश्रेष्ठों का सामना करने वाला न ता मुक्ते कोई देखों ही में देख पड़ता है श्रीर न श्रन्य लोकों ही में। फिर हनुमान जी वहुत से राचसों की मार ही चुके हैं, श्रव वसे वसाये राइसों की मार कर, जानकी की ले शाने के सिवाय श्रीर कीन सा काम हमें करने की रह गया है॥ ४॥

> तमेवं कृतसङ्करपं जाम्बवान्हरिसत्तमः । उवाच परमन्नीता अवाक्यमर्थवदङ्गद्म् ॥ ५ ॥

श्रङ्गद् जो के। ऐसा निश्चय किये हुए जान, वानरश्रेष्ठ जाम्बवान, परम प्रसन्न है। उनसे शर्थ भरे वचन वोले ॥ ४ ॥

पाठाम्तरे—" वास्यमधंबद्धंवित् । "

नानेतुं किपराजेन नैव रामेण घीमता। कथंचित्रिर्जितां सीतामस्माभिर्ताभि राचयेत्॥ ६॥

सीता जी की साथ लाने की न तो किपराज सुत्रीव ने और न युद्धिमान श्रीरामचन्द्र जो ने ही हम लागें। की श्राज्ञा दो है ॥ ६॥

राघवा नृपशार्द्छः कुलं व्यपदिशन्खकम् । भतिज्ञाय खयं राजा सीता विजयमग्रतः ॥ ७ ॥

क्योंकि, श्रोरामचन्द्र जो राजाश्रों में शार्दूलं हैं श्रीर उन्हें श्रपने विशाल कुल का भी गर्व है। वे शत्रु की जीत कर सीता की स्वयं लाने की प्रतिज्ञा कर चुके हैं॥ ७॥

सर्वेषां किप्रमुख्यानां कथं मिथ्या करिष्यति ॥ ८॥ से। मुख्य मुख्य वानरों के सामने की हुई उस अपनी प्रतिज्ञा की वे क्यों कर अन्यथा करेंगे॥ ५॥

विफलं कर्म च कृतं भवेर्तुष्टिनं तस्य च।
वृथा च दर्शितं वीर्यं भवेद्वानरपुङ्गवाः ॥ ९॥

हमारा किया कराया सव व्यर्थ जायगा थ्रीर ज़िनके लिये हम इतना परिश्रम करेंगे वे भो सन्तुष्ट न होंगे। श्रतः हे वान्रश्रेष्ठों! हम लोगें। का वल पराक्रम दिखलाना व्यर्थ हो होगा ॥ ६॥

तस्माद्रच्छाम वै सर्वे यत्र रामः सलक्ष्मणः । सुग्रीवश्च महातेजाः कार्यस्यास्य निवेदने ॥ १०॥

श्रतएव द्याग्रो भार्यो , हम सब लोग वहीं चलें, जहां लहमण सहित श्रीरामचग्द्र जी तथा महातेजस्वी सुग्रीव हैं श्रीर उनसे समस्त बुत्तान्त निवेदन करें॥ १०॥ न तावदेषां मितरक्षमा ने।
यथा भवान्पश्यति राजपुत्र ।
यथा तु रामस्य मितर्निविष्टा
तथा भवान्पश्यतु कार्यसिद्धिम् ॥ ११ ॥
इति षष्टितमः सर्गः ॥

हे राजपुत्र ! आपके विचार अयुक्त नहीं प्रत्युत ठीक ही हैं, किन्तु हम जोगें का तो श्रीरामचन्द्र जो की मनोगित के अनुसार ही उनके कार्य का पूर्ण हुआ देखना उचित है। श्रर्थात् वे जा कहें वहीं करना चाहिये॥ ११॥

सुन्दरकागड का साठवां सर्ग पूरा हुआ।

एकषष्टितमः सर्गः

——※——

ततो जाम्बवतो वाक्यमगृह्धन्त वनौकसः। अङ्गदमग्रुखा वीरा हन्मांश्च महाकिषः॥ १॥

तद्नन्तर प्रङ्गदादि वीर वानरों ने तथा महाकिप हनुमान जी ने ग्राम्बवान की बात मान जी ॥ १॥

मीतिमन्तस्ततः सर्वे वायुपुत्रपुरःसराः । श्रमहेन्द्राद्रिं परित्यन्य पुष्छवुः प्रवगर्षमाः ॥ २ ॥

[•] पाठान्तरे—'' सहेग्द्वार्थ । "

श्रीर पवननन्दन हतुमान जो के। धागे कर प्रसन्न होते हुए समस्त वानर महेन्द्राचल के। छे।ड़, उञ्जलते कृदते चल दिये॥२॥

मेरुमन्दरसङ्काशा मत्ता इव महागजाः । छादयन्त इवाकाशं महाकाया महावलाः ॥ ३॥

मेरुपर्वत की तरह महाकाय, महावजी वानरों ने मतवाले हाथियों की तरह मानों श्राकाश के। ढक जिया ॥ ३॥

'सभाज्यमानं 'भूतैस्तमात्मवन्तं महाबल्लम् । हजुमन्तं महावेगं वहन्त इव दृष्टिभिः ॥ ४ ॥

ये सब, सिद्ध पुरुपों से भली भौति प्रशंसित, श्रात्मझ महावेग-वान धौर महावलवान पवननन्दन ही की थ्रोर टकटकी लगाये चले जाते थे। मानों वं हनुमान जी के। दृष्टि के वल उड़ाये लिये जाते हों॥ ४॥

राघवे १ चार्थनिर्द्धति कर्तुं च परमं यशः । समाधय ४ समृद्धार्थाः ५ कर्मसिद्धिभिरुन्नताः ६ ॥ ५ ॥

उन्होंने अपने मन में निश्चय कर लिया था कि, वे श्रीरामचन्द्र जी का कार्य पूरा करके अब सफलमनोरथ हो चुके हैं श्रीर इससे उनका यश भी प्राप्त हो चुका है। अतः वे किप कार्य पूरा करने के कारण अपने की अन्य वानरों से उत्कृष्ट समक्त रहे थे॥ ४॥

१ सभाज्यमानं—सम्पूज्यमानं । (गो०) २ भृतै:—सिद्धिः । (रा०) १ सर्यनिवृत्ति—अयंसिद्धिं । (गो०) ४ समृद्धार्थाः —सिद्धकार्याः । (गो०) ५ कर्मसिद्धिमः —कार्यसिद्धिभः । (गो०) ६ उन्नताः —इतरेभ्य उत्कृष्टाः । (गो०)

प्रियाख्यानान्मुखाः सर्वे सर्वे युद्धाभिनन्दिनः । सर्वे रामप्रतीकारे निश्चितार्था मनस्विनः ॥ ६॥

सव ही वानर श्रीरामचन्द्र जी की यह सुख संवाद सुनाने की उत्सुक ही रहे थे, सब लोग युद्ध का श्रीसनन्दन करने की तलर थे। वे मनस्वी वानर श्रीरामचन्द्र जी का वदला लेने की दूड़ सङ्ख्य किये हुए थे॥ ई॥

प्रवमानाः खमुत्पत्य ततस्ते काननौकसः । नन्दने।पममासेदुर्वनं दुमलतायुतम् ॥ ७ ॥

इस प्रकार वह मनस्वो वानरदल, थाकाश में उज्जलता कूद्ता इन्द्र के नन्दनवन की तरह वृत्तों थोर लताथों से युक्त उपवन के समीप पहुँचा ॥ ७॥

> यत्तन्मधुवनं नाम सुग्रीवस्याभिरक्षितम् । अधृष्यं सर्वभूतानां सर्वभूतमने।हरम् ॥ ८॥

उस उपवन का नाम मधुवन या और सुग्रीव उसके मालिक थे। उसमें केई भी वानर जाने नहीं पाता था, किन्तु वह उपवन अपनी शोभा से मन सभी का हर लिया करता या॥ =॥

यद्रश्नति महावीर्यः सदा द्घिमुखः कपिः। मातुलः कपिमुख्यस्य सुग्रीवस्य महात्मनः॥ ९॥

उस उपवन की रखवाजी महावजी द्धिमुख नामक वानर सदा किया करता था। वह द्धिमुख, महात्मा वानरराज सुग्रीव का मामा था॥ १॥ ते तद्वनमुपागम्य वभूबुः परमोत्कटाः । वानरा वानरेन्द्रस्य मनःकान्ततमं महत् ॥ १०॥

वे वानर वानरेग्द्र सुग्रीव के भ्रत्यन्त प्यारे उस महावन के समीप पहुँच, उस वन के फल खाने के लिये वड़े उत्सुक हे। गये॥ १०॥

ततस्ते वानरा हृष्टा दृष्ट्वा मधुवनं महत्। कुमारमभ्ययाचन्त मधूनि मधुपिङ्गलाः॥ ११॥

उस बड़े लंबे चैाड़े मधुवन की देख कर, मधु की तरह पीले रंग वाले वे वानर प्रसन्न हो गये थीर उन मधुफलों का मधु पीने के लिये उन्होंने श्रङ्गद से प्रार्थना की ॥ ११ ॥

ततः कुमारस्तान्द्यदाङ्गाम्यवत्त्रग्रुखान्कपीन् । अनुमान्य ददौ तेषां निसर्गर मधुभक्षणे ॥ १२॥

तब प्रक्रद ने जाम्ववान घादि वृद्धे बड़े किपयों से सजाह ले, वानरों की मधुवन में जाने की तथा वहां मधुफल खाने की प्राज्ञा दी॥ १२॥

ततश्चानुमताः सर्वे सम्प्रहृष्टा वनौकसः । मुद्तिताः प्रेरिताश्चापि मनृत्यन्ति ततस्ततः ॥ १३ ॥

धाज्ञा पाते ही सब वानर प्रत्यन्त हर्षित हो गये धौर मुदित हो मधुवन में जा कर इधर उधर नाचने कूदने लगे ॥ १३ ॥

> गायन्ति केचित्मणमन्ति केचित् नृत्यन्ति केचित्महसन्ति केचित्।

१ परमोत्कटाः—परमोत्सुकाः । (गो॰) २ निसर्गं – विसर्जनं । (गो॰)

पतन्ति केचिद्विचरन्ति केचित् प्रवन्ति केचित्मलपन्ति केचित् ॥ १४ ॥

उस समय उन वानरों में से कोई कोई तो गाना गा रहे थे, कोई कोई श्रापस में प्रणाम कर रहे थे। कोई कोई नाच रहे थे, कोई कोई वड़ी ज़ोर से हँस रहे थे, कोई कोई गिर गिर पइते थे, कोई कोई मधुवन में इघर उधर घूम फिर रहे थे, कोई कोई उझल कूद रहे थे, श्रीर कोई कोई उझल कूद रहे थे, श्रीर कोई कोई व्यर्थ की वकवाद कर रहे थे॥ २४॥

परस्परं केचिदुपाश्रयन्ते
परस्परं केचिदुपाश्रमन्ते ।
परस्परं केचिदुपश्रवन्ते
परस्परं केचिदुपश्रवन्ते
परस्परं केचिदुपारमन्ते ॥ १५॥

कोई कोई आपस में लिपट रहे थे, कोई कोई आपस में भिड़ रहे थे, किसी किसी में आपस में कहासुनी हो रही थी और केई कोई आराम कर रहे थे ॥ १५॥

> हुमाद्हुमं केचिद्भिद्रवन्ते क्षितौ नगाग्रान्निपतन्ति केचित्। महीतलात्केचिदुदीर्णवेगा

महाद्रुमाग्राण्यभिसम्पतन्ति ॥ १६ ॥

कोई कोई वृक्षों हो वृक्षों दौड़ते फिरते थे, कोई कोई पेड़ पर चढ़ कर ज़मीन पर क़ुद्ते थे थ्रोर कोई कोई पृथिवी से उठ्ठल कर, वड़ी तेज़ी से वड़े कवे केंचे बुतों को कुनगो पर चढ़ आते थे ॥ १३ ॥ गायन्तमन्यः महसत्तुपैति इसन्तमन्यः महदत्त्रुपैति । रुदन्तमन्यः मणदत्रुपैति नदन्तमन्यः मणदन्तुपैति ॥ १७ ॥

उनमें से कीई गाता था तो कीई हँसता हुआ उसके पास पहुँ-चता।था। कीई हँसता था तो दूसरा राता हुआ उसके पास जाता था। एक रोता था तो दूसरा उसके राने की नकल करता हुआ उसके पास जाता था। जब एक चिल्लाता था, तब दूसरा उससे भी अधिक चिल्लाता हुआ उसके पास जाता था।। १७॥

समाकुलं तत्किपिसैन्यमासीन्मधुप्रपानात्कटसत्त्वचेष्टम् ।
न चात्र कित्वन्न वभूव मत्तो
न चात्र किश्चन्न वभूव तृप्तः ॥ १८॥

उस किपवाहिनी में उस समय इस प्रकार तुमुल शन्त हो रहा था। उस सेना में पेसा कोई वानर न था, जिसने पेट भर उत्सुकता पूर्वक मधु न पिया हो श्रौर जे। मधुपान कर मतवाला न हो गया हो श्रौर न कोई पेसा हो था, जे। मधुपान करके तुस न हुआ हो।। १८॥

तते। वनं तैः परिभक्ष्यमाणं
द्वमांश्च विध्वंसितपत्रपुष्पान्।
समीक्ष्य कोपाद्दधिवक्त्रनामा
निवारयामास कपिः कपींस्तान्॥ १९॥

मधुवन के समस्त फलों के। वानरें। ने खा डाला था श्रीर पेड़ों के पत्तों श्रीर फूलों के। नष्ट कर डाला था। यह देख दिघमुख नामक वानर कुपित हुआ श्रीर उसने उन वानरें। के। वर्जा॥ १६॥

> स तै: प्रदृद्धैः परिभत्स्यमाना वनस्य गाप्ता हरिवीरदृद्धः । चकार भूया मतिग्रुग्रतेजा वनस्य रक्षां प्रति वानरेभ्यः ॥ २०॥

किन्तु वे वानर भला कव मानने लगे। उन्होंने उस बूढ़े दिध-मुख ही की डपटा। ता तो वह तेजस्वी वानर भी उन वानरों से, वन की बचाने के लिये उपाय करने लगा।। २०॥

> जवाच कांश्चित्परुषाणि घृष्ट्रम् असक्तमन्यांश्च तल्लेजियान । समेत्य केश्चित्कलहं चकार तथैव साम्नोपजगाम कांश्चित् ॥ २१ ॥

किसी की उसने गालियां दीं, अपने से निर्वल किसी की यप्पड़ जमा दिये, किसी से कहासुनी करने लगा और किसी की सम-माने बुमाने लगा ॥ २१॥

> स तैर्मदात्सम्परिवार्य वाक्यैः बलाच तेन प्रतिवार्यमाणैः । प्रधर्षितस्त्यक्तभयैः समेत्य प्रकृष्यते चाप्यनवेक्ष्य देशम् ॥ २२ ॥

किन्तु नशे में चूर होने के कारण भला वे क्या किसी के राके, रुकने वाले थे। इन वानरों की सीता का संवाद लाने के कारण, भय तो किमी का था ही नहीं, सो वे अपने अपराध पर ध्यान न दे और इकट्ठे हो, दिधमुख का पकड़ खींचने लगे॥ २२॥

> नखेस्तुदन्तो दशनैर्दशन्तः तलैश्च पादैश्च समापयन्तः। मदात्कपि तं कपयः समग्रा महावनं निर्विषयं च चक्रुः॥ २३॥

> > इति एकषष्टितमः सर्गः॥

साथ ही मतवालेपन से वे उसे नखें। से खसाटते, दातीं से काटते, धप्पड़ जमाते थीं। जातें मारते थे। धन्त में मारते मारते दिधमुख की उन छीगों ने मृतपाय कर मूर्जित कर दिया थीर उस विशाल मधुवन की ती विव्कुल चौपट ही कर डाला॥ २३'॥

सुन्दरकायद का इकसठवां सर्ग पूरा हुआ।



द्विषष्टितमः सर्गः

---*---

तानुवाच हरिश्रेष्ठो हनुमान्वानरर्षभः । अव्यग्रमनसा यूयं मधु सेवत वानराः ॥ १ ॥ अहमावारियण्यामि युष्माकं परिपन्यिनः । श्रुत्वा हनुमता वाक्यं हरीणां प्रवरेाऽङ्गदः ॥ २ ॥ इस पर वानरोत्तम हनुमान जो ने उनकी पोठ ठोंक दी भीर कहा तुम खूब मन भर कर मधुक्तल खाश्रो। ज़रा भी मत घव-इाश्रो ! तुम्हारे मधुक्तलमत्ताण में जो वाधा डालेंगे, उन्हें में स्वयं राक्र्गा। हनुमान जो के ये वचन खुन वानरें। में श्रेष्ठ श्रक्तद जी ॥ १॥ २॥

> प्रत्युवाच पसन्नात्मा पिवन्तु हरया मधु । अवश्यं कृतकार्यस्य वाक्यं हनुमता मया ॥ ३ ॥

ने प्रसन्न हो (हनुमान जी की वात का समर्थन करते हुए) कहा—चानर लोग अवस्य मधुपान करें। क्योंकि हनुमान जी काम पूरा करके आये हैं॥ ३॥

> अकार्यमिष कर्तव्यं किमङ्ग पुनरीदशम् । अङ्गदस्य ग्रुखाच्छुत्वा वचनं वानरपेभाः ॥ ४ ॥

यदि यह कोई अनुचित काम भी करने की कहैं, ते। भी हम लोगों के। उसे करना चाहिये और उनकी इस प्रकार की कही हुई उचित बात की ते। कोई बात ही नहीं है। बड़े बड़े वानरों ने अद्भुद के मुख से ये वचन सुन, ॥ ४॥

साधु साध्विति संहृष्टा वानराः प्रत्यपूजयन् । पूजियत्वाऽङ्गदं सर्वे वानरा वानर्षभम् ॥ ५ ॥

श्रत्यन्त प्रसन्न हो श्रीर "वाह वाह " कह कर, श्रङ्गद के प्रति सम्मान प्रदर्शित किया। तद्नन्तर वानरश्रेष्ठ श्रङ्गद के प्रति सम्मान प्रदर्शित कर, सव बड़े वड़े वानर्॥ ४॥

जग्मुर्मधुवनं यत्र नदीवेगा इव द्रुत्म्। ते प्रविष्ठा मधुवनं पालानाक्रम्य वीर्यतः॥ ६॥ नदी की येगवान श्रार की तरह, उस मधुवन में वड़े वेग से घुस गये श्रीर वलपूर्वक वहां के रक्तकों पर श्राक्रमण किया। श्रथवा वनरक्तक वानरीं की पकड़ा॥ ई॥

अतिसर्गाच पटवे। दृष्टा श्रुत्वा च मैथिलीम् । पपुः सर्वे मधु तदा रसवत्फलमाददुः ॥ ७ ॥

श्रद्ध जी की श्राज्ञा पाने, जानकी जी का देखने श्रीर उनका संदेखा पाने से वे वानर श्रायन्त उद्गढ हो, मधु पीने जो श्रीर रसीले फल खाने लगे।। ७॥

उत्पत्य च ततः सर्वे वनपालानसमागतान् ।

ताडयन्ति स्म शतशः सक्तान्मधुवने 'तदा ॥ ८॥

जा सैकड़ों वनरत्तक उन्हें श्राकर वर्जते, उन्हें वे सव के सव उक्कज उक्कज कर मारते थे॥ =॥

मधृनि 'द्रोणमात्राणि वाहुभिः परिगृह्य ते ।

पिवन्ति सहिताः सर्वे निघ्नन्ति स्म तथापरे ॥ ९ ॥

वे लोग श्राहक (तोल विशेष) परिमाण मधु हायों की श्रंजुलि वना पी जाते थे श्रोर सब इकट्टे हो कर वनरक्तकों के। मारते भी थे॥॥

केचित्पीत्वाऽपविध्यन्ति मधूनि मधुपिङ्गलाः । 🐪

रमधृच्छिप्टेन केचिच जघ्नुरन्योन्यमुत्कटाः ।। १०॥

मधु के समान पोले रङ्ग के वे वानर मधु पीते भी थे और फेंकते भी थे। ग्रीर कीई कीई मदमस्त हो इन्ते का माम उठा कर दूसरे वानरों की मारते थे॥ १०॥

⁾ द्रोणामात्राणि—आहकप्रमाणानि । (गाँ॰) २ मध्बिछटेन— सिक्थेन । (गी॰) ३ बस्कटाः—मत्ताः । (गी॰)

अपरे दृक्षमूले तु शालां गृह्य न्यवस्थिताः। अत्यर्थं च मदग्छानाः पर्णान्याऽस्तीर्थ शेरते॥ ११॥

उनमें से कोई कोई पेड़ की जड़ों में बुतों की शाखाएँ पकड़ कर खड़े हुए थे और कोई कोई नशे से वेदोश हो पत्तों की विद्या कर से। रहे थे ॥ ११ ॥

> जन्मत्तभूताः प्रवगा मधुमत्ताश्च हृष्टवत् । क्षिपन्तिः च तदानयोन्यं स्खलन्ति च तथापरे ॥१२॥

मधुपान करने से, ये वानर उन्मत्त से हो रहे थे और प्रसन्न देख पड़ते थे। उनमें से कोई कोई तो दूसरे वानरों की उठा उठा कर पटक रहा था, कोई लड़खड़ा कर स्वयं ही गिर पड़ता था॥ १२॥

> केचित्क्ष्वेळां प्रकुर्वन्ति केचित्क्जन्ति हृष्टवत् । इरया मधुना मचाः केचित्सुप्ता महीतळे ॥ १३ ॥

कोई ते। प्रसन्न हो सिंहनाद कर रहा था, कोई पित्तयों की तरह क्रुज रहा था। अनेकों वानर मतवाले हो पृथिवी पर पड़े से। रहे थे॥ १३॥

कुत्वा किश्चिद्धसन्त्यन्ये केचित्कुर्वन्ति चेतरत्। कृत्वा किश्चिद्धदन्त्यन्ये केचिद्वुध्यन्ति चेतरत्॥ १४॥ कोई कोई गँवारपन कर हँस रहे थे, कोई कोई तरह तरह की चेद्यापँ कर रहे थे, कोई कुछ वकते और कोई उसका अर्थ ही और का और जगते थे॥ १४॥

१ क्षिपन्ति—बिक्षिप्य पातयन्ति । (गो॰) २ " इवेका तु सिंदनादः स्यात्" इत्यमरः ।

येऽप्यत्र मधुपालाः स्युः प्रेष्या द्धिमुखस्य तु । तेऽपि तैर्वानरैर्भामेः प्रतिषिद्धा दिशो गताः ॥ १५ ॥

वहाँ पर द्धिमुख के नीचे काम करने वाले जो मधुवंनरक्षक थे, वे भो इन भयद्भुर वान धें की मार से भाग गेंगे थे ॥ १४॥

जानुभिस्तु प्रकृष्टाश्च देवमार्गं च दर्शिताः। अत्रुवन्परमोद्विया गत्वा दिघमुखं वचः॥ १६॥

धनेक रक्तकों की तो घुटनों से रगड़ रगड़ कर इन वानरों ने यमालय भेज दिया था। जो भाग कर वस गये थे; उन्होंने जाकर दिधमुख से कहा ॥ १६॥

इन्प्रता दत्तवरैईतं मधुवनं वलात् । वयं च जानुभिः कृष्टाः देवमार्गं च दर्शिताः ॥ १७॥

ह्युमान जी द्वारा ध्रभयदान पाकर वानरों ने मधुवन की उजाड़ डाला है। हम लोगों ने जब उनकी रोंका तब हममें से वहुतों की घुटनों से रगड़ रगड़ कर उन लोगों ने यमालय भेज दिया॥ १७॥

तते। द्धिमुखः क्रुद्धो वनपस्तत्र वानरः ।
हतं मधुवनं श्रुत्वा सान्त्वयामास तान्हरीन् ॥ १८॥
द्धिमुख ते उन वनरक्षक वानरों के वचन सुन धौर मधुवन
की नष्ट हुआ देख, क्रुद्ध हो उन रखवालों के। धीरज
वैधाया॥ १८॥

इहागच्छत गच्छामा वानरान्बलदर्पितान् । वलेन वारयिष्यामो मधु भक्षयता वयम् ॥ १९ ॥ तदनन्तर कहा—यहाँ श्राश्रो, चले। उन वलदर्पित वानरों के हम वलपूर्वक रोकें श्रोर देखें कि, वे कैसे मधुपान करते. हैं ॥ १६॥

श्रुत्वा दिधमुखस्येदं वचनं वानरर्पभाः । पुनर्वीरा मधुवनं तेनैव सिहता ययुः ॥ २०॥ दिधमुख के ये वचन छन, वे वानरश्रेष्ठ इस बीर के साय पुनः मधुवन में गये॥ २०॥

मध्ये चैषां द्धिमुखः प्रमृह्य तरसा तरुम् । समभ्यधावद्वेगेन ते च सर्वे प्रवङ्गमाः ॥ २१ ॥

उनके वीच में जाते हुए दिधमुख ने एक वड़ा वृद्ध उखाड़ श्रीर उसे जे उन वानरों पर श्राक्रमण किया। दिधमुख के साथ उसके साथो वानर भी दौड़े ॥ २१॥

ते शिलाः पादपांथापि पर्वताथापि वानराः। यहीत्वाभ्यगमन्कुद्धा यत्र ते कपिकुञ्जराः॥ २२॥

उनमें से बहुतों ने शिलाओं, वहुतों ने वृत्तों और बहुतों ने बड़े वड़े पत्थरों की हाथ में ले लिया और कीय में भरे हुए वे उन हनुमानादि वानरों के समीप जा पहुँचे ॥ २२॥

ते स्वामिवचनं वीरा हृदयेष्ववसज्य तत्। त्वरया ह्यभ्यधावन्त सालतालशिलायुधाः॥ २३॥

वे अपने स्वामी द्धिमुख की आज्ञा से उत्साहित हो, बड़ी शीव्रता से साजवृत्तों ताजवृत्तों तथा शिलाह्यी आयुधों की ले बड़े वेग से दौड़े ॥ २३॥ हक्षस्थांश्र तलस्थांश्च वानरान्वलद्पितान्। अभ्यक्रामंस्तते। वीराः पालास्तत्र सहस्रशः॥ २४॥ हजारों वनरत्तक नीर वानरों ने उन वृत्तों पर चढ़े हुए तथा वृत्तों के नीचे वैठे हुए वानरों पर श्राक्रमण किया॥ २४॥

अथ दृष्ट्वा द्धिमुखं कुद्धं वानरपुङ्गवाः । अभ्यधावन्त वेगेन हनुमत्पमुखास्तदा ॥ २५ ॥ वानरश्रेष्ठ द्धिमुख के। कुद्ध देख, हनुमानादि वड़े वड़े वानर उस पर दौड़ पड़े ॥ २४ ॥

तं सद्यक्षं महाबाहुमापतन्तं महाबलम् । आर्यकं प्राहरत्तत्र बाहुभ्यां कुपिते।ऽङ्गदः ॥ २६ ॥

इतने में द्धिमुख ने बड़े ज़ोर से वह बुद्ध फैंका। अपने चचा के मामा के चलाये हुए उस बुद्ध की कुद अङ्गद ने बीच ही में अपने दोनों हाथों से पकड़ लिया॥ २६॥

मदान्धश्च न वेदैनमार्यकाऽयं ममेति सः। अथैनं निष्पिषाशु वेगवद्वसुधातले ॥ २७ ॥

उस समय श्रङ्गद् ऐसे मदान्ध हो रहे थे कि, उन्होंने अपने चचा सुग्रीव के मामा का भी कुठ विचार न किया। उन्होंने फट द्धिमुख की पकड़ कर, वड़े ज़ोर से ज़मोन पर पटक दिया॥ २७॥

स भग्नवाहू रुभुजे। विह्वतः शेणितोक्षितः । भुमोह सहसा वीरे। मुहूर्तं किपकुञ्जरः ॥ २८ ॥

उस पटकी के लगने से द्धिमुख की वाहें, जांघें और मुख में चोट लग गयी। तव वह लोहुलुंहान तथा विकल हो, मुहुर्च भर मुच्छित हो पड़ा रहा॥ २०॥

वा० रा० सु०--४१

स कथश्चिद्विमुक्तस्तैर्वानरैर्वानरर्पभः।

उवाचैकान्तमाश्रित्य भृत्यान्खान्समुपागतान् ॥ २९ ॥ किसी प्रकार उन वानरों से बूट ग्रौर एकान्त में जा, वह अपने साथ ग्राये हुए ग्रमुचरों से वीला कि, ॥ २६ ॥

एते तिष्ठन्तु गच्छामो भर्ता ने। यत्र वानरः । सुग्रीवे। विप्रताग्रीवः सह रामेण तिष्ठति ॥ ३०॥

इनके। यहाँ का यहीं छोड़ दे। श्रौर श्राश्रो हम लोग वहाँ चर्ले जहाँ हमारे राजा विपुलग्रीव सुग्रीव श्रीरामचन्द्र जी सहित विराजमान हैं॥ ३०॥

सर्व चैवाङ्गदे देापं श्रावियण्यामि पार्थिवे । अभर्षी वचनं श्रुत्वा घातियण्यति वानरान् ॥ ३१॥

हम लेग चल कर अपने राजा से अङ्गद की शिकायत करेंगे। राजा काधी खभाव के हैं ही। सा शिकायत सुन अवश्य ही इन वानरों का मार डालेंगे॥ ३१॥

> इष्टं मधुवनं होतत्सुग्रीवस्य महात्मनः । पितृपैतामहं दिव्यं देवैरपि दुरासदम् ॥ ३२ ॥

क्योंकि यह मधुवन सुप्रीव की अत्यन्त प्यारा है। अधिकता यह है कि, यह उनके वाप दादा के समय का है और वड़ा सुन्दर है। देवता लोग भी इसके भोतर नहीं जा सकते॥ ३२॥

> स वानरानिमान्सर्वान्मधुळुव्धान्गतायुषः । श्रुपातियष्यति दण्डेन सुग्रीवः ससुहुज्जनान् ॥ ३३ ॥

¾ पाठान्तरे—'' घातयिष्यति । "

से। वे किपराज इन मधुलोलुपों और मरणासन्न वानरों की। दग्रह देकर वन्धुबान्धवें सहित मार डालेंगे॥ ३३॥

वध्या होते दुरात्माना चृपाज्ञापरिभाविनः। अमर्पप्रभवे। रोषः सफलो ने। भविष्यति ॥ ३४॥

ये सव दुष्ट, जी राजा की धावज्ञा करने वाले हैं, मार डालने ही येग्य हैं। जब ये मार डाले जांयगे; तभी हम लोगों का यह धालमाजन्य कोध सार्थक होगा॥ ३४॥

एवम्रक्ता दिधमुखी वनपानान्महावलः।

जगाम सहसोत्पत्य वनपालै: समन्वित: ॥ ३५ ॥

मधुवन के रखवालों से महावली दिघमुख इस प्रकार कह उन प्रमुचरों की लिये हुए सहसा उड़ा ॥ ३४ ॥

निमेपान्तरमात्रेण स हि प्राप्तो वनालयः । सहस्रांशुसुता धीमान्सुग्रीवा यत्र वानरः ॥ ३६ ॥

श्रौर एक निमेष में, वहां जा पहुँचा जहां पर सूर्य के पुत्र बुद्धिमान वानर सुत्रीव थे॥ ३६॥

रामं च लक्ष्मणं चैव दृष्टा सुग्रीवमेव च ।

रसमप्रतिष्ठां जगतीमाकाशान्त्रिपपात ह ॥ ३७ ॥

वहां उसने श्रीरामचन्द्र, लद्मण श्रौर सुग्रीव की वैठा देखा। फिर.समतल भूमि देख वह श्राकाश से उस भूमि पर उतरा॥३७॥

सन्तिपत्य महावीर्यः सर्वेस्तैः परिवारितः । इरिर्द्धिमुखः पाछैः पाछानां परमेश्वरः ॥ ३८॥

१ वनाळयः—वानरः । (गो॰) २ समव्रतिष्ठां—समवळां । (गो॰)

जन वानरों के साथ भूमि पर जतर, वह मधुवन के रखवालों का स्वामी महावली दिधमुख वानर ॥ ३८॥

स दीनवदनो भूत्वा कृत्वा शिरिस चाञ्जलिम् । सुग्रीवस्य ग्रुभी सूर्मा चरणौ मत्यपीडयत् ॥ ३९ ॥ इति द्विष्टितमः सर्गः॥

दीन मुख हा श्रौर जोड़े हुए दोनों हाथों के। सिर पर रख, वह सुग्रीव के चरणों में गिर पड़ा ॥ ३१ ॥

सुन्दरकाराड का वासठवां सर्ग वूरा हुन्ना। 🐪

त्रिषष्टितमः सर्गः

ततो मूर्घा निपतितं वानरं वानरर्षभः।
दृष्ट्वैवोद्धिमहृदयो वाक्यमेतदुवाच ह।। १।।

सिर के वल द्धिमुख का चरणों पर पड़ा देख, सुग्रीव उद्दिश्न हो वोले ॥ १ ॥

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ कस्थात्त्वं पादयोः पतितो मम । अभयं तेक्ष भयं वीर सर्वमेवाभिधीयताम् ॥ २ ॥ उठो उठो, तुम क्यों मेरे पैरों पर पड़े हुए हो। मैं तुम्हें प्रभय करता हुँ, धव जो हाल हो सो सब मुक्तसे कह दो॥ २॥

स तु विश्वासितस्तेन सुत्रीवेण महात्मना । जत्थाय सुमहापाज्ञो वाक्यं दिधसुखोऽब्रवीत् ॥ ३ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' सचेद्वीर । "

जव महात्मा सुग्रीव ने इस प्रकार घीरज वँघाया, तब वड़ा बुद्धिमान वृधिमुख पैरों से सिर उठा, कहने लगा ॥ ३॥

नैवर्धरजसा राजक त्वया नापि वालिना। वनं विस्रष्टपूर्वं हि भक्षितं तत्तु वानरैः॥ ४॥

हे राजन् ! छापने या वालि ने या ऋतराज ने पहिले जिस मधुवन की कभी इच्छानुसार भोग करने नहीं दिया—उस वन के फर्जों की वानरों ने खा डाला ॥ ४॥

> एभिः प्रधर्षिताश्चैव अवारिता वनरक्षिभिः। मधून्यचिन्तयित्वेमान्भक्षयन्ति पिबन्ति च ॥ ५ ॥

जव मैंने ग्रपने श्रमुचरों के साथ उनका राका, तव उन लोगों ने मेरा विरस्कार कर इच्छानुसार मधुकल खाये भौर मधुपान किया ॥ १॥

रिवाष्ट्रमत्रापविध्यन्ति अक्षयन्ति तथा परे । निवार्यमाणास्ते सर्वे भुवौ वै दर्शयन्ति हि ॥ ६ ॥

यही नहीं, प्रत्युत जा फल खाने से वच रहे हैं, उन्हें वे नष्ट कर रहे हैं श्रीर जब मेरे अनुचर उन्हें मना करते हैं; तब वे भौहें देही कर श्रांखें दिखाते हैं ॥ ६ ॥

इमे हि ५संरब्धतरास्तवा तै: सम्बधर्षिता: । वारयन्तो वनात्तस्मात्कुद्धैर्वानरपुङ्गवै: ॥ ७ ॥

१ निस्पृष्वं—यथेच्छभागाय न दत्तपूर्वं । (गो०) २ शिष्टं— अविशिष्टं । (गो०) ३ अविध्यन्ति—ध्वंसयन्ति । (गो०) ४ श्रुवौ— वक्ते श्रुवो । (रा०)५ संख्यतराः—निवारणायतियन्तवन्तः । (रा०) ॥ पाठान्तरे—" वानरा । "

जब मेरे श्रमुचर उनके। रोकने लगे, तव उन वानरपुङ्गवों ने इनके। डराया धमकाया श्रौर उस वन से इनके। निकाल दिया ॥७॥

ततस्तैर्बहुभिर्वीरैवानरैर्वानरर्घभ ।

संरक्तनयनैः क्रोधाद्धरयः पविचालिताः ॥ ८ ॥

तद्नन्तर बहुत से बड़े बड़े वानरों ने क्रोध में भर धौर नैत्र लाल लाल कर, हमारे ध्रजुचरों के। मार कर भगा दिया ॥ = ॥

पाणिभिनिंहताः केचित्केचिन्जानुभिराहताः । मकुष्टाश्च यथाकामं देवमार्गं च दर्शिताः ॥ ९॥

किसी के। थप्पड़ों से श्रोर किसी के। जातों से मारा तथा किसी के। खींच कर श्राकाश में लुका दिया ॥ ६ ॥

एवमेते हताः शूरास्त्विय तिष्ठति भर्तरि । क्रत्स्नं यधुवनं चैव प्रकामं तैः प्रभक्ष्यते ॥ १०॥

है राजन्। प्राप जैसे मालिक के रहते, ये सब मेरे वीर ग्रमुचर इस अकार मारे पीटे गये धौर प्रव भी सब बानर मधुवन में मनमानी कर खा पी रहे हैं॥ १०॥

एवं विज्ञाप्यमानं तु सुग्रीवं वानरर्षभम्।

अपृच्छत्तं महापाज्ञो लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ११ ॥

जिस समय दिधमुख वानर किपश्रेष्ठ सुग्रीव जी से निवेदन कर रहा था, उस समय शत्रुहन्ता एवं महाप्राञ्च लदमण ने पूँछा॥ ११॥

किमयं क्ष्वनपा राजन्भवन्तं प्रत्युपस्थितः । कं चार्थमभिनिर्दिश्य दुःखितो वाक्यमब्रवीत् ॥ १२ ॥

[•] पाठान्तरे—" वानरो । "

हे राजन् । यह वनपाल वानर किस लिये प्रापके पास प्राया है प्यौर दुखी हो प्रापसे क्या कह रहा है ? ॥ १२ ॥

एवमुक्तस्तु सुग्रीवा छक्ष्मणेन महात्मना ।

लक्ष्मणं प्रत्युवाचेदं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ १३ ॥

जव महात्मा जहमण ने इस प्रकार पूँछा, तव वाक्यविशारद सुग्रीव ने जहमण के प्रश्नों का उत्तर देते हुए कहा ॥ १३ ॥

आर्य लक्ष्मण संपाह वीरा द्धिमुखः कपिः।

अङ्गदममुखैर्वीरैर्भिक्षतं मधु वानरैः॥ १४॥

है आर्थ ! यह वीर द्धिमुख वानर कह रहा है कि, धङ्गद आदि वीर वानरों ने मधुवन के मधुफलों का खा डाला है ॥ १४ ॥

विचित्य दक्षिणामाशामागतैईरिपुङ्गवैः।

नैषामकुतकृत्यानामीदशः स्यादुपक्रमः ॥ १५ ॥

इससे जान पड़ता है कि, दक्तिण दिशा में सीता जी की ढूँढ़ कर, वे वानरश्लेष्ठ था गये हैं थ्रौर पता लगा लाये हैं। क्योंकि विना कार्य पूरा किये, वे पेसी ढिठाई नहीं कर सकते थे।। १४॥

आगतैश्च प्रमथितं यथा मधुवनं हि तैः । धर्षितं च वनं कुत्स्नम्रुपयुक्तंः च वानरैः ॥ १६ ॥

आकर समस्त वन का नष्ट करना थ्रौर मना करने पर मना करने वालों की मारना पीटना तथा मधुफलों की खाना —यह सब वे तभी कर सकते हैं, जब वे श्रपने कार्य की पूरा कर खुके हों।। १६॥

[।] ववयुक्तं—भुक्तं। (रा०)

वनं यदाऽभिपन्नास्ते साधितं कर्म वानरैः। ह्या देवी न सन्देहो न चान्येन हन्यता।। १७॥

यदि उन वानरों ने वन में आकर उपद्रव किया है, तो निश्चय ही वे लोग और विशेष कर हनुमान सीता की देख क्षाये हैं।। १७॥

न ह्यन्यः साधने हेतुः कर्मणोऽस्य हन्यतः । कार्यसिद्धिर्धतिश्चैव तस्मिन्वानरपुङ्गवे ॥ १८ ॥

क्योंकि हनुमान की छोड़, यह काम दूसरा नहीं कर सकता। हनुमान जी में कार्य पूरे करने की बुद्धि है।। १५॥

व्यवसायश्च वीर्यं च श्रुतं चापि प्रतिष्ठितम् । जाम्बवान्यत्र नेता स्यादङ्गदश्च महाबलः ॥ १९ ॥

वे उद्योगी हैं बलवान हैं और पण्डित हैं। फिर जहाँ जाम्बवान और श्रह्मद नेता हों॥ १६॥

हन्, मांश्चाप्यधिष्ठाता न तस्य गतिरन्यथा । अङ्गदशमुखैर्वीरेहतं मधुवनं किछ ॥ २०॥

श्रोर जिस काम के हनुमान जो श्रिधिन्टाता हो, वहाँ पर केाई कार्य श्रधूरा या श्रपूर्ण नहीं रह सकता। इसीसे श्रङ्गद्रमुख वीर वानरों ने मधुवन की नष्ट कर डाला है॥ २०॥

वारयन्तश्च सहितास्तथा जानुभिराहताः । एतदर्थमयं प्राप्तो वक्तुं मधुरवागिह ॥ २१ ॥

थौर मना करने पर मना करने वालों की लातों से मारा है। ये ही वार्ते कहने के लिये यह मधुरसाषी वानर मेरे पास आया है।। २१।। नाम्ना द्धिमुखो नाम हरिः प्रख्यातविक्रमः। दृष्टा सीता महावाहे। सौमित्रे पश्य तत्त्वतः॥ २२॥

इसका नाम द्धिमुख वानर है और यह 'एक प्रसिद्ध पराक्रमी है। हे महावाहु जदमण ! देखेा, वास्तव वात यह है कि, उन लोगों ने सीता का पता लगा लिया है॥ २२॥

अभिगम्य तथा सर्वे पिवन्ति मधु वानराः। न चाप्यदृष्ट्वा वैदेहीं विश्रुताः पुरुषर्षभ ॥ २३ ॥

तभी तो वे सव वानर धाकर मधुपान कर रहे हैं। हे पुरुष-

वन' व्दत्तवरं दिव्यं धर्पयेयुर्वनौकसः । ततः प्रहृष्टो धर्मात्मा लक्ष्मणः सहराघवः ॥ २४ ॥

देवताश्रों के द्वारा प्राप्त दित्य मधुवन के। कभी उजाड़ नहीं सकते थे। तव ते। धर्मातमा श्रीरामचन्द्र जी ध्रौर जदमण जी, बहुत प्रसन्न हुए॥ २४॥

श्रुत्वा कर्णसुखां वाणीं सुग्रीववदनाच्च्युताम् । माहृष्यत भृशं रामो छक्ष्मणश्च महावलः ॥ २५ ॥

सुत्रीव के मुख से इस सुखसंवाद की सुन महावलवान भोरामचन्द्र जी भौर लहमण जी वहुत प्रसन्न हुए॥ २४॥

श्रुत्वा द्धिमुखस्येदं सुग्रीवस्तु महृष्य च । वनपाळं पुनर्वाक्यं सुग्रीवः मत्यभाषत ॥ २६ ॥

१ दत्तवरं---ऋक्षरजसे धहाणादत्तमित्यवगम्यते । (गो०)

द्धिमुख के मुख से इस संवाद की सुन सुग्रीव प्रसन्न होकर उस वनरक्तक द्धिमुख से वीले॥ २६॥

प्रीतोऽस्मि सोऽहं यद्भुक्तं वनं तै: कृतकर्मभि: । मर्षितं मर्षणीयं च चेष्टितं कृतकर्मणाम् ॥ २७॥

मैं उन कृतकर्मा वानरों द्वारा मधुफलों के खाये जाने से प्रसन्न हूँ। क्योंकि उन्होंने बड़ा भारी काम किया है। ग्रतः उन्होंने जे। भृष्टता ग्रथवा उत्पात किये हैं वे सहस्रेने येग्य हैं॥ २७॥

इच्छामि शीघ्रं हतुमत्प्रधाना-

ञ्शाखामृगांस्तानमृगराजदर्पान् ।

द्रष्टुं कुतार्थान्सह राघवाभ्यां

श्रोतुं च सीताधिगमे प्रयत्नम्।। २८॥

उन सिंह समान पराक्रमी तथा कृतकर्मी हनुमानादि वानरीं की मैं शोघ देखना चाहता हूँ श्रीर श्रीरामचन्द्र तथा लक्ष्मण सहित मैं सीता जी के पास उनके पहुँचने का बुत्तान्त सुना चाहता है २८॥

प्रीतिस्फीताक्षी। सम्प्रहृष्टी कुमारी
हृष्ट्या सिद्धार्थी वानराणां च राजा।
अङ्गीः संहृष्टीः कर्मसिद्धि विदित्वा
वाह्योरासन्तां सोऽतिमात्रं ननन्द् ॥२९॥
इति त्रिषष्टितमः सर्गः॥

[।] स्फीताक्षौ—विकसितनेत्रौ । (रा॰) २ वाह्योरासक्षां—हस्तप्राप्ता— मिव।(रा॰)

यह संवाद सुनने से श्रीरामचन्द्र जी व जहमण जी पुलकित हो गये श्रीर मारे प्रसन्नता के उनके दोनें। नेत्र विकसित हो गये। इन शुभ जन्मणों के। देख सुग्रीव के। ऐसा जान पड़ा, मानों कार्य की सफजता हाथ में श्रागयी हो। श्रीर यह जान, वे श्रात्यन्त प्रसन्न हुए ॥ २६ ॥

सुन्दरकागड का तिरसटवां सर्ग पूरा हुआ।

चतुःषष्टितमः सर्गः

सुत्रीवेणैवमुक्तस्तु हृष्टो दिधमुखः किपः । राघवं छक्ष्मणं चैव सुत्रीवं चाभ्यवादयत् ॥ १ ॥

ं जब सुग्रीष ने इस प्रकार कहा : तब द्धिमुख प्रसन्न हुया धौर श्रीरामचन्द्र, लद्मण तथा सुग्रीव की प्रणाम किया ॥ १ ॥

स प्रणम्य च सुग्रीवं राघवा च महाबली। वानरैः सह तैः शूरैर्दिवमेवात्पपात ह ॥ २ ॥

वह सुग्रीव तथा महावली श्रीरामचन्द्र श्रीर लहमण की मणाम कर श्रीर श्रवने श्रवचरों की साथ ले श्राकाशमार्ग से चला गया॥२॥

स यथैवागतः पूर्वं तथैव त्वरितो गतः । निपत्य गगनाद्भूमौ तद्धनं प्रविवेश ह ॥ २ ॥ पूर्व में जैसी शोद्यता से वह द्याया था वैसी ही शोद्यता से वह जौट गया झौर द्याकाश से भूमि पर उतर; मधुवन में गया ॥ ३॥ स प्रविष्टो मधुवनं ददर्श हरियूथपान् । विमतानुत्थितान्सर्वान्मेहमानान्यधूदकम् ॥ ४॥

उसने वन में जाकर उन वानरयूयपतियों की देखा कि, वे मतवाले थौर उद्धत हो, मधु के समान मुत्र मृत रहे हैं॥ ४॥

स तानुपागमद्वीरा बद्धा करपुटाञ्जलिम् । जवाच वचनं रलक्षणियदं हृष्टवदङ्गदम् ॥ ५ ॥

वीर द्धिमुख हाथ जेाड़े हुए उन वानरों के पास गया श्रोर प्रसन्न हेा श्रङ्गद से ये मधुर वचन वोला ॥ ५ ॥

> सौभ्य रोषो न कर्तव्यो यदेभिरभिवारितः। अज्ञानाद्रक्षिभिः क्रोधाद्भवन्तः प्रतिषेधिताः॥ ६॥

हे सौम्य ! जे। इन लोगों ने आपको रोका, इसके लिये धाप कुद्ध न हों ; क्योंकि इनके। असली वात मालूम न थी । इसीसे इन लोगों ने कोध में भर रोका था ॥ ६॥

युवराजस्त्वमीशश्च वनस्यास्य महावल । मौर्व्यात्पूर्व कृतो देापस्तं भवनक्षनतुमईति ॥ ७॥

है महावली ! श्राप युवराज होने के कारण स्वयं ही इस मधुवन के मालिक हैं। पूर्व में मूर्खतावश हम लोगें से जा श्रपराध वन पड़ा है—उसे श्राप समा करें ॥ ७ ॥

> आख्यातं हि मया गत्वा पितृव्यस्य तवानघः। इहापयातं सर्वेषामेतेषां वनचारिणाम् ॥ ८॥

हे अनघ ! मैंने प्रापके चचा के पास जाकर, इन सब वानरों के मधुवन में प्राने का बुत्तान्त कहा ॥ = ॥

स त्वदागमनं श्रुत्वा सहैभिईरियूथपैः । महृष्टो न तु रुष्टोऽसौ वनं श्रुत्वा प्रधर्षितम् ॥ ९ ॥

वे सव वानरें। सहित, श्रापका श्रागमन श्रीर इस मधुवन के उजाड़े जाने का संवाद सुन, वहुत प्रसन्न हुए, श्रप्रसन्न नहीं॥ ६॥

मह्छो मां पितृव्यस्ते सुग्रीवे। वानरेश्वरः । शीघ्रं मेषय सर्वीस्तानिति होवाच पार्थिवः ॥ १०॥

श्रापके चाचा किंगराज सुमीव ने "श्रायन्त प्रसन्न हैं। मुक्तसे कहा है कि,—समस्त वानरें के। शीघ्र मेरे पास भेज दो "॥ १०॥

श्रुत्वा द्विमुखस्यैतद्वचनं श्रक्ष्णमङ्गदः। अत्रवीत्तान्हरिश्रेष्ठो वाक्यं वाक्यविशारदः॥ ११॥

वचन वोलने में चतुर श्रङ्गद, दिधमुख के ये मधुर वचन सुन उन सव वानरों से वोले ॥ ११ ॥

शङ्की श्रुते।ऽयं वृत्तान्तो रामेण हरियूथपाः ।

क्षतत्क्षमं नेह नः स्थातुं कृते कार्ये परन्तपाः ॥ १२ ॥

है वानर य्यपितयों ! मुक्ते पेसा जान पड़ता है कि, हमारे श्राने का मुत्तान्त श्रीरामचन्द्र जो की विदित है। चुका है। सा हे परन्तप ! यहाँ श्रव श्रिविक समय तक दिकना उचित नहीं है; क्योंकि यहाँ जो काम करना था सा ता हो ही चुका ॥ १२॥

पीत्वा मधु यथाकामं विश्रान्ता वनचारिणः। किं शेपं गमनं तत्र सुग्रीवा यत्र मे गुरुः॥ १३॥

र शहे—चनुभिनामि । (शि॰) * पाठान्तरे—" तत्क्षणं। "

श्राप सव लोग पेट भर कर मधु पी चुके श्रोर धकावट भी मिटा चुके, अब कौन काम वाकी रह गया है। श्रतः मेरी समक्ष में जहां मेरे पूज्य पितृब्य सुत्रीव हैं; वहां श्रव चलना चाहिये॥ १३॥

> सर्वे यथा यां वक्ष्यन्ति समेत्य हरियूथपाः । तथाऽस्मि कर्ता कर्तव्ये । भवद्धिः परवानहम् ॥ १४॥

श्रव श्राप सब वानरश्रेष्ठ मिल कर जैसा मुक्तसे कहें में वैसा ही कहूँ। क्योंकि में श्राप हो लेगों के श्रवीन हूँ ॥ १४॥

नाज्ञापितुमीशोऽहं र युवराजोऽस्मि यद्यपि । अयुक्तं रक्ठतकर्माणो यूयं धर्षयितुं मया ॥ १५ ॥

यद्यपि में युवराज हूँ और स्वतंत्र हूँ; तथापि में श्राप लोगों की कोई श्राज्ञा नहीं दे सकता। क्येंकि उपकार करने वालों का परतंत्र वनाना मेरे लिये ठीक नहीं ॥ १४ ॥

त्रुवतश्राङ्गदस्यैवं श्रुत्वा वचनग्रत्तमम् । प्रहृष्ट्रमनसा वाक्यमिदमूचुर्वनौकसः ॥ १६॥

वनवासी वानर लोग श्रङ्गद् के ऐसे विनम्र वचन सुन कर श्रौर हर्षित हो, यह वाले ॥ १६॥

एवं वक्ष्यति का राजन्त्रभुः सन्वानरर्षभ । ऐश्वर्यमदमत्तो हि ध्सर्वोऽहमिति मन्यते ॥ १७ ॥

भवितः परवानइम्—भवद्धोनइत्यर्थः । (रा॰) २ ईशः स्वतंत्रः । (गो॰) ३ कृतकर्माणः—कृतोपकाराः । (गो॰) ४ अइमितिमन्यते—गवि-द्योभवतीति । (गो॰)

हे राजन् ! स्वामी होकर ऐसे वचन कौन कहैगा ? क्योंकि ऐश्वर्य का मद ऐसां है जे। सब की गर्वीजा ध्रथवा ध्रहङ्कारी बना देता है।। १७।।

तव चेदं सुसदृशं वाक्यं नान्यस्य कस्यचित्।
¹सन्नतिर्हि तवाख्याति भविष्यच्छुभभाग्यताम्॥ १८॥

ं ये वचन भ्राप ही के स्वरूपानुरूप हैं, भ्राप जैसा उच्च पदवी वाला भ्रत्य कोई जन पेसे वचन नहीं कहता । भ्रापमें जैसी विनम्रता भ्रोर विनय है, उससे जान पड़ता है कि, श्रामे भ्रापका भाग्याद्य होने वाला है ॥ १८॥

सर्वे वयमपि प्राप्तास्तत्र गन्तुं कृतक्षणाः । स यत्र हरिवीराणां सुग्रीवः पतिरच्ययः ॥ १९ ॥

इस समय वीर वानरों के राजा जहां विराजमान हैं, वहां चलने के लिये हम सब उक्कियुटत हैं॥ ११॥

त्वया ह्यतुक्तिईरिभिर्नेव शक्यं पदात्पदम्। कचिद्रन्तुं हरिश्रेष्ठ ब्रूपः सत्यिपदं तु ते ॥ २०॥

हम लोग धापसे सत्य ही सत्य कहते हैं कि, विना प्रापकी पाजा के वानर लोग कहीं भी जाने के लिये पक पग भी प्रागे नहीं बढ़ा सकते॥ २०॥

एवं तु वदतां तेषामङ्गदः प्रत्यभापत । बाढं गच्छाम इत्युक्तवा उत्पपात महीतलात् ॥ २१ ॥

१।सन्नति:-विनयः । (गा०) ू र कृतक्षणाः-कृतोत्साद्यः । (रा०)

जव उन वानरों ने इस प्रकार कहा, तम उनकी उत्तर देते हुए श्रङ्गद् कहने लगे बहुत श्रव्या—श्राश्रो श्रव चलें—यह कह वे सब वानर पृथिवी से उज्जल कर श्राकाश में पहुँचे ॥ २१॥

जत्पतन्तमन्त्पेतुः सर्वे ते इरियूथपाः । कृत्वाऽऽकाशं निराकाशं यन्त्रोत्सिप्ता इवाचळाः ॥ २२ ॥

प्रज़ुदादि वानरों की उक्कल कर प्राकाश में जाते देख अन्य, सब वानरों ने भी कल से .फैंके हुए पत्थरों की तरह प्राकाश में जा प्राकाश को का लिया ॥ २२ ॥

तेऽम्बरं सहसात्पत्य वेगवन्तः प्रवङ्गमाः । विनदन्तो महानादं घना वातेरिता यथा ॥ २३ ॥

वे वेगवन्त वानर महसा धाकाश में जा, वायु की तरह महा-नाद करते हुए चले॥ २३॥

अङ्गदे समनुप्राप्ते सुग्रीवो वानराधिपः। उवाच शोकोपहतं रामं कमछलोचनम्।। २४।।

म्रङ्गद के। श्राते देख, वानरराज सुग्रीव ने शाकसग्तप्त पवं कमजजीचन श्रीरामचन्द्र जी से कहा ॥ २४ ॥

समाश्वसिहि भद्रं ते दृष्टा देवी न संत्रयः । नागन्तुमिह शक्यं तैरतीते समये हि नः ॥ २५॥

प्रापका मङ्गल है। श्राप अब घोरज धरें। सीता का पता लग गया। क्योंकि यदि सीता का पता न लगा होता, तो प्रविध वीत जाने पर वे यहां कभी नहीं था सकते थे।। २४।। न मत्सकाशमागच्छेत्कृत्ये हि विनिपातिते । युवराजा महावाहुं: प्रवतां प्रवरे।ऽङ्गदः ॥ २६ ॥ वानरों में श्रेष्ठ ग्रौर महावाहु युवराज श्रङ्गद यदि काम पूरा न होता तो मेरे समीप कभी न श्राते ॥ २६ ॥

यद्यप्यकृतकृत्यानामीदशः स्यादुपक्रमः । भवेत्स दीनवदनो भ्रान्तविप्तुतमानसः ॥ २७॥

यदि काम पूरा न कर मकते तो (ये लेगा) इस तरह मधुवन विश्वंस न करते श्रोर यदि हमारे सामने श्राते, तो वे (श्रङ्गद) उदास होते श्रोर उनका मन मिलन श्रोर भ्रान्त होता॥ २७॥

> पितृपैतामहं चैतत्पूर्वकैरंभिरक्षितम् । न मे मधुवनं इन्यादेहृष्टः प्लवगेश्वरः ।। २८॥

जानकी जो के। देखे विना, हमारे पिता पितामहादि पुरखों का श्रौर उनके द्वारा रितत मधुवन के। श्राँगद कभी न उजाड़ते॥ २८॥

कै।सल्या सुप्रजा राम समाश्वसिहि सुत्रत । दृष्टा देवी न सन्देहा न चान्येन हनूगता ॥ २९ ॥

हे सुवत ! हे श्रीराम ! कौशल्या जी श्रावका उत्पन्न कर सत्युत्रवती हुई हैं । अन श्राप, सावधान, हो जाँय । ये सीता की श्रावश्य देख कर श्राये हैं । से। भी उनमें से किसी श्रान्य ने नहीं, किन्तु हनुमान ने सीता की देखा है ॥ २६॥

न् ह्यान्यः साधने हेतुः साधनेस्य हन्मतः। इन्मिति हि सिद्धिश्च मितश्च मितसत्तम्॥ ३०॥

१ प्ळचगेश्वरः — अङ्गदः । (गो॰)

क्योंकि यदि हनुमान ने सीता की न देखा होता, तो परमात्तम बुद्धिसम्पन्न हनुमान, वाटिका विध्वंस रूप कार्य की कभी होने न देते। प्रतः मेरी समभा में तो श्रेष्ठ-बुद्धि-सम्पन्न हनुमान ने ही इस काम की सिद्ध किया है (शि०)॥ ३०॥

व्यवसायश्र वीर्यं च सूर्ये तेज इव ध्रुवम् । जाम्बवान्यत्र नेता स्यादङ्गदश्च वलेश्वरः ।। ३१॥

क्योंकि निश्चय हो हतुमान जी में श्रध्यवसाय है, बल हैं श्रीर वे सूर्य की तरह तेजस्वी हैं। फिर जिसमें जाम्ववान नेता हैं। श्रङ्गद सेनापति हें।। ३१॥

> इनुमांश्राप्यिष्ठाता२ न तस्य गतिरन्यया । मा भूश्रिन्तासमायुक्तः सम्प्रत्यमितविक्रम ॥ ३२ ॥

श्रीर हनुमान संरक्षक हों, उस काम में कभी विफलता हो ही नहीं सकतीं। हे श्रमितपराक्षमी ! श्रव श्राप चिन्ता न करें॥ ३२॥

ततः किलकिलायब्दं ग्रुश्रावासन्नमम्बरे । हनुमत्कर्मद्दप्तानां नर्दतां काननौकसाम् ॥ ३३ ॥

इतने ही में प्राकाशमार्ग से प्राते हुए वानरों की किलकारियाँ सुन पड़ों। वे वानर, हनुमान जी द्वारा कार्य पूरा होने से, गर्वित हो गर्ज रहे थे ॥ ३३॥

> किष्किन्धामुपयातानां सिद्धिं कथयतामिव । ततः श्रुत्वा निनादं तं कपीनां कपिसत्तमः ॥ -३४ ॥

१ बलेश्वरः —सेनानितः । (गो॰) २ अधिष्ठाता—संरक्षक इलर्थः । (गो॰)

चतुःषष्टितमः सर्गः

किष्किन्या की ध्रोर धाते हुए उन वानरें। का उस समय का गर्जना, मानें कार्यसिद्धि के। सूचित कर रहा धा। तद्नन्तर उन किपेयें का गर्जना सुन, किपेयें में श्रेष्ठ सुश्रीव ने ॥ ३४॥

आयताश्चितलाङ्गूलः साऽभवद्धृष्टमानसः । आजग्मुस्तेऽपि हरया रामदर्शनकाङ्किणः ॥ ३५ ॥

अपनी पूँछ जंबी फैता कर, फिर उसे चक्करदार कर समेट जी और वे बहुत ही प्रसन्नचित्त हो गये। इतने में वे किप मी, श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन की स्नाकांता से, वहां स्ना पहुँचे॥ ३४॥

अङ्गदं पुरतः कुत्वा हनूमन्तं च वानरम् ।

तेऽङ्गदमभुखा वीराः महृष्टाश्र मुदान्विताः ॥ ३६ ॥

वे सब वानर श्रङ्गद श्रौर हनुमान जी की श्रागे कर श्राये। वे श्रङ्गदादि वीर वानरगण मारे हर्ष के पुलकित हो रहे थे॥ ३६॥

निपेतुईरिराजस्य समीपे राघवस्य च ।

हनुगांथ महाबाहु: प्रणम्य शिरसा ततः ॥ ३७॥

वे वानरगण धाकाण से उस जगह भूमि पर उतरे, जिस जगह किपराज सुग्रीव श्रीर श्रीरामचन्द्र जी वैठे हुए थे। तद्नन्तर सब से पहिले महावाहु हनुमान जी ने सीस नवाकर प्रणाम किया॥ ३७॥

^१नियतामक्षतां^२ देवीं राघवाय न्यवेदयत् । निश्चितार्थस्ततस्तस्मिन्सुग्रीवः पवनात्मने । तक्ष्मणः मीतिमान्त्रीतं वहुमानादवैक्षत ॥ ३८॥

रे नियतां—पातिवत्यसम्पद्धां । (रा०) २ अक्षतां—शरीरेण कुशक-नीम् (रा०)

ं श्रीर श्रीरामचन्द्र जी से तिवेदन किया कि सीता जी शरीर से कुशल हैं श्रीर पातिवतधर्म पर दूढ़ हैं। हनुमान जी में सीता जी को देखने का निश्चय रखने वाले सुशीव का, श्रीतिमान लद्मण जी ने बड़ी श्रीत श्रीर सम्मान के साथ देखा॥ ३८॥

भीत्या च रमयाणोऽथ राघवः परवीरहा । वहुमानेन महता हनुमन्तमवैक्षत ॥ ३९ ॥

इति चतुःषष्टितमः सर्गः॥

परवीरहन्ग श्रीरामचन्द्र जी भी श्रत्यन्त श्रीति श्रीर श्राद्र के साथ कपिश्रेष्ठ हजुमान जी की देखने लगे ॥ ३६ ॥ सुन्द्रकागड का चौंसठवां सर्ग पूरा हुश्रा।

पञ्चषष्टितमः सर्गः

तदः प्रस्वयां शैलं ते गत्वा चित्रकाननम् । मणम्य शिरसा रामं लक्ष्मयां च महावलम् ॥ १॥

तद्नन्तर हतुमानादि वानरीं नं उस रंग विरंगे पुष्पां से शोमित काननयुक्त प्रस्नवण पर्वत पर जा, महावली श्रीरामचन्द्र श्रोर लद्मण की सिर नवा कर प्रणाम किया ॥ १॥

युवराजं पुरस्कृत्य सुग्रीवगभिवाद्य च । प्रदृत्तिमय सीतायाः प्रवक्तुं सुपचक्रसुः ॥ २ ॥

पञ्चषष्टितमः सर्गः

फिर युवराज थ्रङ्गद की धारी कर और सुग्रीव की प्रणाम कर वे सीता का वृत्तान्त कहने लगे॥२॥

रावणान्तः पुरे रोधं राक्षसीभिश्व तर्जनम् । रामे समनुरागं च यश्वायं समयः कृतः ॥ ३॥

सीता का रावण के रनवास में रेक रहा जाना, राक्तिसयों द्वारा डराया धमकाया जाना, श्रीराभचन्द्र जी में सीता का धनुराग श्रीर रावण द्वारा सीता के मारे जाने की ध्रवधि नियत किया जाना ॥ ३॥

एतदाख्यान्ति ते सर्वे हरया रामसन्निधा। वैदेहीमक्षतां श्रुत्वा रामस्तूत्तरमत्रवीत् ॥ ४ ॥

यह समस्त वृत्तान्त श्रीरामचन्द्र जी से उन वानरों ने कहा। सीता जी की राजीख़शी का संवाद सुन, श्रीरामचन्द्र जी ने कहा॥ ४॥

क सीता वर्तते देवी कथं च मिय वर्तते । एतन्मे सर्वमाख्यात वैदेहीं प्रति वानराः ॥५॥

है वानरी। मीता देवी कहाँ हैं ग्रौर मेरे विषय में उनका मन कैसा है? सा तुम यह मन मीता का बृतान्त मुससे कही॥ ४॥

रामस्य गदितं श्रुत्वा हरया रामसिन्धी।
चोदयन्ति हनुमन्तं सीतावृत्तान्तकोविदम्॥६॥
वानरों ने श्रोरामचन्द्र जी का यह कथन सुन, सीता का
समस्त चंतान्त जानने वाले हनुमान जी से, बृत्तान्त सुनाने की
कहा॥६॥

श्रुत्वा तु वचनं तेषां हनुमान्मारुतात्मजः । प्रणस्य शिरसा देन्यै सीतायै तां दिशं प्रति ॥ ७ ॥

उन वानरों के वचन सुन, पवननन्दन हनुमान जी ने द्विण दिशा की श्रोर मुख कर श्रीर सीस नवा कर जानकी माता की प्रणाम किया॥ ७॥

> उवाच वाक्यं वाक्यज्ञः सीताया दर्शनं यथा। समुद्रं लङ्घित्वा अहं शतयोजनमायतम्।। ८॥

तद्नन्तर वातचीत करने में चतुर हनुमान जी ने वह सारा चुत्तान्त कहा, जिस प्रकार उन्होंने सीता जी की देखा था। वे वोते है राघव! में शतयाजन समुद्र की लांघ कर ॥ = ॥

> अगच्छं जानकों सीतां मार्गमाणो दिहक्षया । तत्र छङ्केति नगरी रावणस्य दुरात्मनः ॥ ९॥

सीता को देखने की इच्छा से समुद्र के पार गया। वहीं पर उस दुरात्मा रावण की लड्डा नाम की पुरी है॥ १॥

दक्षिणस्य समुद्रस्य तीरे वसति दक्षिणे । तत्र दृष्टा मया मीता रावणान्तः पुरे सती ॥ १०॥

दित्रण-समुद्र के द्विणी तट पर वह लङ्का नगरी वसी हुई है। उस नगरी में रावण के अन्तःपुर में मैंने पतिव्रता जानकी की देखा॥ १०॥

संन्यस्य त्विय जीवन्ती रामा राम मनारथम्। दृष्टा मे राक्षसीमध्ये तर्ज्यमाना मुहुर्मुहुः॥ ११॥

[ं] रामा—सीता। (गो०)

हे श्रीरामचन्द्र जी ! सीता केवल तुम्हारे दर्शन की श्रमिलापा से जीवित है। मैंने उसे रावसियों के वीच वैठा दुशा देला। राच्च-सियों वार वार उसे डरा धमका रही थीं॥ ११॥

राक्षसीभिर्विरूपाभी रक्षिता प्रमदावने ।

दुःखमापद्यते देवी तवादुःखोचिता सती ॥ १२ ॥

प्रमदांवन में मुँहजली राक्षियां उसकी रखवाली किया करती हैं। सीता जी सदा से सुज़ भागती रही हैं; फिन्तु रस समय वे तुम्हारे विरह में श्रत्यन्त दुःखी हो रही हैं॥ १२॥

रावणान्तः पुरे रुद्धा राक्षसीिभः सुरक्षिता । , एकवेणीधरा दीना त्विय चिन्तापरायणा ॥ १३ ॥

पक ता वे रावण के रनवास में केंद्र हैं, दूसरे राक्तियां उनको वड़ी सावधानों से चैकिसी करती रहती हैं। वे सिर के केशें की बांध उन सब की पक चाटी बनाये हुए हैं (प्रश्रीत् श्रृङ्गाररहित हैं)। वे सदा उदास रहती हैं श्रीर तुम्हारा ही ध्यान किया करती हैं ॥ १३॥

ं अधःशय्या विवर्णाङ्गी पश्चिनीवं हिमागमे । . · रावणाद्विनिष्ठत्तार्था मर्तव्यकृतनिश्रया ॥ १४ ॥

वे पृथिवी पर पड़ी रहती हैं, उनका रंग वैसा ही फीका पड़ गया है जैसा कि, हेमन्तऋतु में कमिलनी का फीका पड़ जाता है। रावण से कुक्र भी सरीकार न रख, वे जान देने का निश्चय किये हुए हैं॥ १४॥

देवी कथश्रित्काकुत्स्थ त्वनंमना मार्गिता मया।
इक्ष्वाकुवंशविष्याति शनैः कीर्तयताऽनघ।। १५॥

हे काकुत्स्य ! बड़े परिश्रम से किसी न किसी तरह मैंने सीता की द्वढ़ पाया और दे अनघ ! इत्वाकुवंश की कीर्ति को बखान कर, ॥ १४॥

सा मया नरकार्द् ल विक्वासभुपपादिता। ततः सम्भाषिता देवी सर्वमर्थं च दर्शिता।। १६॥

हे नरशार्द् ल ! मैंने उनका विश्वास श्रपने ऊपर जमा पाया। तदनन्तर उन देवी के साथ वातचीत कर, उनका सब हाल कह सुनाया॥ १६॥

रामसुग्रीवसरूयं च श्रुत्वा गीतिसुपागता । नियतः समुदाचारो भक्तिश्वास्यास्तथा त्विय ॥ १७ ॥

वे तुम्हारी थ्रौर सुग्रीव की मैत्री का वृत्तान्त सुन प्रसन्न हुई। तुममें उनकी धनन्य भक्ति है थ्रौर उनका पातिव्रत भी खद्रज खचल वना हुआ है॥ १७॥

एवं मया महाथाग दृष्टा जनकनन्दिनी । उग्रेण तपसा युक्ता त्वद्भवत्या पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥

हे महाभाग ! ऐसी दशा में मैंने जानकी की देखा है। हे पुरुषा-तम! तुममें उनकी वड़ी प्रीति है और वे कठार तपस्या कर रही हैं—धर्यात् वड़े कप्ट सह रही हैं॥ १८॥

अभिज्ञानं च में दत्तं यथा दृत्तं तवान्तिके। चित्रक्टे महापाज्ञ वायसं प्रति राघव ॥ १९ ॥

हे राघव ! हे महाप्राज्ञ ! चित्रकूट में कीए के प्रति जे। चरित्र तुमने किया था, वह सब मुक्ते चिन्हानी स्वक्तप, भ्रापसे निवेदन करने की वतलाया है ॥ १६ ॥ विज्ञाप्यश्च नर्व्याच्चो रामो वायुसुत त्वया । अखिलेनेइ यद्दृष्टमिति मामाइ जानकी ॥ २० ॥

ं श्रौर हे नरवयात्र ! मुक्तसे यह भी कहा है कि, जैसा तुम यहाँ देखे ज़ाते हो, वैसा ज्यों का त्यें तुम श्रीरामचन्द्र जी के श्रागे कह देना ॥ २०॥

अयं चास्मै प्रदातव्यो यत्नात्सुपरिरक्षितः।

ब्रुवता वचनान्येवं सुग्रीवस्योपशृष्वतः॥ २१॥

एष चूडामणिः श्रीमान्मया सुपरिरक्षितः।

मनःशिलायास्तिलको गण्डपाश्वे निवेशितः॥ २२॥

त्वया प्रनष्टे तिलको तं किल स्मर्तुमहिस ।

एप निर्यातितः श्रीमान्मया ते वारिसम्भवः॥ २३॥

ग्रीर इस चूड़ामणि की, जिसे मैंने वड़े यह से बचा पाया है; श्रीरामचन्द्र जी की सुग्रीव के सामने देना श्रीर यह कहना कि, मैंने इस चूड़ामणि की वड़े प्रयत्न से सुरहित रखा है श्रीर उनसे कहना कि, तिजक मिट जाने पर तुमने जी मेरे गग्डपार्थ्व में मनसित का तिजक लगाया था, 'उसका स्मरण ते। तुमकी श्रवश्य ही होगा। मैं श्रंगुठी के वदले तुमकी जलात्वन चूड़ामड़ि मेजती हूँ ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

पतं दृष्टा प्रमोदिष्ये व्यसने त्वामिवानघ । जीवितं धारयिष्यामि मासं दृशरथात्मज ॥ २४ ॥

ते अनघ ! इसकी देखने से तुमकी हुए और विषाद दोनों ही होंगे। हे दशरधनन्दन ! मैं एक मास तक तुम्हारी प्रतीक्षा करती हुई जीवित महुँगी ॥ २४॥

अर्घ्व मासान जीवेयं रक्षसां वश्तमागता। इति मामन्रवीत्सीता कुशाङ्गी वरवर्णिनी॥ २५॥

पक मास वीतने पर मैं जान दें दूँगी क्योंकि, मैं इन राक्सों के पंजे में था फँसी हूँ। हे राधव ! उन कुशाङ्गी श्रीर वरवर्णिनी (श्रेष्ठ रंग वाली) सीता ने इस प्रकार के वचन मुक्तसे कहे हैं॥ २४॥

रावणान्तःपुरे रुद्धा मृगीवात्पुळळोचना । एतदेव मयाख्यातं सर्व राघव यद्यथा । सर्वथा सागरजले सन्तारः प्रविधीयताम् ॥ २६ ॥

हिरनी के समान प्रफुछित नेत्रवाली जानकी रावण के रनवास में केंद्र हैं। हे राघव ! जो वृत्तान्त था वह सब मैंने तुमसे कहा। श्रव तुम जैसे हो वैसे समुद्र के पार होने का यहा करे। ॥ २६॥

तौ जाताश्वासौ राजपुत्रौ विदित्वा तचाभिज्ञानं राघवाय प्रदाय । देन्या चाख्यातं सर्वभेवानुपूर्व्या-द्वाचा सम्पूर्णं वायुपुत्रः शशंस ॥ २०॥

इति पञ्चषष्टितमः सर्गः॥

यह कह चुकने पर जव हनुमान जी ने देखा कि, दोनों राज कुमारों की मेरी वातों पर विश्वास है। गया है, तव उन्होंने सीता जी की मेजी हुई चूड़ामणि श्रीरामचन्द्र जी की देदी श्रीर सीता जी का कहा हुआ सारा संदेसा भी श्रीरामचन्द्र जी की कह सुनाया॥ २७॥

सुन्दरकागड का पैसडवां सर्ग पूरा हुआ।

षट्षष्टितमः सर्गः

--*--

प्वमुक्तो इनुमता रामा दशरथात्मनः। तं मणि हृदये कृत्वा मरुरोद सलक्ष्मणः॥१॥

जब ह्नुमान जी ने इस प्रकार कहा, तब द्शरथननन्द श्रीराम-वन्द्र जी उस चुड़ामणि की झाती से लगा, लह्मण सहित रोने जगे॥१॥

तं तु दृष्ट्वा मणिश्रेष्ठं राघवः शोककर्शितः। नेत्राभ्यामशुपूर्णाभ्यां सुग्रीविमदमत्रवीत्।। २।।

उस मिंग के। देख श्रीरामचन्द्र जी दुःखी हुए श्रीर दोनों नेत्रों में मांस् भर सुग्रीव से वाले ॥ २ ॥

यथैव धेनुः स्वति स्नेहाद्वत्सस्य वत्सला। तथा ममापि हृदयं मणिरत्नस्य दर्शनात्॥ ३॥

जैसे वत्सता गाय के स्तर्नों से वज्र है की देखने से प्रवने प्राप दृथ टवकने जगता है, वैसे ही इस मणिश्रेष्ठ की देखने से मेरा मन भी द्रवीभूत हो गया है ॥ ३॥

मणिरत्नमिदं दत्तं वैदेह्याः श्वशुरेण मे । वधूकाले यथावद्धमधिकं मूर्धि शोभते ॥ ४ ॥

मेरे ससुर विदेहराज ने विवाह के समय यह चूड़ामणि सीता जी की दी थी थीर मस्तक पर धारण करने से यह वड़ो शोभा देती थी॥ ४॥ अयं हि जलसम्भूते। मणिः । पवरपूजितः । यज्ञे परमतुष्टेन दत्तः शक्रेण धीमता ॥ ५ ॥

यह मिण जल से निकाली गयी थी और यह देवपूजित है।
बुद्धिमान इन्द्र ने यज्ञ में सन्तुष्ट हो यह जनक जी की दी थी।। ४॥

इमं दृष्ट्वा मणिश्रेष्ठं यथा तातस्य दर्शनम् । अद्यास्म्यवगतः सौस्य वैदेहस्य तथा विभाः ॥ ६ ॥

हे सीस्य ! इस मणि का देखने से मुक्ते अपने पिता का और महाराज जनक का स्मरण है। आया है॥ ६॥

अयं हि शोभते तस्याः त्रियाया मूर्ति मे मणिः । अद्यास्य दर्शनेनाहं माप्तां तामिव चिन्तये ॥ ७ ॥

यह मिण मेरी प्यारी सोता के मस्तक पर शोभा पाती थी। श्राज इस मिण के। देखने से मुफ्ते ऐसा जान पड़ रहा है; मानों मुफ्ते सीता ही मिल गयी हो।। ७॥

किमाह सीता वैदेही ब्रूहि सौम्य पुनः पुनः। पिपासुमिव तायेन सिश्चन्ती वाक्यवारिणा।। ८॥

हे सीम्य ! सीता ने क्या कहा ? उसकी कहीं वार्ते तुम मुक्से बार वार कहो, उसने तो मानों मुक्त प्यासे की श्रपने वचन रूपी जल से तृप्त किया है ॥ = ॥

इतस्तु किं दुःखतरं यदिमं वारिसम्भवम् । मणि पश्यामि सौमित्रे वैदेहीमागतां विना ॥ ९ ॥

१ प्रवरैः—श्रेष्ठैः देवैः। (रा०)

हे जदमगा ! इससे बढ़ कर मेरे जिये धौर कै। नसी दुःख की वात होगी कि, विना सीता के मैं इस जने। त्व चूड़ामणि के। देख रहा हूँ ॥ ६॥

चिरं जीवति वैदेही यदि मासं धरिष्यति । न जीवेयं क्षणमपि विना तामसितेक्षणाम् ॥ १० ॥ ं "

है जदमण ! यदि जानकी एक मास जीवित रही तो वह अवश्य बहुत काल जीती रहैगी। मैं ती उस कृष्णनयनी के विना चण भर भी जीवित नहीं रह सकता॥ १०॥

नय मामपि तं देशं यत्र दृष्टा मम विया । न तिष्ठेयं क्षणमपि प्रदृत्तिग्रुपल्यभ्य च ॥ ११ ॥

है हनुमन् ! तुम मुक्ते भी वहीं ले चलेा, जहाँ तुम मेरी प्यारी सीता की देख धाये हैं। उसका पता पा कर ते। मैं धव एक नग भर भी (ध्रन्यत्र) नहीं ठहर सकता॥ ११॥

कथं सा पप सुश्रोणी भीरुभीरुः सती सदा । भयावहानां घोराणां पध्ये तिष्ठति रक्षसाम् ॥ १२॥

है हनुमन् ! यह तो वतलाओं कि, मेरी वह सुन्द्री पितवता भौर श्रात्यन्त भीर (डरने वाली) सीता, किस प्रकार उन श्रात्यन्त भयङ्कुर रात्तसों के बीच रहती है॥ १२॥

शारदस्तिमिरेान्युक्तो नूनं चन्द्र इवाम्बुदैः। अध्यान्त्रतं वदनं तस्या न विराजित राक्षसैः॥ १३॥

ं अस्वकार से युक्त शरद ऋतु का चन्द्रमा मेघ से ढक कर जैसे भकाशित नहीं होता, वैसे ही राक्तसों द्वारा विरी हुई होने के कारण सीता जी का मुखमगडल भी शोभायमान न होता होगा ॥ १३ ॥ किमाइ सीता इनुमंस्तत्त्वतः कथयाद्य मे । एतेन खळु जीविष्ये भेषजेनातुरो यथा ॥ १४ ॥

हे हनुमन् ! भन तुम ठीक ठीक मुक्ते वतलाभ्री कि, जानको नं तुमसे क्या कहा है ? जैसे रोगी दवा से जीता है, वैसे ही मैं, मीता जी के कथन की सुन निश्चय ही जीता रहुँगा॥ १४॥

मधुरा मधुरालापा किमाह मम भामिनी । मद्विहीना वरारोहा हतुमन्कथयस्य मे ॥ १५॥

इति षट्षष्टितमः सर्गः॥

दे हनुमन् ! साम्यमृति एवं मधुरमाविणी जानकी ने मेरे वियोग में दुःखी हो सुसे क्या संदेसा मेजा है ! सा तुम कहा ॥ १५॥

सुन्दरकाराड का बाब्ठवी सर्ग पुरा हुआ।

सप्तषष्टितमः सर्गः

एवमुक्तस्तु हनुमान्राघवेण महात्मना । सीताया भाषितं सर्वं न्यवेद्यत राघवे ॥ १ ॥

जव श्रीरामचन्द्र जी ने हनुमान जी से इस प्रकार कहा, तब हनुमान जी ने सीता जी का सारा कथन श्रोरामचन्द्र जी की कह सुनाया॥१॥ इद्युक्तवती देवी जानकी पुरुषर्पभ । पूर्ववृत्तमभिज्ञानं चित्रकूटे यथातथम् ॥ २ ॥

है पुरुषश्रेष्ठ ! पहिले चित्रक्ट पर्वत पर जे। घटना हुई थी, देवी जानकी ने उसका बृत्तान्त चिन्हानी के रूप में भाचन्त वर्णन किया ॥ २॥

सुखसुप्ता त्वया सार्घं जानकी पूर्वमुत्थिता । वायसः सहसात्पत्य विरराद स्तनान्तरे ॥ ३ ॥

हे राम ! ग्राप धौर जानकी सुख से पड़े से। रहे थे। किन्तु जानकी ग्रापसे पूर्व ही उठ वैठी कि, इसी वीच में श्रचानक एक कै।ए ने उड़ कर उनकी जाती में घाव कर दिया॥ ३॥

पर्यायेण च सुप्तस्त्वं देव्यङ्के भरताग्रज । पुनश्च किल पक्षी स देव्या जनयति व्यथाम् ॥ ४ ॥

है राम ! आप फिर पारी से देवी की गाद में सा गये, सा उस काक ने पुनः आ कर जानकी जी की पोड़ा दी॥ ४॥

पुनः पुनरुपागम्य विरराद भृशं किल । ततस्त्वं वेाधितस्तस्याः शोणितेन समुक्षितः ॥ ५॥

उसने वार्वार भ्रा कर वड़ा घाव कर दिया। उस घाव से रक निकलने के कारण वह रक भ्रापके गरीर पर गिरा भौर भाप जाग गये॥ ४॥

वायसेन च तेनैव सततं वाध्यमानया । वेाधितः किल देव्या त्वं सुखसुप्तः परन्तप ॥ ६ ॥ हे शबुहन्ता ! जब कैए ने जानकी की लगातार तंग किया तब सुख से साये हुए आपकी जानकी जी ने जगाया ॥ ६ ॥

तां तु दृष्ट्वा महावाहे। दारितां च स्तनान्तरे । आशीविप इव क्रुद्धो निःश्वसन्त्रभ्यभाषयाः ॥ ७॥

हे महावाहो ! जानकी जी की छाती में घाव देख कर थ्राप साँप की तरह कुद्ध हो फुँखकारते हुए बाले ॥ ७ ॥

नखाग्रैः केन ते भीरु दारितं तु स्तनान्तरम् । कः क्रीडति सरोपेण पश्चवक्त्रेण थागिना ॥ ८॥

हें भीर ! पंत्रों से तेरी काती में किसन घाव कर दिया है ? क्रुद्ध पाँच फन वाले सांप के साथ कीन खेत रहा है ? ॥ = ॥

निरीक्षमाणः सहसा वायसं समवैक्षयाः । नखैः सरुधिरैस्तीक्ष्णैस्तामेवाभिमुखं स्थितम् ॥ ९॥

ऐसा कह जब आप देखने लगे; तव वह काक आपका देख पड़ा, जिसके पैने नख रुधिर में भींगे थे और जा जानकी जी की ब्रीर मुख किये खड़ा था॥ ६॥

सुतः किल स शकस्य वायसः पततां वरः । धरान्तरचरः शीघं पवनस्य गतौ समः ॥ १० ॥

पित्रयों में श्रेष्ठ वह काक निश्चर्य ही इन्द्र का पुत्र था। वह पर्वन की तरह घड़ी तेज़ी से पृथिवी के नीचे (पाताल में) जा किया॥ १०॥

ततस्तस्मिन्महावाहा कोपसंवर्तितेक्षणः । वायसे त्वं कथाः क्रूरां सर्ति मतिमतां वरे ॥ १ १ ॥ हे बुद्धिमानों में श्रेष्ठ ! हे महावाहो ! तव मारे कीघ के भापकी भांखें तिरही हो गयीं । भापको उस कीए पर वड़ा कोघ भागा ॥ ११॥

स दर्भ संस्तराद्ग्रहा ब्रह्मस्त्रेण हायोजयः।
स दीप्त इव कालाग्निर्जन्वालाभिग्रुखः खगम्॥ १२॥
भापने नीचे विद्धी हुई कुश की चटाई से एक कुश श्रीर
निकाला भौर उसे ब्रह्मास्त्र के मंत्र से मंत्रित किया। वह कालाग्नि की तरह प्रदीत हो उस पत्ती की श्रोर चला॥ १२॥

क्षिप्तवांस्त्वं मदीप्तं हि दर्भं तं वायसं प्रति । ततस्तु वायसं दीप्तः स दभीऽनुजगाम् ह ॥ १३॥ .

जन भापने उस दहकते हुए कुश की उस कीए पर चलाया, तन वह कीए के पीछे देखा ॥ १३॥

स पित्रा च परित्यक्तः सुरैश्च समहर्षिभिः । त्रीक्षोकान्सम्परिक्रम्य त्रातारं नाधिगच्छति ॥ १४॥

उस समय न तो उसके पिता ने श्रीर न श्रन्य किसी देवता ने श्रीर न देविषयों ने ही उस ब्रह्मान्त्र से उसकी रहा की। वह तीनों जोकों में घूमा फिरा; किन्तु उसे कोई रहक न मिजा॥ १४॥

पुनरेवागतस्त्रस्तस्त्वत्सकाश्चमरिन्दम ।
स तं निपतितं भूमौ शर्ण्यः शर्णागतम् ॥ १५ ॥
हे भरिन्दम ! वह भयभीत हो किर आपके पास भाषा । हे
शर्णदाता ! वह पृथिवी पर गिर आपके शर्ण हुआ ॥ १५ ॥
वा० रा० सु०—४३

वधाईमि काक्ततस्य कृपया पर्यपालयः ।
माधमस्त्रं न शक्यं तु कर्तुमित्येव राधव ॥ १६॥

हे काकुस्थ ! वह मार डालने येग्य था, तथापि शरण में आने के कारण आपने उसकी रज्ञा की । हे राधन ! वह श्रह्म अमेश्य था श्रतः आपने उसे व्यर्थ करना उचित न समका ॥ १६॥

भवांस्तस्याक्षि काकस्य हिनस्ति स्म स दक्षिणम् ।
राम त्वां स नमस्कृत्य राज्ञे द्शरथाय च ॥ १७॥

भौर भापने उसकी दहिनी श्रांख उससे फोड़ दी। है राम! तव वह काक भापका भौर महाराज दशस्य की प्रणाम कर॥ १७॥

विसष्टस्तु तदा काकः मितपेदे खमालयम् । एवमस्रविदां श्रेष्टः सत्त्ववाञ्जीलवानिव ॥ १८ ॥

श्रीर श्रापसे विदा है।, अपने घर की चला गया। श्राप इस प्रकार के श्रक्तों के जानने चाले, पराक्रमी श्रीर शोलवान होकर भी॥ १८॥

किमर्थमस्तं रक्षःसु न योजयित राघवः। न नागा नापि गन्थर्वी नासुरा न मरुद्रणाः॥ १९॥

हे राधव ! श्राप रात्तसों पर उन ग्रस्तों का प्रयोग क्यों नहीं करते ? न नागों, न गन्धर्वों, न दैत्यों ग्रीर न महद्गण में से ॥१६॥

तव राम रणे शक्तास्तथा मितसमासितुं। तस्य वीर्यवतः कश्चिद्यद्यस्ति मिय सम्भ्रमः॥ २०॥ किसी में भी धापके सामने युद्ध में खड़े रहने की शक्ति नहीं है। भतः धाप बड़े बलवान हैं। सा यदि मुक्तको आप आद्र की दृष्टि से देखते हों॥ २०॥

> क्षिप्रं सुनिशितैर्वाणैईन्यतां सुधि रावणः । श्रातुरादेशमाज्ञाय लक्ष्मणा वा परन्तपः ॥ २१ ॥

तो शीव अपने पैने वाणों से युद्ध में रावण के। मारिये भयवा भाता की श्राज्ञा ले शत्रुश्रों के। तपाने वाले लहमण जी ही॥ २१॥

स किमर्थं नरवरो न मां रक्षति राघवः। शक्तौ तौ पुरुषव्याघ्रौ वाय्वयिसमतेजसौ ॥ २२ ॥

जो नरों में श्रेष्ठ हैं, हे राघव ! वे मुफी क्यों नहीं बचाते। वे दोनों पुरुषसिंह वायु श्रीर श्रिक्ष की तरह तेजस्वो श्रीर शिकि-मान्॥ २२॥

सुराणामिष दुर्घषी किमर्थ मासुपेक्षतः । ममैव दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संग्रयः ॥ २३ ॥

तथा देवनाओं द्वारा भी श्रातेय है। हर, किस लिये मेरी उपेता कर रहे हैं। इसने तो जान पड़ता है कि, निस्संग्रय मेरा हो केई बड़ा अपरांध अथवा पाप है। । २३॥

. समर्थाविष तौ यन्मां नावेक्षेते परन्तपौ । वैदेशा वचनं श्रुत्वा करुएां साश्रु भाषितम् ॥ २४ ॥

(इसी से ता) वे परन्तप दोनों भाई समर्थवान हो कर भी मेरी रक्षा नहीं करते। (इतुमान जो कहने जो कि) हे प्रभा ! सोता के रोकर कहे हुए कहणपूर्ण वचनों का सुन ॥ २४॥ पुनरप्यइमार्या तामिदं वचनमत्रवम् । - स्वच्छोकविमुखे। रामो देवि सत्येन ते शपे ॥ २५ ॥

रामे दुःखाभिभूते तु लक्ष्मणः परितप्यते । कथित्रद्ववती दृष्टा न कालः परिशोचितुम् ॥ २६ ॥

मैंने उन सती साध्वी सीता से यह कहा—हे देवीं! मैं शपय पूर्वक सत्य सत्य कहता हूं कि, श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे विरहजन्य शोक से वड़े दुःखी हो रहे हैं श्रीर उनका दुःखी देख जदमया भी शोकसन्तत हो रहे हैं। हे देवी! मैंने किसी प्रकार श्रापको देख तेर जिया। श्रव यह समय शोक करने का नहीं है। २४॥ २६॥

अस्मिन्मुहूर्ते दुःखानामन्तं द्रक्ष्यसि भामिनि । ताबुभौ नरशार्द्छौ राजपुत्रावनिन्दितौ ॥ २७॥

हे सुन्दरी! श्राप श्रव इसी समय से श्रपने दुःखों का श्रन्त हुश्रा जानिये । वे दोनों पुरुषसिंह एवं श्रानिन्दित राज-कुमार ॥ २६॥

> त्वदर्शनकृते।त्साहौ लङ्कां भरमीकरिष्यतः। हत्वा च समरे रौद्रं रावणं सहवान्धवम्॥ २८॥

तुम्हें देखने के जिये उत्किष्ठित हो, जङ्का की सस्म कर डाजेंगे और युद्ध में भयङ्कर रावण के। वन्धुवान्धव सहितः मार॥ २८॥

राघवस्त्वां वारारेहि स्वां पुरीं नयते ध्रुवम् । यत्तु रामो विजानीयादभिज्ञानमनिन्दिते ॥ २९ ॥ सत्रपष्टितमः सर्गः

7.44.

मीतिसञ्जननं तस्य मदातुं त्विमहाईसि । साऽभिनीक्ष्य दिश्वः सर्वा वेण्युद्ग्रथनमुत्तमम् ॥ ३०॥

दे वरारोहे ! निद्धय हो तुम्हें श्रयेध्यापुरी की तिवा ले जायों। दे श्रनिन्दिते ! सुभी कीई ऐसी विन्हानी दें। जिसकी देख श्रीराम-चन्द्र जी मेरे ऊपर विश्वास करें। तव उन्होंने इधर उधर देख खिर की वाटों में गूँथने की यह चूड़ामणि॥ २६॥ ३०॥

> मुक्त्वा वस्त्राह्दौ महां मिणमेतं महावल । मित्रमृद्ध मिणं दिन्यं तव हेता रघूद्रह ॥ ३१ ॥

है महावजी ! भ्रापने श्रांचल से खेाल मुक्ते दी । हे रघुनन्दन ! मैंने भ्रापके लिये दिव्यमणि ले ली ॥ ३१ ॥

शिरसा तां प्रणम्यार्यामहमागमने त्वरे । गमने च कृतात्साहमवेश्य वरवर्श्यनी ॥ ३२ ॥

सीता की प्रणाम कर मैं यहाँ ग्राने के लिये जल्दी करने लगा। जब सुन्दरी सीता ने मुक्ते चलने के लिये उद्यत देख॥ ३२॥

विवर्धमानं च हि मामुवाच जनकात्मजा । अश्रुपूणर्मुखी दीना वाजसिन्दम्धभाषिणी ॥ ३३ ॥

भौर मुक्ते भ्रपना शरीर वढ़ाये हुए देख, तव जानकी जो मुक्कें कहने जगी। वे श्रांखों में श्रांख् भर लायों श्रीर उनका कएठ गद्ग्रद हो। गया ॥ ३३॥

ममोत्पतनसम्भ्रान्ता शोकवेगवशंगता । इनुमन्सिइसङ्काशौ ताबुभौ रामलक्ष्मणा । सुग्रीवं च सहायात्यं सर्वोन्व्या हानामयम् ॥ ३४॥ क्योंकि मेरे वहां से चले आने की वात जान वे घवड़ायी हुई धीं और दुःखी हो रही थीं। वे कहने लगीं—हे हनुमान! सिंह के समान उन दोनों भाई श्रीराम श्रीर क इमण से तथा मंत्रियों सहित सुश्रीवादि समस्त वानरों से मेरा हुशल समाचार कहना॥ ३४॥

यथा च स महावाहुर्मी तारयति राघवः । अस्माद्दुःस्वाम्बुसंरोधात्त्वं समाधातुमईसि ॥ ३५॥

तुम पेसा उद्योग करना जिससे वे महावाहु श्रीरामचन्द्र मुक्ते इस शोकसागर से शीव्र श्राकर उवारें ॥ ३४॥

> इमं च तीत्रं मम शोकवेगं रक्षेाभिरेभिः परिभर्त्सनं च।

ब्र्यास्तु रागस्य गतः समीपं

शिवश्व तेऽध्वास्तु हरिप्रवीर ॥ ३६ ॥

है कपिश्रेष्ठ ! मार्ग तुम्हारे लिये मङ्गलदायी हो । तुम श्रीराम-चन्द्र जी के पास जाकर मेरे इस तीन शाक तथा इन राक्सियें द्वारा मेरे डराये धमकाये जाने का समस्त वृतान्त कह देना ॥३६॥

एतत्तवार्या नृपराजसिंह
सीता वचः माह विषादपूर्वम् ।
एतच बुद्धा गदितं मया त्वं
श्रद्धत्स्व सीतां कुश्र हां समग्राम् ।। ३७ ॥
इति सप्तषष्टितमः सर्गः॥

हे नृपराजसिंह ! प्रापकी सती सीता ने दुःखी हो ये सव वार्ते कहीं हैं। मेरे कहे हुए उनके संदेसे पर विचार कर, समस्त पति-

वताओं में प्रांत्रणी सीता जी के कुशलपूर्वक होने का विश्वास् कीजिये॥ ३७॥

सुन्द्रकाराड का सङ्सटवी सर्ग पूरा हुआ।

श्रष्टषहितमः सर्गः

अथाहमुत्तरं देव्या पुनरुक्तः ससम्भ्रमः। तव स्नेहान्नरव्याघ्र सौहाद्दिनुमान्य वै॥१॥

हतुमान जी कहने जगे—हे नरव्याद्य! सीता जी ने यह जान कर कि, मुक्त पर द्यापका स्नेह हैं, शेष कार्य के सम्बन्ध में द्यादर पूर्वक मुक्तसे कहा॥१॥

एवं बहुविधं वाच्यो रामो दाशरिथस्त्वया । यथा मामाप्तुयाच्छीघ्रं इत्वा रावणमाहवे ॥ २ ॥

हे कपे ! तुम विविध प्रकार से दशरथनन्दन श्रीरामचन्द्र से समकाना जिससे वे शीझ युद्ध में रावण के। मार मुक्ते मिले॥ २॥

यदि वा मन्यसे वीर वसैकाहमरिन्दम । कस्मिश्रित्संद्यते देशे विश्रान्तः श्वो गमिष्यसि ॥ ३ ॥

हे वीर ! यदि तुम चाहा ता किसी गुप्त स्थान में एक दिन भौर दिके रहा और अपनी धकावट मिटालो । फिर कल चले जाना ॥ ३॥

मम चाप्यरपभाग्यायाः सान्निध्यात्तव वानर । अस्य शोकविपाकस्य मुहूर्तं स्याद्विमोक्षणम् ॥ ४॥ हे वानर ! तुम्हारे मेरे समीप रहने से मैं अमागी कुछ देर के लिये तो इस शोक से खूट जाऊँगी ॥ ४॥

गते हित्वयि विकान्ते पुनरागमनाय वै । प्राणानामपि सन्देहा मम स्यान्नात्र संशयः ॥ ५ ॥

तुम्हारे यहां से वहां जाने श्रीर वहां से यहां फिर श्राने तक, निश्चय ही मुफ्ते ध्यपने जीवित रहने में भी सन्देह है ॥ ४ ॥

> तवादर्शनजः शोके। भूये। मां परिनापयेत् । दुःखाद्दुःखपराभूतां दुर्गतां दुःखभागिनीम् ॥ ६ ॥

मैं इस दुर्दशा में पड़ी हूँ श्रीर दुःख पर दुःख सह रही हूँ। श्रतः मैं वड़ी श्रभागिनी हूँ। तुम्हारे चले जाने पर श्रथवा तुम्हारी श्रतु-पिश्यित में मुक्ते फिर बड़ा भारी दुःख होगा ॥ ई॥

अयं च वीर सन्देहस्तिष्ठतीव ममाग्रतः।
सुमहांस्त्वत्सहायेषु हर्यृक्षेषु हरीश्वर ॥ ७॥

है वीर! मुक्ते एक वात का बड़ा सन्देह है कि, तुम्हारे वड़े सहायक रीक्षें भीर वानरीं में॥ ७॥

कथं न खळु दुष्पारं तरिष्यन्ति महोदिधम् । तानि हर्यृक्षसैन्यानि तौ वा नरवरात्मजौ ॥ ८ ॥

कौन किस प्रकार इस दुःशार महासागर की पार कर सकेगें। वह रीझ वानरों की सेना प्रथवा वे दोनों राजकुमार किस प्रकार समुद्र की पार करेंगे॥ =॥

त्रयाणामेव भूतानां सागरस्यास्य छङ्घने । शक्तिः स्याद्वैनतेयस्य वायार्वा तव वानघ ॥ ९ ॥ हे धनघ ! इस समुद्र की जांघने की शक्ति तीन ही जनों में हैं। या ते। गरुड़ जी में या पवन में, या तुममें ॥ १॥

तदस्मिन्कार्यनियेगि वीरैवं दुरतिक्रमे । किं पश्यिस समाधानं त्वं हि कार्यविदां वरः ॥ १०॥

श्रतः हे कार्यं करने वालों में श्रेष्ठ ! हे वीर ! तुमने इस दुष्कर कार्य के करने का फ्या उपाय स्थिर किया है ॥ १० ॥

काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने । पर्याप्तः परवीरघ्न यशस्यस्ते बल्लादयः ॥ ११ ॥

हे शत्रुनिहन्ता ! यद्यपि तुम अकेले ही सहज में इस काम की पूरा कर सकते ही, तथापि पेसा करने से केवल तुम्हारे यश श्रीर बल का वखान होगा ॥ ११॥

वलैः समग्रैर्यदि मां इत्वा रावणमाइवे । विजयी स्वां पुरीं रामो नयेत्तत्स्याद्यशस्करम् ॥ १२ ॥

यदि श्रीरामचन्द्र जी रावण की उसकी सारी सेना के साथ मार, एवं विजय प्राप्त कर मुक्ते श्रयोध्या ले चलें, ती उनकी नाम-वरी हो ॥ १२॥

यथाहं तस्य वीरस्य वनादुपिधना हता । रक्षसा तद्भयादेव तथा नाहित राघवः ॥ १३॥

जैसे रावण ने श्रीरामचन्द्र के श्राश्रम से, उनके भय से भीत ही मुक्ते क्वववत से हरा ; उस प्रकार से मेरा यहाँ से उद्घार करना श्रीरामचन्द्र जो के याग्य नहीं है ॥ १३ ॥ वलैस्तु सङ्गलां कृत्वा लङ्कां परवलार्दनः। मां नयेद्यदि काकुत्स्थस्तत्तस्य सहर्शं भवेत्।। १४।।

यदि शङ्ग-सैन्य विखंसकारी श्रीरामचन्द्र जी श्रपनी सेना जाकर लङ्का की पाट दें श्रीर मुक्ते ले जांय, तो यह कार्य उनके स्वद्भपानुह्मप हो ॥ १४॥

तद्यथा तस्य विक्रान्तमनुरूपं महात्मनः । भवत्याहवशूरस्य तथा त्वमुपपादय ॥ १५॥

जा कार्य उन युद्धशूर महात्मा के येाग्य हे। श्रौर उनके पराक्रम के। प्रकाशित करे, तुम वैसा ही उपाय करना ॥ १५॥

तदर्थीपहितं वाक्यं प्रश्नितं हेतुसंहितम् । निश्चम्याहं ततः शेषं वाक्यग्रुत्तरमञ्जवम् ॥ १६ ॥

हे श्रीरामचन्द्र ! इस प्रकार से नम्रता और युक्तियुक्त सीता देवी के वचन सुन, मैंने पीछे से उत्तर देते हुए कहा ॥ १६॥

देवि इर्गृक्षसैन्यानामीश्वरः प्रवतां वरः । सुग्रीवः सत्त्वसंपन्नस्तवार्थे कृतनिश्रयः ॥ १७॥

हे देवी ! रोक् ग्रौर वानरों के अधिपति वानरश्रेष्ठ सुग्रीव वड़े पराक्रमी हैं। वे ग्रापके उद्धार का सङ्ख्य कर चुके हैं॥ १७॥

तस्य विक्रमसपन्नाः सत्त्ववन्तो महाव्छाः ।

मनःसङ्करपसम्पाता निदेशे हर्यः स्थिताः ॥ १८ ॥

उन सुग्रीव की श्राज्ञा के वश में महापराक्रमी, वीर्यवान, महाविक्री श्रीर इच्छागामी श्रानेक वानर हैं॥ १६॥

तेषां ने।परि नाधस्तान तिर्यक्सज्जते गतिः। न च कर्मसु सीदन्ति महत्स्वमिततेजसः॥ १९॥

क्या ऊपर, क्या ध्रमल वगल, किसी भी ध्रोर जाने में वे नहीं यक सकते। वे किसी भी वड़े से वड़े काम के करने में नहीं घव-ड़ाते। वे ध्रमित तेजस्वी हैं॥ १६॥

. असक्रत्तैर्महाभागैर्वानरैर्वछसंयुतै: । मदक्षिणीकृता भूमिर्वायुमार्गानुसारिभिः ॥ २०॥

उन महावली महामाग वानरों ने घ्राकाशमार्ग से गमन कर कितनी ही वार पृथिवी की परिक्रमा की है॥ २०॥

मद्भिशिष्टाश्च तुल्याश्च सन्ति तत्र वनौकसः। मत्तः त्रत्यवरः कश्चिनास्ति सुग्रीवसन्निधै।॥ २१॥

मेरी वरावर और मुक्तसे भी अधिक वली श्रीर पराक्रमी वानर वहाँ है। मुक्तसे हीनपराक्रम चाला अर्थात् कम बलवाला एक भी वानर सुश्रीव के पास नहीं है॥ २१॥

. अहं तावदिह प्राप्तः किं पुनस्ते महावलाः । न हि प्रकृष्टाः प्रेष्यन्ते प्रेष्यन्ते हीतरे जनाः ॥ २२ ॥

जव मैं हीं यहाँ थ्रा गया, तव उन महाबिलयों का तो पूँछना ही क्या है ? देखा, दुत वना कर छोटे ही भेजे जाते हैं, वड़े नहीं ॥ २२॥

तदलं परितापेन देवि मन्युर्व्यपैतु ते । एकोत्पातेन वै लङ्कामेष्यन्ति हरियुयपाः ॥ २३ ॥

हे देवी ! प्रवातुम सन्तत्त न हो। दीनता त्याग दे। वानर एक ही इतांग में लङ्का में धा जांग्रेगे॥ २३॥ मम पृष्ठगतौ तौ च चन्द्रसूर्याविवादितौ । त्वत्सकाशं महाभागे दृसिंहावागमिष्यतः ॥ २४ ॥

हे महामारो ! वे दोनों पुरुषित मेरो पोठ पर सवार हो। उदित हुए चन्द्र भीर सूर्य की तरह यहाँ भा जायंगे ॥ २४॥

अरित्रं सिंहसङ्काशं क्षिपं द्रस्यसि राववम् ।

लक्ष्मणं च धनुष्पणि लङ्काद्वारमुपस्थितम् ॥ २५ ॥

हे देवी! शत्रुहत्ता और सिंह की तरह पराक्रमी श्रीरामचन्द्र श्रीर जन्मण की तुम धतुष हाथ में जिये शोव ही लंका के द्वार पर श्राया हुआ देखेागी॥ २४॥

नखदंष्ट्रायुधान्वीरान्सिहशार्द्द्विक्रमान्।

वानरान्वारणेन्द्राभान्धिमं द्रश्यसि सङ्गतान् ॥ २६ ॥

तुम नख श्रौर दांतों के। श्रायुच बनाये सिंह श्रौर शार्दूल की तरह पराक्रमी श्रौर गजराज तुल्य बानरों के। शोध ही लड्डा में इकट्टा हुश्रा देखेागी॥ २६॥

शैलाम्बुदिनकाशानां लङ्कामलयसानुष् । नर्दतां किपमुख्यानामिचराच्छ्रोध्यसि स्वनम् ॥ २७॥ पर्वताकार, वानर वोरों का, खंका के मलयाचल के ऊँवे कँगूरों , सिंहनाद भी तुमका शोब ही सुनाई पड़ेगा॥ २०॥

निष्टत्तवनवासं च त्वया सार्घमरिन्दमम् । अभिषिक्तमयोध्यायां क्षिपं द्रश्यसि राघवम् ॥ २८॥

तुम शीव ही देखेगो कि, वनवास की ध्ववधि पूरी कर, शत्रु-दमन कारी श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे साथ श्रयोच्या के राजसिंहासन पर श्रासीन हैं॥ २८॥ ततो मया वाग्भिरदीनभाषिणा शिवाभिरिष्टाभिरभिष्मसादिता । जगाम शान्ति मम मैथिछात्मजा तवापि शोकेन तदाभिपीडिता ॥ २९॥ इति श्रष्टपष्टितमः सर्गः॥

हे रधनन्दन! उस समय तुम्हारे शोक से पीड़ित सीता जी इस अकार के श्रम ध्रौर प्यारे वचनों से प्रसन्न हुई। उनकी वीनता दूर हुई ध्रौर वे शान्त हुई॥ २६॥

> छन्दरकागड का अड़सठवां सर्ग पूरा हुआ। रायापें श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय ग्राद्काव्ये चतुर्विशतिसहिक्तायां संहितायाम्

> > सुन्दरकाग्रङः समाप्तः॥

Printed by RAMZAN ALI SHAH at the National Press, Allahabad.

॥ श्रीः ॥

श्रीमद्रामायग्पपारायग्पसमापनक्रमः

श्रीवैष्णवसम्प्रदाय:

---*---

पवमेतलुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः । प्रत्याहरत विस्तव्धं वर्जं विष्णाः प्रवर्धताम् ॥ १ ॥

जाभस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः। येषामिन्दोवरश्यामा हृद्ये सुप्रतिष्ठितः॥२॥

काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशानिनी। देशोऽयं देशभरहिता ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः॥३॥

कावेरी वर्धतां काले काले वर्षेतु वासवः । श्रीरङ्गनाथा जयतु श्रीरङ्गश्रीश्च वर्धताम् ॥ ४ ॥

श्रारङ्गनाथा जयतु श्रारङ्गश्रास्त्र वघताम् ॥ ४ स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां

न्याय्येन मार्गेश महीं महीशाः । गाबाह्यस्यभ्यः शुभमस्तु नित्यं

कोकाः समस्ताः सुबिना भवन्तु ॥ **४** ॥

मङ्गलं के।सलेन्द्राय महनीयगुणाव्धये । चऋवतितनुजाय सार्वभैामाय मङ्गलम् ॥ ६ ॥

वेदवेदान्तवेद्याय मेघश्यामलमूर्तये । पुंसां माहनरूपाय पुरायश्लोकाय मङ्गलम् ॥ ७ ॥ विश्वामित्रान्तरङ्गाय मिथिलान गरीपतेः। भाग्यानां परिपाकाय भव्यद्भपाय मङ्गलम् ॥ ८ ॥ पितृभकाय सततं भ्रातृभिः सह सोतया । नन्दिताखिललोकाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ ६ ॥ त्यक्तसाकेतवासाय चित्रकूटविहारिग्री। सेन्याय सर्वयमिनां घीरादाराय मङ्गलम् ॥ १०॥ सौमित्रिणा च जानक्या चापवासाधियारियो । संसेव्याय सदा भक्त्या स्वामिने मम मङ्गलम् ॥ २१ 🕆 द्राडकारएयवासाय खरिडतामरशत्रवे। गृत्रराजाय भकाय मुक्तिदायस्तु मङ्गलम् ॥ १२ ॥ साद्रं शवरीद्त्तफलमूलाभिलािषे । सौजभ्यपरिपूर्णाय सत्वोद्रिकाय मङ्गलम् ॥ १३ ॥ हरुमत्समवेताय हरीशाभीष्टदायिने । वाजिप्रमधानायास्तु महाधोराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ श्रोमते खुवीराय सेत्ह्लङ्कितसिन्धवे । जितरात्त्रसराजाय रग्यधीराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ ष्पासाच नगरीं दिव्यामभिषिकाय सीतया। राजाधिराजराजाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ १६ ॥ मङ्गलाशासनपरैर्मद्।चार्यपुरे।गमैः। सर्वेश्च पूर्वेराचार्यैः सत्कृतायास्तु मङ्गलम् ॥ १७ ॥

माध्वसम्प्रदायः

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन् मार्गेण महीं महीशाः । नावाह्ययोभ्यः शुभमस्तु नित्यं

लोकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ १ ॥

काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवो सस्यशालिनो ।
देशोऽयं त्तोभरिहतो ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २ ॥
लाभस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः ।
येषामिन्दीवरश्यामा हृद्ये सुप्रतिष्ठितः ॥ ३ ॥
मङ्गलं कोसलेन्द्राय महनीयगुणाव्धये ।
चक्रवर्तितमृजाय सार्वभौमाय मङ्गलम् ॥ ४ ॥
कायेन वाचा मनसेन्द्रियैर्वा

बुद्घ्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात् । करोमि यद्यत्सकलं परस्मे नारायणायेति समर्पयामि ॥ ४ ॥

स्मार्तसम्पदाय:

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां
न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः ।
गाव्राह्मणेभ्यः शुभमस्तु नित्यं
लाकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ १ ॥
काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी ।
देशाऽयं ज्ञोभरहिता व्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २ ॥
व्रापुत्राः पुत्रिणः सन्तु पुत्रिणः सन्तु पौत्रिणः ।
व्रापुत्राः सधनाः सन्तु जीवन्तु शरदां शतम् ॥ ३ ॥

चरितं रघुनाथस्य शतके।टिप्रविस्तरम्। प्कैकमत्तरं प्रोकं महापातकनाशनम् ॥ ४ ॥ श्यावन्यामायणं सक्त्या यः पादं पद्मेव वा। स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पुज्यते सदा 🛭 🗓 🕽 रामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेथसे। रघुनाथाय नाथाय सीतायाः पतये नमः ॥ ६ ॥ यनमञ्जलं सहस्राचे सर्वदेवनमस्कृते। वृत्रनाशे समभवत्तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ७ ॥ मङ्गलं के।सलेन्द्राय मह्नीयगुणातमने । चऋवर्तितन्जाय सार्वभै।माय मङ्गलम् ॥ = ॥ यन्मङ्गलं सुपर्णस्य विनताकस्पयत्पुरा । थमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवनु म ङ्गतम् ॥ ६ ॥ ष्रमृतीत्पाद्ने दैत्यान्मता वज्रधरस्य यत् । ध्यदितिर्मङ्गलं प्रादातत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ १० ॥ श्रीन्विक्रमान्त्रक्रमते। विष्णोरमिततेज्ञसः। यदासीन्महुलं राम तत्ते भवतु महुलम् ॥ ११ ॥. ऋतवः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशरच ते। मङ्गलानि महाबाह ःदि्शन्तु तब सर्वद्।॥ १२॥ कायेन वाचा मनसेन्द्रियैवी बुद्व्यायम्ना वा प्रकृतेः स्वभावात्। करामि यद्यत्सकलं परस्मै नाड्ययुगायति समर्पयामि ॥ १३॥